

موسوعة مصر القديمة الجزءالحادىعشر

الجزء الحادي عشر

قلادة توت عنخ آمون

ذهب وفضة، أحجار شبه كريمة وزجاج ١٤,٩×،٥٤١سم

المتحف المصري

الدولة الحديثة، الأسرة ١٨، عهد توت عنخ آمون (١٣٤٧ - ١٣٣٧ ق.م)

قطعة تكشف ما تمتاز به من كمال فائق وازدحام في التفاصيل، وولع بالذهب الألوان، وما يميز إليه كل عنصر من عناصر هذه القلادة التي نضدت بشتى الزخارف، يتوسطها جعل من عمل صائغ العقيق، والجعل شفاف يأخذ من الصقر جناحاه وذيله، وهو مكفت وله فحلبين يمسكان حلقتى (شن) بمز الديمومة والقوة الكونية، وهناك زنبقة في الجانب الأيسر، وطاقة من السوسن في الجانب الأيمن رمزى الصعيد والدلتا. ويكتنف الجعل رمز الشمس عبارة عن صلان وقرصان تتعاقب من نحته الدوائر الحمراء والزرقاء يتدلى منها زهر السوسن والخشخاش، بالإضافة إلى أشكال من البردى يفصلها عن بعضها زهرات مستديرة، ويعلو الجعل زورق الشمس يحمل (ووجات) وهي عين حور اليسرى. وقد جمعت هذه القطعة من الحلى كافة الموضوعات الدينية التي تمثل حركة الأبدية من قمرية وشمسية.

محمود الهندي

موسوعة مصر القديمة

الجزء الحادىعشر

تاريخ مصر والسودان من عهد «بيعنجي» حتى نهاية الأسرة الخامسة والعشرين ولحة في تاريخ آشور

سليم حسن



مهرجان القراءة للجميع ٢٠٠٠ مكتبة الأسرة برعاية السيدة سوزاق مبارك

(موسوعة مصر القديمة)

موسوعة مصرالقديمة الجـزء الحادي عشر

سليم حسن

الغلاف

والإشراف الغنى:

الفنان: محمود الهندى

المشرف العام:

د . سمير سرحان

الجهات المشاركة:

جمعية الرعاية المتكاملة المركزية

وزارة الثقافة

وزارة الإعلام

وزارة التعليم

وزارة الإدارة المحلية

وزارة الشبباب

التنفيذ : هيئة الكتاب

والمجموعة الثقافية المصرية

«كتاب لكل مواطن ومكتبة لكل أسرة، تلك الصيحة التى أطلقتها المواطنة المصرية النبيلة «سوزان مبارك» فى مشروعها الرائع «مهرجان القراءة للجميع ومكتبة الأسرة» والذى فجر ينابيع الرغبة الجارفة للثقافة والمعرفة لشعب مصر الذى كانت الثقافة والابداع محور حياته منذ فجر التاريخ.

وفى مناسبة مرور عشر سنوات على انطلاق المشروع الشقافى الكبير وسبع سنوات من بدء مكتبة الأسرة التى أصدرت فى سنواتها الست السابقة ، ١٧٠٠، عنواناً فى حوالى ، ٣٠٠، مليون نسخة لاقت نجاحاً واقبالاً جماهيرياً منقطع النظير بمعدلات وصلت إلى ، ٣٠٠، ألف نسخة من بعض إصداراتها.

وتنطلق مكتبة الأسرة هذا العام إلى آفاق الموسوعات الكبرى فتبدأ بإصدار موسوعة «مصر القديمة» للعلامة الاثرى الكبير «سليم حسن» فى «١٦» جزءاً إلى جانب السلاسل الراسخة «الابداعية والفكرية والعلمية والروائع وامهات الكتب والدينية والشباب، لتحاول أن تحقق ذلك الحلم النبيل الذى تقوده السيدة: سوزان مبارك نحو مصر الأعظم والأجمل.

تمهيد

وصلنا في الجزء السابق من هذه الموسوعة إلى أوائل حكم الفرعون «بيعنخي» بن الملك «كشتا » مؤسس الأسرة الخامسة والعشرين ، وقد تولى و بيعنخي » الحكم بعد والده حوالى عام ١٥٧ ق . م . في و نباتا » عاصمة ملكه في بلاد كوش ، غير أنه لم بحضر إلى مصر إلا في عام ١٧٠ ق . م . عندما أراد أحد أمراء مصر العظاء المسمى « تفنخت » حاكم بلدة سايس (صا الحجر الحالية) وأعظم ملوك الدلتا أو حكامها أن يجل الكوشيين عن بلاد مصر جلة ، وقد التف حوله معظم الأمراء الإقطاعيين في الدلتا ومصر الوسطى ، وأخذ في الزحف نحو الجنوب حتى وصل إلى بعنخي الحطر الذي يتهدد ملكه في مصر سار على وأس جيش عظيم وأخذ في محاربة بيعنخي الحطر الذي يتهدد ملكه في مصر سار على وأس جيش عظيم وأخذ في محاربة بيعنخي الحطر الذي يتهدد ملكه في مصر سار على وأس جيش عظيم وأخذ في محاربة و تفنخت » والتغلب عليه وعلى من والاه من الأمراء الإقطاعيين إلى أن استسلموا جيما ودان له كل وادي النيل من نباتا حتى نهاية الدلتا ، ولكنه لم يعمل على شبيت بحيما ودان له كل وادي النيل من نباتا حتى نهاية الدلتا ، ولكنه لم يعمل على شبيت أركان حكه في مصر بتعيين حكومة مركزية قوية بل ترك الأمر، الحكام الإقطاعين كل في دائرة نفوذه .

ومن أجل ذلك قاموا باضطرابات كرة أخرى وشقوا عليه عصا الطاعة وعلى رأسهم « بوكوريس » خليفة « تفنخت » في « سايس » . وكان بيمنخى على ما يظهر قد مات وتولى الحكم مكانه أخوه « شبكا » فحارب « بوكوريس » وانتصر عليه وقتله كما يحدثنا بذلك الكتاب الإغريق . وتدل شواهد الأحوال على أن « شبكا » قد اتخذ « منف » عاصمة لملكه ولم يتبع سياسة سلفه في اتخاذ « نباتا » مقرأ له . وقد أخذت الأحوال تتحسن في البلاد المصرية بصورة محسة فإن الكوشيين والمصريين

كانوا موحدين من حيث السلالة والدين . ولا غرابة في ذلك فإن الشعيين كانا يدينان بدين الإله « آمون رع » وينتسبون إلى السلالة الحامية كما فصلنا القول في ذلك في الجزء السابق من هذه الموسوعة . والواقع أن ملوك كوش الذين أسسوا لانفسهم ملكا عظيا في بلادها قاموا بنهضة قومية شاملة في مصر وكوش كان لها أثر بعيد في إحياء وادى النيل ثانية وإعادة مجده القديم ، بعد أن ظل خاملا عدة قرون في أعقاب سقوط الدولة الحديثة. وقد تناول هذا الإحياء النواحي الدينية والاقتصادية والإجتماعية والفنية جميعا . والواقع أن ملوك «كوش » الذين تتألف منهم ملوك الأسرة الخامسة والعشرين قاموا جميعا على رأس تلك النهضة التي تعد بحق آخر محاولة في الأزمان القديمة لاسترداد عزة مصر وكرامتها ، فنجد أن بيعنحي أخذ في إحياء عبادة آمون بصورة تذكرنا بعصر محتمس الثالث وأخلافه ، كما أحيا اللغة بصورة ممتازة فأعاد لها ما امتازت به من رصانة و بهجة في عهد ملوك الدولة الوسطى حينا كانت في عصرها الذهبي ، وأكبر دليل على ذلك لغة اللوحة التي نقش عليها بيعنخي حروبه مع «تفتخت» وفضلا عن ذلك أبرز لنا في متن هذه اللوحة ماكان يتصف به من رحة وتدن هذا إلى مهارته في فنون الحرب .

أما خلفه « شبكا » فقد كان لا يقل عنه ورعا وميلا إلى النهوض بالبلاد التى كان يعتبر نفسه إنها البار ، وقد قص علينا هذا الفرعون أنه نقل تمثيلية بدء الحليقة التى ترجع كما يقول إلى عهد «مينا» عن بردية أكلها الدود وقد وصفها «شبكا» بأنها من تأليف الأجداد و يقصد بذلك أجداده المصريين . وهذه التمثيلية المنفية تعد أقدم مسرحية ظهرت في تاريخ الإنسان حتى يومنا هذا . ولا نزاع في أنها من اختراع كهنة «منف » الذين أرادوا وقتئذ أن يرفعوا إلههم « بتاح » إلى أعلى درجة بين الآلهة المصريين فقد نسبوا إليه فعلا أنه هو الذي خلق الإله « رع » إله الشمس الذي كان يعد خالق كل شيء . والجزء الفلسفي الذي مجتويه هذا النقش يدل على ما كان للصريين من مكانة مرموقة في الفلسفة الراقية . ومنذ عهد هذا الفرعون أصبحت

عبادة الإله « بتاح » تحتل مكانة عالية فى كل من مصر والسودان بجانب عبادة « آمون رع » الذى كان يعد إله الدولة الأكبر .

وفى عهد شبكا نلحظ كذلك أن فن النحت قد أخذ يزدهر بصورة جلية إذ أخذ المفننون ينحتون التماثيل الملوك وعظاء القوم بما يحاكى الطبيعة الحالية من كل زخرف، وفي أعمار متفاوتة ، فلدينا تماثيل لبعض رجال الدولة تصورهم في الشباب والكهولة والشيخوخة بما فيها من معايب ومحاسن .

ولم تحدثنا الآثار بأشياء كثيرة عن خلف وشبكا، وهو أخوه وشبتكا، الذى اعتلى الملك حوالى عام ٧٠١ ق . م وكل ما عرف عنه أنه ترك بعض آثار قليلة ، والظاهر أنه في أيامه قامت اضطرابات في مصر تغلب على اخمادها . ويدل تمثاله الذي وصل البنا على أن نهضة الفن كانت سائرة في طريقها ، وقد كانت عاصمة ملكه في مصر ومنف، أيضاً على الرغم من أنه دفن في و الكورو ، كما سبقت الإشارة إلى ذلك في الجزء العاشر من هذه الموسومة .

ولا نزاع في أن و تهرقا » أو و ترهاقه » كما جاء ذكره في التوراة الذي خلف و شبتاكا » كان أعظم ملوك هذه الأسرة وأبجدهم أعمالا فعصره مل الأحداث الجسام من كل الوجوه ولن نغالى إذا قلنا عنه أنه كان يضارع ملوك الأسرة الثامنة عشرة من حيث التعمير ونشر الفنون والعمناهات ، غير أنه يقصر عنهم من حيث الفتوح والغزو ، فالآثار التي تركها لنا وتهرقا » الذي مكث على حرش الملك أكثر من ست وعشرين سنة (٦٩٠ – ٣٦٤ ق . م) متشرة في أرجاء وادى النيل من و نباتا » حتى الدلتا و بخاصة ما أقامه أو أصلحه من عمائر في مكان قرية الكوة الحالية تقع على أنقاض بلدة «جمأتون» التي أقيمت على ما يقال في عهد الفرعون و أمنحوب الثالث » . وهناك يقع معبده العظيم الذي ما ما يقال في عهد الفرعون و أمنحوب الثالث » . وهناك يقع معبده العظيم الذي أقامه للآله آمون رع . وما يق لنا من آثار في هذا المعبد و بخاصة اللوحات العدة

التى دون فيها تاريخ بناء المعبد تحدثنا بجلاء عما كان لوادى النيل فى تلك الفترة من مجد أثيل فى كل نواحى العمران و بخاصة فى الفن والعارة والثروة الهائلة ، هذا بالإضافة إلى ماكان لمنف وغيرها من المدن المصرية من فضل فى بث النهضة الجديدة وابتكار أشياء لم تكن معروفة من قبل .

ولم تفتصر عمائر « تهرقا » على « الكوة » بل نجدها في نباتا نفسها عاصمة بلاد «كوش » و بخاصة معبد صم الذي كان صنواً لمعبد « الكوة » . أما في القطر المصرى نفسه فنجد له آثاراً في كل أرجائه و بخاصة في الكرنك الذي شيد فيه قاعات عمد عدة . والواقع أن آثار هذا الفرعون تكاد توجد في معظم بقاع مصر والسودان .

وقد كان لهذا الفرعون نشاط عظيم في السياسة الخارجية التي كانت تشغل ملوك هذه الأسرة منذ توليهم عرش البلاد فقد كان شغل ملوك «كوش » الشاغل زحف مملكة آشور على بلاد سوريا وفينقيا وفلسطين بصورة غيفة منذبداية القرن السابع قبل الميلاد وكان ملوك «كرش» يعتبرون هذه الأصقاع حاجزاً بينهم و بين الآشوريين وأن هؤلاء إذا وطدوا أركانهم فيها أصبحوا خطراً يهدد مصر ، هذا فضلا عن أن ملوك مصر منذ أقدم العهود كانوا أصحاب السيادة على هذه الدويلات وأنهم كانوا أحق الناص تتملكها . من أجل ذلك أخذ ملوك مصر منذ بداية الزحف الآشورى يحرضون أهل هذه الأصقاع على الحكم الآشورى ويساعدونهم بالمسال والرجال تارة خفية وتارة علانية ، وقد فطن ملوك آشور إلى ذلك منذ البداية إلى أن اشتد النزاع بصورة كبيرة في عهد الملك « اسرحدون » الذي صم على غزو البلاد المصرية نفسها. وكان ذلك في عهد الملك « تهرقا » . على أن هجوم الآشوريين على مصر كان منذ بداية القرن السابع قبل الميلاد على يد الملك « سرجون الثاني » واستمرت المناوشات بين الفريقين ولكن « آشور » لم تقم بهجمتها القاضية إلا في عهد « اسرحدون » فلقد قام على رأس جيش عظم إلى مصر وقد لاق جيشه أهوالا عظيمة في طريقه ، ولكنه في النهاية أفلح في الاستيلاء على « منف » عاصمة الملك وغيرها من البلاد في الدلتا وقد هرب أمامه الملك و تهرقا » ملك مصر والسودان إلى و طيبة » . ولكن على أثر عودة و اسرحدون » إلى بلاده وموته في الطريق استرد و تهرقا » بلاد الدلتا ثانية ، غير أن ذلك لم يدم طويلا لأن الملك و آشور نيبال » الذي خلف والده و اسرحدون » جهز حملة ثانية وسار بها على مصر واستولى على كل البلاد مرة أخرى بعد حروب عنيفة اضطرت و تهرقا » إلى الحرب إلى و نباتا » ولم يعد بعدها إلى مصر ثانية .

ولما استنب الأمن في البلاد المصرية عاد «آشور بنيبال » إلى عاصمة ملكه وعلى أثر ذلك قام خليفة «تهرقا « وهو أخوه « تانو تأمون » بغزو مصر كرة أخرى وقد نجح فعلا ، ولكن ذلك لم يدم طويلا إذ عاد «آشور بنيبال » بجيش عظيم وقهر « تانو تأمون » وأتباعه فاضطر إلى الفرار صوب « نباتا » ، ولم نسمع عنه بعد ذلك شيئا ، أما «آشور بنيبال » فقد خرب طيبة تخريبا مريما المرة الثانية ، وقد حدثنا كتاب التوراه عن ذلك .

والغريب المدهش في كل الحروب التي قامت بين آشور ومصر في الله العقرة الطويلة التي استمرت حوالي نصف قرن أننا لم نجد نقشا واحداً إو بردية أو أي منن مصرى يشير إلى هذه الحروب من الجانب المصرى الكوشي ، والواقع أن كل ما وصل إليتا كان من المصادر الآشورية التي خلفها ملوك آشور في كتاباتهم المعيارية . ومن المؤكد أن السهب في ذلك يرجع إلى أن ملوك مصر وكوش كانوا يعدون أنفسهم آلمة لا يهزمون ولما كانت الحروب التي قامت بينهم وبين آشور هي سلسلة هزائم دارت على المصريين فإن هؤلاء الملوك (كاهي العادة منذ أقدم العهود) لم يذكروا عنها شيئاً في نقوشهم و إلا فكيف تنفق المزيمة مع ما للا له من قوة وجبروت وسيطرة على الأكوان ؟ ومن أجل ذلك تموزنا بصورة جلية المصادر المصرية المكوشية إذ أن ما وصل إلينا عن هذه الحروب كان من الجانب الآشوري وحده ، ولا ندري إلى أي حد لعبت في تلك المصادر المبالغات والخيال وزهو الملوك » فلقد

لمنت أوصاف انتصاراتهم مبلغاً ها ثلا . كما كانت عادتهم في كل ما وصل الينا عنهم .

وقد حتمت طينا قلة المصادر المصرية والرغبة في استكال الفائدة من ناحية التاريخ المقارن لفهم الموقف الدولى في تلك الفترة أن تورد لمحة عن تاريخ و آشور منذ نشئتها حتى نهاية عهد الملك آشور بنيبال الذي بموته قضى على دولة آشور في نهاية القرن السابع تقريباً.

وقد أوردنا بعض التفاصيل عن الحروب التي قامت بين د آشور » وما جاورها من البلدان و بخاصة البلاد المتاخمة لأملاكها ، وأفضنا القول في الحروب التي قامت بين د آشور » والولايات الصغيرة التي على شاطىء البحر الأبيض المتوسط وهي سوريا وفينيقيا وفلسطين وما تحوى كل منها من دو يلات صغيرة .

وكذلك أوردنا نصوص المتون الخاصة بالحروب التى قامت بين مصر و « آشور » والتى قامت بين مصر و « آشور » والتى قامت بين « آشور » و بلاد العرب تلك البلاد التى كانت مجهولة للمالم تقريباً حتى تلك الفترة وذلك إتمــاماً للفائدة وفهم الموقف الدولى .

وسيامس القارئ فيا أوردناه من متون د آشورية » ما جبلت عليه نفوس ملوك د آشور » من غلظة وفظاعة وقسوة منقطعة النظير في التاريخ البشرى ، وأخيراً أوردنا الأسباب التي يحتمل أنها أدت لسقوط دولة د آشور » بفاة و بدون علل ملموسة مما أدهش علماء التاريخ حتى الآن .

والظاهر أن « تهرقا » كان أكر بطل وقف فى وجه « الآشورين » إذ قد دلت الآثار التى كشف عنها حديثاً فى « نينونة » (الموصل) وهى بقايا تماثيل عليها من نقوش على أنه كان محاربا مغواراً وأنه كان ذا مكانة عظيمة بين دويلات الشرق الأوسط التى حاربت « اسرحدون » ومن بعده « آشور » بنيبال لنيل استقلالها . وقد فحصنا نقوش هذه التماثيل ووصلنا فى بحثنا إلى أنها على ما يظهر كانت مهداة

من « تهرقا » إلى معبد بلدة ندعى « دجل » وهذه البلدة يحتمل جداً أنها قريبة من بلدة « حماه » كا جاء فى برديه مصرية من عهد الملك رعمسيس الثانى . والظاهر أن الملك « اسرحدون » عندما استولى على هذه البلدة نقل هذه التماثيل المهداة من « تهرقا » إلى عاصمة ملكه ، والنقوش التي على التماثيل تشير إلى ذلك ، هذا فضلا عن ان « اسرحدون » نفسه قد إشار في النقوش التي خلفها لنا إلى أنه استولى على تماثيل لملوك مصر . تلك إشارة عابرة عن هذا الكشف الحديث في بلدة «نينوة» القدعة وسنفصل القول فيه في مقال خاص .

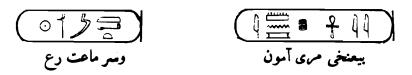
أما النضال الذي كان بين « آشور » ومصر فلم ينته عند استيلاء و آشور بنيبال » على البلاد المصرية جملة بل ظلت مصر تناضل ضد و آشور » لنيل استقلالها . وقد جاء ذلك في نهاية الأمر على يد بطل عظيم من أبطالها من سلالة و تفنخت » على ما يظهر وهو الملك و بسمتيك الأول » مؤسس الأسرة السادسة والعشرين وهي الأمرة التي سارت بالبلاد شوطاً بعيداً في مدارج الحضارة وذلك بقيام نهضة عظيمة (وهي استمرار للنهضة الكوشية) تركت آثاراً لا تزال باقية حتى الآن في مصرنا العزيزة وسيكون حديثنا عنها في الجزء الثاني عشر من هذه الموسوعة إن شاء الله .

•••

و إنى أتقدم هنا بعظيم شكرى لصديق الأستاذ مجمد النجار المفتش بوزارة التربية والتعليم لما قام به من مراجعة أصول هذا الكتاب وقراءة تجاربه بعناية بالغة . كما أتقدم بوافر الشكر إلى السيد محمد زكى خليل مدير مطبعة جامعة القاهرة ومعاونيه لما بذلوه من جهد مشكور وصناية ملحوظة في إخراج هذا الكتاب .

وكذلك أقدم عظيم شكرى للا ستاذ أحمد عزت بجامعة عين شمس لما بذله من مجهود عظيم في قراءة التجارب وعمل فهرس الأعلام والمصادر الافرنجية بكل دقة وعناية .

الملك « بيعنفى » (صورة رتم ٢) (٢٥١ ق . م = ٢١٧ ق . م)



تدل الظواهر على أن « بيمنخى » قد تولى عيش ملك مصر وكوش بعد والده الملك دكشتا » مباشرة أى حوالى عام ٧٥١ ق. م ، ولكنا لا نعلم شيئا مطلقاً عن أعماله فى مصر وكوش قبل قيامه بفتح الوجه البحرى ومصر الوسطى فى السنة الواحدة والعشرين من حكه ، وهذا التاريخ يعد حتى الآن أعل تاريخ عرف لهذا العاهل ، وتخصر معلوماتنا عن هذا الفرعون فى وثيقتين : إحداهما أثرية وهى قبره الذى كشف عنه فى جبانة « الكورو » ، والأخرى لوحته المفاخرة التى دقرن عليها انتصاراته على ملوك مصر السفل والوسطى وهى التى عثر عليها فى جبل « برقل » ، ومن ثم أصبحت كل معلوماتنا عن تاريخ هذا الفاتح العظيم من وجهة واحدة وهى الوجهة الكوشية ، أما الوجهة المصرية فلم تصل إلينا عنها كلمة واحدة ، وعلى ذلك سنظل نحكم على تاريخ « بيمنخى » وفتوحه فى مصر من وجهته هو التى رواها لنا . والواقع أنه لم يختلف كثيراً عن فراعنة مصر فى سرد أعمالهم التى يضعرها الزهو والفخار والانتصارات التى لا نختلها هن يمة قط كما سنرى بعد ، ولكنه من جهة أخرى قد و كورلاى » أن «بيمنخى» قد حكم مصر بعد هذا وقد أكدت كل من « بنسون » و «كورلاى » أن «بيمنخى» قد حكم مصر بعد هذا التاريخ أى بعد عام ٢٥١ ق. م .

The Temple of Mut in Asher p. 259 (1)

أكثر من عشرين عاما بعد فتحها وتهدئة الأحوال فيها ، وذلك لأنه ذكر فى نقش مؤرخ بالسنة السادسة والعشرين من حكه . والواقع أنه لم يعثر المؤرخون حتى الآن على هذا النقش ، لكن من المحتمل أنه بعد عودته من مصر إلى « نباتا » عاصمة ملكه فى كوش قد عاش عدة سنين ، غير أنه ليس لدينا أية وثيقة تحدثنا عن عدد (۱)

وقبل أن نتناول بالشرح والتعليق لوحة « بيعنخى » الفاخرة يجدر بنا أن نقرر هنا ثانية بوجه عام أنه لا يوجد ملك آخر يدعى « بيعنخى » كما ادعى بذلك كل من (۲) « (۳) « جوتييه » و « بترى » . وقد تحدثنا عن الأسباب التي تدعو لوجود « بيعنخى » واحد فيا سبق .

لوحة جبل « برقل » : ذكرنا فيا سبق أننا لا نعلم شيئاً عن كيفية غزو الملك « كشتا » لبلاد مصر العليا إذا كان هو الذى فتحها ، كا لانعلم أية حروب قام بها ، ولكن من جهة أخرى قد ترك لنا خلفه «بيعنخى» ابنه العظيم لوحة عثر عليها فى معبد جبل « برقل » . وقد حفر متن هذه اللوحة التى تصف لنا غزوه لمصر السفلى والوسطى بالخط الهيروغليفى ، وقد غطيت اللوحة بالنقوش من جوانبها الأربعة وهى من الجرانيت الرمادى ، وجزؤها الأعلى مستدير ، ويبلغ ارتفاعها ثمانين ومائة سنتيمتر ، وحرضها أربعة وثمانين ومائة سنتيمتر ، وحرضها أربعة وثمانين ومائة سنتيمتر ، وسمكها ثلاثة وأربعين سنتيمتر . وتزن اللوحة طنين وربع الطن ، وقد كشف عن هذه اللوحة مع أربع لوحات أخرى بطريق الصدفة المحضة عام ١٨٦٢ م على يد ضابط مصرى كان يعمل فى الجيش أخرى بالسودان المصرى في عهد «سعيد باشا» الذى يعد المؤسس لمتحف «بولاق» المعرى بالسودان المصرى في عهد «سعيد باشا» الذى يعد المؤسس لمتحف «بولاق» الخاص بالآثار المصرية ، ولكن مما يؤسف له جد الأسف أن اسم الضابط الذى

L.R., IV, p. 2. (1)

L.R. IV, p. 2 note 1 (7)

Petrie, History of Egypt Vol. III, p. 267-8 (7)

كشف عن هذا الكنز التاريخي لم نعرفه بعد . وتاريخ العثور على هذه اللوحات على حسب ما جاء في مذكرات الأثرى « من يت » نقلا عن « مسرو » طريف في بايه ، ويتلخص في أن هذا الضابط المصرى كان على ما يظن سنحدراً في النيل بسفينته ، وفي خلال ذلك وجد نفسه مضطراً إلى تمضية بضعة أيام في إحدى القرى الواقعة بالقرب من جبل د برقل » وهو جبل شامخ الذرا جميل المنظر يبلغ ارتفاعه حوالى ٣٠١ من الأقدام ، ويقع على الشاطئ الشرق للنيل على مسافة بضمة أميال من «كاسنجار» الواقعة بدورها في سفح صخور الشلال الرابع ويقابل هذا الجبل على الشاطئ الغربى للنيل بلدة د نبت ، النوبية الشهيرة وهي « نباتا » التي جاء ذكرها في المتون المصرية القديمة. وعند ماكانت قوة الحدود المصرية الانجليزية تقيم مساكن لها بالقرب من « صنم أبو دوم » عام سنة ١٨٩٧ عثر في أثناء حفر الأسس على خرائب معابد ومبان أخرى على عمق ست أقدام تحت الرمال ، ويقع عند سفح الجبل من النهاية الشرقية سهل شاسع أقام عليه عدة ملوك ، يحتمل أن أولم هو «بيعنخي» ، معابد بالجركما أقاموا على ربوة بالقرب من ذلك عدة أهرام برهنت أعمال الحفر على أنها لملوك. وهذه المعابد قد خربت منذ أزمان بعيدة تخريباً تاماً كما دلت على ذلك أعمال الحفر التي قام بها ﴿ رَيْرُمُ ۗ فِي هَذَّهُ الْجَهَةِ ، ويظهر أن المعابد التي كانت قد أقيمت قريباً من سفح الجبل قد خربت جزئياً أو كلياً على حسب الأحوال بقطع الصخر الضخمة التي انفصلت من الجبل وسقطت على سقف المعابد ، أما التي ينيت في السهل نفسه فكانت مبنية بناء واهنأ حتى أن بعضها أصبح خراباً بعد إقامته بز من يسير . ويقول الأثرى « بدج » أنه عندما كان يحفو في هذه الجهة في شتاء عام ١٨٩٧ – ١٨٩٨ م . كان الموقع يشبه حظيرة أحجار نصفها مدفون في الرمل ونصفها الآخر بارز لُلْعَيَان . وقد كان ظاهراً منها أجزاء من أعمدة وأحجار من رقعة المعبد وكرانيش . وكان بنضها منقوشاً . وهذه الأحجار كانت مبعثرة

Budge, Annals of Nubian Kings. P. XII. (1)

بعضها فوق بعض يستعملها الأهالى بطبيعة الحال في مبانهم ، فنجد أنه في أعلى النهر وفي أسفله من هذه البقعة لمسافة كانت صواديد السواقي مقامة من هذه الأحجار ، هذا إلى عدد كبير من أحجار الطواحين التي قطعت كذلك من أحجار هذه المعابد ، يضاف إلى ذلك أحجار المقابر الاسلامية في هذه الجهة فإنها كانت قسلب من خرائب هذه الآثار . على أن هذا التخريب الشامل للآثار لم يقف عند هذا الحد حتى في عهد الاحتلال الانجليزي للسودان المصرى عام ١٨٩٨ م . كما كان المنتظر من الحكام المفروض فيهم أن يحافظوا على حرمة الآثار و يقدروها ، فقد ذكر الأثرى « بدج » أن الآثار التي شاهدها في بلدة « دلقو » وغيرها في هذه السنة كانت قد اختفت كلية عام ١٩٠٥ . وفي عامي ١٩٠٥ و ١٩٠٤ نعلم أن عدداً من البيوت قد أقيمت بأحجار انتزعت من جدران معبد «صلب» الذي أقامه «امنحتب النالث» وأن العمد التي كانت لا تزال قائمة في بلدة « العارة » التي رآها « بدج » عام ١٩٠٥ قد اختفت بعد ذلك .

نمود بعد هذه اللحة عن الآثار وتخريبها في تلك الفترة إلى الضابط المصرى الذي كان قد اضطر إلى المكث بضعة أيام لسبب ما عند جبل « برقل » ، فيحد ثنا ه مسبو » أن هذا الضابط كان قد ذهب لزيارة بعض الآثار ، وأنه في بعض جزء من المعبد (ولا بد أنه يقصد معبد الملك و تهرقا ») لم يحدده بدقة رأى عدة لوحات ذات نهاية مستديرة وعليها طغراءات . وليس في مقدورنا الإدلاء بالسبب الذي من أجله أخطأ الزائرون الذين سبقوا هذا الضابط رؤية هذه اللوحات ، إذ لم نجد لها أجله أخطأ الزائرون الذين سبقوا هذا الضابط رؤية هذه اللوحات ، إذ لم نجد لها ذكر فيا كتبه ه كايبو » (Caillaud) و « هسكنز » (Hoskins) كما لم يذكرها ولبسيوس» الذي لاشك في أنه فحص عن هذا الموقع بدقة . فقد كتب عن جبل «برقل» في ما يو عام ١٨٤٤ م آخر سائح يعدد لنا بعض الأشياء التي حملها معه من هناك وهي الكبش الثمين الذي يزن حوالي ١٥٠ رطلا ومائدة قربان ارتفاعها أربع أقدام وتمثال هذرأي

Lepsius, Letters from Egypt, Ethiopia and Sinai, p. 223 (1)

اللوحات فإنه كان لا يتأخر عن أخذها ولكن من الجائز أنه بين على ١٨٤٤ و١٨٦٦ كان الأهالى قد حلوا بعض الأحجار اللازمة لمبانيهم ، وهذه كانت يخفى تحتها اللوحات المذكورة ولذلك لم يرها كل من «كايبو» و «هسكنز» و « لمسيوس» . ومن ثم نفهم أنه عند ما زار الضابط هذا المعبد وجد اللوحات مكشوفة أمامه . ولكن يحتمل من جهة أخرى أن هذا الضابط كان شغوفاً جداً بتاريخ بلاده القديم كا يحدثنا مذلك « مسبرو» ، ولذلك كان لديه معرفة كافية لفهم أهمية هذه الوثائق ، على الرغم من أنه لم يكن في استطاعته قوامتها . ولا يبعد إذن أنه انهز فوصة وجوده في هذا المعبد وقام بعمل حفائر على نطاق ضيق على حسابه في المعبد ، وكانت نتيجتها العثور على اللوحات الخس التي نحن بصددها الآن . والظاهر أن « مربت باشا » أخذ تصريحا من «سعيد باشا » والى مصر وقنئذ بعمل حفائر في عام ١٨٦١ م . في السودان غير أن بعد المواقع الأثرية في هذه الجهة وقلة طرق المواصلات المؤدية اليها عاقاه عن القيام بحفائر هناك .

ولا يحفى أن الأخبار الخاصة بالشروع فى عمل الحفائر كانت لا تزال وقتئذ تثير أعظم اهتام عند الأهالى ، وذلك لأن السواد الأعظم من الناس إن لم يكن كلهم كانوا مقتنعين أن الحفار لا بدقد حصل على كتاب أو وثيقة تدله على كنز دفين سيقوم بالكشف عنه والحصول على ثروة طائلة منه .

وقد ظن الضابط عند كشفه عن هذه اللوحات أن الطغراءات التي عليها تدل على أنها نقوش ملكية — وقد كان عند ظنه — وعلى ذلك كانت من الأهمية بمكان ، ومن ثم شرع في نقل نقوش أطول هذه اللوحات ، وبعد الفواغ من ذلك أرسل نسخته إلى « مريت » في القاهرة . ولسنا في حاجة إلى القول بأن هذه النسخة كانت تحتوى على أخطاء عدة ، وذلك لأن حفر كثير من الحروف الهيروغليفية على اللوحة نفسها لم يكن من الطراز الأول من الحفر . ولكن مع ذلك كان معظم ما جاء في نسخة الضابط مفهوما لدى « مريت » فتأكد في الحال أن الكشف ما جاء في نسخة الضابط مفهوما لدى « مريت » فتأكد في الحال أن الكشف

الذى قام به هذا الضابط من الدرجة الأولى فى الأهمية من الوجهة التاريخية . وقد كان هذا ظاهراً من الحطوات التى اتخذها « مريت » للصول على هذه اللوحات للحكومة المصرية . وقد اتخذ الإجراءات لإصدار الأوامر إلى « دنقلة » للاستيلاء عليها باسم الحكومة المصرية و إرسالها إلى القاهرة فى أقرب فرصة ممكنة ، وكذلك صدرت الأوامر للضابط بتعيين حراس لمنع أى فرد غير مرخص له بالاقتراب من خوائب جبل « برقل » كما كلف بأن يراقب مراقبة خاصة تجار الآثار الذين سموا بطريقة ما ما أصدرته الحكومة المصرية من أوامر بخصوص هذا الكشف، وقد أخذوا يتوافدون إلى هذه البقعة ليتصلوا بالأهالي ويحرضوهم على سرقة ما يمكن سرقته من الآثار بشتى الطرق . وقد أخذ حاكم « دنقله » طوعا لأوامر الضابط في جر اللوحات من المعبد حتى شاطئ النهر حيث حملت في الوقت المناسب على سفن شعن خاصة يمكن أن تخترق الشلالات ، وفي صيف عام ١٨٦٢ أقلعت السفينة من مدينة « مروى » الصغيرة إلى « القاهرة » في سفرة طويلة .

وفى تلك الأثناء كان « مريت » يشتغل بحل رموز النسخة التي أرسلها إليه الضابط المصرى، وفي عام١٨٦٣م كان في مقدوره أن يعلن نتيجة بحثه عن هذا الكشف إلى الأكاديمية الفرنسية للفنون والآداب، و بعد ذلك أرسل نسخة من النقش إلى « دى روچيه » مع خطاب لحص فيه النتيجة الناريخية التي اعتقد أنه يمكن استخلاصها من فحص خاطف قام به عن هذا المنن وطلب إليه أن يقوم بترجمة كاملة لمذا المتن ، وقد حدثنا «دى روچيه» عن أن هذا العمل كان غاية في الصعوبة وذلك لأن النسخة التي أرسلت إليه « وهي التي نقلها الحارس العربي (يقصد الضابط المصرى) المشرف على أعمال الحفر كانت مشوهة » كما يقول ، ولكن في الواقع كانت النسخة التي يتحدث عنها « دى روچيه » هي النسخة التي نقلها الضابط في الواقع كانت النسخة التي يتحدث عنها « دى روچيه » هي النسخة التي نقلها الضابط

Lettre de M. Auguste Mariette a M. le Vicomte de Rougé Sur une Stele رأجع trouvée à Gebel Barkal in comptes Rendus, Tom. VII, p. 119 ff.

Rev. Arch. (1863) Part I, p. 413. (Y)

المصرى. ومهما كانت حالة النسخة المذكورة فإنها كانت كافية لتجمل « دى روجيه » يترجم المتن وفعلا نشر هذه الترجمة . و بعد مضى بضعة أشهر على ذلك أطن « مريت » هذا الكشف للا كاديمية الفرنسية ، وفي هذا المام (١٨٦٣ م) قضى « دى روجيه » بعض الوقت في مصر وذهب إلى متحف « بولاق » أملا منه أن يجد لوحة « بيمنخى » لأنه أراد أن يراجع نسخة الضابط على الأصل و يزيل المقبات التي اعترضته في الترجمة .

وكانت السفينة التي تحمل اللوحات لم تصل بعد من جبل د رقل ۽ ، وليس في ذلك أية غرابة . حقاً إن الذن كلفوا بنقلها لم يجدوا صعوبة في الاقلاع حتى بلدة « كرمه » ولكن عندما وصلوا حتى هذا المكانكان النيل قد أخذ في النقضان ولم يكن فيه ماء يكفي للرور بعيداً عن صخور الشلال الثالث إذ في الواقع قابلتهم عوائق متنوعة . و بالاختصار قد ضاع على المسافرين مع اللوحات شتاء سنة ١٨٦٢ ، وكان لزاما عليهم الانتظار حتى حلول الفيضان التالى عام ١٨٦٣ م . وعند ما حل الفيضان التالى سارت السفينة في طريقها مسافة طويلة ولكن هبط بعدها النيل وكان لابد من انتظار فيضان آخر، وكانت اللوحات وقتئذ في مكان ما عند الشلال الناني ثم استؤنفت الرحلة كرة أخرى بحلول فيضان عام ١٨٦٤ م . وحوالي ختام السنة وصلت اللوحات إلى القاهرة . ولا نزاع في أن النتيجة الناجحة لنقل هذه اللوحات تجملنا نشيدكشرا بفضل أولئك الذن قاموا بهذا العمل الشاق بطريقة ساذجة كالتي استعملوها . وهذا العمل يشمر بضخامته أولئك الذين قاموا مرة بنقل لوحة ضخمة في النيل بسفن الأهالى وحبالهم . والواقع أن شلالات مثل شلالات « تنجور » و « دال » و « سمنة » و ﴿ جزيرة الملك ﴾ الح كان من الصعب جداً المرور فيها ، وعلى ذلك فإن نقل لوحات جبل د برقل ، بالمرور فيها يعد من الأعمال العظيمة الني تشهد بمهارة بحارة بلاد النوية ؛ ولا غراية فهم أبناء النيل الذين تربوا في كنفه أجيالا لا تحصي .

Inscription Historique du Roi Piankhi-Meriamoun, in Revue Arch. 1863., رابع المجادة ا

وعلى أثر وصول اللوحات إلى القاهرة كلف « مريت » الأثرى « دى ڤيريا » بعمل نسخ منها ومن هذه عمل تحاليل لمحتويات النقوش ونشر في مقال عنوانه : « أربع صفحات من السجلات الرسمية الكوشية » وبعد ذلك بعامين نشر « مريت» نسخة « دى ڤيريا » في كتابه عن أعمال الحفر في السودان . وهذا الكتاب ظهر في السوق و تدوول بالطريق العادية غير أنه بعد نشره ببضعة أيام سحب من السوق وأعدمت كل نسخه بسبب لا يزال مجهولا .

وفى عام ١٨٦٨ م . بدأ الأستاذ « دى روحيه » يلتي سلسلة محاضرات فى كلية فونسا (College de France) عن لوحة « بيعنخى » .

وفي عام ١٨٦٩ م. نشر الأثرى « لوث » ترجمة ألمانية لهذه اللوحة ثم ظهرت ترجمة بالانجليزية في عام ١٨٧٣ م. بقلم « كانون ف. س. كوك ». وفي عام ١٨٧٦ م. نشر ابن الأستاذ « دى روچيه » ترجمة والده بالفرنسية ومعها شرح ، وهذه الترجمة تعد في الواقع الأساس الذي بنيت عليه التراجم الأخرى التي عملت بعده ، وفي عام ١٨٧٦ – ١٨٧٧ م. ظهرت ترجمة الأثرى الكبير « بركش » عملت بعده ، وكذلك قام بترجمتها مرة أخرى الأثرى « لوث » ؛ وترجمها « بركش » بالانجليزية في كتابه عن مصر في عهد الفراعنة الجزء الثاني ص ٧٣٠ الح . وأحدث ترجمتين لهذه اللوحة هما اللتان وضعهما « جرفث » ثم ترجمة « رستد » . أما أحسن ترجمتين لهذه اللوحة هما اللتان وضعهما « جرفث » ثم ترجمة « رستد » . أما أحسن

Revue Arch., (1865) Tom XII, p. 161 ff. راجع (۱)

Fouilles executées en Egypte, en Nubia et au Sudan, fol., Paris (1867) Vol. I, راجع (۲)

Text; Vol. II, Plates.

Sitzungsberichte der Kön. Bay. Akad, pp. 13-49 (Philos Philol Classe) داجع (۲)

The Inscription of Pianchi. Meriamon London 1873, 8vo; see also Records (٤)

of the Past, O.S. II, p. 79

Geschichte Agypten p. 676 ff; Die Gottingen Nachrichten, No. 19, p. 457 راجع (۵)

Abhandlungen of the Bavarian Akad. Bd., XII راجع (۱۲)

Egyptian Literature (in specimen Pages of the Library of the World's Best راجع (۷)

Literature p. 5274

Ancient Records of Egypt Vol. IV p. 406 راجع (٨)

طبعة للتن نقلت عن الأصل بعناية فائقة فقد وضعها الأستاذ «شيفر». وقدظهرت بعض إصلاحات في الترجمة لبعض فقرات هذا المتن في المجلات العلمية سنشير إلها في الترجمة التي سنوردها هنا . هذا وقد عثر على قطعتين من القطع الناقصة من اللوحة الأثرى « لوكيانوف » ونشرهما في مجلة « مصر القديمة » .

وصف لوحة « بيعنخي » وترجمتها (أنظر صورة رقم ٣) :

نشاهد فی الجزء الأعلى المستدیر من اللوحة قوص الشمس یکنفه صلان ولکنه بدون أجنحة ، وفي أسفل نشاهد الإله و آمون » رب و نباتا » قاعدا ونقش أمامه ؛ و کلام « آمون رع » رب تیجان الأرضین المشرف علی « الکرنك » والقاطن فی جبله المقدس (برقل) . إنی أعطیك أرض . . . مثل والد الد . . . » وخلف و آمون » تقف الإلحة و موت » وكتب أمامها و موت » ربة و أشرو » . وأمام و آمون » و ه موت » يقف الفرعون و بيعنخی » . و يلاحظ أن صورته قد كشطت غير أنه يمكن التعرف عليها و يحل في منطقته خنجراً و يرتدى قيصاً يصل الى ركبتيه . و نقش أمامه متن يظهر أنه كشط ثم أعيد ثانية وهو : « ملك الوجه القبل والبحرى « ابن رع » و بيعنخى » . و يشاهد أمام الفرعون امرأة رافحة يدها اليمنى (والظاهر أنه كانت توجد صور أخرى) وكتب أمامها : « الزوجة الملكية » (وهى زوجة « نمروت » كا سنرى بعد في المتن سطر ۲۲ / ۲۳) . الملكية » (وهى زوجة و نقش فوقه الملك « نمروت » يمل على جبينه الصل و يقود بيده البسرى جواداً وفي يده البني يحل صناجة و نقش فوقه الملك « نمروت » .

و يشاهد بعده ثلاثة ملوك يحل كل منهم على جبينه الصل مفبلين الأرض أمام الفرعون وهم :

(١) الملك « أوسركون » .

Urkunden der Alteren Athiopen Konige I, Leipzig (1905) p. 1 ff راجع (۱)

Ancient Egypt (1926) p. 86 ff راجع (۲)

- (٢) الملك « أو بوت » .
- (٣) الملك « بف نف ددى باست » .

ويرى بعد هؤلاء على الجهة اليسرى أمير لا يحل الصل ولكن له ضفيرة شعر جانبية ويقبل الأرض وكتب فوقه اسم مهشم بتى منه « . . . تتى » . وكذلك نشاهد أربعة أمراء بدون أصلال ولكن يحل كل منهم ريشة على قمة رأسه وجميعهم يقبلون الأرض أمام الفرعون وأسماؤهم هم :

- (١) الأمير « بثنفي » .
 - (٢) الأمير « باما » .
- (٣) الرئيس العظيم لقوم مى « مركنشا » .
- (٤) الرئيس العظيم لقوم مى « زد آمون أوف عنخ » .

والخطاب الذى وجهه هؤلاء الأمراء للفرعون وجد مهشها ولكن تبتى منه بعض كالحات جاء فيها: «كن مسروراً يا «حور » رب القصر . . . لأصغر ملك . . » .

المتن : وأسفل هذا المنظرياتي النص التاريخي العظيم وهاك الترجمة :

(١) التأريخ: « السنة الواحدة والعشرون الشهر الأول من فصل الفيضان (الفصل الأول) في عهد جلالة ملك الوجه القبلي والوجه البحرى « بيعنخى محبوب آمون » عاش أبديا » .

مقدمة: « الأمر الذي ينطق به جلالتي: « اسمعوا كما أنجزته أكثر من الأجداد. إني ملك صورة الإله وتمثال « آ توم الحي » ، الذي خرج من بطن (أمه) مزيناً بمثابة حاكم ، يخافه العظاء الذين أكبر منه ، والذي عرفه (٢) والده ، ومن فطنت أمه أنه سبكون ملكا وهو لا يزال في البيضة ، الإله الطيب المحبوب من الإله ان درع » ومن ينجز بيديه (ما يريد) (« ببعنخي » محبوب « آمون ») .

(۲) وصول رسول يحمل أخباراً تنذر بزحف « تفنخت » : « لقد أتى إنسان ليخبر جلالته : « أن الأمىر صاحب الأرض الغربية وهو الأمير الوراثى والحاكم العظيم لبلدة « نتر » (المسمى) «تفنخت» قد صار فى مقاطمة (يأتى بعد ذلك علامة ترمن للفظة مقاطعة غير أن اسم المقاطعة لم يكتب عليها) ، وكذلك في مقاطعة « اكسبوس » وفي « حمي » وفي « . . . » (اسم مهشم) (٣) وفي « عن » أو « عبان » وفي « برنب » وفي « منف » (« أنب حز » _ الجدار الأبيض). وقد استولى علىالأرض الغربية قاطبة من أول المستنقعات حتى «إثتاوي» (== اللشت) وهو يصعد في النيل بجيش جرار ، في حين أن البلاد أصبحت موحدة خلفه ، والأمراء الوراثيون ، حكام المعاقل كانوا كالكلاب (طائمين في عقبيه) ولم (٤) يغلق حصن . . . في مقاطعات الوجه القبلي . فبلدة « ص – نوم » (ميدوم) وبلدة « برسخم خبررع » ومعبد « سبك » (الفيوم) و « برمزد » (البهنسا) وبلدة « تكناش » (دقناش بالقرب من غربي « ببا ») وكل بلدة في الغرب قد فتحت له أبوابها خوفًا منه (أي سلمت دون قيد ولا شرط) . وقد عاد إلى مقاطعات الشرق ففتحت أبواهـــا له أيضاً : «حت بنو» و «تأيوزاي» و «حتنسوت» و « اطفيح » تأمل (٥) . . . لقد حاصر داهناسيا المدينة ، وأحاط بها تمــاما (جمل من نفسه كذيل فى فم) فلم يجمل الخارجين يخرجون ، ولم يجمل الداخلين يدخلون لاستمرار الحرب يومياً . وذرع الأرض حولها كلها (أى كان يلف حولها ماشيا) وكل أمير عرف حصنه ، وجمل كل رجل من الأمراء والحكام في قسمه (لمحاصرته) » .

الملك كان متشبعاً بحب الحرب غير أن الوقت لم يكن قد حان بعد :

« وقد أصغى (جلالته إلى الرسول) (٦) بقلب كبير ، وكان ضاحكا وقلبه منشر حا » .

⁽١) المقاطعة السادسة من مقاطعات الوجه البحرى (سخا الحالية).

الأخبار كانت تأخذ دائماً صورة جدية منذرة بالخطر: « وأرسل هؤلاء الكبراء والأمراء والقائد الذين كانوا في مدنهم يومياً قائلين: « هل صمت متجاهلا أرض الجنوب التابعة لمقر الملك؟ في حين أن « تفنخت » يستولى عليها ولا يجد أحداً يصد ساعده.

انضهام « نمروت » ملك « الأشمونين » إلى « تفنخت » :

« د نمروت » . . . (٧) حاكم « حت ورت » وصدع جدران « نفروسي »
وهدم له مدينته خوفاً من الاستيلاء عليها لنفسه ، لأجل أن يحاصر مدينة أخرى » .

تأمل لقد ذهب ليكون واحدا من أتباعه وبذلك ترك ولاءه لجلالته (أى خان « بيعنخى ») وقد وقف معه بمثابة واحد (من أتباعه) فى (٨) مقاطعة « البهنسا » وقد أعطاه (يقصد « تفنخت ») هدايا كما يرغب فيها قلبه من كل شئ وجده » .

الملك يأم جنوده الذين في مصر بالانقضاض على مقاطعة « الأشمونين » :

و بعد ذلك أرسل جلالته إلى الأمراء وقواد الجيش الذين كانوا في مصر : القائد د باوارمع » والقائد د لمرسكني » وكل قائد لجلالته كان في مصر قائلا : سارعوا إلى صفوف الفتال وحاربوا في المعركة وحاصروا . . . (٩) اقبضوا على أهلها وماشيتها وسفنها التي على النهر . ولا تجعلوا الفلاحين يخرجون إلى الحقول ولا تدعوا الحراثين يحرثون الأرض وحاصروا حدود مقاطعة الأرنب وحاربوها يومياً وقد فعلوا ذلك .

بيعنخي يرسل جيشه وتعلياته للقتال:

و بعد ذلك أرسل جلالته جيشا إلى مصر مكلفا قواده بشدة قائلا : ﴿ لَا تَهَاجُمُوا

العدو في أثناء الليل (١٠) على طريقة لاعبى الشطرنج (حيث يبحث كل لاعب عن التغلب على قونه) ولكن حاربوهم عند ما يمكن رؤيتهم واطلب خوض المعركة من بعيد و إذا طلبك فانتظر مشاة وفرسان مدينة أخرى . وابق ساكنا لا نتحرك حتى تأتى جنوده وحاربه فقط عند ما يطلب إليك الحرب ، وفضلا عن ذلك إذا كان له خلفاء في مدينة أخرى فاعمل على انتظارهم (١١) أما أمثال الأمراء الذين يمكن أن يتخذهم لمساعدته أو أى جنود لو بيين ممن يوثق بهم فأمر بمنازلتهم مقدما قائلا : « وأنت لساعدته أو أى جنود لو بيين ممن يوثق بهم فأمر بمنازلتهم مقدما قائلا : « وأنت حلاننا لا نعرف من نخاطب عند تنظيم الجيش — شد على أحسن جواد في الاصطبل وصف (١٢) الجنود في خط المعركة ولا بد أن تعلم أن « آمون » هو الإله الذي أرسلنا » .

التعليمات للزحف على طيبة :

وعند ما تصلون إلى « طيبة » قبالة « الكرنك » انزلوا الماء وطهروا أنفسكم في النهر وطهروا أنفسكم في ملابس كان نظيفة وشدوا القوس وارموا السهم ولاتفخروا بأنكم (١٣) أرباب القوة لأنه بدونه لا يكون لشجاع قوة ، إذ يحمل القوى ضعيفا وبذلك تفر الكثرة أمام القلة وأن رجلا واحداً يستولى على ألف رجل . اغسلوا أفسكم بماء قربانه وقبلوا الأرض أمام محياه وقولوا (١٤) له : امنحنا سواء السبيل حتى يمكننا أن نحارب تحت ظل سيفك القوى ، أما الشبان الذين أرسلتهم فسيكون النصر لهم وسيروع الكثيرون منهم » .

الجيش يثني على نصائح الملك وقوته :

وعندئذ استلقوا على بطونهم أمام جلالته قائلين : « إن اسمك هو الذي يمنحنا القوة ونصيحتك هي مرسى جيشك ، وخبرك في بطوننا في كل سبيل (سلكناه) وجمتك تطفئ (١٥) ظمأنا ، و بطولتك تعطينا القوة ، والبطش في تذكر اسمك ، لأنه لا يتغلب جيش يكون قائده محنث ، فن مثيلك فيه ؟ (أي في الجيش) فأنت ملك مظفر يعمل بساعديه وأنت المشرف على شئون الحروب » .

الجيش يتقدم نحو «طيبة» :

« ثم (١٦) ساحوا منحدرین فی النهر (إلی) أن وصلوا إلی « طیبة » وعملوا وفق کل ما قاله جلالته » .

الجيش يسير إلى الأمام ويهزم أسطول الثائرين :

ثم ساحوا منحدرين في النهر ورأوا سفنا عدة مصعدة في النهر محملة بالجنود والبحارة وضباط عديدين ، وكل رجل شجاع من الوجه البحرى كان مجهزاً (١٧) بأسلحة الحرب ليحارب جيش جلالته . وقد وقعت مذبحة عظيمة بينهم وكان عددهم لا يحصى . وقد استولى على جنودهم وسفنهم وأحضروا أسرى أحياء إلى حيث مكان جلالته (أي إلى « نباتا ») .

الزحف على «أهناسيا المدينة» والواقعة التي وقعت في هذه المدينة : «ثم زحفوا نحو مشارف « أهناسية المدينة » طلبا للحرب » .

قائمة بأسماء الأمراء والملوك الشمالين :

- (١) الملك « نمووت » .
- (٢) الملك « أو بوت » (١٨) .
- (٣) رئيس مي « شيشنق » صاحب « بوصير » رب « دد » .
- (٤) ورئيس مى العظيم « زدآمن أوف عنخ » صاحب « منديس » (تل الربع الحالى) .
- (o) ومعه بكر أولاده الذي كان قائد الجيش « برـ تحوتي ــ وب ــ رحوى» .
 - (٣) وجيش الأمير الوراثى « باكنرف » .
- (۷) و بكر أولاده رتيس مى (المسمى) «نس ناعاى» (۱۹) في مقاطعة (۱۰) ...

المقاطعة الحادية حشرة من مقاطعات الرجه البحرى الغربية وعاصمتها السياسية الحالية القريبة من « هربيط » (واجع أقسام مصر الجغرافية الؤلف ص ٩١) .

- (٨) وكل رئيس يمل الريشة من الذين كانوا في أرض الشمال .
- (q) ومعهم الملك «أوسركون» الذي كان في «بو بسطة» و إقليم «رع نفوت» .

وقد تجع كل أمير وحكام المدن المسورة فى الغرب وفى الشرق وفى الأقاليم التى فى الوسط بقلب واحد متحدين بوصفهم أتباعا لرئيس الغرب العظيم حاكم المدن المسورة للا رض الشهالية (الذى يلقب) كاهن الآكمة «نيت» صاحبة دسايس» (٧٠) والكاهن الأعظم «سم» للاله « بتاح » المسمى « تفنخت » .

الواقعة التي نشبت قبالة ﴿ أَهْنَاسِيا الْمُدْيَنَةِ ﴾ •

« فخرجوا إليهم (لملاقاتهم) وأوقعوا مذبحة عظيمة بينهم أعظم من أية موقعة (شئ) واستولوا على سفنهم التي كانت في النهر » .

العدو يفر إلى بلدة « بربج » ويتبعهم الكوشيون في المدينة :
وعندئذ عبرت بقيتهم (فلولم) النهر ورسوا على الشاطئ الأيمن بجوار « بربج »
وعندما (٢١) أضاءت الأرض في الصباح المبكر عبر جيش جلالته نحوهم والتحم
الجيش بالجيش (الآخر) فقتلوا خلقاً كثيرين منهم وخيلا لا يحصى عددها ووقعت
الحزيمة بين الفلول (بقية الجيش المهزوم) .

العدو يفر نحو الدلت :

« وفروا نحو الأرض الشهالية بسبب الضربة القوية المؤلمة أكثر من أى شئ (أى من أى ضربة أخرى) .

قائمة بالمذبحة التي وقعت بينهم : « أناس » : (ترك الكاتب هنا مكان العدد دون أن ينقش) . . . رجال .

نجاة (نمروت) وهزيمة جيشه في (الأشمونين) : « وهرب (نمروت » مصمداً في النبل نحو الجنوب صندما قبل له : إن والأشمونين » ف وسط الأعداء ، وهو جيش جلالته الذى استولى على أهلها وماشيتها ، وبعد ذلك دخل د الأشمونين » ف حين كان جيش جلالته على النهر فى ميناء (٢٣) مقاطعة د الأرنب » (أى الماصمة). و بعد ذلك سمعوا بذلك فحاصروا مقاطعة د الأرنب » من جوانبها الأربعة ولم يسمحوا للخارجين أن يخرجوا ولا للداخلين أن يدخلوا » .

تقرير يكتب لللك « بيعنخي » :

« وأرسلوا تقريراً لجلالة ملك الوجه القبلى والوجه البحرى (« محبوب آمون » « بيمنخى ») معطى الحياة عن كل موقعة حار بوها وعن كل انتصار لجلالته » .

« بیعنخی » یغضب ویسیر نحو مصر بنفسه فی أول عید رأس السنة .

« وعندئذ غضب جلالته من أجل ذلك وقال وكأنه الفهد (٢٤): هل سمحوا لفلول من جيش الشال أن تيق وسمحوا لمن خرج منهم أن يخرج لأجل أن يتحدث عن غزوته ؟ ولم يعملوا على موتهم حتى يفنوا عن آخرهم . وإنى أقسم بحب « رع » لى و بحظوة « آمون » لى أنى سأذهب بنفسى شمالا حتى أقضى (٢٥) على الذى عمله وحتى أجعله يولى الأدبار من الحرب أبديا » .

« والآن فيا بعد عندما أحتفل بشعائر السنة الجديدة سأقدم القربان لوالدى « آمون » (في « نباتا ») في عيده الجميل عندما يظهر بطلعته الجميلة للسنة الجديدة حتى يجعلني أخرج في سلام لأرى « آمون » (صاحب « طيبة ») في عيد « أبت » (الأقصر) الجميل . وحتى يمكنني أن أحضره في صورته (٢٦) في موكب « الأقصر » في عيده الجميل (المسمى) «ليلة عيد أبت » في العيد (المسمى) « البقاء في طيبة » ، وهو الذي عمله له « رع » في البداية ، ولأجل أن أتمكن من أن أحضره في موكب إلى بيته قاعداً على عرشه كما هي الحال في يوم إدخال الإله في الشهر الثالث من الفصل الأول ، اليوم الثانى . ولأجل أن أتمكن من جعل الأرض الشمالية تذوق طعم أصابعى » (فى الحرب) .

الاستيلاء على « البهنسا »:

و بعد ذلك سمع الحيش الذى كان هناك فى مصر (٢٧) بغضب جلالته منهم . وعلى ذلك حار بوا « برمند » (البهنسا) التابعة لمقاطعة « البهنسا » فاستولوا عليها كأنهم طوفان من المهاء وأرسلوا لجلالته غير أن قلبه لم يكن راضيا بذلك .

الاستيلاء على «طهنة »:

« و بعد ذلك حاربوا « طهنة » عظيمة الانتصار وقد وجدوها مملوءة (٢٨) بالجنود من كل رجل شجاع من أرض الشهال و بعد ذلك استعملوا المنجنيق في قذفها فهدمت جدرانها ووقعت مذبحة عظيمة بينهم لا يحصى عدد قتلاها ومنهم ابن رئيس مى « تفنخت » ثم أرسلوا لجلالته بشأنها غير أن قلبه لم يكن راضيا بذلك » .

الاستيلاء على «حت نبو»:

ثم (٢٩) قاموا لمحاربة «حت نبو» فتثبتوا داخلها ودخلها جيش جلالته ثم أرسلوا إلى جلالته ولكن قلبه لم يكن راضياً بذلك

الملك يذهب من «طيبة » إلى « الأشمونين » :

في الشهر الأول من الفصل الأول اليوم التاسع ذهب جلالته شمالا إلى « طيبة » وأتم عيد « آمون» في عيد « ابت » (الأقصر) وساح جلالته شمالا (٣٠) إلى بلدة مقاطعة « الأرنب » (الأشمونين) ، وخرج جلالته من حجرة السفينة وكانت الحيل مجهزة وامتطى العربة وساد الرعب من جلالته إلى نهاية بلاد الآسيويين ، وكان كل قلب منقلا بالحوف منه » .

« بیعنخی » یو نخ جیشه :

« ثم خرج جلالته (٣١) ليو بخ جنوده ثائراً عليهم كالفهد قائلا : هل ثباتكم

فى الحرب معناه التراخى فيما آصر به ؟ هل بلغ العمام نهايته عندما نفذ الخوف منى في الأرض الشمالية ؟ إنهم سيضر بون ضربة عظيمة مؤلمة » .

« وقد أقام لنفسه معسكراً فى الجنوب الغربى من الأشمونين وحاصرها (٣٢) يوميا . وقد أقيم جسر ليحيط بالجدار ، وأقيم برج ليرفع الرماة عندما يرمون بسهامهم والضار بين بالمقلاع عندما يرمون بالحجارة وكانوا يذبحون الناس من بينهم يومياً » .

المدينة تطلب التسليم ولكن الفرعون بتي متعنتاً :

وقد مرت الأيام ورائحة والأشمونين» نتنة في الأنوف بعد عبيرها (٣٣) الحلو، وبعد ذلك انبطحت الأشمونين على بطنها طالبة العفو أمام ملك الوجه البحرى. وقد خرج الرسل ونزلوا حاملين كل شئ جميل المنظر من ذهب وكل حجر فاخر ثمين وملابس في صندوق والتاج الذي كان على رأسه و نمروت » والصل الذي كان يبعث الحوف منه ، دون انقطاع لمدة عدة أيام طالبين العفو بتاجه (أي بأن ينزل عن تاجه على ما يظهر).

الملكة زوج « نمروت » تتوسط فى الأمر :

ثم قاموا وأرسلوا (٣٤) زوجه (أى زوج الملك «نمروت ») وابنة الملك المسماة «نستنت » تطلبان العفو من أزواج الملك وحظيات الملك وبنات الملك وأخوات الملك . ولتنبطح على بطنها (يقصد زوج الملك نمروت) في الحريم أمام زوجات الملك قائلة إننا نأتي إليكن يا زوجات الملك و بنات الملك و يا أخوات الملك لتهدئن «حور» رب القصر صاحب القوة الكبيرة والنصر العظيم لينه يمنحنا . . . تأمل (٣٥) أنه . . . تأمل (٣٠) أنه والأربعين محيت تقريباً) ـ ووجدت خمس قطع من هذه اللوحة بعد الكشف عنها عثر عليها الدكتور و يزنر في نفس المكان الذي كانت فيه اللوحة في جبل برقل وقد حاول لوكيا نوف (١٠)

Ancient Egypt, 1926 Part III, p. 86 ff. راجع (۱)

أن يحدد مكانها ويعطى مضمون ترجمتها فالقطعة رقم ٤٧٠٨٧ لا يمكن وضعها إلا على الوجه الأيسر من اللوحة بين الأسطر من ٣٥ إلى ٥٠ ومن معنى سياق الكلام يمكن وضع هذه القطعة في الأسطر ٤٦ ، ٤٢ ، ٤٣ إذ أن كل سطر من هذه القطعة مكل للأسطر المقابلة في اللوحة .

ومتن هذه الأسطر هو تكلة لتضرع الملكة نستنمحونت إلى أزواج وأخوات الملك بيمنجى (أنظر السطر ٣٤) لأجل أن يصفح عن الملك نمروت . ومن متن هذه القطعة ومتن اللوحة نشاهد أن زوجات الملك وأخواته قد انبطحن على الأرض أمام الملك بيمنخى (السطر ٤٢) ، وأن الزوجات الملكيات تضرعن الملك طالبات اليه المفو عن « نمروت » ملك « حت ورت » (السطر ٤٣) . ولا بد أنه كان في الجزء الناقص تسلم ما ورده « نمروت » ثم أتى الأخير بنفسه اللك .

« بیعنخی » یخاطب (نمروت » :

انظر! من قادك؟ من قادك؟ من قادك إذا؟ من قادك . . . (مرتاح) لقد تركت سبيل الحياة . هل السماء تمطر سهاما (؟) ألى . . . (مرتاح) عندما يخضع أهل الجنوب ، وأهل الشمال (يقولون): ضعنا في ظلك . تأمل أنه مؤذ (. . .) . (٤٥) عاملا طعامه ، وأن القلب دفة سفينته ؛ تقلب صاحبها بما هو من قوة أله . وأنه يرى اللهيب كأنه برودة في القلب (أي أن اللهيب يظهر له كأنه برودة في القلب لأن القلب نفسه حار؟) . . . (٥٥) لا يوجد مسن (. . . .) والمقاطعات ملائي بالشباب » .

جواب (نمروت) (لبیعنخی) :

و فانبطح على الأرض أمام جلاله (قائلا) : كن (٥٦) (هادئا) ياحور يارب القصر إن قوتك هي التي فعلتها ، و إني واحد من عبيد الملك أدفع الجزية للخزانة . . (٥٧) . . جزيتهم . ولقد أحضرت لك أكثر منهم » .

«نمروت » يحضر هدايا لللك «بيعنخي » :

وعلى ذلك أهدى كثيراً من الفضة والذهب واللازورد والفيروز والبرنز وكل الأحجار الثمينة فملاً (٥٨) الحزينة بهذه الجزية ؛ وأحضر جواداً في يده اليمني وصناجة في يده اليسرى من الذهب واللازورد » .

دخول « بيعنخي » مظفرا في « الأشمونين » :

و بعد ذلك ظهر جلالته (٥٩) في قصره ومن ثم سار إلى بيت «تحوت » رب « الأشمونين » وذبح ثيراناً وعجولا وطيوراً لوالده رب « الأشمونين » وثمانية الآلهة في بيت (٦٠) الثامون (أي ثمانية الآلهة) . وقد ارتفع صياح جيش مقاطعة « الأرنب » وفرحوا قائلين : ما أجمل حور ثاو في (٦١) مدينته ابن « رع » ، « بيمنخي » ! أقم لنا عيداً ثلاثينياً لأنك قد حميت مقاطعة « الأونب » .

« بیعنخی » یزور قصر « نمروت » والخزانة والمخازن والحریم : ثم سار جلالته إلى (۹۲) بیت « نمروت » ودخل کل حجرة فی بیت الملك و بیت ماله و خازیه وأمر بأن تحضر (۹۳) له زوجات الملك و بنات الملك وصافحهن جلالته على طريقة النساء ولكن جلالته لم يدر وجهه لهن (۹۶) . (أى كان متعففاً) .

«بیعنخی» یزور حظیرة خیل «نمروت» و ینتقد تجو یعها وهزالها: ثم سار جلالنه إلی حظیرة الحیل وحظائر المهاری وعند ما رأی (۲۵) أنها قد تألمت من الجوع قال أقسم بحب « رع » لی و بقدر ما تنتمش أننی بالحیاة أنه لا کثر إیلاماً لقلبی (۲۳) أن تکون جیادی قد تألمت جوعاً اکثر من تألمی لأی عمل مسئ قد عملته فی تنفیذ غرضك . لقد شهد علیك لی خوف رفاقك علیك (۷۷) ألم تعلم أن ظل الله فوقی ؟ وأن حظی لن یولی بسببه ؟ فلو كان آخر عمل ذلك معی (۲۸) فإنه

⁽١) كما شاهد ذلك في المنظر الذي في أعلى اللوحة .

لم يكن يسمنى إلا أن أدينه من أجل ذلك . وعند ماكنت أصور فى الفرج وأكون فى البيضة المقدسة (٦٩) فإن بذرة الإله كانت فى . وأقسم بحضرته أنى لا أعمل شيئاً بدونه فإنه هو الذى يأمرنى بفعله » .

التصرف في متاع « نمروت » :

« و بعد ذلك أعطيت أملاكه الخزانة (٧٠) ومخازن غلاله القربان المقدس الخاص « بآمون » في الكرنك » .

خضوع أمير « أهناسيه المدينة » وولاؤه لللك (بيعنخي » :

وأتى حاكم « هيراكليو بوليس » (أهناسيا المدينة) « بفنفد ديباست » يحل جزية (٧١) للقصر : من ذهب وفضة وكل حجر ثمين وجياد من خيرة مانى الاصطبل فاستلق على بطنه أمام جلالته وقال : مرحباً بك يا حور أيها الملك القوى (٧٧) يأيها الثور محضع الثيران ! إن العالم السفلي قد قبض على وقد غمرت في الظلام الذي مطع (٧٧) عليه النور الآن . وإني لم أجد صديقاً في يوم المبؤس كان ثابتاً في يوم الواقعة ، ولكن أنت أيها الملك الجبار لقد بددت (٧٤) الظلام عنى . وإني أكدح مع رعاياك وستدفع « أهناسيا المدينة » ضرائب (٥٥) لخزانتك أنت ياصورة « حور أختى » والمهيمن على النجوم الثابتة فكما كان فأنت كذلك ملك وكما أنه لا يغنى فإنك (٧٦) لن تفنى يا ملك الوجه القبلي والوجه البحرى « بيعنخى » العائش أبدياً » .

الملك ينحدر فى النهر نحو بلدة « برسخم خبررع » و يأمرها بالتسليم :
« وانحدر جلالته فى النهر نحو فتحة القناة (بحر يوسف الحالى) بجوار (٧٧)
« اللاهون » فوجد أن جدران « برسخم خبر رع » متهدمة وحصنها مغلق ، ومملوهة
بكل رجل شجاع من الأرض الشمالية . وعندئذ أرسل جلالته لهم قائلا : أنتم يا من

 ⁽١) هذا الوصف كناية عن الحرب التي قامت بين مدينته وتفنخت والنجدة التي أتى بها بيعنخى
 لا نقاذه.

تعيشون في الموت! أنتم يا من تعيشون في الموت! أنتم أيها النكرات (٧٨). والتعساء! أنتم يا من تعيشون في الموت! إذا مرت ساعة دون أن تفتحوا لى تأملوا أنكم ستكونون في عداد الساقطين ، وهذا مؤلم الملك ، فلا تفلقوا أبواب حياتكم لأجل أن تحضروا على مقصلة هذا اليوم ، فلا ترفيوا في الموت ولا تكرهوا الحياة (٠٠٠) مام كل الأرض » .

استسلام مدينة « برسخم خبر رع » :

وعندئذ أرسلوا إلى جلالته قائلين: «تأمل ، إن ظل الإله فوقك. وابن «نوت» (الإله «ست») يعطيك ساعديه ، وفكرة لبك تحدث في الحال كالتي تخوج من فم الإله. تأمل لقد صورت في صورة إله ونحن نرى بمواسيم بديك. وتأمل إن بلدك هي حصنه (٨٠) فافعل بها ما (يرضيك) فاجعل الداخلين بدخلون هناك والحارجين يخرجون. ودع جلالته يفعل ما يربد ». و بعد ذلك خرجوا مع ابن رئيس مي «تفنخت» فدخل جيش جلالته فيها دون أن يقتل واحد من كل الناس ووجد (٨١) مع حاملي الأختام ليختموا أملاكه. وخرائنه سلمت لبيت المال ومخازن غلاله للقربات الإلهية الخاصة بوالده «آمون رع » رب « طيبة ».

استسلام «میدوم» :

« وانحدر جلالته شمالا ، وقد وجد « ميدوم » دار « سكر » رب « سحز » قد أغلقت وكانت ممتنعة . ونشب القتال في قلبها . أخذاً (۸۲) . . . فاستولى عليها الحوف . وختم الفزع فمهم . وعندئذ أرسل جلالته لهم قائلا : تأملوا إن أمامكم طريقين فاختاروا أنتم كما ترغبون : افتحوا فتميشوا ، اغلقوا فتموتوا . إن جلالتي لن يمر في باب مغلق وعندئذ فتحوا في الحال فدخل جلالته في داخل هذه

⁽۱) بلدة مخصصة لعبادة الإله « سكر » رب « من » و يحتمل أنها موحدة ببلدة « ميدوم » و تقع فى المقاطعة الواحدة والعشرين من مقاطعات الوجه القبل و يحتمل كذلك أنها تمثل مديرية القيوم وما حولها . وراجع . D. G. V. p. 42 · 43 .

المدينة (٨٣) وقدم قربانا . . . إلى منحيت صاحب « سحز » وقد أهدى بيت ماله إلى بيت المال ، ومخازن غلاله للقربان المفدسة « لآمون » صاحب « الكرنك » .

استسلام (اللشت):

«ثم انحدر جلالته شمالا إلى و اللشت » فوجد السور مغلقاً والجدران ملا ى بالجنود من أرض الشهال الشجعان و بعد ذلك فتحوا الحصن والبطحوا على بطونهم (٨٤) أمام جلالته قائاين : إن والدك قد قرر لك إرثه فالأرضان ملكك وما فيهما ملكك وكل ما على الأرض ملكك . ودخل جلالته ليجعل قربانا عظيا يقدم للآلمة القاطنين في هذه المدينة من ثيران و أوا » وثيران و و نز » ودجاج وكل شئ طيب وطاهر ، و بعد ذلك أعطيت ماليتها الخزانة ، وغازن الغلال صارت قرباناً للضيعة المقدسة (٨٥) لوالده و آمون رع » .

الملك يسبر نحو « منف » لتسلم بدون حصار طويل :

و (انحدر بعد ذلك جلالته في النهر) إلى و منف ، وقد أرسل إليها (أي إلى أهلها) قائلا : لا تغلق (الأبواب) ولا تحاربي أنت يا ماوى الإله و شو » (يخاطب المدينة) في الأزلية ، وان الذي يريد أن يدخل دعوه يدخل وان الذي يريد أن يخرج دعوه يخرج . ولا تمنعوا من يريد أن يغادر (المدينة) . وسأقدم قرباناً للآله و بتاح » ولكل الآلهة الذين في و الجدار الأبيض » (منف) ، وإني سأضحى للاله و سكر » في المكان السرى ، وسأشاهد الذي في جنوبي جداره وإني سأضحى للإله و بتاح ») إلى أن انحدر شمالا في النهر في أمان (٨٦) . . . وإن أهل الجدار الأبيض (منف) سيكونون سالمين معافين ، ولن يبكي أحد حتى الأطفال . انظروا أنتم إلى مقاطعات الجنوب فإنه لم يذبح واحد منهم إلا الأعداء الذين لعنوا الإله وهم الذين قطعت رءوسهم على المقصلة بوصفهم ثائرين . غير أنهم (الأهالي) أوصدوا معاقلهم وأرسنوا جيشاً على فئة من جنود جلالته ، من الصناع (الأهالي) أوصدوا معاقلهم وأرسنوا جيشاً على فئة من جنود جلالته ، من الصناع والمشرفين على المبانى ، والنواتي (٨٧) . . . ميناء و منف »

« تفنخت » يدخل « منف » ليلا ويحمس جنوده ويعود إلى الدلتا :

تأمل فإن أمير « سايس » هذا (يقصد « تفنخت ») قد وصل إلى الجدار الأبيض ليلا مجساً مشاته و بحارته وجميع خيرة جيشه وعددهم ثمانية آلاف رجل حاثاً إياهم بجماس عظيم . تأملوا إن « منف » قد اكتظت بالجنود من خيرة ما في الأرض الشهالية ، ومحازنها تفيض بالشعير والبر و بكل أنواع الأسلحة . . . (٨٨) (وأنها محصنة) بجدار وقد أقيمت شرفة عظيمة صنعت بمهارة والنهر يجرى حول جانبها الشرق ، وليس هناك فرصة للهجوم (أى من الشرق) و يوجد فيها حظائر الماشية مملوءة بالثيران والخزانة مجهزة بكل شئ من فضة وذهب ونحاس وملابس وبخور وشهد وزيت » .

« تفنخت » يذهب لعمل الإمدادات :

« وسأذهب وأعطى شيئاً لرؤساء الشهال وسأفتح مقاطعاتهم وسأكون (٨٩) . . . (وسأقضى أياماً قليلة) إلى أن أعود ، وامتطى جواداً ولم يطلب عربته وسار شمالا خوفاً من جلالته » (أى من « بيعنخى ») .

« بيعنخي » يذهب إلى « منف »:

«وعند ما انفلق الإصباح في النهار المبكركان جلالته قد وصل إلى الجدار الأبيض وأرسى سفينته في شماليها ، وكان قد وجد أن الماء قد اقترب من الجدران وأصبحت السفن ترسو عند (٩٠) (جدران) « منف » وعندئذ رأى جلالته أنها كانت قوية وأن السور قد رفع بوساطة بناء جديد (عليه) ، وشرفات يحيها رجال حرب أشداء ولم تكن هناك طريقة لمهاجتها » .

الضباط يقترحون طرقاً للاستيلاء على المدينة:

وقد أبدى كل واحد رأيه من رجال جيش جلالته على حسب قواعد الحرب،

فقال كل رجل: دعنا نحاصرها (٩١) . . . تأمل إن جنودها عديدون (حتى لا يمكن مهاجمتها) وقال آخرون فلنقم طريقاً (يوصل) إليها ولنرفع التربة حتى جدرانها . دعنا نقم برجا (يوصل إليها) ونصنع من العمد الحشبية قنطرة إليها (وبهذا) التصميم نقسمها من كل جانب من جوانبها على الأرض العالية (٩٢) . . . من شماليها لأجل أن ترفع الأرض عند جدرانها حتى نجد طريقاً لأقدامنا » .

الملك لا يأخذ بهذه الاراء و يصمم على مهاجمة المدينة:

وعندئذ استولى الغضب على جلالته كالفهد وقال: إنى أقسم بحب د رع » لى وبحظوة والدى «آمون » الذى برأنى أن ذلك لابد أن يحدث لهما على حسب أمر د آمون » وهذا ما سيقوله الناس: (٩٣) (ان الأرض الشهالية) ومقاطعات الجنوب قد فتحت له (أبوابها) من بعيد ، لأنها لم تضع د آمون » في قلوبها ، ولم تعرف ما الذى أمر به فإنه (أى د آمون ») قد جعل د بيعنجى » يظهر شهرته كما جعل هيبته ترى ، وأنى سأستولى عليها (أى المدينة) بوصفى فيضان الماء وقد أمرت (٩٤) . . .

الاستعداد للهجوم :

«و بعد ذلك أمر بإرسال أمطوله وجيشه لمهاجمة ميناء دمنف» وقد أحضروا له كل معبر وكل سفينة شحن وكل سفينة نقل وكل سفينة بقدر ماكان يوجد وأرسيت في ميناء دمنف» ور بطت حبال مقدمتها بين بيوتها (أى بيوت المدينة) (٩٥) ... ولم يوجد واحد بكى بين كل جنود جلالته (المقصود هنا على ما يظن أنه لم يصب واحد منهم بسوء)».

الأمر بالهجوم :

« وقد أتى جلالته ليرتب السفن بقدر ما كان هناك منها . وأمر جلالته جيشه قائلا : إلى الأمام عليها (أى على المدينة) تسلقوا الجدران اقتحموا البيوت التي على

النهر (أى التي على ضفة النهر) واذا وصل أحدكم الى أعلى الجدار فلا يقف أمامه حتى (٩٦) لا يردكم الجنود (المعادون) ، وأنه لأمر حقير (بالنسبة لنا) أن نوصد الجنوب ثم ينبنى علينا أن نرسو في الثمال ونضع الحصار في ميزاني الأرضين» .

الاستيلاء على (منف »:

« و بعد ذلك استولى على « منف » (« من نفر ») كأنها أخذت بفيضان ماء ، وقد قتل فيها جم غفير من الناس وأحضر أسرى أحياء إلى المكان الذى كان فيه جلالته أيضا » .

حماية «منف»:

« والآن صندما (٩٧) أضاء الصبح وطلع النهار الثانى أرسل جلالته أناساً لها لحماية معابد الإله « آمون » ومحراب الآلهة وقدم القربان لمجلس آلمة مدينة « حتكبتاح » (منف) ، ونظفوا « منف » بالنظرون والبخور وأقاموا الكهنة في أما كنهم . ثم سار جلالته إلى بيت « بتاح » (٩٨) وأديت شعيرة تطهيره في حجرة الصباح وكل تقليد كان يعمل الملك أجرى له ، ودخل المعبد وقدم قرباناً عظيا لوالده « بتاح » القاطن جنوبي جداره ، (و يتألف) من ثيران وعجول ودواجن وكل شئ طيب ، ثم سار جلالته إلى بيته » .

إقليم «منف » يسلم:

« و بعد ذلك لما سمع بهذا (أى الاستيلاء على « منف ») فإن كل المراكز التي كانت في إقليم « منف » وهي « حرى بدمي » و « چنى – نا – (٩٩) أوع » و برج

⁽۱) مواذين الأرضين هو اسم للكان الذي ينفصل عنده الوجه الفيل عن الوجه البحرى وهو المكان الذي كان فيه « بيعنخي » الآن ويسمى بالمصرية « نحاتاوى » ويقصد ، بيعنخي ، من الجملة الأخيرة بما أنه قد أغلق الجنوب في وجه « تفنخت » فإنه يكون من الأشياء المحطة بالسكرامة بعد أن وصل إلى الثيال أن يعسكر هناك والنيام بحصار عند أبوابه (أي أبواب الثيال). واجع عن هذه التسمية Helck. Untersuchungen .

د بيو » وواحة د بيت » وقد فتحوا المماقل وهربوا بعيداً ولم يعرف أحد أن ذهبوا » .

خضوع صغار ملوك الدلتا لللك « بيعنخي » :

« وقد حضر الملك « أو يوت » ورئيس « مى » المسمى « أكانشو » والأمير الوراثى « بدى أزيس » وكل أمراء (١٠٠) الأرض الشمالية حاملين جزيتهم ليروا بهاء جلالته » .

إعطاء ثروة «منف » للاله « آمون » رب «طيبة » ولآلهة «منف» : « وبعد ذلك أعطيت خزائن « منف » ومخازنها قرباناً مقدسة « لآمون » و « بتاح » و تاسوع الآلهة القاطنين في « حتكبتاح » (منف) » .

الملك يزحف على « خرعحا » (مصر العنيقة الحالية) :

« وعندما أضاء النهار فى الصباح المبكر سار جلالته شرقاً وقرب قرباناً « لآتوم » صاحب « خرعجا » وللتاسوع المقدس (١٠١) وكهف الآلهة القاطنين فيه ، وتحتوى على ثيران وعجول ودواجن ليمنحوا الحياة والفلاح والصحة ملك الوجه الفبلى والوجه البحرى « بيعنخى » العائش أبدياً » .

«بيعنخي » يذهب إلى «عين شمس »:

مه ثم سار جلالته إلى د عين شمس » (الواقعة) على تل د خرعجا » على الطريق العام الحاصة بالإله د سب » إلى د خرعجا » وسار جلالته نحو الممسكر الذي كان في خربي د اتى » (قناة د عين شمس ») وطهر نفسه ونظف في بركة د كبح » (١٠٢) وضل وجهه في نهر د نون » الذي ضل فيه د رع » وجهه » .

الاحتفال فى « عين شمس » (تل الرمال) : « ثم سار إلى « تل الرمال » فى « عين شمس » وهناك قربت قرابن عظيمة على « تل الرمال » فى « عين شمس » فى حضرة « رع » عنـــــــــ طلوعه وتحتوى (أى القربان) على (١٠٣) ثيران بيضاء ولبن وعطور و بخور وكل خشب ذى رائحة جميلة » .

الذهاب إلى المعبد .

« وحضر متجها إلى بيت « رع » ودخل المعبد بدعاء عظيم ، وقد تضرع الكاهن رئيس المرتلين للاله أن يصد الثوار عن الملك ثم زار قاعة الصباح لأجل أن يرتدى لباس « سدب » ، وطهر بالبخور والماء وقدمت له أكاليل لأجل بيت الهرم الصغير وكذلك أحضرت له الأزهار (١٠٤) . وصعد السلم إلى النافذة العظيمة ليشاهد « رع » في بيت « بن بن » (الهرم الصغير) ، وقد وقف الملك نفسه منفردا وكسر المزلاج حين فنح المصراعين وشاهد الوالد « رع » في بيت « بن بن » الفاخر وسفينة الصباح الحاصة « برع » وسفينة المساء الحاصة « با توم » ، ثم أوصد المصراعين ووضع عليهما الطين وختمهما (١٠٥) بخاتم الملك نفسه وكلف الكهنة المطهرين ووضع عليهما الطين وختمهما (١٠٥) بخاتم الملك نفسه وكلف الكهنة المطهرين (قائلا) : لقد فحصت الحاتم ولن يسمح لأى فرد آخر أن يدخله من كل المحلوك الذين سيأتون ، فانبطحوا على بطونهم أمام جلالته قائلين : ليتك تبتى وتستمر دون أن تهلك يا حور محبوب « عن شمس » .

الذهاب لمعبد « آتوم » .

« ثم أتى ودخل فى بيت « آتوم » سائراً خلف (١٠٦) صورة والده «آتوم — خبرى » العظيم صاحب « عين شمس » .

> الملك «أوسركون» يقدم خضوعه «لبيعنخي»: وحضر الملك «أوسركون» ليشاهد بهاء جلالته.

⁽۱) لباس ﴿ سدب، ﴾ هو لباس يتمنطق به الملك .

 ⁽٦) تشبه مقدمة محراب الإله بالنافذة التي تشبه البلكون في القصر حيث يطل منها الملك
 على الشعب .

الذهاب إلى « أتريب » (بنها الحالية) وضرب الخيام فيها :
وعندما أضاءت الأرض في الصباح المبكر جداً سار جلالته إلى الميناء ؛ وقد عبرت
أحسن سفينة إلى الميناء على الشاطئ (الآخر) إلى نغر مقاطعة « اتريب » (كاكم)
وضرب جلالته خيمته في الجنوب من «كاهني » (قها الحالية) الواقعة في شرقي (١٠٧)
مقاطعة « أتريب » (كاكم) و بعد ذلك جاء أولئك الملوك والأمراء الشهاليون وكل
الرؤساء الذين كانوا يلبسون الريشة وكذلك كل وزير وكل الرؤساء وكل قريب الملك
من الغرب ومن الشرق ومن الجزائر الواقعة في الوسط ليشاهدوا جمال جلالته » .

قبول «بيعنخى » رجاء «بدى أزيس » لزيارة «أتريب »:

وانبطح الأمر الوراثى «بدى أزيس » على بطنه أمام (١٠٨) جلالته وقال:

تعال إلى «أتريب » لترى الإله «خنتى خاتى » ولتعبد الإلهة «خويت » ولتقدم

قرباناً « لحور » في معبده من ثيران وعجول ودواجن ولتدخل بيتى ، وان بيت

مالى مفتوح لك فابسط (يدك) على أملاك والدى (أى الني ورثتها من أبي) وإنى

ماقدم لك ذهباً بقدر ما يرغب فيه قلبك أما (١٠٩) الفيروز فإنه سيكدس أمامك ،

وكذلك جياد عدة من أحسن ما في الاصطبل وخيرة ما في الحظيرة ».

الفرعون يزور معبد (حور » فى « أتريب » (بنها الحالية) : « ثم سار جلالته إلى بيت الإله « حورخننى خانت » وهناك قرب ثيرانا وعجولا ودواجن لوالده « حورخنتى خاتى » سيد «كم ور » (بنها) .

الفرعون يدخل قصر الأمير ويتسلم الهدايا:
« و بعد ذلك ذهب جلالته إلى بيت الأمير الوراثى « بدى أزيس » (١١٠)
فقدم له فضة وذهباً ولازورداً وفيروزاً بمقدار عظيم من كل شئ ، وملابس من الكتان
الملكى من كل عدد من الخيوط (التي تدل على دقة الصنع) وسررا محلاة بالكتان الجيل،

⁽۱) ﴿ خُوبِتُ ﴾ إلى كانت تعبد في ﴿ بنها ﴾ قديما .

والعطور والمسوح في أوانى «خبخب» وجبادا من كلا النوص ذكوراً وأناثاً من أحسن ما في اصطبله » .

الأمير يقسم أنه لم يخف على الملك شيئا:

« وقد طهر (« بدى أزيس ») نفسه بأن أقسم يميناً مقدسا أمام هؤلاء الملوك والرؤساء العظام (١١١) الشهاليين قائلا : إذا كان أى واحد منهم يخفى جياده ويخبئ ما هو واجب عليه فإنه سيموت ميتة والده ، وكذلك سيكون هذا نصيبي أن تشهدوا على " (يخاطب أمراء الدلتا) بكل ما تعرفونه عنى ، وقولوا أنتم إذا كنت قد أخفيت أى شئ عن جلالته من كل (١١٢) متاع بيت والدى من ذهب وفضة وأحجار ثمينة من كل أنواع الأواني ومن الأساور الذهبية والعقود والقلائد المرصعة بالأحجار من لغالية ومن التعاويذ الخاصة بكل عضو وأكاليل الرأس وأقراط الآذان وكل زينات خاصة بمك ، وكل الأواني الخاصة بطهور الملك من ذهب وأحجار ثمينة فإن كل هذه قد قدمتها إلى الحضرة (الملكية) وملابس من الكتان الملكي بالآلاف من أحسن ما في بيتي مما عرفت أنك ستكون مسروراً بها . واذهب إلى الحظيرة لتختار ما في بيتي مما عرفت أنك ستكون مسروراً بها . واذهب إلى الحظيرة لتختار كا ترغب من الحيل التي ترفدها ، وقد فعل جلالته ذلك » .

الأمراء يعودون إلى بلادهم ويقدمون الهدايا لللك :

« ثم قال هؤلاء الملوك والأمراء لجلالته . اصرفنا إلى مدننا حتى نفتح بيوت مالنا (١١٤) لننتخب منها بقدر ما يرغب فيه قلبك ولنحضر لك أحسن ما في حظائرنا (أي أجود خيلنا)، وعندئذ فعل جلالته ذلك » .

قائمة بهؤلاء الأمراء :

قائمة مأسماء الأمراء:

- (١) الملك « أوسركون » ف « بو يسطه » إقليم « رع نفر » .
 - (۲) الملك « أو بوت » في « تنترمو » و « تاعان » .

- (٣) الأمير الوراثى « زد أمنف عنخ » (١١٥) فى محزن غلال « رع » التابع للمدة « بربانبدد » (منديس) .
- (٤) بكر أولاد قائد الجيش في بلدة ه تحوت بررحوى » (المسمى) ه صنخ حور » .
- (ه) الأمير د أكانش» في « سمنود » (تب نتر) وفي « بهبيت » وفي د سمايحدت » .
- (٦) الأمير رئيس مى « باثنف » فى « برسبد » (صفط الحنا) وفى غزن غلال « منف » .
- (۷) (۱۱۹) الأمير رئيس مى (المسمى) د بمو » فى بيت د أوزير » (بوصير)سيد د دد » .
 - (٨) الأمير رئيس مي المسمى و نس ناقدي ، في مقاطعة و حسب ،
- (۹) الأمير رئيس مى « نخت حر نا شنو » فى برج « رو رو » .
 - (۱۰) رئیس می د بنتاور » .
 - (۱۱) رئيس مي د نبتي بخنت ۽ .
- (۱۲) کاهن « حور » سید « لتیوبولیس » (اوسیم) المسمی(۱۱۷) « با ــدی حرسماتوی » .
- (۱۳) الأمير د حوراباس » في بيت « سخمت » سيدة د سايس » و بيت د سخمت » سيدة د رحساوى »
 - (١٤) الأمير « زدځيو » في « خنت نفر » .
 - (١٥) الأمير « باباس » في « خرعما » في « برحمب » (بيت النيل) .

و بحملون كلهم جزيتهم (۱۱۸) الطيبة من ذهب وفضة وأسرة مزركشة بالكتان الجميل وكذلك العطور في (۱۱۹) أوانى « خبخب » ... بمثابة ضريبة طيبة وجياد (۱۲۰) ... » .

عصیان بلدة « مسد » :

و (و بعد عدة أيام) على ذلك أتى إنسان ليقول (١٢١) لجلالته: الـ.. جيش.. جدار. (١٢٢) (خوفاً) منك ، وقد أشعل النار في بيت ماله و (في المراكب التي) على النهر (١٢٣) وحاصر « مسد » (مكان غير معروف) بالجنود و ... ثم جعل جلالته جنوده يذهبون (١٢٤) ليروا ما قد حدث هناك بين قوة الأمير الوراثي « بدى أزيس » . وقد حضر إنسان ليخبر جلالته (١٢٥) قائلا : لقد ذبحنا كل رجل وجدناه هناك وقد منحها جلالته هدية (١٢٦) للا مير الوراثي «بدى أزيس» .

رسالة « تفنخت » بالاستسلام:

و وقد سمع رئيس مى « تفنخت » بذلك وجعل (١٢٧) رسولا يحضر إلى المكان الذي كان فيه جلالته وقال ممالقاً : كن مرتاحاً ! إنى لم أر وجهك (١٢٨) بسبب الحجل ، على أنه لا يمكننى أن أقف أمام لهيبك ، و إنى أرتعد من هيبتك . تأمل وافك « نبتى » (= الإله ست) المهيمن على الأرض الجنوبية و « منتو » صاحب الساعد القوى ، و إن أية مدينة تولى وجهك نحوها ، فإنك لن تجدنى حتى أصل الماعد القوى ، و إن أية مدينة تولى وجهك نحوها ، فإنك لن تجدنى حتى أصل المل جزائر (١٣٠) البحر مرتجفاً أمام جبروتك قائلا : إن لهيبه معاد لى . ألم (١٣١) يهدأ قلب جلالتك بهذا الذى فعلته ضدى؟ والواقع أنى رجل تعس وينبنى ألاتضر بنى على حسب مقدار الجريمة وازنا (١٣٣) بالموازين ومقدراً بالقدات . لقد ضاعفتها لى ثلاثة أضعاف (أى الجرائم) فاترك البذرة لأجل أن تدخرها للوقت المناسب ، لى ثلاثة أضعاف (أى الجرائم) فاترك البذرة لأجل أن تدخرها للوقت المناسب ، ولا تجتث الأشجار (١٣٣) من جذورها . و بحياة حضرتك إن خوفك في جسمى ، والى م أجلس في (١٣٤) في حانة الجعة ولم يضرب على والرعب منك في عظامى ، و إنى لم أجلس في (١٣٤) في حانة الجعة ولم يضرب على العود أمامى ، بل لقد أكلت الخبز جوعا وشربت (١٣٥) الماء عطشا منذ ذلك العود أمامى ، بل لقد أكلت الخبز جوعا وشربت (١٣٥) الماء عطشا منذ ذلك

اليوم الذي سمعت فيه باسمى ، وأن المرض في عظامى ، ورأسى عار ، وملابسى قدرة (١٣٦) حتى ترضى الإلهة « ثبت » (= إلهة مقرونة بشرب الدماء) عنى ، وإن الشوط الذي جلبته على طويل وإن وجهك ضدى ؟ ؟ . . (١٣٧) وأن السنة قد قضت على نفسى فطهر خادمك من خطيئته ، ودع ممتلكاتى تسلم للخزانة من (١٣٨) فدهب وكل حجر ثمين وأحسن الجياد والفدية عن كل شئ . أرسل (١٣٩) إلى رسولا بسرعة ليذهب عن قلبي الحوف ودعنى أذهب أمامه إلى المعبد حتى أطهر نفسى بميثاق مقدس »

« تفنخت » يعقد يمين الطاعة :

ه (١٤٠) وأرسل جلالته رئيس المرتاين « بدى – أمن – نستاوى » ورئيس المجلس «بورما» (١٤١) فأهدى إليه (أى «تفنخت») فضة وذهبا وملابس وكل أحجار ثمينة ثم ذهب إلى المعبد وصلى للاله (١٤٢) وطهر نفسه بقسم مقدس قائلا: إنى لن أتعدى أمر الملك (١٤٣) ولن أتخطى ما يقوله الملك ، ولن أفعل شيئا معاديا ضد أمير درن علمك ، وإنى سأفعل على حسب ما يقوله (١٤٤) الملك و إنى لن أتعدى ما أمر به وعندثذ كان جلالته راضيا .

خضوع آخر مدن لم تكن قد أخضعت بعد :

« وأتى إنسان ليقول (١٤٥) لجلالته: إن معبد « سبك » قد فتح حصنه ، وقد انبطحت « متنو » على بطنها ولم نبق (١٤٦) مقاطعة مغلقة أمام جلالته من مقاطعات الجنوب والشمال والشرق والغرب والجزر التي في الوسط إلا انبطحت على بطنها خوفاً منه ، و (١٤٧) جعلت ممتلكاتها تقدم في المكان الذي فيه جلالته ممثابة رمايا للقصر » .

دوعند ما أضاءت الأرض في الصباح المبكر (١٤٨) حضر هذان الحاكمان الجنوب والشمال (أي د نمروت ، وملك الفيوم ؟) وعلى جبينيهما الصلان ليلتما الأرض أمام

عظمة (١٤٩) جلالته ، في حين أنه من جهة هؤلاء الملوك والأمراء أصحاب الأرض الشمالية الذين أتوا ليشاهدوا بهاء جلالته فإن أرجلهم (١٥٠) كانت كأرجل السيدات ولم يدخلوا بيت الملك (١٥١) لأنهم كانوا نجسين (لم يختنوا) ومن أكلة السمك الذي يعد لعنة للقصر (١٥١) تأمل ، إن الملك «نمروت» قد دخل بيت الملك لأنه كان مطهراً لا يأكل السمك وقد وقف هناك ثلاثة (١٥٣) على أرجلهم (ولكن) دخل واحد فقط بيت الملك » .

عودة الملك « بيعنخي » إلى الجنوب :

« و بعد ذلك حملت السفن بالفضة والذهب والنحاص (١٥٤) والملابس وكل شئ من أرض الشمال وكل محصولات « سوريا » وكل الأخشاب الحلوة من أرض الإ له ثم أقلع (١٥٥) جلالته جنو بأ بقلب منشرح ، وكان شاطئا النهر من الجانبين بهلان . وقد قبضوا غرباً وشرقاً . . (١٥٦) مهالين في حضرة جلالته مغنين ومهالين عند ما كانوا يقولون يأبها الحاكم الشجاع (١٥٧) يا « بيعنخي » يأبها الحاكم الشجاع يند ما كانوا يقولون يأبها الحاكم الشجاع (١٥٧) يا « تبعنخي » يأبها الحاكم الشجاع الله تأتى وقد كسبت ملك الأرض الشمالية . لقد حولت الثيران (١٥٨) نسوة . ما أسمد قلب الأم التي حملت والأب الذي أنجبك وان أولئك الذين في الواد يقدمون الثناء للبقرة (١٥٩) التي حملت ثورا ، وإنك ستبق إلى الأبدية وان عظمتك يقدمون الثناء للبقرة (١٥٩) التي حملت ثورا ، وإنك ستبق إلى الأبدية وان عظمتك تمكث يأبها الحاكم محبوب « طيبة » » .

تعليق وشرح للوحة « بيعنغي »

لا نزاع في أن من يقرأ متن لوحة الملك « بيمنخي » بإمعان ويقرنها بالمتون المصرية الأخرى، حتى الني من عهد ازدهار الدولة الحديثة، يجد اختلافاً بيناً من حيث سرد الوقائع وما فيها من هدوء في التمبير وبساطة في الشرح وخلو من المغالاة التي نجدها في الوثائق المصرية التي من هذا النوع ، على أنه من الجائز أن السبب في ذلك قد يرجع إلى الدم الأجنبي الكوشي الذي كان يجرى في عروق أولئك القوم النشطين المحبين للحوب مما جعلهم يخلدون على لوحات انتصاراتهم – على الرغم من تمسكهم الشديد بالتقاليد الفرعونية ــ مقداراً عظما من التفاصيل المبهمة والمظاهر المتعلقة بطبائعهم وأمزجتهم الشخصية مما لانجده في تواريخ العصور التي سبقت عصرهم وهي التي كانت تحتوي على ألفاظ ملؤها الزهو والغرور والفخر الكاذب ؛ حقاً إن « تحتمس الثالث » و « رعمسيس الثاني » قد قصا علينا أعمالها العظيمة بصورة أقل ركاكة بكثير عن معظم مواطنيهما من الملوك ولكن مَنْ منْ أبناء عصرنا من المؤرخين والأثريين يفضل قصصهم على ما جاء في لوحة الفاتح الكوشي « بيعنخي » . والواقع أن كل ما جاء في هذه اللوحة يجعلها مفضلة على كل ما كتبه هؤلاء الفراعنة بوجه عام ، ولست مبالغاً إذا قررت هنا أن متن لوحة « بيعنخي » يقدّم لنا صفحة من أمجد الصفحات في تاريخ مصر في العصر الذي تبحث فيه ، فالمتن لا يحتوى على معلومات تاريخية قيمة وحسب ، بل في الواقع يعد سجلا حافلا بالمعلومات الجغرافية والاجتماعية والدينية والخلقية ، كما يكشف لنا عن نواح خاصة بالملك « بيعنخي » ومهارته ، ولكن مما يؤسف له جدّ الأسف أن هذه اللوحة لا تكشف لنا إلا عن الناحية الكوشية وحسب ، ولم نسمع من الجانب المصري كلمة واحدة لنتمكن من الموازنة بين الجانبين إذ قد صمتت الآثار عن ذلك صمتا تاما فلم نعثر على متن واحد لمصرى في هذا العهد ، وكل ما نعرفه عن المصريين في الحرب التي قامت بينهم و بين

« بيعنخى » هو ما ذكره لنا كانب لوحة هذا الفاتح فقط ، ومع ذلك أمكننا أن نلتقط من بين السطور أنه كان يوجد بينهم أبطال يحبون بلادهم ويدافعون عنها دفاع المستميت حتى تشل حركتهم ويضطرون إلى التسليم قهرا ، ولا أدل على ذلك مما أتاه « تفنخت » من ضروب الشجاعة والصبر و بعد الحيلة وحسن القيادة التي لولا ظهور « بيعنخى » لعد من بين الفاتحين العظام والساسة المتازين .

وسنحاول هنا أن نتتبع سير الحوادث في الحرب التي تشبت بين « بيعنخي » و بين « تفنخت » ملك «سايس» إلى أن ضيق الخناق على الأخير واضطر إلى التسليم ، ولكن بعد أن سدّت في وجهه كل السبل .

لما مات الملك «كشتا » حوالى عام ١٥١ ق. م. خلفه على عرش الملك ابنه دبیعنخی » وستری أنه كان صاحب نشاط كبیر وعزم صادق ، وتدل شواهد الأحوال على أنه حكم «طببة » مدة عشرين سنة فى سلام وهو فى عاصمة ملكه فى «نباتا » . وقد شجعه على فتح الدلنا ومصر الوسطى على ما يظهر موت «شيشنق الرابع » وما نتج عنه من سوء الحال فى الدلتا على القيام بالمطالبة بوحدة وادى النيل وتوحيد كلمة البلاد تحت سلطانه من جديد من «نباتا » عاصمة ملكه جنوبا حتى البحر الأبيض المتوسط شمالا . وقد اتخذ سبباً لذلك ازدياد قوة «تفنخت » الدى أصبح جنوده خطراً يهدد مقاطعة «طببة » نفسها ، وقد كان معترفاً « بتفنخت » ملكا على البلاد فى الشال خلفا لملك « شيشنق الرابع » ، وعلى ذلك « مانيتون » الملكين اللذي تتالف منهما الأسرة الرابعة والعشرون . وتدل شواهد « مانيتون » الملكين اللذين تتالف منهما الأسرة الرابعة والعشرون . وتدل شواهد الأحوال على أن «تفنخت» كان يقصد توحيد البلاد من جديد تحت سلطانه بتأسيس أسرة جديدة فنية .

وكان ينافس و تفنخت ، هذا في تلك الفترة المضطربة من تاريح مصر أمراء كثيرون اتخذ كل منهم لقب ملك غير أن منافسه الأكبركان « نمروت » ملك « الأشمونين » ، أما الملك المسمى « أوسركون » فلم يكن إلا لعبة هينة وكان منزويا في إقليم « تل بسطه » وما جاوره على ما يظهر ، وكان معه رؤساء آخرون من رؤساء « مى » وغيرهم نخص بالذكر منهم أمير « خرعحا » (مصر العتيقة) وملك « أتريب » وأمير « بوصير » وأمير « صفط الحنا » وأمير « منديس » وأمير « سمنود » وغيرهم مما سنذكرهم بعد . ومعظم هؤلاء الأمراء كانوا من أصل لو بي ينتمون إلى ملوك الأسرتين الثانية والعشرن والثالثة والعشرين وقد أخذ « تفنخت » في مد نفوذه نحو الجنوب إلى أن أصبح خطراً يهدد « طيبة » عاصمة ملك « بيعنخي » في مصر وهو الذي كان وقتئذ يقطن في عاصمة ملكه « نباتا » في بلاد السودان ؛ وعندما شعر بهذا الخطر قائدا أجناده في مصر وهما « بورما » « ولمرسكني » طلبا إلى الملك السهاح لمها بالزحف بجيوشهما لوقف زحف العدو عند حد بعد أن أوضحا له الموقف بالضبط كما جاء في اللوحة التي أقامها فيما بعد هذا الفرعون في و نباتا ، تذكاراً لهذه الحروب وهي التي كان من نتامجها أن أصبح « بيمنخي » يسيطر على مصر كلها وبلاد السودان حتى الشلال الرابع . ويقص المتن الذي على اللوحة أنه قد جاء « لبيمنخي » رسول من عند قواده يخبره أن « تفنخت » المسيطر على الأراضي الواقمة غربي الدلتا وأمير بلدة ء نتر » (بهبيت الحالية) قد استولى على مقاطعات في الدلتا نذكر منها ﴿ سِخَا ﴾ ثم انحدر جنوباً في الدلتا واستولى على ﴿ بِرَحْمِي ﴾ ﴿ وَهِي أَثُرُ النَّبِي ا الواقمة على مسافة كيلومتر جنو بي « مصر العتيقة ») وكذا أخذ « عن » أو « عيان » القريبة من « الحنزة » ثم صعد جنوباً واستولى على « بر — تب — نب — أح » وهي « أطفيح » الحالية الواقعة على الشاطئ الأنمن للنيل قبالة «ميدوم» وهي عاصمة المقاطعة الثانية والعشرين من مقاطعات الوجه القبلي ، وكانت تقدس فيها البقرة « حتحور » ربة الجمال ولذلك أطلق علما « أفريد وتوبوليس » عند اليونان ،

ثم استولى على « منف » القديمة (الجدار الأبيض) . والواقع أنه قد أصبح صاحب السلطان على كل الأراضي الواقعة غربي النيل من أول مستنقمات الدلتا حتى بلدة « اللشت » (مركز العياط) وكان يساعده في تنفيذ فتوحه هذه جيش جرار يسير هو على رأسه ، هذا إلى أن البلاد التي كان يفتحها « تفنخت » هذا كانت تنضم إلى لوائه وتدين له بالطاعة مما جمل كل البلاد من ورائه موحدة وحكامها طوع بنانه ، ولذلك أخذ يزحف على مصر الوسطى ، فاستولى على « ميدوم » وعلى بلدة « برسخم خبروع » القريبة من مدخل « الفيوم » و بلدة « الفيوم » نفسها (برسبك) وبلدة « البهنسا » وبلدة « تكناش » وهي « دقناش » الحالية الواقعة بالقرب من غربي « بباً » وكذلك نجد أن كل البلاد المواقعة في غربي النيل في هذه الجهة · قد فتحت أبوابها خوفا منه، أي أن هذه البلادكلها قد سلمت له بدون قيد ولا شرط، وبعد ذلك عاد هذا الأمر إلى مقاطعات الشرق المقابلة لما فتحه غربا واستولى عليها دون حرب أو نزال إذ فتحت له أبواهها فاستولى على أربعة بلاد وهي (١) « حت بنو » وتعد عاصمة المقاطمة الثانية عشرة من مقاطعات الوجه القبلي وتقع على مقربة من « شارونة » على الشاطئ الأيمن للنيل (٢) و « تايوراى » وتقع مكان « الحيبة » الحالية (مركز الفشن) على مسافة ٢٣ كيلومتراً شمـالى « شارونه ». (٣) و « حت نسو » وهي بلدة « الكوم الأحمر سويرس » (مركز بني سويف) الواقعة على الشاطئ الأيمن للنيل على مسافة خمسة كيلومترات جنوبي « شارونة » (٤) و « أطفيح » وتقع على مسافة ٧٩ كيلومترا شمــالى « الحيبة » . وإذا دقفنا ف ترتيب فتح هذه المدن الشرقية وما يقابلها من المدن الغربية التي فتحها « بيعنخي » وجدنا أن الترتيب في الفتح من الجنوب إلى الشهال لم يرتب جغرافيا بدقة إذ قد وضعت « حت نسو » (الكوم الأحمر) في غير مكانها التسلسلي الطبعي وقد حدث مثل ذلك على ما يظن فى لوحة « بيعنخى » عند ذكر الأسماء التى فتحها بالتسلسل على الشاطئ الغربي التي ذكرناها من الشمال إلى الجنوب إذ قد وضع « البهنسا » بعد « دقناش » ويذكر لنا بعد ذلك الرسول الذي حمل الرسالة إلى د بيمنخي ، عن الأحداث في مصر أن دتفنخت، أخذ من ثم في حصار « اهناسية المدينة ، وإحاط بها من كل جوانبها فلم يجعل أحداً يخرج منها أو يدخل فيها وفي ذلك من المهارة الحربية ما فيه إذ بهذا الإجراء ضمن سرية الحصار وعدم الاتصال بالمدو من الخارج.

و بعد ذلك أخذ « تفنخت » يذرع الأرض حوالى المدينة ووضع كل أمير في مكانه الذي يدافع عنه ، وجعل كل رجل وكل حاكم بازم القسم الخاص به من المدينة للدفاع عنه ، كل ذلك كان بجرى وقد سمع به « بيعنخى » من الرسول بقلب كبير منشرح ووجه باسم وهو في كل ذلك يرى أن الوقت لم يكن قد حان بعد لمنازلة عدوه ولكن عظاء رجاله وكبار قواده الذين كانوا يرابطون في أما كنهم كانوا لا يفتئون يرسلون إليه عن خطر الموقف و يسألونه هل ممت متجاهلا أرض الجنوب التي كانت تابعة لملكه وقد أخذ « تفنخت » يمعن في الاستيلاء طبها دون أن يجد من يصده ؟

فير أن الموقف قد ازداد سوءاً عندما انضم « نمروت » ملك « حت ورت » (« هور » الحالية القريبة من مدينة « الأشمونين ») إلى « تفنخت » وقد كان مواليا من قبل لللك « بيمنخى » وقد تفالى فى ولائه « لتفنخت » لدرجة أنه هدم جدران مدينته رخبة فى إرضاء الغازى ؛ ولكن أمام هذه الأخبار المزعجة كتب « بيمنخى » لقواده الذين كانوا بالفعل فى مصر يأصهم أن يحاصروا « الأشمونين » ؛ وفى الوقت نفسه كان يمدهو جيشا آخر ليرسله لمصر من « نباتا » عاصمة بلاد « كوش » الواقعة هند الشلال الرابع فاستمع إلى تلك الفقرة المامة التي جاءت على لوحته وهى التي يوجه فها جيوشه وقواده .

« وعندئذ أرسل جلالته جيشاً إلى مصر قائلا لجموده : لا تها حوا العدو ليلا على حسب طريقة لاعبي الشطرنج ، ولكن حاربوا عندما يمكن أن تروا (العدو)،

 ⁽۱) داجع J. E. A. Vol. XXI. P. 219 ترجمة الأستاذ ﴿ جاردتر ﴾ وهي تخالف كل التراجم
 السابقة إذ تقلب المعنى .

واطلبوا (العدو) للوقعة من بعيد وإذا طلبكم (الحرب) فانتظروا المشاة والفرسان من مدينة أخرى ، وانتظروا هادئين حتى تأتى جنوده وحاربوه فقط عندما يطلب منازلتكم ، وفضلا عن ذلك إذا كان حلفاؤه في مدينة أخرى فاعملوا على انتظارهم ، وعليكم أن تطلبوا إلى ساحة القتال مقدما ما يمكن أن يساعد من الأمراء أو أى جنود يوثق بهم من اللوبيين قائلين لهم : « أنت » لأننا لا نعرف من يخاطب عند اصطفاف الجيش . أصرج أحسن جواد في حظيرتك واصطف الموقعة . وعليك أن تعرف أن « آمون » هو الإله الذي أرسلنا » .

و بعبارة أخرى نفهم من هذه الفقرة أن « بيعنخى » يأمر جيشه أن يعطى العدو اختيار الزمان والمكان لأجل الحرب، لذلك كان لزاما أن يسمح بمهلة تمكن مساعدى « تفنخت » من أن يصلوا إلى مكان القتال ، هذا كما كان لزاما أن ينبهوا مقدماً بوقت كاف قبل أن ينقضوا عليهم بأى هجوم ، والسطر الأخير من هذه الفقرة يكشف عن الأسباب التي دعت إلى إسداء هذه النصيحة الغريبة من الوجهة الحربية وهو : « عليك أن تعرف أنت أن « آمون » هو الإله الذي أرسلنا » (فهو كفيل بالنصر).

وإذا كان مثل هذا الأمر الذى أصدره « بيعنخى » قد قصد منه معناه الحرفي جدياً فإنه في الواقع يعد نطقاً لم يسبق له مثيل من رجل حرب مدرب ، وذلك لأن أول مبدأ في فنون القبادة الحربية إلا يستهين القائد بقوة العدو أولا . ولا شك في أنه يعد من التجديد الهام أن تعطى الفرصة عن قصد للعدو ليحدد شروطه هو للموقعة التي سيشنها ، ولكن يجب أن تتجاوز بعض الشئ عما جاء في هذا الأمر لأنه قد كتب على لوحة انتصار أقيمت في تاريخ جاء بعد تسليم «تفنخت» بدون قيد أو شرط . وعلى أية حال لو اعتبرت كلمات « بيعنخى » أنها تعبير بلاغي أو شرط . وعلى أية حال لو اعتبرت كلمات « بيعنخى » أنها تعبير بلاغي العميق ؛ وهذه الفقرة تتفق في هذا الصدد مع ما جاء في سائر اللوحة إذ كما ذكرنا العميق ؛ وهذه الفقرة تتفق في هذا الصدد مع ما جاء في سائر اللوحة إذ كما ذكرنا

من قبل نعلم أنه عندما سمع فى بادئ الأمر بثورة « تفنخت » فإنه تقبلها بقلب عال وسنّ ضاحك ولب منشرح . هذا وتدل الفقرة التى تعقب الفقرة التى ترجمناها على اعتقاده العميق فى ربه فاستمع إليه وهو يقول :

وطهروا أنفسكم في الهر وأظهروا أنفسكم في ملابس كتان نظيفة وشدوا القوس وطهروا أنفسكم في الهر وأظهروا أنفسكم في ملابس كتان نظيفة وشدوا القوس وارموا بالسهم ولا تفخروا بأنكم أرباب القوة لأنه بدونه لا تكون لشجاع قوة ، إذ قديهمل القوى ضعيفا و بذلك تفر الكثرة أمام القلة (كم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة بإذن الله) ، وإن رجلا واحداً قد يستولى على ألف رجل . اغسلوا أنفسكم بماء قربانه ، وقبلوا الأرض أمام عياه ، وقولوا له امنحنا سواء السهيل حتى تستطيع أن تحارب تحت ظل سيفك القوى . أما الشبان الذين أرسلتهم فإن النصر سيكتب لهم وسيرق ع الكثيرون منهم » .

و بطبیعة الحال قابل رجال الجیش هذه النصائح بالنناء العاطر علی الملک وطی شجاعته وقالوا له : «إنه لا يتغلب جيش يكون قائده نخنث » .

و بعد ذلك سار الجيش من « طيبة » منحدراً في النهر ولكنهم راوا جيش العدو في أسطول عظيم معد بالرجال والعتاد لملاقاة جيش « بيمنخي » وقد نشبت بين الفريقين مذبحة عظيمة كانت الغلبة فيها للكوشيين إذ استولوا على جنود أعدائهم وسفنهم وساقوا الأسرى إلى جلالته في « نباتا » مقر ملكه .

و بعد هذا النصر زحف الجيش الكوشي حتى وصل إلى مشارف « أهناسية المدينة » يريد منازلة العدو الذي كان قد حشد جموعه هناك وكان « تفنخت » كاهن الإلمة « نيت » وحاكم مدينة « سايس » والكاهن الأعظم للاله « بتاح » على رأس حلف يتألف من أمراء الشمال وهم الملك « نمروت » السالف الذكر الذي انضم إليه مؤخراً ثم الملك « ورئيس «مى» العظيم المسمى

« زد امون أوف عنخ » حاكم « منديس » (« تل الربع » الحالية مركز السنبلاوين) ومعه بكر أولاده الذي كان قائدا لجيش « برتحوتي – وب – رحوى » (أي مسكن الإله تحوت الحكم بين الرجلين أي بين « حور » و « ست ») ، وهذه المدينة هي العاصمة المقدسة للقاطعة الخامسة عشرة من الوجه البحرى وقد وحدها و دارسي ، « بتل البقلية » الواقع جنوبي « المنصورة » وجيش الأمير الوراثي « باكنفي » ومعه بكر أولاد رئيس «مي» المسمى « نس ــ ناعاى » في مقاطعة « حسب » أى في المقاطعة الحادية عشرة من مقاطعات الوجه البحرى وعاصمتها ﴿ الشَّبَاسِيةِ ﴾ الحالية القريبة من « هربيطُ ﴿ ، هذا إلى كل رئيس يحل الريشة من الذين كانوا يحكمون في أرض الشمال . والمقصود بذلك هم الأمراء اللوبيون النين كانوا مسيطرين على البلاد في تلك الفترة على خرار الماليك قبل عهد محمد على مباشرة ، هذا إلى الملك « أوسركون » الذى كان يحكم الآن فى « بو بسطه » و إقليم « نفر رع » القريب من « تل بسطة » ، و يحتمل أنه هو « أوسركون الرابع » . يضاف إلى هؤلاء كل الأمراء والحكام الذين كانوا يسيطرون على مدن مسورة ، أى كان لهم جيوش فى شرقى الدلتا وغربيها ووسطها . وقد كانوا يدآ واحدة لملاقاة عدوهم « بيعنخى » الذى كان يريد أن يستولى على بلادهم و بحرمهم استقلالهم . وقد نشبت المعركة بن الفريقين قبالة « أهناسية المدينة » وحدثت مذبحة عظيمة مات فها كثيرون كما يقول المتن الكوشي بمدد لم يعرف له مثيل من قبل ، واستولى الكوشيون على سفن الحلف التي كانت في النهر وقد عبر فلول الجيش المصرى النهر وأقاموا معسكرهم هُناك على الشاطئ الأيمن بالقرب من بلدة تدعى « بربح » وقد وحدت هذه البلدة بقرية « البكى » أو « البكا » التي تقع في الشهال الغربي من « الفشن » . وفى اليوم التالى لذلك عبر جيش « بيمنخى » النهر والنحم بالمدو وقتل من رجاله كثيرين وخيلا لا يحصى عددها وقد فر فلول الجيش مرة أخرى نحو الشال بسبب

D. G., II p. 141 (1)

⁽٢) راجع أقسام مصر الجغرافية ص ٩١

ما أصابهم من خسائر . والظاهر أن القتل بينهم كانوا كثيرين فقد عملت بهم قائمة غير أن الحفار ترك مكان الأرقام خالياً .

وقد هرب د نمروت ، بعد هزيمة جيشه صاعداً في النيل عند ما قيل له إن « الأشمونين » قد أصبحت في وسط جيش الأعداء فدخلها في أثناء أن كان جيش « بيعنخي » راسياً في ميناء مقاطعة « الأرنب » (المقاطعة الخامسة عشرة من مقاطعات الوجه القبلي أي « الأشمونين ») وهندما ممم قواد « بيعنخي » بذلك حاصروا المدينة من جوانبها الأربعة فلم يسمحوا لأحد بالدخول فيها أو الحروج منها . نم أرسل القواد إلى « بيمنخي » عن المواقع التي نشبت بينهم وبين العدو وعن الانتصارات التي أحرزوها . وعند ما سمع « بيعنخي » بأنهم لم يقضوا على فلول جيش المدو وأنهم رجعوا ثانية لمحاصرة « الأشمونين » غضب غضباً شديداً وهاج كأنه فهد الجنوب في ثورته و بخاصة أن جيش الأعداء قد أفلت منهم وعاد إلى الدلتا وقد كان ذلك في نهامة السنة الواحدة والمشرين وهو الوقت الذي عقد فيه العزم « بيعنخي » على أن يسير بنفسه إلى « طيبة » بعد الاحتفال بعبد رأس السنة الجديدة في. « نباتا » ، وفي « طيبة » نفسها أقيم عيد « إبت » للاله « آمون » (عيد « الأقصر ») في الشهر الثالث ثم قاد الحملة بنفسه على «تفنخت» وحلفائه في الشهال . ويجب أن نشير هنا إلى أن الإله « آمون » ,كان هو أكبر معبود عند الكوشين ولا غرابة في ذلك فإن ما لدينا من آثار يدل دلالة واصحة على أن هذا الإله كان يعبد ف « نباتا » منذ الأسرة الثامنة عشرة وأن كهنته على ما يظهر قد توارثوا وظائفهم في معبد « نباتا » حتى العهد الكوشي ، فالرابطة الدينية إذاً بن البلدن كانت قومة . وبخاصة بن «طببة» و « نباتا » ؛ وليس هناك ما مدهش أن نرى الأحفال التي كانت تقام « لآمون » في « نباتا » هي نفس الأحفال التي كانت تقام له في و طبية » ، وربما كانت هذه الرابطة الدينية من الأمور التي سهلت دلبيمنخي» احتلال البلاد دون كبر عناء و بخاصة أنه كان ملكا متديناً صالحاً رحما .

وفي خلال تلك الفترة التي عزم فيها « بيعنعى » على قيادة الجيش بنفسه كان قواده يضاعفون هممهم لمد نفوذ مليكهم في أنحاء البلاد وبخاصة بعد ما علموا بغضبه عليهم ، ومن أجل ذلك انقضوا على بلدة «البهنسا» بجيوشهم كالطوفان واستولوا عليها وأرسلوا إلى « بيعنعى » ليخبروه بهذا النصر ، ولكنه لم يرض بذلك . فضاعف الجيش همته كرة أخرى وزحف على بلدة « طهنا » (مركز المنيا) وقد وجد قواد « بيعنعى » أنها محتشدة بالجنود الشجعان الأشداء من أجناد الشهال وقد قاومتهم المدينة فرموها بالمنجنيق حتى هدمت جدرانها ثم وقعت مذبحة قتل فيها عدد عظيم من رجال « تفنخت » وحلفائه وكان من بين القتلى ابن رئيس مى « تفنخت » ، وفي النهاية استولوا عليها وأرسلوا إلى « بيعنعى » يبشرونه بهذا الانتصار ولكن ذلك لم يشف غلته أيضاً . فاندفعوا إلى «حت بنو » (زاوية الميتين الحالية) عاصمة المقاطعة السادسة عشرة من مقاطعات الوجه القبلى و تقع على مقر بة من بلدة « شارونة » فدخلها جيش « بيعنعى » وأخبروا الملك بذلك غير أن هذا النصر لم يشف له غلة أيضاً .

وفي الشهر الأول من فصل الفيضان اليوم التاسع من الشهر دخل « بيعنجي » طيبة واحتفل بعيد «أبت» (عيد الأقصر) ثم زحف بجيشه شمالا إلى «الأشمونين» ، وعندما وصل إلى هذه البلدة التي كانت محاصرة خرج من حجرة سفينته وكانت عربته في انتظاره وعند ما ركبها دب الرعب في قلوب الأعداء في كل البلاد حتى وصل هذا الحوف إلى بلاد آسبا نفسها (كما يقول المتن) وكان كل قلب ينوء تحت عبء من الذعر . وعند ما اجتمع بجيشه في ساحة الوغي أخذ ينهال عليهم بالتوبيخ ويكيل لهم اللوم والتأنيب وهو في ثورة غضبه فقال لهم : «هل معنى ثباتكم في الحرب هو التراني فيا أمرت به ؟ هل بلغ العام نهايته عند ما كان الحوف مني نفذ إلى أرض الشال ؟ لا عليكم سأضربهم ضربة مؤلمة جبارة » . وعلى أثر ذلك ضرب لنفسه معسكراً في لا عليكم سأضربهم ضربة مؤلمة جبارة » . وعلى أثر ذلك ضرب لنفسه معسكراً في

⁽١) واجع أفسام مصر الجغرافية ص ٦٣

 ⁽۲) هذا التوبیخ یذکر بما جا، علی لسان رغمسیس الثانی فی موقعة قادش عندما آخذ یقرع جنوده الذین خذلوه وفروا منه (راجع مصر القدیمة الجزء السادس ص ۲۰۲ الخ) .

الجنوب الغربى من « الأشمونين » وحاصرها يوميا . ثم أخذ في إقامة جسر ليحيط بجدران المدينة حتى لا يخرج منها أحد ، و بنى برجا ليضع فيه الرماة ليتسع لهم الحبال عند ما يفوقون سهامهم على العدو في داخل المدينة ، وكذلك ليتمكن الضاربون بالمقلاع من الإصابة عند ما يرجمون الأهالي في الداخل بالحجارة .

وقد نتج عن ذلك أن مات كثيرون يوميا . ولم تمض مدة طويلة على هذا الحصار القوى حتى طلب أهل المدينة الأمان واستسلموا ، غير أن « بيعنخى » يق متعتتا . والواقع أن الحصار الذى أقامه « بيعنخى » قد تسبب فى موت أناس كثيرين دون أن يدفنوا فأنتنت «الأشمونين» وتصاعدت منها روائح كريهة ، فلم يسع الأهلون أمام هذا العذاب والحراب إلا أن يسجدوا أمام « بيعنخى » طالبين منه العفو ، وخرج الرسل إلى « بيعنخى » يستغفرونه حاملين إليه كل ما طاب وظلا ثمنه فى المدينة من ذهب وأحجار فاخرة ثمينة وملابس وضعت فى صناديق وحتى التاج الذى كان على رأس « نمروت » أمير المدينة قدم هدية له ، وقد استمروا على ذلك أياما طالبين العفو ومقدمين فدية لذلك تاج الملك نفسه ، ولكن كل ذلك على ذلك أياما طالبان العفو ومقدمين فدية لذلك تاج الملك نفسه ، ولكن كل ذلك عند زوج الملك في طلب العفو عن « نمروت » ثم قدم له « نمروت » هدايا ، وجاء عد زوج الملك في طلب العفو عن « نمروت » ثم قدم له « نمروت » هدايا ، وجاء عد وبنفسه بعد ذلك فنهره الملك قائلا له : « من أتى بك إلى هنا » وكرر هذه العبارة عدة مرات ثم أخذ يو بخه .

و بعد فراغ الملك من هذا اللوم ، سجد « نمروت » أمامه على الأرض وأخذ يتقرب إليه زلغى بعبارات تدل على الذلة والمسكنة وقال له إنه واحد من عبيده مستعد لتقديم الجزية ، وأنه في الوقت نفسه أحضر له كثيراً من الذهب والفضة واللازورد والفيروز وفير ذلك من الأشياء التي ملا بها حزانته ، ثم أحضر جواداً في يده اليمني وصناجة في يده اليسرى من الذهب — كما يشاهد ذلك في المنظر الذي رسم في أعلى اللوحة التي نحن بصددها الآن — و بعد أن تم الصلح بين الفريقين دخل

« بيعنخى » « الأشمونين » فزار معبد الإله «تحوت» أعظم آلهة هذه المدينة وقدم له القربان من كل نوع كما قدم لآلهة « الاشمونين » الثمانية في معبدها ، وقد رحب الأهلون بالملك أيما ترحيب ، م زار «بيعنخي» بعد ذلك قصر « نمروت» ودخل كل حجرة فيه كما زار بيت ماله ومخازن غلاله ، ثم أمر أن تمثل أمامه زوجات «نمروت» و بناته وصافحة ملالته على طريقة النساء ، ولكن جلالته لم ينظر لواحدة منهن وجها لوجه تعففاً واستحباء وصلاحا . وهذا ما لم نسمع به من قبل في النقوش المصرية القديمة .

و بعد أن فرغ من زيارة القصر و بيت المال ولى وجهه شطر حظائر الحيل والمهارى فير أنه عندما رأى الجياد نحيلة الحسم هزيلة المنظر تألم أشد الألم لأن هذا الحزال نتيجة ما أصابها من الجوع وقال «النموت» إن تألمي لهذه الجيادكان أشد من تألمي لأى شئ آخر عملته لتنفيذ غرضك . ثم أخد يو بخه على ذلك بقوله ألم تعلم أن ظل الله فوق وأن حظى لن يولى بسببه ؟ ثم أخذ يفهمه أن الله هو الذى يوجهه في كل أعماله وفعاله . ولا غرابة أن ترى هنا « بيمنخى » يتألم لجوع الحيل وهزالها فإنا سنرى بعد أنه كان هو وملوك أسرته يعنون بالحيل عناية كبيرة ويقيمون لها المقابر الفخمة المجهزة بالأثاث الثمن و بجوار مقابرهم أنفسهم .

و بعد أن فوغ « بيمنخى » من كل هذه الزياراتوزع متاع « نمروت » فأعطيت أملاكه للخزانة العامة وحبست غلاله على القربات المقدسة « لآمون » « بالكرنك » .

وعلى أثر هذه الانتصارات جاء ملك « اهناسيا المدينة » «بفنفدديباست » إلى « بيعنخي » يقدم له خضوعه واستسلامه دون قيد ولا شرط ، وتدل شواهد الأحوال

⁽۱) ترجم مكأدم هذه العبارة بصورة أخرى فقال : وهن (أى نساء نمروت) صلمن على جلالته على طريقة النساء ولم يقل جلالته هن لا ، وهذا يقلب المعنى الذى أوردناه فى الترجمة الأصلية . واجع Macadam Kawa I, Text VI. P. 40

 ⁽۲) وقد فات ﴿ بيعنخى ﴾ أن سبب هزال أخيل كان وأجعا لطول الحصار وعدم إمكان تقديم
 العلم لهم من خارج المدينة .

 ⁽٣) أوأجع ما كتب عن هذا الملك في الجزء الناسع من « مصر القديمة » ص ٣٤٩ -- ٣٥٠ ،
 ٣٦٥ -- ٣٣٩ \$

على أنه كاذ من الخارجين على « تفنخت » والموالين « لييعنخى » ولذلك حضر إليه بهدايا عظيمة من الذهب والفضة وكل أنواع الأحجار الكريمة وجياد من خير ما فى حظارته .

والظاهر أن تربية الخيل والاعتناء بها كانت شائمة في هذا الوقت كما تدل على ذلك الوثائق ، ولا غرابة في أن تكون الفروسية شائمة في ذلك الوقت عند حكام الاقطاع إذ كانوا يعتمدون على الحرب لحفظ كيانهم وهذا نفس ما فلحظه عند الماليك في المهد الذي سبق عصر « محمد على » إذ كانت الخيل وتربيتها وشن الحرب بوساطتها من أهم مقومات حياة هؤلاء الفرسان فكانت الغلبة لمن له جيش أقوى من المدر بين على ركوب الجياد في ساحة القتال .

وتدل الألفاظ التي نطق بها صاحب «اهناسيا المدينة» عندما سجد أمام دبيعنخي» على أنه قد كشف عنه غمة وأنه وجد فيه صديقا يحيه لأنه قد أذهب عنه ظلام الاستعباد وقد قبل أن يكدح و يعمل مع رعايا هذا الفاتح وأن تدفع «اهناسيا المدينة» . الضرائب إلى الخزانة العامة و بذلك لم ترق نقطة دم واحدة في « اهناسيا المدينة » .

و بعد ذلك ترك « بيعنعني » هذه المدينة وانحدو في النهر بجيشه نحو مدينة « برسخم — خبر رع » الواقعة بجوار « اللاهون » الحالية فوجد جدرانها مهدمة وحصنها مغلقا وحشد فيه عدد عظيم من الجنود الشجعان من أهل الدلتا فأرسل إلى حامية الحصن وخيرهم بين أمرين : إما التسليم وإما الموت المحتوم ، وإنه ليؤلمه أن يموتوا حربا وطلب اليهم ألا يغلقوا أبواب حياتهم وبذلك يكون مضطراً إلى سوقهم إلى المقصلة . وقد كان لهذا الإنذار أثر فعال في نفوسهم إذ أرسلوا إليه يعترفون عماله من قوة مستمدة من عند الإله وأنه قد أخذ قوته عن ابن الالحة « فوت » أي الإله « ست » إله الحرب والقوة ، ولذلك فإن بلدهم هي حصن هذا الإله وليفعل بها ما يريد وطلبوا اليه أن يفك عنها الحصار ، وقد فك « بيعنعني » عنها الحصار فعلا وعندئذ خرج أهلها مع ابن رئيس مي « تفنخت » ودخلها جيش الملك دون إراقة

نقطة دم واحدة وسلم كل ما فيها لبيت المــال ، أما مخازن الغلال فحبست قربانا على الإله «آمون رع » رب « طيبة » و إله « بيمنخي » الأعظم .

ولم يمض بعد ذلك مدة طويلة حتى انحدر « بيعنخى » فى النهر ثانية شمالا نحو و ميدوم » وهى بيت الإله « سكر » رب « سحز » وكانت محصنة ، ولما هاجمها « بيعنخى » دب الرعب فى قلوب الأهلين ، ولكن « بيعنخى » على عادته أرسل اليهم يخرهم إما أن يفتحوا أبواب المدينة و ذلك تكتب لهم الحياة و إما أن يغلقوا أبواب و ذلك تكتب لهم الحياة و إما أن يغلقوا ودخل الملك المدينة وجمل بيت مالها لحزانة الدولة ومخازن غلالها قربانا «لآمون» صاحب « الكرنك » .

و بعد ذلك اندفع « بيعنخى » نحو « اللشت » تلك المدينة القديمة التى انخذها ملوك الأسرة الثانية عشرة فيا مضى عاصمة لملكهم فوجد سورها مغلقا وأنها تزخر بالحنود من أرض الدلتا الشجعان ؛ ولكن فضل قائدهم القسليم ففتح الحصن دون حرب ودخلها الملك وقدم قربانا للاكمة القاطنين في هذه المدينة من ثيران وعجول ودجاج ثم أعطيت ثروتها لخزانة كما قدمت نحازن غلالها قربانا مقدسة « لآمون » .

وأخيراً انحدر إلى «منف» عاصمة البلاد القديمة، وقبل أن يصل اليها أرسل إلى القائمين على أمورها وخاطبهم في شخص المدينة قائلا: لا تغلق أبوابك ولا تحاربي يا مأوى الإله « شو » بن « رع » . ثم أخذ يخاطب أولى الشأن بقوله لهم أن يدعوا من يريد الدخول الى المدينة يدخلها ، ومن أراد أن يخرج منها فليغادرها ، أى أنه لن يحاصرها بل على العكس سيقدم للاله « بتاح » القاطن في جنوبها القربان ، وكذلك للاله « سكر » في مكانه السرى ، ثم حذرهم من المقاومة وقال لهم : « إنه ملك رحيم

⁽۱) و « محز » هذه يحتمل أنها تمثل اقليم « الفيوم » وما حوله مباشرة .

ولا أدل على ذلك مما حدث فى المقاطعات الجنوبية وأهلها فإنه لم يسفك دم واحد من أهلها إلا الذين لعنوا الآلهة فقد جزت رءوسهم بوصفهم ثائرين .

وعلى الرغم من هذا التحذير فإن الأهالي أوصدوا أبواب « منف » و جمعوا جيشاً" من العال والبنائين والبحارة لمقاومة فئة صغيرة منجنود « بيعنخي » . وفي تلك الأثناء تسلل « تفنخت » ليلا إلى المدينة وأخذ يحمس أهل المدينة على مقاومة «سيعنخي» . وتدل شواهد الأحوال على أنه كان ينتظر محاصرة المدو لهذه المدينة فأعدها بكل ما يلزم من زاد وأسلحة ورجال كما قوى سورها بجدار ضخم لا يمكن بلحيش العدو أن ينفذ منه بسهولة . فاستمع إليه وهو يخاطب مشاته و بحارته وخيرة جيشه الذين كان يبلغ صددهم ثمانية آلاف مقاتل: « تأملوا ، إن و منف » قد اكتظت بالجنود من خرة من في الأرض الشهالية ، ومخازنها كانت تفيض بالشعير والبر و بكل أنواع الحبوب و بكل أنواع الأسلمة كما أنها كانت محصنة بجدار ، وقد أقيمت شرفة عظيمة بنيت بطريقة ماهرة ، والنهر يجرى حول جانها الشرقي ، وليس هناك فرصة للهجوم من الشرق . هذا و يوجد فيها حظائرالكاشية مملوءة بالثيران ، والخزانة تزخر بكل شيم نفيس من الذهب والفضة والنحاس والملابس والبخور والشهد والزيت . وهذا الوصف بدل على ما كانت عليه المدينة من استعداد وما كان عليه « تفنخت » من يفظة وحسن تدبير لمقاومة العدو . هذا ولم مكث « تفنخت » في المدينة لمحاربة العدو بل عمل حسابًا للستقبل وذهب ليعد العدة في المعاقل الأخرى على أن يعود ثانية لمواصلة مقاومة العدو في د منف » حصنه الحصين . و بعد يوم أو بعض يوم كان « بيمنخي » قد وصل نجيشه إلى «منف» في أسطوله وأرسى سفنه في شمالها ، وكان ذلك في فصل الفيضان فكان الماء عالياً لدرجة أنه قد اقترب من الحدران وبذلك أصبحت السفن ترسو عند جدران « منف » نفسها . وقد دهش « بيعنخي» عند ما رأى أن « منف » محصنة تحصينا منيعاً ، ولا غرابة فإن كل المدن التي فتحها قبل ذلك بما في ذلك « الأشمونين » كان يتضامل تحصينها أمام ماكانت

عليه عاصمة الملك القديمة من تحصينات يرجع عهدها إلى أزمان قديمة ، يضاف إلى ذلك أن « نفنخت » قد أضاف إلى سورها تعلية أخرى جديدة ممــا قواها وجعلها منيعة مستعصية على من بهاجمها . وقد بدت الحبرة عليه وعلى ضياطه عندما رأوا مناعة المدينة، والظاهر أنهم عقدوا مجلساً حربياً كالذي عقده «تحتمس الثالث» قبل موقعة «مجدّو » . و في هذا المجلس أخذ كل قائد من قواد « بيعنخي » يبدى رأيه فاقترح واحد منهم حصار المدينة إلى أن تسلم وحجته في ذلك أن الجنود الذين كانوا يحمونها عديدون، وافترح آخر إقامة طريق توصل إليها وذلك بعد تعلية الأرض حتى تصل إلى جدرانها العالية ، وقال آخر « فلنقم صرحاً يوصل إليها ثم نضع قنطرة من الخشب تصل إلى المدينة وبهذه الكيفية نقسمها من كل جانب من جوانبها بوساطة الأرض العالية التي تصل إلى نهاية جدرانها ، ومن ثم نجد طريقاً المرور إلى داخلها» . غير أن الملك « بيعنخي » لم يأخذ برأى من هذه الآراء وصم على أخطر رأى (كما فعل « تحتمس الثالث » من قبله) وهو الاستيلاء على المدينة بالهجوم . وفي ذلك يقول المتن : « وهندئذ استولى غضب جلالته علمها كأنه الفهد وقال : إنى أقسم بحب « آمون رع » لى و بحظوة والدى « آمون » الذى أوجدني أن ذلك لابد أن يصيبها على حسب ما أمر به «آمون» ، وهذا ما سيقوله الناس بعد ، إن الأرض الشمالية ومقاطعات الجنوب قد فتحت له أبوابها من بعيد لأنهم لم يضعوا « آمون » في قلوبهم ولم يعرفوا ما الذي أمر به فإن «آمون » قد جعله يظهر شهرته كما جعله برى جيروته وسأستولى علمها كالفيضان وقد أمرت » .

وعلى أثر ذلك أخذ وبيعنخى» يستعد للاستيلاء على المدينة . ومما تجدر ملاحظته هنا أن جدران المدينة العالية الواقعة في الجهة الغربية كانت قد زيد في ارتفاعها حديثا على يد « تفنخت » استعداداً للحصار الذي كان يتوقعه ، وكان من البدهي أن الجانب الشرق كان مجياً على ما يظهر برفع المياه اصطناعياً (؟) ولذلك أهمل

⁽١) راجع مصر القديمة الجزء الرابع ص ٣٩٨

تحصينه . وقد أرسل « بيعنخي » أسطوله وجيشه لمهاجمة الميناءالتي كانت على الجانب الشرق وقد أحضر إلى هذه الجهة كل ما لديه من سفن شحن وسفن نقل وغرها وربطت حبال مقدمتها بن بيوت المدينة . والظاهر أن جنوده لم يصابوا بأى أذى ، و بعد ذلك أتى الملك بنفسه لينظم الهجوم ويضع كل سفينة في المكان اللائق بها ، و بعد أن تم له ذلك أمر جنوده أن يقوموا بالهجوم وأن يتسلقوا الجدران و يقتحموا البيوت التي على النهر ونصحهم ألا يدعوا واحداً منهم عندما يصل إلى قمة الجدار أن يقف أمامه حتى لا برمي بسهام العدو من داخل المدينة ، ثم حمس جنوده بقوله : ه انه لمن العار أن توصد الجنوب في وجه العدو ثم نضطر بعد ذلك إلى أن نحاصر هذه المدينة التي تعد الفاصل بين الوجهين القبلي والبحرى (الجنوب والشمال) ونقف أمامها دون الاستيلاء عليها » . ولم يمض طويل زمن حتى استولى « بيمنخى » على «منف» بجيش كالفيضان بعد أن قتل منها خلقاً كثيرين واستولى على أسرى عديدين . وبعد أن تم له النصر أرسل بعثاً من قبله لحماية معابد المدينة وآلمتها وبخاصة الإله بتاح ، وتاسوع المدينة ثم طهرت بالنطرون والبخور . و بعد ذلك سار الملك إلى بيت « بتاح » وأدى فيه شعيرة التطهير في حجرة الصباح التي يظهر فيها الملك كل صباح على حسب النقاليد التي كانت تعمل الملوك على غوار ما كان يعمل للاله ورع، حندما كان يحكم على الأرض ، ثم دخل المعبد وقدم قربانا لوالده « بتاح » الفاطن جنو بى جداره (أى معبده) وعندما سمعت الأقاليم المجاورة « لمنف » بسقوطها سلمت بدورها . والظاهر أنها كانت أماكن محصنة ولكنها فتحت أبراجها وولى أهلها هاربين هائمين على وجوههم وهذه المدن أو الأقاليم هي ه حرى بدمي » . (ويحتمل أنها « حرى » المدينة) ومدينة « ينى — نا أوع » و برج « بيو » وواحة ه بيت ». وكل هذه الأماكن لم يحدد موقعها بعد لأنها لم نذكر كلها إلا في هذا المتن . وعلى أية حال فانها كانت على مقربة من « منف » . وعلى أثر ذلك النصر العظم الذي أحرزه « بيعنخي » في « منف » وما جاورها حضر إليه صغار ملوك الدلتا ليقدموا له الولاء والخضوع ، وفي الوقت نفسه كانوا يحملون له الجزية ونخص بالذكر منهم الملك « أوبوت » ورئيس « مى » المسمى « اكانش » وهو اسم أجنبي والأمير اله « بدى إزيس » .

وقبل أن يغادر « بيعنخى » « منف » منح ثروتها للاله « آمون » ولآلهة المدينة أيضاً ، أى للاله « بتاح » وتاسوع « منف » القاطن في حتكبتاح .

وبعد أن فرغ من ذلك زحف «بيعنخى» إلى «خرعا» (مصر عتيقة الحالية) فقد توجه شرقاً في الصباح المبكر وقرب قرباناً « لآتوم » في «خرعا» وكذلك التاسوع المقدس وكهف الآلمة القاطنين فيه ، وذلك تقربا منه إلى هذه الآلمة . وبعد ذلك سار إلى « عين شمس » الواقعة على تل « خرعا » وقد طهر الملك نفسه في الركة المقدسة وغسل وجهه في نهر « نون » الذي غسل فيه « رع » وجهه . وهذه العبارة تشير إلى الحرافة القائلة بأن الملك هو ابن الإله « رع » الذي اتخذ مكانه في بادئ الأمر في مدينة « عين شمس » ومن ثم كانت تقام له الأحفال التي كانت تقام له فيا بعد في السماء ، وعلى ذلك فإن ابن « رع » كان يتمثل بوالده في كل الأحفال . و بعد ذلك الرمال هذا يرمن للتل الأزلى الذي ظهر في مياه الحيط في كل الأحفال . و بعد ذلك الرمال هذا يرمن للتل الأزلى الذي ظهر في مياه الحيط الأزلى « نون » . والواقع أن أهم جزء في المعبد هو قدس الأقداس وكانت فكرته المثالية هي أنه يعد بمثابة التل الأزلى ، أي أول رقعة من أديم الأرض ظهرت في مياه المعدم في يوم خلق العالم ، ولما كانت الكائنات كلها قد ذرأت من هذه البقعة على يد بتاح » فإنها عدت مصدر قوة لا حد لها صالحة لظهور الإله فيها .

⁽۱) بدى « أذيس » = عطية « أذيس » .

⁽۲) ومعناها قصر روح الإله « بتاح » وهو اسم معبد الإله « بتاح » في « منف » عاصمة المقاطعة الأولى من مقاطعات الوجه القبل و ستعمل غالبا بوصفه اسما مقدسا لمدينة « منف » وهي التقاطعة كانت تعد مدينة الإله « بتاح » بوجه خاص وهي بالبابلية كانت تسمى « حيكوبتاح » ومن المحتمل بدا أن من هذا الاسم أخذ الاسم الاغريق « اجتوس » 33-8 الكسم اخذ الاسم الاغريق « اجتوس » 33-8 الكسم مذا الاسم أخذ الاسم الاغريق « اجتوس » 33-8 الكسم الكسم الكنم بيق « اجتوس » 34-8 الكسم الكسم الكنم بيق « اجتوس » 34-8 الكسم الكنم بيق « اجتوس » 34-8 الكسم الكنم بيق « اجتوس » 34-8 الكسم الكنم بيق « الكسم الكنم بيق « الكسم الكنم بيق « الحسم الكنم بيق « الكسم الكنم بيق » و الكسم الكنم بيق « الكسم الكنم بيق « الكسم الكنم بيق » الكسم الكسم

⁽٣) راجع مصر القديمة الجزء السابع ص ١٥٣ -- ١٥٥

⁽٤) وأجم مصر القديمة ألجزه السادس ص ٢٠٨ الح .

وقد دعا « بيمنخي » رئيس كهنة « رع » والمرتلين أن يصدوا النوار عنه . و بعد ذلك زار قاعة الصباح في المعبد وهي المكان الذي كان مفروضاً أن يغتسل فيه « رع » و يطهر نفسه و يلبس ملابسه الجديدة كل صباح و ينشر فيها عبر البخور . وهناك قدمت لللك أكاليل لأجل بيت الهرم الصغير « بن بن » وهو المكان الذي يوضع فيه الهرم الصغير وهو رمن التل الأزلى الذي كان يجثم عليه الإله « رع » في صورة الطائر « بنو » وهو في شكل الطائر « مالك الحزين » ويتقمص روح الإله « رع » في صورة صقر . و بعد ذلك صعد الملك في السلم إلى النافذة العظيمة ليشاهد « رع» في بيت «بن بن » هذا . وهناك وقف الملك نفسه منفرداً أمام باب «بن بن » ثم كسر خاتم المزلاج وفتح الباب على مصراعيه وشاهد الوالد «رع» في بيت « بن بن» الفاخر وكذلك شاهد سفينة الصباح الخاصة بالإله « رع » التي يسبح فها في أثناء النهار في السياء من الشرق إلى الغرب كما شاهد سفينة المساء التي يسبح فيها الإله « أتوم » في السماء السفلي من الغرب إلى الشرق وهكذا كل يوم ، ومن ثم نفهم أن إله الشمس كان يسمى في خلال النهار الإله «رع» وفي خلال الليل الإله «آتوم». وبعد ذلك أوصد المصراعين ووضع عليهما الطين وختمهما بخاتم الملك ثم أمر الكهنة **بَالا يسمحوا لأحد من الملوك الذن سيأتون بعده بفتحه فسجدوا أمامه سمما وطاعة .** و بعد ذلك زار معبد « آ توم » في هذه الحهة أيضا .

ولما سمع الملك د أوسركون » الذى كان مقره في دبو بسطة » بإيغال دبيغنخي » في الدلتا أسرع بتقديم ولائه له . وبعد ذلك توجه « بيعنخي » إلى زيارة « أتريب » (بنها الحالية) فرست سفينته في الميناء على الشاطئ الغربي وضرب خيامه بالقرب من « قها » الحالية الواقعة في شرقى مقاطعة « أتريب » ، وعند ما سمع بذلك الملوك والأمراء الشاليون وكل الرؤساء اللوبيين (وهم الذين كانوا يميزون بلبس الريشة

⁽١) واجع مصر القديمة الجزء السابع ص ٩٩٠ — ٩٩٠

⁽٢) راجع مصر القديمة الجزء التاسع ص ٤٢٨ — ٤٣٩

على رءومهم) هذا إلى كل وزير ورئيس وسمىر ملك من غربي الدلتا وشرقيها ومن الجزائر الواقعة في وسطها ، هرعوا ليشاهدوا بهـاء طلعته و يقدموا له الطاعة و يكفوا أنفسهم شر القتال ، وقد سجد أمامه الأمير الوراثى «بدى أزيس» راجيا إياه أن يزور بلده « أتريب » ليرى إلهما العظيم « خنتي خاتى » (الذي كان يمثل في صورة صفر)، وليتعبد للالهة « خويت » معبودة هذه البلدة . وليقدم قربانا « لحور » (أى حور خنتی خاتی) فی معبده ، وکذلك لیزور بیت ماله ، وقد وضع ما فیه تحت تصرفه وكذلك أملاكه التي ورثها من والده ، هذا إلى أنه كان مستمداً ليقدم له ذهباً بقدر ما يحب وكذلك الفيروز الذي كان مكدساً عنده . وفوق كل هذا عرض عليه جياداً عدة من أحسن ما في حظائره . وقد قبل « بيعنخي » زيارة « أتربب » ، وقد كان أول ما زار فيها معبد الإله « حور خنتي خاتي » وهناك قرّب له قرباناً فتقبل منه . وبعد ذلك دخل قصر هذا الأمير وتسلم منه الهدايا من فضة وذهب ولازورد وفيروز بمقاديرعظيمة من كل صنف ، هذا إلى ملابس من الكتان الجميل والعطور والمسوح وأوان أنيقة وجياد أصيلة ذكوراً وإناثاً من أحسن ما في حظيرته ." و بعد ذلك طهر « مِدى أزيس » نفسه بأن أقسم يميناً مقدساً أمام كل هؤلاء الملوك والرؤساء حكام الشمال العظام وقال لهم : ﴿ إِنَّ كُلُّ وَاحْدُ مَنْهُم سَمُّوتُ مَيَّنَّةُ وَالدَّهُ إذا أخفى جياده وخبأ التزاماته وليقع على مثل هذا العقاب إذا كنت قد أخفيت أى شئ من جلالته من كل متاع والدى من الذهب والفضة والأحجار الكريمة ومن كل أنواع الأواني الثمينة ومن أسوار الذهب والقلائد والأطواق المرصعة بالأحجسار الكربمة والتعاويذ التي توضع على كل عضو من أعضاء الجسم وأكاليل الرأس والخواتم والأفراط وكل زينة خاصة بالملك ، وكل هذه الأشياء قد قدِمتها أمام جلالته ، وأعنى ملابس من الكتان الملكي بالآلاف من أحسن ما في قصري وممــا أعرف ألمك متسربها» وفي النهاية خاطبه قائلا: « اذهب إلى حظرة الجياد وخذ ماطاب اك» وقد فعل الملك ذلك . ويلحظ أن الهدية التيكانت تلفت النظر من بين الهدايا التي كان

يقدمها كل الأمراء هي الحيل ، والظاهر كما قلنا أن تربيتها في مصر واستعالهـــا كان له منزلة عالية ملحوظة .

و بعد أن رأى الأمراء الهدايا العظيمة التى قدمها « بدى أزيس » صاحب « أترب » طلبوا إلى « بيمنخى » أن يصرفهم كل إلى مدينته حتى يفتحوا خزانات ماليتهم ليضعوا ما فيها تحت تصرف جلالته بيأخذ منها ما يشاء وكذلك ليحضروا له خيرة جياد حظائرهم فسمح لهم بالانصراف وكان عددهم خمسة عشر ما بين ملك وأمير ورئيس من قوم اللوبيين وكاهن ، وهاك أسماءهم وألفابهم :

(١) الملك « أوسركون » ملك « بو بسطة » وأقليم « نفر رع » المجاور « لبو بسطة » .

- (۲) الملك د أو بوت ، حاكم د تنترمُو ، و د تأعان ، .
- (٣) الأمير الوراثى و زد أمنف عنخ » في مخزن غلال و رع » حاكم و منديس » .
- (٤٠) وأكبر أولاده قائد الجيش في بلدة « تحوت بررحوى » ، ويدعى « عنخ حور » . وبلدة « تحوت بررحوى » هي التي قام على أنفاضها بلدة « تل البقلية » القريبة من « المنصورة » .
- (ه) الأمير و أكانش » في « سمنود » (تب نتر = العجل المقدس) وفي و بهبيت » وفي « سما بحدت » والاسم الأخير يطلق على المقاطعة الثامنة عشرة من مقاطعات الوجه البحرى وعاصمتها تسمى بهذا الاسم ، وكذلك تسمى العاصمة و با أو آمون » (أي بحيرة و آمون ») . وقد بتى لنا الاسم في و تل البليمون » الحالى مركز شربين .

⁽١) وأجع مصر القديمة الجزء التاسع ص ٤٣٤

 ⁽۲) وهو الإمم المقدس لما صحة المقاطعة السادسة عشرة من الوجه البحرى وقد وجد هذا المكان
 « شونة يوسف » الواقعة على مسافة عشرة كيلو مترات من « تل نمى » على وجه التقريب ولسكن
 على أغلب الظن أنه يقابل « تل الربع » الحالية .

⁽٣) راجع أقسام مصر الجنرافية ص ١٠٠

- (٦) الأمير رئيس مى (المسمى) «باثنف » فى « برسبد » (أى «صفط الحنا » الحالية) وفى « شنوت انبوحز » (أى مخزن غلال الجدار الأبيض أى « منف ») وتقع على ما يظن فى المقاطعة العشرين من مقاطعات الوجه البحرى وعاصمتها « صفط الحنا » الواقعة فى مديرية الشرقية مركز الزقازيق .
- (۷) الأمير رئيس مى « بمبو » حاكم « برأوزير » رب « دد » وهذا هو الاسم الكامل لعاصمة المقاطعة التاسعة من مقاطعات الوجه البحرى وهى « بوصير » وغالبا ما تسمى باختصار « برأوزير » وهى الآن « أبوصيربنا » مديرية الغربية مركز « المحلة الكبرى » .
- (A) الأمير رئيس مى المسمى « نس ناقدى » حاكم مقاطعة « حسب » وهى المقاطعة العاشرة والعاصمة الدينية لحا ويحتمل أنها تقع على أنقاض بلدة « الحبيش » التي تبعد مسافة أربعة كيلومترات من « هربيط » مركز «كفر صقر» .
- (٩) الأمير رئيس مى المسمى « نخت حرنا شنو » حاكم « برجرر » (مسكن الضفدعة) إحدى بمواصم المقاطعة الثامنة ويقول عنها «دارسي» إنها تقع في «كوم الشقافة » في الجنوب من « التل الكبير » ويقول « برستد » إنها تقع في الإقليم الواقع في النهاية الشمالية لخليج « السويس » .
 - (۱۰) رئيس مي المسمى « بنتاور » .
 - (۱۱) ورئيس مي المسمى « نبتي بخنت » .
 - (۱۲) کاهن « حور » رب « لیتوبولیس » المسمی « بادی حرسماتوی » .
- (۱۳) الأمير الوراثى « حور أباس » حاكم « برسخمت نب سا » (أى مسكن

⁽۱) راجع أفسام مصر الجغرافية ص ۸۷ ، D.G. Tom. II, p. 69-70 ، ۸۷

⁽۲) داجع أقسام مصر الجنرافية ص ۹۱

[،] D.G. II p. 138-9 راجع

Br., A.R., IV § 878 note H (1)

الإلحة « سخمت » ربة « سايس ») . وهذا اسم محراب للآلحة « سخمت » فى بلدة « سايس » أى « صا الحجر » الخالية . وكذلك حاكم « برسخمت نب رحساوى » وهى مدينة لم تعرف بعد من المقاطعة الثانية من مقاطعات الوجه البحرى و يحتمل أنها بالقرب من « أوسيم » الحالية .

(١٤) الأمير الوراثى « زدخيو » فى « خنت نفر » وقد وحد الأستاذ «حزة » « خنت نفر » وقد وحد الأستاذ «حزة » « خنت نفر » ببلدة « قنتير » الحالية . ويقول « بروكش » إنها مدينة بالقرب من « ليتو بوليس» (أوسيم) .

(١٥) الأمير « باباس » حاكم « خرعحا » و « برحمبي » وقد شرحنا موقع هاتين المدينتين فيا سبق .

وكل هؤلاء الملوك والأمراء قد عادوا حاملين للملك جزيتهم من ذهب وفضة ومتكآت منمقة بالكتان الجميل وكذلك العطور في جرار ، هذا إلى جياد مماكان مغرماً بها « بيعنخي » .

وعلى الرخم من خضوع كل هؤلاء الحكام وامتنالهم لأوامر « بيعنخى » فإنه لم تمض إلا عدة أيام على تقدمهم بهذه الهدايا حتى أتى رسول اللك يخبره أنه قد قامت ثورة فى بلدة « مسد » التى تدل شواهد الأحوال على أنها كانت تقع على حدود مقاطعة « تفنخت » فى الدلتا الغربية فأرسل « بيعنخى » جيشاً من جنود « بدى أزيس » ليستطلع جلية الأمر، هناك وليخمدوا الثورة إذا كانت قد أشعلت نارها حقاً ، ولم تمض مدة طويلة حتى أتى إلى الملك رسول يخبره بإخماد الثورة وأن

[•] D.G. II, p. 130 راجع (۱)

[.] D.G., II, p. 130 راجع (٢)

⁽٣) راجع مصر القديمة ألجزء السادس ص ٩

[•] Brugsch, D.G., p. 660 راجع

الثوار قتلوا عن آخرهم ، وقد أهدى « بيعنخي » هذا البلد إلى الأمير «بدى أزيس» وأخراً لما سمع «تفنخت» بإخماد هذه الثورة ــ والظاهر أنه كان هو المحرك لهــا ــ لم ير بدأ من إرسال رسول الملك يستأذنه في الحضور النول بين يديه . والواقع أنهــا كانت رسالة استعطاف واعتراف بقوة « بيعنخي » وطلب العفو عمـــا بدر منه من سيئات ، وفي الوقت نفسه يصف له فيها ما وصلت إليه حالته خلال تلك الحروب الطاحنة من جوع وعرى وتشريد ، حتى أنه كان أحياناً يضطر إلى أكل أيبس خزمن أبدى عامة الناس خلال دفاعه عن وطنه في حملة من الحملات التي قام بهـ على « بيعنَخْي » فاستمع إليه وهو يقول في رسالته لهذا الملك العظيم : « فليهنأ بالك ! إنى لم أر وجهك ججلا وخزياً وليس في مقدوري أن أقف أمام لهيبك الذي (ينفث من حواك) كما أنى أرتعد فرقا أمام جبروتك . حقاً إنك الإله « ست » (نوبتى) المسيطر على الأراضي الجنوبية وفي آن واحد « منتو » ذلك الثور صاحب الساعد القوى (في حومة الوغي) وأت الذي عندماكنت تولى وجهك نحو أية مدينة لم تجدني فها إذ أكون قد وليت الأدبار إلى أن بلغت في فرارى جزر البحر خائفًا مرتمداً أمام بطشك مردداً : إن لهيبه يناصبني العداء . ألم يهدأ لب جلالتك بعد بهذه الأشياء التي عملتها لى إذ الواقع أنى قد أصبحت رجلا يائسا تعسا ولا ينبغي لك أن تعاقبني على ما اقترفت من جريمة فتزن خطاياى بالقسطاس المستقيم وبالحبة والدانق لقد ضاعفت في الحق هذه الحطايا ثلاثة أضعاف فليتك تدك البذرة لأجل أن تجدها في الوقت المناسب ، ولا تجتث الشجرة من أصلها . و محقك ان الفزع منك يسرى في جسمي والخوف منك يدب في أعضائي . على أني لم أجلس في حانة جعة ولم أله بالضرب على العود في حضرتي ، بل على العكس لقد أكلت الحنر الياسٍ جوعاً وشربت المـاء عطشاً منذ ذلك اليوم الذي سمعت فيه اسمى ، (أي منذأن نشبت الحرب بيننا)، ولقد ألم المرض بعظامى وسرت حاسرالرأس وارتديت الحرق إلى أن رضيت عنى

[،] Diodorus, I, 45 راجع

الإلهة « نيت » ربة « سايس » ولقد كان الشوط الذي جلبته على في محار بتك طويلا وما العمل والغضب في وجهك باد ضدى والسنون قد حلت جسمى فطهرنى من خطيتى ولتكفر عنى ممتلكاتى بتسليمها إلى بيت المال بما فيها من ذهب وأحجار ثمينة من كل صنف وما تحتويه حظائرى من خيرة الجياد لتكون دية عن كل ما اقترفته فارسل لى رسولا على وجه السرعة حتى ينقشع عن قلبي الخوف ؛ ودعنى أحرج أمامه إلى المعبد حتى أطهر نفسى بأخذ ميثاق مقدس على نفسى » . وعلى أثر ما جاه في هذه الرسالة أرسل جلالة الملك « بيمنخى » إلى « تفنخت » الكاهن رئيس المرتلين المسمى « بدى أمن نستاوى » و بصحبته قائد الجيش « بورما » فأهدى إلى الملك فضة وذهباً وملابس وأحجاراً ثمينة فاخرة من كل الأنواع ثم سار « تفنخت » مع رسولى الملك إلى المعبد وصلى للاله وطهر نفسه بميثاق مقدس قائلا: « أقمم بأني مع رسولى الملك ولن أتعدى أمر الملك ولن أتعدى أمر الملك ولن أتعدى ما أمر به » .

وعندئذ رضى الملك بهذا القسم العظيم . وفى الحق إنه لقسم وثيق العرا إذ نفهم من كلماته أنه لن يقوم بأى عمل عدائى على بيعنخى فلا يحرض أميراً على العصيان ولن يقوم بأى عمل على غير رغبة الفرعون ، وفى هذا كل الحضوع والطاعة لأميركان الفوز منه والتغلب على كل مصر وتأسيس امبراطورية ضخمة قاب قوسين أو أدنى .

والواقع أن ما قام به « تفنخت » من مقاومة وما أبداه من شجاعة و إقدام في مقاومة « بيعنخي » في بلاد كانت تسودها الفوضي والانقسام نما يدل على ماكان عليه من ذكاء وحسن قيادة ولو أنيحت لهذا البطل الفرص كما أنيحت لأحس الأول لكون امبراطورية لاتقل في عظمتها وقوتها عن امبراطوريته . ثم بعد ذلك يتساعل الإنسان هل قدم تفنخت حقا خضوعه على هذه الصورة المشينة ؟ إنا نشك في ذلك كثيراً والواقع أنها مبالغات !

و بعد أن فرغ «بيعنخي» من إخضاع أكبر مناهض له في مصر وهو «تفنخت»

لم يبق له في طول البلاد وعرضها مناهض ، وقد كان آخر من سلم بالخضوع والإذمان بالطاعة له « الفيوم » التي كانت قد خضعت « لتفنخت » ثم « اطفيح » ، هذا بالإضافة إلى البقية الباقية من ملوك الدلتا ، وقد جاء ذلك نتيجة لهزيمة رئيسهم الأكبر « تفنخت » فقد أنى إلى هذا الفاتح رسول يقول له : « إن معبد « سبك » أى « الفيوم » قد فتحت حصنها وكذلك « متنو » أى « اطفيح » عاصمة المقاطعة الثانية والعشرين من مقاطعات الوجه القبل قد سجدت له ولم تبق مقاطعة في جنوب البلاد أو شماليها أو شرقيها أو غربيها وحتى الجزر التي في وسط الدلتا إلا سجدت خوفاً منه وقد جعل أصحابها كل ممتلكاتهم تقدم إلى الملك في المكان الذي يريده بوصفهم رعايا قصره » . وقد حضر في الصباح المبكر كل من الملك « نمروت » وملك بوصفهم رعايا قصره » . وقد حضر في الصباح المبكر كل من الملك « نمروت » وملك « أطفيح » على ما يظن وهما من حكام الجنوب والشال ليقبلا الأرض بين يدى جلالته . هذا وفي الوقت نفسه فإن ملوك الدلتا وأمراءها الذين لم يكونوا قد خضعوا بعد ، وهم الذين قد أتوا ليشاهدوا بهاء جلالته ، كانت أرجلهم كأرجل النسوة طراوة .

وهؤلاء الأمراء لم يسمح لهم بدخول بيت الفرعون لأنهم كانوا أنجاسا أى أنهم لم يختنوا وكذلك لأنهم من أكلة السمك الذى كان يعد فى نظر رجال القصر لعنة ، ولكن نجد أن الملك « نمروت » قد دخل بيت الملك لأنه كان طاهراً أى مختوناً ولم يكن من آكلى السمك ، وقد كان بباب الملك ثلاثة من هؤلاء الملوك ولكن لم يدخل قصر الملك إلا واحد وهو « نمروت » .

بعد أن انتهى « بيعنخى » من فتحه العظيم و إخضاع كل البلاد المصرية وتوحيدها مع بلاد كوش شحن سفناً بالفضة والذهب والنحاس والملابس وكل شئ يرغب فيه من بلاد الشمال وما تصبو إليه نفسه من محاصيل سوريا وكل الأخشاب

⁽١) واجع مصر القديمة الجزء السابع ص ٧٥

⁽٢) وأجع مصر القديمة ألجزء الناسع ص ٣٢٧

الحلوة المجلوبة من أرض الإله أى من بلاد « بنت » ، وفى ذلك إشارة إلى اتصال التجارة فى ذلك إشارة إلى اتصال التجارة فى ذلك الوقت بين مصر والبلاد المجاورة لها وبخاصة بلاد سوريا وبلاد د بنت » الواقعة على ساحل البحر الأحمر .

و بعد ذلك أقلع « بيعنخى » إلى الجنوب بقلب منشرح وكانت الناس على كلا شاطئ النهر ترحب به وتهلل لطلعته . وكان القوم القاطنون فى خربى النهر وشرقيه يقيمون الأفراح فى حضرة جلالته و يغنون و يصفقون وهم يقولون : « يأيها الحاكم الجبار يا « بيمنخى » أيها الحاكم صاحب البطش إنك تعود وقد أحرزت السلطان على الأرض الشهالية ، فأنت الذى تجعل من الثير أن نسوة ، فما أسعد قلب المرأة التي حملتك والرجل الذى أنجبك ، فسكان الوادى يقدمون الثناء إلى البقرة التي حملت ثوراً وإنك ستبق غلداً وقوتك سرمدية يأيها الحاكم محبوب طبية » .

تلك هي قصة « بيعنخي » وما قام به من أعمال عظيمة كما رواها هو عن نفسه في لوحته التي أقامها في بلاده . حقا أنها تحدثنا عنه كما يرغب هو لا كما يرغب المؤرخ الحابد أن يسمع القصة من الجانبين المتخاصمين ثم يدلى بحكه ، ولا نزاع في أنها قصة فيها تحيزولن يمكن الحمكم على صحة كل ما جاء فيها إلا إذا جادت علينا تربة مصر بقصة و تفنخت » الذي ناضل عن بلاده حتى آخر سهم في كنانته ، ومع ذلك فإنا نجد في رواية « بيعنخي » نواحي كثيرة إنسانية ، لم نجدها على وجه عام فيا تركه الفاتجون في رواية « بيعنخي » نواحي كثيرة إنسانية ، لم نجدها على وجه عام فيا تركه الفاتجون المصريون العظام وأقل ما يقال عنه إنه كان لا يميل كثيراً إلى سفك الدماء وكان لا يأتي هذا العمل الفظيع إلا مضطرا وناهيك بشفقته على الحيوان وتقاه وصلاحه واعتاده على إلمه حتى في ساحة الوغي وفي توجيهاته الحربية وهذا على الرغم من مهارته في فنون الحرب والقيادة . والواقع أن أقرب فرعون يشبهه في أخلاقه وصفاته هو «تحتمس الثالث» الذي كان لا يميل إلى سفك الدماء كثيراً إذا ما قرن بأسلافه وخلفائه من فراعنة الأسرة الثامنة عشرة كما أنه في تقاه وتمسكه بمساعدة « آمون » له يشبه من فراعنة الأسرة الثامنة عشرة كما أنه في تقاه وتمسكه بمساعدة « آمون » له يشبه الفاتي « رعسيس الثاني » و بخاصة في موقعة « قادش » العظيمة عند ما كان

يناجى إلهـــه « آمون » للأخذ بناصره في ساحة الوغى ولا يعتمد على أحد سواه .

ويطيب لنا أن نذ كرهنا أن من الظواهر التي تسترعى النظر في لوحة « بيمنخى » بل وفي العهد الكوشي بعامة كما سنرى بعد التمسك المواضح بأهداب الدين وتحمس ملوكه لآلهتهم، وبخاصة إذا وازناهم بملوك مصر في تلك الفترة، فقد كانوا فعلا في عصر انحلال ديني ظاهر. فلوك كوش يمكن أن نشبههم في تلك الفترة بملوك الوهابيين في خلال القرنين الثامن عشر والناسع عشر ، في حماسهم الديني والتمسك بأهداب العقائد القديمة . والواقع أن لوحة « بيعنخي » قد أوضحت لنا تماماً كيف كان ملوك كوش يتبعون بكل دقة شعائر الدين المصرى فقد عمل كل ما في وسعه ليظهر تمسكه بالعقيدة الشمسية القديمة في هليو بوليس كما وجدناه في مشهد آخر يرفض التسليم بالعقيدة الشمسية القديمة في هليو بوليس كما وجدناه في مشهد آخر يرفض التسليم التام لأولئك الأمراء المصريين الأنجاس بسبب أكلهم للسمك .

هذا وقد كان تمسكهم بعبادة آمون وتقديسه من أبرز صفاتهم ، وهذا يذكرنا على ملوك الدولة الحديثة و بخاصة الأسرة الثامنة عشرة من تمسك بعبادة آمون والعمل على نشرها في كل أنحاء الامبراطورية و بخاصة فى بلادكوش ، ولا يبعد إذا أن تأثير عبادة آمون كان لها مفعول كبير على ملوك كوش فى عهد الأسرة الخامسة والعشرين فقد وجدناهم بفأة فى مصر معتنقين هذه العقيدة ، ولذلك يميل الإنسان إلى الاعتقاد أن كهنة معبد جبل برقل الذين كانوا من عباد آمون لهم ضلع كبير فى تأسيس الأسرة الخامسة والعشرين إن لم يكونوا هم المؤسسين لها بعد أن مكتوا في كوش مدة طويلة نشروا فيها عقيدتهم فى أرجاء تلك البلاد الى أن حانت فرصة تدهود البلاد المصرية فى أواحر الأسرة الثانية والعشرين فانقضوا عليها بدمهم الفتى وأسسوا الأسرة الخامسة والعشرين .

ار) راجع J.N.E.S., XII, No. 1, p.63

۱۱) مقبرة بي**عنخ**ى :

كشف عن مقبرة الملك « بيمنخي » في جبانة « الكورو » ضمن المقابر الملكية التي وجدت هناك ، وقد وجدت في حالة تهدم وتخريب تامين و يحتمل (ممــا تيق من وضعها) أن البناء الذي كان يعلو حجرة الدفن هرمي الشكل . وقد عثر على حجر واحد ،ن مدماك الأساص . وسور هذه المقبرة أقيم من الجير الرملي . أما مقصورة المقبرة أو بعبارة أخرى مزارها فقد خرب تماما . ولم يعثر على شئ من ودائع الأساس قط . و يحتوى السلم المؤدى إلى حجرة الدفن على تسع عشرة درجة مؤدمة مباشرة إلى الباب الذي أقيم في الجهة الشرقية ، أما حجرة الدفن نفسها فقد نهبت محتو ياتها تماما . ومع ذلك وجد فيها بعض قطع مهشمة تدل على أنها كانت تحتوى على أثاث جنازى ثمين نخص بالذكر منه قطما من الخزف المطلى وتعاوَّلُدُ ، وكذلك قطعا من اللازورد وعينن سليمتن ، وتعويذة من عقد « منات » (وهذا العقد كانت تلبسه الراقصات أو الراقصون أمام الإلهة « حتحور ») نقش علمها طغراء الملك « بيعنخي » على الظهر ، وكذلك أربعة أغطية أواني أحشاء و إناءا احشاء وتماثيل عِيبة من الخزف عليها صورة « بيعنخي » وأسمه . هذا إلى مائدة قربان عليها أقداح ماء من البرنز عثر عليها في السلم المؤدى إلى حجرة الدفن وهي محفوظة الآن يمتحف « بوستون » بمدينة « نيوُيُؤرك » ووجدت أوان من الفخار لهــا قيمتها الأثرُّية .

و يوجد في المتحف البريطاني قطعة نسيج من الكتان كتب طيها بالمداد (۲) طغراءات الملك و بيمنخي » و يقال إن « ولكنسن » قد أحضرها من « طيبة »

[.] El Kurru, 17 (2) Fig. 22 A, Pl XXI, XXII a راجع (١)

الماري (اجع Bbid, Pl. LXXII a

الم راجع Ibid, Pl. XLIV راجع

الع داجع Ibid Pl. XL

⁽ه) راجع Ibid, p. 65-6

British Museum No. 6640 (٦)

⁽۷) راجع Wilkinson, M. Ms. IX, 137

والمتن الذي كتب على هذا النسيج نشره « جرين » على أن القول بأن هذا النسيج يمكن أن يكون قد أتى من حجرة دفن « بيعنخى » فإنه قول بعيد الاحتال ، وذلك لأن مقبرة هذا الملك كما قلنا قد نهبت نهباً تاماً فى العصور القديمة أو على أقل تقدير فى العصر المروى ، هذا إلى أن بقاء مثل هذا النسيج معرضا مدة تزيد على ألف وحسمائة سنة يكاد يكون من ضروب المستحيل ، ولكن المرجح فى أمر هذا النسيج أنه قد كشف عنه فى العصور الحديثة وأنه كان هدية من الفرعون إلى أحد المعابد أو لمقبرة أحد اتباعه .

آثار « بيعنخي » في أنحاء مصر والسودان :

وجد لهذا الفرعون بعض آثار تدل على استداد نفوذه نخص بالذكر منها ما يأتى :

(١) جزء من مسلة مصنوعة من الجرانيت عليها سطر من النقوش على كل وجه من أوجهها الأربعة وهو محفوظ الآن بمتحف الخرطوم رقم ٤٦٢

(۲) قطعة فضة نقش عليها اسم الملك «نمروت» وهي على ما يظهر من خرائب هرمو بوليس » أى « الأشمونين » والظاهر أن « بيعنخى » قد أحضرها معه عند عودته من مصر إلى بلاده وهي محفوظة الآن في « أكسفورد » بمتحف « أشموليان » .

وقد عثر على هذه القطعة في خزانة معبد صنم الواقعة على مسافة خمسائة متر شرقي هذا المعبد .

J.B Green, Fouilles Executés à Thebes en 1885, Pl. VIII, 383 a; British (1)

Museum Guide to the Fourth, Fifth & Sixth Egyptian Rooms, p. 224 (13)

⁽۲) راجع El Kurru, p. 66

Porter & Moss, VII, 192 (7)

⁽³⁾ راجع Ibid, p. 202

- (٣) ومن المحتمل أن المعبد (B. 900) قد وضع أساسه في الأصل الملك « بيعنخي » ثم أعاد بناءه الملك « حرسيوتف » (؟) في العهد المروى .
 - (٤) وكذلك يحتمل أنه هو أو والده «كشتا » قد بنى المعبد رقم (B. 800).
- (٥) ووجد فى معبد « صنم » الجزء الأسفل من تمثال مصنوع من البازلت جالساً ورسم على أحد جانبى العرش علامة توحيد الأرضين . وهذا التمثال على ما يظهر قد اغتصبه « بيعنخى » ، هذا ووجد عرش تمثال من الحجر الرملى منقوش عليه أسمه .
- (٣) ولوحة « بيعنخى » العظيمة التى أسهبنا القول فى محتوياتها عثر طيها فى معبد جبل « برقل » الذى يحمل اسم (B. 500) وهذا المعبد يعد أكبر وأجمل المعابد التى أقيمت فى جبل « برقل » فير أنه مما يؤسف له جد الأسف لم يبق منه إلا بقايا مهدمة ، ويقع عند سفح جبل « برقل » فى الجهة الشالية الغربية ويمتل المكانة ساحة كبيرة ويبلغ طوله حوالى ٠٠٠ قدم وهو فى حجمه وعظمته يحتل المكانة الثانية بعد معبد « صلب » . والظاهر أنه قدوضع أساسه فى عهد الأسرة الثامنة عشرة أو التاسعة عشرة فى حكم « رعمسيس الشانى » ثم أعاد بناءه « بيعنخى » وبنى مرة أحرى فى عهد الملك « فاتا كامانى » (خبر كارع) .

ويبلغ طول معبد « بيعنخى » هذا حوالى . . ه قدم وعرضه فى أوسع ردهاته حوالى ١٣٥ قدما . وهذه الردهة كان يصل إليها الإنسان بوساطة بوابة لا يمكن تقدير حجمها على وجه التأكيد . وأبراج هذه البوابة لم تهدم بل أزيلت أحجارها واستعملت فى أغراض أخرى ، وعلى كلا جانبى البوابة كان بوجد ستة تماثيل لكباش

⁽۱) راجع Ibid, 213

الم داجم Ibid, 212 راجع

Porter and Moss, Ibid, p. 201 (7)

Porter and Moss, Ibid, p. 211 (\$)

من الجرانيت كل منها يقبض أمامه على تمثال لللك « أمنحتب الثالث » أحضرها « بيعنخى » من معبد « صلب » ولا يزال منها اثنان في مكانهما الأصلى .

وحول الجهات الأربع للردهة الخارجية أقيم بمر كان مدعما من الجهة الشهالية بصفين من العمد ، وهذه الردهة يبلغ طولها ، و قدما تقريبا وقطر كل عمود حوالى ست أقدام وترتكز على قواعد قطرها حوالى ٧٠ من الأقدام . وأهم ماكان يشاهد على جدران هذه الردهة سواس خيل و بيعنخى » يقودون الحيل . وكذلك وجدت لوحة من الحجر الرملي الأحمر لللك « بيعنخى » وقد هشم الجزء الأسفل منها وبها منظر يشاهد فيه الملك يتسلم التاج من « آمون رع » تتبعه الإلهة « موت » والإله « خنسو » وقد عثر عليها أمام قاعدتها الأصلية وهى الآن بمتحف مروى والإله « خنسو » وقد عثر عليها أمام قاعدتها الأصلية وهى الآن بمتحف مروى كا تحدثنا عن ذلك من قبل .

والردهة الثانية طولها ١٢٥ قدما وعرضها ١٠٠ من الأقدام ويصل اليها الإنسان كذلك بوساطة بوابة عمقها حوالى ٢٨ قدما ، وفي الجانب الشرق كان يوجد أربعة صفوف من العمد كل منها يحتوى على ستة عمد ثلاثة على كل جانب من الباب ، هذا إلى صفوف من دوجة من العمد أقيمت على كل من جانبي المر الذي كان يبلغ عرضه حوالى ٧ أقدام من بوابة إلى بوابة ، وقد أقيم على مدخل بوابة هذه الردهة أربعة تماثيل لكباش كل منها يقبض أمامه على تمثال صغير الملك « امنعتب الثالث » أحضرها « بيعنخى » من معبد « صلب » . ويوجد بقايا منظر يشاهد فيه الملك أحضرها « بيعنخى » من معبد « صلب » . ويوجد بقايا منظر يشاهد فيه الملك لذبح الأعداء على جدران البوابة ، أما على الجدران داخل الردهة فقد مثل عليها منظر يشعرى خلف عربته .

والردهة الثالثة أصغر بكثير من سابقتيها إذ يبلغ طولها حوالى ٥١ قدما وعرضها ٥٦ قدما وتحتوى على عشرة عمد خمسة على كل من جانبى الطريق ، وقد كان

A. Z., XVI Pl. V, Vl, pp. 89-100; and Sudan Notes IV, pp. 72-3 (1)

لما بوابة . وعلى جدران هذه الردهة في الجهة اليمني كان يوجد بابان يؤدى كل منهما إلى مقصورة يمر الإنسان منها الى الممر المؤدى الى المحراب . وقد كان مقسها ثلاثة أجزاء بجدار ين ممتدين على طول الممر ، فغى الجدار الذى على اليمين باب يؤدى الى حجرة طويلة ضيقة فيها أربعة أعمدة محاريب وخلف ذلك مقصورة صغيرة تحتوى على عمودين ومقصورة . و إذا عدنا أدراجنا ومرربا بالجدران التي في الداخل والخارج دخلنا مقصورة أخرى تحتوى على أربعة أعمدة ، وفي نهاية هذه المجرة مائدة قربان بعيلة من الجرانيت نقش عليها هتهرقا » اسمه ، ورسم عليها آلمة النيل يعقدون علامة ضم القطرين على واجهة المائدة وخلفها ، هذا إلى أربع صور « لتهرقا » ترفع السهاء على الجانبين وهي لا تزال في مكانها الأصلى وهذا يدل على أن « تهرقا » قد أضاف مقصورة في معبد « بيعنخي » ، وخلف هذه المقصورة حجرة طويلة لها باب

وأخيراً ينتهى المبنى بالمحراب و يمكن تتبع تصميمه بسهولة ، فنجد صورة الإله « آمون » موضوعة على نهايته بالقرب من المائدة الضخمة المصنوعة من الحجر ولايزال عليها اسم صانعها « بيعنخى » وعلى اليمين توجد مقصورة صغيرة يمكن الدخول البها من نهاية المحراب ومن المحتمل أنها كانت لحفظ ملابس الإله والكهنة وحليهم .

(٧) قاعدة مائدة قربان من الجرائيت الأسود باسم « بيعنخى » لا تزال موجودة فى مكانها الأصلى. وجاء على هذه القاعدة النقش التالى: (يتكلم) «آمونرع» ملك رب « برقل » وهذه الآلهة : إنى معروف عند هذا الطفل وإنى أنا أعرفه قبل أن يولد وقبل أن يأتى إلى العالم وإنى أعطيته أشياء ملكى ، وإنى أقضى له على كل الأعداء ، وأنه هو الذى يسر قلبي لأنه أقام أماكنى العظيمة وهو ملك الوجه القبل والوجه البحرى « بيعنخى » .

Porter and Moss, VII p. 215; and Budge, Egyptian Sudan, I, p. 144 ff. راجع (۱)

L. D. V, 14 h·k; cf Texte V pp. 269; A. Z. LXVI, p. 81 [23] رأجع (٢)

Schafer, A. Z. pp. 65-6 (7)

(۸) و يوجد د لبيمنخي » منظر د بالكنك » في معبد الإلهة د موت » ربة د أشرو » و يشاهد على أحد أحجار هذا المنظر الذي نجده في حجرة هذا المعبد اسم «بيعنخي» و يمثل المنظر رحلة نهرية قام بها هذا الملك، إما عند عودته من الشهال بعد فتح الدلتا و إخضاع صغار ملوكها و إما حملة سلمية قام بها في جنوب بلاد كوش لأجل أن يحضر لمصر المحاصيل النادرة التي تنتجها هذه البلاد الناثية . هذا ما قاله بعض المؤرخين عن هذا المعبد والواقع أنه لا يمت له بصلة بل دل البحث على أن هذا المنظر تابع لرحلة د نيتوكريس » كما سغرى بعد .

لوحة الملك (بيعنخي » المصنوعة من الحجر الرملي :

كشف الأثرى « ريزر » عن لوحة من الحجر الرمل يظن أنها فى الأغلب لللك بيعنخى وقد وجد عليها صورة ملك وأسماء مكشوطة ، وقد وضعت فيا بعد صورة بيعنخى واسمه ، كما يلاحظ أن اسم آمون لم يكشط . وقد عثر عليها فى جبل برقل فى قاعة العمد (B. 501) ملقاة على وجهها أمام عقب باب كانت مثبتة فيه .

ويقول ريزنر إن بيمنخي أقام هذه القاعة بعد حملته على مصر .

ويبلغ عرض هذه اللوحة الآن ١٢٣ سنتيمترا وطولها ١٣٠ سنتيمترا ، ولكن تدل الأحوال على أنها كانت أعلى من ذلك لأن الجزء الأسفل منها قد كسر ولم يمثر طيه بعد . والمظنون أنها كانت في الأصل منصوبة أمام البوابة الثانية قبل أن تبنى القاعة (B 501) .

والمنظر الأعلى للوحة يعلوه قرص الشمس المجنح يتدلى منه صلان ، أما فى وسط اللوحة فيشاهد الإله آمون برأس كبش قاعداً على عرش وممسكا تاج الوجه البحرى فى يده البسرى يقدمه لللك ، وفى يده ايمنى تقية و يقف خلف هذا الإله الآلهة موت على رأسها التاج المزدوج وتربت آمون بيدها اليمنى ، وفى يدها اليسرى علامة الحياة .

Benson Gourlay, The Temple of Mut in Asher, p. 257.259

وخلف هذه الآلهة يقف الإله « خنسو » . ويشاهد أمام آمون الآن ملك كوش واقفاً وعلى رأسه التاج الكوشي المعتاد وفي يديه قلادتان (واحدة منهما صدرية) يقدمها لآمون . وتدل صورة اللوحة على أنها فى الأصل ترجع لمهد بعد زمن أخناتون لأن اسم آمون لم يكشط . وتحتوى هذه اللوحة على تمـانية وعشرين سطراً . وهاك الترجمة : (١) كلام آمون سيد عروش الأرضن ، الذي ينصب والطاهر (٢) لابنه محبو له « بيعنخي » ، إني أقول لك (عندماكنت) في (٣) بطن أمك أنك ستكون حاكما على مصر (٤) وأني أعرفك في البذرة عندما كنت (٥) في البيضة أنك ستكون (٦) سيداً وقد جعلتك تتسلم التاج المزدوج (ورت المخصص بصلين وهذه خاصية لملوك كوش) الذي أمر رع أن يطهر (٧) في الزمن الأولى الطيب . والوالد يجعل (٨) ابنه ممتازاً . وإنى أنا الذي قد أصرت (بالملكية)لك . من الذي سيشاركك فيها ؟ (٩) إنى رب السماء وأن ما أعطيته رع فإنه يعطيه (١٠) أولاده بين الآلهة أو (١١) الناس. وإني أنا الذي أمنحك المرسوم. فمن الذي (١٢) سيشاركك (فيه) ؟ ليس هناك ملك آخر قد استولى طيه (١٣) ، وإنى أنا الذي يمنح الملكية (؟) لمن أريد . (١٤) كلام موت سيدة السهاء : لقد تسلمت التيجان من آمون وإنه يقول لك . . . (١٥) كلام الإله خنسو مديس : خذ الصلين من والدك آمون .

الأسطر من ١٦ إلى ٢٤ هي كلمات الملك . و يلحظ أن السطر ١٦ قد كشط ويحتمل أنه جاء فيه : كلام ابن رع سيد التيجان . . . (١٧) يقول : آمون صاحب نباتا جعلني (١٨) حاكم كل أرضى ، والذي أقول له : أنت ملك فإنه سيكون ملكا والذي (١٩) أقول له : أنت لست ملكا فإنه لن يكون ملكا . وقد جعلني آمون صاحب طيبة حاكما على مصر ، وأن الذي (٢٠) أقول له أقم حفلا (بوصفك ملكا) فإنه سيقيم حفلا (بوصفه ملكا) . والذي أقول له : لا تقم حفلا فإنه لن يقيم حفلا (للتتويج) وكل واحد (٢١) أحبه لن تخرب مدينته الا (٢٢) إذا كان بيدى . الآلمة تصنع ملكا ، والناس يصنعون ملكا (٣٢) ولكن آمون صنعني . فمن من هؤلاء الحكام لا يقدم هدايا لي وردت حكاو (٢٤) .

و إذا نظرنا بعين فاحصة في هذه العبارات وجدنا أنها مطابقة للتاعب التي صادفها «بيعنخي » في أثناء حكمه وهي التي أدت للحملة التي سار على رأسها لفتح مصر أو تلك الصعاب والحروب التي نتجت عن غزو الأشوريين في عهد كل من « تهرقا » و « تانو تآمون » كما سنري بعد .

(٢٥) يعيش حور الثور القوى الذى يظهر فى نبايًا ؛ السيدتان ، الممكن الملك مثل رع فى السماء ؛

حور الذهبي جميل التيجان ، شديد القوة ، وكل واحد يعيش برؤيته مثل أختى ، ملك الوجه القبلي والوجه البحرى سيد الأرضين (الطغراء مكشوط) ابن رع سيد التيجان (٢٦) . . . (الطغراء مكشوط) .

الإله الطيب ملك الملوك وحاكم الحكام ، والملك الذى يقبض على كل البلاد ، عظيم القوة ، وتاجه «آتف » على رأسه ؛ والذى يصد بقوته ، جميل الصورة مثل رع فى السماء ، والظاهر (؟) مثل أختى عندما (؟) يعطى . . .

(۲۷) (نصف سطر غیر مفهوم) وحده (؟) والذی یوسع کوش ، والحوف منه قد جعله سید الأراضی . . .

وما تبق من الأسطر من ٣٨ — ٣٠ يظهر أنه عقود مدح لللك ولكن المتن مهشم فلا يمكن استخلاص شئ مؤكد منه .

وعلى أية حال نجد عما كتبه الأستاذ ريزر أنه استنبط بعد فحص طويل لهذه اللوحة أنها من عمل الملك بيعنخى في الجزء الأول من حكه قبل سفرته إلى مصر . ويحتمل أنه أقامها أمام البوابة الثالثة للعبد (B. 500) ويجوز أنه نصبها في القاعة (B. 501) بنفسه . (أما الكشط) الذي حل بها فقد يجوز أنه من عمل بسمتيك الثاني وأن إصلاحها باسمه ثانية قد حدث بعد ارتداد المصريين عن تلك المنطقة ؛ و بعد ذلك بمضى الزمن عندما هجر هذا المعبد سقطت

اللوحة على رقعة القاعة و بقيت كذلك حتى كشف عنها ه ريزنر » عام ١٩٢٠ ميلادية جبانة الخيل في « الكورو » :

عثر في جبانة والكورو به على مدافن أربعة وعشرين جوادا 224 منهما وجد هذا إلى قبرين صغيرين مستديرين 226 and 226 واحد منهما وجد فيه هيكل عظمى لكلب . ومقابر الخيل تقع في أربعة صفوف من الجنوب الغربي إلى الثبال الشرقى كما يأتى: ٢٠١ – ٢٧٤ (أربعة قبور) ومن ٢٠١ – ٢١١ (أربعة قبور) ومن ٢٠١ – ٢١١ (أربعة قبور)، ونجد في معظم هذه الصفوف من المقابر أن المقابر تكاد تكون كلها من طراز واحد، ولكن كل صف يظهر فيه بعض اختلاف عن الصفوف الأخرى . فالمقابر التي في الصف الجنوبي الغربي قد صنعت بعناية ولها تقوب عميقة لنوضع فيها الأرجل الأمامية والحلفية لخيل ، وكذلك فيها أما كن عالية لتستند طبها بطون الخيل ورقابها . ومقابر الصف التالي نجدها عملت بعناية أقل فهي ليست عميقة وتنقصها (إلا في حالة واحدة) السنادة التي تتكأ طبها رقبة الجواد . وهذا الصف قد أتخ بنقوش على آثار من عهد الملك و شبكا » .

ومقابر الصف الثالث على الرخم من أنها عميقة ومنظمة فإن كل السنادات الداخلية لإجل البطن أو الرقبة لا وجود لها وقد أرّخت بأشياء منقوشة من عهد الملك «شبتاكا» ، وأما المقابر التي في الصف الشهالي الشرقي فعلى الرغم من أنها تشبه مقابر صف خيل « شبتاكا » لكنها بيضية الشكل وأقل إتقاناً في نحتها .

وعلى الرخم من أن مقابر الصفين الجنوبي الغربي والشالى الشرق لم يوجد فيها أشياء منقوشة (وذلك لأنها قد نهبت أكثر من الصفين المتوسطين). فإنه مما لاشك فيه (على حسب ما نجده من انحطاط متزايد في الشكل) أن ترتيب التأريخ هو من الجنوب

A. Z., 66, p. 90-100 راجع (۱)

الغربي إلى الشال الشرق وأنه لدينا هنا مقابر لخيل عربات « بيعنخي » و « شبكا » و «شبتاكا» و «تانو تآمون» وهم الملوك الرئيسيون الذين دفنوا في جبانة «الكورو» .

ويلحظ أنه فى كل حالة نجد فيها بقايا هياكل خيل وأشياء محفوظة معها بصورة مرتبة كان يتضح لنا من ذلك أن الخيل كانت مدفونة واقفة برأسها إلى الشهال الشرق وأن الأشياء كانت محصورة عند رأس الحصان ورقبته . ومما يدعو إلى الدهشة أنه لم يوجد فى أية حالة أنه لم يوجد فى أية حالة كذلك آثار للجم أو السرج أو أى عدة خيل من نوع عملى ، فمن المؤكد إذن أن الخيل كانت تقطع رءوسها قبل الدفن .

وقد أرسلت بعض الحياكل الأكثر حفظاً عن غيرها إلى متحف الحيوان المقارن (Museum of Comparative Zoology at Harvard) لفحصها وقد دل الفحص على أن أجسام هذه الحيل تشبه الحيوانات التي تعيش الآن في أوروبا وأمريكا إلا أن هيئتها كانت أدق بقليل إذ كانت أقل ببضع ملايمترات في طول عظمة الساق الطويلة وهذا الكشف يظهر أنها تتفق مع الرأى الذي نشره الأستاذ «ريزنر» في مجلة والسودان » حيث يقول في ص ٢٥٣ إن الحصان كان بكل وضوح من نوع قصير بالنسبة للحصان العربي .

۲۰ جواد « بیعنخی » :

قبر هذا الجواد مستطيل الشكل ورأسه متجه إلى الشال الشرق وله حفرة عميقة لأجل الساقين الخلفيتين أما الساقان الأماميتان فقد صنع لكل واحدة منهما حجر خاص وكذلك توجد سنادة للبطن وسنادة صغيرة جداً للرقبة . وقد وجدهذا القبر منهو با تماما ولم يوجد فيه أى أثر .

Sudan Notes and Records II, p. 104 (1)

Ku., 221 (2) Fig. 43, Horse of Piankhy (7)

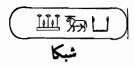
۱۱) جواد « بیع**نخی** » :

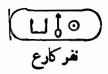
قبر هذا الجواد مستطيل الشكل وفيه تقوب عميقة لتوضع فبها أرجل الحصان الأمامية والخلفية وسنادة للبطن وأخرى للرقبة . والرأس يتجه نحو الشهال الشرق وقد وجد هيكل الجواد محفوظا بعض الشئ غير أنه زحرح من مكانه . أما الأشياء التي وجدت معه فهى أجزاء من حبل من الليف المجدول وأجزاء من حصير و بعض نسيج وآثار نسيج دقيق الصنع وعدد كبير من الخرز المصنوع من الخزف المطل عل هيئة حلقات وحرزتان مفرقتان من الفضة المذهبة ، كما وجد بقايا قطع من عين سليمة (وزات) من الفضة المذهبة .

هذا وقد جاء اسم « بيمنخى » على آثار عدة جمعها الأثرى لكلان .

Ku. 222 (2) Fig. 44 a, Horse of Piankhy (۱) Leclant, Revue D'Egyptologie Tom. 8, p. 215 ff. (۲)

الملك « شبكا » (سبكون) ۷۱۷ ـ ۷۰۱ ق . م





تولى الحكم بعد الملك د بيعنخى » أخوه الأصغر د شبكا » بن «كشتا » . (١) وذكر « مانيتون » أنه حكم اثنتى عشرة سنة .

و يعده « مانيتون » أول ملوك الأسرة الخامسة والعشرين ، ولعل ذلك لأن الملكين السابقين لم يتخذا مقر حكهما في مصر بل كانا يحكان من بلدة « نباتا » ، وقد يعضد هذا الزعم أنهما لم يدونا مقاييس للنيل في عهديهما . وكان أول من دون هذه المقاييس هو « شبكا » كما سنرى بعد .

وتدل الآثار الباقية على أن « شبكا » حكم على أقل تقدير حوالى خمس عشرة سنة وذلك على حسب ما ذكر على تمثال محفوظ بالمتحف البريطاً أنى .

وقد نقل نقوشه الأثرى « يدج » وجاء فيها : السنة الخامسة عشرة ، اليوم الحادى عشر (يجئ بعد ذلك اسم الملك « شبكا ») وعلى ذلك يكون الرقم الذى أعطاه ما نيتون لحكم شبكا خاطئا هذا إذا اعتمدنا على النسخة التي نقلها « بدج » عن الأصل .

وقد ترك لنا ملوك الأسرة الحامسة والعشرين سجلات لمقاييس النيل منقوشة على جدران مرمى الكرنك على غرار ما تركته الأسرة السألفة .

Ungar, Chronologie des Manetho, p. 246 and 247-249 راجع (۱)

Budge, Book of Kings II, p. 10 (1)

⁽٣) راجع Legrain, A. Z. 1896, p. 114

(۱) السنة النانية من مهد جلالة و حور سبكتو » (= سبكتاوى) محبوب الإلهتين (المسمى) و سبكتو » ، ملك الوجه القبل والوجه البحرى (المسمى) و نفر – كا – رع » ابن رع . (شبكا) العائش ابدياً محبوب و آمون رع » رب طيبة ومحبوب و منتورع » رب طيبة .

إن النيل والد الآلمة كان ارتفاعه عشرين ذراعاً وشبراً وأصبعاً واحدة .

- (النيل) السنة . . . (في عهد) جلالة الملك « شبكا » .
 - (٣) (السنة) . . . (ن عهد) جلالة الملك وشبكا» .

ويلحظ هنا أن الملك دشبكا» هو أول ملك بعد د باديباست ، الأول من الأسرة الثالثة والعشرين دون مقاييس للنيل في مرسى الكرنك . وكما نرى لم يبق من المقاييس التي تركها لنا إلا تاريخ واحد أما التاريخان الآخران فقد عيا تقريبا .

هذا ويوجد لهذا الملك عدّة آثار أخرى في مصر و بلاد ه كوش به نذكر ماكشف عنها حتى الآن ، فغى طيبة عملت بعض إصلاحات في البوابة الرابعة بالكرتك التي وجدها تحتاج إلى ترميم ، وهذا الإصلاح عمل على الجانب الشهالي للبوابة الرابعة لمعبد الكرنك العظم .

وهاك النص: [الملك ه شبكا ، لقد عمله بمثابة أثره لوالده ه آمون] رع ، رب طيبة المشرف على الكرنك ، فأصلح الباب العظيم الفاخر (يقصد هذا الباب الرئيسي للبوابة الكبرى الرابعة التي عليها هذا النقش) المسمى ه آمون رع عظيم في القوة ، فعمل لها طبقة عظيمة من الذهب اللطيف الذي أحضره جلالة الملك ه شبكا ، العائش أبدياً من الانتصارات التي كتبها له والده آمون .

L. D. Text. V. 1, b; Br., A. R., IV, § 889 (1)

وقد غطيت القاعة العظمى بالذهب اللطيف والعمود الجنوبي والعمود الشمالى غشيا بالذهب والشفتان السفليان عملتا من الفضة الخالصة (لابد أن المقصود هنا بالعمودين الجنوبي والشمالي هما العمودان الجميلان اللذان أقامهما تحتمس الثالث وهما إلى الحلف بقليل أمام المحراب بالضبط . أما المقصود بالشفتين السفلين فيحتمل أنه القاعدتان) .

وفى بلدة « الكوة » يوجد فى المعبد B المهدى لآمون عمود طيه إهداء الملك « شبكا » . وفى متحف الخرطوم يوجد خاتم آخر من البرنز (لكى البهائم) نقش طبه طغراء الملك شبكا وفى متحف برلين خاتم آخر باسم « شبكا » ، والمحتمل أنه عثر طيه فى بيت مال معبد « صنم » الذى يقع على مسافة خمسائة متر شرقى المعبد . وعثر له على جعران من حجر استايتيت (حجر الطلق) فى مكان مأهول عند حافة الماء على الشاطئ الغربي للنيل الأزرق أسفل الخزان ، وهو الآن بمتحف الخرطوم . وفي الواحة البحرية عثر على أحجار عليها اسم هذا الفرعون . وقد وجد لهذا الفرعون في خارج مصر والسودان آثار نذكر منها :

(۱) لوحة من الطين عليها طغراؤه وجدت في قبر قرطاجني من القرن الرابع الميلادي وهي الآن في « تونس » . وقد وجدت في أرض الحرايب على مقربة من قرطاجنة . وفي فلسطين وجد خاتم جرة في تل المتسلم نقش عليه اسمه . هذا وقد عثر على جعران الأحد أتباع شبكا يدعى منكوع في تل الفوصة وآخر له كذلك

Porter and Moss, VIII. p. 184 (1)

⁽۲) راجع Khartoum Museum no. 5458

Porter and Moss, Ibid, p. 20 2 (7)

Varia Sudanica. J. E. A. Vol, XXXVI. p. 4 داجع (٤)

Porter and Moss, Ibid, p. 311 (a)

Vercoutter, Les Objets Egyptien du mobélier funeraire Carthaginois Pl. XXIV راجع (٦) (8 77) and p. p. 262-3

Porter and Moss, Ibid. p. 381 (v)

الم) راجع Ibid. p. 370 (٨)

باسم هذا التابع فى تل الحصن (بيسان) عليه اسم هذا الفرعون . وأخيراً وجد له خاتم من طين مثل عليه وهو يضرب العدو فى كوتبيك وهى بينوة عاصمة المملكة الأشورية القديمة الواقعة قبالة الموصل .

مقبرة الملك شبكا:

يدل ما يق من مقبرة الملك شبكا على أن الجزء العلوى منها كان هرمى الشكل وكان يحيطها سور مقام من الحجر الرملي وقد حفظت لنا بعض أجزائه . أما معبدها الجنازى أو المزار فقد وجد مهدما وقد بق الخندق الذى أقيم فيه الأساس . هذا ولم تكشف أعمال الحفر عن ودائع أساس لهذا الهرم . أما جزء القبر الذى تحت الهرم فلم يبق منه إلا السلم الذى أمام المزار وباب بسيط مستدير و يحتوى القبر على حجرتين الأولى دهليز له سقف مقبب وسبع درجات مائلة إلى جهة الغرب وطوله . ٣٠٤ من الأمتار ومدخله يؤدى إلى حجرة بوساطة باب مستدير أعلاه وهذه المجرة مساحتها من الأمتار ومدخله يؤدى إلى حجرة بوساطة باب مستدير أعلاه وهذه المجرة مساحتها من الأمتار ومدخله يؤدى إلى حجرة بوساطة باب مستدير أعلاه وهذه المجرة مساحتها كوات لأجل أرجل السرير . وقد وجدت حجرة الدفن منهوبة تماما .

والأشياء التي مثر عليها في هذا القبروجد على بعضها طغراء هذا الفرهون ، كما وجد كذلك بينها طغراء «بيمنخي» . وأهم ماوجد باسم «شبكا» ما يأتى :

(۱) مائدة قربان من الجرانيت الرمادى حفرت لترصع بالحزف المطلى وقد نقش عليه من هيرغليفي على الجزء الأعلى والجزء الأسفل ويتضمن المتن طغواء شبكا ووجدت قطع كثيرة من العاج المحفور بالحفر الغائر والبارز تحتوى على مناظر وكتابات هيرغليفية منها صورة اله النيل الراكع ، وطغراء شبكا معه صورة تقدم

⁽۱) راجع 1bid. p. 379

British Museum, 84884; Layard Discoveries in the Ruins of Neneveh: & راجع (۲)

Babylon. P. 156; A Guide to the Babylonian and Assyrian Antiq. (1922) p. 211 [32] (7)

El Kurru, 15. Fig. 20 e Pl. XXX. B (2)

قربانا ، وقطعة من منظر العيد الثلاثيني ومعها طغراء شبكا ، وقطع نقوش من التي تزين بها المناظر ، وأخيراً قطع من منظرى موكب يحتمل أنها من جانبين طوليين لصندوق فنشاهد متجها نحو اليمين شجر نحيل ورجلا معه نعامة ، وتشاهد متجها نحو اليمين شجر نحيل ورجلا معه نعامة ، وتشاهد متجها نحو اليسار برديا ، ورجلا معه حزمة بردى على ظهره وحيوانات وطيور . هذا وقد وجدت تعاويذ عدة وتماثيل مجيبة وقطع من أوان مختلفة من أحجار متنوعة مما يدل على أن المقبرة كانت غنية و بخاصة ما وجد فيها مبعثراً من حبات الذهب وقطع اللازورد والتعاويذ المصنوعة من الأحجار النادرة ، هذا إلى مرآة من البرنز عثر عليها في حجرة الدفن ولهذه المرآة مقبض مذهب على هيئة عمود في صورة شجرة النخيل رسم عليه أربعة آلهة بالحفر البارز ".

وكل هذه الأشياء التى بقيت في هذا القبر الملكى تدل من حيث الصناعة والفن على الاتصال الوثيق بمصر ، هذا فضلا عن أن الحياة الدينية كانت واحدة من كل الوجوه في كلا البلدين ولذلك لم يكن هناك من الأسباب ما يدعو لفصل ها تين المدنيتين إحداهما عن الأخرى في أية ناحية من نواحى الحياة في هذا العصر بوجه خاص إلا في الشكل الهرمى الذي كان يميل اليه ملوك كوش في هذا العهد وتنسيق مقا برهم على صورة خاصة بهم .

النهضة في العهد الكوشي - الدراما المنفية أو تمثيلية بدء الخليقة:

تدل الأحوال على أن عصر النهضة الذى ينتسب عادة للأسرة السادسة والعشرين كا سنرى بعد كان قد بدأ فعلا في عهد الأسرة الخامسة والعشرين ، وأن المبتدعين لهذه النهضة هم ملوك كوش الذين أدخلوا على البلاد قوة جديدة من حيث الفنون الحربية والفنية والأدبية والدينية بل والفلسفة الحقيقية التي لم نرها ممثلة في مصر

El Kurru, 5. p. 58 and Fig. 20. G. (1)

الله الكال p. 56, and Pl. LXII A-E واجع

⁽٣) راجعً ما كتب في هذا الموضوع في كتاب الأدب المصرى القديم جزء ٢ ص ٧ -- ١٩

القدعة حتى هذا المهد، وقد رأينا فيا سبق كيف أن بيمنخى قد وضع خططا جديدة في فنون القيادة الحربية لم نسمع بمثلها من قبل وكيف أنه دون لنا لوحة عن حروبه في لغة مهلة بسيطة تذكرنا بلغة الدولة الوسطى التى يعد عصرها أعظم عصر ازدهرت فيه اللغة ، وكيف أنه قد أظهر في نقوشه من التي والصلاح والإيمان ما جمله يتكل في كل أعماله وأفعاله على خالقه وأنه زار كل المعابد المصرية التى صادفها في رحلته من أول نبانا حتى أطراف الدلتا . وقد أعطى لكل إله عناية خاصة وقدم له القربان ثم يلفت النظر أنه حط رحاله في منف وزار معبد الإله بتاح وقام بشمائر تتويج نفسه هناك بوصفه الإله الأعظم على الرغم من أن ميول هذا الملك كات موجهة بهضة جديدة في كل مرافق الحياة المصرية ، على أعمال هذا الملك الميل إلى القيام المغليمة هو أن الملوك الذين خلفوه قد ساروا بها سيراً حثيثا بقدر ما صحت لم به الأحوال العالمية التي كات تحيط بهم ، ولا نزاع في أن أخاه الأصغر ه شبكا به قد شجع هذه النهضة تشجيعا عساً . ولا أدل عل ذلك مما تركه لنا من آثار عظيمة تدل ميل ميله لإحياء ما كان لمصر من مجد عريق في الدين والفلسفة .

والواقع أنه قد وصل إلينا من عهده المتن الحقيق لوثيقة يقال إنها دونت في عهد بداية الاتحاد الثاني لمصر أى من عهد مينا ، ولدينا منها نسخة منقوشة على حجر أسود محفوظ الآن بالمتحف البريطاني وكان من أصر هذا الحجر أنه استعمله أخيراً القرويون المصريون قاعدة لطاحون تطحن عليه غلالهم ، وقد وصل إلينا بصورة ناقصة لتآكل ما عليه من كتابة . ومن يقرأ السطر المنقوش على قمته يعرف شيئاً عن أصله إذ يوجد فيه اسم الملك « شبكا » الكوشي الذي حكم مصر في نهاية القرن النامن قبل الميلاد ويلى اسم هذا الفرعون نقوش تقول إن جلالته (يعني شبكا) نقل تلك الكتابات من جديد في بيت والده بتاح القاطن جنو بي جداره (أي منف) وقد وجدها جلالته من جديد في بيت والده بتاح القاطن جنو بي جداره (أي منف) وقد وجدها جلالته

Sethe, Dramatische Texte. pp. 12-22 (1)

بمثابة تأليف للأجداد قد أكلها الدود حتى أصبح لا يمكن قراءتها من البداية حتى النهامة ؛ و إذ ذاك قام جلالته بكتابتها من جديد حتى أصبحت أكثر جمالا مما كانت عليه من قبل . ومن ثم نفهم أن ملك مصر الكوشي كان مهتما بالمحافظة على الكتابات القديمة التي كتبها الأجداد و إحيائها من جديد وهذا ما يوسم به عصر النهضة الذي يقال إنه بدأ في عهد الأسرة السادسة والعشرين . ولا نزاع في أن هذا المتن كان مدوَّنا على بردية و إلا لما استطاع الدود أن يا كله . ويلحظ أن هذا المتن قد سماه شبكا الكوشي « تأليف الأجداد » ، وهذا التعبير منهم يوحى إلينا بأن كاب هذا الملك فاتهم أن الكتابة التي ينسخونها كان عمرها إذذاك نزمد على ٢٥٠٠ سنة لأن لغة الوثيقة تحتوى على اصطلاحات تدل على أنها قديمة جداً كما أن المتن يكشف لنا عن موقف تاريخي مدل داهة على أن وقوعه لا مكن أن يكون إلا في مدانة الاتحاد الثاني ، أي في العهد الذي أسس فيه مينا الأسرة الأولى حوالي ٣٤٠٠ ق . م . ومعني ذلك أنه قد أظهر لنا أقدم أفكار وصلت إلينا مدوّنة في تاريخ العالم لأقدم أقوام . ولكن من جهة أخرى لا نجد في ذلك إيهاما ولا غموضاً لأنه على ما يظهر كان غرض النهضة الجديدة التي قام بها ملوك كوش هو إحياء مجد مصر القديم والعودة إلى تقليد كل ما هو مصرى يدل على مجد البنزد وعظمتها ، فلا غرابة إذا أن نجد أن ملوك كوش هم أول من قاموا بهذه النهضة لأنهم ينتسبون إلى السلالة الحامية التي نشأ منها المصريون وعلى ذلك لن ندهش من قول « شبكا » عن هذا المتن إنه من « تأليف الأجداد » أي أنه ينسب إلى قوم مصر وأنه هو من نسلهم فحقه في ملك مصر طبعي ، والوثيقة تشبه كل الشبه - بحالة تجذب النظر - القصص المقدسة التي مثلت في المسرحيات الرمزية في القرون الوسطى . والمسرحية المنفية التي نحن بصددها تعد أقدم سلف لهــا وقد وجدنا أن بتاح إله منف يقوم في كل من الجزء المسرحي والجزء الفلسفي بدور إله الشمس الذي يعد إله مصر الأعلى وذلك يغسر لنا العادة التي كان يسعى بهـا هذا الإله المحلي للحصول على عظمة إله الشمس وبهائه ، وذلك بأن يتقلد سلطته ويستولى على الدور الذي لعبه في تاريخ مصر الحراف . وتدل بوضوح سيادة « بتاح » في تلك المسرحية على تزعمه « منف » مدينته الأصلية تزعماً سياسياً ، وتلك الزعامة ترجع في هذه الحالة إلى انتصار «مينا» مؤسس الأسرة الأولى ، وذلك الملك هو الذي أسس « منف » لتكون عاصمته ومقر ملكه وهذا هو ما حدا بالملك « بيعنخي » لزيارة « منف » و إقامة الشعائر بتولى الملك فيها وعلى الرخم من وجود أصل تلك المسرحية المنفية فإن المنبع الأصلى لمحتوياتها العجيبة كان بلا شك بلدة « هليو بوليس » (مما دعا بيعنخي لزيارتها وتقديم القربان للاله رع فيها) وبذلك نجد فيها أصل لاهوت كهنة « عين شمس » الفلسفي كما تطور في عهد الاتحاد الأول أي عندما وصل إلى المرحلة التي نجد فيها كهنة « منف » يخصون به المحهم « بتاح » ، فهذه المسرحية تبرز لنا إذن إله الطبيعة القديم وهو إله الشمس رع متحولا تماما إلى قاض بحكم في شئون البشر (بمقتضي قانون أطلق عليه اسم ماعت وهو يعني الحق والصدق والعدالة والحكم الصالح) .

و يمكن تلخيص محتويات هذه المسرحية بأنها محاولة لتفسير الأشياء على حسب نظرية كهنة « منف » ، وبدخل فى ذلك نظام العالم الحلتى ، وكذلك تدل على أن أصلها يرجع إلى « بتاح » إله « منف » ؛ أما كل العوامل التى ساعدت على خلق العالم أو المخلوقات التى كان لها نصيب فى ذلك فلم تمكن إلا مجرد صور أو مظاهر لبتاح إله « منف » المحلى المسيطر على أصحاب الحرف والصناعات والذى يعد إله كل حرفة (يقصد أنه كان الإله الأحد الفرد الصمد) .

ولم يكن فتح دمينا » لمصر واتخاذ دمنف» الواقعة بين الوجه القبلوالوجه البحرى عاصمة ومقرا لملكه إلا خطوة نحو الاعتقاد بأن « بتاح » هو الصانع الأعظم الذى خلق العالم . على أن المجهود الذى بذل لينال الإله « بتاح » هذه المكانة قد ساعده مساعدة جدية في الاستيلاء على السلطة والسيادة الفريدة التي كان يتمتع بها الإله « رع »

⁽١) ان موضوع الاتحاد الثانى فيه شك .

الذي كان يتزعم في د منف » آماداً طويلة آلهة مصر بميا كان له من المكانة الممتازة في د هليو بوليس » .

وعلى أية حال فإن اللاهوت المنفي الذي نقرؤه في هذه الوثيقة يقدم لمنا التعاليم الدينية الخاصة بعاصمة «مينا» الجديدة . وهذا اللاهوت يجمع بين آراء نفهم منها أنها جديدة ، وذلك لأنها خاصة بالناسيس الجديد للدولة المصرية وبين آراء أخرى . نشك في أنها جديدة لأنها لا تتفق مع المعتقدات المصرية السائدة ، ولم يكن في الاستطاعة الاعتراف بها إذ لم تكن جزءاً من الحركة العظيمة التي قامت في فحر التاريخ — هذا وتوجد بعض عقائد أخرى يظهر أنها متأصلة في التقاليد المصرية بل توجد في التقاليد الافريقية وترجع إلى آماد بميدة جدا في القدم . والواقع أن هذا المتن كما أشرنا خاص بنظام الكون فهو يصف نظام الخليقة ويجعل من مصركما نظمها « مينا » جزءًا لا تنفصم عراه عن هذا النظام ، ولكن بتاح الإله المحلى الذي أقيم له معبد جنوبي جدار منف قد أعلن بأنه خالق الكلكا جمع بحجة غاية في الجسارة والعمق الفوائد العقلية للتوحيد ، هذا مع تنوع الآلهة المصريين المعترف بهم وقتئذ . غير أن هذه التأملات الهـامة التي يحتوبها هذا المتن لا تؤلف إلا الحزء الخامس الذي اشتهر من أجله هذا المتن وهو عبارة عن مقال يبحث في موضوع المحتمع الطبعي ؛ وأنه لمن الغريب أن نرى رأى المصرى عن الملكية قد وضح في مثل هذا السياق من الكلام .

و يمكن تقسيم المتن بحالته الراهنة ستة أقسام . وهذا التقسيم لا يعتمد على أصل بل وضع لسهولة الفهم ، والقسيم الأول قد هشم تهشيا مربعا غير أن موضوعاته الرئيسية يمكن التعرف عليها . فمن جهة نجد أن أرض مصر قد أعلن أن وجودها في الإله الحالق « بتاح » « تاتن » ، أى بتاح هو الأرض التي رفعت ومن جهة أخرى قد أشير إلى ظهور مملكة موحدة تحت حكم ملك واحد وما بيق من الجؤء الأول هذا هو :

. . . « بتاح » أى هذه الأرض المسهاة بالاسم العظيم للاله تاتنن . . .

و إن الذى وحد هذه (الأرض) قد « ظهر ملكا للوجه القبلي وملكا للوجه البحرى » ؛ والجمل التي تتلو ذلك تذكر أن «آتوم » وهو إله الشمس الخالق للعنقدات المصرية العامة ، قد اعترف بأن « بتاح » قد برأه وكذلك خلق كل الآلهة الآخرين وسنفهم معنى ذلك فيا بعد .

والإشارات المختلفة التي تشير في المتن إلى كلمة أرض (تا) يجب أن تفهم بشئ من التقدير للعاني الصوتية المختلفة (أي التورية) التي يحبها المصريون و يميلون إليها ، فالكلمة تعنى المملكة أي مصر بكل معانيها وكذلك تعنى التربة الحصبة وبهذا المعنى الأخير تصبيح موحدة باسم الحالق بتاح « تاتن » (أي الأرض المرتفعة) ، والأرض المرتفعة من جهة أخرى لها معان شتى منها أنها ترمن إلى الاعتقاد المصرى في العالم القائل بأن الخليقة ابتدأت بظهور تل وهو التل الأزلى الذي ظهر فوق ماء المدم أو المحيط الأزلى . ومعلوم أن يتاح أي الأرض المتمرة موحد بهذا التل وهو نقطة البداية لكل موجود وحتى الحياة نفسها ، ولكن « التل الأزلى » يرمن كذلك في الوقت نفسه إلى الأرض التي قد جففها الملك مينا من مياه المستنقعات لأجل أن يقيم عليها مدينة « منف » ومعبد الإله بتاح ، وفضلا عن ذلك يرمن هذا التل إلى وسنرى بعد أن هذا التل له أهمية في اللاهوت الجديد .

والقسم الثانى من المتن يعالج موضوعا حدث قبل تمكين النظام فى كل من الكون والدولة المصرية . وتفسير ذلك أن كلا من الإلهين « حور » و « ست » كان يتشاجر مع صاحبه على حكم مصر وقد فصل بينهما فى هذا الأمر الإله « جب » (إله الأرض) فقسم البلاد بينهما ، غير أنه ندم على القرار الذى اتخذه فى هذا الشأن ورجع فيه وأعطى كل البلاد حور . ومن ثم قيل إن تاجى الوجه القبلى والوجه البحرى ينموان من رأس حور . ثم يظهر « حور » يلعب دور الملك « مينا » . (وهذا الدور

يقوم به كل ملك لمصر عند تتويجه) موحداً الأرضين في حكمه المنفرد، يضاف إلى ذلك أن التاسوع أو تسعة الآلهة الذين كانوا يساعدونه يفسرون العلاقة التي بين الملك والآلهة. ومما يؤسف له أن المتن وجد مهشها في بداية هذا القسم من المتن وهاك ما تبقى منه :

ويلفت النظر في هذا المتن معالجة موضوع «حور» . فنجد عند التقسيم الأول المبلاد أن «ست » كان قد ذهب إلى المكان الذى ولد فيه ولكن «حور» ذهب إلى المكان الذى فرق فيه والده ومن ثم نفهم أن «حور» على عكس «ست » لم يعين ملكا بحق مباشر على ما يظهر بل كان يعتبر الخلف الشرعى لوالده أو زير - وثانيا نجد أن «جب » عندما خير فكره وأعطى كل البلاد «حور» قد برر عمله بإعلان «حور»

فى ابتهاج وسرور أنه هو بكر والده أو زير — وقد تولى حور الملك على الأرضين لا بوصفه فاتحاً مظفراً ؛ بل بوصفه الوارث الشرعى لأبيه أوزير الذى كان حاكما على الأرضين قبل مماته .

و إذا تذكرنا أن هذا المتن كان قد ألف في عهد الملك « مينا » وهو يعد ملكا في صورة « حور » وأنه كان قد انتهى من فتح مصر كلها وتوحيدها تحت سلطانه فإنه يمكننا أن نقدر الأهمية النسبية في العقل المصرى لهذا الحادث من حيث الحقائق التاريخية واللاهوتية .

وإنه لمن المهم أن نرى الإله دجب» يقوم في هذا الموضوع بدور الحكم، ولا نزاع في أنه كان له الحق في أن يقوم بهذا الدور بوصفه والد أوزير و بكونه آله الأرض، في الحالة الأولى كان يعمل بوصفه رأس الأسرة بماله من سلطان بدائي ، معترف به في كل العالم ، أما في الحالة الثانية فكان بطبيعة الحال يقوم بقسمة أرض مصر لأنه إله الأرض .

ويلحظ أن قراريه المتناليين يمثلان بوضوح الأسطورة التي يمكن أن يوضح بها كل الآراء المركبة الخاصة بملكية مينا التنائية ، وأعنى بذلك الرأى الأساسى الذي يعبر عن عالم ممثل في توازن ثابت لا يتحرك بين قوتين متضادتين وهما «حور» و «ست» وبعبارة أخرى ملك الوجه القبلي والوجه البحرى بوصفه صورة سياسية لما نشب بينهما من شجار يضاف إلى ذلك قيام حكومة ممثلة في شخص واحد في نهاية الأمر.

ثم يستمر المتن بعد ذلك مؤكدا من جديد صلة الأرض بالإله « بتاح » وهي الصلة التي كانت موضوع القسم الأول من هذا المتن فيقول :

« وقف حور بوصفه ملكا على الأرض وبذلك أصبحت هذه البلاد موحدة وسميت باسمها العظيم تاتنن الذى فى جنوب جداره (كلمة الجدار هنا تعنى بلدة منف) رب الأبدية

« وقد نما من رأسه العظيان في السحر (أي التاجان) وعلى ذلك حدث أن « حور » ظهر ملكا على الوجه القبلي وملكا على الوجه البحري ضاما الأرضين في أقليم الجدار الأبيض عند المكان الذي ضمت فيه الأرضان » ويتلو ذلك شعيرة دينية كان المقصود منها ظهور رضاء قسمي مصر بالانحاد ، فقد وضع كل من البنائين الذي يمثلان الوجه القبلى والوجه البحري عند مدخل معبد الإله «بتاح» وهاك النص :

« وحدث أن البشنين والبردى قد وضعا على البوابتين الحارجيتين لمعبد بتاح ويعنى ذلك : أن « حور » و « ست » حملا سو يا وضما للتآخى معا و بذلك انتهى شجارهما فى أى مكان يكونان فيه وقد ضما فى معبد « بتاح » وهو ميزان الأرضين الذى وزن فيه الوجه القبل والوجه البحرى » .

القسم الثالث (وجد مهشا جدا) والظاهر مما بق من هذا المن أنه بعد أن قررت وراثة «حور» الملك بوصفه الوارث الشرعى يعود الآن إلى سلفه أوزير ويفسر علاقة هذا الإله بالإله « بتاح » وبالعاصمة الجديدة ، فير أن الجزء المفقود من المن كبير جدا مما يجعل من الصعب الحكم على هذه العلاقة بصفة قاطعة . ويقال إن بلدة « منف » قد استقت أهميتها من كونها محزن غلال مصر وذلك يرجع الى أن الإله أوزير قد دفن هناك وهذه الحقيقة ذكرت ثانية في القسم الخامس من هذا المتن حيث وجدنا المتن أكثر حفظاً هناك كما سنرى بعد .

والقسم الرابع من هذا المتن يعالج موضوع إقامة الفلمة الملكية في «منف » وهي التي ذكرت من قبل بأنها المكان الذي دفن فيه أوزير، وهي هامة كذلك بوصفها مقر الحكومة لكل مصر التي أسمها ووحدها «مينا» والمتن في حالته التي وجدعلها لا يحتمل تعليقا أكثر من ذلك لنهشمه.

وألقسم الخامس وهو البيان المشهور الذي فاه به « بتاح » بوصفه الخالق

الأحد وهو برهان لاهوتى معقول نفهم منه أن آلهة مصر ليست إلا مظاهر من صور الإله ه بتاح » و يمكن تلخيصه فيا يأتى :

دل البحث على أن كل شئ موجود يرجع أصله إلى أفكار عقل « بتاح » (وكامة عقل هنا عبر عنها بالمصرية القلب) وهي التي قد جسمت فنطقها بلسانه و بوساطنها أوجد « بتاح » العالم المرئي وغير المرئي وكل المخلوقات الحية وكذلك العدالة والفنون الخ. وهذا البيان يقدم لنا في الوقت نفسه صورة نظام مقرر صالح لكل زمان في عالمنا الواقعي فالمدن والمعابد المصرية ليست في الواقع إلا جزءاً من هذا النظام . والجملة الأخيرة من هذا القسم تختم بالدائرة التي يتألف منها هذا الجزء من المتن ، ففي حين نجدها قد ابتدأت بالقول أن الآلهة قد خرجوا من الإله « بتاح » بوصفهم أفكاراً واقعية لعقله فإنها تحتم بجعل هؤلاء الآلهة يدخلون في أجسامهم (أي تماثيلهم) من كل نوع من المواد كالمجر والمعدن والحشب الذي قد نمي من « الأرض » أي من الإله « بتاح » .

و يلاحظ أن المتن يبتدئ بسلسلة معادلات إلهية عددها ثمان نرى فيها تعدد الآلهة في مصر (وبهذه الطريقة للحلق برأ و بتاح » الآلهة الواحد تلو الآخر) ، غير أنه قد أضيف إليها الفكرة الجديدة القائلة في النهاية بوحدانية الله فقد أعلن أن الآلهة ليسوا إلا مظاهر للاله و بتاح » ، وقد اختير ثمانية الآلهة دفاعا عن رأى شائع الانتشار خاص بالحلق يعترف فيه بأن إله الشمس هو الحالق ، ولكن في الوقت نفسه يدل هذا الرأى على أن الشمس قد البثقت أو خلقت من مياه العدم بوساطة ثمانية آلهة غريبين لم يكونوا بدورهم إلا ممثلين لمياه العدم كما يدل على ذلك أسماؤهم وهم :

« نون » هو ماء المدم أو الحيط الأزلى .

« نونت » هى زوجه وكانت تمثل السهاء التى فوقه ، و بعضهم يفضل القول أن نون هو المحادة غير المنتظمة الأولية ، ونوست هى الفضاء الأولى وقد صارت « نونت » فى العالم المخلوق أى المقابل للسهاء وهى تمثل محنية على العالم السفلى وتقابل نون وتشبهها كما أن « نون » قد أصبح الأقيانوس الذى يحيط بالأرض و يسندها .

« كوك » و «كوكت » و يمثلان غير المحدود أو اللانهاية .

« هوه » و « هوهت » و يمثلان الظلام والعتمة .

« آمون » و « أمونت » و يمثلان الخني والمستتر.

ومن ثم توجد نقطة هنا يمكن للاهوتى المنفى أن يتخذها أساساً يدعى بها أن « بتاح » هو الحالق إذ نجد في المتناطة أقدم من إله الشمس هذا ويؤكد المتن الذى في أيدينا أنه حتى هؤلاء الآلهة أو بعبارة أخرى العدم كانوا هم مادة « بتاح » أى مظهراً من كينونته لم يكونوا قد وجدوا بعد ، ومن ثم نجد أن المعادلة الثانية من المعادلات الثمانية السالفة الذكر تقرأ هكذا :

« بتاح — نون » الوالد الذي أنجب « آتوم » ونعرف أن « نون » هو المحيط الأزلى الذي خرج منه « آتوم » أي الشمس الحالقة ولكن نعرف أن « بتاح » الأزلى الذي خرج منه « آتوم » أي الشمس الحالقة ولكن نعرف أن « بتاح » الواحد العظيم يظهر في كل إله ، وعلى ذلك يظهر في الإله « آتوم » و « بتاح » الواحد العظيم هو قلب التاسوع ولسانه .

ومن ثم نفهم أن الواحد العظيم يعادل «آنوم» الذي خلق تاسوع «عين شمس» وهو الذي يسعى قلبه ولسانه وذلك لأن هذين العضوين هما عضوا التكوين على حسب اللاهوت المنفى ونعت « الواحد العظيم » قد ذكر هنا لأنه يبرز أمامنا بصورة واضحة القوة الفريدة للاله « بتاح » أي أن «آنوم » الذي كان يعبد بوجه عام بوصفه الحالق للآلحة والعالم ليس إلا منبئقا من « بتاح » أو بعبارة أخرى خرج منه .

والمعادلات الثمانية التي ذكرناها فيا سبق ظهرت بالعنوان التالى : الآلهة الذين

Kingship and The Gods, p. 154. (1)

خرجوا من « بتاح » (أى نبعوا منه) . والواقع أنهم يقدمون كل الآلهة الذين في المتن بمثابة صيغة متفق عليها ، ولكن هذه النظرية نذكر بعد ذلك مرة أخرى في صورة قصة خلق العالم ، وهنا يمكننا أن نلحظ كيف أن اللغة المصرية القديمة بوصفها أداة للتعبير العقلى كانت تميل إلى الأشباء المحسة ولم تكن على استعداد للتعبير عن آراء معنوية . وقد استعملت هنا أداة للتعبير عن بعض معنويات تدعو إلى الدهشة والواقع أن مؤلف هذا المتن قد عبر بوضوح عن الاعتقاد بأن أسس الوجود روحية ، وهي آراء تصورها الحالق وجسمها بأقواله أى بقلبه ولسانه . والواقع أن المن يعبر عن هذا بأن القلب واللسان هما عضوا التكوين ، وهذان اللفظان محسان بدرجة كافية ، غير أننا نكون قد أخطأنا قراءة المتن إذا فهمناهما بمعناهما الظاهر فنحن نعرف من متون أخرى عدة أن « القلب » يعبر عن العقل أو الفهم أو حتى عن الروح . واللسان هو الذي ينفذ الفكر فهو يترجم الآراء إلى حقيقة بو اسطة « حو » الذي معناه النطق والأمر أى النطق الآمر ، وعلى ذلك يجب علينا أن نقرأ هذه الفقرات بوصفها الحقيق الذي يقابله ما جاء في إنجيل « يوحنا » وهو : في البدء كان الكلمة عند الله وكان الكلمة الله (إنجيل بوحنا الإصحاح الأول سطر واحد) .

وهاك النص المصرى لهذا المن: لقد أوجد فى قلب الإله « بتاح » وعلى لسانه (شئ) فى صورة « آتوم » . إن « بتاح » الذى ورث قوته كل الآلهة والأرواح عظيم ورفيع بوساطة قلبه وعلى لسانه . . . واتفق أن القلب واللسان قد تغلبا على كل الأعضاء الأخرى باعتبار أنه (أى الإله بتاح) قلب فى كل جسم ولسان فى كل فم لكل الآلهة والناس والحيوان والزواحف وكل شئ آخر يعيش فى حين أنه يفكر بمثابة قلب ويأمر بوصفه لساناً بكل شئ يرغب فيه ، وكل كلمة مقدسة قد صارت فى حز الوجود بوساطة ما فكر فيه القلب وأمر به اللسان .

وطی ذلك برأت الأرواح (كاو) وخلقت «حسوت» (مؤنث كلمة كاو) وهم الذي يصنعون كل المؤن وكل الطعام بهذا الكلام (الذي فكر فيه بالقلب ونطق به

لسانه) وعلى ذلك يقضى بالحق لمن يفعل ما يحب ، ويقضى بالشر على من يفعل ما هو ممقوت وعلى ذلك تمنح الحياة السالم والموت اللجوم .

وعلى ذلك ينجز كل عمل وكل صناعة وكذلك ينجز عمل الذراعين ومشى الساقين وحركة كل الأعضاء على حسب هذا الأمر الذى فكر فيه القلب وخرج من اللسان وهو الذى ينظم أهمية كل الأشياء . ولا نزاع فى أننا نجد هنا إيضاحاً بطريقة فيها شذوذ عن بيان يعلن وحدة الله وصفته الروحانية وانتشاره فى الطبيعة الحية .

وقد حذفنا هنا برهانا لاهوتيا يقرر مرة أخرى أن فكرة « بتاح » ونطقه هما أساس عمل « آتوم » فى تكوين الحليقة ولدينا تأكيد آخر لهذا مماثل يأتى بعد الأسطر التى اقتبسناها هنا فنقرأ ما يأتى :

وهكذا ارتاح « بتاح » بعد أن خلق كل الأشياء وكل الكلمات المقدسة وقد برهنا من قبل على أن هذه الكلمات المقدسة تعنى فى الحقيقة الأمر الإلهى الذى وجدت فيه كل الأشياء أماكنها اللائقة بها .

وعلى أية حال فإنه مما لاشك فيه أن المتن يصف لنا كيف أن « بتاح » قد قرر أمراً معيناً وما اقتبسناه هنا قد فسر لنا أن الآلهة والمخلوقات الأخرى وكذلك نفس حياتها وسر حياتها قد اشتقت من عمل « بتاح » بوصفه فاطر الحلق ثم يستمر المتن ناسباً للاله « بتاح » وضع نظام دينى للأرض وهو العبادات المحلية وكل خصائصها حتى نفس أشكال الآلهة التي كانت تعبد ، وذلك لأن تماثيلها كان قد صنعها « بتاح » من مادة تنمو على جسمه بوصفه إله الأرض . وهاك المتن :

لقد خلق الآلهة (المحلية) وصنع المدن وأسس الأقسام الاقليمية ووضع الآلهة في أماكن عبادتهم وجدد قربانهم وأقام محاريبهم وجعل أجسامهم تنطبق على ما يشرح صدورهم (أى الأشكال التي يريدون أن يظهروا فيها) وهكذا دخلت الآلهة في أجسامهم من كل نوع من الخشب ومن كل نوع من الحجر ومن كل نوع

من الطين ومن كل نوع من شئ ينمو عليه مما مثلوا فيه ، وهكذا فإن كل الآلهة وأرواحهم كانت في اتحاد معه راضية وموحدة مع رب الأرضين ، ومن ذلك نفهم أن كل العبادات المختلفة قد ظهرت هنا بوصفها من ابتكار إله البلاد الموحدة .

القسم السادس:

والقسم السادس والأخير من هذا المتن يستمر في تنسيق العلاقات الوثيقة ببن الإله وأرض مصر ، وذلك بالتحدث عن « منف ، وهي موقع معبد الإله « بتاح » وعاصمة البلاد الجديدة . وذلك أن «منف» يقال عنها إنها ذات أهمية خاصة في تموين مصر ، وهذه حقيقة يفسرها ما قيل عن وجود جسم « أوزير » مدفوناً في تربتها . و يُعترف المتن أن « أوزير » لم يكن دائمًا مرتبطاً بمنف ، أى أنه لم يكن قد نبت فيها بل وصل إليها بماء النيل ، و يتحدث إلينا المتن على نسخ الأسطورة التي نسبت إليه فها بعد وهي القائلة بأن «أوزير» الغريق هو الذي أخرج جسمه بعد ذلك إلى الشاطئ بواسطة كل من « إزيس » « ونفتيس » غير أن كلمة الغريق هنا تحمل في طياتها معانى بالنسبة لهذا الإله لا يمكن أن تدل على الترجمة الحرفية للكلمة والواقع أن التناقض ف قصة «أوزير» ينحصر بالضبط ف أن هذا الإله يصبح مركزه في الموث قوة إحياء ومن ثم نجد أن النيل و بخاصة فيضان النيل (« حمي » أى الفيضان أو إله الفيضان) يعد مظهرا من مظاهر أوزير وعلى ذلك فإن علاقة ﴿ أُوزِيرِ ﴾ بالنهر لا يمكن التعبير عنها تماما بالقول إنه قد أهلك بالماء أى أخرق، فالإله وأو زير » كان في المياه . وقد ترجم ` الفعل ، (أو يجب على الأقل أن يترجم هنا الفعل الدال على ذلك بلفظة عام لاخرق) ، والفكرة هنا أن الإله هو القوة الفعالة والتأثير المفيد للفيضان ، وعلى ذلك يمكن التعبر هنا فقط بدقة في هذه الأسطورة بوصف صورة «أوزير» التي في هيئة إنسان بأنها كانت عائمة أو مغموسة في ماء النهر ، أما العثور على « أوزير» الذي يصفه المتن هنا بانتشال جسمه بواسطة إزيس و « نفتيس » فقد مثل في الشمائر الدينية في صورة رفع جسمه من ماء النيل العذب.

أما القول بأن « أوزير » قد دفن فى العاصمة الجديدة فإن ذلك يعد إعلانا عنها بأنها المركز الذى تنتشر منه القوى المحبية ، ومن ثم يمكن أن نطلق على « منف » غزن الغلال حيث يعنى بالمؤن اللازمة للا رضين .

ولما كان المتن هنا يعترف صراحة بأن « أوز بر » لم يكن في «منف» في موطنه الأصلى فإنه يمكن أن يتساءل الإنسان من أين جاء « أوزير » إلى هذه المدينة . والواقع أن ﴿ العرابة المدفونة ﴾ قد ادعت أنه من أهلها ولذلك يمكن الإنسان أن يتساءل هنا لماذا ينسب هذا الإله للعاصمة التي أسمها « مينا » عند نهاية الدلتا . والظاهر أن « أوزير » كان جد أسرة الملوك الذين منهم « مينا » ولا يخفي أن أهمية الملوك المتوفين في مصر القدممة كما هي الحال في أفريقيا (الحديثة) كانت عظيمة لدرجة أنه لا مكن للانسان أن يرمق بالمنابة الإلهية نقل المقر الملكي من مقاطعة « طبنة » التي فيها العوابة المدفونة إلا إذا نقلت إلىها صورة ﴿ أُوزُ رُ ﴾ جد الأسرة لتكون على اتصال أكيد بالعاصمة الجديدة وهذا الاتصال قد أوجده النيل الذي ظهر فيه «أوزىر» ومثله ، وهو الذي كان بمر بمنف كما كان بمر بالعرابة وقد فسر ذلك أسطوريا في قصة خلاص جميم « أوزير»من المياه، وينسب خلاص «أوزير» الفعلي في اللاهوت المنفي وفي أسطورته إلى الإلمتين « إزيس » و « نفتبس » غير أن اللاهوت على حكس الأسطورة يؤكد أن الإلهتين قد عملتا بأوامر من «حور» بن « أوزير» ويتفق اللاهوت مع متون الأهرام في ذلك حيث نجد أن « حور » الملك العائش يظهر بوصفه الحاث. على كل الأعمال المفيدة لأوز بر سلفه ووالده .

ويستمر المتن في وصف مصير « أوزير » بعد دفنه ، وهنا نجد مصير « أوزير » كان مزدوجا فن جهة نجده ينضم إلى إله الشمس في دورته اليومية من الشرق إلى الغرب ومن جهة أخرى ينضم إلى بلاط « بتاح تاتنن » ورجال حاشبته الذين كان لزاما عليهم أن يسكنوا حيث كان الإله « بتاح » في بطن الأرض . والواقع أنه صار أرضاً ، وهذه العبارة هي الحك في هذا القسم من المتن وذلك لأنها تفسر

كما رأينا فى القسم الثالث الخصوبة الفائقة الحد لإقليم « منف » حيث دفن « أوزير » وعلى أثر دفن « أوزير » مباشرة يذكر أن الإله « حور » قد اعتلى عرش الملك و بذلك ينتهى المتن .

وهاك نص هذا القسم: و إن نحزن غلال الإله و بتاح ناتن » كان العرش المعظيم (أى منف) الذى يشرح قلوب الآلهة الذين في معبد بتاح سيدة الحياة (لقب العبد) حيث يعنى بمؤن الأرضين لأن «أوزير» سبح في مياهه (النيل) ، وقد لحظه كل من « إزيس » و « نفتيس » وقد رأتاه وذهلتا ولكن و حور » أم كلا من « إزيس » و « نفتيس » أن تمسك بأوزير بدون تأخير وتمنعاه السباحة بعيداً وأدارتا رأسهما في الوقت المناسب وجعلتاه يصل إلى اليابسة .

ودخل البوابات السرية (فى العالم السفلى) وكان فخار أرباب الأبدية (أى الأموات) ، وكانوا يسيرون مع الذى يضئ فى الأفق (الشمس) على طريق « رع » وفى العرش العظيم (أى منف) . وقد دخل البلاد (أى أوزير) وتآخى مع الإلهين « تاتنن » و « بتاح » رب السنين .

وبذلك صار «أوزير» أرضا فى القصر الملكى على الجانب الأيسر لهذه الأرض التى وصل إليها ، وقد ظهر ابنه « حور » ملكا للوجه القبل وملكا للوجه البحرى بين ذراعى والده « أوز ر » فى حضرة الآلهة الذن كانوا أمامه والذن كانوا من خلفه » .

و إذا فحصنا الآن اللاهوت المنفى فى مجموعه فإن أهم ما يتسم به — غير الوجهة الروحية التى تتصل مجلق العالم — أنه هو الكيفية التى اختلطت فيها الحقيقة بالحرافة . حقاً إن كل الشخصيات التى ذكرت فى المتن آلمة ، غير أننا نعلم أن الفن المصرى يقدم لنا الفرعون بوصفه إلها وقد رأينا فى القسم الثانى من هذه الوثيقة أن الإلهين «حور» و «ست » كانا يتخاصان غير أن موضوع خصامهما كان من أجل التسلط على ملك مصر . ونعلم من جهة أخرى أن الملك كان يدعى أحيانا

بعبارة «حور» و «ست» ليدل على أن حكه يعلن نهاية الحلاف الذى وقع بين هذي الإلمين ، ولا يفوتنا أنه ذكر في القسم الحامس من هذه الوثيقة قصة خلق العالم وذلك بمنح الحالق اللقب الملكي « رب الأرضين » في حين أن القسم السادس وهو النهاني كان خاصا صراحة بالعاصمة « منف » وبأسطورة « أوزير » . ولا نزاع في أن المكان الذي حدثت فيه القصة حقيق لاخرافي فقد حدثت في « منف » وبعبارة أدق في القصر الملكي ، وهو المقر الذي أسس حديثا المملكة المتحدة والمكان الذي دفن فيه « أوزير » و يلحظ أن صورة « أوزير » ليست إطلاقا في موطنها من الوجهة الأسطورية ، وذلك لأن كل ملك عند موته كان يصير « أوزير » كا أن كل ملك على قيد الحياة متربع على عرش مصر كان يدعى «حور » ومن ثم نفهم أن كل ملك يكون «حور » ومن ثم نفهم أن كل ملك يكون «حور »

فن الجائز أن «حور » الذي يظهر في نهاية المتن بوصفه ملك مصر بين ذراعي والده « أوزير » على الرخم من أن الأخير قد مات ودفن لم يكن الإله فحسب بل الملك أيضا . والواقع أن التوارث الملكي كما يظهر لنا كان في مستوى فوق مستوى البشر الذي يشار إليه هنا . أما كون «حور » و « أوزير » هنا هما إلهان أو ملكان فإن ذلك لا معنى له في نظر المصريين ، إذ الواقع أن هذين الملكين هما الملك المتوفى وخليفته على العرش وهذان الملكان هما هذان الإلهان . ولدينا البرهان الذي يثبت حقيقة ذلك وهو أن تعانق «حور » و « أوزير » المتوفى الذي ذكر في العبارة التي يتهي بها المتن نجده ممثلا في شعيرة من شعائر دراما التتويج (راجع كتاب الأدب المصرى القديم الجزء الثاني ص ١٦) ففي هذا المنظر نجد أن الملك الجديد يقوم بنفسه بتأدية شعيرة دفن والده صورياً . فالتعانق هو اتصال الروحين حقا ، وهو يتضمن الحاكم الفعلي وسلفه المتوفى في شعيرة تؤدى عند تولى كل ملك جديد العرش . وتظهر هذه الشعيرة بنفس الطريقة دون تحديد الوقت في اللاهوت المنفي متضمنة الإلهين هذه الشعيرة بنفس الطريقة دون تحديد الوقت في اللاهوت المنفي متضمنة الإلهين هدور » و «أوزير » وهما يتعانقان وهذا التعانق يبرز لنا صفة بينة أخرى الملكية

المصرية تؤكد لنا أكثر من أى صفة أخرى أن الملكية كان قد فكر فيها كمقيقة في عالم الآلهة كما فكر فيها في عالم الناس ، ولهذا السبب بجد أن نظرية الملكية قد ضمنت في متن دنيوى . والواقع أن الطبيعة نفسها لا يمكن تصورها دون وجود ملك لمصر ، وهذا ما يظهره لاهوت منف بوجه خاص إذ يبرهن على أن الجملكة الثنائية (أى الوجه القبل والوجه البحرى) التي انخذت مركزها د منف » قد حققت تصميما الهيأ . هذا إلى أن نظام المجتمع كما وضعه د مينا » قد مثل بمثابة جزء من النظام العالمي .

والآن يجب علينا أن نفحص ما تحتويه النظرية المصرية عن الملك فلدينا رأى ذكرناه من قبل وهو أن الملك مقدس والرأى الآخر وهو أكثر أهمية يشير بوضوح إلى أن الملكية قد صورت في أعمق صورة لها (أى في مستوى الآلهة) بأنها تتضمن جيلين (أى الملك السابق وخلفه على العرش).

وقد رأينا صد التعليق على الجزء الثانى من هذا المتن الخاص باللاهوت أن «حور» قد اعترف به الآلهة مجتمعين بوساطة « جب » إله الأرض لا لأنه يملك سلطة أعظم من سلطة « الإله ست » ولكن فقط لأنه بكر أولاد « أوزير » والوارث الشرعى له . وقد رأينا في الجمل الأخيرة من هذا المتن مرة ثانية أن كلا من «حور » الشرعى له . يكن فصل أحدهما عن الآخر حتى في المحظة التي يظهر فيها «حور » ملكا بعد دفن والده فقد مثل وهو يعانقه ، ومن ثم يظهر أن الاعتلاء الفعل للعرش يولد اندماج قوى الملك المتوفى في قوى خليفته على العرش .

وهذا الرأى بوجه خاص مصرى الصبغة ، و إن كان مرتبطاً بالمقيدة المكثيرة الانتشار فى العالم المصرى وهى القائلة بأن الملك إلهى ، ولذلك فإنه من المهم أن محدد العلاقة بين الرأيين اللذين تتألف منهما نظرية الملكية المصرية .

والرأى الأساسى هو أن الحكم يتضمن أشياء خاصة محرمة على الرجل العادى ، وهذا رأى تقليدى . فنجد مثلا في الجماعات البدائية ومن بينها عدد كبير يقطن شرقى

أفريقيا أن الرئيس فوق منصب الرياسة يكون رجل الطب أو السحر و بعبارة أخرى يعتقد فيه قومه أنه يتمتع باتصال وثيق بقوى الطبيعة أكثر من أنامن كثيرين غيره . فالملك الأفريق صانع المطر يعدمنالا معروفاً جيداً من هذا الطرازمن الحكام . فيقال في قبيلة « دنكا » : إن صانع مطر قد دفن في حظيرة الماشية التي أستمرت تستعمل (وهذا على غرار القصر الملكي في منف حيث دفن أوزير) ، وقد قيل عن هذا الملك أنه يأخذ طعام الجماعة معه إلى القبر إلى أن يحل الفصل التالى فيحفر ثقب ف جانب الحظيرة ليخرج منه الطُّمام ثانية . وكذلك قيل عن «كومدى» أن صحة (شونجو) ومصلحة كل الجماعة مرتبط بعضها سبعض ارتباطأ وثيقاً. هذا وكون « شونجو » (= الرئيس) في صحة وقوة يعنى أرضاً تؤتى أكلها ، أى أن المطرياتي المها في ميعاده وأن الشر سعد عنها وعلى مسافة من هذه القبيلة من جهة الغرب نجد القوم نخاطبون ملك « جوكون » هكذا : « قمحنا الأصفر اللون و سندق أرضنا وفولنا » . ومن ذلك نرى أن الملك « جوكون " كان ف مقدوره أن يسيطر على المطر والرياح ، وإذا اتفق تتابع سنى قحط أو محصول ردئ فإن ذلك ينسب إلى إهماله أو اضمحلال قوته ، وعلى ذلك كان يخنق سرآ . وخرضنا من التحدث عن هذا النوع من الملكية في أفريقيا هو أننا نرمد أن تشير إلى المقدمات التي ارتكز عليها « مينا » في موقفه . فن المعلوم أن الملك المصرى « عقرب » الذي محتمل أنه حكم قبل « سينا » كان يعد متقمصاً للاله « حور » ومن ثم يمكننا أن نزيم أنه حتى عهد ما قبل الأسرات كان الاعتقاد أن الرؤساء يحملون في نفوسهم قوة الإله. وقد زاد اتحاد الأرضين في أهمية الملكية ولم يقض على مظهر من مظاهرها فالارتباطات ألتي كانت خارقة للطاقة البشرية بقيت قوية والخدمات غير المؤكدة التىكان يقدمها رجل الطب للجاعة قد

Seligman, Egypt and Negro Africa, a Study in Divine Kingship (London 1934) (1)

p. 22

⁽۲) راجع Ibid, 28

الم) راجع Ibid, p. 38

أصبحت مقررة ، وظلت الملكية فى مصر هى المجرى الذى تنساب فيه قوى الطبيعة فى جسم السياسة لتجعل المجهود البشرى مثمراً .

ولكن نجد أن هذا الرأى أو الفكرة عن الملكية يتطلب فضلا عن ذلك جيلين من الزمن ، فإذا كان الحاكم العائش هو الوسيط بين الناص والطبيعة فإن قوته تستمر مفيدة المجتمع حتى بعد موته وهذا الاعتفاد شائع أيضاً ؛ إذ نجد حكام يوغنده يستمرون بعد مماتهم يعقدون المجالس ويقدّمون النصائح لقومهم بوساطة الوحى ، كا نجد قبائل أخرى كذلك يطلبون النصيحة عند قبور حكامهم الأموات في وقت الشدة ولا يدفنونهم إلا بعد أن ينظموا من يخلفهم . هذا وتشاهد قبيلة «كزبو» روح ملك قديم يحكم الآن الأموات على الرغم من أن أهلها يعترفون بوجود إله سام . وكذلك نعلم أن «نياكانج» حاكم قبيلة الشلوك المتوفى يلعب دوراً عظيا في حياتهم الدينية أعظم من الدور الذي يلعبه إلههم الأكبر «جوك» ؛ فهو الذي يرسل لمم الغيث والحصاد .

هذا وقد رأينا فيا سبق أن صانع المطر لقبيلة « الدنكا » كان المفروض فيه أن يأخذ معه طعام القوم عند مماته . وفي مصر نجد أن قوة الملك المدفون كانت تشق الأرض التي تسكن فيها وتخرج منها ، أىأن النباتات التي تنبت من الأرض ، وماء النيل الذي يفيض على الشاطئين ، والقمر والجوزاء اللذين يطلعان في الأفق ، كانت كلها مظاهر تدل على قوته الحية ، ولكن ينبغي علينا أن نقف عند هذه النقطة تاركين دائرة الفكر البدائية العالمية وننتقل إلى التصورات المصرية المجيبة في بابها ، ففي أرض الكنانة نجد أن الملوك الأموات كانوا يمثلون بصورة إلهية واحدة . إذ الواقع أن كل ملك منهم بعد الموت يصير إله العالم السفل مثل « أوزير » و يتجلى في الظواهر الطبعية المختلفة

P.M. Kustors, Das Grab der Afrikaner, Anthropos XVI—XVII (1921-22) p. 919 راجع (۱)

Fraser, The Golden Bough, Part IV, Vol. II, p. 166-174 (Y)

التي تخرج من الأرض بعد الموت الظاهرى ، ومن ثم نجد أن تعاقب الحكام الدنيويين كان يأخذ شكلا خرافياً ثابتاً .

ومن ثم نرى أن «حور » كان يخلف « أوزير » عند كل خلافة جديدة لللك الدائد ، و يلحظ أن الميل إلى تفسير تغييرات في التعابير الأسطورية التابتة كان قوياً في مصر . ونرى ذلك في موضوع الإلهين المتخاصين أى «حور » و «ست » وهما اللذان يمثلان كل ما يدل على خاصة في الطبيعة والدولة . وفي هذا الخصام يظهر الإله حور منتصرا . والواقع أن المصريين كانوا ينظرون إلى العالم على أنه في الأصل كان هامداً لا يتحوك ، وعلى ذلك كانت حوادث التاريخ تحتاج إلى وجود حقيقة نهائية . ولا ريب في أن الملوك كانوا يمونون وأن الحاكم كان يخلفه آخر ، غير أن ذلك كان يبرهن للصرى على أن الصفة الأصلية لللكية لا يمكن أن يعبر عنها إلا بصيغة المضارع فقط فيقال : « هذا الملك يحكم ، ولكن كان لا بد أن يعبر عنها بصيغة المضارع فقط فيقال : « هذا الملك اعتل عرش الملك أو يعبر عنها بالتعبير الأسطورى : الماضى القريب فيقال هذا الملك اعتل عرش الملك أو يعبر عنها بالتعبير الأسطورى : «حور خلف أوزير » . هذا ونجد في كل التأريخ المصرى أن المتون التي بقيت لدينا قد اعتلى العرش وقد وضع الصدق مكان الكذب » .

والواقع أن اللاهوت المنفى ينتهى بهذه النغمة وذلك أن الجمل الختامية فيه تظهر حور يعانق والده على الرغم من أن الأخير قددفن وصار أرضاً ، تبرهن على أن الموت لم يقض على الملوك قضاء تاماً إذ كان يوجد اتصال خفى بين الوالد والابن عند لحظة تولى الخلافة وذلك يعد اتحاداً واستمراراً لقوة إلهية توحى بوجود تيار جار يأتى فيه ويذهب أفراد الحكام كالموج.

هذه لمحة عن محتويات هذه الوثيقة التي أنقذها الملك « شبكا » كما يقول هو من الضياع وهي تدل على ماكان يرمى إليه هو وأفراد أسرته من تجديد في الروح المصرى

القديم بالرجوع للقديم وإحيائه بعد أن كان قد اندثر وعفت عليه الأيام . ولا شك في أن ما أوردناه هنا من تحليل لهذه الوثيقة الفذة فيه نقص كبير لتهشيم المتن وغموضه، هذا بالإضافه إلى أن ما استنبطناه أحيانا قد لا يصيب الحقيقة التي كان يعنبها المصرى القديم .

أمرة الملك « شبكا »

تحدثنا عن أسرة الملك « شبكا » فيا سبق وقلنا إنه أنجب ولداً يدعى «حورماخت» وا بنة تدعى « استمخب » هذه إلا أنها دفنت في العرابة المدفونة حيث عثر لها على تمثال مجيب .

حورمأخت : إما ابنه «حور مأخت» فقد كان له شأن آخر إذ كان يحل لقب الكاهن الأكر لآمون وحر له على تمثالين ، واحد منهما سليم وجد فى خبيئة الكرنك والآئر وجدت بعض أجزاء منه فى معبد آمون بالكرنك . وتدل شواهد الأحوال على أنه كان ممثلا ماشياً يحل فى يديه شيئا قد يكون تمثالا صغيراً لإله أو محرابا . وعلى الرخم من أن بقايا هذا التمثال الأخير لا تدل على أنه كان من القطع الفنية كتمثاله الأول الذى سنتحدث عنه فيا بعد ، فإن النقوش التى طيه لها أهمية تاريخية لابد من كشف النقاب عنها . وهاك ما بيق على الجانب الأيسر منه :

« الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد في الحب . . والابن الأكبر لآمون « حورماًخت » والكاهن الأكبر لآمون « حورماًخت » بقول : أيها الأحياء (الذي على الأرض (. . . .) ان بيتكم (سيخلد بعدكم)

A. S., VII, p. 188 را) داجع

A. S., 25 p. 26 ff. راجع (۲)

إذا قلتم : فربانا يقدمه الملك عندما تروحون وتجيئون إلى المعبد وتقدمون أزهاراً (للا لهة ؟) والدته لأجل روح رئيس طائفة الكهنة « حورماًخت » .

والمتن التالى من الجهة اليسرى على الفاصل هو :

(...) كاهنة حتحور سيدة أطفيح وكاهنة حتحور سيدة دندرة وكاهنة الآلهة «نيت» التي تسكن الكهف سيدة كل الناس المسهاة « تاباكن – أمن » (والدة ؟) الأمير الوراثي والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد في الحب ورئيس كل الناس ، وكاتم أسرار الملك في كل أماكنه ورئيس المراقبين في الجنوب والشهال (... المستشار) الممتاز عند الملك ومن له الدخول مع كبار الموظفين في حجرات الملك ، ومن رفعه الملك في دائرة رجال البلاط بوصفه الكاهن المشرف على كهنة آمون في مقاطعة طيبة والابن الأكبر من جسده والكاهن الأول لآمون والذي يرى آمون في صورته الفاخرة (أي في قدس الأقداس) «حورمأخت».

على الجهة اليمنى : (يأيها) كل كاهن مرتل وكل كاهن خادم الإله وكل كاهن مطهر وكل رجل سيدخل هذا المعبد (. . . .) سيحبوكم (. . . .) ولم كاهن مطهر وكل رجل سيدخل هذا المعبد (. . . .) سيحبوكم (. . . .) والموت سيتجاهلكم إذا قلم : قربانا يقدمه الملك إلى « موت » العظيمة ربة السياء . . . (. . . .) الف رغيف من الخبز ومن الجمة والثيران والأوز ، والملابس والبخور والعطور وكل ما يخرج من مائدته . . . (. . . لأجل روح ؟) بنت الملك وزوج الفرعون وأخت الملك المقربة من حتحور «تاباكن أمن «المرحومة .

ونقش على عمود التمثال ما يأتى : (. . . .) هذه التى تملاً المحراب بعبير نداها ومن تقرر كل شئ و ينجز لهما زوج الملك (. . . .) . . . زوج الملك « شهتاكا » والابنة الملكية « بيمنخ أرتى » .

ونفهم من هذه النقوش بصفة قاطعة أن هذا التمثال كان للكاهن الأكبر لآمون المسمى و حورماخت ، وقد عرفنا فضلا عن ذلك من نقوشه اسم الملكة

« تاباكن – أمن » ابنة الملك « بيعنخى » وزوج الملك « تهرقا » والملكة « بيعنخ أرتى » أخت الملك « تانوتأمون » وزوجه ، وهاتان الملكتان لم يعثر على قبريهما في جبانة « الكورو » .

النمثال الآخر للكاهن الأول حورمأخت:

عثر على هذا التمثال فى خبيئة الكرنك كما قلنا من قبل ، وهو من الحجر الرملي الأحمر ويبلغ ارتفاعه ستة وستين سنتيمترا و يمثل « حورماخت » في طراز غريب لا يتفقى مع العلرز المصرية الأصيلة ورأسه حليق وقد مثل ماشياً بذراعين مبسوطتين على جانبيه ويرتدى قميصاً ذا ثنيات ويتدلى من نحره رمن الحياة . والتمثال محفوظ حفظاً جيداً وأسلوبه مرن ورشيق و يعد من القطع الفنية الجميلة بين تماثيل العهد الكوشى وقد تحدثنا عن هذه التماثيل فيا سبق والمتون الأربعة التي نقشت على هذا التمثال تؤكد لنا أنه من العهد الكوشى .

والواقع أن ما جاء في المتون الأول والثانى والرابع تحدثنا عن القاب و حورماخت ، ومنها نعلم أنه كان شخصية غير معروفة لنا من قبل .

فقد جاء فى هذه المتون الألقاب التالية : الكاهن الأول « لآمون رع » ملك الآلهة وفى رواية أخرى الكاهن الأول « لآمون » فى الكرنك ، وفاتح باب السماء (قدس الأقداس) وكاهن « خنسو الطفل » وقريب الملك الحقيقي ومحبوبه وابن الملك من جسده .

والمتن المنقوش على الجانب الأيسر للعمود الذي يرتكز عليه التمثال يقدم لنا معلومات هامة جداً وهو :

« الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد في الحب والابن الملكي لشبكا المرحوم الذي يحبه والسمير الوحيد ومدير قصر ملك الوجه القيل

والوجه البحرى و تانوتأمون » العائش أبديا وعينا ملك الوجه القبلي وأذنا ملك الوجه البحرى الكاهن الأول لآمون صاحب الكرنك وكاهن خنسو الطفل والمقرب من والده و حورماخت » يقول: إن أى شخص يدخل لعمل تضحية في هذا المعبد إذا أحنى نحوى ذراعه عند قراءة صيغة القربان الجنازى فإن هذا (الشخص) سيكون عمياً من آمون ، ولكن سيكون اللوم عليه عظيا من جانب هذا الإله لمن لا يعمل هكذا » .

ومن هذا المتن نفهم أن الكاهن الأكبر لآمون المسمى « حورمأخت » كان ابن الملك شبكا وأنه عاش مطوقا عنقه بألقاب الشرف والفخار حتى عهد الملك « تا نوتامون » آخر ملوك الأسرة الخامسة والعشرين .

وهكذا نرى أن وظيفة الكاهن الأكبر لم تلغ في عهد الأسرة الخامسة والعشرين (۱) عال « مسبو » بل إن وجود هذين التمثالين يمد دليلا قاطماً على وجود هذه الوظيفة في العهد الكوشي غير أن مركز الكاهن الأكبر لم يكن يتمتع بتلك المكانة الرفيعة التي كان يتمتع بها في عهود الأسر الواحدة والعشرين والثانية والعشرين والثانية والعشرين عد .

مقابر خيل الملك « شبكا » :

وجد قبران لجوادين للملك شبكا في جبانة خاصة للخيل في الكورو .

(El Kurru, 201 (3) fig. 37a. راجع) المقبرة الأولى

وهذه المقبرة مستطيلة الشكل ويلحظ أن رأس الجواد يتجه نحو الشهال الشرق. وجدت المقبرة منهوبة ولم يترك اللصوص إلا بعض عظام مبعثرة في أبحائها وأسنان حصان.

والأشياء التي عثر عليها وجدت في الردم عند نهاية القبر من جهة الرأس. وأهمها

Maspero, Les Momies Royales, p. 747

بعض خرزات في هيئة حلقات من الخزف الأزرق المطل وقد أعيد نظامه (راجع El Kurru Pl. LXVII c) كما وجدت خمس عشرة زهرة من الخزف الأزرق وست أزهار صفراء من الخزف وخمس أزهار من الفضة وثلاث وأربعون كرة من الخزف الأزرق والأصفر والأحر (راجع Ibid Pl. LXIXB)) هذا إلى حلية في هيئة رأس حتحور من الفضة وقطع مهمة (راجع Ibid Pl. LXIXB) .

الفط Pl. ومثر على طغرامين مصنوعتين من الخزف المطلى باسم « شبكا » (واجع Pl. ومثر على طغرامين مصنوعتين من الخزف الأزرق (LXII c) ، هذا إلى حوالى خمسة وعشرين رأس حتحور من الخزف الأزرق (Ibid Pl. LXII c) ، وقطع من خرزة من الفضة على شكل برميل مجوف (واجع 37 b كا) .

ويظن الأستاذ ريزتر أن الحلية التي نظمها ثانية (Ibid Pl. LXVIIc) من هذه الأشياء التي وجدت في القبر تشبه طراز الحلية التي وضعت مع الجمواد في القبر وقد كان رائده في إعادة نظمها موقع الحرزكما وجد في القبر وقوله هذا مجرد اقتراح .

المقبرة الأخرى (راجع El Kurru, 203 (3). Fig. 38a).

شكل هذه المقبرة مستطيل وقد وضع فيها أجمار الساقين الأماميتين والخلفيتين كا وضعت سنادة يرتكز عليها بطن الجواد وأخرى منخفضة للرقبة (راجع Ibid Pl. من لا XXVIII A وحجرة الدفن وجدت منهوبة ولم توجد فيها إلا بعض قطع من العظام وأشياء أخرى ، أما الأشياء التي وجدت في المجرة فكانت كلها عند نهاية رأس الجواد نذكر منها أكثر من مائة رأس حتمور صغيرة كالتي وجدت في المقبرة السابقة (راجع Ibid LXIX B) ، وكذلك حلقات من الخرف الأزدق والأبيض والأحمر (راجع Pl. LXIX B) ، هذا إلى اثني عشر رأس حتمور من الفضة وثلاث عارات من الفضة (المنا) وغير ذلك من الحرز الذي كان يستعمل حلية في زينة مرج الخيل وعرباتها .

حالة البلاد السياسية تبل تولى « شبكا » الملك وما بعد ذلك

مقدمة:

عاد « بيمنخي » إلى مقر ملكه في « نباتا » بعد أن قضي على آخر مقاومة حاول القيام بها ﴿ تَفْنَخْتُ ﴾ غير أن القائد أو النائب الذي تركه ﴿ بيعنخي ﴾ وراء، لإدارة البلاد لم عض عليه طويل زمن في تصريف الأمور حتى أحس أن مهمته أصبحت شاقة خريبة لا قبل له بتحملها وأنه ليس في استطاعته المحافظة على بقاء البلاد المصرية خاضعة راضية بالحكم الكوشي، وسبب ذلك أن سلطان بلاد آشور الفتية كان في تلك الفترة قد امتد على كل دولة إسرائيل بعد الاستيلاء على «السامرة» وقد حدث ذلك قبل قيام « بيعنخي » بحلته على مصر بسنة واحدة . وكان « سرجون » عاهل آشور وقتئذ قد تقدم في زحفه في بلاد الشرق الأوسط حتى أصبح على أبواب مصر . وعلى الرخم من أن معلوماتنا ليست محددة جلية عن تاريخ هذه الفترة من الوجهة المصرية لانمدام المصادر الأثرية فإنه من الجائز أن القائد الأعظم الذي كان على رأس الجيش المصرى (موسری) الذي يفتخر « سرجون » بأنه هزمه هزيمة منكرة حوالي عام ٧٢٠ ق.م في موقعة « رفح » أي عند حدود مصر نفسها ، إما أن يكون القائد النوبي الذي تركه « بیمنخی » ملى رأم جیشه في شمالي مصر، وإما أن يكون قد نصب على هذا الجيش « شبكا » الذي خلف « بيمنخي » على عرش مصر بعد وفاة الأخير ، والرأى الأخير هو الأرجح .

وقد كان من جراء هزيمة « شبكا » على يد الآشوريين أن ارتد إلى الجنوب وبذلك تخلصت الدلتا من الكوشيين . وعلى أثر ذلك قفز « تفنخت » من مكنه وجمع حوله حكام مقاطعات الدلتا وأصبح ثانية ملكا على مصر . وتدل شواهد

الأحوال على أنه هو الذي كان فرعوناً على البلاد وقتئذ لا الملك « أوسركون الرابع » الذي كان قد اختفى مؤقتا . ويقال إن وتفنخت « هو الملك الذي صالح دسرجون» ملك « آشور » واسترضاه بالهدايا ، وقد عد الآشور يون هذه الهدايا جزية تأتى إليهم من مصر . وسنفصل القول في ذلك في باب خاص عن الفتح الآشوري لمصر والبلاد المجاورة لها في الشرق الأوسط .

ومما تقدم نرى أن « تفنخت » بعد هزيمته على يد « بيعنخي » قد عاد ثانية إلى التربع على عرش ملك مصر ثانية حوالى ٧٢٠ ق . م .

بوكاريس (بكنرف): وقد خلفه ابنه بكنرف أو كما يسيه الاخريق « بوكاريس » على عرش الكنانة واتخذ لنفسه لقب « واح – اب – رع » وقد نطق الاغريق هذا اللقب «فوهكرس»؛ ولما كنا نعرف من الآثار أنه قدذكرت السنة الثامنه من عهد الملك « تفنخت » فإنه لا بدكان قد أزخ عهده على أحدث تقدير بحوالي ٥٧٥ق. م. وهي آحرسنة من حكم « شيشنق الرابع » .

ويعد كل من « تنفختوس » (تفنخت) و بوكاريس (بكنرف) من بين طليمة الملوك الذين حفظت لنا الكتابات الإغريقية أشياء عن حياتهم فير أنها. في معظمها أساطير الأولين .

وقد أخذت المدنية الاغريقية تظهر من عالم الظلمات في العهد الذي جاء على أعقاب الكارثة التي حلت بعصر البرنز المنوى والثقافة الكفتية (أي ثقافة كريت) التي كانت معروفة في مصر في خلال عهد الأسرة الثامنة عشرة (راجع مصر القديمة الجزء الخامس صفحة ٣٤٤ الح) فقد كان العصر الجديد لتوسيع التجارة والاستعار سائراً في طريقه وكان التجار يختلفون على مواني النيل وكان فم النيل الغربي الذي عرف وقتئذ بفرع كانوب هو الذي برتادونه كثيرا جداً وذلك لأنه كان يهي مكانا مباشراً للاجئين أو طريقا على الساحل لبلاد لوبيا لا يزاحهم فيه كثيراً الفينيقيون .

وقد أصبح الفرع الكانوبي للنيل بالنسبة لتجارة الاغريق ذا أهمية أعظم من الفرع البيلوزي وهو الذي كان في عهد الرعامسة ودولة اللوبيين من بعدهم الممر التجاري للفينيقين ، وقد كان التاجر الصورى المحنك يرى على أنه حال عند مطلع الشمس السفن اليونائية تبرز في الأفق ماخرة عرض البحار ، وبذلك أصبح أهل جزر اليونان مسيطرين على تجارتها كما غذوا الشواطئ المصرية بمــا كانت تحمله سفنهم من زيت وخمر وتين وغير ذلك من منتجات بلادهم وكانت بلدة سايس (صا الحجر الواقعة بالقرب من كفر الزيات) تقع على الفرع الكنوبي ونسيطر على الطريق المؤدنة إلى «منف». والواقع أن كل بلاد الدلتا كانت ضيعة لأسياد بلدة «سايس» ، ولا نزاع في أن الثروة التي ساعدت ملك هذه مالبلدة على أن يصبح أول حكام مقاطعات الدلتا ويستولى على « منف » كانت تأتى إليه من الضرائب وما كان يجبيه من جزية يحصلها من التجارة الجديدة التي كانت قائمة بين مصر و بلاد الإغريق و بخاصة من توريد الزيت والحمر من بلاد الإغريق، ومن تصدير القمح والشعير إلى بلاد اليونان، وكذلك من أغنام بلاد « لو بيا » التي كان صوفها لا فائدة منه لأهل مصر الذين لا يلبسون إلا الكتان ولكنه كان يصدّر إلى بلاد الاغريق الذن ينتفعون به تمــاما .

وقد أقام الميليزيون بالقرب من « سايس » مؤسسة عظيمة لتخزين سلمهم وهذه المؤسسة أصبحت فيا بعد تدعى « نقراش » وسنتحدث عن ذلك في حينه . وقد كانت كل من « منف » و « سايس » معروفة للاغريق من قبل بوصفها المدن الرئيسية المصرية .

وكان « بوكاريس » مشهوراً في التقاليد التي حفظها لنا « ديودور » الكاتب اليوناني بأنه صاحب غني كما كان مشهوراً بحكته ، كما كان والده « تفنخت » مشهوراً بشجاعته الحربية العظيمة ، وقد قيل عن « بوكاريس » إنه حدّد قانون العقود اكثر من ذي قبل ؛ إذ أصبح بعد الإصلاح الذي أدخله كل من تعاقد على دين

دون اتفاق مكتوب وأنكر المدين هذا الدين بعد حلف اليمين يكون معنى منه .

وكان « بوكاريس » في الواقع ملك أعمال ، وقد قفت أثره نقمة العدالة كاكات تقفو أثر كل محب للثراء إذ يقال أن د شبكا » قبض عليه كا حدثنا بذلك دما نيتون » وحرقه حياً ، و يقال إنه في حكمه على حسب ماجاء في التقاليد المصرية المحفوظة في التخابات الديموطيقية أن خروفاً صغيراً تكلم متنبئاً بالفتح الآشوري واستعباد مصر ونقل آلحتها إلى نينوي عاصمة مملكة آشور . ولا شك في أنه هو الفرعون الذي أرسل لللك و سرجون » عاهل « آشور » جزية عام ٥١٥ ق . م عندما ثارت بلدة أشدد بقيادة المخاطر الاغريق « ياوني » القبرصي وذلك ليزيل عن نفسه كل شبهة قد تو في بأنه اشترك مع الأخير في مناهضة آشور . و يقال إن « بوكاريس » قد عزل وقتل بأنه اشترك مع الأخير في مناهضة آشور . و يقال إن « بوكاريس » قد عزل وقتل على يد شبكا عام ٢١٧ ق . م وعل ذلك فإنه من الجائز أن تكون هذه الرواية صحيحة في جملتها . و بموت هذا الملك انقرض آخر ملوك الأسرة الرابعة والعشرين على رأى بعض المؤرخين .

وقد مات « بوكاريس » بعد حكم ملء بالمتاعب دام سبعة أعوام .

والواقع أننا لا نعلم شيئا عن أخلاقه الحقيقية لأن المصادر الأصلية تعورنا فهذه الناحية ، ولكنه قد ترك أثراً عميقا في ذكريات القوم فكان طبعياً أن تستخلص أنه أظهر أحيانا قدرة ونشاطا في خلال حكه ، ومن ثم بجد أنه قد انتشرت بعد موته أساطير عدة لعبت فيها العناصر الخرافية التي تفوق حد المألوف شوطاً بعيداً مما جعلها تجرى على السنة القوم وتتناقلها الأجيال باستمرار، فقد كان على حسب هذه الأساطير رجلا ضعيف الحسم ليس في منظره ما يلفت النظر، غير أنه كان في مقابل ذلك ذا عقل

Diodorus I., p. 79, Translated by G. H. Oldfather (1)

The Passing of Empires (Maspero) p. 244, Note. 6 راجع (۲)

Diodorus Siculus I, 65, &94, Translated by G.H. Oldfather. رأجم

قدير ورأى سديد ، كما كان يمتاز ببساطة طرائقه في الخياة وكان مشهورا بمكانته في التشريع ، إذ كان يعد من أعلام المشرعين الستة العظام الذين أنجبتهم مصر ، فقد نسب إليه كما قلنا من قبل قانون الدين والأرباح . هذا وكان مشهوراً بعدالة أحكامه التي كانت تعزى إلى إلهام إلهى إذ قد منحته « إزيس » ثعبا نا لف نفسه حول رأسه عندما كان يقعد إلى القضاء ، فكان ينطيه بظله ويحذره إلا ينسى لحظة مبادئ العدالة والصدق التي لا تلين ، وقد بقيت لنا في كتابات العهد الاخريق الروماني بعض الأحكام التي أصدرها في قضايا شهرة وقد اقتبست لنا منها قصة مطولة وذلك أنه قد حكم على عاهرة أن تتسلم ظل كيس نقود بمثابة أجر لظل حظوة قد تفضلت بها في حلم على عاهرة أن تتسلم ظل كيس نقود بمثابة أجر لظل حظوة قد تفضلت بها في حلم على عاهرة

وقد صاغ أحد شمراء الاسكندرية الذى يدعى « بانكراتس » هذه القرارات الحكيمة من أحكامه في مجموعة من الشعر ، وهذا الشاعر قد عاش في عهد الامبراطور (٥) « هذريان » .

وقد أخذ المفتنون في العهد الامبراطوري الروماني يضعون عن هذه الأقاصيص صوراً زينوا بها جدران المباني الأثرية ، فقد صوروا هذا الملك وهو ينطق بحكم بين والدتين ادعت كل منهما بنوة طفل، و بين متسولين ، ادعى كل منهما ملكية عباءة بعينها ، و بين ثلاثة رجال ادعى كل منهم ملكية حقيبة مليئة بالطعام . وقد كشف عن جزء كبير من هذا الرسوم على جدران « بومي » وروما في سلسلة مناظر تعرف عليها بعض العلماء على أنها للفوعون « بوكاريس » . وقصة النزاع بين الأمين

Alexis, Frag, 3 in Muller-Didot, Fragments Historicum Graecorum Vol. IV. راجع (۱)

⁽٢) هذا الثعبان هو الصل الذي يوضم في تاج الفرعون.

Plutarch on False Shame § 3 (7)

Clement of Alexandira Stromateis IV, 18 (2)

دد، راجع Atheneus Deipnosophistae, p. 677

تذكرنا بطبيعة الحال بقصة سليان وحكمه بين الأمين في أمر طفل.

على أنه من جهة أخرى نجد تقاليد غير ما ذكرنا تمثل « بوكاويس » في صورة لا تشرفه ، فقد مثل في صورة ملك دنس كافر إذ قيل عنه أنه فكرفي رغبة دنسة تخصر في قيام مناطحة بين ثور عادى و بين الثور « منقيس » الذي كان يقدس في عين شمس . وقد غضب الآلمة بطبيعة الحال من إنيانهم مثل هذا العمل ، وقيل إنهم وجدوا على حين غفلة خروفا صغيراً يمشى على ثمانى أرجل ينطق متنبئاً بأن الوجه القبلي والوجه البحرى سيلحقهما الحزى فيحكهما أجني .

ومن المحتمل أن «شبكا» كان مشتركا مع «بيعنخى» في حكم مصر حوالى عام ٧١٥ ق . م ثم تولى الحكم بعده مباشرة ، وتدلنا الآثار الآشورية على أنه أقل ملك اشتبك مع الآشوريين في حرب مباشرة كما سنفصل ذلك فيما بعد في فصل خاص يحث في تاريخ الآشوريين وفتحهم لمصر .

Maspero, The Passing of Empires p. 245.6 Note 2 راجع (۱)

Diodorus Seculus I. 65. 94. (1)

⁽٣) وأجع Aelian. Hist. Animal XI. II

⁽¹⁾ واجع Thid XII. 3

الملك « شبتاكا » صورة رتم (۵) (۲۰۱ ـ ۱۹۰ ق . م)





لم نعرف على وجه الناكيد إذاكان « شبناكا » الذى خلف الملك « شبكا » قد حكم اثنتى عشرة سنة أو أربع عشرة سنة وذلك لتضارب المصادر المنقولة عن ما يتون .

و « شبتاكا » هذا هو ابن الملك « بيعنخى » ووالد الملك « تانوت آمون » الذى تولى عوش الملك بعد « تهرقا » ، وقد ذكر لنا « تهرقا » أخو « شبتاكا » أنه ذهب إلى مصر وهو فى سن العشرين لينضم إلى أخيه « شبتاكا » فى طيبة و يقال إنه اشترك معه فى الملك كما سنرى بعد ، وقد ترك لنا « شبتاكا » بعض آثار له فى جهات متفرقة فى وادى النيل نتحدث عنها فيا يأتى :

(۱) لم يترك لنا « شبتاكا » أثراً مؤرخا من عهده إلا مقياس النيل الذى دونه على مرسى الكرنك وقد أرّخ « بالسنة الثالثة » الشهر الأول من الفصل الثالث اليوم الحامس من الشهر في عهد جلالة الملك « شبتاكا » . وعندما تولى جلالته بوصفه ملكا في معبد « آمون » منحه البهاء في ظهوره باعتباره محبوب الآلهتين مثل « حور » على عرش « رع » والفيضان الذي منحه والده آمون العظيم « حعبي » عظيم ، العظيم في فيضاناته ، أعطاه إياه في زمنه : هو عشرون ذراعا وشبران » عظيم ، العظيم في فيضاناته ، أعطاه إياه في زمنه : هو عشرون ذراعا وشبران » (راجع .887 § 887 . R. VI § 887 و يعترف « بترى» بأن « شبتاكا » حكم اثنتي عشرة فير أنه يظن أن « شبتاكا » ينبغي أن يكون قد امتطى عرش الملك وهو

Ungar, Chronologie des Manetho, p. 246. (١)

Petrie, History of Egypt, Vol. III, p. 287. راجع

في العشرين من عمره تقريبا ومات بعد أن جاوز الثلاثين بقليل ، هذا و يجعل مكاذ حكه في مصر الوسطى والوجه البحرى ، غير أن هذه النظرية لاتتفق كثيراً مع مانعوفه عن آثاره ، فقد أقام « شبتاكا » آثاراً في طيبة ، و يظن الأثرى « بلاج » أن أحد المعابد الصغيرة الختربة الآن في جبل « برقل » كان من عمله وهذا ليس ببعيد قط ، و بخاصة بعدما كشف عن قبره في جبانة « الكورو » وهذا الرأى الذي عبر عنه « بح » بعدما كشف عن قبره في جبانة « الكورو » وهذا الرأى الذي عبر عنه « بح » بعدما كشف عن قبره في جبانة « الكورو » وهذا الرأى الذي عبر عنه « بح » بعدما كشف عن قبره في جبانة « الكورو » وهذا الرأى الذي عبر عنه « بح » المناب عنه أن أثرى « جوتيه » إذ اعتقد أن رأى « بدج » مجرد نظرية لأن هذا الملك لم يوجد له أية آثار في بلاد النوبة أو السودان . والواقع أنه قد وجد له بعض الملك لم يوجد له أية آثار في بلاد النوبة أو السودان . والواقع أنه قد وجد له بعض المنائر التي عملت في صنم ([1 et 6] Pl. 43 [1 et 6])

(۲) و يوجد لهذا الفرعون مقصورة محفوظة الآن متحف برلين وكانت من قبل مقامة بمعبد الكرنك بالقرب من البحيرة المقدسة ، والظاهر أن هذه المقصورة كاتت قد أقيمت على بقايا متصورة « لرعمسيس الثالث » وتحتوى على معظم ما كان معروفا عن هذا الملك .

(٣) ويوجد له تمثال بدون رأس مثله جالسا عثر طيه في « منف » في معيد الإله « بتاح » وهو محفوظ الآن بالمتحف المصرى . وقد أخطأ « ماسرو » في نسبة هذا التمثال لكل من « شبتاكا » و « تهرقا » .

وقد قبل إن هذا التمثال فيه ملامح من تماثيل الملك خفرع مما أوحى بأنه من تماثيل هذا الملك الأخير وأنه أصلح من جانبي العرش غير أن البحث قد أثبت عكس ذلك لأن أمثال هذا التمثال المنسوب لخفرع يعد رأياً خاطئاً ومن جهة أخرى

Budge, The Egyptian Sudan Vol. II., p. 33 (1)

Gauthier, L. R. III p. 28 note 5 (7)

L. D., V, 3 a-b, 3 a-c - L.D. Texte, III p. 40-42 (7)

Mariette, Monuments Divers, Pl. 29 e, 1,2 et 3; Maspero, Guide Ed. 1912, رأجع (1) p. 172 no. 678

فإن تقليد تماثيل خفرع يعد من الأمور التي تثبت أن عصر النهصة في الفن وغيره أخذ يتطور منذ الأسرة الخامسة والعشرين ، ثم بلغ قمته في عهد الأسرة السادسة والعشرين

- (٤) و يوجد في الكرنك منظر نحته « شبتاكا » على واجهة معبد « أوزير » مثل فيه وهو يتسلم السيف من الإله آمون .
- () وفي المتحف البريطاني يوجد محراب صغير من البرنز للاله « آمون رع » عليه اسم هذا الفرعون .
- (٦) نقش اسمه على قطعة من إناء من الحجو الجيرى محفوظة بجموعة « بترى » (٦) هذا وقد وجد له عدة جعارين و تعاويذ في جهات مختلفة نقش عليها اسمه .

(ه)
 وفي متحف الخرطوم توجد قطعة من الخزف المطلى عليها طغراء هذا الفرعون .

مقبرة «شبتاكا»:

دفن « شبتاكا » في المقبرة رقم ١٨ بجبانة الكورو .

و يحتمل أن البناء الذى أقيم فوق قبره كان هرمى الشكل وبنى بالحجر الرمل ولم يبق إلا الخندقالدال على مكان البناء ، وتدل الظواهر كذلك على أن السور الذى كان حول القبر قد بنى من الحجر الرملي أيضاً ، وقد وجد الخندق الذال عليه كما وجدت

Rec. Trav. XXII, p. 125

Brit. Mus. Guide to the 3 rd & 4th Egyptian Rooms (1904) p. 160; The Legyptian Sudan II, p. 32

Petrie, Ibid p. 287

L. R. III. p. 30 (1)

Macadam, Kawa I, Pl. 35 [XXX] p. 87, ii, Pl. C ii [b] no 4 27. Khartum

Mus. p. 2749

El Kurru, No. 18, (48). Fig. 23 a Pl. XXIII A. راجع (٦)

بعض قطع من المبانى فى الجمهة الجنوبية والجنوبية الشرقية وشكل المبانى كان بسيطا ومن ار القبر قد هدّم تماما ولم يعثر على ودائع أساس لهذا الملك .

أما الجزء السفلى من المقبرة ، أى المبنى تحت الأرض ، فيصل إليه الانسان بوساطة سلم ينحدر أولا تسع درجات إلى الجنوب ثم يلتفت إلى الغرب و ينحدر ثمائى عشرة درجة أخرى . ويدل تحول السلم هذا على أن المقبرة رقم ٨ التى أقيمت قبل هذا القبر كانت قد أعاقت انحدار السلم في خط مستقيم وينتهى هذا السلم بباب أعلام مستدير و يحتوى القبر نفسه على حجرتين :

الأولى مساحتها ٦ × ٣ من الأمتار ، أما الأخرى وهى أقل من الأولى انخفاضا فمساحتها ٣٠٠ × ١٠ ره من الأمتار وقد نصب فى وسطها تابوت .

ولم يوجد في حجرة الدفن أى أثاث جنازى . وتدل حالتها على أنهـا كانت قد استعملت كرة أخرى للدفن في عهد متأخر .

ووجدت في حجرتي الدفن قطع كثيرة من العاج المحفور منها قطع تصوّر منظر لوبيين وزنوج أسرى وبلاد مقهورة وهذه القطع تشبه التي وجدت في مقبرة « الكورو » رقم ١٥ أي مقبرة « شبكا » كما وجدت قطع من مناظر موكب كالتي وجدت في مقبرة « شبكا » أيضاً ، هذا إلى قطع أخرى منومة نقش عليها اسم « شهتاكا » الحورى وطغواؤه .

ووجد له كذلك تماثيل مجيبة كالتي وجدت « لشبكا » .

وأهم شئ وجد فى قبر « شهتاكا » هو قطع جمجمته ولكنها كانت هشة للغاية عند ما سلمت للفحص ، ومع ذلك فإنه لحسن الحظ قد أمكن جمع كل هذه القطع

El, Kurru, Pl .XXIII, A-B راب (۱)

El Kurru, p. 69 (1)

الصغيرة بعناية فائقة أسفرت عن إعادة تركيب الجمجمة وأخذ مقاييس لها والواقع أنها كانت صغيرة ولم تكن ذات تفاصيل عضلية بارزة وكان من المحتمل أن يشك الإنسان في سلالتها إذا لم يكن لدينا أدلة على شخصية صاحبها .

هذا مجل ما عثر عليه لهذا الملك من آثار في مصر وبلاد كوش وكما هو ظاهر لا نمرف منها عن قيام أية حروب وقعت بينه وبين بلاد ه آشور به التي كانت قد بدأت توجه مطامعها بنوع خاص نحو البلاد الواقعة في غربي ممتلكاتها وأعنى بذلك البلاد الواقعة على البحر الأبيض المتوسط في آسيا ثم إلى مصر في إفريقيا . وسنرى بعد من النقوش الآشورية أنه كلف « تهرقا » ان أخيه بالقيام بحملة على الآشوريين لطردهم من حدود مصر وما جاورها من البلدان . ومن الغريب أنه ليس لدينا مصدر واحد يدل على قيام حرب بين مصر و بلاد آشور في الآثار المصرية التي وصلت إلينا حتى الآن ، ولعل سبب ذلك أن ملوك مصر لم يوفقوا في هذه الحروب ، وأن النصر كان عدواً لهم في كل أطوارها ، ولذلك لم يكن من ديدنهم أن يدؤنوا وصف أية حروب كانت الغلبة فيها عليهم .

قبور جیاد «شبتاکا» :

القبر الأول : هذا القبر مستطيل الشكل بعيد الغور وليس فيه سنادات داخلية كما في مقابر الجياد الأخرى وقد وجد هيكل الجواد سليما تقريبا ولا ينقصه إلا الرأس والأشياء التي كانت معه وجدت عند نهاية الرأس وقد وجد معه على أقل تقدير خمس قلائد أو عقود ، الأولى منها تحتوى على أربع حشرة طغواءات الملك هشبتاكا » نقش عليها بالتوالى لقبا الملك وهما : «زد - كاو - رع » «من خبر رع» «من خبر رع»

El Kurru, p. 113. No. 209 (4) Fig .39 (۱)

الله الله Ibid, Pl. XXVIII c-d راجع (۳)

والثانية قلادة من الخزف مؤلفة من تعاويد تمثل العين السليمة (وزا) وأصداف عار في موضعها الأصلى ، والقلادة الثالثة تتألف من ثمان وعشرين زهرة مصنوعة من الخزف الأزرق مدلاة بين مجاميع مؤلفة من حلقات من الخرز في موضعها الأصلى ، والقلادة الرابعة تتألف من ست وثلاثين عيناً سليمة (وزا) من الخزف الأزرق ومعها كرة من الخزف المطلى محلاة بنقط ودوائر في كل طرف منها وقد وجدت بنظامها الأصلى .

هذا وقد وجدت كمية كبيرة من خرز خزنى في هيئة حلقات موضوعة على الأرض تظهر كأنها شبكة من الخرز .

ووجدت كذلك عين سليمة من الفضة المذهبة مفرغة وقطع من شريط طوق من الحرز الأزرق من الفضة له تقوب على إحدى حافتيه لربط الشبكة وكذلك كرتان من الحرز الأزرق نظم معهما على التوالى العين السليمة وعلامة الحياة باللون الأسود ، هذا بالإضافة إلى كرات من الحرز المصنوعة من الذهب المفرغ والخزف المطلى .

وأخيراً وجدت قلادة مؤلفة من اثنتي عشرة كرة من البرنز كانت منظومة في الأصل على مسافات في خيط سميك . وكذلك كرتان من الخرز الأزرق محلاتان على التوالى بالمين السليمة وعلامة الحياة باللون الأسود . يضاف إلى ذلك كرات من الخزف الخرز من الذهب المفرغ والخزف المطلى .

⁽۱) راجم El Kurru, Pl. LXVIII A 2

الم راجع Ibid, LXVIII. B. 1

الله الكالك الك

اه) راجم Ibid, Pl. LXVIII. B.6

اله راجع Ibid, Pl. LXXI. E

الم داجم Ibid, Pl. LXVIII, A, 1

⁽A) داجم 1.2 المالية ا

(٧) مدفن لجواد ثان الملك «شبتاكا»:

قبر هذا الجواد يشبه قبر الجواد السابق وفد وجد جسمه في مكانه الأصلي كما (٣) في القبر السابق .

والأشياء التي وجدت معه هي :

معط منظوم من الأعين السليمة المصنوعة من الحزف الأزرق كالتي في القبر السابق وكذلك سمط من العيون السليمة المصنوعة من الحزف الأزرق والحاركا في القبر السابق ، وكمية كبيرة من حلقات الحرزكا في القبر السابق أيضاً وهكذا نجد تشابها عظيا بين محتويات هذين القبرين .

(٣) مدفن لجواد ثالث الملك «شبتاكا»:

قبر هذا الجواد يشبه القبررقم ٢٠٩ من كل الوجوه تقريباً هذا إلى سمط نظم من الطغراءات المصنوعة من الخزف نقش عليها اسم هذا الملك .

(٤) مدفن لجواد رابع لللك «شبتاكا»: يشبه هذا القبر في شكله وعمتوياته القبر ٢٠٩

⁽۱) راجم [4] El Kurru, 210

الم) راجع Ibid, Pl. XXIX-A

El Kurru, 209 (8)

El Kurru, 211 (4) (6)

الكان وأجع (٦) LXIX A 1, Pl. XXIXc-d

ا**لمك تهرتا** ٦٩ ـ ٦٦٤ م:

(4 . 3 778 . 74.)



مقدمة:

لم تحدثنا النقوش بشئ من التفصيل عن موت الملك و شبتاكا ، بل جاء ذكر موته عرضا في احدى الوثائق التى تركها لنا خلفه « تهرقا » وتدل ظواهر الأحوال على أن « تهرقا » كان وقت أن طار الصقر إلى السباء في أرض الكنانة . ومن الجائز جدا أن الاتفاق كان تاما على أن يخلفه « تهرقا » على عرش مصر وكوش إذا أخذنا بنظرية الأثرى (ماكادم) وصدقنا ما رواه « تهرقا » لنا عن حب « شبتاكا » له أكثر من إخوته وأولاده ، ولا نزاع في أن « تهرقا » من أحظم ملوك الأسرة الخامسة والعشرين الكوشية وقد جاء ذكر اسمه في التوراه بلفظة « ترهاقة » ، الخامسة والعشرين الكوشية وقد جاء ذكر اسمه في التوراه بلفظة « ترهاقة » ، وقد سماه الإغريق « تاركوس » (ταρκος) وجعلوا منه فاتحا عظياكا سغى بعد، وقد اختلفت الروايات التي نقلت عن «ما نيتون» حول مدة حكه . فقد ذكر بعض المؤوخين أنه حكم عشرين سنة ، وجاء في مصدر آخر أنه حكم عشرين سنة . أما الآثار الباقية لنا من عهده فترفع مدة حكه على أقل تقدير إلى أكثر من ست وعشرين سنة .

ويعتقد بعض المؤرخين الأحداث أن و تهرقا ، كان مشتركا مع الملك

Ungar, Chronologie des Manetho, p. 246 رأجع (۱)

L.R.,IV, p. 31 No .3 (7)

و شبتاكا » في حكم بلاد وادى النيل وأنه ظل يحكم معه مدة خمس سنين ثم انفرد بعد وفاته مباشرة بالحكم ، ضر أنه لم يأت ذكر ذلك في النقوش التي في متناولنا عن هذا الموضوع لا يزال يحتاج الى ما يدعمه بصورة قاطعة وسنفصل القول في ذلك فيا بعد .

والواقع أن كل ما نعرفه عن هذا الاشتراك في الحكم ينحصر في أن « تهرقا » قد ظل في مصر حوالى سنة أعوام بجوار « شبتاكا » وبعد ذلك أطن ملكا على البلاد . وقد كان عند وفوده على مصر من « نباتا » مع إخوته في العشرين من عمره .

وعهد « تهرقا » كان ملينا بالأحداث الجسام في داخل البلاد وخارجها . فاصلاحاته ومبانيه في مصر و بلاد كوش تشهد له بأنه كان من أبجد الملوك الذي خلدوا فراهم في وادى النيل ، هذا وقد ترك لنا ونائق عدة تشهد له بالفوقان في هذا المضار ، وأنه لا يقل عن أعاظم ملوك مصر في عز سطوتها وسلطانها . أما عن سياسته الممارجية وما قامت بينه و بين ملوك دولة آشور المتراسة الأطراف وقتئذ من حروب ، فقد سكت عنها سكوتا تاما ، ولكن لحسن الحظ أسعفتنا الوثائق الآشورية ببعض الأخبار . وعلى الرغم من أن الأخيرة لم تشف غلة إلا أنها أوضحت الموقف بعض الشئ . ولا غرابة في ذلك فإن فراعنة مصر طوال تاريخهم قاطبة قد أغفلوا الحوادث التي يشتم منها رائحة هزيمتهم ، ولعموى تلك سليقة نعرفها ونامحها في دول الشرق القديم عامة فكلها تغفل المزائم وتتحدث عن الانتصارات وحسب . فنرى هنا أن ملوك آشور الأقوياء قد تحدثوا لنا عن الحروب التي شنوها على مصر بعد سيطرتهم على كل بلاد شاطئ البحر الأبيض المتوسط في سوريا وفلسطين وفنيقيا وما جاورها . وقد كات نتيجة هذه الحروب أن خضمت مصر مدة من الزمان للحكم الآشورى . ومع كل ذلك فإن الغموض يحيط بأيام « تهرقا » الأخيرة لقلة المصادر المصرية .

وسنحاول هنا أولا أن نستعرض آثار الملك «تهرقا » على ضوء الكشوف الحديثة التى ظهرت في ستى الوادى ثم نستخلص منها بقدر المستطاع ما يمكن من حقائق تاريخية خاصة بهذه الأسرة الكوشية وعلاقتها بمصر من الوجهة السياسية والدينية والاجتماعية . أما العلاقات الحارجية فسنفرد لها فصلا خاصا نستعرض فيه يشئ من الاختصار تاريخ بلاد « آشور » وما كان لها من سلطان في عهد الأسرة الخامسة والعشرين ثم تتناول علاقتها مع دو يلات شرق البحر الأبيض المتوسط بشئ من التفصيل بقدر ما تسعفنا به الوثائق الأصلية الآشورية و بخاصة منذ أن أخذت آشور تحول أنظارها للاستيلاء على هذه الأقاليم الواقعة غربي حدودها .

أعمال (تهرقا) في بلاد كوش ومصر:

لا يزال جوف بلاد وادى النيل مليئا بالآثار التي تطالمنا بها الكشوف كلم ضرب الحفار الأرض بمعوله . ولسنا مبالغين إذا قلنا إن ما كشف عنه من آثار هو صمر معشار ما هو دفين في بطن الأرض . و بلاد كوش لا تزال فيها أما كن بكر تنظر الكشف عها لتند لنا الطريق المظلم الذي تقبط في ديجوره عند التحدث عن تاريخ هذه البلاد . ومن أهم المواقع التي كشف عنها حديثا الموقع الذي تقوم على أنقاضه قرية «الكوة » الحديثة . والواقع أن ما عثر عليه فيها من آثار يقدم لنا صفحة بجيدة عن تاريخ الملك «تهرقا » بما أصلحه فيها من معابد وما أقامه هو بنفسه من مبان دينية فاخرة وقد ظل الملوك الذين أثوا بعده برعون هذه الآثار ويضيفون إليها مباى خاصة بهم حتى أصبحت مباني تلك البقعة بمثابة سجل دون عليه موضوعنا إذا رسمنا هنا للقارئ صورة عن تاريخ هذه البلدة العنية بآثارها من أول أمرها بقدر ما وصلت إليه معلوماتنا إلى أن دصرت ؛ وبخاصة أن تهرقا كان يعد أكر ملك قام فيها بإصلاحات وأنشاً بها معبداً يعد من أفر المعابد التي أقيمت على ضفاف وادى النيل في تلك الفرة من تاريخ الفراعنة .

موقع « الكوة »

ل كان موقع قرية و الكوة به الحالية في الأزمان القديمة يحتل مكانة هامة في التاريخ المصرى الكوشى بسبب ما جدّ فيه من بقاياً آثار ضخمة فقد آثرنا أن نورد هنا لمحة عن التقلبات والأحداث التي مرت بهذه البقعة وبخاصة قبل عهد تهوقا وفي زمنه وزمن أخلافه من ملوك دولة نباتا الأولى وما بعدها بقدر ماتسمح به معلوماتنا الحالية (أنظر خريطة رقم ٦).

ويدل مالدينا من معلومات حتى الآن على أن أقدم إشارة جاء فيها ذكر و الكوة » في الأزمان الحديثة ما ورد في كتاب السودان الانجليزى المصرى حيث يقول المؤلف : وعلى مسافه ستة أو سبعة أميال جنوبي و دنقلة » يوجد على الضفة اليمني للنيل معبد مصرى صغير عند مكان يدعى و الكوة » وهو في حالة حفظ جيدة ولكن تاريخه مجهول. وقد عثر عليه وحفره جزئيا الكولونيل وكولبورن » سنة ١٨٨٥ ميلادية ».

وقرية « الكوة » تقع على الشاطئ الشرقى للنيل على مسافة ؟ ٢ ميل جنوبى و دنقلة » (الحديدة) وهى تتألف من ثلاثة أو أربعة مبانى مقامة باللبنات وهى الآن تعتبر جزئيا مهجورة وفي حالة خربة ، وبها عدد قليل من النخيل ، و يلحظ هنا أن شاطئ النيل في هذه البقعة منحدر ولكنه في العادة مدرج بدرجات ضيقة صالحة للزراعة . ويشاهد أن شجر السنط ينمو فيه على مسافات متقاربة ، ولكن الصحواء الرملية تمتد من هذه البقعة على مسافة بضعة أميال شرقا الى المنخفض المعروف باسم حوض « كرمه » وهو الذي يغمر بمياه النيل سنويا ، ثم تمتد الى النيل ثانية عند الجزء الشمالى المنحنى العظيم الواقع بين الشلالين الخامس والرابع ومن ثم الى تلال عند الجزء الثائية . وتوجد خلف « الكوة » لمسافة حوالى ميل جنو با قطع فار ودمن مساكن ، وفي النهاية الجنوبية توجد أكوام مرتفعة مؤلفة من جدران من

Count Gleichen, The Anglo-Egyptian Sudan, Vol. I. p. 313 (1):

اللبنات الساذجة ، هذا بالاضافة الى بوابتين من الحجر . ومما له أهمية هنا أنه توجد تحت طبقة الرمل طبقة غرين أسود تذهب الى عمق كبير في جوف الأرض .

ولا نزاع في أن قرية «الكوة» هذه هي بقايا مدينة عظيمة كانت تقوم على الشاطئ الشرق للنيل في الأزمان القديمة وكانت تمدها بالخيرات المزارع التي كانت تحيط بها من جهاتها الثلاث . وتاريخ «الكوة» ومعائدها بعد الحفر الذي قام به الكولونيل كولبورن عزن ، وذلك لأن السباخين قد استمروا في تخريب هذا الموقع ونهبه، هذا الى أن بمض الضباط كانوا أحيانا في أوقات فراغهم بيحثون فيه عن الكنوز الأثربة . والظاهر أن المعبد المعروف بحرف (١) (A) كان يجذب اليه الأنظار لما فيه من آثار ، فقد قام فيه الكولوئيل «هوث جاكسون» بحفريات ضيقة النطاق أسفرت عن نتائج مغرية لدرجة أنه لما قامت الحفائر العلمية فيه فيا بعد ثم زار الموقع دهش كثيرًا عندما رأى أن الجدران المقامة من اللبنات التي كشف عنها هو قد ذهبت عنها المناظر الملونة التي كانت مرسومة طبها عندما كشف عنها لأول مرة . وقد وصلت بعض التحف الصغيرة والكبيرة الى مجموعة الفائد دجاكسون، ف « مروى » من بينها تمشال بدون رأس للاله « بتاح » على ظهره نقش : إهداء لبتًا ح رب د جمأتون ، ؛ وقد قال عنه هذا القائد إنه جاء به من د الكوة » . أما التحف الصغيرة التي كشف عنها هناك فقد أخذها «كتشنر» سنة ١٩١٣ ، وقد وضعت التحف الكبرة في متحف « مروى » الحكومي .

وعلى الرغم من صدور الأواص المشددة بالمحافظة على جدران هذا المعيد فإن الأحجار المنحوتة فيه قد نهبت على صر السنين لتستعمل في المبانى الحديثة ، وقد ترك الأهالى أحجار العمد المستديرة لأنها لم تكن ذات فائدة لهم في مبانيهم .

⁽۱) وهذا التمثال موجود الآن بمتحف ﴿ مروى » وقد ركب فيه رأسه الذي عثر عليه فيا بعد . راجع [492] Merowe Museum No. 28,

وفى أواخر عام ١٩٢٨ أمضى المستر و أديسون ، أمين الآثار السودانية بضع ساعات فى حفر معبد و تهرقا ، بنجاح منقطع النظير ، وقد رسم جزءاً من تصميمه وتعرّف على اسم بانيه واسم الإله و آمون ، واسم المدينة و جمآتون ، وهى التى قامت على أنقاضها الكوة الحالية .

وفى الشتاء التالى عملت حفائر تمهيدية لمدة تسعة أيام أسفرت عن نتائج مشجعة ، فقد كشف أولاً عن عمود فى المكان الذى سمى فيا بعد معبد (1) = A ونقش طيه طغراءات الملكين « رعمسيس الثانى » و « رعمسيس السادس » هذا بالإضافة إلى أشياء أخرى .

و بعد ذلك اتخذت الاستعدادات للعام التالى (١٩٣٠ – ١٩٣١). وقد أسفرت B = (A) الحفر في موسم هذا العام عن كشف معبد آخر أطلق عليه معبد (A) عاذيا لمعبد (A) ، ولكنه من عصر متأخر عن سابقه . و بعد ذلك عمل مجس طويل كشف عن واجهتى المعبدين ، و بعد الانتهاء من ذلك نظفت قاعة العمد وقدس الأقداس للعبد (A) وما يحيط به من حجرات ، وفي هذه الأماكن عثر على آثار ثمينة محفوظة . و بعد ذلك كشف عن مبان واقعة في الجهة الشرقية من معبد (A) ترجع إلى العصرين المروى والروماني ، وقد أطلق عليها مؤقتا (A) القصر الشرق ، ومن ثم أخذت الكشوف تترىحتى انتهت أعمال الحفر في شهر مارس .

وقبل أن تتحدث عن تاريخ معبدى والكوة » وما أقيم فيها من مبان في عهود مختلفة يجدر بنا أن نذكر كلمة عن آخر نقطة وصلت إليها الفتوح المصرية في أعلى النيل في الأزمان الغابرة لنربط حوادث التاريخ بعضها ببعض في تلك البقعة من وادى النيل

والمعلوم الآن أن الشلال الرابع وما في اجتيازه من مخاطر قد وضع حداً لأطماع الفاتحين المصريين القدامي ، على أن أي شك قد يحوم حول هذا الرأى قد يعضده

ما فاجأ به الدكتور دريزر، علماء الآثار عندما كشف عن قلعة يرجع تاريخها إلى الأسرة السادسة صند « كرمة » الواقعة خلف الشلال الثالث ؛ وعلى ذلك فإنه من المحتمل أن نفاجاً بشئ آخر من هذا النوع خلف الشلال الرابع مما يدل على أن المصرين قد تخطوا في فتوحهم هذه النقطة . والواقع أنه في الأزمان القديمة كانت طريقة الارتباد العادية لأعالى النيل هي السياحة بالقوارب ، ولكن قبل عمل السكة الحديدية في السودان كان المتبع منذ قرون مضت هو أن يترك الانسان ركوب متن النيل عند ﴿ كُرْسَكُو ﴾ ويخترق الصحراء إلى أن يلتق بالنيل ثانية عند بلدة « أبو حمد » ، و مذلك كان المسافر يتفادى انحناء عظها غربياً في النيل تعترضه شلالات صعبة وصخور وعرة ومنخفضات رملية وتيارات معاكسة ورياح شديدة ، ولكن الصحراء كانت من جهة أخرى هنا قاحلة لا ماء فيها قط ، وعلى ذلك فإن السر في طريق د كرسكو ، كان يستغرق أسبومين دون انقطاع ، وعلى أية حال فإن هذه الطريق كانت تخطى الشلال الثالث . وإذا كانت هذه الطريق تجتاز في الأزمان الحديثة بسهولة نسبياً فإنه من الجائز جداً أنها كانت مطروقة في عهد قدماه المصريين . ومن المحتمل جداً أنها كانت في عهدهم أقل جدبا عما هي عليه الآن .

والظاهر أنه لدينا برهانان على أن طريق «كرسكو» كان مستعملا في عهد قدماه المصريين غير أنهما ليسا مؤكدان تماما . فقد ذكر مستر « أديسون » أنه وأى طفراء فرعون غير واضح المعالم منقوشا على صخرة على مقربة من السكة الحديدية وعلى مسافة قريبة من بلدة « أبو حمد » ، غير أنه على الرغم من وجود هذه الطفراء فإنه من الجائر ألا تكون لملك «كوشى» أو « مروى » . ألا تكون لملك «كوشى» أو « مروى » . هذا ونجد من هذا الصنف من الطغراءات أمثلة كثيرة فيا وراء « أبو حمد » . وذلك أنه والبرهان الثاني هو أنه يوجد في النهاية الشهالية للطريق نقش مصرى قديم . وذلك أنه في عام ١٨٧٥ ميلادية نقل صديق للاثرى العظيم « هنرى بركش » نقشاً من صخرة في عام ١٨٧٥ ميلادية نقل صديق للاثرى العظيم « هنرى بركش » نقشاً من صخرة

تقع في البقعة التي يبدأ فيها الطويق الصحراوي عند «كرسكو» وهذا النقش مؤرخ بالسنة التاسعة والعشرين من عهد الملك «أمنحات الأول»مؤسس الأسرة الثانية عشرة» والظاهر أن هذا الملك كان قد نقشه وهو في طريقه إلى فتح بلاد كوش . وجما يؤسف له جد الأسف أن هذا النقش لم يعثر عليه ثانية لدرجة أن الانسان أصبح يشك في وجوده فعلا . ولكن يمكن الانسان أن يستخلص منه ومن تاريخ أمنحات الذي جاء بعد ذلك أنه أخفق في فتح كوش لاختياره طريق الصحراء ؟ ومن المحتمل أنه قد لتي حتفه في هذه الصحراء القاحلة في حين أن ابنه «سنوسرت الأول » قد أصاب نجاحا عظيا في حملة قام بها في أعالى النهر .

والرأى المتبع الآن أن الشلال الرابع يعتبر نهاية امتداد الامبراطورية المصرية في الجنوب إذ تقع قبل الشلال الرابع تقريبا القلعة والمعبد والمدينة المعروفة باسم «نباتا». وتدل الوثائق التي في متناولنا على أن وجود هذه المؤسسة يرجع الى عهد تحتمس الثالث الذي وجد له لوحة هناك كشف عنها الدكتور «ريزر». ولكن لا يوجد لدينا البراهين التي نستطيع بها إثبات عدم قيام هذه المؤسسة قبل عصر الأسرة الثامنة عشرة. والواقع أنه يوجد في إقليم «نباتا» بين الأججار المنقوشة المبنية في الجدار الشهالي لسور القصر الخاص بمدينة «مروى» القديمة ، (وهي التي كإن يسكنها الحكام الأتراك في خلال الحكم المصرى قبل عهد المهدى) حجر مذكور عليه «مقر امنحات». (والظاهر أن هذا الاسم غير اسم الجدار الموجود في كرمة»). وليس من المؤكد قط أن مقر «أمنحات» هذا كان تابعاً المكان المجاور له، ولكن على أية حال يوحى بفكرة قد تشجع الرواد في المستقبل على المضى في الكشف عن أشياء جديدة تنير السبيل في هذا الصدد. وعلى أية حال فإنه خلافا لما ذكرنا

Brugsch, Thesanrus 1213 (upper) (1)

 ⁽۲) ولكن شواهد الأحوال تدل على أنه قتل في عقر داره في السنة التالية بسبب مؤامرة (راجع J. E. A., 27 p. 2ff

⁽٣) راجع A.Z., 69, p. 24 L. 33 وكذلك مصر القديمة الجزء الرابع ص ٤٨٧ — ٩٩ -

بالإضافة إلى بعض جمادين فإنا لم نصادف نقوشا للأسرة الثانية عشرة خلف بلدة « كرمه » وجزيرة « أرقو » حيث ترك سنوسرت الأول ماثلة قر بان محفوظة الآن بمتحف « مروى » .

وعندما نلتفت إلى « الكوة » الواقعة على مسافة عشرين ميلا جنوبي « أرقو » فإنا نتسامل هل كان يحتلها المصريون قبل عهد الدولة الحديثة الزاهر ؟ . والواقع أنه وجدت في الصحراء عند « صنم » و « وادى أبو دوم » آلات خشنة من الحجر يرجع تاريخ بعضها إلى العصور الحجرية المتأخرة .

وكذلك عثر على عينات من المظران في وادى التى ولاجيا ارمان وتؤرخ كذلك بهذا العصر. وهذه هي أقدم ما صنعه الانسان وكشف عنه حتى الآن في مركز دنقلة . أما حوالى « الكوة » فلم يوجد شئ من هذا القييل ، ولكن وجدت في معبد الملك « تهرقا » بين الأشياء المهداة للاله « آمون » أنواع هامة من الآلات التى من عهد ما قبل التاريخ أو أوائل العصر التاريخي تشبه التي وجدت في المقابر المصرية . ومن الجائز أن هذه كانت خاصة بمؤسسة بدائية لمستعمرين مصريين في « المكوة » ،

وأقدم أثر منقوش كشف عنه في « الكوة » هو تمثال صغير من الا دواز عثر عليه بين الأشياء التي تركها اللصوص في الجوات المبنية من اللبنات الواقعة في الجانب الشرقي لمحواب « توت عنخ آمون » في المعبد إ (A). ويمثل هذا التمثال رجلا يدجى « سنو » و يلقب د المشرف على مائدة الملك » وهو لقب خاص بالدولة الوسطى. وقد يجسر الإنسان على الجهر بالقول إن هذا التمثال يجملنا على القول صراحة أن مؤسسة والكوة » ترجع تاريخها بوصفها مؤسسة مصرية إلى ما قبل الدولة الحديثة . أما النقش المؤرخ الذي وجد بعد السابق فهو قطعة من قاعدة من الجرانيت وربما كانت لكبش عثر عليها أمام البرج الشهالي لبوابة المعبد T وعليها طغراء الملك

Ann. Arch. Anth., 9, 76 رابع (۱)

« أمنحتب النالث » . ومثل هذه الآثار نجد منها تسعة بين كل عشرة للملك أمنحتب الثالث على جعران الثالث على جعران يظن أنه كان ضن ودائع أساس المعبد ب (B) .

ويخيل إلى أن مجرى التاريخ هنا كان كالآتى: بعد أن تقدم تحتمس الثالث بحدود الامبراطورية إلى التخوم القديمة عند الشلال الرابع ، وعندما جاء أمنحتب الثالث بعد ذلك بجيلين من الناس وجد مستعمرة مصرية قديمة غربة ومهجورة ، ومن ثم أخذ في تأسيسها من جديد فأقام معبداً صغيراً للاله آمون صاحب « جمأنون » ولإله الشمس « آتوم » صاحب عين شمس وهو الذي جاء ذكره على جعران الأساس السالف الذكر . ومن الغريب أنه لم يوجد أى أثر منسوب لخلفه « إخناتون » ، ولكن من الجائز أن معبد أمنحتب الثالث كان قد هدم بأمر منه . وقد وجد الفرعون « توت عنخ آمون » هذا المعبد مخرباً ومهملا فأصلح جزءاً منه في صورة محراب صغير مع أربعة أعمدة في الردهة ونقش كل الجزء الذي أصلحه كما زينه بالمناظر وأهداه ثانية للاله « آمون رع » صاحب « جمأتون » و « لآتوم » والإله « حور أختى » . هذا ويلحظ أن ان الملك « حوى » الذي كان النائب العظم لتوت عنخ آمون في بلاد النوبة ــ وهو صاحب القبر الفاخر المقام في جبانة طيبة ونقوشه تعد وثيقة أصلية يعتمد عليها في معرفة واجبات نائب كوش وإدارته – لم يأت اسمه في نقوش « الكوة » . هذا إذا لم يكن هو أمنحتب (وهو اسم ثان له) الذي جاء ذكره على عمود في المعبد A(١)، ولكن على أية حال لدينا بعض المعلومات عن الادارة نتعرّف علمها من النقوش ، فيوجد أمام ردهة الأعمدة لمعبد توت عنخ آمون قطعة من الحجر نقش عليها : « مملوك حجرة التنشئة الملكية ، والمشرف على الأراضي الجنو بية وحامل المروحة على يمين الملك والموبح لآتون؟ « خعى » وهو يقدم ثوراً سمينا ، هذا و يرتكز على مارضة باب الدخول في الردهة الثانية للعبد (A) لوحة أهداها كاتب المعبد في « بر رع » (المسمى) «تانخت»

وفضلا عن ذلك كان يوجد فى معبد « تهرقا » مجموعة من تماثيل مصنوعة من الجرانيت تمثل حامل المروحة على يمين الملك . . . ورئيس الأحفال دخممواى» وقد أهدتها سيدة وجد تمثاله الله عن نفس الأثر وقد وصفت بأنها رئيسة الحريم الملك د نب خبرو رع » (واسمها) « تمواجسى » وهى معروفة لدينا من قبل إذ قد ذكرت مع نائب الملك د حوى » وموظفين آخرين فى نقوش د فرص » فى بلاد النوبة السفلى . ويمكن أن نصل من لقبها وآثارها إلى أنها كانت أهم نساء عصرها فى الحياة الاجتاعية والحكومية فى بلاد النوبة المصرية .

وفي عهد الأسرة التاسعة عشرة نشاهد و رعمسيس الثانى » قد اختصب طغرامات « توت عنغ آمون » التي على أعمدة في المعبد (A) ، وفي عهد الأسرة العشرين للحظ أن موظفا يدعى و نب مأعت رع نخت » وضع اسم درعمسيس السادس» على نفس الأعمدة .

وكذلك وجدنا من عهد الأسرة العشرين طغراء مهشمة بعض الشئ على تمثال مجيب في مكان لم يكن منتظرا أن يوجد فيه – وأعنى في القصر الشرقي المروى – والحلك رعميس السابع » . على أن تفسير وجود مثل هذا التمثال المجيب لا يمكن البت فيه بصفة قاطمة . فن الجائز مثلا أنه نقل إلى هذا المكان كما يحدث ذلك كثيراً في تاريخ الآثار المصرية .

Kawa, I, p. 4

مفتصر تاريخى لمبد الكوة والمبانى التى وجدت فيها هتى الآن

إن من يطلع على تصميم المعبدين 1 و ب (B & A) (انظر الشكل ٧) يجد أن الجزء القديم منهما وهو المعبد 1 A يقع بالقرب من النهر بجوره محاذيا له ، في حين أن الجزء المتأخر وهو المعبد ب B يقع على جانب الأخير ، فنجد أن الجدار الغربي للعبد ب B والجدار الشرق للعبد 1 A يكادان يتماسان على الرخم من أن كلاً منهما منفصل عن الآخر ؟ ويوجد لكل من هذين المعبدين ردهتان مقامتان من اللبنات و باياهما مكسوان بالجرو يؤديان إلى محراب مصنوع من المجر.

ومما لاشك فيه أنه لا يمكن تحديد أقدم تاريخ لمعبدى و الكوة ، الآن الا بعد عمل حفائر تكيلية للتى عملت فى عام ١٩٣٠ – ١٩٣١ ميلادية وعلى أية حال فإنه قد أصبح من المؤكد أنه لم تكن توجد ودائع أساس لها إلا فى الجهة الشهالية الشرقية من ركن معبد 1 A ، وكل ما وجدهناك هو بعض قطع عظام .

على أن البحث لإمكان الوقوف على ودائع أساس من جهة أخرى قد أسفر عن وجود جعران كبير الملك و أمنحتب الثالث » ، وقد وجد على عمق متر تحت مستوى رقعة المعبد إ A عند الركن الشهالى الغربى الخارجى لمحراب هذا المعبد المقام من الحجر ، ويرجع تاريخه إلى العهد المروى القديم ؛ والظاهر أنه وجدت هنا طبقتان من البلاط يفصلهما ردم ، ومن ثم كان بدهيا وجود أساس قديم تحت المعبد ب B ، فير أنه من المشكوك فيه أن يكون هذا الجعران حقاً جزءاً من ودائع الأساس لهذا المعبد .

ومما لا يحتاج إلى دليل أن اسم « الكوة » (جم آنون = آنون مبصر)

كان قد أطلق أولا على المدينة في خلال العهد القصير الذي كانت قد بدأت فيه عبادة آنون فعلا .

وتدل شواهد الأحوال على أن هذه العبادة قد بدأت في عهد و أمنحتب التألث » ثم نشطت بما أظهره وإخنا تون» من غيرة على تعاليمها ، ولكنها لفظت في عهد خلفه و توت عنخ آمون » عندما ضغط عليه كهنة و آمون رع » ، إله الدولة، ولم يكن في مقدور هذا الشاب مفاومتهم .

وعندما أعيدت عبادة آمون وجدنا أن كل أثر لعبادة «آتون» في مصر قد قضى عليها بسرعة وكان المنتظر بطبيعة الحال أن تتبع نفس الطريقة في خارج مصر ، والواقع أنه لم توجد أية قطعة حجر أو لبنة يمكن نسبتها الملك « إخناتون» في « الكوة » ، ومع ذلك نجد من المدهش أن اسم المدينة « جمآ تون » قد يق عل من الأيام .

وليس ببعيد أنه كانت توجد بلدة في موقع و الكوة ، قبل الفرعون و أمنحتب الثالث ، كا ذكرنا من قبل. هذا وقد عثر في موسم حفائر ١٩٣٥ – ١٩٣٦ ميلادية على بعض جدران مقامة من الآجر الأحر تحت معبد و تهرقا ، وقد عثر على منسوب أعلى من ذلك على أساس بوابة من الحجر تحت حدائق المعبد وذلك على بعص مسافة تحت البقعة التي وجدت فيها قطعة الجرانيت (رقم ١٨) المنقوش عليها اسم و أمنحتب الثالث ، عثر عليها و چرفث ، وإذا حكنا بالممق الكيرالذي وجدت فيه هذه المباني فإنه لا يبعد أن تكون من الدولة الوسطى والدولة الحديثة .

وأقدم جزء في مبنى المعبدين 1 و ب (B و A) لا يزال قائمًا وهو الجزء الداخلي المقام من الحجر الرمل للعبد ا (A) و يحتوى على حجرتين صغيرتين (قاعة عمد وعراب) هذا بالإضافة إلى أربعة عمد ذات قنوات في الردعة الثانية من نفس المعبد

⁽١) راجع مصر القديمة الجؤء الخامس ص ٢٦٦ الخ .

وهى من صنع الملك «توت صنع آمون». وعلى الرغم من أن المبانى المقامة بالحجر تدل فعلا على تغييرات ظاهرة فإنها في مجوعها يظهر عليها أنها من عمل نفس هذا الفرعون وحده. والواقع أننا لا نجد طغراءات من شكل طغراءات « توت عنع آمون » في أى مكان ، كما أننا لا بجد نفيراً بإحلال اسم « آتون » بدلا من « آمون » . وتدل الظواهر على أن الجدار الشمالى لقامة العمد الصغيرة التي قبل المحراب كان في الأصل جداراً جانبياً ، أما الباب الذي فيه فقد عمل فيا بعد كما تشير إلى ذلك المجاهات الصور التي مثلت في النقوش (Pls. IIc, IIIa) .

وقد كان المفروض أنه يوجد باب في الجدار الغربي غير أنه قد سد ، وقد نقش كل الجدار بوساطة « توت عنخ آمون » . والظاهر أن مثل هذه النغيرات التي علمت في ترتيب هذا المعبد لابد أن سبها كان يرجع إلى تغير في تصميم المباني ، ولا يتمتم أنها منسب إلى إعادة « توت عنخ آمون » تشييد مبنى قام به أحد أسلانه . والأعمدة الأربعة المنسوبة « لتوت عنخ آمون » نقش عل كل منها سطر عودى على الجانب الأقرب لمحور المعبد الأوسط كما هو الآن . وعلى الرخم من عدم وجود براهين معارية مدل على أن « توت عنخ آمون » قد أصلح معبداً قديما فإنه لا يمكن أن ننغاضي بسهولة عن ادعائه لذلك ، فقد نقش على أربعة أعمدة أنه أقام ما كان قد تداعى بعمل خالد من المجر الرملى الجيد .

ومن جهة أخرى قد استنبط الأستاذ « جرفث » أن « أمنحتب الثالث » أسس أو أعاد تأسيس معبد هدمه فيا بعد « إخناتون » ، وأن « توت عنخ آمون » قد أعاد بناء جزء منه وذلك ببناء المعبد إ (A). ولكن كيف يفسر التغير الظاهر في تصميم المعبد إ (A) ؟ فهل ابتدأ «نوت عنخ آمون» بناء معبد «لآنون » ثم حوّله إلى معبد « لآمون » قبل أن يتقدم كثيراً في بنائه ؟ فإذا كان الأمركذلك فإنه من المحتمل أن « إخناتون » لم يكن له أية علاقة « بالكوة » ، وأن هناك معبداً أقامه و أمنحتب الثالث » قد خرب بعامل آخر . والواقع أن النتيجة التي يمكن استنباطها

معقدة ، على أنه قد يجوز أن يفصح عنها إذا عملت حفائر أخرى تحت المعبدب (B). وخلاصة القول أن كل ما يمكن أن يقال الآن ، دون الوقوع في خطأ ، هو أنه من المحتمل أن « أستحتب الثالث » قد أقام مبانى في « الكوة » ، ولكن لا نعرف إذا كانت أسس معيده تقع تحت المعبدب (B) أم لا. أما « توت عنخ آمون » الذي يحتمل أنه أصلح معبداً قديما فقد غير تصميم بنائه في أثناء إقامته له . ولا يوجد لدينا برهان على عبادة « آتون » أو على ما يشعر بنشاط بنائى لللك « إختاتون » في هذه البقعة . وكل ما يدل على أثره هنا هو اسم « جمأتون » ولكن من الجائز أن هذا كان قد وضعه أولا أمنحتب الثالث أو إختاتون نفسه . ويدل بقاء هذا أن هذا كان قد وضعه أولا أمنحتب الثالث أو إختاتون نفسه . ويدل بقاء هذا الاسم دون كشط على أنه في كوش البعيدة لم يكن يوجد إلا عدد ضئيل من الموظفين الاسم دون كشط على أنه في كوش البعيدة لم يكن يوجد إلا عدد ضئيل من الموظفين المصرين — إذا استثنينا «نباتا » — يهتمون بالتقلبات التي كانت تحدث في البلاط المصري ، وذلك لأن فكرة عبادته لم تستول قط على نفوس القوم هناك . على أن ذلك ليس وذلك لأن فكرة عبادته لم تستول قط على نفوس القوم هناك . على أن ذلك ليس الا مجرد رأى قد يظهر يوما ما ينقضه .

هذا ونعلم أن طغراءات الملك « توت عنخ آمون » كانت منقوشة على أربعة عمد قد اغتصبها رعمسيس النانى فيا بعد ، وقد وضع « رعمسيس السادس » طغراءاته طبها بوساطة موظف من موظفى نائب كوش وهو المشرف على البلاد الأجنبية الجنوبية وحامل المروحة على يمين الملك المسمى « نب ماعت رع ثخت » ، يضاف إلىذلك أن قائد الحامية « رعمسيس نخت » أضاف طغراءات أخرى قد يجوز أنها « لرحمسيس السادس » . وأخيراً وجد جزء من تمثال بجيب الملك رعمسيس السابع (0302) فى القصر الشرقى المروى. وبعد ذلك لا نجد شيئاً قط يدل على مجرى التاريخ فى هذه البلدة ، بل كان هناك صمت تام لمدة أربعة قرون حتى جامت الأسرة الكوشية (أو ما تسمى الأسرة الأثيوبية خطأ) . وتدل شواهد الأحوال على أنه فى خلال تلك الفترة كان المعبد الله من غده الجهة .

وأقل دليل لدينا على إقامة مبان في هذه البقعة مؤرخة ما نشاهده في الجهة الشرقية من موقع المعبدن ا ، ب B حيث يوجد المعبدب B (كاوجد عند حفره) الذي لم يكن قد أقيم بعد . والظاهر أنه كان يوجدهنا معبد أو محراب في صورة ما أقامه الملك و شبكا » على شرف الإلهة « عنقت » (أنوكيس) و يلحظ هنا أن أحد الأعمدة التي أقيمت فيا بعد في المعبد ب B كان مؤلفاً من قطع من مبنى الملك شبكا، وهذه القطع قد جيء بها من عمودين فقط . ومن المحتمل أن معبد الإلمة « عنقت » هذا كان قد أقيم في هذا المكان ، وكذلك قد وجدت قطعة مشابهة من عمود على مسافة في أثناء حفر الموقع (1) في سنة ١٩٣٥ – ١٩٣٦ ، وكذلك عثر على اسم « شبكا » على خرزة في شكل برميل و يحتمل أنها خاتم . أما اسم « شبئا » فلم يوجد إلا عل تعويذة [0427] .

وقد بدأت أعمال البناء الجدية عند ما تولى « تهرقا » الملك فقد كان له ميل خاص لمدينة « الكوة » وأراد أن يسبغ عليها قوة شبابه وما فى نفسه من طموح لإقامة المبائى الفاعرة . وقد ذكر لنا « تهرقا » أنه صندما غادر بلاد النوبة وهو فى العشرين من عمره للحق بالملك « شبتاكا » فى مصر وقف موكبه عند « جأتون » وقد استولى على قلبه الحزن هناك عند ما رأى حالة المعبد الذى وجده غرباً هناك و يقول إنه كان مقاماً من اللبنات وكان مدفوناً فى الرمال حتى سقفه ، هذا فضلا عن أنه كان منطى بالتراب على ما يظهر لأجل أن يحفظ من الأمطار أو ماء الفيضان .

والمفهوم عادة أن المتون التي تتغنى بنشاط بنائى يستعمل فيها تعابير مثل و أقيم من حجر جيد صلب بعمل خالد » . وذلك أنه عندما كان الملك المقيم للبني يرد أن يؤكد نفامة ما تم على يديه من إعادة مبان دينية أقامها أسلافه يقول عنها أن المبنى كان ومصنوعا من اللبنات » وذلك للدلالة على أن المبنى كان عاديا .

 ⁽۱) حذر الحادثة تذكرنا بحادثين ما ثلتين لها ، أولاهما المك تحتسس الرابع حندما زار بولهول ودأى الرمال تغيره ولم يكن بعد مليكا على البلاد . والأخرى المك أمتحتب الثاني حصما زار الأهرام قبل تولى حرش الملك ووحد باقامة لوحة تذكارية لزيارته عند اعتلاء حرش الملك كما ستشرح ذلك بعد .

وقد رأينا أن كل ما بق من معبد (A) من تلك الأزمان الغابرة كان من الحجر ، ولكن من المحتمل أن أية إضافات في مثل هذه المبانى يجوز أنها عملت في العصور المظلمة التي كانت تقام فيها المبانى باللبنات فكانت نسبياً من صنف رخيص .

وفضلا عن ذلك يجوز أن الأجراء التى أضيفت باللبنات للمبد إ (A) كانت لا تزال ظاهرة عندما زار «تهرقا » جمأتون . ومن ثم لم يظهر عليها أنها قد أقيمت من الحجر . ومن جهة أخرى يجوز أن تهرقا لم يكن يشير وقتئذ إلى المعبد إ (A) قط بل كان يشير إلى معبد أقدم منه كان قائمًا على مستوى أقل انحفاضا بكثير عن الموقع الذى اختير للعبد (T) الذى يقع غرباً بعض الشئ .

وعلى أية حال فان « تهزقا » استأنف سيره ليلحق بأخيه « شهتا كا » في طبية ، ومن المحتمل أنه اشترك معه في الحسكم على عرش البلاد على أثر وصوله ولكن في هذا شك كبير . وهندما توفى د شبتاكا » بعد ذلك نخمس سنين تولى د تهرقا ، عرش البلاد رسمياً وأعلن ملكا في « منف » حيث تصادف أنه كان فيها وقتئذ . ولامد أن العمل كان قديدىء في اصلاح المعبد 1 (A) بعد إعلان « تهرقا » ملكا بمدة قصيرة وذلك لأن الأمطية التي منحها للعبد بدأت في السنة الثانية كما جاء في النقش التالث الذي وضمه لهذا الغرض (Inscr. III) . وعلى أثر اعتلاء « تهرقا » عرش الملك مباشرة نجد أنه قد ابتدأ في بناء معبد جديد لنفسه وهو المعروف بمعبد (T) . وقد أرسل لهذا الغرض جماعات من أصحاب الحرف والصناعات من و منف ، لإقامته ولنزيينه بالنفوش التي كانت تقليداً لأكبر حد في تفاصيلها لنمــاذج آثار الدولة" القدعة القائمة في « أبوصر » و« سقارة » وقد صفحت عمد المعبد الجديد بالذهب وصنعت الأبواب من خشب الأرز ومزاليجها صينت من الدنز، وزرعت الحداثق في الأراضي المحاورة بالنباتات والأشجار وسفيت بوساطة بحرات أو برك ، كما زرمت الحروم التي كان يقوم على رماينها رجال مختصون جلبوا من قبيلة أجنهية بعرف أهلها باسم « منتيو آسيا » .

وقد قيل إن نبيذ هذه الكروم كان الذ من نبيذ الواحة البحرية وهى مكان مشهور بزراعة السكروم وعصرها . وحدائق المعبد بما فى ذلك جزء من شارع الموكب المؤدى إلى مدخله يكنفه كباش من الجرانيت ، كانت محاطة بسور مقدس صخم مصنوع من اللبنات .

وفى الركن الشهالى الشرقى كان يوجد مصنع طوب له نحزن غلال خاص ومستودعات ، كما وضعت لوحات فى الردهة الخارجية للعبد T وقد دؤن عليها معظم هذه الحوادث وأحدث هذه اللوحات تحمل تاريخ الانتهاء من العمل ، و بعد ذلك سكن الآله وآمون ، فى بيته الجديد وقد أرخت اللوحة بالسنة العاشرة من حكم « تهرقا » حوالى عام ٦٨٠ ق . م .

وتصميم المبد T يطابق تماماً تصميم معبد « صنم » ويقع تقريباً قبالة بلدة « نباتا » وهو الذى حفره بعث اكسفورد سنة ١٩١٣ ميلادية . ومعبد صنم المعروف في الأزمان القديمة بمعبد « آمون رع ثور أرض القوس (النوبة) » يبلغ طوله هر ممراً وقد خرب حتى مستوى الصحراء المحيطة به وهو يظهر على ذلك أنه شئ صغير – كما هو الواقع – إذا ما قرن ببعض المعابد المصرية الضخمة . ومعبد آمون صاحب « جمأتون » أقيم في نفس امتداد معبد صنم ولكنه ينحرف في انجاهه من معبد صنم بعض درجات . وعلى أية حال فإنه لما كانت جدران معبد «الكوة » لا تزال قائمة في بعض أجزائه وتصل إلى ارتفاع حوالي أربعة أمتار فإن المعبد يظهر كبراً ومهبياً .

وقد أضاف الملك «تهرقا» فيا بعد فى قاعة عمد المعبد T عراباً صغيراً بهجاً من الحجر الرملى مثبتا بين العمد الأربعة الواقعة فى الشيال الشرق من القاعة بنفس الطريقة التى نراها فى معبد صنم . وعلى أية حال فإنه يلحظ فى « الكوة » أن المحراب ليس عاطاً كلية بالعمد ولكنه يبرز من جهة خارجا عنها . والظاهر أن المحراب لم يكن جزءاً من المعبد عند التصميم الأصلى ولكنه فكر فيه فيا بعد ، وعلى أية حال

فإنه لم يبن متأخراً قبل الانتهاء من سائر المعبد، وذلك لأن العمود الذي يحيط به جداره الشهالى لم ينقش قط كما نقشت العمد الأخرى التي في القاعة بأسماء والقاب وتهرقا » . ولو كان قد نقش لكان الجزء العلوى من الكتابة قد أصبح ظاهراً العيان على العمود عندما انتزع المحراب في عام ١٩٣٥ – ١٩٣٦ من مكانه لينقل المعان على التعموليان بأكسفورد . وعراب و صنم » الذي يعد من وجهة العمارة أكثر خشونة من عراب و تهرقا » في الكوة كان عاطاً بأربعة عمد ، وعلى ذلك كان يعد جزءاً من التصميم الأصلى لهذا المعبد وهذا يوسى بأن معبد صنم كان قد بنى بعد إنما منبد و الكوة » مباشرة أي بعد السنة العاشرة من حكم « تهرقا » .

والواقع أن الإنسان يميل إلى الظن أن مهندس العارة الذي أشرف على إقامة المحوابين كان واحداً وأنه أفاد في « صنم » بمسا كسبه من تجاربه في « الكوة » .

ولا تزال ترى أوجه نشاط و تهرقا » في وجاتون » فقد وجد فضلا عن معبد T فضه كهشان من الجرابيت في مكانهما الأصل خارج مدخل المعبد ، كما وجد اثنان آخران عند مدخل قاصة العمد . وعثر في الطريق على مائدة قربان كبيرة كان قد أعيد بناؤها في الأزمان التالية ، غير أنها على ما يظهر كانت في الأصل من عمل و تهرقا » وذلك لأنها مقامة من نفس المجر الرمل الذي أقيم منه المعبد T ، هذا فضلا عن أن القطمة السفل من حقب الباب المصنوعة من البرنز مكتوب عليها اسم و تهرقا » ؟ وقد عثر عليها على مقربة منه . هذا و يلحظ أن أبواب المعبد 1 (A) المصنوعة من المجر كانت بدورها تحمل اسم و تهرقا » وتوجى أن جدران الردهات المقامة من اللبنات كانت بدورها تحمل اسم و تهرقا » وتوجى أن جدران الردهات المقامة من اللبنات الملاصقه لهذه الأبواب كانت من صنع هذا الفرعون . أما عن الحدائق فقد وجدت الملاصقه لهذه الأبواب كانت من صنع هذا الفرعون . أما عن الحدائق فقد وجدت ولكنها فيا بعد قد زيد في ارتفاعها تدريجا باللبنات ، كا وجدت بثر كانت في الأصل مبطنة بالمجر يحفها كتل من الحشب . وبدل الكشف عن معصرة النبيذ في الموقع مبطنة بالمجر يحفها كتل من الحشب . وبدل الكشف عن معصرة النبيذ في الموقع مبطنة بالمجر يحفها كتل من الحشب . وبدل الكشف عن معصرة النبيذ في الموقع مبطنة بالمجر يحفها إلى القرن الثاني بعد الميلاد ، على أن إنتاج النبيذ الذي وضع مبطنة بالجرعة تاريخها إلى القرن الثاني بعد الميلاد ، على أن إنتاج النبيذ الذي وضع

أساسه «تهرقا» كان لا يزال موضع عناية واهتهام بعد انقضاء ثمانية قرون مضت على تأسيس هذه الصناعة . ولا نزاع فى أن بحيرات الرى الخاصة بذلك لا تزال موجودة تحت التراب المتراكم فى هذه الجهة وننتظر معول الحفار للكشف عنها .

والواقع أن قصة مدينة « جأنون » هي قصة صراع طويل بينها و بن الرمال السافية التي كانت تهب عليها وقد انهت بهزيمها وطمرها ، وذلك أنه بعد أن اختفي وتهرقا» أخذ البلد ينعط ندر بجاً ، ولم يصل قط في بيوم من الأيام إلى مستوى الأبهة الذي وصل اليه في عهده ، حقا إنه من الجائز أن « أمن — نتى بريكي » قد أشعلت في قلبه نار الحماس الديني الذي كان يتأجج في صدر « تهرقا » إذ قد جعل جيشه يعمل على إزاحة الرمال من طريق المعبد ، و بعد ذلك انتحل لنفسه نعت « جميل الآثار في جاتون » . على أن تهدم المعبد عكن أن يكون بسبب سقوط السقف على قاعة عمد المعبد T وذلك لأن أعمدته كانت صغيرة جداً لا تقدر على حمل كتل السقف الكبيرة نسبياً . ولا نزاع في أن المسافة اللازمة لحمل هذه الكتل كانت في الواقع قد قيست ؛ ولكن من الواضح أن الكتل التي استعملت لم تكن ذات سمك كاف ، ولا بد إنها كانت قد سقطت بعد مضى بعض مئات السنين على إقامتها .

وقد زار الملك و اللاماني » والكوة » وخلف وراء هناك لوحة جميلة [99 0] لتضاف إلى سلسلة اللوحات التي تركها لنا و تهرقا » . أما الملك و اسبلتا » فقد أقام كما هي الحال في و صنم » عرابا باستمال جدار وعمود كافا هناك وثبت فيهما بابا وجداراً من أحجار رقيقة ، والحراب الذي في و الكوة » مقام من الحجر الرملي وقد وجد تقريبا كاملا ، وقد سمحت الحكومة السودانية بنقل هذا الجدار وكذلك القشرة الخارجية التي كان منقوشا عليها مناظر عراب و تهرقا » وقد نصبت الآن في أماكنها متناسبة الوضع في متحف و أشموليان » باكسفورد . وهذان الأثران في أماكنها متناسبة الوضع في متحف و أشموليان » باكسفورد . وهذان الأثران التار المنقوشة من هذا المهد قليلة في حين أن النقوش التي على عراب و تهرقا » قد مثل فيها شكلان من أشكال الإ محمة و عنقت » وهذا

ما لا يوجد له نظير حتى الآن . ومن حسن الحظ أن هذه الآثار قد بقيت حتى الآن إذا علمنا أنه قد حدث حريق هائل في قاعة العمد هذه في الأيام الأخيرة من تاريخ و الكوة» .

ومن المبانى التى يظهر أنها قد أقيمت فى د جمأتون ، حوالى هذا العصر الكشك الشرق ويقع خلف الجانب الشرق من تل البلد وهو تقريبا فى مستوى الصحواء وعوره يقع تقريبا من الشال إلى الجنوب ، وعلى ذلك فإنه كان عل ما يظن يقع فى الطريق الحاصة بالأحفال وهى التى يعتقد أنها كانت تدور حول البلد أو جزء منه . ويحتوى هذا الكشك على بقايا مناظر وعلامات هيرظيفية جميلة الصنع وهى بلا شك لا يبعد تاريخها عن المصر النبانى المبكر ، ولا يمكن أن يكون قد وضع الكشك فى هذا المكان المكشوف خارج سور المعبد إلا فى وقت مزدهر أى عندما كانت الهجات التى كثرت فى الأزمان المتأخرة ضر منتظرة الوقوع ،

وفي خلال العصر النباتي المتوسط كان نشاط العارة في و الكوة ، قليلا . فن المنقد أنه قد حدث إصلاحات وإضافات في مخازن و تهرقا ، الواقعة في الشبال الشرقي لمنطقة حرم المعبد في تلك الفترة ، وكذلك بدئ بإقامة مبان على طول الجانب الواقع جنوبي المعبد (T) حيث أقيمت مخازن غلال ومستودعات وكانت مفصولة عن جدران المعبد بطريق ضيقة . ومن بين أسماء ملوك العصر النبائي المتوسط التي وجدت هنا اسم الملك و ماليناقن ، فقد ذكر اسمه على هدة لوحات صغيرة من القاشاني في المجرة الواقعة غربي محراب المعبد إ (A) وكذلك عثر على لوحة باسم الملك و أسبلتا ، وأخرى من نوع مختلف بأسماء و تهرقا ، في نفس المكان . وإذا كانت هذه الألواح في الأصل من التي زين بها المدار فإنه من المحتمل أن المجرات المقامة من اللبنات في هذه المنطقة كانت تؤلف جزءاً من الإصلاحات التي قام بها و تهريا » في المعبد إ (A) .

والملك الذي جاء ذكره في « الكوة » بعد « أمن – نتى يريكي » الذي سبقت الإشارة إليه هو الملك « حرسيوتف » من العصر النباتي المتأخر (وكانت نباتا هي العاصمة الدينية وقتئذ في حين كانت العاصمة السياسية هي « مروى ») . وقد جاء اسمه على عمودين في الردهة الثانية للعبد ب (B) هذا بالإضافة إلى صورة رسمت على صخر الملك في حجرة القربان (B) في المعبد (T) و بلحظ أن الأسماء التي على العمد باهتة وحفرت بصورة فجة كالتي نقشت في العصر النباتي المتأخر . ومن المحائز أن هناك عموداً آخر كان قد نقش . وإذا كان الأمم كذلك فإن كل المحائم نقوشه قد ذهبت واختفت . والعمود الرابع الموجود في هذه الردهة هو الذي معلم نقوشه قد ذهبت واختفت . والعمود الرابع الموجود في هذه الردهة هو الذي أقيم من قطع عمود الملك « شبكا » كما سبقت الإشارة إلى ذلك . ومن الجائز حينئذ أقيم من قطع عمود الملك « حرسيوتف »هو الذي أقام العمد وكذلك الجدران المصنوعة من المبنات التي في الردهات الخارجية للعبد .

ونقوش « حرسيوتف » المشهورة التي عثر عليها في جبل « برقل » (Urk. III, 113 ff.) تدل على أنه كان ميالا لإصلاح المعابد وزخرفتها بدرجة عظيمة. وقد لا يكون من الحكة أن ينسب إليه نشاط كبير في « الكوة » وذلك لأن النقش الذي تركه في « نباتا » وهو في معظمه خاص بقائمة من مثل هذه الأشياء ، لم تذكر لنا أي شئ من هذا القبيل في « الكوة » .

وفى خلال حكم الملوك المتأخرين من عصر و نباتا » لابد أن و جمأتون » كانت عرضة لهجوم من الحارج . والواقع أنه حتى فيا يخص الإقليم الواقع بين و نباتا » و و مروى » كانت غزوات أقوام البدو من الصحواء تقع باستمرار . فقد كان الملك و أمن — نتى يريك » في حاجة إلى إرسال جيش لإخلاء الطريق أمامه قبل أن يترك ومروى » وهو في رحلته إلى « نباتا » والجزء الشالى من مملكته . وقد تصادم وقد اشتبك في قتال مع قوم الحجا في الإقليم الواقع جنو بي و الكرة » . وقد تصادم

كل من «حرسيونف» و « نستاسن » مرات عدة مع أقوام هذه الصحراء . وعلى الرغم من أن اسم « نستاسن » لم يوجد في آثار « جمأ تون » فإن لوحته التي عثر عليها في جبل « برقل » تقص علينا أنه في وقته قد زحف قوم « الحجا » في غزوهم حتى « الكوة » حيث نهبوا المعبد وأحدثوا ارتباكا في أملاك الإله « آمون » وقد قام هذا الملك بإعادة ما نهبوه .

و يمد حداية القرن الثالث قبل الميلاد على حسب رأى الدكتور « ريزر » العصر الذى قسم فيه السودان مملكتن : المملكة الشهالية وعاصمتها « نباتا » ؛ والمملكة الجنوبية ومقر حكمها «مروى» ، وقد كات هناك أحياناً منافسات ومناوشات فيا بينهما . وأهرام ملوك « نباتا » كانت عارية من النقوش ولكن أسلوبها كان على ما يقال يتفق مع أسلوب الأهرام المعاصرة لها في « مروى » المواقعة بعيداً عنها في أعلى النيل وهذا المصر قد أطلق عليه الدكتور « ريزر » المملكة المروية الأولى لنباتا .

وقد عرفنا من « الكوة » أسماء جديدة لملوك ، أربعة منهم على الأقل لا يد من وضعهم بطريقة ملائمة في قائمة الملوك الكوشين . والواقع أن « ريزر » قد أفلح في الكشف عن كل أسماء ملوك « نباتا » من أول « تهرقا » حتى « نستاسن » وهؤلاء هم الذين دفنوا في جبانة « نورى » الملكية ؛ وكل أهرام « نورى » قد عرف أصحابها ، ولكن هرماً واحداً في جبانة « الكورو » التي تعد أقدم من جبانة « نورى» قد ترك دون أن يحقق اسم صاحبه ، وهذا الهرم تدل الظواهر على أنه معاصر لسلسلة أهوام «نورى» المتأخرة. وقد نسب إليه اسم «بيعنخي آلارا» وهذا هو اسم ملك ذكره «نستاسن» بالقرب جداً من اسم «حرسيونف» الذي يظن أن «بيعنخي آلارا» قد خلفه . وعلى أية حال فإن نقوش « الكوة » قد قدمت لنا ملكا اسمه « آلارا » وهو جد لللك « نهرقا » . وقد ذكرنا في غير هذا المكان البراهين الدالة على أنه من المائز أن يكون أخاً لملك « كشتا » أى أنه جد مبكر للا سرة النباتية ، وقد كان عترماً

و يجوز أن الملوك الذين أنوا بعده قد ألهوه . كما يجوز أن « آلارا » هو نفس « بيعنخى آلارا » الذى جاء ذكره فى نقوش الملك « نستاسن » وأن كلمة « بيعنخى » التى وضعت فى أول الاسم هنا قد أخذت من اسم الفاتح العظيم « بيعنخى » مستعملة كاستعال كلمة قيصر عند الرومان . فإذا كان هذا الاستنباط صحيحاً فإن هذا الاسم لا يكن أن يكون هو بانى هرم « الكورو » الأول الذى بقى حتى الآن مجهول الاسم .

اما الأسماء الأخرى التي نقرؤها أحياناً بشئ من الشك أو وجدت مهشمة فهي (١) بيعنخي _ يريك _ قا، (٢) أمان · · · سبراك _ (?) (ومن الحائز يقوا سبراكا _ مرى آمون) (٣) كشت · · · ير (ومن الحائز مع شك كبير أن يقوا كشتا _ بريك) (٤) « أرنخ _ مرى آمون » أو « أرنخ أمانى» و (٥) « إرى _ مرى آمون ، أمانرى » أو « أريامانى » . والاسمان و (٥) « إرى _ مرى آمون ، أمانرى » أو « أريامانى » . والاسمان الأولان من هذه الأسماء يوجدان في النقش (XIII) وقد حكما على التوالى ، وقد قبل مع الشك إنهما صاحبا الهرمين ١٨ و ٧ في برقل (75 / 75) و يعطف واسم التويج الحاص بالثاني هو « خعمناني » أى المضئ في « نباتا » . ويلحظ أن النقش الذي جاء فيه ذكر هذن الملكين يتبع الأسلوب والتعبير الحاص بالنقوش النباتية المتأخرة ، ولا يكاد يكون هناك شك في أنهما جاءا بعد الملك و بسيرعة

ومما تجدر الإشارة اليه هنا أن الملوك المتأخرين من سلسلة ملوك و نباتا » ، على الرغم من أنهم قد أتوا إلى الشال ليدفنوا بالقرب من و نباتا » عاصمة البلاد القديمة فإنهم بلا شك حكوا البلاد من « مروى » وكذلك كانوا يأتون إلى « نباتا » لبتوجوا فيها ، وعلى ذلك فإن الاسم « خعمنايى » لا يعنى أنه ملك قد حكم فقط في « نباتا » ، بل من الجائز أن أهرام « برقل » (نباتا) الحاصة بهذا المهد هي في الواقع لحؤلاء الملوك والملكات الذين أقاموا – كا كانت الحال

في الماضى - في مروى ولكنهم في الوقت ذاته اجتهدوا أن يستمروا في اتباع التقاليد القديمة في بناء أهرامهم في « نباتا » ، وذلك لأن الفكرة القائلة إن الحكام يجب أن يدفنوا في « مروى » كانت فكرة جديدة وأن هذه العملية قد أتت شيئاً فشيئاً . ولكن هذا الرأى يمكن أن يثير عقبات من جهة التأريخ ، وذلك لأنه يوجد عدد عظيم من مدد حكم ملوك يتطلب أن يوضع في الزمن المخصص له إذا قبل هذا الاقتراح ، ولكن من جهة أخرى لا يوجد لدينا روابط محددة ما بين عهد الملك وتانو تأمون» (عام ٣٦٣ ق. م) يمكن الدرتكاز عليها ، والظاهر أنه من الصواب أن نشك في وجود مملكة مروية لنباتا منفصلة بذاتها .

والاسم النالث من هؤلاء الملوك قد ظهر على قطعة ورق من الذهب (211 0) انتزعها اللصوص من صندوق مذهب وجد في الحجرة المقامة من اللبنات ، وتقع في شرق عراب المعبد ا (A) ولكن قراءة الاسم يلعب فيها الحدس والتخمين دوره ، وإذا كان اسم « بيعنخي » ويعني المولود كان اسم « بيعنخي » ويعني المولود من « بيعنخي » (المؤله) فإن هذا الاسم يمكن أن يكون مشتقاً من « كشتا » . والواقع أن النعت « مرى آمون » ووصف الاسم هما فقط اللذان يقدمان أى حل لتأريخ هذا الملك . ومن المحتمل أن لقب « مرى آمون » هو خاصية الأسماء ملوك المصر الذي نناقشه كما سنرى بعد .

والاسم الرابع منقوش على أس جميل من البرنز [21/1] صرّ عليه في الردهة التي قبل محراب المعيد (A) ، و يحتمل أنها من قارب الأحفال ، وهجاء الاسم مشكوك فيه على الرغم من أن الحروف ظاهرة ولكن الصموبة هي : ماذا تقابل هذه الحروف في الحروف الأبجدية الشائمة الاستعال في هجاء الأسماء النباتية (Cf. Inser. XLIV)

⁽۱) راجع Ibid, Vol. I, p p. 53, 73

ولقب هذا الملك هو «خبركارع» وهو اختيار عبب لأنه لقب الملكة «سنوسرت الأول»، هذا على أن ظهور النعت «مرى آمون» في هذا الاسم والأسماء السابقة واللاحقة يعد أمراً هاما جداً. فنحن نعلم أن هذا النعت كان عاديا في عهد الرعامسة وفي الأسر اللوبية ثم بجده يظهر بعد ذلك مع «بيعنخي» ولكنه يختفي تماما من كل أسماء ملوك العصر النباتي المبكر ثم يظهر مرة أخرى في اسم «أما يسلو» الذي يأتي خلال العصر الأول المملكة المروية النباتية . وهذا العصر بجد فيه عدداً من الأهرام لا أسماء لما وهذه الحقيقة بالإضافة إلى أسلوب رأسه البطلمي الطراز يعتبران البرهانين اللذين يمكن أن نقدمهما عن التأريخ الذي يجوز أن يرجع إليه عهد هذا الملك .

والاسم الخامس وهو « إرى » أو «إريأمانى » عثر عليه على لوحة غريبة (Kawa XV) وجدت فى رقعة الردهة الحارجية للعبد (A) وهى تشبه كثيراً النقوش التي على جدران البوابة الحجرية وعراب معبد ب (B) ، وعلى ذلك فإنه من الصعب الانستنبط أنه كان البانى لها ، وذلك لأن كلا من البوابة والحجرة التي تؤدى إليها يمكن قرنهما من حيث الحجم والأسلوب بالبوابات والردهات الأمامية الخاصة بالأهرام المروية المقامة فى « نباتا » و « مروى » .

و يلحظ أن الترهل وضخامة الأعجاز البارزة التي تشاهدهما في صور العصرين المروى المتوسط والمتأخر قد اختفت هنا بوضوح ؛ وعلى العكس نرى أن الأشكال هنا نحيفة بعض الشيء بالنسبة لارتفاعها فهي تشبه في ذلك الأشكال التي تشاهدها في النقوش البطلمية المصرية ، ويلحظ فها نفس الأعجاز الضيقة المدببة . وعلى الرغم من أن الجزء الأعلى من ثوب الملك غريب في مظهره وليس له نظير فإن طرفه الأدنى المكدس من الأمام بهذا بات ونطاق يذكرنا بالملابس الملكية الخاصة بالدولة

J.E.A., Vol. 9, 72 (1)

الحديثة ، وبخاصة أنه يشبه تماماً الملبس الذى كان يلبسه و رعمسيس النالث » في منظر من مناظر مدينة و هابو » . وشكل نفس هذا الملبس الحاص بالدولة الحديثة يشاهد كرة أخرى في لوحة و أرياماني » (Aryamani). وهذا الملك قد قرن فعلا بمصر الرعامسة ، وذلك لأنه كان يستعمل الاسم و وسر ماحت رع ستبن رع » والنعت و مرى أمن » وهما من خواص نعوت ملوك أسرة الرعامسة وعلى نفس هذه اللوحة نشاهد كذلك الشكل النحيف والاليتين المدبتين ؛ وهذا بالإضافة إلى أشياء أخرى تحملنا على أن نفسب إفامة عواب وبوابة المبد ب (B) إلى الملك و أرياماني » وعلى ذلك يكون هذا الملك منسوباً إلى العصر المروى المبكر الذي يتبع أسلوب بنائه في العصر أيضاً . هذا ويمكن أن نفحظ بصورة عابرة الميل الضعيف إلى اتباع الذوق في العصر أيضاً . هذا ويمكن أن نفحظ بصورة عابرة الميل الضعيف إلى اتباع الذوق البطلمي والرحميي في الوقت نفسه في عصر الانتقال هذا من المهد النباتي إلى المهد المروى من حيث الثقافة .

ونشاهد آثار كسوة من الجرف خارج عراب مبدب (B) ومن الجائز أن هذه الكسوة هي من بقايا عراب أقدم من هذا . وهذا المحراب نفسه قد هدم ونقل ليقام في الخرطوم . والواقع أن نقل هذا المحراب سيخلي الرقعة التي أقبم عليها ممايسهل عمل حفائر فيها قد تلتي ضوءاً أكثر على تاريخ ملحقات المعبد المتأخرة بل على تاريخ هدا الكوة » نفسها في عهد الدولة الحديثة .

هذا ولا نعرف حتى أواخر القرن الأول أى ملك في مروى - حتى ولا الملك و أمانيسلو ، أو الملك « إرجامنيز » - كان له علاقة بالجزء الشهالى من السودان قد ترك أى سجل في « السكوة » . ولانزاع في أن المعابد كانت لاتزال معمورة . أما عن سيرا لحوادث في المنطقة المقدسة التي تحبط بالمعبد فقد رأسنا أن المنازل التي في الموقع

⁽۱) راجع Medinet Habu, Pl. 208

Kawa, Vol. I, Pl. 33 (7)

رقم واحد قد هجرت وغزتها الرمال . والظا هرأن معظم سور المنطقة المقدسة قد اختفى أما في الموقع رقم ٣ فنجد أن المنازل كانت لا تزال مسكونة .

ننقل الآن بعد ذلك إلى العهد الصعب الذي يبتدئ حوالي نهاية القرن الأول وهو الذي ميز بغزو الأثيوبيين لمصر العليا وما تلاه من حملات تأديبية قام بها الحاكم الروماني و جايوس بترونيوس » (Gaius Petronius) عام ٢٣ ق. م . وأطول قصة تسرد لنا هذه الحوادث التي وردت في جغرافية و سترابون » قد ترجمها الأستاذ و برفث » حيث نجده يعزز الرأى الذي أدلى به الأستاذ و سايس » وهو القائل إن و كانداس » التي كانت موجودة في وقت الحملة الرومانية على بلاد مصر هي نفس الملكة و أمانيرتاسي » صاحبة اللوحة الموجودة الآن بالمتحف البريطاني وهي التي عثر عليها في معبد صغير على مسافة صغيرة جنو بي و مروى » .

والواقع أن رأى الأستاذ و سايس » يظهر أنه على أساس مكين وذلك لأنه لدينا في هذه اللوحة أثر عن و كانداس » التاريخية التي غزت جنودها معاقل حدود أضطس الرومانية في عام ٢٣ ق.م أو حوالي ذلك التاريخ وقد دون لنا و سرابون » بيانا حقيقيا من الوجهة الرومانية عن هذه الغارة وما نتج عنها من عقاب حل بالسودانيين وقد كان هذا الكاتب مع أليوس جالوس (Aelius Gallus) في السنة السابعة لغزوة مصر العليا فيقول:

لقد شجع الأثيوبين ، أخذ جزء من الجنود الذين في مصر لمصاحبة ، جالوس اليوس » في حروبه مع العرب ، فهاجموا إقليم طيبة وحامية سيني (أسوان) المؤلفة

Strabo, Geography, XVII, No. 54 (1)

J.E.A., 4, p. 160 (Y)

Ann. Arch. Studies, 7, 15-24 رأجع (٣)

⁽٤) رأجم Griffith, The Great Stela of Prince Akinisas, J.E.A., Ibid

⁽ه) راجم Strabo, XVII, 816

من ثلاث فوى . وقد استولوا بهجوم خاطف مفاجئ على «سيني» و «الفنتين»و «فيلة» وجعلوا كل الأهالى هناك عبيداً لمم وهشموا تماثيل قيصر ، وكان عندئذ « بتروثيوس» قد وصل بجيش أقل من عشرة آلاف مقاتل وثمانمائة خيال لمنازلة ثلاثين ألفاً من الأعداء وقد اضطرهم أن يتقهقروا حتى « بسلكيس» وهي مدينة أثيوبية (الدكة) وأرسل اليهم رسلا طالبا إحادة الغنائم كما طلب اليهم السبب الذي من أجله بدموا الحرب، و قد أكدوا له أنهم قد عوملوا معاملة مجحفة على يد ملوكهم. وقد جاوبهم « بترونيوس » على ذلك بقوله إن قيصر لا الملوك هو الذي يحكم البلاد . وبعد ذلك طلبوا اليه هدنة مدة ثلاثة أيام ليفكروا فيها ، ولكن لما لم يفعلوا شيئا مما تدعو اليه الحاجة هاجمهم « بترونيوس » مما اضطرهم للخروج في معركة ولم يلبثوا أن ولوا الأدبار ، وذلك لأن نظامهم كان سيئا ، وكانت اسلحتهم رديئة (كانت دروعهم ذات حجم كبيروطويلة ومصنوعة من الجلود غير المدبوخة ، وكانت أسلحتهم هي البلط أو العمد أو أحيانا السيوف) . وقد احتمى بعضهم في المدينة وفتر آخرون إلى الصحراء وكما لِحاً جزء منهم إلى جزيرة قريبة ملقين بانفسهم في الماء وقطعوا البوغاز سبحاً (لأن التماسيح هنا لم تكن مديدة يسبب التيار) . ومن بن هؤلاء الأخيرن قواد «كانداس» التيكانت تحكم أثيوبيا في أيامنا ، وهي امرأة مسترجلة فقدت بصر إحدى عينيها . وقد استولى « بترونيوس » على كل هؤلاء أسرى حرب ، فقد وصل إلى الجزيرة على عوامات وقوارب وساقهم في الحال إلى الاسكندرية وبعد ذلك هاجم « بسلكيس » واستولى عليها . وإذا أضفنا عدد هؤلاء الذين سقطوا في الموقعة إلى أولئك الذن أسروا كانت البقية الباقية التي هربت ضئيلة جداً وقد وصل « برونيوس » من « الدكة » إلى مدينة برمنيس (ابريم) المحصنة ماراً بتلك الكتبان الرملية التي غمر فيها جيش « قبيز » في عاصفة ريح هوجاء . وقد هاجم « بترونيوس » القلعة واستولى عليها ومن ثمسار إلى « نباتا » . و «نباتا» هذه كانت ماصمة وكانداس ، وكان ابنها هناكاكانت هي نفسها في مكان قريب .

وقد أرسلت هذه الملكة رسلا طالبة إحادة العلاقات الودية وإعادة الأسرى الذن أخذوا في سبني والتماثيل ، ولكن « بترونيوس » زحف على « نباتا » واستولى علمها (وقد هرب منها الصبي) وخربها ، وبعد أن استعبد السكان قفل عائداً إلى موطنه محملا بالفنائم وذلك بعد أن علم أن الأراضي التي خلف ذلك من الصعب اختراقها ، و بعد أن قوى في طريقه تحصينات رمنيس (إبريم) ووضع فيها حامية ومئونة سنتين تكفى لأربعائة رجل ، غادرها إلى الاسكندرية . وقد باع بعض الأسرى وأرسل منهم ألفاً إلى قيصر (الذي كان قد وصل مؤخرا من كانتاباريا Cantabaria) وقد مات بمضهم من المرض. وفي تلك الأثناء زحفت «كانداس» على القلمة بقوة يبلغ عددها عشرات الآلاف من الجنود، ولكن « بترونيوس » أرسل جيشا لنجدتها ، وكان هو أول من دخل القلعة بعدأن قوّاها تماما ، وعندما أرسل الأثيو بيون الفاوضة في الصلح أمرهم أن يوفدوا رسلهم إلى قيصر . وقد اعترفوا على أية حال أنهم لا يعرفون من هو قيصر ولا من أى طريق يصلون إليه ، وعلى ذلك أعطاهم مرشدين وصلوا بوساطتهم إلى جزيرة «ساموس » ، وهنا كان قيصر يحهز لإرسال « تيبريوس » إلى « أرمينيا » في حين أنه كان في طويقه إلى « فارس» . وقد منحهم قيصركل ما طلبوه بل أعفاهم من الضرائب التي فرضت عُليْهم .

ومن جهة أخرى اعتقد « ريزنر » أن البلاد في هذا الوقت قسمت ثانية ملكتين وأنه لما كانت مملكة « نباتا » هي التي وصل اليها « بترونيوس » وخربها ، فإن ملكة « مروى » لا بد كانت « أمانيرناس » التي وجدت نقوشها منتشرة من « مروى » حتى « الدكة » وعل ذلك يمكن القول إنها حكت كل المملكة من « مروى » . وقد قور « ريزنر » أن الملكة القوراء التي وقفت في وجه الرومان لابد كانت آخر حاكة لمذه الأسرة النباتية ، وهي التي أقامت المرم الصغير العاشر

Strabo, XVII, 820; Milne, History of Egypt Under Roman Rule, p.p. 21—23

J.E.A., 9, 73

و ببرقل » ، ولم يذكر على أية حال و أمانيرناس » التى أغفلها ، وعلى أية حال فإن و ريزر » ذكر نقطة هامة وهى أن الموازنة بين أشكال الطراز تظهر أن الملكة و أمانيشاختى » المروية والملكة النباتية المدفونة في هرم برقل رقم ١٠ لا بدكانتا متعاصرتين ولو لمدة قصيرة من حكيهما ولدينا برهان من و الكوة » يمكن ذكره هنا قد يجوز أن يوضح الموضوع.

وذلك أن أسماء حكام « مروى » قد وجدت غالبا حوالى هذا الوقت في مجموعات فنلا في معبد السبع في النجع نجد اسم الملك « ناتاكاماني » والملكة أمنيتير (Arikakhatani) مع اسم الأمير اريكاخاتاني (Arikakhatani) ، في حين نجد في العارة أن مكان الأخير قد أخذه « شيراكار ر » (Shérakarèr) . وكذلك نجد اسم الملكة « أمانيرناس » (Amanirenas) في « الدكة » وعلى لوحة صغيرة من « مروى » مع اسم الملك « تريتقاس » (Teriteqas) والأمير « أكينيداد » يظهر (أو أكيداد أو أكيد لأن الهجاء يختلف) ونجد كذلك اسم « أكينيداد » يظهر مع اسم « أمانيرناس » على مايسمى بلوحة « أكينيزاز » المذكورة فيا سبق وعلى عراب من البرنز من « الكوة » .

هذا وقد وجدت بجانب الباب الجنوبي للردهة الأولى لمعبد (T) قطع من الجمر الرملي طيها طغراءات الملكين « أكينيداد» و « أمانيشاختي » . وطرازهما واحد ويمكن الفرض أنهما يؤلفان جرءاً من إضافة عملت في المعبد وإن « أكينيداد» الذي عاصر الملكة « أمانيزاس » مدة كان كذلك معاصراً لمهد الملكة « أمانيشاختي » ونحن نعلم أن « ريزنر » قد اعتبر الملكة « أمانيشاختي » معاصرة لملكة برقل رقم ١٠ ، هذا ومما تجدر الاشارة إليه هنا أن امم « أمانيخبال » هو حاكم آخر مدفون في مروى قد وجد اسمه عل قطعة من البرنز في الكوة وقد وضعه « ريزنر » بعد اسم الملكة « أمانيشاختي » بقليل ، ومن ثم يعتبر في نظره لم يحكم نباتا .

⁽۱) راجم Ibid, p 68, 74

وعلى ذلك ليس لدينا إلا نتيجة واحدة من هذه الحقائق ، وهى أن الكوة والبلاد التي في شماليها حتى الدكة على الأقل لم تكن ضمن حدود مملكة نباتا بل ضمن أملاك مروى .

وتدل شواهد الأحوال على أن مملكة نباتا ــ إذاكان هناك مملكة بهذا الاسم وقتئذ ــ كانت تشمل مساحة صغيرة لا تزيد رقعتها عن نباتا نفسها . وهذه النظرية لا تعارضها الحقائق وعلى أنة حال يمكن اعتبارها حلا مؤقتاً ليقابل وجود المملكة المروية الأولى النباتية ، أي أن ملكا مفروضاً فيه أنه بحكم في عاصمة واحدة فقط قد خلف اسمه في عاصمة أخرى ولم تكن قوة السلاح وحدها هي التي حتمت حدوث ذلك . والملك المعنى هنا هو الملك تانيداماني (Tanyidamni) . وقد ترك لنا ككل من الملكة «أما نيرناس» والملك واكينيداد» نقشا في مروى (1. Meroe, Pl Insc. No.5) على لوحة عثر عليها في معبد السبع . وقد أقام في نباتا لوحة عظيمة من الحرانيت منقوشة من جهاتها الأربع في معبد أمون (Great Temple of Amon, B500)وقد وجد بالمقارنة أن لوحته تشبه لوحتى الملكين أما نيرناس وأكينيداد اللتين عثر عليهما في مروى . ولم يكن في مقدور الدكتور « ريزنر » أن يضع هؤلاء الملوك الثلاثة في تصميمه التاريخي وذلك بسبب أنه لم يتحقق من شخصية مقارهم ، ولكن قد ذكرنا من قبل الأسباب التي تدعو إلى وضع « أمانيرناس » «وأكينيداد» قبل الملكة «أمانيشاخي» مباشرة . وعلى الرغم من أنه ليس لدينا براهين قاطعة فإن «تانيداماني» على ما يظهر قد ماش على حسب رأى « ريزنر » عند ما كانت كوش قد قسمت مملكتين . ولما كانت أهرام برقل صغيرة وعارية من النقوش فإنه من المحتمل أنه قد دفن في ﴿ مَرُونُ ﴾ وعلى أنة حال فإن ظهوره في كلا العاصمتين وقويه من حيث الزمن الملوك « أما نيرناس » و « أكينيداد » وأما نيشاختي مما يدهو إلى الشك الذي يحلنا على إعادة النظر في التربيب التأريخي لمذا المصر.

والسؤال المحير في تاريخ « الـكوة » هو الوقوف على ماحدث فيها عند زحف

« بترونيوس » نحو « نباتا » وقد أكد الأستاذ حرفث في عام ١٩٣٠ – ١٩٣١ أن هذه البلدة كانت قد دمرتعلى يد « بترونيوس » ثم هجرت، فقد وجدت في وسطُّ قاعة العمد بمعبد T عدة أشياء من الحجر والقاشاني والفخار اللازمة للمبد، هذا بالاضافة الى مصابيح من الفخار وأشياء من البرنز قد أكلتها النار مما يدل على أنه قد أشعل حريق في هذا المكان عن قصد ، غير أن البحوث التي أتت بعد قد دلت على أن هذا الاستنباط ليس مؤكدا تماما ، فقد وصل الأثرى كروان الى أن الحريق لم يقتصر على داخل المعبد T بل شمل كل مواقع الـكوة القديمة النلاثة وهي التي يرمن لهـــا بالموقع ١ و ٣ و ٣ وهي التي تميز لنا عصور تاريخ هذه البلدة إذ الواقع أنه وجدت آثار واسعة النطاق للنار في كل أنحاء المنطقة التي حفرت حتى الآن، وقد لوحظ في عدة نقط أن نفس الحريق الذي حدث في الحجرات المقامة باللبنات في المعبد T والجدران المجاورة له والأعمدة قد حدثت في أماكن أخرى وتدل شواهد الأحوال إذا على أن الحريق العظيم قد وقع آخرشيء في تاريخ هذه البلدة . ولاشك في أن العهد المحدد الذي وقع فيه هذا الحريق لايخرج عن دائرة الحدس والتخمين . فقد يكون قوم البلميين أو الأكسوميين هم الذين ارتكبوا هذه الفعلة غير أنه ليس لدينا برهان مباشر على أن قوم الاكسوميين قد زحفوا شمالا الى هذا الحد . ومن جهة أخرى قد وصل الأثرى « كيروان » الى أن من الجائز أن النوبيين السود البشرة الذين أخرجوا من بلادهم في الجنوب وقت أن هج عليهم الاكسوميون هم الغزاة المتوحشون الذين قضوا القضاء المبرم على أرزاق الـكوة ومجدها الذي يرجع الى عهد بعيد .

هذه نظرة خاطفة عن تاريخ « جمأتون » أو قرية السكوة الحالية من أول نشأتها كما وصل الينا حتى الآن الى أن قضى عليها نهائيا ومحيت من التاريخ بالحرق والنهب ، وسنحاول بعد ذلك أن تتحدث عن المعبد الذي أقامه الفرعون تهرقا وخلف لنا فيه لوحات كشفت لنا عن صفحة جديدة من تاريخه وتاريخ امبراطوريته التي كانت تشمل مصر و «كوش » كما كانت تبسط نفوذها على ما جاورها من البلاد الافريقية والأسيوية مما سنشير اليه فيا بعد .

الطريق إلى معبد تهرقا بالكوة

يصل الإنسان إلى معبد جمأتون الذي أقامه الملك تهرقا ــ وهو المعروف عند الأثريين باسم معبد T — بوساطة طريق احتفالى خاص ، وقد أطلق عليه « طريق (ميت) هذا الإله (آمون رع صاحب جمأ تون) » . ويحدثنا أحد الملوك الذين أتوا بعد تهرقا وهو الملك « أمن ـ نتى ـ يريك » أنه في عهده أي منذ أكثر من قرنين من الزمان مضيا على تأسيس معبد تهرقا ، كانت الطريق قد دفنت تحت الرمل لمدة أربعين سنة « والإله لم يسر على طريقه التي . . . هذه المقاطعة . وقد حفر هذا الملك تلك الطريق حاملا الرمال بيديه ، وبعد ذلك احتفل بالكشف عنها من الصحراء وذلك بحفل ليلي بوساطة المشاعل حمل فيه الإله حول المدينة » وهذا ` يوحى بأن هذه الطريق الاحتفالي لم يوصل من المعبد T إلى النهر وحسب بل كان يطوف حول محيط المدينة أو جزء منها على الأقل ، ويؤكد هذا الظن موقع الـكشك الشرق الذي أقيم على مسافة حوالي أربعين مترا خلف الجزء الشرقى لجدار الحرم المقدس الذي أقامه « تهرقا » ، وعلى ذلك كان خارج حدود المعبد . ولا بد أن هذا الحشك كان يعتر محطأ يقف عنده المارون بالموكب الإلمى . وعلى هذا الزيم سنأخذ في وصف المبانى المختلفة القائمة علىهذه الطريق على حسب ترتيبها مبتدئين بالكشك الشرق وسائرين إلى الكشك الغربي ثم إلى مائدة الفربان فحديقة المعبد فالكباش وأخراً المعبد T نفسه .

الكشك الشرقي

أقيم الكشك الشرق من نفس الجحر الرملي الأصفر القاتم الذي بني منه المعبد T وهذا الكشك قد خرب الآن حتى رقعته ولم يبق منه إلا مدماكان ، ولابد أن هذا الكشك كما ذكرنا من قبلكان محطأ يقف عنده تمثال الإله والسفينة المقدسة عندما كان الحفل يطوف حول المدينة . ولا بد أن هذا الكشككان يقع في نهاية الحدود

الشرقية للدينة في العهد النباتي المبكر. ويلحظ هنا أن الجدارب الشرق والغربي لهذا الكشك يعدان بمثابة ستائر للعمد الني أقيمت فيهما وعددها ثمانية والكتابة الكشك التي كانت على الجدران أصبحت باهنة وتصعب قراءتها ، وقد وجد في هذا الكشك بعض آثار قليلة .

الكشك الغربى

تدل شواهد الأحوال على أن هذا الكشك قد أفيم في عهد الملك المروى المسمى د أما نيخبال » (Amanikhabale) الذي وجد اسمه على نحروط من البرنز عثر عليه في جنوبي الكشك . و يلحظ أن الجهة الشرقية من هذا الكشك كانت رقعة الطريق الاحتفالي مرصوفة بقطع من الحصا .

وقد وجدت في الطريق الاحتفالي بين الكشك الغربي ومائدة القربان ذراع من البرنز الجميل له يد .

مائدة القربان

وجدت مائدة قربان مقامة من المجر الرملي كالذي أقيم منه معبد و تهرقا » (T) وتقع في اتجاه منحرف بعض الشئ بين الكشك الغربي والكباش التي عند مدخل المعبد (T). وهذه المائدة أو المذبح موضوع فوق مبني يصل إليه الإنسان بسلم عدد درجاته ثلاث عشرة ، ثم يصعد بعدها الإنسان درجة أخرى إلى قمة هذا المذبح وقد عثر في خزانة مقامة تحت هذا السلم على نقش جاء فيه اسم الملك و تهرقا » ، وقد يكون هذا دليلا على أنه هو الذي وضع أساسه ، ومن الجائز أن هذا المبنى في الأصل كان سدة وضع فوقها عرش الملك . ولاغرابة في ذلك فقد جاء في الأزمان النباتية المتأخرة ذكر عرش من الذهب أو سلم في الكوة ، وقيل إن الملك ونستاسن » كان يعلوه (Kawa II, p. 51) و يقعد عليه في الأحفال الرسمية .

وإذاكان عرشه قد وضع على الطوار الذي عي هنا مذبحاً فإنه لا بدكان يشغل

مكاناً أرقى وأفح من السدة التي وجدت في القاعة E بالمعبد T كما سنرى بعد . وعلى ذلك يحتمل أنه لهذا السبب قد أظهر الملك نفسه للعيان على المذبح وعلى ذلك فإنه من الجائز جداً أن كلا من الطوارين كان يحل تماثيل للاله آمون وعلى أية حال فإن تاريخ هذا المذبح أو السدة لا يزال يحوم حوله الشك .

حدائق المعبد T

دلت أعمال الحفر الأخيرة في الكوة على أنه كانت توجد حدائق في حرم معبد «تهرقا » خاصة به فقد جاء في لوحة الكوة رقم ٤ سطر ٢٤ إشارة لمعبد T ما يأتى : «وأشجاره المدة قد غرست في الأرض ، وبحيراته قد حفرت ، وكذلك جاء في لوحة الكوة رقم 7 سطر ١٩ الخ إشارة لمعبد (T) : ومستودعه كان مفعها ، وموائد قربانه ممونة ، وقد ملائها (أي تهرقا) موائد قربان للشراب من الفضة والذهب ، والبرنزالأسيوي وكل نوع من الحجر الثمين الحقيق الذي يحطئه العد . رملاً منحدم عديدين ، وعين له خادمات من زوجات زعماء الوجه البحري . وكانت الخمر تعصر من كروم هذه المدينة وكانت أغزر من خمرة چس چس (الواحة البحرية)وعين لها بستانيين مهرة من « منتيـو أسيا » (أى بدو أسيا) و بدهى نمــا سبق أن المعبد كان له ضيعة من نوع ما يحصل منها على ما يمده ومحفظ كيانه ، وعبارة «كروم هذه المدينة » التي ذكرت هنا تدل على أن المعبدكان له حداثقه الحاصة في « الكوة » . هذا ولا نعلم إلى أى حد كانت تمتد هذه الحدائق ولكن مما لا شك فيه أن أجزاء حرم المعبد التي كانت خالية من المباني كانت تزرع . هذا فضلا عن أن مساحات صالحة للزرع كان يمكن أن تكون على الشاطئ الغربي وهو الآن مزدهر بالنباتات إذا ما قرن بالشاطيء الشرقى القاحل الذي أقبم عليه المعبد. يضاف إلى ذلك أن الأراضي المنحفضة التي في شرقي ﴿ حَاتُونَ ﴾ ، وحوض كرمة كانت تزرع في الأزمان القديمة .

هذا وقد وجد صف حفر أشجار مبطنة بالطوب ، لا تزال جنورها باقية في مكانها الأصلى ، وفي نهاية هذا الصف كانت توجد بترلزى ، وفي الجهة الشرقية وجدت حفرة شجرة محفوفة بالحجر وفيها جنور محفوظة تدل على أنها من نفس فصيلة اللبخ. هذا وتدل الأحوال على أن البئر وحفر الأشجار التي كشف عنها في منطقة الموقع الثاني يرجع عهدها إلى المصر النباتي وعلى ذلك تكون بقايا من حديقة «تهرقا » . ومن ثم يمكن الإنسان أن يؤكد عن ثقة أن حدائق معبد الملك «تهرقا » قد امتدت على الجانب الجنوبي المعبد (T) وخربا حتى بوابته تقويبا . ولما كان الملك «تهرقا » قد أصلح المعبد (A) وأضاف قو اثم الباب باسمه ، فإنه من المحتمل أن المدخل لهذا المعبد كذلك كان داخل حدود حرم المعبد الرئيسي .

هذا ولم يعثر على أثر البحيرات الأصلية للعبد (T). ولا بد أنها تقع في الجزء الذي لم يكشف عنه بعد ، أما عن مصانع المعبد فلم يوجد لمبانيها الأصلية أثر ، ومن المحتمل أنها كانت في الركن الشهالي الشرقي السور حيث نجد مبني مستطيلا ، يؤرخ بالمصر النباتي ، وهو يوازي جدار حرم المعبد . هذا و يوجد عبر دهليز على جانبه الجنوبي مخازن الغلال .

هذا وقد وجدت قطمة من قاعدة تمثال من الجرانيت أمام البرج الشمالى لبوابة

المعبد (T) والمظنون أنها كات مقامة أمام بوابة المعبد القديم الذي أقيم على أنقاضه المعبد (T).

الكباش

يوجد على مقربة من غربى بوابة المعبد أربع قواعد لكباش اثنتان على كل جانب من البوابة ولا يزال يوجد كبشان من الجرانيت الرمادى في حالة حفظ جيدة و يوجد أحدهما الآن في متحف همروى» بالسودان (No. 50) (S682) (No. 2682) ويوجد الآخر في المتحف البريطاني (No. 1779).

و يلحظ أن كلا منهما يحتم على قاعدة من الحرانيت و يحيط بخالبه الأمامية تمثال صغيرواقف لللك « تهرقا » و يشاهد فى رأسه ثقب ليوضع فيه سيخ ليحمل لباس الرأس ، و يحتمل أن ذلك كان قرص الشمس وقرنين ملويين .

وقد نقشت أسمىاء الملك «تهرقا» حول قاعدة كل منهما ، وكذلك يوجد كبشان آخران من نفس الطراز [0473] ، [0497] نصبا في الردهة الأولى العبد على جانبي مدخل قاعة العمد ولا يختلف الواحد منهما عن الآخر إلا قليلا .

معبد « تعرتا » ني جمأتون (الكوة)

إن معبد الفرعون «تهرقا» المعروف صند الأثريين بمعبد (T) و يطلق عليه بالمصرية القديمة «بر — أمن — جم — آت » (= بيت آمون صاحب جمأتون) يبلغ طوله هرا متراً وعرضه ١٣٠٥ متراً أو ١٣٠ ذراعا × ١٤٠ ذراعا . وقد أقيم من حجر رمل أصفر داكن وطوله هو نفس طول معبد « تهرقا » الذي أقام قواعده في صنم أبو دوم وأطلق عليه اسم « آمون رع ثور أرض القوس » . والمعبدان بينهما وجه شبه كبير جداً من حيث التصميم . والفرق الرئيسي بينهما هو أن معبد صنم له بوابتان ومعبد « الكوة » له بوابة واحدة ، كما أن سلالم المعبدين تختلف في موضعها ، هذا إلى أنه في حين نشاهد محراب « تهرقا » في قاعة العمد في صنم قد أقيم بين أربعة عمد في المحر الشمالي وتسدها تماما ، نجد أنها في معبد « الكوة » تبرز خلف العمد غو الشرق ونحو الغرب . والظاهر أن معبد « صنم » قد بني في زمن متأخر عن معبد « الكوة » إذ أنه في الواقع صورة منه أدخل عليها تحسينات وتنسيقات .

وقد قرر « تهرقا » أن يقيم هذا المعبد في السنة السادسة من حكه (٦٨٤ ق . م) وأرسل صناعا مهرة مع مهندسي عمارة لهذا الغرض من « منف » ، وكانت النتيجة أن أقيم معبد مصرى خالص بنقوش حفرت بعناية بأسلوب نماذج مناظر الدولة القديمة دون أن يشوبها شائبة من شوائب جنون التقتيل والوحشية السودانية التي كانت قد نسبت إلى عمله في « نبأتا » .

ومما يطيب ذكره هنا أن ما لدينا من مناظر أثرية محفورة من عهد الأسرة الحامسة والعشرين قليل جداً، كما أن عدد ما نشر منها قلة أيضاً ، ولذلك فإن سلسلة المناظر التي في هذا المعبد تعتبر ذات قيمة أثرية على الرخم مما أصابها من التهشيم

Maspero, Art in Egypt, English Ed., pp. 219-20 (1)

والتدمير . وأهم هذه المناظر بلا نزاع تمثيل الملك في صورة بولهول يدوس بأقدامه الله يبين وهي كالتي عثر عليها في معبد الوادى الملك « سحو رع » وغيرها ، وكذلك موكب خدام المعبد والمغنين الذين صوروا على الجدارين الجنوبي والغربي لقاعة العمد.

هذا وقد بقيت لنا في هذا المعبد صورة كاملة أقل أهمية وأصغر حجا على عوارض مدخل الأبواب وفي نقوش محراب الملك «تهرقا ».

ويلحظ أن بوابة المعبد مهشمة من كل جوانها الأربعة ويوجد في واجهتها الغربية مكان أربع قنوات كان يوضع في كل جانب منها علمان . وكان النقش الذي على هذه الواجهة يتألف من خمسة صفوف من المناظر ، غير أنه لم يبق منها إلا صف وبعض صف ، فيشاهد على قائمة البوابة اليسرى الملك «تهرقا» يؤدى شعيرة قربان يقدمه الملك أمام الآله آمون رع صاحب « جمأتون » ، والمناظر التي على الحهة اليمنى من البوابة تشبه السابقة التي على الواجهة اليسرى فنشاهد في الصف الأسفل الممنى من البوابة تشبه السابقة التي على الواجهة اليسرى فنشاهد في الصف الأسفل الملك « تهرقا » لابسا تاج الوجه البحرى و يؤدى شعيرة القربان إلى « آمون رع » ماحب « جمأتون » برأس كبش . وفي الصف الذي فوق ذلك يشاهد « تهرقا » يقدم صورة العدالة لوالده لأجل أن يمنح الحياة مثل رع أبديا ، والآله هنا هو آمون صاحب « نبأتا » لابسا قرص الشمس والصلين وريشا طويلا ، وفي الصف الثالث يشاهد «تهرقا» يقدم للاله بتاح المحنط القاطن جنوبي جداره ورب «عنخ تاوى» الثالث يشاهد «تهرقا» يقدم للاله بتاح المحنط القاطن جنوبي جداره ورب «عنخ تاوى» (منف) قربانا وهو واقف على قاعدة .

وعندما يمر الإنسان من البوابة يدخل ردهة مكشوفة ، وكان سقفها في الأصل حول حافتها مستندا على ستة عمد على صورة جريد النخيل في الجهتين الشهالية والجنوبية ، هذا بالاضافة إلى عمود في كل من النهايتين لترتكر عليهما الخارجة عبر بابي الردهة وبذلك يكون في الردهة ١٦ عمودا .

[.] Kawa II, Pls. XIVB. XVb راجع (۱)

ويشاهد على كل من النصف الشالي والجنوبي للجدار الغربي للردهة الأولى صورة هائلة لللك في هيئة بولهول بدوس الأعداء الأجانب بأرجله . ويلفت النظر في هذا المنظر وجه الشبه الكبر لما نجده من أمثاله منقوشا في عهد الدولة القديمة في معامد الوادی اللوك « سحو رع » في « أبوصير » و « بيبي الثاني » في سقارة (١) وفي هذا دليل كافيو حي بأن الصناع الذين كانوا يعملون في معبد والحوة، قد أحضروا من ﴿ منف ﴾ . والواقع أنه توجد تفاصيل لا تزال يمكن رؤيتها في صور الدولة القديمة ، ولكنها لا ترى في معبد « السكوة » هنا ، غير أنه توجد غالبا آثار تدل على أنها كانت موجودة وقريبة الشبه ، فن تلك ما نشاهده في الصورة التي على الجانب الشهالي للبوانة (Pl. IX a) وفي مناظر الملك « نوسر رع » . وأقل من ذلك تقاريا في الشبه ما نشاهده في المنظر الذي على الجانب الجنوبي (Pl. IX b) في نقوش « سحو رع » . فالنقوش التي على الجانب الجنو بي تمثل الملك بوصفه بولهول وهو صخم رتدى شعرا مستعارا وصلا ولحية وطوقاً أما في «سحورع» فنلحظ أن جسم بولهول مزيج من أسد وصقر ولما كان رأس الشكل مفقودا فإنه ليس لدينا ما يؤكد إذا كان بولهول هنا برأس صقر أو برأس انسان . ويلحظ هنا كذلك أن الجسم هو لأسد فقط والرأس لآدمي

ويدوس بولهول تحت أرجله ثلاثة أجانب وهؤلاء قد وضحوا من حروبهم فى الدولة القديمة بأنهم لوبى وأسيوى و بنتى (من بلاد بنت) . وقد ميز اللوبى بكيس عضو التذكير والمتن الذى يفسر المنظر هو « دوس كل المالك الأجنبية » . وأمام الأسير اللوبى قيل عن بولهول الملكى : إنه أخذ أسرى كل قطعانهم وماشيتهم . وفوق هذه الكلات ثلاثة ثيران وهى آخر صف من سلسلة صفوف من الحيوانات التى استولى عليها مرتبة فى صفوف ، ويمكن مشاهدة نفس ذلك فى منظر معبد الملك « سحورع »

Borchadt, Das Grabdenkmai des Konigs Sa—hu-re, II. Pls. 1 and 8; Das (1)

Grabenkmai des Konigs Ne-user-re, Pls. 8, 9, 11.

غير أنه في هذه الحـــالة يظهر أكثر انقانا . ومن المحتمل أنه كان هناك متسع لصورة الإلمة « سشأت » تدون عدد الأسرى كما هي الحـــال في مناظر الملك « سحورع » .

ويأتى بعد ذلك عمود من النقوش . قد (هشم) البلاد الأجنبية التى ثارت وجعلهم شبه المكلاب (أى إما إنهم كانوا بمشون مطيعين عند كمبى سيدهم أو أنهم كانوا يتسللون خوفاً) ؛ ونجد نفس هذا المتن فى صورة أتم على باب قاعة العمد (PI. XI, a, b) وهاك ما يق منه : « لقد ذبح التمحو ، وصد الأسيويين وفتت المالك الأجنبية التى ثارت وجعلهم بمشون مشية الكلاب وسكان الرمال يأتون والانسان لا يعرف مكانهم خائفين من وحشية الملك » . ومن ثم فإن هذه العبارة الأخيرة تذكرنا بأخرى جاءت فى تعاليم «أمنمحات الأول » : « لقد جعلت الأسيويين يمشون مشية الكلاب » وهى بلا شك اقتباس استعمل هنا لبلاغته . ومهما يكن من أمر فإن العثور على كلمات من هذا القبيل فى متون « الكوة » يؤكد لنا احتمال أن هذه التعاليم كانت شائعة الاستعمال فى العهد الكوشى . وبعبارة أخرى كان العهد الكوشى عهد نهضة جديدة ترمى إلى الرجوع لأحياء القديم . وهذا نلحظه فى وجوه كثيرة من وجوه الحياة المصرية فى العهد الكوشى .

ونجد فضلا عن ذلك في الجهة اليمني من هذا المنظر صفين من المناظر (Pl. IX B) في الصف الأعلى تقف إلهة الغرب وعلى رأسها علامها الخاصة بها . ونجد ذلك في وسحو رع » مع بعض الاختلاف البسيط . ويصحب إلهة الغرب صورة إله في هيئة تمساح ويقابل ذلك في نقوش « سعو رع » الإله « عاش » سيد « تحنو » في هيئة تمساح ويقابل ذلك في نقوش « سعو رع » الإله « عاش » سيد « تحنو » برأص إنسان . ويشاهد في الصف الأسفل ثلاثة من اللوبيين واقفين : شابان واصرأة بحلون الأسماء الآتية بالتوالى « وسا » ، « وني » ، و « خوت — اتس » يعلون الأسماء الآتية بالتوالى « وسا » ، « وني » ، و « خوت — اتس » ومما يلفت النظر هنا بصورة خاصة أن هذه الأسماء نضمها قد ظهرت في نقوش

⁽١) إلهة الكتابة والحساب.

⁽٢) واجع الأدب المصرى القديم الجزء الأول ص ٢٠٥

« سحو رع » و « بيبي النانى » وكذلك يلحظ في منظر الدولة القديمة كما هي الحال هنا (Pl. IX a) أن الذكرين قد رسمها أصغر من الأنثى .

وهذا المنظر قد كرر ثانية على الواجهة الشرقية من الجناح الشهالى المبوابة ، غير أنه مختلف بعض الشئ وكذلك في معبد الملك « نوسر رع » كان ترتيب الأشخاص عمائلا لذلك إلا في بعض التفاصيل .

و يشاهد الملك فى مناظر النهاية الغربية للجدار الشهالى مغادراً القصر يسبقه أربعة أعلام و يواجهه الكاهن « إيون مونف » (عمود أمه) وعلى يمين هذا المنظر يشاهد الملك يطهره « حور » و « ست » أو « حور » و « تحوت » .

نصل بعد ذلك إلى الباب الشهالى للردهة ، و يحيط به نقوش من الجانبين فالتقوش التي على الجانب الأين (Pl. XII, a left) . . . (رب) الأرضين السيد الذي ينجز ابن رع و تهرقا » لقد بنى معبد والده « آمون رع » رصاحب جمأتون) . . . لقد جعل الإله يأوى داخل بيته في مكانه الجميل الأبدى ، لأجل أن يمنح (أي تهرقا) الحياة مثل درع » سرمديا . وعلى الجانب الأيسر للباب نجد مثل هذا النقش مع اختلاف بسيط .

وعلى يمين الباب النهالى يوجد جزء من منظر يشاهد فيه يد الملك في يد الإله (Pl. XII, a) . والنقوش التي على الأوجه الغربية النصفين الشهالى والجنوبي من الجدار الشرقى للردهة الأولى (Pl. XI b, & XI a) موحدة تقريبا وتمثل الملك يضرب أمام الإله جماعة من الأصراء الأجانب الذين أخذوا أسرى .

والجدار الجنوبي للردهة فيه باپ في الوسط ، والنقوش والمناظر التي على جانبيه مهشمة ولكنها تحدث عن أعمال «تهرفا» في تأسيس المعبد في جمأتون . وحلى فلك فإن « آمون رع » يعطيه مكافأة على عمله هذا بلاد الدلتا والوجه القبل مثل « رع » أبديا .

وفى الجهة الغربية من الباب يشاهد الملك ماشياً تسبقه صورة أنثى بذراعيها ممتدتين إلى الحلف وبيديها عصوان ، ويواجه الملك إلحا وألهة . والظاهر أن هذا المنظر له علاقة بوضع أساس المعبد ، ويشاهد خلف الملك صفان من الرموز الواقية التي تشاهد عادة في احتفال وضع أساس المعابد وأعياد دحب سد» (العيد الثلاثيني) .

وفي الجهة الشالية من الجانب الأيسر لمدخل البوالة توجد لوحة كبرة من الجرانيت (Insc. VII) لللك « تهرقا » وتحتوى على قصة افتتاح « تهرقا » لمعبده في السنة العاشرة من حكمه وقد عثر طما مسندة على الجدار و بجانبها من الشال كانت توجد لوحة أخرى (Inser. III) دون عليها هبات « تهرقا » لمعبد جمأ تون من السنة الثانية من حكمه حتى السنة الثامنة وكذلك يتحدث فها عن تمكين المعبد . وكذلك وجدت لوحتان أخريان مسندتان على الجدار المقابل (الجدار الشرقي النصف الشالي) فاللوحة التي كانت في الشمال (Insc. VIII) خاصة بالملك د أنلاماني » وهي من صناعة لا تكاد تقل عن صناعة لوحات «تهرقا» من حيث الجودة ولكن كسر منها جزء كبير . وعلى يسارها لوحة أخرى من الجرانيت (Insc. V) يرجع تاريخها إلى السنة السادسة من حكم « تهرقا » وقد دلت نقوشها على أنها صورة من لوحة ه تأنيس » ولوحتي د قفط » و « المطاعنة » الحاصتين بالفيضان المظيم الذي حدث ف عهد « تهرقا » . وكذلك وجدت مسندة على النصف الجنوبي للجدار الشرق للردمة لوحة فاخرة من الجرانيت (Insc. IV) عن نفس السنة السادسة من حكم « تهرقا»، وتقص حلينا بناء المعبد . وهذا المتن قد ظهر كذلك أن له أهمية تاريخية إذ أوضح لنا صلة « تهرقا » بأخيه «شبتا كا ». وقدم لنا اسم ملك لم يكن معروفاً من قبل وهو الزعيم « الارا » الذي كان جداً لللك « تهرقا » ، ويحتمل أنه كان أخاً لللك «كشتا » وزوجا للعمة الثانية للمك « تهوقا » .

وكان يرتكز على النصف الجنوبي من الجدار الغربي للردهة لوحة أخرى من الجرانيت (Insc. VI) دون عليها أعطيه أخرى قدمها «تهرقا » في السنين الثامنة والتاسعة

رالعاشرة من حكمه ولكنها وجدت ملقاة على الأرض ولحسن الحظ لم يفقد من المتن إلا البسير . هذا وتدل قطع من الحرانيت (أنظر 0476) وجدت في الركن الحنوبي الشرق على أن سلسلة من النقوش الأثرية استمر وضعها هنا بوساطة الملك «أسبلتا».

وقد وجد زوج من الكباش مصنوع من الجرائيت على قاعدة عالية على جانبى مدخل قاعة العمد . و يوجد واحد منها الآن فى متحف « أشموليان » وهو مهشم بعض الشئ والآخر وهو سلم تقريباً محفوظ فى متحف « مروى » بالسودان .

و يلحظ أنه قد أقيم بين العمد في الردهة عدة حجرات من اللبنات وكلها من عصر متأخر بطبيعة الحال .

وقد وجدت في أنحاء الردهة قطع عدة من جدران المعبد ملقاة على الأرض ومعظمها من مبانى تهرقا الأصلية ولكن وجدت قطع أخرى من العصر المروى وعليها طغواءات للك أكنيداد (Akinidad) (Insc. 105 Vol. I Pl. 58) (Akinidad) ومن القطع التي عليها نقوش من عهد (Insc 106 Vol. I Pl. 35) (Amanishakhte) ومن القطع التي عليها نقوش من عهد تهرقا (6796) منظر يمثل خيالا محفوراً حفراً خائراً (Pl. I) يقوده فرد ان واحد منهما يقود الجواد والآخر يحمل لفة حبال ، ويلحظ أن الجواد يلبس قبعة تقيه حر الشمس وى هذا دليل آخر على عناية الكوشيين بالجيل والرفق بها ويشاهد الفرعون يؤدى شعيرة قربان يقدمه الملك على الوجهين الغربيين لمارضتي باب مدخل قاعة الممد ويلبس على الجانب الشالى تاجاً يجع بين تاج أتف والتاج الأحمر ، وعلى الجانب المحنوبي يلبس التاج الأحمر فقط وقد كتب بين ساقيه الكلمات التالية « كل فود يدخل المعبد يجب أن يكون مطهراً » .

وعند ما يدخل الزائر قاعة العمــد يشاهد نقوشاً لللك أمان . . . سابراك على الوجه الجنوبي لعارضة الباب الشمالية وأسفل من هذه نقشان لللك أمان ــ نتى ــ

يريك ؛ (Nos. X, XI) هذا بالإضافة إلى كبش آمون بنقوش غائرة .

وكذلك نجد على الوجه الشهالى للعارضة الجنوبية (Vol. I, Pl. 20) نقشا لللك « أمان ــ نتى ــ يريك » .

وفى الداخل على الجدار الغربى لقاعة العمد يشاهد أن باب الدخول قد حدد من الشمال والجنوب بشريط عليه سطران من النقوش جاء فيهما إطراء للائمة آمون وتهرقا . . . الذى برأ الأرض وصنع الماء والذى أوجد الفيضان وأنشأ المدن ونتح المقاطعات والذى صنع . . . للائمة والذى صنع ما يرغبون فيه والذى أنجز الأعمال لهم بدون (انقطاع ؟) لأجل أن يمنح الحياة .

وقاعة العمد هذه كانت مسقوفة وتحتوى على ثمانية عمد تيجانها على هيئة جريد النخيل في الجهة الشهالية وثمانية عمد أخرى في الجهة الجنوبية (Pls. LI, LII) ، وجدران هذه القاعة الشهالية والغربية والجنوبية قد مثل عليها سير الاحتفال بسفينة الإله . وهذا الاحتفال قد قسم أربعة أقسام ويبتدئ القسم الأول من الاحتفال عند الجدار الشهالي (Pl. XIV a) من نقطة نقع غربي جدار الملك و اسبلتا » وينتهى الجذء الرابع منه عند مدخل قاعة العمد في الجهة الجنوبية من الردهة الأولى . والصور في هذا الجزء تسير إلى البسار وعند ما وجدت كانت سليمة تماما . وهذا الجدار يحتوى على نفاخين والحدار يحتوى على المنظر الفريد الذي يمثل فرقة المعبد التي تحتوى على نفاخين في الأبواق وطبالين وضاربين على الأعواد ومغنين وهندما كشف عنها أطلق عليها جدار الموسيقادين .

ولما كان الجزء الرابع من الموكب أى الذى على الجدار الذى مثل عليه الموسيقارون هو أكل جزء في هذا الاحتفال فإنه من المستطاب أن نصفه أولا . ويبتدئ بمنظر على الجدار الجنوبي للردهة مثل فيه الملك بصورة ضخمة (Pl XV b.) مرتديا قميصا طو يلا وشر يطا يتدلى منه خيطان ينتهيان بهدابات ، و ينتعل حذاء ملكيا وجلد فهد

ويحمل في يده عصاطويلة ويتبع الملك كاهن يتقلد عقد منات وقيصه يصل إلى ركبتيه وهذا الكاهن هو رئيس المرتابن ويحمل في يده لوحته . وعند هذه النقطة يعترض المنظر الباب الحنوبي للقاعة الذي يكتفه عمود على كلا الجانبين وسطر من الكتابة جاء فيه : « الأله الطيب رب الأرضين السيد الذي ينجز ، ملك الوجه القبل والوجه البحرى « خو رع نفرتم » بن رع ليته يعيش أبديا » ، ويأتي بعد ذلك على يمين الباب (. PI. X Vc) أربعة كهنة يحلون مواقد مشعلة ويلبس كل واحد منهم قيصا الباب (. و يلحظ أن الأول يحمل موقدا واحدا قصيرا أما الثلاثة الباقون فيحمل كل واحد موقدين طويلين .

ينتقل الموكب الآن إلى الجدار الذى مثل عليه الموسيقارون (Pl. XIVb) ونجد مصوراً عليه كاهناً آخر مماثلا للسابقين ثم يأتى بعد ذلك اثنان من النافين في الأبواق (4 ، 4) و يحل كل منهما بوقين والأول منهما وضع أحد البوقين على فيه والثاني يحل بوقا في فيه إلى أعلى وآخر إلى أسفل ، و يأتى بعد ذلك طبال يطبل على شكل البرميل وهو يشبه الطبول التي نشاهدها حاليا في ريف مصر و بلاد النوبة ، وكثيراً ما تشاهد في الرقص الزنجى ، ويوجد في متحف « مروى ه طبل من هذا الصنف .

ويعقب ذلك مغن حانى القدمين يضع يده على أذنه كما هي الحال الآن صد قراء القرآن والمغنين في الأرياف ويلبس جلبابا طويلا ويقبض على وسط الطبال الذي أمامه بيده ويحتمل أن ذلك لأنه أعمى ونقش معه العبارة التالية : «مغنى المود» ويأتى بعده طبال آخر ، ثم نشاهد بعد ذلك الضارب الأول على العود وفي يده عود ذو سبعة أو تار يضرب عليه بأصابع اليدين . يتبع ذلك مغن ثان فضارب على العود بضرب عليه بيده اليمنى فقط . وفي خلف الموكب يأتى ثلاثة من خدم المعبد يلبسون أحذية وبذلك يميزون عن الموسبقارين الحفاة الذين مناوا أمامهم ، وهؤلاء يحلون على ما يظن أبواقا أو قرونا للنفخ فيها .

والموكب النالث حفظ لنا منه جزء يبتدئ ملى الجدار الجنوبي للردهة (Pl. X Va) ويشاهد في اللوحة بعد صورة ممحوة ستة أشخاص سائرين أولها يلبس زناراً طويلا له هدابات والظاهر أن هؤلاء كانوا يحملون القارب المقدس ، ويأتي خلف هؤلاء كاهن ذو رتبة عالية يلبس جلد الفهد ثم يعقبه حامل مروحة أو علم يتبعه حسة يحملون مؤخر القارب ثم كاهن يلبس جلد فهد وآخر ينتهي به الموكب الثالث .

والموكب الأول يحتوى على موسيقارين يشبهون أولئك الذين شهدناهم في الموكب الرابع هذا مع العلم أن معظم الصور هنا لم يبق منها إلا يعزء بسيط من أسغل، أي أن الجزء الأعلى معظمه قد ضاع.

والموكب الثانى ويوجد فى الركن الشهالى الشرق للقاعة وهو يقابل الموكب التالث ولم يبق من صوره إلا أرجل المشتركين فيه .

هذا و يلحظ أن أجزاء من هذه المناظر قد وجدت بحجم أصغر مع اختلاف بسيط في معبد « صنم أبو دوم » الذي يعد صورة من المعبد الذي نتحدث عنه هنا .

⁽۱) يوجد بعض توافق بين مناظر هذا الموكب والمناظر العظيمة المثلة على جدران معبد الأقصر الحاصة بمواكب القارب المقدس (راجع 245 Kawa II, Text, p. 245) .

محراب الملك «تهرقا » Pl. 16, see. Pls. 41 a and LVc

أقيم هذا المحراب في النهاية الشرقية للنصف الشهالي من قاعة العمد بين العمد و ، ٤ و ٧ ، ٨ و كان سقفه عند الكشف عنه في داخل هذا المعبد لا يزال في مكانه ، وأوجهه الأربعة كانت عجلاة بالنقوش تمثل الملك و تهرقا » أمام آلحة مختلفين . وقد عثر في معبد و صنم أبو دوم » على محراب الملك و تهرقا » بنفس وضع هذا المحراب ولكن المحراب في و صنم أبو دوم » لم يبق منه إلا المداميك السفلية هذا بالإضافة إلى أنه فد وضع بصورة منتظمة داخل العمد الأربعة بخلاف محراب معبد والكوة » فإنه يبرز منها ، وتدل شواهد الأحوال على أن معبد والكوة » قد أقيم أولا وذلك لأن أوقاف معبد و جماتون » كانت قد بدأت بعد توليه الملك في مصر ومن هناك أرسل المصناع من منف ، ولا نزاع في أن معبد و الكوة » قد أقيم على ما يظهر في أوج سلطان و تهرقا » كا يظهر ذلك من مبانيه ومافيها من انقان و وقوش خلابة من إنتاج أيد مصرية مدر بة في حين أن معبد و صنم » لا بد قد أقيم في زمن كان فيه ضغط الأشور بين شديداً على مصر ، فكانت البلاد في حالة اضطراب ومن أجل ذلك كان من المحتمل أن الأيدى التي أقامته غير الأيدى المصرية المدرية .

هذا وتدل الظواهر على أن هذا المحراب كان قد أضيف بعد إقامة قاعة العمد في حين أنه في معبد « صنم » كان جزءا من التصميم الأصلى العبد وهذا دليل آخر على قدم معبد « الكوة » عن معبد « صنم أبو دوم » . و باب هذا المعبد ضيق و يقع في الجهة الجنوبية بن العمودين السابع والثامن من قاعة العمد .

وقد انتزعت نقوش محراب معبد « جمأتون » بالكوة وأقيمت في متحف اشموليان بأكسفورد ، وقد سهل ذلك على ما يقال درس كيفية بناء هذا المحراب كان مكسواً بالأحجار ولكنه عار من النقوش والمناظر.

وحول كرنيش المحراب افريز من النقوش البارزة تبتدئ بعلامة الحياة فوق وسط الباب في الجنوب وتنهى عند وسط الجدار الشالى: وقد جاء فيها: يعيش حور (المسمى) قا — خعو ، والسيدتان (المسمى) قا — خعو ، وحور المسمى) «خو تاوى» ، ملك الوجه القبلي والوجه البحرى (المسمى) خورع نقرتم ، ابن رع «تهرقا» لبته يعيش أبديا ابن «آمون صاحب جمأنون» الذى أنجبه والذى ولدته موت سيدة السهاء . إن والده «آمون رع» سيد عروش الأرضين قد اختاره من بين ملايين الرجال بوصفه انساناً رغبته هي بناء معبد وإصلاح المقاصير ، والمكافأة التي عملها على هذه الأشياء هي منحه كل الحياة والثبات والسعادة لنفسه والصحة لنفسه والمرور لنفسه والظهور على عرش «حور» «مثل رع أبديا» . هذا ولدينا نقش آخر مماثل ولكنه أصغر منه على الجدار الجنوبي الخ . وتدل بعض المبانى هنا على أن «اسبلتا» قد عمل اصلاحات في هذا الافريز .

ويشاهد و تهرقا » على الحانب الغربى من باب المحراب (Pl. XVIIa) يعاقفه الإله و حور أخى » برأس صقر . وعلى الجانب الشرق من الباب يشاهد الملك يعاقفه الإله و آتوم » لابساً التاج المزدوج . و يرى على الجدار الغربى (Pl. XVIIe) يعاقفه الإله و آتوم » لابساً التاج المزدوج . و يرى على الجدار الغربى (عنده الحياة وهذا الاحتفال كان رمزياً و يقصد به الملك أنه سيحافظ على نشر المدالة . وقد كتب معه : ملك الوجه القبل والوجه البحرى سيد الأرضين والسيد الذي ينجز و بهرقا » ليته يعيش أبديا و وآمون رع صاحب جماتون » : أنه منح كل الحياة وكل السعادة » . هذا و يوجد مع الإله و آمون و عاحب جماتون » : أنه منح كل الحياة وكل السعادة » . هذا و يوجد مع الإله و منوم » الذي عمثل (عنقت صاحبة جزيرة سهيل) وهذا يدل على توحيده مع الإله و هنوم » الذي عمثل في صورة كبش و يعد الإله الحارس لاقليم الشلال الأق ل وهاتان الإلهتان هما زوجتاه . وقد كان الإله و خنوم » منذ زمن بعيد الإله الحارس لاستعمرات المصرية التي في أقصى الجنوب .

وتكل النعوت الحربية التى وصف بها مثل د المقاوم للأقواص » و د الضارب لسكان الرمال » (Temple of Samnah, Urk. 17,194) على أنه كان الحامى المقوات الحربية المصرية في تقدمها جنوباً لفتح بلاد النوبة . وتدل نقوش معبد د سنوسرت الثالث » كان الإله د خنوم » قد ذهب معهم إلى ما وراء الشلال الثاني وأنه كان قد وضع هناك على قدم المساواة مع إله د واوات » المحلى د ددون » ومن المحتمل أنه كان قد وصل فعلا إلى الشلال الثالث مع المصريين الذين أسسوا المستودع التجارى في د كرمة » (L. D., III,74a-56 b).

وهندما امتدت الفتوح المصرية حتى الشلال الرابع في أوائل الأسرة النامنة عشرة كان الإله المسيطر على القوات المصرية وقتئذ الإله « آمون » الذى تقمص صورة كبش كما كان قد اعترف به وقتئذ بأنه إله الدولة المصرية . ومن ثم فأنه هندما كانت تؤسس بلدة جديدة في بلاد النوبة ومعها معبدها من أول مدينة « نباتا » الى أسفل كان «آمون» يصبح الإله المحلي لها والمسيطر عليها ، وعل ذلك نجد أن صفة الإله الذى في صورة كبش قد امتزجت بالإله « آمون » ، غير أن كيانه الأصلى نلحظه في وجود زوجتيه دسائيس وأنوكيس» كماهي الحال في المنظر الذي وصفناه هنا . ولكن يلحظ هنا أن النالوث المعتاد في هذه الحالة قد زيد فيه وذلك أن الإلهة أنوكيس « عنقت » قد قسمت شخصيتين إحداهما تسمى « أنوكيس نثى » والأخرى تسمى « أنوكيس با » وهذه ظاهرة منقطمة القرين في الآثار المصرية على ما أعلم . ولذلك تحتاج إلى تفكير طويل و بحث عميق .

ويشاهد و تهرقا ، مصوراً على النصف الغربى الجدار الشالى (Pl XVIIc) مرتديا نفس الملابس التي يلبسها على الجدار الغربي وهو ينفث في رموز الحياة والنبات والأبدية من صولحان الإله و نفر توم حور أخنى ، الذي أمامه بملابس الرأس الخاصة به وهي زهرة البشين والريشتان وشعره المستعار الطويل الح، ويتبع هذا الإله الإلمة وسخمت المغليمة (؟) محبوبة بتاح ،

هذا إلى مواقف أخرى يظهر فيها « تهرقا » أمام الإله « آمون » وثالوثه .

محراب اسبلتا:

و يلحظ خلف وشمالى محراب الملك و تهرقا » أن المساحة التى بينه و بين الجدار رفيع الشمالى للردهة قد حولت إلى محراب ثان الملك و اسبلتا » وذلك بإضافة جدار رفيع (Pl. LVII) يحتوى على باب يمتد شمالا من العمود الثالث حتى جدار الردهة وكرنيشه أقل ارتفاعا من محراب و تهرقا » . وهذا الجدار الذي أقامه و اسبلتا » من الحجر الرملى الأحمر قد اتضح عند فكه لنقله إلى أكسفورد أنه هش . وقد أقام و اسبلتا » في وصنم » محرابا مشابها لذلك . و يشاهد في الكوة منظر على الجدار الغربي في جنوب المدخل (Pl. XVIII a) نقش بالحفر البارز مثل فيه الملك « اسبلتا » في جنوب المدخل (Pl. XVIII a) نقش بالحفر البارز مثل فيه الملك « اسبلتا » يقدم رمن العدالة لوالده و آمون » ليمنحه الحياة .

و يرتدى و اسبلتا » لباس الرأس النوبى برباط مسبل له ذيلان على الظهر و يعلوه صلان ورأس كل منهما يرتدى تاجى الوجه القبلى والوجه البحرى و يلبس فى الأذن وحول الرقبة تعاويذ صغيرة فى هيئة رأس كبش ، وذراع الملك اليمنى تمتد إلى الأمام وتحيط بها أسورة ، والذراع اليسرى خارجة من تحت جلد الفهد تقبض فى اليد صورة الإلهة « ماعت » جالسة فى إناء وقد وجد معها نقش مهشم . وقد مثل أمام الفرعون الإله « آمون رع» قاعدا على عرشه وتقف خلفه الإلهة «أنوكيس شى» . وقد خاطب آمون الملك فى هذا المنظر بالكلات التالية : كلام آمون رع الكبش على البلاد الجنو بية والذى فى « جأتون » : يا بنى الحبوب اسبلتا إنى أمنحك القوة فى يوم الموقعة ، وانى أوحد لك الأرضين فى سلام لك ، وانى أمنحك الحياة فى يوم الموقعة ، وانى أوحد لك الأرضين فى سلام لك ، وانى أمنحك الحياة حتى عنان الساء وعرض الأرض مثل « رع » .

ونطقت « أنوكيس » (عنقت) بالكلات الآتية: « إنى أمنحك كل السرور». وقد حدد باب محراب « اسبلتا » من البين ومن الشمال باعمدة من الكتابة

لم يبق منها إلا الجزء الأسفل الذي تمكن قراءته « ص – كا – رع » (اسم العرش) « محبوب آمون » معطى الحياة مثل « رع أبديا » . هذا ويشاهد « اسبلنا » على يسار الباب يلبس ريشا وصلا مزدوجا ، ويحتمل أنه يقوم بشعيرة « قربان يقدمه الملك » .

وعل ظهر الجدار (Pl. XVIIIb) مثل الملك « اسبلتا » لابسا الملابس التي كان يلبسها في الوجه الآخر من الجدار ، هذا بالإضافة إلى أنه يحل « قرنى كبش » رمزاً إلى أنه من نسل « آمون » ويقبض في يده اليمني على علامة الحياة ويقسلم بيده اليسرى علامتي الحياة والثبات مجتمعتين ، كما يتسلم الصلين اللذين يرمزان الملكية ، وهذه كانت نقدم له من على طرف صوبحان الإله « آمون » . أما « آمون » فكان يرتدى قرص الشمس والريش الطويل والمتن الذي يصحب ذلك هو : « ملك الوجه القبلي و (الوجه البحرى) مر – كا – رع بن رع ، « اسبلتا محبوب آمون » معطى الحياة . كلام « آمون رع » سيد عرش الأرضين يا بني المحبوب آمون » أني أمنحك أن تنفق ؟ ملايين السنين وإني أمكن (؟) رأسك أبديا » و يلحظ في هذا المنظر أن « آمون رع » كانت تتبعه الآلمة موت وقد سميت موت عين رع معطية الحياة وقد خاطبت الملك بقوله) : « إني أمنعك عرش رع ووظيفة الإله خبرى ومملكة أتوم والحياة . . . القوة والصدق مثل رع أبديا » .

وندل شواهد الأحوال على إنه قد حدث حريق فى هذه البقعة من المعبد وقد وجد الحفارون الأحداث كبة هائلة من البرنز فى أنقاضها والظاهر أن هذا الحريق حدث بعد عهد بترونيوس القائد الرومانى حوالى عام ٢٣ ق . م .

ننتقل بعد زيارة محراب ه اسبلتا » إلى القاعة التي تسبق قدس الأقداس أى قاعة العمد الثانية . والأوجه الغربية لقوائم باب هذه القاعة (بروفاوس أو قاعة العمد الثانة) (Pl LIX) رسم عليها ه تهرقا » يؤدى شعيرة تقديم القوبان

أمام « آمون رع » صاحب جمأتون برأس كبش (Pl. XVIc, d) ويلبس الملك في هذا المنظر الناج الأحمر مع الناج اتف على بالصل المزدوج في حين أن « آمون رع » يلبس قرص الشمس وصلا واحداً ، ونقش أمام الملك : كل فرد يدخل المعبد يجب أن يكون مطهرا . وكان يكنف الباب من الداخل أعمدة من النقوش غير أن معظمها قد عي . وتحتوى هذه الفاعة على أربعة عمد وكل النقوش التي على الجدران باستثناء المناظر التي على الجدار الشرق عمل الملك يقدم لآلهة مختلفة .

وتحتوى هذه القاعة على حجرات صغيرة جانبية وهى الحجرة ل والحجرة H وتفتح على المجرات T و F و B في الجهة الشالية وعلى المجرات T و E التى تفتح على الحجرة A في الجهة الجنوبية وجدران هذه الحجرات قد مثل عليها مناظر عادية الملك وهو يقدم القربان . و يلحظ أن المجرة D تحتوى على أربعة عمد تيجانها على هيئة النخلة . والحجرة A الواقعة خلف المحراب ضيقة ومهدمة و لم يبق من نقوشها إلا القليل جداً .

قدس الأقداس: يشاهد على واجهتى قائمتى باب المحراب من جهة الغرب (Pls. XXVII b, d) منظر يمثل الملك تهرقا يؤدى شعيرة تقديم القربان الملكى للأله آمون . ويلحظ أن هذا المنظر قد مثل على أبواب المعبدين A و T المحورية ويلفت النظر هنا أن معظم نقوش هذا المحراب قد محيت أو هدمت .

المناظر التي على جدران المعبد الخارجية: مما يؤسف له أن معظم ما بتى من الجدران الخارجية للعبد مهدم و بحتوى على مناظر ناقصة ومتون مشوهة وهذه المناظر تمثل في جملتها الملك يقدم البخور للائله آمون أو يقدم القربان لآلهة مختلفين الواحد تلو الآخر كما يشاهد ذلك على الجدارين الشهالي والجنوبي .

هذا وقد وجدت بعض قطع من ودائع الأساس في جوانب هذا المعبد غير أنها كما يظهر قد عبث بها من قبل . وقبل أن تحدث عن اللوحات الدينية والتاريخية التى خلفها لنا الملك تهرقا فى معبد الكوة (جمأ تون) يجدر بنا أن تتحدث أولا عن معبد صنم الذى أقامه هذا الفرعون فى بلدة « صنم أبو دوم » وذلك لأنه يكاد يكون صورة طبق الأصل من معبد جمأ تون و إن كان قد أقيم بعده بمدة كما تدل على ذلك مبانيه ونقوشه .

معبد صنم

مقدمة:

قامت جامعة أكسفورد بحفائر في بلاد النوبة في أوائل القرن العشرين وقد كان· من أهم ما كشف عنه معبد صنم الذي أقامه الملك « تهرقا » وتقع بلدة صنم في مركز وسط على الشاطئ الأيسر للنيل على مسافة سبعة أميال ونصف من طوف زوما وبلال . وقد أسفرت نتائج الحفر عن أن معبد « صنم » كان كبير الحجم نسبيا و يحتوى على ردهة أمامية يحيط مها عمد يصل إلمها الإنسان من بواية ضخمة ، كما يحتوي على قاعة عمد يصل إليها الإنسان من بوابه ثانية ، وخلف هذه القاعة قاعة عمد أخرى ومحراب يحيط به حجرات منوعة . وكل هذه المباني أقامها تهرقا ، هذا وقد أقام كذلك مقصورة صغيرة في النصف الشهالي من قاعة العمد الصغرى التي قبل المحراب مباشرة . وتدل شواهد الأحوال على أن المعبد قد احتله بعد فترة قصيرة صناع تماثيل مجيبين وتماثيل صغرة أخرى وحليات من الحزف المطلي يدل على ذلك ما وجد من قوالب في هذا المكان ، هذا إلى بعض الأشكال التي وجدت مبعثرة فيه وحوله ، ومن المحتمل أنه من أجل ذلك قد أقيمت جدران ساذجة من اللبنات هفو الخاطر في داخل المعبد لتسد المناقذ لتهيَّ مكانا لصناعة هذه التحف الصغيرة ، وقد سدت المداخل الجانبية في الجهتين الشمالية والجنو بية بدقة بأحجار ثم أضيف لهـــا جدران من اللبنات ويحتمل أن ذلك قد حدث قبل وقوع الكارثة التي حلت بالمعبد . هذا ولدينا آثار مبانى جدران باللبنات أقيمت بعد التخريب الذي وقع ، وقد وجد فيه اسم ملك كوش من العصر المتأخر كما وجدت نقوش من العصر المروى المناخر .

ويقع هذا المعبد على الحافة الجنوبية الشرقية لخرائب بلدة صنم. هذا ويقع على الحافة الجنوبية من البلدة في منحدر النهر وعلى مسافة نصف كيلو متر من جنوبي المعبد جبالة كبيرة نظف معظمها وقد عثر فيها على ١٥٠٠ مقبرة كهفية الشكل

ومقابر مبطنة باللبنات ومدافن في الرمل ، وتدل محتوياتها على أنها بدأت منذ عهد بيعنخي واستمرت إلى زمن طويل بعد عهد تهرقا بوجه عام .

وقد كشفت البعثة عن موقع ثالث شهالى الجبانة السالفة الذكر وعلى نفس المسافة من النهر وقد كشف هنا عن سلسلة حجرات خريبة ذات عمد تدل شواهد الأحوال على أنها كانت مستودعات ملسكية أو خزانة من عهد الأسرة الكوشية .

ويدل ظاهر جدران هذه المبانى على أنها قد حرقت وهدمت ولم يبق منها إلا جزء قائم صغير جدا من الجدران . وقد وجدت قبالة الطيرف الغربى بقايا كثيرة من مبان باللبنات وبعض آ ثار عمد من الأحجار يحتمل أنها كانت تابعة للقصر الملكى وهذه الآثار قد ربطت الحزانة بالمدينة .

وتدل بقايا سطح مواقع المدينة على أن معظمها من نفس عهد المعبد والجبائة . والعصر المزهر لكل هذه الآثار يمكن أن يمتد بوجه عام من أول عصر بيعنخى حتى عهد الملك و اسبلتا » ، و يقدر بحوالى مائتى سنة وهو يقابل في التاريخ المصرى من الأسرة الثالثة والعشرين إلى الأسرة السادسة والعشرين .

وصف معبد ﴿ صنم ﴾

يقع محور معبد و صنم » (١١٠ درجة) فى زاوية مستقيمة تقريباً للنيل الذى يجرى هنا جنوباً بغرب على مسافة ٤٧٠ متراً من البوابة الأولى للعبد . وكان طول المعبد فى الأصل ٦٨٤ متراً . وعرض البوابة الأمامية كان لم ٤١ متراً .

ويتألف المعبد من مبنين مستطيلين ، فالبناء الخارجى يتألف من ردهة ذات عجد يصل الإنسان إليها بوساطة البوابة الأولى الضخمة . والبناء الثانى وهو الداخل يصل إليه الإنسان من البوابة الثانية ويتألف أولا من قاعة عمد وخلفها المحراب ، هذا إلى حجرات تابعة حوله . وقد دل الفحص على أن أساس المعبد كان مقاما

على رمل وقد بنى حول المعبد جدار من اللبنات لحفظه من التداعى .

وقد كان أول ما بحث عنه الحفارون هو ودائع الأساس عند زوايا الجدار الحامى للعبد، فغى الركن الجنوبي الشرق عثر على ستة الواح من البرنز والقصدير (؟) والمجر البلوري والفلدسبار الأخضر واللازورد والخزف المطلى على التوالى باسم تهرقا وي وسطها لوح رقيق من الفضة يضاف إلى ذلك أشياء أخرى خشنة الصنع وكية من الخرز المنقوب فوق كومة من نماذج أوان فحارية من خمسة طرز . وفوق كل هذه الأشياء وجدت قطع من جمجمة ومقدمة عجل . وكانت ودائع الركن الشهالى الشرق مماثلة للسابقة غير أن الألواح كانت هنا من الذهب والبرنز والبلور الصخرى واليشب الأحمر والفلدسيار الأخضر والخزف المطلى الأخضر . والنقوش التي على الألواح تسمى «تهرقا» محبوب «آمون رع ثور أرض القوس (أي النوبة)» . تسمى «تهرقا» محبوب «آمون رع ثور أرض القوس (أي النوبة)» . ويلحظ على أية حال أن الكتابة التي على اللوحين المصنوعين من الخزف المطلى هي وحور حامى والده» . والإله الأول أي «آمون رع» هو الإله الرئيسي للمعبد ومعه الإلهة «موت» وابنهما «خنسو» ، ولكن «حور» لم يوجد في النقوش ومعه الإلهة «موت» وابنهما «خنسو» ، ولكن «حور» لم يوجد في النقوش التي عثر عليها في المعبد .

وكان يبلغ عرض البوابة الأمامية عند القاعدة حوالى أر بعين مترآ ، ومما يؤسف له جد الأسف أنه لم تبق لنا عناصر معارية من هذه البوابة .

والأبعاد الحارجية لقاعة العمد هي ٢٩ متراً عرضا و ٢٠ عمقا وكانت تحتوى على باب على عشرة أعمدة في الجهة اليسرى ومثلها في الجهة اليمنى ، وكانت تحتوى على باب في الجدار الشمالي وآخر في الجدار الجنوبي والأخير كان مسدوداً بقطع من الحجارة المربعة الشكل . وكانت الردهة معمورة بالسكان بعد مضى أجيال قليلة من بناء المعبد .

ويبلغ عوض البوابة الثانية للعبد ثلاثبن مترآ وسمكها أربعة أمتار بين الردهتين .

وكان يوجد فى الركن الجنوبى الشرق من قاعة العمد سلم يؤدى إلى أعلى البوابة ولم يبق منه الآن إلا ست درجات .

والمبنى المسمى حصن كتشنر كان مقاما معظمه على دمن قاعة العمد والبوابة الثانية .

وكان باقى المعبد بؤلف مستطيلا عرضه ٢٥,٧٥ متراً و ٣٧ متراً من الخلف الى الأمام و يحتمل أنه كان كله مسقوفا . وكانت قاعة العمد تشغل أكثر من ثلثه وكل عرضه وتحتوى على سنة عشر عمودا اسطوانى الشكل موزعة في أربعة صفوف وقد أقام و تهرقا » بين داخل أربعة الأحمدة التي في الجانب الشهالى للقاعة عراباً صغيراً أو مقصورة للاله و آمون » ، وقد أحاط الملك و اسبلتا ، الركن الجنوبي الشرق من القاعة ببعض ألواح من الحجر ليكون بمثابة مقصورة أخرى له وخلافا لها تين المقصورة من توجد الجدران العادية الدخيلة التي من العهد المتأخر .

والجزء الباقى من هذا المستطيل معقد التركيب فليس له مداخل جانية . والمدخل المحورى فيه قد ضيق حتى أصبح ٣٦٠ سنتيمتراً وهو يؤدى إلى قاعة عمد أخرى صغيرة كان يرتكز سقفها على أربعة عمد، وعلى اليسار توجد ججرة صغيرة هى» (لا) يصل إليها الانسان بوساطة درجة سلم، و في الأمام يوجد المحراب هب» (B) وله باب كاب قاعة العمد الثانية في سعته ، والمجرات التي حول المحراب يصل إليها الإنسان من حجرة «ج» (C) فقط . وأهم هذه المجرات الاثنان اللتان على اليمين « د ، ه » من حجرة «ج» (D) وهما على شكل حرف « ل » (L) وتصلان إلى جدار المعبد الشرقى بوساطة صف من العمد الاسطوانية عددها أربعة يستند علها السقف في جزئه العريض .

و يشغل النهاية الغربية گلمجرة « « » (E) طوار مرتفع حوالى خمسين سنتيميراً عن رقعة المعبد .

وفي وسط هذا الطواركان يوجد بناء مرتفع تدل شواهد الأحوال على أنه

إما عرش كانت توضع عليه مجموعة تماثيل الملك وآلهة أو فى الأغلب كانت مائدة قربان .

ولم يحفظ بوجه عام من جدران هذا المعبد إلا مدماك أو أكثر فوق رقعة الحجرات ، ولكن في مبانى البوابة حفظت أحيانا عدة مداميك ، غير أن المحفوظ لنا منها عدد كاف يمكننا من معرفة ارتفاع الجدران الحقيق .

والظاهر أن المؤسس والمنفذ لفكرة المعبد هو الملك « تهرقا » وهو الذى تنسب إليه المقصورة الصغيرة التي في قاعة العمد وقد أقام الملك « اسبلتا » مقصورته في الجنوب الشرق من نفس القاعة . ولابد أن الملك « سنكامنسكن » كان قد أقام بعض مبنى في هذا المعبد بقيت لنا فيه قطع باسمه عند مدخل البوابة وكذلك ترك لنا ملكان اسميهما على قطع أحجار في الحجرة « ج » (C). هذا وقد وجد في المعبد تماثيل وآثار أحرى يدل واحد منها على أنه من المحتمل أقدم من عهد « تهرقا » وعلى ذلك فإنه من الجائز تماما أنه كان يوجد معبد آخر بالقرب من هذا الموقع كما كات الحال في « الكوة » .

وتدل الأحوال على أن هذا المعبد قد خرب فى الأزمان المتأخرة ، ولكن من جهة أخرى تدل الدلائل على أن جزءا منه كان يأوى إليه بعض الصالحين أو المشعودين حتى نهاية الوثنية فى القرن السادس .

الآثار التي عثر عليها في المعبد: عثر على بعض الآثار المنحونة والنقوش التي كانت على الجدران ملقاة في داخل المعبد وحوله، هذا فضلا عن الآثار التي وجدت في ودائع الأساس ونخص بالذكر من هذه ما يأتي :

(١) وجد في قاعة العمد قاعدة كانت توضع عليها السفينة القدسة وهي من الجرائيت الأسود (؟) كما وجد في نفس القامة رأس أسد يحتمل أنه رأس الإلهة و سخمت » وتمثال بولهول صغير متآكل .

- (٢) وجد فى النصف الجنوبى لقاعة العمد الثانية قاعدة فى صورة سلم كان على قتها بلا شك صورة محنطة للاله « خنسو » .
- (٣) وفى القاعة «ح» (H) وجد رأس تمثال صغير للاله آمون جميل الصنع من حجر السر بنتين الأصفر (Pl. XIII 1,2) وعلى ظهره وجد اللقب الحورى لملك غير معروف .
- (٤) وجدت فوالب تماثيل مجيبة وتعاويذ (Pl. XVII) تكشف عن إحدى الصناعات التي كانت قائمة في المعبد و يلحظ أنه لم يوجد أى تمثال مجيب من التي وجدت في هذا المعبد ، كالتي عثر عليها « ريزنر » في اهرام « نورى » .

مناظر معبد صنم وما تبتى منها :

دلت أعمال الحفر على أن جدران معبد صنم قد خربت إلى أدنى مداميكها وحنى القطع المنحوتة التى بقيت فى مكانها الأصلى قد شوهت بوجه عام ، غير أن كثيراً من الأحجار المنقوشة قد سقطت من الجدران و بقيت محفوظة فى الرديم حتى كشف عنها معول الحفار حوالى جواب المعبد وفى داخله وخارجه .

ويلفت النظر أن النقوش التى بقيت من جدران خارج المعبدكانت بمحجم صغير الا ما كان منها على البوابتين والمداخل فإنها كانت ضخمة . ولا نزاع في أن هذه النقوش كانت من صنع الملك « تهرقا » وهو الذى تنسب إليه المناظر المنحوتة الضخمة ومواكب المقاطعات التى مثلت على الجدار الخلفي للعبد .

البوابة الأولى: أهم ما يلفت النظر فيا بق من آثار البوابة الأولى طغراءات الأسرى التي تذكر لنا بمالك أو أما كن خاصة من التي استولى عليها الفرعون ولكن بكل أسف قد وجدت مهشمة فلم يمكن تحقيقها ومن بينها لفظة واحة كتبت بهجاء غريب وتلفظ بالمصرية القديمة وواحة » .

قاعة العمد الأولى: وجد فيا بنى من مناظر جدران هذه القاعة بعض بقايا مناظر موكب وجد منه مقدمة سفينة و بغال وراكبوها و بقايا عربات.

A. A. A., XI, p. 101 (راجع 101 A. A. A., XI, p. 101) النقش الطويل الذي في قاعة العمد (راجع XXXIII-XL

ويبتدئ هذا النقش المهشم عند النهاية الشرقية للجدار الجنوبى عند بداية السلم الذى فى البوابة الداخلية ويستمر على كل امتداد هذا الجدار حتى نهايته الغربية ويتهى على ظهر البوابة .

وهذا النقش يفهم مما بق منه بداهة أنه في مجموعه خاص ببناء المعبد واهدائه والأوقاف التي حبست عليه . وقد وجد فيه طغراء الملك (؟) (Methosuphis) موتسوفيس مرنرع » على قطعة حجر وهذا يشير بلا شك الملك الرابع من ملوك الأسرة السادسة وهذا لقب الملك مرنرع (محتى — ام — ساف — الموابع من ملوك الأسرة السادسة وهذا لقب الملك مرنرع (محتى — ام — ساف عند الفنتين في أثناء رحلته إلى الحدود المصرية مظهرين ولاءهم وخضوعهم ، وهو الذي عهده قام وحرخوف » برحلته المليئة بالأحداث المامة . ومما يؤسف له أن طغراء هذا الملك قد وجد على قطعة صغيرة جداً من الحجر والمتن الذي معه قد فقد كلية ، ولم يسبقه أي لقب ملكي . ويجوز أن الحرفين اللذين قبل الطغراء كانا من مناسب باسم جغرافي ، وعلى ذلك يمكن أن يكون اسماً في بلاد النوبة نفسها مثل من مقر امنحات » الذي وجد منقوشاً على قطعة حجر من صنع كوش في قلعة مروي العديمة الواقعة على الضفة اليمني للنيل. ونحن نعلم من جانبنا أن ملوك الأسرة المامسة والعشرين كانوا معجبين بمفاحر الدولة القديمة فكانوا يفخرون بحفظ أو إحياء مثل والعشرين كانوا معجبين بمفاحر الدولة القديمة فكانوا يفخرون بحفظ أو إحياء مثل هذه الأماكن النوبية وهذه القطعة محفوظة الآن يتحف و اشموليان »

⁽١) راجع مصر القديمة الجزء العاشر ص ٢١

وقد جاء ذكر مكان يدعى (شايس Shais) مرتين فى الأسطر الأولى من هذا المتن غير انه مجهول لنا . هذا وقد أشير إلى « منف » فى هذا المتن ، وتدل النقوش التى وجدت باسم هذا الملك فى معبد « الكوة » على أن العال الذين رفعوا بنيانه كانوا من « منف » قد أقاموا معبد « صنم » ، ولا سيما أنه صورة مطابقة لمعبد « الكوة » الذى أنجزياً يدى صناع مصريين .

وعلى أية حال تدل شواهد الأحوال على أن هذا المعبد لم يقم فى عز سلطان الملك « تهرقا » بل من المحتمل أنه قد أقيم بعد أن أوقع به الأشوريون الهزيمة والعار وقد يعزز هذا الرأى العبارة التى جاءت فى المتن وهى « فلتلعن أسماؤهم » في السطر ١٥٥

وعلى ذلك فإن هذا النقش كان له أهمية تاريخية على ما يظهر غير أنه فقد معظمه .

هذا وقد وجد حجر في النصف الجنوبي من الردهة نقشي عليه و ومعادهم على ضياعهم (؟) . . مملوءة بالعبيد من الرجال والنساء . التحنو الح » . وفي هذا دليل آخر على أنه بني على غرار معبد و الكوة » وأنه جهز مثله بكل ما يلزم من خدم وحشم وقربان .

الخزانة :

إن بقايا هذا المبنى الغريب تشغل مساحة كبيرة بقيت أكثر من ألغى سنة على ما يظن مورداً لقنص الآثار فقد كان يرتاده الأهالى والزوار للحصول على الحرز والتعاويذ وقطع الحلى الصغيرة وهذا المكان بعينه كان المصدر الذى استخرج منه معظم الآثار الصغيرة التى أهديت لكنشنر عام ١٩١٢؛ وقد برهنت الحفائر التى قامت بها جامعة اكسفورد على أن مساحته تبلغ ٢٥٦ متراً طولا وعرضه ٤٥ متراً وهو يقف منفرداً في الصحواء إلا في نهاية الجهة الغربية . ور بما كان يجاوره قصر ملكى ،

والأشياء التي وجدت في هذا المبنى نقش على بعضها آسماء الملوك «بيعنخي» و«شبكا» و « اللائرسا » و « سنكامانسكن « و « اسيلتا ».

فقد وجد خاتم جميل مهشم كثيراً ونقش عليه « (ليت آمون رب) عروش الأرضين في الجبل المقدس (يمنح) سنة طيبة لان الشمس « بيعنخي » .4 . A. A. A. A. 9. وقد ذكر كذلك اسم « سنكاما نسكن » في ص ١٢٣ و «اتلانرسا» في ص ١٢٣ و «اتلانرسا» في ص ١٢٣ ويضاً .

الوثائق التي خلفها الملك تهرقا في المعبد الذي أقامه في « الكوة » :

لقد كان من حسن حظ التاريخ الكوشى أن يترك لنا الملك تهرقا مجموعة من اللوحات الأثرية في معبده الذي أقامه في جمأتون (الكوة الحالية) وقد بقيت هذه اللوحات سليمة إلى أن كشف عنها معول الحفار وعلى الرخم من أن معظمها خاص بالمعبد وتأسيسه والقيام على خدمته فإنها مع ذلك تكشف لنا عن نواحى عدة من تاريخ البلاد النوبية وما كانت عليه في تلك الفترة من رخاء وسؤدد وعزة . وسنتناول كل لوحة بالشرح والترجمة ثم التعليق وفي النهاية نستخلص نتيجة علمة عما جاء فيها .

اللوحة رقم ٣

(١) لوحة الملك تهرقا الخاصة بالقربان من السنة الثانية من حكمه حتى الثامنة :

وجدت هذه اللوحة في المعبد T مرتكزة على النصف الشهالى من الجدار الغربي للردهة الأولى من المعبد وهذه اللوحة محفوظة الآن متحف مدينة كو بنهاجن .

وتبلغ مساحة هذه اللوحة $1,70 \times 1,70$ مترا . وهي مصنوعة من الجرانيت الرمادي ونقشت من وجه واحد ، وتحتوى على خمسة عشر سطرا .

The Temple of Kawa, I, lnsc. III, Pl. 4 (1)

Ny Carlsberg Glyptotek Copenhagen (Y)

وعلى الرغم من بعض التهشيم الذى أصابها فإنها فى مجوعها تمد سليمة بالنسبة لفيرها .
والجزء الأعلى من هذه اللوحة مستدير ومحدد بالعلامة التى يرمزبها للسهاء ، وأسفل من ذلك تشاهد صورة الشمس المجنعة التى ينتهى كل من طرفيها بسطر معناه «صاحب بحدت» ، (أى حور رب إدفو) . وقد مثلت فى أسفل قوص الشمس من الجمهة اليسرى الإلهة «عنقت» (أنوكيس) صاحبة مهيل (أى جزيرة سهيل بأسوان) وباحدى يديها علامة الحياة وتقدم بالأخرى علامة حياة أخرى للصفر الملكى الذى يلبس التاج المزدوج ويجثم على رموز الاسم الحورى للفرحون تهرقا وهو : «قا — خعو » . ونشاهد فى نفس الانجاه الآلهة «وازيت» سيدة الوجه البحرى تقدم الدائرة الدالة على الأبدية لاسم ملك الوجه البحرى «خو رع نفرتم» محبوب التاسوع ورب الأرضين «تهرقا» معطى الحياة والثبات والسلطان مثل رع أبديا . وتقرأ أسفل صورة الإلهة «وازيت» العبارة التالية : « إنها تعطى الحياة والسلطان».

وعلى الجهة اليمنى من أعلى اللوحة نشاهد نفس الترتيب الذى على الجهة اليسرى في اتجاه مضاد ، ولسكن نجد هنا بدلا من الإلهة وعنقت ، الإله آمون رع صاحب جمأتون ممثلا برأس كهش وبدلا من الإلهة وازيت تشاهد الآلهة نخبيت سيدة الوجه القبلى .

وأسفل هذا المنظر بأنى المتن الرئيسي ويتألف من حسة وعشرين سلطرا ، وهو سجل الهدايا التي قدمها الملك «تهرقا» لمعبد « حأتون » الذي أقامه هو ، ويشمل ما وهبه هذا الفرعون لهذا المعبد من السنة الثانية من حكه حتى السنة الثامنة . وعما يلفت النظر هنا بصفة خاصة أن كل عمود في كل قسم لسنة قد ميز بالعلامة المصرية القديمة الدالة على لفظ سنة . وهي ممتدة إلى أسفل وتشير إلى عدد السنين ، والمعمودان المائية ، والمعمودان ومن ثم كانت الأعمدة من واحد إلى أربعة تشير إلى ما تم في السنة الثانية ، والمعمودان السابع والثامن الخامس والسادس يشيران إلى ما تم في السنة الثالثة ، والعمودان السابع والثامن يشيران إلى ما تم في السنة الثالثة ، والعمودان السابع والثامن يشيران إلى ما تم في السنة الخامسة بشيران إلى ما تم في السنة الخامسة بشيران إلى ما تم في السنة الخامسة بشيران إلى ما تم في السنة الماسة والعمود التاسع يشير إلى ما تم في السنة الحامسة والعمود التاسع بشير إلى ما تم في السنة الحامسة والعمود التاسع بشير إلى ما تم في السنة الحامسة والعمود التاسع بشير إلى ما تم في السنة الحامسة والعمود التاسع بشيران إلى ما تم في السنة الرابعة والعمود التاسع بشير إلى ما تم في السنة الحامسة والعمود التاسع بشيران إلى ما تم في السنة الرابعة والعمود التاسع بشير إلى ما تم في السنة الحامسة والعمود التاسع بشيران إلى ما تم في السنة الرابعة والعمود التاسع بشير إلى ما تم في السنة الحامسة والعمود التاسع بشيران إلى ما تم في السنة الرابعة والعمود التاسع بشيران إلى ما تم في السنة الماسة الرابعة والعمود التاسع بشيران إلى ما تم في السنة الرابعة والعمود التاسع بشيران إلى ما تم في السنة الرابعة والعمود التاسع بشيران إلى ما تم في السنة الرابعة والعمود التاسع بشيران إلى ما تم في السنة الرابعة والعمود التاسع بشيران إلى ما تم في السنة الرابعة والعمود التاسع بشيران إلى ما تم في السنة الرابعة والعمود التاسع بشيران إلى ما تم في السنة الرابعة والعمود التاسع بسيران إلى ما تم في السنة الرابعة والعمود التاسع المناسع المن

والعمود العاشر يشير إلى ما تم في السنة السادسة ، والأعمدة من أحد عشر إلى أربعة عشر الى ما تم في السنة السابعة والأعمدة من حسة عشر إلى واحد وعشرين تشير إلى ما تم في السنة الثامنة . أما بقية الأعمدة فيمكن أن تشير إلى أي سنين أو إلى السنين كلها .

وهاك ترجمة النص حرفيا :

السنة (الثانية) حور (المسمى) و قا – خعو » ؛ السيدتان (المسمى) و قا – خعو » ، ملك الوجه القبل و قا – خعو » ، ملك الوجه القبل والوجه البحرى (المسمى) و خو – رع – نفر – تم » (رع حافظ نفر – تم) ، ابن و رع » (المسمى تهرقا) ليته يعيش صرمديا . لقد عمله بمثابة أثره لوالده و آمون رع » رب و جمأتون » .

			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
القدت	الوزن بالدبن		العدد
	**	مائدة قربان من الفضة وزئها (٢)	1
	١.	مبخرة من الدهب «	1
٥	١٠	آنية نمست من الذهب ه	•
*	1	آنية « ونح » من الذهب «	١
		أوانی « شام » من البرىز	V
		لفة كتان باقت	••
		(لفة) كتان شنزت	.44
		لفة من نسيج روز	17 (7)
		لفة نسيج منخت	<u></u>
		المجموع	14.
		صورة الإلهة ماعت من اللازورد	١
		حبة من السرو (عونت)	17

لأجل أن يمنح كل الحياة وكل الصحة وكل النبات وكل السعادة وأحفال ملايين السنين للاعياد الثلاثينية العديدة جدآ . فتد ظهر بوصفه ملك الوجه القبل والوجه البحرى على عرش حور مثل رع أبديا .

(ه) السنة الثالثة : ملك الوجه القبل والوجه البحرى « تهرقا » ليته يعيش أبديا لقد عمل بمثابة أثره لوالده « آمون رع » سيد « جمأتون » ما يأتى :

```
المدد
                        إناء خاوت واحد من الفضة
                                                    ١
                                 غطاء إناء خاوت
                           آنية نمست بوجه كبش
                                ٢٠ - آنية شو من البرنز
                                    ۲۰ آنیة خاوت
                               آنية دنيت من الرنز
                                                  r. (7)
آنية « بشني » من البرنز ( نوع من الأوالي لم يعرف بعد )
                                                   ١٤
                                 قواعد من البرنز
                                                    ٣
                  آنية دنيت من البرنز . . . . ( ؟ )
                              رز . . . . . ( ؟ )
                                                   ١.
                  (آنية) عات من الرز . . . (؟)
                                                   ١,
```

⁽١) يلحظ هنا أن نوع الأوانى فى هذا المتن وغيره من هذا العصر لم يعرف بعد بوجه الدقة وبعضها جديد لم يذكر فى قاموس اللغة والذك فقد كتبت أسماؤها با السية وحسب، وكذلك كتبت أسماء الأشياء الأشرى التى لم يعرف معناها بالمصرية وحسب.

المدد دبنا من الشمع ٢٠ دبنا من القطران ٧ أرغفه من البخور أرغفه من اللادن (بالمصرية لدنو) كهنة الساعة (منجمون) ٤ آلتان للرصد ۲ (٧) السنة الرابعة : ملك الوجه القبل والوجه البحرى «تهرقا » ليته يعيش سرمديا ، لقد عمل بمثابة أثر لوالده آمون رع سيد « جمأتون » : العدد قدت دن ١٠٠ مانة دن من الذهب ه خس اواني نمست من الفضة بوجه كبش قيمته ٨ إناء نمست من الفضة 10 ١ إناء حست من الذهب بوجه كبش قيمته ٧ ١ قيمتها ٣ إناء نمست بوجه كبش ١ قاعدة من العرنز ثلاث زهرات بشنن من البرنز لأجل أواني خاوت ٣ حلقات (قواعد) من البرنز قيمتها و دبنات ه قدات ٣ مصابيح ٣ وذلك لأجل أن يمنح (الملك) كل الحياة والثبات والسلطان وكل الصحة

وكل السعادة أبديا .

(٩) السنة الحامسة : ملك الوجه القبل والوجه البحرى « تهرفا » ليته يعيش أبديا ، عمل بمثابة أثره لوالده آمون رع سيد جمأ تون :

المدد قلادة بت قيمها ۲۱ دبنا ۲ قدات ١ دبنات من اللازورد وق**د**ت وأحد 10 دبنا من الصفيح الأصلي •7 دبنا من الفروز 71 لفات من الكتان ١. (لفات) من کمان شنزت (لفات) من نسيج روز (لفة) من نسيج هرت (؟) 7. و المجموع (أربعون)

(١٠) السنة السادسة : ملك الوجه القبل والوجه البحرى «نهرقا » ليته يعيش سرمديا. لقد عمل بمتابة أثره لوالده آمون رع رب جمأتون .

عطاء من الذهب بصورة الملك مرسومة عليه قيمته و دبنات وقدت واحد
 خاتم من الفضة والذهب للختم به (أو ليلبس في الأصبع).

وذلك لأجل أن يمنع كل الحياة والثبات والفلاح وكل الصحة وكل السعادة مثل رغ أبديا .

(۱۱) السنة السابعة : ملك الوجه القبل والوجه البحرى « تهرقا » ليته يعيش أبديا لقد عمل بمنابة أثره لوالده آمون رع سيد جمأتون .

رد) واجع عن تصحيح بعض الأخطاء التي جاءت في هذا الكشف والتي في اللوحة وتم ٦ 1. Clere, Bibliotheca Orientalia Jaargang VIII No. 5 sep. 1951 p. 174 ff.

- ١ مبخرة من الذهب في هيئة مقدمة سهم .
- ١ صقر من الذهب مع صورة ملك أمامه وهما سماً على جريدة نخل .
- ١ تمثال بولهول بوجه كبش ومعه صورة نسروهما يقفان على (١٢) علامة
 السنة .
 - آمثال صغير من الذهب يمثل الإله خنسو محمولا على طامة السنة .
- مورة من الذهب لآمون رع رب جانون ومعه شجرتا ليخ على نهايتها
 وصورة الملك أمامها .
- (١٣) ١ طبق « مسوت » من الذهب (سوت نوع من القمع ومن الحائز أن هذا الطبق كان يوضع فيه هذا النوع من القمع) .
 - ٣ رموس كباش من الذهب على نخلة (أى كل واحد منها على نخلة).
 - آمنال صغیر من الذهب الأمون رع سید جمأ تون علی شجرة تخیل .
 - ١ صورة « إزيس » من الذهب قيمتها (١٤) ١١ دبنا و ٣٠ قدات .
 - ٣ شريطان من الكتان (؟) .

وحى (أى الأشياء السابقة) التى أهداها إن رعدته رقاء لو الده آمون رع سرمدياً .

(١٥) السنة الثامنة : ملك الوجه القبلى والوجه البحرى تهرقا : ليته يعيش سرمديا لقد عمل مثابة أثره لوالده آمون رع سيد « جمأنون » :

- البرنز للك وهو يضرب ممالك أجنبية وملابسها الستة .
 - (۱۶) ۸ ثمانی جرار من الذهب و الفضة للمطور .

معدات المعبد الجديد الذي بناه جلالته

- ١ مكنسة من الذهب .
- ١ إناء حست من الذهب.

 ⁽١) الاشارة هنا بطبيعة الحال للعبد الذي يرمن له بحرف T

- ١ إناء عست من الذهب .
- ٧ آنيتان عبش من الذهب (عبش = أبريق للنبيذ) .
- ١ بوق (١٧) من الذهب (هذا البوق غريب في شكله) .
 - ١ مكيال نخور من الذهب .
- ١ (إناء ؟) شفد من الذهب (= ملمقة من الذهب للبخور) .
 - ۱ مائدة مستدرة من الفضة .
- ١ تمثال الملك بوجه من الذهب (تمثال من الذهب الملك (الذي) عليها
 أى على المائدة السالفة الذكر).
 - ١ تمثال من الذهب لإله الفيضان الذي عليها (أي المائدة).
 - (١٨) ١٠ المجموع ١٠ أدوات من الذهب يبلغ وزنها ٥١ دبنا و ٤ قدات .
 - ١ مائدة قربان من الفضة .
 - ١٥ آنية خاوت من الفضة .
 - آنية خاوت مستديرة من الفضة .
 - ١ مبخرة من الفضة .
 - ١ آنية حست من الفضة .
 - ١ مكيال نخور من الفضة .
 - ١ إناء شفد (١٩) من الفضة (= ملعقة) .
 - ١ بوق من الفضة .

١

- ١ إناء مسوت من الفضة .
 - ١ إناء عبش من الفضة .
 - إناء في من الفضة .
- إناءان همت من الفضة (كلمة جديدة).
 - إوان « وشم » من الفضة .
 - قدح من الفضة (؟)

- ١ إناء بشني من الفضة (؟).
- ١ إناء ودح من الفضة (أو مائدة قربان).
- ١ صندوق من الفضة خاص بشعيرة فتح الفم ومحتوياته هي :
 - ع أواني دشرت (حمراء) من الفضة
 - ٢ مشملان من الفضة
- ا ناءان « عرف » من الفضة (لا بدأن يكون هذان الإناءان من الأكباس التي كان يوضع فيها الكمل ولكنها حولت هنا إلى أوان من الفضة).
 - ع أوهية روم من الفضة (أوان يوضع فيها يخور المر).
 - ع صوبلحانات « أمس » (يحملها الملك غالبا في يده) .
 - (٢٠) ١٧ أداة (وهذا المجموع يحتوى الصندوق نفسه) .
 - ۱ مقصورة حزيبلغ وزنها ۱۸۹۱ دبنا ۱ قدت
 - ٣٥ ورقة من الذهب الرفيع للحفر (؟).
 - وكل نوع من خشب السنط والأرز واللبخ .

وقد ثبت دخل الإله (٢٢) ومدت موائده ومون مستودعه بالرجال والخادمات وحتى أولاد زعماء (الأسرى) من التحنو (أى اللوبيين) (٢٣). وقد أمدً هذا المعبد الذى بناه له من جديد وحشد بمغنيات عديدات وبأيديهن صناجات ليلمبن بها أمام وجهه الجميل (أى آمون) (٢٤) وذلك ليعوضه عن ذلك بمكافأته بكل الحياة من نفسه وكل الثبات من نفسه وكل الفلاح من نفسه وكل الصحة من نفسه وكل السعادة من نفسه وليحتفل آلاف المرات بالأعياد الثلاثينية كثيرا جدا ، وهو مشرف على عرش حور الأحياء ، وليكون سعيدا مع روحه مثل رع أبد الآمدن »

التعليق .

تعدد لنا هذه اللوحة الهدايا التي قدمها الملك «تهرقا » من السنة الثانية حتى السنة الثانية الثامنة لتجهيز المعبد الجديد الذي أقامه خصيصا لوالده آمون رع في مدينة جمأتون فقد جهزه بأدوات إقامة الشمائر والمواد اللازمة لتزيين هذا الأثر وتنظيم الموظفين وما تحتلج اليه القربان من خدمات

ونستخلص من المتون التي وبجدت في هذا المعبد أنه في السنة الاولى من حكم تهرقا قبل تتويجه ملكا على البلاد قد لاحظ أن المعبد كان خربًا ولذلك أرسل العلل فيا بعد من منف إلى الكوة ليبدءوا أعمال الاصلاح وإقامة المعبد الجديد وبحلول السنة السادسة من حكمه كان قد فرغ من اتمــام المعبد الجديد والحداثق التابعة له ثم حمل الإله إلى مقره الجديد . ويلحظ أن هذه الهدايا والمعدات التي ذكرت في هذه اللوحة وهي الخاصة بالمعبد الجديد كانت على أنة حال حتى المنن الذي نحن بصدده في السنة الثامنة في حين أن الافتتاح الرحمي لهذا المبنى لم يحدث حتى السنة الماشرة وهذا دليل على أن البيانات التي ذكرت هنا كانت سابقة لأوانها أو انها كانت استعدادات لافتتاح المعبد . وسنرى بعد أنه بعد هذا العهد عدة طويلة وجد أحد الملوك الذين أتوا بعد تهرقا وهو الملك د أمان ــ نتى ــ بريكي ۽ إنه من الضروري تنظيف مدخل هذا المعبد من الرمال (Kawa IX p. 70) ، هذا ولما كان السجل الحالي الحاص بالهبات التي قدمها مرتبرقا ، يقف عند السنة الثامنة حيث يبتدئ السجل الثاني (Kawa VI) فإن السنة الثامنة تكون هي السنة التي أقبمت فيها هذه اللوحة ويدل ذلك دلالة واضحة على أن الملك « تهرقا » كان يقوم بأعمال البناء والتأثيث في آن واحد .

و إذا نظرنا نظرة عامة فى قائمة الهدايا هذه التى قدمها الفرعون و تهرقا به لهذا المعبد وكذلك فى القائمة الأخرى التى أهداها بعد ذلك كما سنرى بعد نجد أن ما وهبه لهذا المعبد قد زاد فى معلوماتنا الفنية فى الصناعات المصرية فى ذلك العهد فهى تؤكد

بصورة واصحة وجود ماذج معدنية ذات أشكال نباتية كالقطع الزخرفية أو المندورة مثل أزهار البشنين المصنوعة من البرنز ، وأزهار البشنين من الذهب أو الفضة (Kawa VI, 933) ومكنسة من الذهب ، وآلات الرصد المصنوعة من الفضة على هيئة جريد النخل (K. VI, 9) وكذلك يلفت النظر الأكياس والأواني الحراء المصنوعة من المعدن الثمين ، يضاف إلى ذلك أن مجموعة الأوعية قد أصبحت غنية بزيادة اسماء جديدة لم تكن شائعة بعد ، و ينفت النظر من بين هذه الأواني تلك التي لهارأس كبش وذلك يتفق مع متاع الإله آمون وهي أشياء قد عرفت من قبل في آثار أس كبش وذلك يتفق مع متاع الإله آمون وهي أشياء قد عرفت من قبل في آثار أكثر قدما من هذه .

ولا يفوتنا كذلك التماثيل الإلهية أو الملكية و بخاصة تمنالا من البرنز الملك يضرب الممالك الهمجية بملابسها الستة ، وكذلك الآلات الموسيقية العديدة مثل الطبول والأبواق والصناجات ، وكل هذه كانت تستخدم في الأحفال التي كانت تقام في هذا المعبد وقد رأيناها على جدرانه كما نشاهدها كذلك في معبد هذا المعبد عدة قصيرة .

ولسنا في حاجة إلى القول بأن من هذه اللوحة يكاد يكون من المتون الفريدة في بابها فهو فضلا عن أنه يعدد لنا أولا الهدايا والأدوات التي قدمها الفرعون «تهرقا» العظيم إلى معبده الجديد الذي أقامه خصيصاً في «جمأتون» لعبادة «آمون» معبود الدولة الأعظم فإنه بدل على ماكانت تتمتع به البلاد من ثروة طائلة فالأواني التي قدّمت العبدكان معظمها من الذهب، وهذا برهان على استغلال مناجم الذهب في تلك الفترة من تاريخ البلاد، هذا فضلا عن أن الأدوات الكثيرة المصنوعة من الفضة وكذلك من الصفيح قد دل على ارتباطها تجاريا مع جاراتها وكذلك مع بلاد آشور نفسها و بخاصة في جلب الصفيح منها . هذا و يدل تعدد أنواع الأنسجة والكتان على تقدم صناعة الغزل في البلاد، ولكن أهم من كل ذلك من الوجهة الدينية انه فضلا على تقدم صناعة الغزل في البلاد، ولكن أهم من كل ذلك من الوجهة الدينية انه فضلا

عما نشاهده في هذا المتن من ذكر الأدوات والآلات المختلفة التي كانت تستعمل ف إقامة الشعائر الدينية فإنه يضم أمامنا فضلا عن أسماء الأشياء الجديدة التي وردت فيه ، صورة جديدة عملية عن هذه الأدوات ، فقد شاهدنا معظم بل كل ما جاء من معدات في هذه القائمة مصوراً أمامنا في أحفال المعبد وأهياده ومتعلقاته . ولا نزاع في أن هذه المعدات والتماثيل والتعاويذ الفنية الدقيقة توحى إلينا بأنها لم تخرج إلا من أيدى مفتنين على جانب عظيم من المهارة وحسن الذوق . وهذا برهان آخر على ازدهاو الفنون في تلك الفترة من تاريخ وادى النيل .

وقد ذكر لنا « تهرقا » نفسه أنه كان يستعين على إنجاز بناء المعبد بمهندسين مصريين وكذلك بمفتنين وأصحاب حرف من « منف » وفى هذا دليل قاطع على ماكان بين القطرين من ارتباطات فنية عظيمة ، وأن مصركان لها قصب السبق فى ذلك والمكانة الأولى .

ويحدث « تهرقا » فوق ذلك أنه بمداتمام بناء المعبد وتجهيزه بكل ما يلزم من معدات أمده كذلك بخدام وخادمات وكان من بين هؤلاء نفر من أبناء الرؤساء اللوبيين ، كما خصص له مغنيات وكاهنات يقمن بأداء الشعائر اليومية وشعائر الأعياد التي كات تؤدى للاله والملك . ويلحظ أن العنصر النسوى كان سائدا في هذه الأحفال .

ولا غرابة فى ذلك فإن التكاهنات كن يعملن فى معبد ه آمون ، فى كل مصور مجده ، وقد بلغ العنصر النسابى فى معابده ان انتهت اليه السيادة المغلمى وأصبحت الكهانة المغلمى في يد الجنس اللطيف لفترة طويلة من الزمن بدلا من الكاهن الأكبر كما لاحظنا ذلك من قبل .

وخلاصة القول أنه ملى الرغم من أن هذه اللوحة فى ظاهرها لم تقدم لنا إلا قائمة

جافة من أسماء الأدوات والمواد والموظفين اللازمين لشمائر المعبد وخدمته فإنها في الواقع تحتوى بين سطورها على مقدار ما كان الملك «تهرقا» في هذه الفترة من تاريخ وادى النيل وبخاصة من الوجهة السياسية من نفوذ وسلطان ، إذ نفهم من بين ثنايا هذا المتن أن تجارة مصر كانت متصلة مع البلاد المجاورة ، كما أن حالة البلاد الاقتصادية كانت على جانب عظيم من الرخاء والفلاح ، وأنه كان هو المسيطر على الموقف في شطرى الوادى في أول حكه و يرجع السبب في ذلك إلى اتخاذه سياسة حازمة في جمع شمل البلاد تحت لواء الإله «آمون رع» الذي كان يعد المعبود الحبب في القطرين ، هذا بالإضافة إلى أنه راعي شمور الكوشيين بتمجيد الإلمة وعنقت » في القطرين ، هذا بالإضافة إلى أنه راعي شمور الكوشيين بتمجيد الإلمة وعنقت » (أنوكيس) بصفة خاصة وصورها جنباً لجنب مع الإله «آمون» وقدم لما القربان . وسياسة «تمونا » هذه في أول حكه نذكر نا بسياسة الفاتح العظيم «تحتمس النالث» مؤسس أول امراطورية مصرية .

اللوحة رقم ع

لوحة الملك «تهرقا» التي نقشها في السنة السادسة من حكمه (۱) في معبد الكوة

وجدت هذه اللوحة في المعبد الجديد الذي أسسه و تهوقا » في و جمأتون » (الكوة) في الردهة الأولى وكانت مرتكزة على النصف الجنوبي من الجدار الشرقي . وهي الآن محفوظة بمتحف و مروى » وهذه اللوحة لم تكن في مكانها الأصلى عند الكشف عنها .

وأبعاد هذه اللوحة هي ٢٫٠٨×٠٫٨٠×١٫٣٥ متراً . وهي لوحة جميلة من الجرانيت الرمادي وجزؤها العلوي مستدير، وهي في حالة حفظ تام ، ويلحظ

Macadam, The Temple of Kawa, 1, p. 14 K Pla. 7,8. (١)

Merowe Museum No. 52 (7)

أن ظهرها محدودب بعض الشئ ونقشت من الوجه فقط بنقوش جميلة والمتن الرئيسي فيها يتألف من سبعة وعشر ف سطراً محفورة .

ويشاهد في الجزء الأعلى المستدير منها العلامة التي يرمن بهــا للمباء مرتكزة على العلامة الدالة على الصولجان من الجانبين ، وفي أسفل من ذلك قرص الشمس المجنع ، ونقش في أسفل الجناحين المتن التالى : « بحدثي الإله العظيم رب السياء » وفي أسفل هذا نشاهد المنظرين التاليين اللذن يفصل أحدهما عن الآخر عمودان من النقوش . فعلى الجانب الأيسر نقش المن التالى : الإله الطيب رب الأرضين والسيد الذي يُجزِ « تهرقا » معطى الحياة مثل رع . وفي أسفل هذه الكتابة مثل « تهرقا » لابسا التاج الأبيض ومقدما رغيفا أبيض لوالده « آمون » لأجل أن يمنحه الحياة وخلف الملك نقشت رواية أخرى من الصيغة العادية : « ليت كل الحمــاية والحياة تكون حوله كما (هي حول) رع أبدياً ، وقد مثل أمام الملك الإله ه آمون رع » برأس كبش وقد نقش فوقه : « آمون رع » صاحب « جمأتون » الإله العظيم رب السهاء ، وبيد «آمون » علامنا السلطة والحياة ويغول الملك : إنى أمنحك كل الحياة والثبات ، ويشاهد خلف الإله و آمون رع ، الإلمة و صفت ، (انوكيس) لابسة لباس رأسها الخاص الطويل وتربت بيدها اليمني على كتف « آمون رع » ، وفي يدها اليسرى علامة الحياة . ونقش خلفها المتن التالى : « إنى أمنحك كل الحياة والسلطان وكل الصحة وكل السعادة مثل رع أبدياً » . وعلى الجائب الأيمن من أعلى اللوحة يشاهد وتهرقا ، مرتديا كوفية وقد وصف بنفس الأوصاف التي ذكرت على الجائب الأيسر مع إضافة الجملة التالية : ﴿ مُعْطِّي الْحِياةُ والنبات والسلطان مثل رع أبد الآمدن . وفي هذا المنظر نجد الملك يقدم إناءن من النبيذ لوالده آمون لأجل أن منحه الحياة . ويلفت النظر هنا أن الإلهة دعنفت. تلبس تاج مصر المزدوج .

وهاك ترجمة المتن حرفياً : السنة السادمة في عهد جلالة حور (المسمى) « قاخعو » ، السيدتان (المسمى) « قا 🗕 خعو » ، وحور الذهبي (المسمى) « خوتاوی » ، ملك الوجه القبلي والوجه البحري (المسمى) « خو ر ع نفرتم » المحبوب حقاً من ماعت (ــــ العدالة) ومن منحه « آمون » العدالة ، ليته يعيش سرمديا . والآن فإن جلالته سيد الشباب والبطل الشجاع المنقطع القرىن والمغوار والملك المقوى الذي لا مثيل له ، وهو يحكم مثل « آتوم » وحبه (٣) يسود العالم مثل حب رع عندما يضئ في السهاء واين رع مثل «أونوريس» (انحور) وملكه آلاف آ لاف السنين مثل (ملك) « تا تنن » (صورة من صور الإله « بتاح » الذى خلق الكون في البداية) والسريع الخطا و (٤) العريض النعلين ليدوس بهما الأعداء والمفرّق سهمه لبهزم القوى ، والذي يطأ التلال في طلب (٥) أعدائه ليحاربهم بسيفه البتار ، ذابحاً مئات الآلاف ، ومن عند مشاهدته ينبهر كل وجه ، ومن عندما يظهر (٦) والحرب في قلبه يوميا يفرح كل الناس ، وهو لا يتوانى لأن صناعته هي الاستمداد للقيام بالحرب واسمه يسود الأرض المنخفضة وكل (٧) المضاب بقوة سيفه البتار . والآن كان جلالته في بلاد النوبة وهو شاب فتي (أى محارب فتى ؟) (بوصفه) أخا الْمُلْكُ ، حلو الحب ، وقد سار شمالا (٨) إلى طيبة في صحبة الشباب الطيبين الذن كان قد أرسل في طلبهم جلالة الملك «شبتانًا» من بلاد النوبة وعندما وجدوا (٩) هناك معه فضله على كل أخوته . وعندما ص بمقاطعة آمون صاحب ﴿ جَمْاتُونَ ﴾ ليقدم الطاعة عند باب المعبد مع (١٠) جيش

⁽١) « أخو الملك » كان لقبا عادياً جدا بين الألقاب الملسكية السكوشية والظاهر أن وراثة العرش كان ينتخب لها دائماً من بين أخوة الملك ، وذلك غير ما كان يحدث في مصر نقد كان ينتخب الملك من بين أولاد الفرعون وهذا يدل على أن وراثة الملك في الأسرة السكوشية كانت عادة من الأخ للامن الأب للابن .

 ⁽۲) یجود آن ذاک کان قد حدت بسبب حرب وقعت فی مصر وآواد الملك آن یفضی علیها فاوسل
 الی آخوته لیشترکوا فیها وهناك تعرف علی تهرفا آخیه و لحظ فعلته وغیزاته علی آخوته فاحبه وقربه منه .

جلالته الذي سار معه شمالا ، وجد أن هذا المعبدكان قد أقيم باللبنات ولكن (١١) تلال رماله (التي تغمره) قد وصلت إلى سقفه ، وكان قد غطى بالتراب في وقت من السنة عندما كان يخاف الإنسان هطول الأمطار . وقد أخذ الحزن يستولى(١٢) على قلب جلالته من أجله (أى من أجل المعبد) إلى أن طلع جلالته ملكا متوجا للوجه القبل والوجه البحرى . وعندما ثبت التاج المزدوج على رأسه وأصبح اسمه « خو ر ع » سامی التاجین تذکر (۱۳) هذا المعبد الذی کان قد شاهده وهو شاب في السنة الأولى من حكمه ، وعندئذ قال جلالته لرجال حاشيته تأملوا أني أرغب في أن أحيد بناء معبد (١٤) والدى « آمون رع » صاحب « جمأتون » لأنه كان قد بني باللبنات فقط وغطي بالتراب وهذا ليس بالشيُّ المستطاب (١٥) في رأى الناس ، وكان الإله في هذا المكان ؛ ومع ذلك لم يعرف ما فعله المطر (لأن المعبد كان غير مستعمل وكان مهجورا) ، ولكنه هو الذي حفظ هذا المعبد إلى أن حدث أني تؤجت ملكا (١٦) ولأنه (أي الإله) عرف أن ابنه (أي الملك) الذي أنجبه كان قد أقام أثراً له ، ولأن أمهات والدتى قد وكل (١٧) أمرهن إليه بوساطة أخبهن الزعيم ان رع (المسمى) « آلارا » المرحوم بالكلبات التالية : أنت يأمها الإله الذي يعرف من هو موال لك يا سريع الخطا و يا من تأتي لمن يدهوك (١٨) ارعهن في فرج . . . (؟) ثبت أولادهن على الأرض ، واعمل لهم كما عملت لى واجملهم يصلون إلى الفلاح . فأصغى لما قاله بالنسبة لنا (أى أن آمون أصغى لما قاله «آلارا» بالنسبة لنسل أخت «آلارا» أو أخواته) ، ونصبني ملكا كا قال له . ف أجمله من شي أن يعمل الإنسان لمن يعمل : (٢٠) لأن قلب من يعمل لمن يعمل يكون راضيا . وقالوا لجلالته إن كل كلساتك هي الصدق نفسه

⁽۱) لابد أن حذه الفقرة تشرِ إلى مبانى وإصلاحات تهرقا التى عملها فى مصر لأنه لم يعد إلى بلاد النوبة بعد أن غادرها أول مرة حوالى عام ٦٨٨ ق.م أما عن آثار تهرقا فى مصر فلا بمكن تأريخ واحد منها ، غير أنه من المعروف أنه بدأها مبكرا كما يدل على ذلك لوحة مدينة هابو التى جاء عليا ذكر إصلاحات له هناك فى السنة الثالثة من حكه (راجع ٨. ٥, ١٧. ٢٠)

⁽٢) يقصد رجال ألحاشية الذين يوجه النهم تهرقا السكلام .

لأنك ابنه المصلح لآثاره » . وجعل جلالته جيشه (٢١) يذهب إلى « جاتون » ومعه طوائف عدة من العال ومهرة الصناع الذين لا يحصى عددهم ، وكان هناك مهندس عمارة معهم (٢٢) ليدير العمل في هذا المعبد في حين كان جلالته في دمنف» و بعد ذلك أفيم المعبد من المجر الرملي الأبيض الممتاز (٢٣) الصلب الذي نحت بصناعة متينة ووجهه (أوجه المعبد) نحو الغرب ، وهو من الذهب (أى عليه قشرة من الذهب) وعمده من الذهب ، والترصيع الذي فيه من الفضة ، و برجاه رفعا وأبوابه أقيمت ونقش عليه الاسم العظم لجلالته وغرست أشجاره العدة (٢٥) في التربة وحفرت بحيراته ، وكذلك بيت نطرونه (المتطهير) وملئ بالأدوات من الفضة والذهب (٢٦) والبرنز التي لا يحصى عددها . وقد جعل هذا الإله من الفضة والذهب (٢٦) والبرنز التي لا يحصى عددها . وقد جعل هذا الإله يأوي فيه (المعبد) لامعاً فحا أبدياً وقد كات المكافأة على ذلك (الملك) هي الحياة والفلاح والظهور على عرش حور أبدياً .

تعلیق: هذا المن المؤرخ بالسنة السادسة من حكم (الملك) تهرقا ببتدئ بذكر ألقاب هذا الفرعون كما جرت العادة في اللوحات التاريخية وهذه ألقاب موحده بالألقاب التي وردت في اللوحة الخامسة ويتلو ذلك عقود مدح يعقبها مقدمة للدخول في الموضوع الذي من أجله أقيمت اللوحة فذكر كيف أن تهرقا الشاب الذي ذهب الى مصر مع الجيش قد لحظ تخريبا شاملا في معبد ه جمأتون » . وعندما أصبح ملكا على البلاد أعلن تهرقا ارادته لبناء معبد ليظهر اعترافه بالجيل للاله آمون صاحب « جمأتون » وعندما جعله الإله آمون على عرش الملك فانه كان يوفي أمنية كان قد طلبها الملك « ألارا » فيا سبق وهو الذي كان قد نذر أخواته للاله وكان قد تضرع اليه أن يجعل تسلهن على عرش الملك و يقص علينا الجزء النهائي من المن الأعمال الخاصة باقامة المعبد مثل البناء والزخرفة وغرس الأشجار وحفر بركة ، وقد تم ذلك بأيدي رجال الجيش والصناع الذين أرسلوا من « منف » وبعد تقديم المبات له لأجل إقامة الشعائر وتقديم القربان كان مستعدا لإيواء الإله .

غير أن الأثرى مكأدم قد فهم الفقرة التي جامت في السطرين الثاني عشر والثالث عشر بصورة غير التي أوردناها هنا مما قلب الحقائق التاريخية رأسا على عقب، وسنورد هنا ترجمته لهذه الفقرة وتعليقه عليها استمدادا لنقدها في مكانها:

(١) وعندما ثبت التاج المزدوج على رأسه . . . تذكر هذا المعبد الذي كان قد رآه وهو شأب في السنة الأولى من حكه .

(٢) وعندما ثبت التاج المزدوج على رأسه . . . تذكر هذا المعبد (الذي كان قد شاهده وهو شاب) في السنة الأولى من حكمه .

ثم يقول « مكأدم » واذا قبلنا الترحمة الأولى فعلى ذلك يكون تهرقا قد حسب سنى حكمه من الوقت الذي اشترك فيه مع شبتاكا وهو في العشرين من عمره (راجع Kawa IV, 17) وعلى ذلك تكون بداية أعماله البنائية في الكوة لم تكن قد بدأت قبل السنة السادسة من حكمه ، لأنه لابد أن نلحظ أنه لا يوجد سجل لبناء المعبد قبل هذه السنة وزيارة أم «تهرقا » التي دونت في لوحة « تانيس » قد دونت في لوحة « الكوة » رقم ه وتؤرخ كذلك بالسنة السادسة . فهل كانت هذه السنة هي تاريخ موت « شبتاكا » ، وسنة تتو يج « تهرقا » وزيارة الملكة الوالدة أبار ، وتأسيس معبد (T) بالكوة وكذلك سنة الفيضان العالى المدهش ؟ . ولدينا فقرة في اللوحة الحامسة حذفت في كل من رواية منن قفط ورواية منن المطاعنة جاء فها (سطر ١٠): ﴿ وَقَالَ جَلَالُتُهُ إِنْ وَالَّذِي آمُونَ رَبِّ عُرُوشُ الْأَرْضَينَ قَدْ أَنْجُزُ لَى هذه المعجزات الطيبة الأربع في مدى سنة واحدة وهي السنة السادسة من حكمي » ! ولكن حتى هذه الفقرة من المتن لم تصف إلا معجزتين وهما الفيضان العظيم والسيل الذي حدث في النوبة . والوصف ، بعد العودة الى النيل الحسن وتأثيره الطيب ، يأخذ في التحدث عن تتويج « تهرقا » وزيارة الملكة الوالدة « آبار » ، ولا يسع الإنسان إلا أن يفرض أن هذه الأشياء هي المعجزتان الأخريان وقدأ كدت واحدة

منهما فى اللوحة السادسة فى السطرين ٢٣ – ٢٤ ، حيث نجد جد و تهرقا » (المسمى) « الارا » يشير الى تتويجه هو بمنابة معجزة لم تكن فى الحسبان ، وفى اللوحة السادسة سطر ٢٧ نجد أن وضع «آبار » اللك «تهرقا » قد وصف بأنه معجزة ، لأنه كان مقدراً له أن يصبح ملكا . وعلى ذلك فإن اعتلاء «تهرقا » المرش قد فكر فيه بأنه أعجوبة واضحة ، على أن كون السيل الذى حدث فى النوبة كان من الأسباب التى ساعدت على فيضان عال لم تعق الكاتب عن وصف كلا الحادثين بأن كلا منهما أعجوبة قائمة بذاتها ، وعلى ذلك ليس هناك من سهب يمنع أن تسمى زيارة «آبار » التى سبها تتو يج «تهرقا » أعجوبة أيضاً .

وليس لدينا نتيجة أخرى يؤدى اليها التفسير الأول . فقد رأينا أن «تهرقا » قد لاحظ فعلا الحالة الخربة التي كان عليها معبد « جمأتون » وهو الذي تراكبت عليه الرمال وفطته الأثربة لمنع اختراق المطر لسقفه . ولن يتصور الإنسان أن سكان « الكوة » كان لديهم من بعد النظر بحيث يقدمون على هذا العمل قبل أن يكون قد حدث ضرر العبد من المطر . وبدهي أن المطر كان قد يحدث بعد مضي أن تخفذ هذه الحطوات لدرئه . ولنفكر الآن فيا عساه أن قد يحدث بعد مضي خمس سنوات على ذلك عندما كان المطر ينهمر انهماراً عظيا في النوبة لدرجة أن « جعل كل التلال تلمع (V,a) » . وبدهي أن هذه التحصينات الواهية كانت قد عملت قد الكسحت وأن الحشب والحص قد سقطا ، والجدران المقامة من اللبنات قد عملته ما الكوة » ليظهر تقاه عند المعبد . ولا نزاع في أن ذلك كانت قد عملته الملكة الوالدة « أبار » عندما ذهبت لمصر ؛ ويحس الإنسان أنها لا بد هي التي كانت قد قوت عزيمة « تهرقا » ليرى هذا المعبد مرة أخرى وهو في حالة التي كانت قد قوت عزيمة « تهرقا » ليرى هذا المعبد مرة أخرى وهو في حالة نظام حسنة .

ولنلخص الآن المواد الناريخية التي يمكن أن نحصل عليها من هذا التفسير

لقد كان المتفق عليه حنى الآن أن نضع السنة الأولى لحكم «تهرقا» في عام ٦٨٨ ق. م (السنة الفلكية ٦٨٧ ق م) وذلك ارتكازًا على لوحة عجل من عجول أبيس (Br., A. R. § 9.9) ونفهم مما جاء علمها أن أبيساً كان قد ولد في السنة السادسة والعشرين من عهد « تهرقا ، ونصب في نفس السنة (في السنة الأولى) من حكم « بسمتيك الأول » وهي السنة ٦٦٣ ق.م وقد أفضت بحوث الأثرى « بورخارت » الأخيرة به فيهذا الموضوع أن يضع السنة الأولى من حكم «تهرقا» في عام ٩٨٩ ق.م (Mittel. p. 65) . وإذا كان « تهرقا » كان قد أصبح حاكما منفرداً في السنة السادسة من حكمه فإن ذلك يجمل موت « شبتا كا » في عام ٩٨٣ ق. ولدينا مقياس نيل في مرسى الكرنك نطم منه أن « شبتا كا » كان قد توج في السنة الثالثة . وهذا لا يمني إلا أنه كان مشتركا مع شبكا منذ سنتين مضت وهذا يحبذ نظريتنا الفائلة" أن « شبتا كما » كذلك أشرك معه « تهرقا » على عوش البلاد . وهذا التأريخ قد وضعه بورخارت فی عام ۳۹۳ ق م ، ومن ثم یکون التاریخ ۳۹۸ ق م هو تاریخ الاشتراك ، وأعلى سنة مسجلة لحكم و شبكا ، هي الثانية عشر موطى ذلك فإن أول سنة لحكه لابد أن تكون حوالى عام ٧٠٧ق م . وأخيرًا لما كان « تهرقا » في العشرين من عمره عند اشتراكه في الحكم في عام ٦٨٨ فإنه يكون قد ولد فَ مَام ٧٠٨ ق م . وهذه الاستنباطات مكن وضعها في القائمة التالية :

۸۰۷ (۲۰۹ قم)	ولادة « تهرقا »
۷۰۷ (۸۰۷ ق)	عولی أ و اشتراك د شبكا .
۵۸۲ (۲۹۹ ق)	اشتراك و شبتاكا »
۲۹۲ (۱۹۷قم)	موت « شبکا » و « شبتاکا » یصبح ملکا منفردآ
۸۸۲ (۲۸۲ قم)	اشتراك « تهوقا » في الملك
	موت « شبتاكا » وتولى « تهرقا » ملكا منفرداً ، زيارة « آبار » ،
۲۸۲ (۱۸۶ ق)	نيل عال خلاف العادة و إقامة معبد T « بالكوه »

وعلى هذا الزمم نجد أن البيان الذى ورد فى كتاب الملوك النانى الاصحاح ١٩ السطر ٩ وهو القائل إن عدو سنخرب فى « التاقا » فى عام ٧٠١ ق م كان « تهرقا » هو بلا نزاع غلطة ، إذ كان فى ذلك الوقت فى الثامنة فقط من عمره ، وتحدثنا اللوحة رقم ه بأنه لم يترك والدته فى بلاد النوبة إلى أن بلغ العشرين من عمره اللوحة رقم ه بأنه لم يترك والدته فى بلاد النوبة إلى أن بلغ العشرين من عمره (Kawa I, V, 16-17)

والتفسير الأخير للجملة التي نبحثها ليس فيه ما يحبذه ، غير أنه من الوجهة النحوية مقبول . وعلى حسب هذا التفسير نجد أن السنة الأولى من حكم « تهرقا » تتفق مع سنة تتوبجه ، غير أنه لا بد من وجود بعض السبب لتفسير تأخر مدة خمس سنوات قبل تسجيل بناء معبد « الكوه » ، ومرور مدة سنتين (18-37, V, 17) قبل وصول الوالدة الملكة لتأخذ مكانتها الشرعية بجانب «تهرقا» في مصر . وعلى أية حال فإن شك « بورخارت » في مقياس النيل وارتفاعه في عهد الملك « شبتاكا » تقلل كثيراً من قيمة هذا التفسير وعلى ذلك فإن التفسير الأول هو الذي اتبع .

والأرقام التي ذكرت أعلاه هنا تخصص خمس عشرة سنة لحكم « شبتاكا » ولكن من جهة أخرى ثرى أن كلا من « سينسلس » (Syncillus) و يوزيب » (Eusebius) و يخصص له اثنتي عشرة سنة و يعطيه « أفريكانوس » أربع عشرة سنة وهي أرقام تقرب من الرقم الصح أكثر من التي خصصت لحكم « تهرقا » . هذا ولا يمكننا أن نصدق البيان الذي أدلى به « ما نيتون » وهو القائل إن « تهرقا » قد قاد جيشاً من « كوش » وذبح « شبتاكا » واستولى على التاج ، وذلك لأن أمر اشتراكه مع « شبتاكا » على عرش الملك يظهر أنه أمر قد تقرر ولأن « شبتاكا » كا يقال قد أحب « تهرقا » أكثر من كل أخوته ومن كل أولاده ((الربع ، و (الله) و (العرب) و (العرب) (ا

اللوحة رقم ه لوحة اللوحة الله تهرقا) لوحة الفيضان (المؤرخة بالسنة السادسة من حكم الملك تهرقا)

عثر على هذه اللوحة بجوار اللوحات السابقة فى الردهة الأولى بالمعبد المعروف باسم T فى السكوة (جمأتون) وكانت مرتكزة على النصف الشهالى للجدار الشرقى على الجانب الجنوبى وهى موجودة الآن بمتحف « نى كالرز برج جلبتوتيك » بمدينة كو بنهاجن .

وتبلغ مساحة هذه اللوحة ٢٠٠١ × ١,٠٢ × ١٠٠٧ و. متراً وهي مصنوعة من الجوانيت الرمادي ونقشت من الوجه فقط و يتألف المتن الذي عليها من اثنين وحشرين سطراً . والمناظر التي في الجزء الأعلى منها المستدير محفورة حفراً غاثراً . وحندما عثر على هذه اللوحة كانت في حالة سليمة إلا النهاية اليسري من منظر الجزء الأعلى، وكذلك نهايات الثلاثة العشر سطرا الأولى من المتن . ومما يؤسف له انها عندما شحنت هشمت قطعاً . ويحد أعلاها وجانباها بعلامة السهاء وصولحانين على التوالى . ويشاهد أسفل علامة السهاء قرص الشمس المجنع عمل بصلين وفي أسفل الجناحين قش : صاحب بحدتي الإله العظيم سيد السهاء . ونقش على اليمين وعلى الشهال وفي الوسط : رب السهاء .

وفى أسفل هذا يشاهد المنظران التاليان يفصلهما سطران من النقوش .

فالمنظر الذى على الجانب الأيسر نقرأ فيه : الإله الطيب رب الأرضين

« خو — رع نفرتم » بن رع من جسده «تهرقا » معطى الحياة مثل رع أبديا .

وأسفل هذا يشاهد « تهرقا » يقدم رغيفاً أبيض هرمى الشكل لوالده « آمون »

لأجل أن يمنعه الحياة ، وأمامه آمون رع دب جمأتون يقبض على صولحان « واس »

Ny Karlsberg Glyptotek, Copenhagen. The Temple of Kawa I, The Inscriptions (1)
Text. p. 22 Pls. 9, 10.

وعلى رمن الحياة (عنخ) وخلفه الكلمات التي فاه بها وهي : د إنى أمنحك كل الحياة والفلاح وكل الصحة وكل السعادة مثل رع أبديا ، وتقف خلف تهرقا أمه التي تدعى د أبار » مرتدية جلباباً طويلا شفيفا مسبلا على الكتف حتى الكعب و يتدلى منه قطعة من الخلف تشبه الذيل . و يلحظ أنها تلعب بالصناجة لوالدها آمون لأجل أن تمنح الحياة ، وهي كذلك ترفع يدها اليسرى في هيئة تعبد .

وعلى الجانب الأيمن نشاهد « تهرقا » كا وصف على الجهة اليسرى واقفا يقدم إنامين من النبيذ لآمون رع الممثل برأس إنسان ونقش معه : آمون رع رب حروش الأرضين ورب السهاء ويقبض بأحدى يديه على الصولجان وفي الأخرى رمن الحياة ، وقفش معه المتن التالى : تقديم النبيذ لوالده آمون ليمنع الحياة . وأمامه آمون رع برأس انسان ونقش معه : آمون رع رب عروش الأرضين ورب السهاء وبيده علامتا الصولجان والحياة وخلفه المتن التالى : ما قبل : إني أمنحك كل الحياة والفلاح وكل الثبات وكل السعادة مثل رع أبديا . وتظهر « أبار » والدة « تهرقا » واقفة خلفه ونقش معها اللقب والصيغة على الجانب الأيسر و يلحظ هنا أن ثوبها واقفة خلفه ونقش معها اللقب والصيغة على الجانب الأيسر و يلحظ هنا أن ثوبها محتوى على ثنية مدلاة من كتفها اليسرى .

المتن الرئيسي لهذه اللوحة : هذا المن يختلف عن المتون الأخرى التي عثر عليها في هذا المعبد . وقد نشره من قبل الأستاذ جرفث فهو لا يتحدث عن التاريخ المحلى . وقد عثر معه على عدة روايات أخرى واحدة في « قفط » وأخرى في « المطاعنة » وثالثة في « تأنيس » ومتن الفيضان الذي عثر عليه في الكوة وهو المعروف بالمتن الخامس على حسب ترتيب وجود المتون في المعبد يتألف بعد التأريخ

Griffith, Melanges Maspero I, 423-430 راجع (۱)

Vikintiev. La haute crue du Nil et l'averse de l'an 6 de Taharqa, La Caire 1930. (۲) Kawa 1: Kuenz. Mel. Maspero I. 430-432, Leclant et Yoyotte, Kemi, 10, 28-37 رأجع (۲) Pl 2-3.

والألقاب الملكية من (١) سرد قصة طويلة خاصة بسمادة البلاد وفيضان عالى النيل حدث ممه مطر غزير جارف ، (ب) ويتلوذلك في المتن خطاب يشير فيه الفرعون وتهرقا » إلى حدوث أربع عجائب حدث في السنة السادسة وتذكر بسوابقها والأحوال التي توج فيها في مصر (وهذه القصة نجد شبيهها في المتن السابق) كما يحدثنا الفرعون عن وصول والدته «أبار » التي كانت حتى هذا الوقت في بلاد النوبة ، (ج) وأخيراً بحدثنا عن وصف العواطف والأحاسيس التي أظهرتها هذه الأميرة ، (د) وكذلك شعور القوم بعد مقابلة الملك بأمه ، (ه) وإذا قرنا الروايات التي وصلت الينا من هذا المتن نلحظ أن كلا من متن وقفط» و «المطاعنة» لا يحتوى إلا على القصة (ب) ، ولكن يشتملان في الألقاب الملكية على سلسلة نموت لا نجدها في من الكوة (١) . أما متن تانيس فيحتوى على المناصر ١ ، ب ، بح ، د ، ه و بعبارة أخرى يقدم لنا هذا المتن أنم رواية معروفة عن هذا المتن حتى سنورد ترجمته الحرفية على حسب ما جاء في روايات لوحات الكوة وقفط والمطاعنة وتانيس .

السنة السادسة في عهد جلالة حور (المسمى) قا حجو السيدتان (المسمى) وقا حجو السيدتان (المسمى) وقا حجو من حور الذهبي المسمى وخو تاوى م ملك الوجه القبل والوجه البحرى (المسمى) وخو حرع في في (المالية الطبب بن آمون رع والرمن الفاخر لآتوم ، والبذرة الطاهرة التي خرجت منه ، ومن خلق جماله في جنوبي جداره ، ومن حملته وحوت م سيدة الساء ، والفرد الوحيد المقدس الذي خرج من جسد الإله ، وهو ملك للوجه القبل والوجه البحرى لم يأت للوجود مثيله (سابقاً) ومن لأجل أن ينشأ و يرفع و يسر اجتمع تاسوع الآلمة مما ، وأنه هو الذي قبض على المحالك وأخضع الأقواص التسمة ملك الوجه القبلي والوجه البحرى

⁽١) المتن الذي بين القوسين } { لا يوجد في مننالسكوة ولسكه وجد في متني قفط والمطاعة .

ه حور » القوى الساعد رب الأرضين وسيد العمل العظيم } ابن رع « تهرقا »
 ليته يميش أبديا المحبوب حقاً من « ماعت » وممن أعطاه « امون » الحق ، ليته يميش أبدياً .

والآن فإن جلالته عب للاله (٢) وأنه يصرف النهار ويمضى الليل باحثا عن مصلحة الآلهة مقيا معابدهم (التي كانت قد آلت) للحراب، وفاقشا صورهم كما كانت في البداية ، ومقيا مستودعاتهم وممونا (٣) موائد قربانهم ، وغصصا لمم دخلا من كل نوع ، وصائفا موائد قربانهم من الذهب الجيل والبرنز . وفضلا عن ذلك فإن قلب جلالته فرح بعمل خيرات لهم كل يوم . وهذه الأرض كانت في فيص (٤) في زمنه كما كانت معتادة أن تكون في أيام سيد الكون ، فكل إنسان ينام حتى نور النهار دون أية رغبة لم تجب ، لأن العدالة قد أدخلت في كل البلدان ، والظلم شمر في الأرض (أي أصبح مشلولا) .

(ه) وحدثت معجزات في زمن جلالته في السنة السادسة من حكمه ولم تر مثلها منذ زمن أولئك الذين غبروا ، لأن والده « آمون رع » قد أحبه كثيراً . وقد كان جلالته (٦) يصلى من أجل فيضان من والده آمون رع رب تيجان الأرضين ليمنع حدوث قحط في زمنه . والواقع أن كل شئ كان يخرج من شفتي جلالته كان والده « آمون » يجعله يظهر للوجود ، وعندما أتى الفصل الخاص بارتفاع (٧) الفيضان ، فإنه استمر يفيض على الأرض بكثرة كل يوم ، ومضت أيام كثيرة يعلو بنسبة ذراع يوميا ، وقد اخترق تلال الوجه القبلي وغمر تلال الوجه البحرى ، وأصبحت الأرض محيطا أزليا أي رقعة راكدة ، ولم يكن هناك مميزا (٨) للا وض من النهر ، وقد فاض الى ارتفاع إحدى وعشرين ذراعا وشبرا وأصبعين ونصف أصبع

⁽۱) نجد بدلا من السكلمات ما بين (ا ، ب) فى متن المطاعنة محبوب الإله ﴿ حمن ﴾ سيد ﴿ حفات ﴾ ولـكن نجد فى قفط كسرا يمكن أن يصلح بمـا يأتى : محبوب (مين وب قفط)

عند مرسى طيبة . وجعل جلالته تحضر له تواريخ الأجداد ليرى نوع الفيضان الذى حدث فى أزمانهم ، ولكن لم يوجد مثيله هناك ، (٩) وفضلا عن ذلك أمطرت السياء فى بلاد النوبة وجعلت كل الثلال تاسع (بالماء) وكل انسان فى النوبة كان لهيه رخاه فى كل شئ ، وكانت مصر فى عيد سعيد ، وحمدوا جلالته وكان قلب جلالته سعيدا للغاية من عمل والده (١٠) ه آمون ، لفائدته ، وأمره بعمل قر بان لحكل الآلحة ، وكان قلبه منشر ما عما عمله والده لمنفعته لأجل أن يعطى كل الحياة والثبات والفلاح والظهور عل عرش ه حور » مثل «رع» سرمديا . وقال جلالته : إن والدى «آمون رع» رب عروش الأرضين قد عمل لى أربع معجزات حسنة فى مدة سنة واحدة وهي السنة السادسة من حكى ، (١١) ومثل ذلك لم ير منذ عهد أولئك الذين كانوا فى الأزمان الغابرة ، فإن الفيضان قد أتى كلص الماشية ففاض على هذه الأرض ، ولم يوجد مثله مكتوباً فى زمن الأجداد ، ولم يقل أحد : لقد سمعت من والدى (مثل ذلك) فقد جعل الزراعة (١٢) كلها حسنة من أجلى ، وقتل الفيران والأفاعى (مثل ذلك) فقد جعل الزراعة (١٢) كلها حسنة من أجلى ، وقتل الفيران والأفاعى

⁽۱) عمل فتر باشا (Ventre Pasha) على حساب ان القراع في مقياس النيل هو ٢٧ مو من المتر عندما كان ينحدث عن المقايس التي ذكر ما الأثرى بلموان (10.01 Pasha) عن منسوب النيل التي حسب به ارتفاع النيل في عهد كل من الملوك « شبكا » و « شبتا كا » و بسمتيك الأثرل في مناسيب النيل التي سجلت على مرسى الكرنك ، وقد وجد أن هذا المنسوب هو ١٣٦٩ مترا عن مناسع البحر في عهد الملكين الأولين و ١٩٣٨ مترا في عهد الملك بسمتيك ، هذا ولا يمكن عمل احساءات القراءة صفر لعلامات المناسيب الأخرى النيل لأن هذه لم تسكن مصحوبة بمقاييس معبر عنها بالأذرع والأشبار والأصابع على حسب النظام القديم . وكان ارتفاع النيل المستة السادسة من عهد « تهرقا » عند مرسى الكرنك قد دون مرتمين باوتفاعات تقابل على حسب وأى فتر باشا ٢٠ و ٧٠ مترا والرقم الأخير هو أعلى وتم سجل على المرسى ، وكذلك أعلى وتم حوف في الأزمان القديمة ولحسن الحظ أمدنا متن الموحة التي نحن بصددها بالمقايس المفقودة النسوب العلوى بالأفدم من صفر تبلغ ١٩٠٩ مترا وهذه القراءة تقدم لنا ضابطا مفيدا وعلى ذلك فانه من المتوكد أن القراءة من من صفر تبلغ ١٩٠٩ مترا وهذه القراءة تقدم لنا ضابطا مفيدا وعلى ذلك فانه من المتوكد أن القراءة من المتوكد أن القراءة من المتوكد أن المتراء .

⁽٢) رَجِم ما كأدم : عمل له هذه المعجزات الأربع وهذا ما لا يفهم من سياق المتن كما سنرى بعد في التعليق على هذا المتن .

التي كانت في وسطها ، وأقصى عنها نهم الجراد ، ومنع رياح الجنوب من حصدها ، (١٣) ولكنى حصدت المحصول في مخازن لا حصر لحا أى شعير الوجه النجرى ، وكل غلة تنمو على سطح الأرض . وقد أتيت من النوبة في صحبة إخوة الملك الذين طلبهم . ولحا كنت موجوداً مع جلالته فإنه فضلنى على كل إخوته وعلى كل أولاده حتى أننى ميزت عليهم من جلالته وقد كسبت قلب الناص و بعثت الحب عند كل الناص ، (١٥) وقد تؤجت في همنف بعد أن طار الصقر إلى السباء (أى مات الملك) . وأمرنى والدى آمون أن أضع أرض كل إقليم تحت قدمى جنوبا حتى « رتحو – قابت » وشمالا حتى (١٦) « قبح حور » (الحدود الشالية للدولة المصرية) وشرقا حتى شروق الشمس وغربا .

(والحالة هذه) كانت (أمى) في بلاد النوبة أعنى أخت الملك ، حلوة الحب، والأم الملكية (المسهاه) «أبار» ليتها تعيش ، وكنت (١٧) قد افترقت عنها وأنا شاب في العشرين من عمرى عندما أتيت مع جلالته الى مصر السفلى ، وعلى ذلك حضرت شمالا لترانى بعد فترة (١٨) من السنين ، وقد وجد تنى متوجاً على عرش حور ، وتسلمت تيجان رع ، والصلان وضعا على رأسى ، وكانت كل الآلهة تمى جسمى ، وقد فرحت للغاية (١٩) بعد أن شاهدت جمال جلالته كما شاهدت « ازيس » وقد فرحت للغاية (١٩) بعد أن شاهدت جمال جلالته كما شاهدت « ازيس » أبنها « حور » متوجا على عوش والده بعد أن كان شابا في عش خميس (= المكان الذى فشأ فيه حور في الدلتا) ، وقد انحنى حتى الأرض الوجه القبل (٢٠) والوجه البحرى وكل مملكة أجنبية أمام هذه الأم الملكية ، وفرح جداً مسنوهم ومعهم شبانهم وهالوا لهذه الأم الملكية (٢٠) قائلين : إن « إزيس » عندما استقبلها « حور » كانت مثل الأم الملكية الآن عندما انضمت ثانية إلى إنها . أنت يا ملك الوجه

 ⁽۱) المكان الذى ولد فيه حور وترعرع وخميس هذه يظهر أنها كانت فى الموقع الذى تقوم عليه قرية كوم الخبيزة الحالية فى شمال الدلتا .

القبل والوجه البحرى د تهرفا » (ليتك تعيش أبدياً!) محبوب الالهة أنك ستعيش غلداً بأمر والدك آمون (٢٢) الإله الممتاز الذي يحب من يحبه ويعترف بمن هو موال له ، والذي جعل والدتك تنضم لك ثانية في سلام حتى يمكن أن تشاهد جمالك الذي أوجده لك يأيها الملك القوى ليتك تعيش وليتك تكون في صحة كما عاش دحور » الذي أوجده لك يأيها الملك ستظهر على عرش « حور » أبد الآبدن .

تعليق : إن من ينظر في هذا المتن بمين فاحصة لا يتردد في أنه خطاب رسمي يمكن أن يطلق عليه اسم المتن الكبير للسنة السادسة من حكم و تهرقا ، فهو إذا بهذا الوصف موجه لكل أنحاء الامبراطورية المصرية ولا سميا أنه قد وجد منشوراً في في أرجائها . وقدل شواهد الأحوال على أنه متعدد النواحي . فهو يحدثنا عن فيضان معجز كما يتحدث عن وفود الملكة و أبار ، أم الملك و تهرقا ، وقد أحدث جميئها هذا من بلاد النوبة إلى أرض الكنانة هزة فرح وابتهاج .

والواقع أن تحليل هذا المتن بهذه الكيفية يقف حجر مثرة في سبيل فهم هذا المتن كا فهمه مكأدم عندما أخطأ على ما أظن في إضافة كلمة وهذه » لعبارة معجزات أربع في السطر العاشر من أسطر هذه اللوحة . وعلى أية حال فإننا إذا سلمنا بذلك لا نجد إلا معجزتين في الجزء (ب) من المتن الكبر.

هذا ونجد من جهة أخرى أن الأثرى مكأدم قد طلع طينا في شرحه للوحتين الرابعة والخامسة بنظرية جديدة اقترح فيها أن و تهرقا ، كان مشتركا مع و شبتاكا ، في الحكم مدة ست سنوات قبل موت الأخير . و يترتب على الأخذ بهذه النظرية مجموعة أمور خاصة بمصائر الشاب و تهرقا » (١) وتاريخ إعادة بناء معابد و الكوة ، مجموعة أمور خاصة بمصائر الشاب و تهرقا » (١) وتاريخ إعادة بناء معابد و الكوة ، و وفسير للعجزات التي حدثت في السنة السادسة (٣) ؛ وهذه الأمور تظهر على الأقل أنه يمكن مناقشتها! فلا نجد أولا في المتن الأصلى ما يوحى بتقديم تاريخ

Macadam, Kawa I text, p. 29 line 10 (1)

بداية حكم «تهوقا» الأصلى بأية حال من الأحوال ، هذا فضلا عن أن ذلك لا يتفق مع بعض الحقائق الناريخية الكوشبة . وإذا فحصنا ما جاء في اللوحتين الرابعة والحامسة بخصوص مجئ «تهرقا» واعتلائه عرش الملك فإنا لا نجد فيهما ما يوى بتتويج «تهرقا» مرتين قط وعلى ذلك فإنه لا محل هناك لاشتراك «تهرقا» مع «شبتاكا» على عرش الملك . وبهذه الأرضاع يكون تاريخ نشاط تهرقا في «الكوة» كا يأتي على حسب المتون التي تناولناها أو سنتناولها فيا بعد .

- (١) في السنة الأولى من حكمه اهتم الملك «شهرقا » بالمعبد الذي شاهده في حالة خربة كما جاء في الأسطر ١٢ ١٣ من اللوحة الرابعة .
- (٢) في السنين من ٢ ٥ عمل الملك «تهرقا ، هبات (المتن ٣ من سطر ١ ٩).
- (٣) فى السنة السادسة اتخذ الملك قراراً لإقامة معبد جديد (اللوحة ٤ مطر ١٤ الخ) .
- (٤) فالسنتين من ٦ ٧ منح هبات منوعة (اللوحة ٣ الأسطر ١٠ ١١) .
- (٥) فى السنين من ٢ ١٠ انتهى العمل فى المعبد بوجه عام : إذ فى السنين من السادسة إلى الثامنة تمت الأعمال الكبيرة وفى السنة الثامنة ابتدأ استمال المعبد : فقد أهدى المعبد ادوات شعائر هامة (٣ سطر ١٦ ٢١) وكميات هائلة من الغلال (٤ُ سطر ١ ١٦) ، وفى نفس هذه السنة ألف المتن رقم ٣ وهو الحاص بقوائم السنين من الثامنة إلى العاشرة عمل الزخرفة بقوائم السنين من الثامنة إلى العاشرة عمل الزخرفة (المتن ٤ سطر ٢٧ ١٨) .
 - وفي السنة العاشرة كان الافتتاح الرسمي للعبد كما جاء في المتن السابع .

أما من حيث المنن الكبير والمعجزات الأربع الخاصة بالسنة السادسة من عهد

و تهرقا » فإن المتن بعد أن قص طينا قصة فيضان هائل حدث بسبب الأمطار الجارفة يقول: إن والدى و آمون رع » رب عروش الأرضين قد صنع لى أد بع معجزات حسنة في سنة واحدة وهي السنة السادسة من تتريجي ملكا . . . وعند ما أتى بفيضان ليحمل المواشي وليعرف كل البلاد قاطبة . . . فإنه منحتي حصاداً حسناً في كل امتداده ، وقد أهلك الفيران والزواحف التي كانت توجد فيه ، وقد صد تخريب الجواد ولم يسمح لرياح الجنوب بحصده (أى المحصول) . وقد كان في مقدوري إذا أن أحصد لحزن الغلال المزدوج كية لا تحصى . . . » .

ويرى الأثرى « مكأدم » أن هذه المعجزات الأربع الحسنة التي حدثت في سنة واحدة وهي السنة السادسة من حكه هي : (١) فيضان النيل ، (٢) الأمطار الغزيرة ، (٣) تتويج تهرقا عند موت سلفه، (٤) ومجئ الملكة الوالدة لمصر . وينتج عن هذا التفسير أن موت « شهتا كا » وتتويج آخر الملك « تهرقا » قد وقعا في السنة السادسة من حكم الأخير .

وهذا يمنى أنه كان هناك اشتراك في الملك بين هذين الملكين لمدة ست سنوات .
وهذا الوضع على ما يظهر فيه عقبات خطيرة إذ يظهر من جهة أنه من الصعب البحث عن معجزتين من المعجزات الأربع في المن الأصلى الخاص بالفيضان ، كما يجد القارئ في الترجمة التي أوردناها هنا ، بل الواقع أنه إذا طبقنا كلمة معجزات على تقويم الحياة الزراعية فإن ذلك يفسر بصورة أحسن أن السنة السادسة من حكم هذا الفرعون قد ميزت بحصول وفير سبه فيضان ومطر هائلان (وهما نفسهما قد عدا معجزتين) أتيا كما يظن بعد عدة سنين كان النيل فيها منخفضاً ، وإذا كان ذلك الفيضان الهائل لم يسهب أية أضرار كان منتظراً حدوثها كما هي المعادة عند حدوث فيضان عال جداً فإنه مكننا مع كل تحفظ أن نورد هنا التفسير التالي لما قاله الفرعون من السنة السادسة من حكه بخصوص المعجزات الأربع : علم د تهرقا » أنه بغضل حاية رباعية على يد د آمون » كانت مقومات الأربع : علم د تهرقا » أنه بغضل حاية رباعية على يد د آمون » كانت مقومات

الحياة العامة مضمونة بكرم ، يضاف إلى ذلك الحبر السار وهو زيارة أمه ، وعلى ذلك فإنه بهذه الكيفية يكون موضوع اعتلائه العرش ليس إلا مقدمة لهذا الحادث الأخير، ولا يشير هنا بأية حال من الأحوال إلى تنويج ثان للفرعون . وعلى ذلك فإن نظرية مكأدم على ما أعتقد لا ترتكز على برهان فاطع ومن ثم فإنه ليس من الحكة الأخذ بها بصفة قاطعة .

وعلى حسب نظرية مكأدم يكون نواريخ الأسرة الخامسة والعشرين كما يأتى « شبكا » ٧٠٨ – ٦٨٤ ق . م و «تهرقا» (٣٠٠ – ٦٨٤ ق . م و «تهرقا» ٢٨٩ – ٦٦٤ ق . م .

ولأجل أن يحفظ تأريخ مكأدم تماسكه الداخل لابد أن نمترف بجانب اشتراك « شبكا » و هذه نظرية لا يمكن الانسان أن يرفضها بصفة قاطمة و بخاصة عندما نعلم أن « بيمنخى » قد جاء ذكره على تمثال في المتحف البريطاني و بخاصة عندما نعلم أن « بيمنخى » قد جاء ذكره على تمثال في المتحف البريطاني و وقد تسامل الأثرى و هول » : هل ذلك يعني أن و بيمنخى » كان لا يزال على قيد الحياة في السنة الحامسة عشرة من حكم « شبكا » . و إذا تذكر الإنسان أن تانوتأمون نضمه كان على ما يظهر قد توج في حياة « تهرقا » (راجع . Athiopen في عامل ما يظهر قد توج في حياة « تهرقا » (راجع . هلكا بدأ أن ملوك « كوش» نفسه كان على ما يظهر قد توج في حياة « تهرقا » (راجع . هلكا في ولكن إذا أخذنا كان من مبادئهم أن يشركوا خلفهم معهم على عرش الملك . ولكن إذا أخذنا مع ذلك كل ملك منهم على حدة من حيث هذا الاشتراك على عرش الملك المزعوم مع ذلك كل ملك منهم على حدة من حيث هذا الاشتراك على عرش الملك المزعوم فيا يخص اشتراك « تهرقا » مع « شبتاكا » في عرش الملك واهية الأساس .

هذا و يلحظ أن إعادة نظر مكأدم في تأريخ ملوك «كوش» قد حدا به إلى جمل «شبتاكا» يحكم مدة خمس عشرة سنة . على أن آخر تأريخ معروف له هو السنة الثالثة ،

والواقع أنه حتى لو قبلنا أنه في عهده عاق النشاط الفنى عقبات سياسية واقتصادية فإن المدد المحدود نسبياً للا ثار الملكية الضخمة والصغيرة منها إذا ما قرئت بسلسلة الآثار الحامة التي أنجزها كل من و شبكا» و و تهرقا » تجمل حكه اقصر مما فرضه مكادم ، والواقع أن جهلنا الفعلى بمدة حكم هذا الملك تجمل موضوع التأريخ المطلق للمهد الكوشي أمراً مبهما .

والواقع أن العناصر التي في متناولنا من جهة أخرى لأجل تقرير هذا التأريخ هي بلا نزاع غيركافية أبداً :

فنجد أولا أن المدد التي حصلنا طيها مما نقله إلينا « ما نيتون » (راجع فنجد أولا أن المدد التي حصلنا عليها مما نقله إلينا « ما نيتون » (واجع المنتي عشرة سنة بدلا من خمس عشرة سنة على الأقل وذكر أن «تهرقا» حكم عشرة سنين بدلا من ست وعشرين سنة ؛ وكذلك نجد ما لا يعقل فيا يخص « شبتاكا » فقد ذكر بدلا من « سنسيلس » « ويوزيب » أنه حكم اثنتي عشرة سنة ، وذكر إفريكانوس أنه حكم أربع عشرة سنة .

و إذا رجعنا إلى التأريخ الذى جاء في التوراة فإنه قد حاد عن الصواب فنجد أنه من المتفق عليه غالبا أن ناخذ بما جاء في كتاب الملوك الثاني الاصحاح ١٩ سطر ٩ وعلى حسبه نجد أن و ترهاقا به ملك وكوش به قد صعد على و سنخرب به في السنة الرابعة عشرة من عهد (Ezechias) حزقيا (٧٠١ق. م.) وذلك على فرض أن و تهرقا به قبل أن يكون ملكا بطبيعة الحال كان يقود جيوش وشبكا به وهو الذي تحت حكه قد اعترف أنه قد نزل إلى مصر ، وذلك على حسب متن و تأنيس به المهشم الذي كان وقتئذ المتن الوحيد المعروف . ونحن نعلم الآن من رواية متن و الكوة به الحاص بالفيضان وكذلك من اللوحة رقم به سطر ٨ وهما اللتان نعرف منهما أن و تهرقا به قد أتى إلى مصر في عهد و شبتاكا به ، أن مثل هذا التفسير الذي نجده في التوراة يقرر الآن أن خلف و شبكا به قد حكم فعلا في عام ٢٠١ ق. م . فيرأنه

من الأمور المضللة أن نبنى تأريخ الأسرة الخامسة والعشرين على تفسير معاد لمتن لا يعكس علينا إلا ضوء روانة محزفة .

ولدينا لوحة هبة عثر عليها في هربيط ومؤرخة بالسنة النانية من عهد الملك وشبكا» (Louvre E.10571, cf. G. L. R, 4,13, II) يظهر أنها تبرهن على أنه في هذه السنة كان خلف بيمنخي قد فتح الدلتا فعلا بانتصاره على وبوكال يس» . ولى كانت متون سرجون تسمح بوضع هذا الفتح بعد السنة ٥٧٥ ق . م ، أو على أكثر تقدير عام ٧١١ ق . م (راجع 41 [ed. 1938], 41 ق م ١٠٧ ق . م (راجع أن السنة النانية من عهد و شبكا » تقع بين تاريخين محدين عكننا أن نعترف أن السنة النانية من عهد و شبكا » تقع بين تاريخين محدين وهما السنة ١٠٤ (ويكون الفتح قد حدث في خلال السنة النانية من حكه) والسنة ويكون في هذه الحالة قد حدث في السنة الأولى من حكه) .

هذا وقد جاء في رواية عن « هردوت » (Herod. II, 137) على حسب رأى « كافنياك » أن سيادة الكوشيين على مصر قد حددت بنحو خمسين سنة أو بعبارة أدق على أرض الدلتا . هذا ولما كنا نعلم أن تسلط « بسمتيك الأوّل » على « منف » قد حدد بعام ٢٦٤ ق. م فإنه من المستطاع تحديد عجى « شبكا » إلى مصر حوالى ١٧١ ق. م وهى حادثة على حسب ما جاء في لوحة الهبة كان يمكن أن توضع في سنة من السنتين الأوليين لحكم هذا الملك .

وعلى أية حال سواء أكان هناك اشتراك في الحكم أم لا فإنه يمكن أن نضع مع التحفظ القائمة التالية عن تواريخ ملوك «كوش» وهي قريبة جداً من القوائم الأخرى: حكم دشبكا» من ٧٠١ - ٧٠١ ق م ، د شبتاكا » من ٧٠١ - ٢٨٩ قم و د تهرقا » من ٣٠٩ - ٣٦٤ ق م . (راجع ٣٠٤. Tom LI,p.27 ق م . (واجع ٣٠٤ لايختلف كثيراً عما أوردناه في الجذء الأول من تاريخ السودان (راجع عمر القديمة الجزء العاشر ص ٤٦٨) .

اللوحة رقم ٦ (١)

الخاصة بالملك تهرقا من السنة الثامنة إلى العاشرة من حكمه

وجدت هذه اللوحة فى المعبد T بالردهة الأولى ملقاة على الأرض بوجهها إلى أعلى فى الجنوب الغربى للعمود التاسع وبرأسها فى الشمال الشرقى . وهى الآن بمتحف ه مروى » وتحمل رقم ٥٣

وأبعاد هذه اللوحة هي ١,٨٢ × ٠,٨٠ × ٣٠ ، مترا . وهي منحوتة في الجرانيت الرمادي وحجمها ضخم ، وقد كسر جزؤها الأعلى المستدير كما كسر جزء من أسفلها . ويشمل المتن الرئيسي خمسة وعشرين سطرا . مثل في الجزء الأعلى منها منظران . ففي الجهة اليسرى منظر يمثل الملك «تهرقا» ولم يبق منه إلا القدمان وذيل الحيوان الذي كان يلبسه ، والظاهر أنه كان يقدم بعض قربان للآله آمون رع الحيات والثبات رب جمأتون ، وخلف آمون رع نقش : إنى أمنحك كل الحياة والفلاح والثبات وكل السعادة أبديا .

وفى الجهة اليمنى نشاهد صورة تهرقا مكسورا رأسها وكذلك كسر الجزء الذى كان فيه الوصف الذى كان معها إلا كلمة واحدة من عبارة و مثل (رع أبديا)». وقد مثل يقدم رغيفا أبيض لوالده آمون ليمنعه الحياة ، وأمامه آمون رع صاحب الجبل المقدس برأس كبش وأمامه خط أعلاهمموج ثم ينحنى إلى الخلف فوق صورة آمون رع وحزؤه الأسفل عمودى . وهذا الخط يمثل جزء آمن الجبل المقدس أى جبل و برقل » والإ له القاطن فى داخله ، ولم يبق من لقبه و آمون رع القاطن فى جبله المقدس »

Macadam, The Temple of Kawa, I, Insc. Text VI, p, 32 راجع

 ⁽۲) یجب آن نذکر هنا آن المبد 300 B فی « نبانا » هو معبد آمون رح و یحتوی علی محواب مقطوع نسلا فی قاعدة جبل « برقل » وقد أقامه « تهرفا » .

إلا كلمة و مقدس » . أما الباقى فقد هشم ، وخلفه نقش : « إنى أمنحك كل الحياة والفلاح والصحة مثل رع أبديا » .

المتن الرئيسي: يعد متن هذه اللوحة تكلة لسجل الهدايا التي بدئ بذكرها على لوحة والكوة به النالئة السالفة الذكر وقد اتبعت فيها نفس طريقة التأريخ ، فالسنون فيها معلمة بعلامات السنة ، وهذه العلامات يوجد على سيقانها عدد من الشرط يقابل عدد السنين فالأعمدة من ١ – ٧ تشير إلى السنة العاشرة وهي السنة التي أقيمت فيها هذه اللوحة ، ومن السطر العاشر حتى نهاية النقش يكرر فقط التفاصيل الدالة على قدرة و تهرقا به على تموين المعبد بالحدم والبلدة بالنبيذ الخ ، كما هي الحال في الجؤء الختاى من اللوحة الثالثة السالفة الذكر .

ترجمة المتن : السنة النامنة ملك الوجه القبل والوجه البحرى « خو – رع نفر – تم » ابن رع « تهرقا » ليته يعيش أبدياً . لقد عمل بمثابة أثره لوالده «آمون رع » سيد « جمأتون » .

- ١ مائدة قربان من الدنز.
- ١١ (؟) إحدى عشرة آنية كا حر كا (؟) كل ونهما تحل قردين .

 - مسون آنية « ألف سنة » من البرنز (اسم جديد لم يعرف بعد)
 - ١٥ خمس مشرة آنية دنيت من البرنز .
 - ٠٥ خمسون سكينة من البرنز.
 - - ١ آنية عش طويلة من البرنز .
 - اربع أوانى « قبي » كبيرة من البرنز .
- ١٠ عشر أوانى « إرس » من البرنز (هذا النوع من الأوانى لم يذكر

- في قاموس اللغة) .
- ١ صناجة واحدة من البرنز .
- ۱ آنية . . . (۳) من البرنز .
- ۳ ثلاث أواى «شفد » من البرنز .
- ثلاثة أزواج مناقيش من البرتز
- ۷ سبع أوانى د حست ، من البرنز .
 ۲ آنية واحدة د زازات ، من البرنز .
 - خس اوانی د جاش ، من البرنز .
 - - ١ موقد لصهر البرنز .
 - ه خمسة مصابيح من البرنز .
- ۳ ثلاث أوانى «خاوت» من البرنز .
- ١ آنية واحدة (؟) « نحمت » من البرنز .
 - ١ حلقة قاعدة من البرنز .
 - ١ آنية ﴿ مَا ﴾ من البرنز .
 - ١ حلقة قاعدة لمائدة من البرنز .
 - (٠) ١ آلة من النحاس للقطع .
- ر الماري البرز يبلغ زنتها ٢٨١ دبنا من البرز .
 - ٧٨١٥ دبنا (المجموع) ٠
 - ۸ ثمانية حرم « خرد » من النسيج .
 - سبع وخمسون حزمة من نسيج « زات » .
- حزمتان من نسيج « ثنف » (هذه الكلمة لم تذكر في القاموس) .
 - ١ (٦) خمس عشرة سارية من خشب النخيل .

- أربع حرم من نسيج « إفد » (كتان فتلته مؤلفة من أربعة خيوط) .
 مائة وأربعة خيوط غزل .
 - ٢٥ خمسون وستة قضبان من خشب الزيزفون (عناب ؟) .
 - ١٥ خمسة عشر . . . رتنج مجفف .
 - ١ ذراع واحد من الفضة لأجل أداء شعيرة رش الماء .
- ۲ آنیتان هست منت » من البرنز فیکون المجموع (۷) هو :
 ۱۵۱۵ دبنا .
- ه دبنا من مادة حمراء (سم الفار) وهي التي أهداها ملك الوجه القبل والوجه البحرى و تهرقا » لينه يميش أبديا لوالده و آمون رع » سيد و جأتون » لأجل أن يمنح كل الحياة وكل الثبات والفلاح وكل الصحة وكل السعادة مثل و رع » أبد الآبدين .
- (۱۸) السنة التاسعة : ملك الوجه القبل والوجه البحرى « تهرقا » ليته يعيش أبدياً . لقد عمل مثالة أثره لوالده آمون رع رب « جمأتون » :
 - واحد وخمسون وسمائة دين من الذهب .
- ١ مروحة (؟) من الذهب تبلغ زنتها ٩ دبنات من الذهب ـ
 - . . ٣٢٠ مائتان وثلاثة آلاف دن من الفضة .
 - مقبض مروحة (؟) من الفضة (؟) .
 - آنیتان « شو » بحافات من الذهب (مکیال جعة ؟) .
 - ر حلمه « تف » مشغولة بالذهب .
 - مصباحان من الفضة .
- ١ منظار نجوم من الذهب من خشب النخيل (لأجل رصد النجوم).
 - (١٠) مروحة من الفضة والذهب .
 - آنية « شو » من البرنز .

- ١ أنية د في ۽ من البرنز .
- ١٠ عشر موائد قربان من البرنز .
 - ١ آنية ماه.
 - ١٠٠٠ ألف حبة من السرو.
- ١٣٤٥٦ ستة وخمسون وأربعاثة وثلاثة عشر ألف دين (١١) من البرنز .
- ٢ أوزتان من الفضة يبلغ ثمنهما مائتي دبن من الفضة ولج ٤ قدات .
 - ١٠ حشر أواني خاوت من البرنز .
 - ١ آنية لوتيس (أى محلاة بزهرة اللوتيس).
- ١٤٧ سبع وأربعون ومائة آنية « هنو » لأجل أن يمنح الحياة والثبات والفلاح مثل رع أبديا .
- (۱۲) السنة العاشرة : ملك الوجه القبل والوجه البحرى «تهرقا» ليته يميش سرمديا لقد عمل بمثابة أثره لوالده آمون رع رب « جمأتون » :
 - ١٥ خسة عشر دبنا من الذهب.
 - ٠٠٠ خممائة دين من وشب (= خرز) .
- ١٠٦ ست وماثة دبن من « قنيت » (معدن يستعمل لصنع لون أصفر) .
 - ٢٠٠٠ ألفا دن من حجر أزرق للتلوس.
 - ٥٠٠ خمسائة (١٣) دبن من الشمع .
 - ۱۰۰ مائة دين « سنخ » .
 - ١٠ عشر أوان من القاشاني .
 - ١٠٠ مائة رداء من نسيج « انسي » .
 - ۲۰۰ ماثتا رداء من نسيج « إدمى » ...

- وم خسة وثلاثون رداء مجدولا بحواف مزركشة (؟) .
 - ه (١٤) عسة أرغفة من اللادن .
- متون ورقة من الذهب الحفر (أى لتنطية المسطحات المحفورة).
- ٣٠٠ ثلاثمائة دبن من الذهب من بلاده (أى من بلاد الذهب) (هذا

التعبير يشبه ما يقال الآن و وارد بلاده ») ، وكل خشب كثير لا يحصى من الأرز والعرعو والسنط . وقد أصبحت كل مدينة تلمع (١٥) بكل أنواع الشجر ، وقد عين له (أى للعبد) بستانيون من أحسن من في الواحة البحرية ومثلهم من أهالي الوجه البحرى . ولما كان معبده قد نداعي إلى الحراب فقد أقيم (١٦) بأحجار صلبة جميلة ، وذلك بعد أن وجد جلالته أنه كان مقاماً باللبنات ، وأن الرمال السافية قد وصلت إلى سقفه ، فأقامه بالحجر بصناعة ممتازة (١٧) لم ير مثلها منذ زمن الآلمة حتى هذا اليوم .

وقد أقامه من حجر ممتاز جميل صلب ، وقد رفعت العمد وغشيت بالذهب الجميل ، وطعمت بالفضة و بوابته أقيمت (١٨) بصنعة جميلة ، وركبت أبوابه من خشب ارزحقيق وعملت المزاليج من نحاس أسيوى وحفر اسم جلالته العظيم بكل الكتاب أصحاب الأصابع الماهرة ، ونقشت بصناع (١٩) حاذقين فاقوا ما صنعه الأقدمون ، ومون مستودعه ، وزودت موائد قربانه وملئت بموائد للشراب من الفضة والذهب والنحاس الأسيوى ، وكل أنواع الأحجار الثمينة الحقيقية التي لا تحصى . وملام بحدم عديدين وعين له خادمات (كاهنات) من أزواج زعماء الوجه البحرى . وعصر بيذكروم هذه المدينة (يقصد مدينة جأتون الكوة الحالية)

⁽١) وكان الكهنة كذلك يجندون من قوم التحنو وقد سموا فى اللوحة السادسة سطر ٢١ الرجال الذين يعرفون تعاويذهم وهم أبناء عظماء من كل أرض ، والواقع أن تعيين أولاد الأنوام المقهووين فى وظائف فى مصر هو صدى لسياسة عظماء الفاتحين خلال الدولة الحديثة وقد كانوا بطبيعة الحال هنا قد تلقنوا تربية مصرية عندما عينوا فى وظائفهم .

 ⁽۲) كان صفار ملوك الدلّيّا أعداء بيعنخى وكانوا بلا نزاع أعداء لأسرته كذلك ، وذلك على الرغم
 من أن تهرقا كان فى حاجة لمساعدتهم على ﴿ امر حدون ﴾ كا صنرى بعد .

وأنه أغزر من نبيذ چس چس، وعين بستانيين له ماهرين (٢١) من دمنتيو، أسيا، وملا هذا المعبد بالكهنة وهم رجال كانوا يعرفون تعاويذهم وهم أبناء العظاء من كل بلد وحشد بيته بمغنيات ليغنوا أمام وجهه الجيل.

(۲۲) وقد عمل جلالته هذا لأنه كان يحب والده آمون رع سيد جمأتون حبا جما ، ولأنه قد عرف أنه كان ممتازاً في رأيه سريع الحطا ، فهو الذي قد أتى لمن دهاه بسبب المعجزة التي عملها لوالدته وهو في الفرج قبل أن تضمه ، وذلك لأن أم أمه كانت قد وكلت إليه بوساطة أخيها الزعيم « ألارا » (۲۳) المرحوم بالكلمات التالية : «يأيها الإله المحافة المناز السريع الحطا، يامن تأتى لمن يدعوك ارع من أجلى أختى فإنها امرأة ولدت معى من فرج واحد . اعمل لها كما عملت لمن عمل لك بمثابة معجزة لم تكن في الحسبان ولم يدبرها مدبر ، لأنك جعلت من يدبر لى السوء يبوء بالفشل (٢٤) ونصبتني ملكا . فافعل لأختى مثل ذلك ، أشهر أولادها في هذه الأرض وامنحهم الوصول إلى الفلاح والظهور ملوكاكا فعلت لى » .

وقد أصغى لكل ما قلت ولم يدر أذنه بعيداً عن أية كلمة من كلماتى ، فنصب ابن رع «تهرقا» (ليته يعيش سرمديا) ملكا (٢٥) وليخلد اسمه و يصلح آثاره و يحفظ تماثيله سليمة ، ولينقش اسمه على المعبد ولينطق اسماء جداته ، وليؤسس قرابين جنازية لمن ، وليمنحهن كهنة أرواح كثيرين أضنياء في كل شئ ليته يمنح الحياة مثل « رع » سرمديا .

تعليق : لا نزاع في أن محتويات هذه اللوحة تقدم لنا صورة واضحة عن ثراء

 ⁽۱) چس چس هی بلا تراع الواحة البحریة وکانت مشهورة بنبیدها . وبما یطیب ذکره هنا
 ان « آمون » « چس چس » قد مثل فی عهد الاصرة السادسة والعشرین برأس کبش مثل آمون
 بلاد النوبة .

 ⁽٢) وهؤلاء ليسوا بطيعة الحال من أهل الصجراء بل الراقع أن هذا تمير بطلق على كل الآميويين
 أعداء مصر (واجع 13—13 Max Müller, Asion & Europa) .

مصر و بلاد النوبة في هذه الفترة من تاريخ وادى النيل كما تضع أمامنا صورة عن الأدوات والممدات التي كانت تقدم للعابد العظيمة في ذلك العهد لإقامة الشعائر.

وتدل الأحوال على أن الملوك وقتئذ كانوا يجهزون المعابد بكل ما تحتاج اليه من مواد أولية كانت تزرع في حقول خاصة وحدائق غنية بجوار المعبد نفسه ولذلك كان الملوك على ما يظهر ينتخبون مواقع هذه المعابد بجوار الأرض الخصبة ولا أدل على ذلك أكثر مما نحن بصدده الآن فإن معبد الكوة قد أقيم في بقعة خصبة بجوار النيل العظيم .

ولكن أهم ما يلفت النظر في هذه اللوحة ما تحدث به « تهرقا » عن الأسباب التي أدت إلى اعتلائه عرش الملك بعد «شبتاكا» ، فالأساطير التي وردت لنا نقلا عن كتاب الإغريق هو أنه قتل شبتاكا وتولى بعده الملك . ولكن تهرقا يحدثنا في لوحاته أنه كان عبياً لقلب أخيه « شبتاكا » أكثر من كل أخوته الذين وفدوا معه من بلاد النوبة بدعوة منه وربما كانت هذه الدعوة للاشتراك في إخماد نار ثورة قامت في بلاد الدلتا التي كانت مصدر قلاقل لملوك كوش منذ أن استولوا عليها . فالأحوال إذن كانت مضطربة في مصر عندما وفد اليها « تهرقا » وهو في العشرين من عمره . وقد غالى « تهرقا » في وصف عبة شبتاكا فقال إنه كان يحبه كذلك أكثر من أولاده . وكأنه كان بذلك يهيئ نفسه لتولى عرش الملك بعد وفاة « شبتاكا » في أعين الشعب وفي عين التاريخ .

كل هذا يشعر بأنه كان هناك شئ خفى جعل تهوقا يحدثنا عن نفسه بهذه الصورة المريبة ثم أنه لم يكتف بذلك بل حدثنا بحديث آخر عن العرش ووراثته فيقص علينا أن الزعيم الارا – وهو شخصية لم يكن قد كشفت عنها النقوش بعد – كان على ما يظهر أول من تولى عرش ملك بلاد كوش وقد أراد أن يستمر الملك في نسل أولاد أخته فطلب إلى الاله آمون أن يستمع إلى ندائه و يجيب رغبته وقد أصغى اليه آمون وأجاب دعاءه فولى تهرقا عرش الملك وهو من نسل هذه الملكة وقد كان ذلك حافزاً

لتهرقا على بناء معبد له وتجهيزه بكل أثاث فاخر . فحاذا يا ترى سبب كل هذه البراهين والبينات التي قدمها لنا تهرقا عن توليه عرش الملك .

لا نزاع فى أن فى الأمر شيئاً جد خطير . فنحن نعلم أنه كان على ما يظهر أصغر أخوته عندما ذهب إلى مصر ليكون مع أخيه شبتاكا ومحن نعلم كذلك فيا بعد أن تولى عرش الملك لم يكن من الأب للابن بل كان ينتقل من الأخ لأخيه و إذا كان الأم بالسن في هذه الحالة فإن تهرقا لم يكن هو الوارث الشرعى بل كان هناك من هو أحق منه بالحلافة و إذا كان هذا التقليد لم يكن شائما بعد فإن الملك كان لا بد أن يكون لأحد أبناء شبتاكا وقد أخبرنا تهرقا فى نقوشه أن شبتاكا كان له أولاد ولكن كان لا جبرقا أكثر منهم أيضا .

ومن كل ذلك نرى أن « تهرقا » قد أحكم تدبيره للظهور أمام الشعب بأنه هو الوارث الشرعى المفضل من كل الوجوه كما شرحنا . ولكن هل هذه هي الحقيقة الناصعة ؟ في الواقع تدل شواهد الأحوال على أن « تهرقا » لم يتسلم مقاليد الأمور في سهولة ويسر بل أنه بعد تولى عرش الملك أخذ يبرر موقفه وليست هذه هي المرة الأولى في تاريخ وادى النيل بل نجد أن كل ملك اختصب الملك كان يعمل جاهداً بعد توليه العرش واستتباب الأحوال له على أن ينشر على الناس ما طاب له من البيانات ، وليس هناك من يعارضه ما دام ينشرها على لسان الإله الذي آزره وعززه وقد نوه « تهرقا » بذلك عندما خاطب في اللوحة السابعة الإله « آمون » قائلا له « لأنك جعلت من يدبر لى السوء يبوء بالفشل ونصبتني ملكا » . هذا وقصة تولى ملوك الأمرة الخامسة عرش الملك وهم من الكهنة قصة مختلقة ، وقصة تولى ه حتشبسوت » عرش الملك قصة موضوعة لأنها كانت امرأة وأوادت أن تبرو احتلاءها العرش ، وكذلك قصة تولى « تحتمس الثالث » الملك قد ألفها هو بعد تولى احتلاءها العرش ، وكذلك قصة تولى « تحتمس الثالث » الملك قد ألفها هو بعد تولى

⁽١) راجع مصر القديمة الجزء الأول ص ٣٢٨ الخ .

⁽٢) واجع مصر القديمة الجزء الرابع ص ٣١٣ الخ.

عرش الملك بسنين وأخيراً قصة اعتلاء «تمتمس الراّبع» ملك أرض الكنانة والحلم الذي رآه في منامه ومساعدة « بولمول » له على تولى العرش قد ألفها هو بعد توليه العرش وبعد أن قضى على أخوته الذين كانوا حجر عثرة في سبيل توليه الملك ، وغمن لا نشك في أن « تهرقا » قد لعب دوراً هاماً مثل الدور الذي لعبه « محتمس الرابع » ولا يبعد إذا أن موضوع قتله « شبتاكا » الذي كان يحبه كما ذكرنا أكثر من كل إخوته وأولاده فيه شئ من الصحة ، فير أن هذا موضوع غامض ، وعلى أية حال يعزز نظريتنا في هذا الاغتبال ما جاء في قصة « تحتمس الرابع » عندما كان في صيده بجوار « بولمول » مع رفقائه والحلم الذي رآه وهو لا يزال أميراً بعيداً في صيده بجوار « بولمول » مع رفقائه والحلم الذي وآه وهو لا يزال أميراً بعيداً « جماتون » وشاهد ماكان عليه المبد من سوء حال فقد طفت عليه الرمال وفعلى بالطين وهكذا كانت الحالة مع « بولمول » فقد كانت الرمال خطت معظمه ، ومن ثم كان على « تهرقا » أن يختلق حيلة لتبرير اعتلائه العرش كالتي اختلقها ومن ثم كان على « تهرقا » أن يختلق حيلة لتبرير اعتلائه العرش كالتي اختلقها قضى على إخوته الذين كانوا يحولون بينه و بين الملك .

اللوحة رقم ٧

الخاصة بافتتاح المعبد الذي أقامه تهرقا في جمأ تون في السنة العاشرة من حكمه وجدت هذه اللوحة في المعبد T في الردهة الأولى وقد وجدت مرتكزة على النصف الشمالى من الجدار الغربي على الجانب الجنوبي ، وهي الآن بمنحف و في كارلسبرج طيبتوتك ، مدينة كوبنهاجن .

وأبعاد هذه اللوحة هي ١,٩٢٥ × ١,٩٣٩, متراً وقد نحتت

⁽١) وأجع مصر القديمة الحزء الربع ص ٣٩٠ الح .

⁽٢) وأجع مصر القديمة الجزء الخامس ص ه الخ.

Macadam, The Temple of Kawa I, The Inscriptions Pls. 13, 14. Text. p. 41 راجع (٣)

من الجرانيت الرملدى ونقشت من وجه واحد نقط ، وتحتوى على سطر واحد أفق وأربعة عشر سطواً همودياً . وكتبت بحروف كبيرة منحوتة نحتاً جميلا ، ولكن بما يؤسف أللجد الأسف أن جزءها الأعلى المستدير قد أصبح أسود بفعل النادكما عى جزء كبير منها ، والواقع أن المحفوظ من هذه اللوحة هو الجزء الأعلى المستدير والمنظر والمتن من الجهة اليمنى .

يحد الجزء الأمل من اللوحة بعلامة السهاء وفى أسفل هذه العلامة يشاهد قرص الشمس المجنح والصل ، وتقش تحت قرص الشمس : « صاحب بحدت (أى حود) الإله الطيب » . ويشاهد أسفل هذا منظران يفصلهما عمود من النقوش جاء فيه : « الذى يعطى الحياة والثبات والفلاح والسعادة مثل رع » .

وعل الجانب الأيسر يشاهد الإله الطيب والسيد المنجز د تهرقا ، معطى الحياة وافغاً يقدم رخيفاً أبيض لوالده دآمون رع ، صاحب جماتون ممثلا برأس كبش واقفاً وممسكا بيده علامتي السلطة والحياة ومرتديا قرص الشمس والصل .

و يشاهد على الجانب الأيمن الملك و تهرقا ، واقفا يقدم رخيف شعت لوالله (أى الآله آمون برأس انسان) رب تيجان الأرضين ، وباحدى يديه علامة الحياة صنخ و بالأخرى علامة السلطة واص ، ويرتدى على رأسه الريشتين ، وتقش خلف الملك : حمايتى والحياة تكونان حوله مثلب هى حول رع ، ثم يشاهد خلف ذلك السطر، عمود من الرموز الهيرغليفية الخاصة بتأسيس المعبدعادة .

والمتن الرئيسي الذي يأتي بمد ذلك تلخص في أنه عبل رسمي للاحتفال بافتتاح معبد وبهرقاء الذي أقامه في جمأتون في السنة العاشرة منحكه حوالي عام ٢٧٩ ق. م في يوم عيد رأس السنة المصرية . وتدل شواهد الأحوال على أن ما جاء ذكره في النقوش السابقة الخاصة بهذا الفرعون (أي ما جاء في اللوحات التي تحمل هنا الأرقام ٣ ، ٤ ، ٣ من نقوش الكوة) توحى على ما يظهر بأن المعبد كان قد تم

فى خلال السنين التى أقيمت فيها هذه اللوحات ، غيرأن ذلك لا يعنى فى الحقيقة أكثر من أن الأعمال كانت سائرة فى مجراها فى التقدم فى إنجاز المعبد، وقد بدئ العمل فى هذا المعبد فى السنة السادسة ، وعلى ذلك كان لا بد لإتمامه من أربعة أعوام .

ترجمة ما تبتي من متن هذه اللوحة :

السنة العاشرة الشهر الأول من فصل الفيضان اليوم الأول من عهد جلالة حور المسمى « قا – خعو » والسيدتان (المسمى) قا – خعو » وحور الذهبي (المسمى) خو – تاوى ، ملك الوجه القبلي والوجه البحرى المسمى خو – رع – نفرتم ، ابن رع (المسمى) تهرقا معطى الحياة ، مثل رع أبديا .

(۲) إقامة ووش وتقديم بيت لمنا حبه ملك الوجه النبل والوجه البحرى «تهرقا» ليته يعيش سرمديا . لقد عمل بمثابة أثره معبد والده آمون العظيم الذى فى جمأتون . وقد أقيم من (۳) الحجر بوصفه أثراً باقيا . وقد أقيمت الحدران ورفعت العمد ممكنة ومستمره أبديا . وفضلا عن ذلك أمر (٤) جلالته بإحضار خشب الأرز اللبنانى الحقيق جنوباً لأجل أن تنصب أشجاره (يقصد هنا عمد الأعلام) في هذا

⁽۱) التاريخ هو ٩ فبراير حسب تأريخ جوليان ٤ سنة ٩٨٠ ق م. . و يلاحظ هنا أن هذا هو التاريخ الوحيد في متون تهرقا الذي جاء فيه ذكر اليوم بالتعديد . وتدل شواهد الأحوال على أن اليوم الأول من السنة الجديدة المصربة هو اليوم التقليدي الذي كان يحتفل فيه بالشعائر أو على الأقل آخر واحدة منها .

⁽٢) لدينا في هذا المتن ثلاثة اصطلاحات خاصة بشمائر تربط بافتتاح معبد جديد وهي (١) إقامة المعبد (ب) رش المعبد بالتطرون ، وهذا الاحتفال الأخير كان يصحبه موكب يسير حول المعبد وكان يمل يمثل فيه الملك وهو يرمى حبات النطرون على نموذج صغير لمبنى المعبد. وهذا الاحتفال كان لا يعمل إلا بعد الانتهاء من بناء المعبد لا قبله كاذكر ذلك الأسناذ موريه (واجع 30 Roy. Phar, 137. Fig 30) والاحتفال الثالث هو تقديم البيت أو المعبد لصاحبه وفي هذا الاحتفال يظهر الملك وهو يقدم تموذجا صغير اللعبد الذي أقامه للاله ويحتمل أنه نفس النوذج الذي استعمل في الاحتفال السابق ، تموذجا صغير المعبد ألم في مناظر معبد تهرقا على الجدار الشرق لقاعة العمد .

المعيد الذي أقامه جلالته لوالده و آمون » . وقد أضيفت إلى بوا بات المعبد (أي الانتجار الذي تعنى بها عمد الأعلام) التي عملها جلالته (ه) وإنه هو الذي حفر (الأرض) لأجل الماء البارد الخاص بموائد القربان التي ترضى قلب و آمون ، العظيم ، وعمل مخزة لدخل المعبد الذي أهداه جلالته لوالده .

وبهذه اللوحة تختم المنون التي عثرطيها في الكوة « جمأنون ، الملك « تهرقا » .

والظاهر أن معبد والكوة ، هذا مما جاء من تلميحات في هذا المتن أنه كان قد أقيم على أنقاض معبد آخر لم يتبق لنا منه شئ .

هذا وليس لدينا من اللوحات التاريخية التي لها اتصال مباشر بمصر الملك د تهرقا ، إلا لوحة واحدة وهي اللوحة التي عثر طيها مربت في مدفن السربيوم د بمنف ، وسنتكلم عنها هنا قبل أن نتكلم عن آثاره الأخرى في بلاد النوبة ثم في أرض الكنانة نفسها . لوحات الكوة وما تلقيه من ضوء على تاريخ «تهرقا » العام وعصره

لا نزاع في أن متون لوحات معبد « جمأتون » التي من عهد الملك « تهرقا » تلق أضواء هامة على تاريخ وادى النيل وما جاوره من البلدان . من ذلك ما يلحظ من نقل سكان إلى « الكوة » كما جاء في اللوحة السادسة (السطر ١٥) ، وكذلك نقل أميرات من الوجه البحرى كما جاء في نفس اللوحة في السطر العشرين ، وهذا يجعلنا نظن أنه في خلال السنين الأولى من القرن السابع قبل الميلاد قد وقعت حروب بين ملك «كوش » وولايات الدلنا المستقلة ، ويتساءل الإنسان هل كان سبب ذلك التدخل في شئون الدلنا واستعباد أهلها راجعاً في الأصل إلى هجوم قام به « شبتاكا » على هذه البلاد ؟ هذا ما جاء ذكره في المتن الكبير الخاص بالفيضان في السنة السادسة (سطر ١٧) وعلى ذلك يمكن أن نتساءل صرة أخرى أليست تهدئة الأحوال بإخماد ارافتن في الدلتا و إهادة الرخاء في السنة السادسة من حكم « تهرقا » تضع أمامنا مضحة جديدة في تاريخ التسلط الكوشي على مصر ؟

ومن أجل ذلك كان قد قور « تهرقا » مجئ والدته إلى الديار المصرية كما كان قد أمر ببناء المعبد T بعد أن أصبح الجو صافياً له . و يلفت النظر كذلك هنا أهمية مدينة «منف» في عهد الملك «تهرقا» فقد تؤج فيها ، وعلى ذلك لا يبعد أنه قد اتخذها بعد ذلك مقرآ لحكه .

وليس ذلك بغريب فإن لقب «تهرقا» « رع – حافظ نفرتم » يجوز أن يكون له اتصال بمنف . والإله « نفرتم » كما هو معلوم هو أحد أفراد ثالوث « منف » وهم « بتاح » والإله «سخمت» زوجه ثم « نفرتم » ابنه ، يضاف إلى ذلك أن اسم « تهرقا » « محبوب بتاح » كان شائماً في نقوشه .

ولا يفوتنا أنه كان يقلد في ذلك الملك « شبكا » الذي قبل صنه إنه هو الذي مثر على المن الأصلى الحاص باللاهوت المنفي الذي تحدثنا عنه فيما سبق فقد كان يدعى

. (Bull. Inst., LI, p. 28 No.3) • كذلك « محبوب بتاح »

هذا وتشير كذلك متون هذه اللوحات إلى امتداد مملكة كوش نحو الغرب فقد جاء ذكر نقل أصراء النحنو إلى بلاد النوبة في اللوحة رقم ٣ سطر ٢٧ هذا بالإضافة إلى متن مماثل عثر عليه في « صنم أبو دوم » (راجع (8),26 A.A.A, 9. Pl 26) وأخيراً وجد اسم « التحنو » في قائمة أصلها في الواقع قديمة خاصة بالبلاد المقهورة (الفلاد المقهورة الفلاد).

وليس من شك في أن الإشارة هنا إلى لوبيي مرمريقا (برقة) الذن كان قد استخدمهم « تفنخت » لمحاربة بيعنخي (Urk., III, 8, 1. 11) ، يضاف إلى ذلك وجود إشارة إلى أهالى الواحة البحرية كما جاء في متن اللوحة رقم ٧ سطر ٧٠ عن نبيذ الواحة البحرية . ولدينا فائمة أسماء جغرافية عن البلاد التي غزاها ﴿ تهرقا ﴾ وقد جاء فيها ذكر الواحة (راجع A.A.A. 9, Pl. 23, a . وهذا يسمح لنا أن نظن أن الكوشيين منذ الأسرة الأولى كانوا قد مدوا سلطانهم على الواحات ، وقد يؤكد ذلك الكشف حديثاً عن قطعة حجر طيها اسم و شبكا، في الواحة البحرية دراجع له (Fakhry, A.S., 39., p.64;& Bahria Oasis, Il p. 730 ، ولدينا حقائق كثيرة ، بغض النظر عما شاهده و هردوت » (راجع Herodot, II, 42) عن وجود مستمعرة كوشبة أقامها الأمونيون - قد تكون إلى حد ما عبلة للفكرة التي اعتنقها علماء مختلفون وهم الذين ظنوا أن وحي سيوة يرجع إلى أصل کوشی : منها علی رأی « ستیندورف » احتلال هذه الواحة بالملك و تهرقا » (راجع (Steindorff, Durch die Libysche Wuste zur Amonoasis, p. 69-70 هذا وفد ذكر مكأدم أن و آمون » صاحب واحة چس چس (أى الواحة البحرية) قد مثل في عهد الأسرة السادسة والعشرين برأس كبش مثل « آمون » بلاد النوبة . (Macadam, Texts, p. 39 No.53)

أما نشاط ملوك كوش الحربي على حدود فلسطين فله علاقة بعال (منتيواسيا)

الذين كانوا يعملون فى كروم (جمأتون) كما جاء ذكر ذلك فى لوحة الفيضان الكبرى هذا بالإضافة إلى أن استمال اللازورد (اللوحة ٣ سطر ٩) والفيروز (اللوحة ٣ سطر ٩) وخشب عشى وخشب مرو (اللوحة ٣ سطر ٩) وخشب عشى وخشب مرو (اللوحة ٣ سطر ٢١ ، واللوحة ٣ الأسطر ٣ ، ١٥ ، واللوحة ٧ الأسطر ٣ ، ٤) يدل على وجود علاقات اقتصادية بين وادى النيل وآسيا فى تلك الفترة .

رد) لوحة السربيوم ونهاية عصر «تهرقا»

يوجد الآن بمتحف «اللوفر » لوحة نشرها الأثرى « مرُيْت » وغيره ، وقد سجل على هذه اللوحة دفن عجل أبيس فى « منف » فى السنة الرابعة والعشرين من حكم الملك د تهرقا » وهى مهمة لأنه من نقوشها نعرف أنه فى عام ٦٦٤ قى . م قد عد كهنة « منف » أن الملك تهرقا لا يزال يحكم هناك على الرغم من أنه كان قد طرده أشور بانيبال على ما يظهر فى عام ٦٦٧ أو ٦٦٦ ق . م .

وسنورد هنا الترجمة أولا ثم نعلق عليها :

« السنة الرابعة والعشرون الشهر الرابع من الفصل الثانى اليوم الثالث . لقد اقتيد الإله في سلام إلى الغرب الجيل (أى إلى مكان الدفن) بوساطة الأمير الورانى والكاهن سم (أى كاهن الإله بتاح) رئيس كل الملابس (الملكية) وكاهن بتاح ووالد الإله (المسمى) « سنيف » ابن والد الإله المنسوب إلى « سخت رع » ، واخوه والد الإله المنسوب الى « سخت رع » ، وأخوه والد الإله المنسوب إلى « سخت رع » ، وأخوه والد الإله المنسوب إلى « سخت رع » ، بتاح حتب » .

التعليق : ولا نزاع في أنه لدينا في نقوش هذه اللوحة مثال بدهي ، إذا كان تسلسل تأريخ نهاية حكم الملك تهرقا أكثر تأكداً بما نعرفه . والواقع أنه في السنة

Louvre, No. 121 (1)

Le Serapeum de Memphis III, Pl. 35; Rev. Egyptologique, VII, p. 136; راجع (۲) Chassinat, Rec. Trav., 22, p, 18

الرابعة والعشرين من حكم « تهوقا » دفن عجل أبيس في السربيوم بمنف والتأريخ المصرى يظهر وطيداً لحدّما ليؤكد لنا أن هذا التاريخ يقابل السنة ٦٦٦ ق. م. تقريبا . وقد اعتقد الأستاذ و برستد، أن « تهرقا » في هذه اللحظة لم يكن يحكم بعد فی « منف » بل کان قد طرده أشور بانيبال منها ، هذا و يری فی طريقة تأريخ هذه اللوحة التي كانت قد أخفيت في جوف دهلزتحت الأرض إثباتاً خفياً لولاء الكهنة لللك «تهرقا» على الرخم من أنه لم يكن يحكم البلاد فعلا . وقد يكون لدينا هنا مثل، مؤكد عن جهل المؤرخين المتأخرين بالوثائق الخاصة بالفتح الأشورى لمصر . وقد زاد الطين بلة · أن تاريخ حملة أشور با نيبال على مصر غير مؤكد حتى الآن فيضعه بعض المؤرخين على حسب الوثائق المسارية في عام ٢٦٧٠ق.م، ويضعه بعضهم الآخر، على ما يظن على حسب لوحة السربيوم في عام ٦٦٦ ، وبما يؤسف له جد الأسف أن أشور بانيبال لم يترك لنا حوليات بالمعنى الصحيح ولكن ترك لنا متونا خاصة بمبانيه مسبوقة بمقدمة طويلة واصفة حملاته ، ولكن لم تكن بالترتيب التاريخي . هذا ونجد في الطبعة الأخيرة لحذه المتون أنه قد عدَّد على التوالى حملتان على مصر وحملة على صور ، وحملة على بلاد « ميديا » ، وحملة على « ميلام » ، وحملة على بلاد « بابل » ، وحملتن أخريين على ه عيلام » ، وحملة على بلاد الْعَرْب . فإذا كانت هذه الحملات قد وقعت متتابعة · سنة فسنة فإن الحملتين الأولى والثانية على مصر تقعان في السنتين ٦٦٨ و ٦٦٧ ق.م ، والرابعة تقع في السنة ٦٦٥ ق.م، والسادسة في السنة ٦٦٣ ق. م، والتاسعة في السنة ٠٦٠ ق . م .

 ⁽١) واجع 917 § Br., A.R. IV. 9917 و يؤوخ برسند السنة ٢٤ من حكم تهرقا بالسنة ٦٦٤ والحملة
 الثانية التي قام بها اشور با نبال على مصر بالسنة ٦٦٨ ق . م .

Weissbach, Assurpanpli, Reallexikon der Assyriologie. I, (Leipzig 1932), p. 203; رأجع (٢)

L. Delaporte, Le Proche Orient Asiatique (Paris 1938) p. 259

A Moret, Histoire de l'Orient, II (Paris 1936) p. 694 راجع (٣)

⁽٤) رأجم Chronique D'Egypte (1947), No. 241 note 3

والواقع أننا نعلم أن الحملة الرابعة على أكثر تقدير قد وقعت في عام ٢٩٩ ق.م، إذا لم تكن قد وقعت في سنة ٢٤٨ ق.م، وإن الحملة السادسة وقعت في سنة ٢٤٨ ق.م، والحملة التاسعة معاصرة للحملة السادسة أو قبلها ، وعلى ذلك فليس لدينا ما يبرهن على أن الحملتين الأولى والثانية قد وقعتا في العامين ٢٦٨ ق.م و٧٦٧ ق.م، بل على العكس فعلم أن أشور بانيبال كان يحارب في الحملة الثانية الملك تانو تأمون خلف « تهرقا » وقد امتطى عرش الملك عام ٢٦٤ ق.م، فالحملة الثانية كانت تؤرخ إذا بهذه السنة ، ووالحملة الثانية قد وقعت بعدها على أكثر تقدير في السنة ٣٦٣ ق.م وذلك لأن أشور بانيبال يتحدث فيها عن النورة التي قام بها عليه الملك بسمتيك الأول الذي أرخ أول حكه بهذه السنة .

بعد كل ذلك نعود إلى الحملة التى قادها آشور بانيبال على «تهرقا» فإذا علمنا أنه فى عام ٢٦٨ ق. م لم يقم الأشوريون بأية حملة إلا التى قاموا بها على بلاد «ميديا» وأنه فى عام ٢٦٤ ق. م قد تولى « تانوتأمون » عرش ملك مصر خلفاً لتهرقا فإنه يكون لدينا الحيار بين السنين ٢٦٧ ، ٣٦٦ ، و ٣٦٥ ق.م ليكون تاريخاً لهذه الحملة . وعلى أية حال فإن الحل لهذه المسألة سيكون بالكشف عن متن لحوليات بابلية لهذا المصر . وذلك لأنه يوجد الآن فى التأريخ البابل نغرة من ٣٦٨ إلى ٣٥٢ ق.م . وكذلك نلحظ أن ما لدينا من تأريخ من ٣٥٧ إلى ٣٤٨ ق . م مختصر لدرجة أن هذه الثغرة تمتد حتى ٣١٦ ق . م .

ومن الجائز أنه بتاريخ دفن العجل أبيس الذي مات في السنة الرابعة والعشرين

⁽۱) راجع lbid p. 241 note 5

⁽۲) راجع Ibid note 6

⁽٣) راجع lbid note 7

⁽٤) راجع 115_114 Cylindre, A., II, 114

J. Vandier et E. Drioton, L'Egypte, p. 542 (0)

Fr. Delitzsch, Die Babylonische Chronik (Berlin 1906); S. Smith, Babylonian (7)

Texts (London, 1924); C. Gadd, The Fall of Nineveh (London 1923).

من حكم تهرقا قد أكدكهنة السربيوم ولاءهم لللك الذىطوده الغزاةالفاتحون الأجانب غير أن هذا شئ ليس مؤكداً ، ولكنه من البدهي أن الآشوريين ثم يعترف بهم ملوكا على مصر . وعلى أية حال فإن ملوك آشور لم يفرضوا أنفسهم على المصريين بوصفهم فراعنة على وادى النيل . هذا ولدينا لوحة متحف اللوثر نعلم من نقوشها أن عجلا من عجول أبيس قد مات وعمره إحدى وعشرون سنة في عام ٦٤٣ ق . م ، وهذه السنة تقابل المشرين من حكم الملك يسمتيك الأول. وهذا المجل كان قدولد في السنة السادسة والعشرين من حكم الملك « تهرقا » أى في السنة ٦٦٤ ق. م . ويستنبط من عرض هذه التواريخ أنه من وجهة ترتيب التواريخ ترتيباً متنابعاً على حسب الحوادث المصرية لا يوجد للفتح الآشوري أي مكان في الفوائم التي خلفها لنا الأقدمون . والواقع أن ما استنبطه كل من فندمه ودريوتون (Ibid, p. 529) من أن تهرقا كان لا زال معترفًا به في منف عام ٦٦٤ ق . م ليس بالأمر الواضح تمامًا ، هذا وقد ذهباكذلك إلى أن تهرقا كان معترفا به في طبية ، هذا إذا كأنت صورة تهرقا الني نراها مشرفة على النقش الكبير الذي تركه لنا « منتومحات ، نمد معاصرة لهذا المنن ؛ غير أن التأريخ الذي نسب إلى منن منتومحات لا رتكر إلا على بعض تلميحات في المنن مهشمة تشر إلى مصر مضطرب أراد بمض المؤرخين أن ستنبط منه تخريب مدينة طيبة على يد الأشوريين كما سنرى بعد .

Louvre No. 190; Mariette; Le Serapeum de Memphis Paris 1857, Pl. 36; (1)

Chaseinat, Rec. Trav. XXII. p. 19

آثار « تهرتا » الأخرى ومغلفاته فى بلاد النوبة

خلف الفرعون « تهرقا » آثاراً كثيرة أخرى غير التي ذكرناها فيا سبق في بلاد النوبة عامة ولا نزاع في أنه يعد حتى الآن في طليمة الملوك الذين تركوا لنا آثاراً عدة في هذا الشق من وادى النيل. وهاك أهم ما عثر عليه حتى الآن.

(١) خور حنوشية : عثر الملك « تهرقا » على متن مكتوب على الصخو في خور حنوشية التى تقع بين كلابشه و بيت الوالى وقد أرخ بالسنة التاسمة عشرة . و يلحظ أن هذا المتن قد هشم من اليسار وذكر عليه السنة التاسمة عشرة الشهر الثالث من فصل الفيضان ، ثم ذكر بعد ذلك اسم الفرعون وألقابه الفرعونية المعروفة . و يقول و يجول : إنه على ما يظهر قد دون هذا النقش وهو في طريقه إلى عاصمة ملكه في الجنوب بعد أن هزمه « أسرحدون » ملك آشور . هذا ولدينا نقش آخر على صخر كذلك على مسافة كيلومتر من غربي طيفة مؤرخ بنفس السنة والفصل .

ويقول ويجول كذلك إنه كتب تخليداً لسير « تهرقا » متقهقراً إلى السودان حوالى عام ٩٦٩ — ٩٦٨ ق. م ، وذلك عندما دخل «أسرحدون» مصر من الشهال. والواقع أن هذا النقش يدل على محاولة « تهرقا » أن يظهر ما كان عليه من شجاعة وإقدام ودخوله بلاده دخول الملك المظفر على الرغم من أن النقش يعد سجلا دوّن فيه لحظة سيطر فيها « تهرقا » على جيشه وقاده بنظام في ساعة عصيبة من جراء مزيمته المنكرة التي هزم فيها على يد « أسرحدون » ولا غرابة في ذلك فإن « تهرقا » لم يذكر لنا شيئا قط عن حرو به مع « آشور » .

Roeder, Dabod bis Kalabsha, Pis. 94, 127 [a], pp. 215—16; Weigall, A Report رأي (١) on the Antiquities of Lower Nubia, Pl. XXVII [4] of XXII [4] and p. 68

A.S., IX. p. 105—16

- (٢) ووجد كذلك الملك و تهرقا » جزء من لوحة مصنوعة من الطين عليها (٢) وعتمل أنه وجد بالقرب من الكنيسة القبطية الواقعة قبالة و أبريم » .
- (٣) قصر أبريم : وكذلك وجد في معبد قصر أبريم قطعة حجو عليها اسم « تهرقا » مثبتة بالجدار .
- (٤) بهین : وجد فی معبد بهین الجنو بی صورة الملك و تهرفا » (؟) علی سمك باب المحراب وقد مثل وهو داخل كما وجدت كذلك صورته علی قطمة من مقصورة راكماً وفی یده إناء نبیذ وهو یتقبل علامة الحیاة من الآله .

سمنة – معبد تهرقا:

كشف الأثرى بدج عن معبد الملك و تهرقا » في أوائل القون العشرين في همنة ، ويقع هذا المعبد جنوبي معبد الفرعون وتحتمس النالث الذي أقامه في هذه الجهة . ومعبد و تهرقا » مقامة جدرانه من اللبنات . وقد أقيم تكريما الملك سنوسرت التالث فائح السودان والذي كان يعد ضمن آلمة هذه البلاد ، ولا نزاع في أن و تهرقا » كان يؤله وسنوسرت تشبها بالفاتح العظيم وتحتمس الثالث الذي أله وسنوسرت ، من قبله ومثل وهو يقدم له القربان ، ومن ثم كان و تهرقا » يعد نفسه من عظه الفاتحين و يتشبه بهم ، ولا فرابة إذا أن نجد سترابون قد وضعه في مصاف الفاتحين في العالم (راجع 21 : 3 . 1 . 16 & Ibid 1 . 3 . 21) .

وتدل شواهد الأحوال على ما يظن على أن هذا المعبد كان موجوداً من قبل وأن ه تهرقا » قد جدده فقد وجد فى داخله تمثال لأحد ملوك الأسرة الثالثة عشرة يدعى « خوتاوى رع » .

Emery and Kirwan, The Excavation and Survey between Wadi es Sebua and (1)

Adindan 1929—1931, Pl. 58 [34] cf. p. 532

Porter & Moss VII, p. 94; L.D., V, Text p. 129. (7)

Maciver, Buhen Pl. 24, cf. pp. 66 [90], 17; Porter & Moss, VII, p. 137, راجع (٣)

وقد وجد معبد «تهرقا» عند الكشف عنه سليا و يبلغ طوله حوالى ثلائة وعشرين متراً وحرضه حوالى عشرين متراً ونصف متر ، وكان يحتوى على ردهة أمامية مقام فيها سنة عمد وعلى حجرة في داخلها محراب مستطيل طوله خمسة أمتار وثمانية وأر بعون سنتيمتراً والمسافة بينها و بين المحراب ه ١,٩٥ من الأمتار . وتوجد في المحراب مائدة قربان نقش عليها طغراء «تهرقا» وكذلك طغراء سنوسرت الثالث . والنقش بأكله هو : ملك الوجه القيل والوجه البحرى و تهرقا » العائش سرمديا عمله بمثابة أثره لوالده الإله الطيب « خع – كاو – رع » محبوبه ؛ من هذا نفهم أن «تهرقا» قد أقام هذا المعبد ووهبه الملك المؤله و سنوسرت الثالث » وقد اعتبره بمثابة والده ، وهذا المعبد ووهبه الملك المؤله و سنوسرت الثالث » وهو أول ملك استولى على السودان فعلا بمثابة بل الأنه قد عد و سنوسرت الثالث » وهو أول ملك استولى على السودان فعلا بمثابة بد المي وفي هذا ما يدل على أن ملوك الأسرة الخامسة والعشرين يعدون أنفسهم من أصل مصرى . ومما يلفت النظر هنا أن « تهرقا » قد من على ملوك مصرى لوطنه و إلحه .

جبل برقل: نحت الفرعون وتهرقا » معبداً للآله وآمون » في الصخر في جبل برقل إلى عمق حوالى خمسين قدماً ، و يرى في خرائبه بقايا نقوش على جدران حجراته التي كانت فيا سبق في الجبل .

وعلى رأى «كايو» (Caillaud) كان هذا المعبد يحتوى على قاعة صغيرة تشمل أربعة أعمدة وحجرة صغيرة تشمل عمودين وعمراباً . وتدل الظواهم على أنه كان لهذا المعبد ردهة أمامية مقامه على ستة أعمدة لا تزال بفاياه مبعثرة حتى الآن .

Budge, The Egyptian Sudan I, pp. 481—8; II, pp. 42. 45, Plan, id, ib.; I, Fig (1)

هذا ولا تزال بقايا بوابته ظاهرة وهذا المعبد يعرف عند الأثريين بالمعبد رنه (۱) . B 200

معبد جبل برقل الكبير رقم 300 B :

وعلى مسافة قريبة من المعبد السابق معبد كبير سماه ريزتر المعبد رقم 300 B أقامه الملك « تهرقا » أو « ترهاقا » كما جاء ذكره في التوراة . وهذا المعبد كان في الأصل قد أقيم للآله « آمون » ولكن سماه كل من الرحالين « كايو » و هسكنز » خطأ معبد « تيفون » وذلك لأنهما وحدا صورة الآله « بس » التي حفرت على بعض أعمدة المعبد بالآله « تيفون » أي الآله ست إله الشر والحبث . وعلى أية حال فإن كلا من الإلهين « تيفون » و « بس » كان له صفات خاصة به تختلف عن صفات الآله الآخر .

ويواجه باب معبد و تهرقا ، هذا نقطة البوصلة ١٤٣ الشال الحقيق . ويبلغ طول المعبد حوالى ١١٥ قدماً وحرضه حوالى خسين قدماً . وكان عمق بوابته حوالى إحدى عشرة قدماً وعرضها حوالى قدمين ونصف القدم . ومن المحتمل أنه كان يوجد أمام البوابة بعض مبان خارجة عن البناء الأصلى ترتكز على أربعة أعمدة . وتوجد خلف البوابة ردهة نقش على إفريزها هذا المتن بمثابة اهداء المعبد : وتهرقا ، العائش سرمديا ، لقد عمله (أى المعبد) أثرا له لأمه وموت ، صاحبة و نباتا ، نقد أقام لما معبداً من جديد من المجر الرملى الأبيض الجيل وكان جلالته قد وجد أن هذا المعبد قد أقامه الأجداد من المجر بصورة رخيصة ، فأص جلالته بأن يقام هذا المعبد عبان ممتازة سرمديا ونقش في نفس الردهة مثن كالسابق وهو : لقد عمله بمثابة أثره

The Egyptian Sudan (Budge) Vol. I. p. 132, Fig., p. 131; Porter & Mose, راجع (١)

Porter & Moss, VII. p.. 208 f.; Budge, The Egyptian Sudan, Vol. I, p. 132 ff. وأجع المجاه والمحال الله من المحتمل أن هذا المعبد قد أقيم على أفقاض معبد اللك رعمسيس Porter & Moss VII, p. 208 & L.D., V. p. 5

لوالدته دموت» سيدةالسماء وملكة النوية ، وقد أقام بينها وزاد في معبدها منجديد والحجر الرملي الأبيض . وتحتوى هذه الردهة على ستة عشر عمودا منظمة في صفوف مزدوجة ، ويقع كل صف مزدوج على جانب المحر .

وخلف الردهة السابقة ردهة أخرى تحتوى على ثمانية عمد في صفين مزدوجين ، ويرى الأثرى « هسكنز » أن هاتين تؤلفان خارجة طولها ٥٥ قدما وعرضها ٥٠ قدما وقد عثر كل من « كايو » و « لبسيوس » على آثار المجدار الذي يفصل الردهتين . وهذه الآثار لا نزال ظاهرة والعمد التي أقيمت على كل من جانبي المحركانت مستطيلة الشكل كا كانت مزينة بصور الإله « بس » (إله الفرح والسرور) الذي يلبس ريشا عاليا ويبلغ طول كل عمود سبع عشرة قدما وثلاث بوصات . والعمد التي نصبت بين عمد الإله « بس » كانت أعلى قلبلا ولكن عبط العمود كان ثلاث أقدام وست بوصات فقط ، وقد أقيمت على قواعد مستديرة بدلا من مربعة وكل عمود على بتاج على هيئة رأس البقرة حتعور . ومما تجدر بنا ملاحظته هنا أن أوجه البقرة حتعور كانت تمجه نمو جدران المعبد ، فإذا كانت أوجه حتعور قد اتجهت المقرة حتعور كانت تتجه نمو جدران المعبد ، فإذا كانت أوجه حتعور قد اتجهت على الشمال والجنوب من جوانب العمد فإن صورها كان ينعلى عليها العمد التي رسمت طبها صور آله بس وهي العمد التي كانت مقامة أمامها .

نصل بعد الردهة الثانية إلى حجرة صغيرة منحونة فى الصخر الاصم ، وعلى جانبى الممر أقيم عمود مستطيل محلى بصورة الإله « بس » نقش عليه اسم الملك « تهرقا » وألقابه . ويرى حتى يومنا هذا على أجزاء الكربيش الباقية نقش ذكر فيه تقديس الملك للآله آمون الممثل برأس كبش والإلهة موت سيدة « تاستى » وألقاب كثيرة الملك كا يشاهد على جدران المعبد بقايا نقوش وصور مثل فيا الملك يتعبد ويقدم القربان لألمه الحبل المقدس أى جبل « برقل » وبخاصة يقدم البخور للآله انحور (أونوريس

L.D., V, p. 7 a ~ (1)

إله الحرب والنصر) ونشاهد في إحدى هذه المناظر الملكة « تكاها تاماني » زوج «تهرقا» ترتل بالصناجات أمام الإله آمون ، هذا ونجد في نقوش هذا المعبد ما يشير إلى أن الملك يقوم بتجديد المعبد أي أنه لم يكن المؤسس الحقيق له . ومن البدهي أن جَايا الألوان التي لا تزال ثابتة على الأحجار فيه تدل على أن هذا الجزء من المعبد الذى فيه الألوان كان ملونا . وعلى الرغم من أنها تكشف عن سذاجة بالنسبة للنوق الحديث إلا أنها كانت من غير شك تروق في أعين أهل العصر الذي عملت فيه . والمر الأخير يوصل إلى المحراب الذي يبلغ طوله حوالي ثلاث وعشرن قدما وعرضه ثلاث عشرة قدما . وجدران هذا المحراب مزينة بسلسلة من المناظر بشاهد فيها الملك وتهرقا » يقدم قربانا إلى عدة آلهة والهات ، وبعض الآلهة يتبع مجموعة وآمون رع وهو الإكه الذي أهدت له الآلمة هذا المعبد كاذكرنا آنفا ، و يوجد على اليسار حجرة في حجم المحراب غير أنها أقل منه بقليل جداً ويشاهد على جدرانها الملك وتهرقا، يقدم قربانا للالمة ومن بينهم الإله و ددون ، إله بلاد النوبة . و يوجد على بمن المحراب حجرتان إحداهما خلف الأخرى والأولى طولها سبع عشرة قدما وعرضها سبع أقدام وسبع بوصات ، والأخرى طولها خمس أقدام وعرضها سبع أقدام . ويلحظ في المحرة الكبرة أن المناظر فيها تمثل الملك يقدم قريانا لإلهة آخرن ، أما الجحرة الصغيرة فليس فيها نقوش ، والظاهر أنها لم تكن قد تمت بمد .

والواقع أن أهم منظر يلفت الأبصار في هذا المعيد هو المنظر الذي ظهر فيه الإله هدون » إله بلاد النوبة الأصلى ، وتدل الأحوال على أن هذا الإله قد بي خامل الذكر في النقوش المصرية القديمة مند عهد الملك سيتى الأول في بلاد النوبة حتى عهد الملك «تهرقا»، فقد وجدناه مذكوراً بين آلهة معبد جبل « برقل » الذي نحن بصدده الآن ، فنى المجرة الفربية التابعة للحواب أي التي على يسار المحراب نرى « تهرقا » يقدم رفيفاً من الحبز اللآله « ددون » سيد بلاد النوبة . ومما يؤسف له أنه لم يبق من صورة الإله نفسه إلا تاجه وهو يتألف من قرنى « كبش » في وسطهما قرص

الشمس تكنفه ريشتان عاليتان من ريش النعام . وهذه أول مرة ترى فيها الإله « ددون » يمثل بلباس رأس ضير الكوفية التي كان سرى بها عادة . وعلى ذلك لا يجوز لنا أن نستنبط من هذا التجديد في تصويره أنه في خلال هذه المدة الطؤيلة التي اختفى فيها من الآثار قدوحد مع إله آخر مصرى المنبت كان يلبس الناج الخاص به ، غير أن هذا الموضوع يستلزم البحث والتدقيق ، و إن كان في الواقع لا غرابة فيه لأن بلاد السودان ومصر كادت تكون موحدة في كثير من مظاهر الحياة و بخاصة في الدين والعادات والنظم الاجتماعية . فنجد مثلا أن « تهرقا » الكوشي الأصل قد أقام في الكرنك بالقرب من معبد « آمون » بالكرنك – ولكن خارج أسواره ــ معبداً صغيراً تخليداً لتتويجه في طيبة . وهذا المعبدكان مهدى للاله « أوزيرُ بُتَاح » ، ويوجد في أحد مناظره أربعة آلهة مجمولين في موكب يقف كل واحد منهم على حامل خاص ، ويمسك كل واحد منهم بذراعيه المرفوعتين كاهناً وأميرة . ويلقب الكاهن هنا بلقب « فاتح مصراعي باب السهاء » وهو من أهم الشخصيات مقاماً في وظائف الكهنة في الكرنك واسمه « حور محب » ؛ وتقوم الأميرة هنا بوظيفة الزوجة الإلهية والمتعبدة الإلهية لآمون ، وتدعى « ابارا » أما أربعة الآلهة المحمولين باحتفال فهم على حسب ما يمكن استخلاصه من المتون المهشمة ما يأتى : الإله « ددون » والإله « سبد » (إله الشرق أى آسيا) ، والإله « سبك » في صورة تمساح (وهو إله الغرب أي « التحنو » أي الليبيون) والإله « حور » محبوب والدته وقد مثل في صورة صقر . و الإله « ددون » قد مثل هنا بلباس رأس بسيط وهوكوفية وله لحية طويلة مستعارة ، ويزن رقبته فلادة كبيرة و يغطى جسمه قميص ضيق يفصل أجزاء جسمه له حسالتان ويتدلى من حرامه ذيل الحيوان المعروف الذي يلبسه الملوك والآلهة . والمتن الذي يتبع هذا الإله مهشم ولكن يمكن أن نقرأ منه اسم هذا الإله ولقبهوهو «ددون» الذي طيرأس بلاد النو بة

E. De Rougé, Melanges Egypt. T. I, p. 14 ff.; Budge, The Egyptian Sudan, Vol.

هذا وقد نقش تحت كل من هؤلاه الآلهةِ سطر عمودى جاء فيه : نطق . أن « ددون » قد نصب فوق حامله لأجل أن يعمل . . .

ومعنى هذا المتن أن إلما من هؤلاء الآلهة الأربعة كان يمثل الملك نفسه . وإذا كان و تهرقا ، قد ظهر في صورة كل من الإله و ددون ، والالحة و سبد ، والإله و حور محبوب والدته ، فإن ذلك يرجع إلى أن هؤلاء الالحة يمثلون الجهات الأربع الأصلية ، أى الجنوب والشرق والغرب والشمال . وكان الملك يقصد من ذلك أنه سيحكم أركان العالم الأربعة .

وهذا الحفل يرجع تاريخه إلى عهد ذكريات تتويج وحور » بعد موت والله و أوزير » ، ومن ثم نفهم أن و ددون » كان يمثل الجنوب أى أعالى النيل في حين أن و سبد » كان يمثل الشرق أى الصحراء الغربية وسيناء وسواحل البحر الأحر و يمثل و سبك » الغرب أى الصحراء اللوبية والواحات ولوبيا ، و يمثل و حور عبوب والدته » الشمال أى مصر نفمها . ومن ذلك تفهم أن الآلمة الأربعة كانوا يقدمون بكل تقديس الملك و تهرقا » في مناسبة عيد تتويجه في طيبة سيادتهم على الأقاليم التي يسيطرون عليها ، هذا إلى أن أهل طببة كانوا يعبرون في حضرة المهم و آمون رع » عن قبولم الأمير الذي يقدمه لهم آلمة أركان العالم الأربعة ملكا عليهم .

ولا نزاع في أن معنى هذا المنظر مفهوم من تلقاء نفسه ، ومع ذلك فقد أكده لنا منظر آخر في نفس المعبد حيث نجد الملكة و آبار ، تشد قومها وتفوق مهامها إلى الجنوب والشمال والغرب والشرق على الأعداء الذين سلمهم لها الإله وآمون ، و يلحظ هنا أن كلا من الأقالم الأربعة قد خصص بالعلامة الهير ظيفية الدالة على البلد، وأن كلا منها قد أصيب بسهم . والواقع أننا هنا أمام الشعيرة التي كائت تصحب منظر إطلاق طيور في الجهات الأربعة للا فق في يوم تتو يج الفرعون أو يوم الاحتفال

بعيد تتويجه . ولدينا مثلان غير ما ذكرنا واحد بالكرنك و يرجع لعهد الملك «تحتمس (۱) (۱) الثالث » ؛ والآخر في نقوش ادفو من عهد أحد ملوك البطالمة .

نعود الآن بعد هذا الشرح المفصل إلى معبد جبل « برقل » فنقول إن المناظر والمتون التي على جدران المعبد لا تحدثنا بشئ عن تاريخ « تهرقا » وحكه ولكن نفهم أن المبنى من أوله إلى آخره يكاد يكون نسخة (طبق الأصل) من المعابد الجنازية في مصر . ومن المدهش أن « تهرقا » لم يقلد عظاء ملوك مصر في نقش جدران معبديه الخارجية بتدوين انتصاراته عليها كما فعل « رعمسيس الثاني » مثلا ، ومن المحتمل أنه لم يجد لنفسه انتصارات يدونها على هذه الجدران على الرغم من أنه كان يعد في نظر الإغريق قائماً كما سنتحدث عن ذلك فيا بعد .

ويقول الأثرى بدج: ومن الخاصيات التى تلفت النظر في هذا المعبد العمد المرسوم عليها صور الإكه ه بس » ، ونجد نظائرها في «نجع » وفي أما كن أخرى في السودان وهذا يحدو بنا إلى الاعتقاد بأن الإكه ه بس » كان إلما عليا . والمعتقد أنه هو إله مصرى ، ومن الجائز أن اسم « بس » قد أطلق على هذا الإكه لأنه يرتدى جلد الحيوان « بس » الذي وحد بالحيوان (Filis Cyrailurus) . وتمثيل هذا الإكه لابساً لباس رأس بريش يدل على أنه حيوان برى أو شبه برى وأن خواصه إفريقية الأصل أكثر منها أسيوية . وصورة « بس » توحى بأن موطنه هو موطن الأقزام ، هذا إلى أن علاقة اسم هذا الإكه ببلاد « بنت » وأرض الأرواح تشير إلى وجود اعتقاد بأن عبادته كانت من إنتاج أقوام الجزء الشرقي من وسط افريقيا . يضاف إلى ذلك أن الإكه « بس » كان يعد إكه الفرح والسرور والمرح وهذه كلها يتصف بها أهل أواسط افريقيا و بلاد السودان .

Moret, Du Caractere Religieux de la Royauté Pharaonique, p. 106 راجع (۱)

L. D., III, 36 b - Moret, Ibid. p. 105. Fig 21 (7)

Budge, The Egyptian Sudan, I. p. 138 (7)

آثار « تهرقا » في القطر المصري

(۱) فى معبد الفيلة : عثر فى معبد الفيلة على قاصدة يجوز أنها كانت للسفينة المقدسة وقد وجدت فى نهاية قاصة العمد فى الركن الجنوبى الشرقى من الردهة بين الجوابة الأولى والنائية . وكرنيش هذه القاعدة بسيط ؛ ولكن وجد فى مربع أحد أوجه هذه القاعدة نقش الملك و تهرقا » جاء فيه : « محبوب آمون » صاحب و تاكبس » ابن رع « تهرقا » معطى الحياة مثل رع ؛ ملك الوجه القبل والبحرى « خورع نفرتم » « محبوب آمون تاكبس » معطى الحياة . ومن البدهى أن « آمون » كان هو الإكه الرئيسي الذي يعبده و تهرقا » ، غير أنه على ما يظهر لم يوجد أى أثر فى « فيلة » بدل على عبادة هذا الإكه أو على تنى « تهرقا » وورصه . لم يوجد أى أثر فى « فيلة » بدل على عبادة هذا الإكه أو على تنى « تهرقا » وورصه . وإذا كانت هذه القاعدة تابعة لمبد « فيلة » حقاً فلا بد أنها كانت قد أهديت لآمون قبل بناء معبد « إذ يس » . ومما تجدر ملاحظته هنا وجود اسم « تاكبس » التي جاء ذكرها في هردوت هى فيلة ، ومن المحتمل إذن أن فيلة في عهد « تهرقا » كانت تسمى في هردوت هى فيلة ، ومن المحتمل إذن أن فيلة في عهد « تهرقا » كانت تسمى في هردوت هى فيلة ، ومن المحتمل إذن أن فيلة في عهد « تهرقا » كانت تسمى هو تاكبس » .

(٢) معبد الكرنك:

مقياس النيل: كان الملك «تهرقا » ضمن الملوك الذين دونوا مقاييس النيل على مرسى المكرنك .

وهاك النص على حسب ما جاء في برستد :

B. 1. F. A., Tom. XXX, p. 128; Weigall Report, p. 49 (1)

Herodot II, 29 راجع (۲)

A. Z., 34, p. 116 راجع ۲۱)

t) راجم Br., A. R., IV, § 888

ه 🗕 (٣٤) السنة السادسة من عهد الملك « تهرقا » محبوب آمون العظيم .

٣ – (٣٥) النيل: السنة السادسة في عهد جلالة ملك الوجه القبل والوجه البحرى « خو رع – نفرتم » ابن رع « تهرقا » العائش أبديا محبوب « نون » العظيم آمون العظيم ، النيل والد الآلهة ، والتاسوع (المقدس) على الفيضان (يحتمل أن كل هذه الأسماء اسم إله مركب) (النيل) الذي أعطاه إياه والده « آمون » لأجل أن يصير زمنه سعيداً .

النيل: السنة السابعة في عهد جلالة الملك «تهرقا» العائش أبديا ،
 عبوب « نون » العظيم ، آمون العظيم ، النيل والد الآلمة ، والتاسوع المقدس فوق الفيضان (النيل) الذي أعطاه إياه والده آمون لأجل أن يصير زمنه سميداً .

٨ -- (٣٧) النيل: السنة السابعة (مكذا) في عهد جلالة الملك « تهرقا » . .
 . . (مثل رقم سبعة عدا الارتفاع فإنه يختلف والسنة بلا شك هي خطأ ، يجب أن تكون الثامنة وذلك لأنها سبقت بالسنة السابعة وتبعت بالسنة التاسعة).

٩ - (٣٨) النيل: السنة التاسعة (وجاء بعدها السنة العاشرة) من عهد
 الملك «تهرقا» العائش أبديا محبوب « نون » العظيم ، وآمون العظيم .

(٣) قاعات العمد التي أقامها تهرقا في « الكرنك » :

دلت الكشوف الحديثة على أن الفرعون « تهرقا » قد أقام قاعات عمد في جهات معبد الكرنك العظيم لمعبد الكرنك من البوابة الضخمة الواقعة في الشرق (وهي المسماة بوابة نختنيف « نقطانب») ثم اتجه في سيره من هذه البوابة مقتفياً المحور الرئيسي محو المحواب الشرق فإنه يصادف

⁽۱) راجع مثلا رقم ۳۹ A.Z., 34, p. 116

A. S., L, p, 128 (7)

الله الله Ibid, p. 137-172 & Pl. 41 داجع (٣)

قاعة عمد الملك «تهرقا» ، وذلك قبل أن يصل إلى معبد درعمسيس التانى» ، والمكان الذي كانت قد أقيمت فيه مسلة اللران الوحيدة الموجودة الآن بمدينة روما . وهذا الجزء الشرق من السور الشرق لمبد الكرنك كان مجهولا إلى أن كشفت عنه الحفائر الحديثة . وقد كان أول من كشف النقاب بعض الشئ عن قاعة عمد «تهرقا» هذه هو الأثرى العظيم «شمبليون» ثم « لبسيوس» . وأخيراً قام بالكشف عنها جزئيا و بسرعة الأثرى لجوان عام ١٩٠٧ — ١٩٠٧ . ومع كل ذلك فقد كانت كل الزاوية الشمالية القريبة من قاعة العمد هذه مطمورة تحت الأرض إلى أن كشف عنها المهندس شفرييه ونصب بعض عمدها ثانية .

وقاعة العمد هذه تحتوى على أربعة صفوف من العمد منحوتة فى الحجر الرمل الردئ وقد زينت بصور بارزة بعض الشئ ، ويلحظ أن بعض تفاصيل هذه الصور قد أهمل صنعها ، وأسلوب رسمها ثقيل الظل ومع ذلك فإننا نجد أن رسم عضلات الأشخاص فيها وهى المصورة على العمد قد أبرزت على حسب الأسلوب الشائع في هذا العهد بقوة وبخاصة فى السيقان ، يضاف إلى ذلك أن ملائح وجه الفرحون قد مثلث بصورة واضحة تدل على أنه قد إلى من بلاد الجنوب .

هذا وقد كشفت أعمال الحفر التي قام بها المعهد الفرنسي في الجزء الشهالي معبد الكرنك أي بين خرائب معبد «آمون رع منتو» و بوابة البطالمة الشهالية عن بقايا قاعة عمد أخرى تشبه في شكلها القاعة السالفة وتشغل المساحة التي بين بوابة وأمنحتب الثالث » وواجهة المعبد الأصلية وهذا المبنى يعد من مميزات العهد الأثبوبي .

هذا ولدينا بقايا قاعة عمد ثالثة تقع بين معبد الإله « خنسو » و بوابة بطليموس « إ أوجت » في الجهة الجنوبية من معبد الكرنك .

⁽۱) راجع 1bid, p. 269.80

Champolion, Notices Descriptives, II, p. 254-262 راجع (۲)

[!] L. D., Text, III. p. 36-39 (7)

Bulletin De L'Institut Fr. D' Archeoleogie Orientale, Tome LIII. p. 114 ff وأجم (٤)

وأخيراً أقام وتهرقا ، قاعة عمده الضحمة الذائعة الصيت في الردهة الأولى لمعبد الكرنك في الغوب من الكرنك وعمدها نشبه عمد القاعات الأحرى التي أقامها هذا الفرعون ، ولكنها تمتاز بضخامة عمدها . ولم يبق من عمد هذه القاعة إلا عمود واحد وقد عثر بجوار هذا العمود حديثا على قائمة مدن استولى عليها وتهرقا » ، وهذه القائمة كانت منقوشة على بوابة له . وهذه الأسمى ، يحتمل أنها نقلت عن قوائم قديمة . وبهذه المناسبة نذكر أنه يوجد على واجهة البوابة الثانية لمعبد قبالة و نباتا » قديمة . وبهذه المناسبة نذكر أنه يوجد على واجهة البوابة الثانية لمعبد قبالة و نباتا » نشأن منحوتان في الصخر مثل فيهما وتهرقا » يذبح الأسرى أمام الإله ، وعلى البرج الجنوبي للبوابة لا يزال هذا المنظر محفوظا ويحتوى على قائمة طو بوغرافية تشمل اثني عشر اسما (وهم من الإفريقيين والأقواس التسعة) ، ولكن المنظر الذي على البرج الشالي وهو الذي كان من المحتمل أن يحتوى على قائمة أسماء أسيوية لم يبق منه الإ قطعة واحدة عليها اسم وأحد .

والواقع أن الفائمة الطوبو غرافية الوحيدة الملك « تهرقا » التى وجدت سليمة عن غربى « آسيا » هى التى عثر عليها فى معبد الإلهة « موت » بالكرنك على قاعدة تمثال صغير كان ارتفاعه الأصلى حوالى حمسين سنتيمترا ، ولم يبق من هذا التمثال الا قاعدته كما ذكرت من قبل وهي محفوظة بالمتحف المصرى . وقد كتبت هذه القائمة بالشكل العادى فى حلقات ، ولكن بدون صور أسرى أو كتابة فوقها ، وقد نقش اسم « تهرقا » على قمة القاعدة . و يلحظ أن القائمة منقوشة حول جوانب القاعدة الأربعة ، ولكن لم يكن من بينهم أسبويون إلا الذين على الجانب الأيمن أى أنه وجد اسمان على واجهة القاعدة وتسعة على الجهة اليمنى وثلاثة على الظهر ، وقد نقل « مريت » القائمة الأسبوية .

Griffith, Annals of Archeology & Anthropology Liverpoot 9, (1922) Pl. 41 رأجم (١)

Mariette, Karnak Etudes p. 66. (Y)

Borchardt, Statuen und Statuetten, III, p. 80-2. No. 770 (7)

Mariette, Karnak Atlas; J. de Rouge, Inscr. Hierog. etc. Pl. 299 راجع (١)

والقائمة كلها لا نخرج عن أنها نسخة لأربعة عشر اسما من قائمة الملك « حور محب » التى على الجانب الشرق لتمناله الضخم المنصوب أمام البوابة العاشرة بالكرنك ، غير أنها أكثر حفظاً و بواسطتها يمكن أن تملاً بعض الفجوات في الأصل ، و إن كانت كتابة بعض الأسماء قد غيرت أحيانا في قائمة « تهرقا » عن قصد وهاك القائمة :

(۱) سنجار (۲ – ۲) الأقواس التسعة (٤) نهرين (٥) الأقواس التسعة (٢) شاس (٧) خينا (٨) ارث (٩) أسسور (= اشور) (١٠) قادش (٦) منا (١١) قدن (١٢) أكريت = أوجاريت (١٣) تونب (١٤) وقادش ٥ . والواقع أن هذه القائمة إذا صدقنا حوادث التاريخ التي في متناولنا حتى الآن تكشف لنا عن مقدار ما فيها من مبالغة وبخاصة عندما فعلم أن وتهرقا ٥ لم يغز هذه البلاد . وبخاصة آشور التي فعلم أن ملوكها هزموه شر هزيمة واستولوا على بلاده وتحتوى القائمة الخاصة بأهل الشهال على بلاد إفريقية مثل التمحو وأكيتا وأبهت .

ومما تجدر ملاحظته هنا أن التماثيل التي عثر عليها في قصر نينوه لللك و تهرقا به قد جاء طيها ذكر بلدة أسيو ية تدعى « دجل » مما يدل على اتصال هذا الفرعون ببلاد سوريا وأنه كان بينه و بين أمرائها ود ومصافاة وستتحدث عن نقوش هذه التماثيل فيا بعد .

(٤) و يوجد مبنى يقع فى الشهال الغربى من البحيرة المقدسة أقامه و تهرقا » بأحجار من مبنى الملك و شبكا » وهذا المبنى قد اغتصبه و بسمتيك الثانى » بدوره ونسبه لنفسه فيا بعد .

J. Simona, Egyptian Topographical Lists Relating to Western Asia, p. 103، وأجع (١) قر p, 187

Bull. Instit. Fr. Ar. Tom. XLIX, p. 192. وأجم

(٥) متصورة أوزير رب الجبانة

كشف الأثرى لجران عن هذه المقصورة عام ١٩٠٠ وكانت منطاة بالأثرية في قاعة العمد الكبرى بالكرفك وهي تتألف من حجرتين صغيرتين: ارتفاع المجرة الأولى منهما ٢,٢٩ متراً وعرضها ٢,١١ متراً و باب هذه المجرة يؤدى إلى المجرة الأخرى التي يبلغ ارتفاعها ١,٢٤ من المترواغلب الظن أن هذه المقصورة تمد أصغر أثر ديني في مصر . ولا شك في أن صغر حجمه قد جمله يضبع وسط معبد الكرنك المائل . وتقع هذه المقصورة في شمالي قاعة العمد المذكورة على مسافة اثني عشر متراً شمالي مقصورة ه أحمس » . وتدل شواهد الأحوال على أن أحجار هذه المقصورة قد انتزعت من المباني المحيطة بها وتدل معظم ملوك مصر في إقامة مبانهم الموجودة في وسط مباني ضخمة عني عليها الدهر .

الواجهة: نقش في وسط عتب باب المجرة الأولى طغراء الاله أوزير ، وهو ه أوزير رب الجبانة » يعلوه تاج مؤلف من ريشتين في وسطهما قرص الشمس ، وفي الجهة اليسرى نشاهد أولا « تهرقا بن رع معطى الحياة مثل رع » يقدم النبيذ للاله أوزير ورفيقته : « إعطاء النبيذ لوالده الذي انجبه ، معطى الحياة » . ونقش أمام وزير : نطق : « إنى أعطيك الحياة والسلطان » . ويلحظ أن الملك يلبس التاج المزدوج .

والمنظر الثانى نشاهد الإله الطيب تهرقا معطى الحياة يعافقه «حور» بن «ازيس» العظيمة و يقول له : « إنى أعطيك كل الحياة والسلطان وكل انشراح القلب مثل رع مرمديا » و يشاهد هنا أن «حور » بن « أزيس » قد مثل بجسم إنسان و رأس صقو كا مثل « تهرقا » مرتديا ملابس الرأس الكوشية وبيده مقمعة والعصا الحاصة بوضع الأساس .

^{&#}x27;Rec. Trav., XXIV, p. 208

الجزء الأيمن من المنظر الأول وجد فى أوله تهشيم . . . بيعنخى . . . و شهنوبت ، العاشة تقدم اللبن للاله وبتاح، رب طبية وإلى وحتحور ، اللذين منحاه الحياة والسلطة ثم يلى ذلك متن قربان : إعطاء اللبن لوالدها ليعطيها الحياة . وترتدى و شبنوبت ، طل وأسها تاج حنحور بريشتين وقرنين فى وسطها قرص الشمس .

المنظر الثانى: نشاهد فى هذا المنظر الإلمة حتجور سيدة دخرة تعانق المتعبدة الإله و أمردس ، وبيدها عقد منات (وهو عقد ذو تأثير سحرى) وتقول: إنى أحطيك كل الحياة والسلطان والصحة وكل انشراح القلب مثل رع أبديا . هذا وتقرأ خلف امردس المتعبدة الإلهية و امردس ، المرحومة المهيمنة على كل الأرواح العائشة عند ما تظهر على عرش و وازيت ، (= إلحة الوجه البحرى) .

على عارضة الباب اليسرى: المنظر السفل: يشاهد ف هذه الصورة إله النيل يمل فوق رأسه نبات بردى ومعه المتن المنالى: «إنى أمنحك كل قرابين الغذاء» ومع هذا منظر الخزوالماء والحمة .

المنظر العلوى: نقرأ أولا في نقوشه ما يأتى: ملك الوجه الفيلي والوجه البحرى و تهرقا » بن « رع » محبوبه من جده « خو — رع — نفرتم » يما نقه أوزير. . ويلبس « تهرقا » هنا الناج المزدوج ويقبض بيده على مقممة ومعه كذلك عصا وضع الأساس .

و نشاهد في هذا المنظركذلك الإلمة و نخبيت ، تحلق فوق الملك قابضة مل خاتم الأبدية .

عارضة الباب اليسرى: المنظر الأسفل: يشاهد ف هذا المنظر إله النيل يحل الهدايا وفي المنظر العلوى نرى المتعبدة الإلهية وزوج الإله وعبوبة الإله (المسماة) و شبنوبت ، ومعها أمها التي تبنها يد الإله و أمردس ، المرحومة تعافقها و إزيس،

العظيمة محبوبة الأم المقدسة . وترتدى هنا « شبنوبت » تاج « حتحور » وتقدم رمن الحياة الله المتعبدة الإلهية « أمنردس » .

الحجرة الأولى :

نشاهد فوق الباب فى الوسط صورتين لإلهى النيل راكمين يربطان علامة الضم (أو بعبارة أخرى توحيد الوجه القبل والوجه البحرى) تحت طغراءى الملك ه بينوزم الأول » مما يدل على أن هذه المقصورة كانت أقدم من عهد الملك تهرقا .

وتحتوى سائر مناظر هذه الحجرة على صور تمثل « شبنوبت » و «تهرقا » يقدمان القربان للاله « أوزير » ومناظر أخرى تمثل شعائر دينية خاصة بالإله « أوزير » رب هذه المقصورة .

الحجرة الثانية :

هذه الحجرة صغيرة جداً وكذلك الباب الذى يؤدى إلى داخلها إذ يبلغ طوله ١٫٣٢ متراً وعرضه ٥٠٫٥ متراً و يشاهد على أحد جدرانها المتعبدة الإلهية « شهنو بت » تقدم البخور والماء للاله « أوزير» .

معبد أوزير « نب زت » (- رب الأبدية)

كشف عن هذا المعبد الأثرى « لحران » عام ١٩٠٢ ، وقد عثر عليه عن طريق السباخين الذين وجدوا فيه آثاراً با عوها لحمد عسب شيخ تجار الآثار آئنذ في الأقصر ويقع هذا المعبد على مسافة خمسة وعشرين متراً غربى بوابة تحتمس الثالث و يلاصق كذلك السور الواقع غربى بوابة الإله « منتو » بالكرك . و يصل الإنسان إلى هذا المعبد بسلم يتألف من ست درجات ، وصدغا بابه مصنوعان من المجر الرملى . والمعبد صغير الحجم جداً ، ومقام باللبنات وسقف الحجرة الأولى يستند على عمودين ؛ هذا وكان أمام مصراعى الباب قاعدتان لتمثالين صغيرين . وتدل شواهد الأحوال على أنه كان بوجد لهذا المعبد عواب . والمعبد أقيم ه لأوزير » معطى الحياة أو « أوزير وب الأبدية » .

ويرجع عهد إقامة هذا المعبد إلى الحكم المشترك لكل من الإله الطيب ه خورع نفرتم » رب الأرضين « تهرقا » ، والزوجة الإلهية بنت الملك رب الأرضين بيعنخى المرحوم والمتعبدة الإلهية « شهنوبت » ، وأمها المتعبدة الإلهية « أمنردس » . وتعلل الظواهر على أن المعبد كما وجده لحران كان قديما ولكنه أصلح في عهد الملك «تهرقا » كما يدل على ذلك النقوش التي فيه . وقد وجدفي هذا المعبد تمثال صغير محروق جدا يبلغ طوله حوالى أربعين سنتيمتراً . ويلحظ هنا أن جسمه كان مُوشى في كل أجزائه بصورة الإله أوزير ، وكذلك نقش عليه متون تحدثنا عن وظائفة فنعلم منها أنه كان يحمل لقب المدير العظيم للبيت ، ورئيس التحنيط لأنوب في بيت التحنيط لسيدته الزوجة المقدسة « شبنوبت » المرحومة (المسمى) « حور » .

۸.S., IV, p. 182 راجع (۱)

وكذلك وجدت بعض قطع من تمثال من الجرائيت سرقت أجزاؤه الأخرى وهو يمثل رجلا يدعى وبس – شو – بر » راكماً وممسكا بيده لوحة ، ويشاهد في اللوحة ما يأتى : رجلان راكبان فالذى على أيمين يتعبد لأوز بر دبدى عنخ » (= أوز ير معطى الحياة) ، والذى على اليسار هو الفاضى للتعبدة الإلمية (المسمى) د بس – شو – بر » وقد مثل راكماً يقدم صورة المعبد لآمون المسمى د آمون با عشوت – نفر » . وتقص علينا اللوحة بناء معبد من المجرالأبيض ، ولكن ليس الدينا من المتن إلا نهاية أربعة أسطر ، والظاهر من النقوش الى على التمنالين أنفسهما أنهما كانا على القاعدتين السالفتى الذكر أمام مصراعى الباب . وقد أهدى وبس – شو – بر » المعبد لأوز ير معطى الحياة ، ونقش اسم كل من «تهرقا » وبس – شو – بر » المعبد لأوز ير معطى الحياة ، ونقش اسم كل من «تهرقا » ودمبنو بت » عليه ، وذلك على غرار ما فعل المدير المظيم للبيت المسمى «بدى بيت » عدما أهدى مقصورة أخرى في الكرتك لكل من الملك « بسميك الثالث » وللا ميرة وعنخ – نس — نفر أب رع » المتعبدة الإلهية ، وكما أهدى «شيشنق» بن «بدى نيت » معضورة أخرى لنفس الأميرة كما سيأتى بعد .

و « بس — شو — بر » هذا معروف لدينا من نقوش علبة فاخرة ذات لو بحات فاخرة محفوظة بمتحف اللوفر كان قد اشتراها الأثرى « بنديت » ونشر محتوياتها منذ بضع سنين ومن المحتمل أنها كانت ضمن أناث معبد « أوزير عنخ » (= معطى الحياة) هذا و يضاف إلى ذلك أنه أقام بناء كبراً ملاصقاً للجدار الجنوبي لمعبد «آمون » بالقرب من البحيرة المقدسة ، وقد نقش طبه مناظر طريفة للعيد الثلاثيني ، وهو كا ذكرنا من قبل عيد تتو يج الملك و تهرقا » ، وقد مثل فيه موكب الأعلام كا هي الحال في كل الأعياد الثلاثينية ، وكذلك مثل أربعة الآلهة بهذا الحفل أو حكام أوكان العالم الأربعة وهم « ددون » رب الجنوب ، و « سبد » رب الشرق و « سبك » وب الغرب ، و « حور » رب مصر . وهؤلاء الآلهة قد حملهم عالياً كاهن كل إله وكاهنته . وهذا يدل على أن الجنوب كان مركز التفكير . وقد ظهر كل إله وكاهنته . وهذا يدل على أن الجنوب كان مركز التفكير . وقد ظهر

د تهرقا » بوصفه الزعم الوراثى المملكة : الواحد العظيم وشيخ الجنوب . و بعد ذلك يظهر د تهرقا » وهو يرمى بأقواس من جديد فى جهات السالم الأربع فى حين أن زوجه المقدسة كانت تفوق سهامها إلى أهداف تمثل أقسام العالم الأربعة الخ . وقد تحدثنا عن هذا المنظر باسهاب فيا مضى .

معبد أوزير بتاح :

يقع هذا المعبد في الجنوب الشرقى من البوابة العاشرة وهو في الواقع عبارة عن مقصورة صغيرة و لأوزير بتاح » ، ولا بد أنها كانت قد أقيمت في نهاية عهد الفرعون و تهرقا » لأن جزءاً صغيراً منها من صنعه أما الجزء الأكبر فن صنع الملك و تانوناً مون » خلفه . وقد مثل وتهرقا » في الحجرة الغربية منه في منظرين وهو يتعبد للآله و بتاح » ولا غرابة في ذلك عندما نعلم أن و تهرقا » كان قد توج في ومنف » وكانت له صلاة وثيقة بثالوثها وهو : و بتاح وسخمت ونفرتم »

مدينة «هابو» : عثر في مدينة «هابو» على لوحة باسم الملك «بهرفا» عام ١٩٠٢ وهي من الحجر الجيرى باسم الملك تهرقا ويبلغ ارتفاعها ستين سنتيمترا وعرضها ٣٦ سنتيمترا وجرؤها الأعلى مستدير صور عليه منظر بمثل الملك يقدم قربانا للا له « آمون رع » قاعدا على عرشه ، والإلمة «موت » واقفة خلفه وفوق هذا المنظر صورة الساء المقببة ترتكز عل صو لجانين ويتدلى من قرص الشمس الذي أسفل الساء الصلان الملكيان وفي أسفل هذا المنظر ستة أسطر أفقية .

ومتن هذه اللوحة يعد وثيقة هامة عن مبانى مدينة « هابو » الدينية ، إذ تحدثنا أنه في السنة الثالثه من حكم « تهرقا » أقام أثرا لنفسه لآبائه وهم الآلهة الستة أسياد

Porter & Moss, II, p. 95; Mariette, Mon. Divers, Pl. 79-87, Plan id. ib. (1) Pl. 79; Jequier. L'Architecture, II, Pl. 76 [2-3].

A,S., IV, p. 178-180 راجع (۲)

«آت ثموت» (= مدينة هابو) فحدد الجدار الذي كان مقاما باللبنات ببناء من الحجر الصلب الرمادي وذلك لأن جلالته كان قد وجد هذا الجدار آيلا إلى الدمار لدرجة أن الإنسان كان يخرج ويدخل هذا المكان المقدس من جهته الشمالية ، فقد أعاد قداسة المكان المقدس لسيده لأجل أن يمنحه الحياة أبديا .

والواقع أن الجهة الشهائية للسور المقام من اللبنات كانت قد خربت في خلال الحروب الكوشية فأمر تهرقا بإقامتها ولا يزال جزء منها باقيا حتى الآن ولدينا منظر في مدينة «هابو» نشاهد فيه هذا الملك يضرب طائفة من القبائل من بينها «تبا » و « دشرت » وكوش الخاسئة وهذا المنظر قد انتحله الملك «نقطانب» أحد ملوك الأسرة الثلاثين. وعلى أية حال فإن هذا المنظر كان منقولا عن قائمة قديمة إذ لا يعقل أن يصف «تهرقا » كوش بالخاسئة وهو نفسه كوشي الأصل.

هذا وقد وجد اسم «تهرقا» في مدينة «هابو» على الجانب الداخلي للبوابة (٢) بجانب اسم «تحتمس الثالث» في واجهة المبنى .

وكذلك نجد اسم هذا الفرعون على عتب بوابة الملك « شبكا » بمدينة « هابو » ونقشا جاء فيه : يحيا ملك الوجه القبلى والوجه البحرى « تهرقا » محيوب « آمون رع » رب تيجان الأرضين معطى الحياة .

وفي الدير البحرى وجدت له بعض إصلاحات .

وفي طيبه وجد مخروط « لرعمسيس » عليه اسم الفرعون « مهرقا » .

L. D., V., Pl. IC; Maspero, The Passing of the Empires, p. 362. note 6. راجع

Transaction of the Society of Biblical Archeology Vol. VII p. 203 (7)

L. D., Text, III, p- 153 وأجع

Ebers, Oberagypten, p. 237.

Mission Archeologique Francaise, VIII, p. 273, 2 راجع (٥)

ويوجد في شرقى معبد الإلهة « موت » بالكرنك حجرة صغيرة يفتح بابها غربا وقد أقامها « تهرقا » لنفسه وسنتحدث عن المتون التي على جدرانها وهي خاصة بحياة الأمير « منتومحات » الذي يعد أعظم شخصية ظهرت في العهد الكوشي بعد ملوكها .

قفط: ووجدت في تفط لوحة من الجرانيت مثل طيها «تهرقا» واتفا أمام الإله « مين » والإلمة « إزيس » وتحتوى على متن خاص بالفيضان في السنة السادسة من حكم « تهرقا » وقد تحدثنا عنه فيا سبق .

المطاعنة : وفي المطاعنة عثر كذلك على لوحة خاصة بالفيضان وهي من الجرانيت الأحر وعليها منظر مزدوج شاهد فيه و تهرقا » يقدم رمن الحقل للاله و همن » لله الصحراء وتحتوى على متن مؤرخ بالسنة السادسة من حكم تهرقا خاص بالفيضان كذلك وهي صورة طبق الأصل من لوحة و قفط » وقد تحدثنا عنها فيا سبق .

الحمامات: وجد اسم الملك تهرقا على صخور محاحر الحمامات بمسا بدل على نشاط (٢) جديد في هذه المحاحر.

السربيوم: عثرعلى لوحتين خاصتين بدفن عجلين من عجول أبيس في منطقة منف الأولى مؤرخة بالسنه العاشرة من عهد تهرقا وهي مكتوبة بالمداد الأسود دونها رجل يدعى د حتب حو آمن ، أما الثانية فقد دوّن عليها: دفن عجل أبيس في السنة الرابعة والعشرين من حكم تهرقا وقد تحدثنا عنها فيا سبق .

منف : وجد لهذا الفرعون موازين من الجرانيت طيها طغراؤه وهي محفوظة (٤) الآن بالمتحف المصري .

Rec. Trav., XXXVI. p. 57. وأجع (١)

Bonnet, Reallexekon der Aegyptis- و الله قديم في صورة صقر . راجع ehen Religionsgeschichte, p. 285

Gollenicheff, Hammamt IV, 2 رأجع (٣)

Maspero, Guide To the Egyptian Museum Translated by quibel. p. 327 راجع (٤)

تأنيس : أقام الملك « تهرقا » لوحة في « تانيس » تخليدا لذكرى مجئ والدته من نبأتا لزيارته وعن فيضان النيل وقد تحدثنا عنها فيا سبق .

آثار أخرى للفرعون تهرقا في متاحف العالم والمتحف المصرى

- (۱) المتحف البريطانى: يوجد فى المتحف البريطانى لوحتان من البرنز نقش عليهما متن يحتوى على ألقاب الفرعون « تهرقا » بوصفه ملك الوجهين القبل والبحرى « خو رع نفر تم » بن رع محبوب الآلمة « مسخنت » نزيلة العرابة (= جبائة العرابة المدفونة) معطى الحياة مثل رع ، وهاتان اللوحتان تدلان على أن تهرقا كان صاحب هبات فى معبد العرابة . ومن المحتمل أنه قد عثر عليهما فى هذا المكان.
- (۲) وأشار الأثرى « روزاليني » إلى وجود تابوت سيدة كانت مرضعة ابنة الملك تهرقا وهذا التابوت محفوظ بمتحف فلورنسا .
- (٣) متحف اللوفر: توجد عدة وثائق ديموطيقية مكتوبة على البردى من عهد الملك «تهرقا» محفوظة بمتحف اللوفر ومتحف القاهرة وبعضها مؤرخ بالسنين الخامسة والسادسة والسادسة عشرة.

وقبل أن نضع أمام القارئ ترجمة بعض هذه النصوص الديموطبقية يطيب لنا أن نضع أمام القارئ فكرة عن أصل نشأة هذه الكتابة وتطوّرها و بخاصة في العهد الكوشي الذي ظهرت فيه .

Transactions of The Society of Biblical Archaeology Vol. VII. p. 203

رم) راجع 1bid. p 203

Revillout, Quelques Textes Demotiques, p. 230-255; Deveria, Catalogues des (r)

Manuscrits Egyptiens 8 Paris 1875, p. 206; Griffith, Catalogue of the Demotic Papyri in
the John Rylands Library, Manchester, Vol. III., p. 15, ff & 57

بداية ظهور الكتابة الديمبوطيتية فى عهد الأسرة الخامسة والعشرين

أشرنا في الجنوء الأول من هذه الموسوعة إلى وجود نوع من المكابة يدى السكابة الديموطيقية ، أى لغة الناص (راجع مصر القديمة الجنوء الأول ص ١٣٧) غير أننا لم نبحث في أصل نشأتها وزمن انتشارها . والواقع أن هذا النوع من الكتابة ليس إلا تطورا طبعيا من الكتابة المصرية القديمة ظهرت بوادره في أوائل الأسرة الخامسة والعشرين ، أى في عهد قيام الأسرة الكوشية في منتصف القرن الثامن قبل الميلاد ، ولم تكن هذه الكتابة بالديموطيقية البحنة بل كانت مزيجاً من الخط الهيراطيق والخط الديموطيق كما سنيين ذلك هنا .

و يرجع أول ذكر لخط الديموطيق إلى المؤرخ و هردوت به الذى عاش في منتصف القرن الحامس ق . م ، فقد قال إن المصريين استعملوا نومين من الكتابة أحدهما يدهى الكتابة المقدسة والثانى يدعى الكتابة العامية . وقد استعمل نفس التعبير الكاتب و هليودوروس به الذى عاش في القرن الرابع . ومن ثم أخذ التعبير و ديموطيق به للدلالة على الكتابة العامية المتداولة بين أفراد الشعب . وتكل الأحوال على حسب معلوماتنا أن الوثائق الديموطيقية قد أخذت تظهر بصورة واضحة حوالى عام ١٥٠ ق . م ، ولا بد أنها قد سقطت من الاستعال بسقوط الوثنية في خلال القرن الرابع بعد الميلاد ، وذلك على الرغم من أن الأثرى مبركش به واضع أصول اللغة الديموطيقية قد صادف بعض كتابات على الصخور في معبد الفيلة بالحط الديموطيق .

⁽۱) راجع Herodot, II, 36

Heliodorus, IV, 8 (7)

وأقدم نقوش نعرفها في مصرهي الإشارات الهيرفليفيه وهي التي توضح بالصور، وهذه الإشارات منذ ظهورها في الأسرة الأولى المصرية كانت قد بدأت تكتب باختصار ، وعندما كانت تكتب بقلم من البوص مبرى على الحجركات تأخذ الشكل المبسط الذي يعرف في عرفنا بالحط الهيراطيق أو كتابة الكهنة وكانت الكتابة منتشرة تماماً منذ الأسرة السادسة . أما في عهد الدولة الوسطى فلدينا كل أنواع الخطوط المصرية فلدينا الحط الهيرغليفي الفاخر المنمق الذي نقشعلي الآثار الضخمة كالدسا في الوقت ذاته الحط الهيراطيق المختصر الذي اختفت منه كل آثار الصور الأصلية التي تمثلها في الأصل أي المأخوذ عنها . وهذه الكتابات المتنوعة قد بقيت مستعملة في خلال الدولتين الوسطى والحديثة ، غير أن الكتابة الخطية لكل عصر كانت تمنز من الأخرى بخواص ظاهرة بمكن بها معرفتها بسرعة . وقد كأت الكتابة الحطية المادية في هاتين الدولتين هي التي تعرف باسم الهيراطيقية ، ولكن هذا الاسم لم يطلق عليها إلا فما بعد ، على أن الكتابة الميراطيقية التي كتبت باختصار بسيط قد خصصت لنسخ الكتب المقدسة وما شامها وعدت أنها صورة من الكمَّالة الهيرظيفية في حين أن صورها المختصرة جداً قد تطورت إلى كتابة أخرى ممزة أي الكتابة الدبموطبقية واستعملت للاعراض العادية اليومية ونحاصة في كتابات العقود على أن ذلك لا يعني أن المصرى لم يستعمل الكتابة المختصرة في كتابة عقوده إذ الواقع أننا نجد أنها قد كتبت كذلك منذ الدولة الوسطى حوالى ٢٠٠٠ ق م بل ونجد أمثله قليلة كتبت في عهد الدوله القديمة ، ولكن لم يكشف حتى الآن عن مجموعة وثائق قانونية حتى الآن ترجع إلى هذه العهود المصرية القديمة إلا ما تحدثنا عنه في تاريخ الأسرة العشرين واسهبنا فيه القول حتى العهد الكوشي الذي نحن بصددهالآن فقد بدأت تظهر فيه الأوراق البردية الفانونية في مجاميع محسة تخللتها فترات كانت تختفي فيها هذه الوثائق ، ضر أنها مع ذلك قد ألفت سلسلة متصلة الحلقات من الوثائق الديموطيقية والآرامية (من المصر الفارسي) والاغريقية والقبطية والعربية وقد ظلت الحال كذلك حتى بطل استمال الورق البردى في الفرن التاسع بعد الميلاد .

على أن هذا التضاد البين لا بد أن يدل على بعض تغير قانونى أو تجارى في هذا الوقت الذى نحن بصدده . وعلى أية حال يمكننا أن نعترف بأن كل قرن في حياة بردية ما يسبب خطرا في تلفها حتى عندما تنجو من الأخطار الطبيعية التي ربما تلمحق بها كالرطوبة والعثة والنار وهذه عوامل قد سببت القضاء على ملايين من البرديات في كل ورقة نجت منها ، غير أن عظم قدم هذه البرديات وحده لا يمكن أن يفسر قلة وجود الوثائق القانونية من العصور الأولى وذلك لأنه يوجد لدينا عدد عظيم من البرديات التي تبحث في مواد أخرى غير القانونية .

ومن المحتمل أنه توجد عدة أسباب يمكن أن ندلل بها على كثرة الوثائق القانونية فأءة في الأسرة الخامسة والعشرين . من ذلك أن ازدياد التجارة البحرية والبرية في الألف الأولى قبل الميلاد قد أوجدت حمّا طائفة جديدة من التجار الأثرياء مما سبب تبادل الملكية من كل نوع بين أيد عديدة ، في حين أن الاتصال بالفينيقيين المهرة أصحاب الأعمال وغيرهم من الساميين قد فتح أمين المصريين الى ضرورة الدقة في معاملاتهم .

وهذه المؤثرات يمكن أن تحس على أغلب الظن فى بلاد دلتا النيل ، أما فى الوجه القبل فإن تأثير ذلك كان ثانويا . ومن المحتمل أن دبدور الصقلى لم يكن بعيداً عن الصواب عندما يحدثنا عن « بوكوريس » وهو الضحية التمسة التى وقعت فى يدى « شبكا » كما يقال . وهو الذى تذكره لنا التقاليد على الرخم من حكمه القصير بأنه كان مشرعا وقاضيا وصاحب فطنة منقطعة النظير بما أدخله من دقة فى موضوع المقود . فاستمع لما يقوله ديدور « و يقولون إن الملك «بوكوريس» كان مشرعاراتما ، وهو رجل حكيم و بارز بسبب مهارته وقد وضع كل القواعد التى حكمت الملوك بها . وأضفى دقة على القوانين الخاصة بالمقود ، وقد بلغ من الحكة فى قراراته القانونية

⁽۱) راجم Diodorus, I, 94. 5

شأنا عظيا لدرجة أن كثيراً من أحكامه تذكر لامتيازها حتى يومنا ». وفي موضع آخر يقول ديدور « إنهم يقولون إن القوانين الحاصة بالمقودهي « لبوكوريس » ، وهذه تأمر بأن الأشخاص الذين افترضوا دينا دون اتفاق مكتوب ، وينكرون أنهم استدانوه بعد حلف اليمين يصبحون معفين من هذا الدين » . ونحن نعلم أن الملك « بوكوريس » كان من بلدة « سايس » ، وسواء أكان حكمه قاصرا على الوجه البحري أم لا ، فإنه قد كسب تجاربه هناك . ومن المحتمل أن أقدم هذه العقود المتأخرة الباقية لنا يرجع تاريخها إلى عهد الملك « شبكا » وقد عثر عليه في طيبة . والواقع أن الأوراق التي من الوجه البحري نادرة جداً وذلك لعدم ملاءمة الجو لحفظها ، وإلا لكان من الطبي أن نرى الوجه البحري هو المصدر الغزير المذه الوثائق . وتدل الأحوال على أن المشرع الأصلي لهذه القوانين لم يكن كوشيا ، ولكن على الرغم من ذلك لابد أن نعترف أن نظاما جديداً للكتابة قد اخترع في كوش أو لأجلها بعد بضعة قرون فيا بعد .

وإذا رفضنا جدلا بيان « ديدور » عن هذه القوانين واعتبرناه لا قيمة له » فإنه يمكن أن نقبل الملحوظة التي يقدمها لنا متنه هنا وذلك لأنها تتفق مع الحقائق المعلومة لدينا فإذا تركنا التفاصيل جانباً فإنه يمكن أن نعترف بأنه حوالى ٧٧٠ق. م كان عدم الدقة في طريقة تسجيل المعاملات القانونية عاديا ، وفي الوجه البحري كانت الاعترافات الرسمية والأيمان أمام الشهود والجمعيات وبخاصة أمام أعضاء المجالس المدنية والقروية والموظفين حتى هذا المهدهي الأداة الرئيسية للعقود القانونية ونقل الملكية ، ومن ذلك العهد قد أصبح التسجيل كتابة يمثل مكانة أبرز ولا غني عنه .

وهكذا نجد أنكثرة الوثائق القانونية نسبياً في خلال الأسرة الخامسة والعشرين

Ibid, Cap. 79, 1-3 (1)

وما بمدها قد أصبح مفهوماً سببه وذلك لزيادة عدد المعاملات وعظم الحاجة للسجلات المدونة .

والآن نعود لبحث. موضوع عمر الكتابة الديموطيقية ولا يمكننا أن نحدد على وجه التأكيد عمر هذه الكتابة أو اللغة .

والواقع أن هذه الكتابة ليست إلا النمو الطبعي الخط الهيراطيق المختصر (الذي يعد بدوره اختصاراً لخط الهيرغليفي الذي يكتب بالقلم). وقد أخذ شيئاً فشيئاً يستقل عن الكتابة الهيرخليفية الأصلية ، وأخيراً تبلور في مجموعة رموز جديدة . فنجد في بعض الوثائق القانونية التي عثر عليها في «طيبه» ويرجع عهدها إلى الأسرة العشرين ، فقرات كتبت بخط محتصر يظهر فيه بعض خصائص الحط الديموطيق . هذا ونشاهد أن كلا من الكتابة واللغة المكتوبة قد استمرت في التغير حتى الأسرة الواحدة والعشرين ، وذلك على الرغم من أن الأكثرية من المتون الباقية وهي ذات طابع ديني أو رسمي ، كانت تحفظ اللغة القديمة والحط الهيرغليفي أو الحط الهيراطيق الحشن . وأوراق البردي المكتوبة بحرية من الأصرة الواحدة والعشرين نادرة الحابة الأخر . هذا ولا نجد أوراقاً بردية فيا عثر عليه تمثل العصر الذي يلى الأسرة النابقة الذكر .

وفي بداية العهد الكوشى ، أى في نهاية القرن الثامن ق . م ، نجد الكتابة العادية على البردى قد أخذت تظهر مع الوثائق القانونية الخاصة بالأسرة الخامسة والعشرين ، ومن هذا الوقت أصبح يطلق على مثل هذه الأوراق تسهيلا للأمور و ديموطيقية ، في العرف الحديث ، وذلك على الرغم من وجود صيغ ديموطيقية وأخرى هيراطيقية في وثيقة واحدة بعينها لمدة نحو خمسين سنة . والواقع أن أوراق البردى الطيبية حتى عهد الملك و أحمس الثاني ، قد سارت على أسلوب خاص ، ومع أنه لا يكاد يكون هيراطيقياً ، فإنه مع ذلك يتبع طريقاً مختلفاً في تطوره عن الخط الديموطيق ، ولا يمتزج مع الأخير إلا شيئاً فشيئاً . وهذا الأسلوب في الكتابة

قد أطلق عليه اسم « الهيراطيق الشاذ » ؛ والخط الديموطيق الحقيق لا بد أنه كان قد نمــا واكتمل في مصر الوسطى والوجه البحرى .

والواقع أن كل المتون التي كنبت بالحط الهيراطيق الشاذيمكن البرهنة على أنها من أصل طيبي وذلك من نفس صلب المتون ، ومن معرفة المكان الذي أنت منه . وليس لدينا براهين تدل على أنها أنت من أماكن أخرى . والواقع أن طيبة هي المصدر الوحيد للعقود حتى العصر البطلمي . وليس لدينا متن واحد مما نشر من طيبة ويرجع عهده إلى أقدم من عهد أحمس الثاني قد كتب بالحط العادي . ومن جهة أخرى نفحظ أن كل المتون التي عثر عليها في و الحيبة » بمصر الوسطى حتى السنة العشرين من عهد بسمتيك الأول قد كتب بالمكابة العادية ، وذلك على الرغم من أن المكابة هيراطيقية كانت موجودة فعلا ، وعلى ذلك فإنه من الواضح أن المكابة و الهيراطيقية الشاذة » سواء أكانت طيبية أم لا في أصلها فإنها متناسلة من هيراطيق الأسرة الثانية والعشرين ، وأنها قد استمرت طويلا في أقليم طيبة المحافظ ، في حين أن الاسلوب العادي كان يشق طريقه جنو با ، ويحتمل أن قد أتي من الوجه البحري ، وأنه كان قد حل محله في الاقليم الطبي الحط الأخير في خلال حكم أحمس الثاني الطويل.

وهاك نص بعض الوثائق الديموطيقية التي من عهد ﴿ تهرقا ﴾ :

(١) عقد بيع عبُّد :

السنة الثالثة فى العاشر (؟) من شهر طوبة من عهد الفوعون « تهرقا » بن « إزيس » محبوب آمون له الصحة والسلطان والعافية أبديا مثل رع (؟) .

هذا اليوم : أطن « باسمنامون » بن « ستامنكو » وكذلك « ثبس » أخته أطنت إلى مغنية آمون المسماة « تنسيحبس » ابنة « إتوروز » (بما يأتى) :

⁽۱) وأجم Catalogue of The Demotic Papyri in the John Rylands Library, Vol. III, p. 57

لقد أعطيناك يا « وزحور » (؟) يا رجل البلاد الشمالية لتدفن بوساطته (؟) « ستامنكو » وكذلك « حتب أسى » زوجه وهما والدتنا ووالدنا .

وقد دفعنا لك دبنين وأربعة قدات من فضة خزانة (معبد) الأله حرشف مقابل ثمنه ، لأجل أن يدفن بها (؟) « ستامنكو » وكذلك « حتب أسى » : وليس لى أى مدع (؟) لفضة أو أى مدع لحنطة أو لأخ أو لأخت أو لابن أو لابنة أو لسيد أو لسيدة أو أى رجل فى كل الأرض يخص «ستامنكو» يكون له أى ادعاء على «وزحور» بأية حالة ما .

وقد أطنوا بحياة آمون! وبحياة الفرعون ما دام في صحة وآمون بمنحه النصر! والمتعبده الإلهية لآمون سيدتى تعيش وعمرها طويل، فإنه لن يكون في استطاعتي أن أسحب الوتيقة التي عملت أعلاه.

الـكاتب الشاهد : اتو . . .

فى حضرة ه بتأمنؤبى » بن ه حربس » : الاعتراف بكل كتابة أعلاه : فى السنة النالثة عشرة (؟) ه طوبة » و يلى ذلك ستة شهود يعترف كل منهم بصحة هذا المقد مع اقتباس الفاظه على وجه عام .

و يلحظ في هذه الو ثائق المسكتوبة بالديموطيقية أن عبيد الشمال يمكن أن يكونوا من اتباع الملك « بوكوريس » وكان قد استولى عليهم الملك شبكا واشتراهم في الحال أفرادا من أهل طيبة الذي كان ضلعهم مع السكوشيين في مناهضة أهل الوجه البحرى .

و يلحظ كذلك في هذه الوثيقة أن خزانة الإله «حرشف » كانت عملتها بطبيعة الحال تعد معيارا لنقاء الفضة وكان هو المتبع في التعامل .

وقد جاء ذكر ذلك فى برديات أخرى مؤرخة بالسنة ١٦ من حكم نفس هذا الملك و بالسنتين ٣٠ و ٤٥ من حكم « بسمتيك الأول » .

هذا ونجد في بعض الأوراق بدلا من معيار خزانة وحرشف، معيار خزائة و ني » أى طيبة . أما في الأوراق التي من عهد الملك « دارا » فنجد معيار فضتها معلمة بفضة خزانة « بتاح » . ومن ثم نعرف أنه في عهد الملك « دارا » كان المعيار المفضة هو المعيار المنفى في خزانة « بتاح » . وقد ذكر أن « أرياندس » شطربة مصر وهو الذي نصبه قبيز في وظيفته هذه كان قد قتله « دارا » لأنه حاول أن يناهض معياره الجديد الذي عمله من الذهب الحاص بدرجة عظيمة بآخر من الفضة على درجة عظيمة من النقاء في مصرحتي أنه في عهد « هردوت » لم تكن توجد فضة تعادل فضة « إرياندس » في نقائها (راجع 66 . Herod, II . 166) ومن المحتمل أن الفضة في أيامه كانت تضرب مثل الذهب .

(۲) عقد مخالصة : السنة الخامسة في ١٩ أبيب : يقرر «بدى خنوم » ابن « أنحورى » إلى «بدى باستى » (؟) بن «بدى أمنؤ بى » زميله بالنزول عن ثلاث إناء وعبد كانوا ملك « ستامنكو » و « حتبئيسى » وذلك في مقابل توريد حاجيات الدفن لهذين الشخصين هذا مع رضائه عن كل ما عملوه . وقد أسهم هو نفسه بمبلغ دبن و (؟) عبد لأجل الدفن . وليس له أى حق عل « بدى باستى » فيا يخص المصاريف ، وأنه يجد أن « بدى باستى » قد أسهم بمبلغ سبع قدات من جيبه الخاص . ثم يل ذلك اليمين واسم الكاتب وشهادة الشهود .

⁽٣) عقد مخالصة : السنة السادسة الخامس من بؤنة . (المضمون) كان « بدى خنوم » فى نزاع مع زوجته الأولى على دبنين من الفضة وهما جزء من ستة دبنات ادعاها « بدى خنوم » وأخته « حتبئيسى » بسبب عبد صانع من الشال بيع له فى السنة السابعة من حكم « شبكا » وقد طلب إلى المحكة العليا في « نى »

⁽۱) شطر به حاکم فارسی لمقاطعة أو مدیریة من مدیر یات امبراطوریة فارس .

Ibid, p. 15 els (1)

⁽۲) راجع Ibid, p. 15

أى طيبة هو والمشرف على السجلات لأجل أن يعطى و بدى مين » خلاصة مكتوبة. وقد أعطى و بدى ختوم » الحلاصة بمبلغ ستة دبنات وجعل تسعة أشخاص مسهمين في الموضوع بما فيهم هو وزوجه الأولى وزوجه الأخيرة دون دخول أخته يحلفون أمام و آمون » بأن الدينين قد دفعا عند ما كانت زوجه الأولى في و طيبه ». ويل ذلك اسم الكانب وستة شهود. ومن المحتمل أن ما جاء في هذه الوثيقة عن المحكة العليا التي كانت ذات شهرة عظيمة في عهد الدولة الحديثة هو أحدث إشارة لاجتماعها. وقد كان زوجتا و بدى خنوم » على قيد الحياة غير أنه من المحتمل أن واحدة منهما كانت مطلقة .

(٣) عقد بيع خيوط نسيج :

السنة السادسة عشرة من شهر يشنس (بدون ذكر اسم ملك). ومضمون العقد أن امرأة تطالب سقاء بمبلغ لج قدات من الفضة من خزانة وحرشف ، ثمناً لحيط بيح له لأجل نسجه ، وتعلن أنها ليس لها حق عليه ثم تذيل الوثيقة باليمين المعتاد بل نجد اسم الكاتب . أما الشهود فقد فقدت أسماؤ هم .

و يلحظ هنا أن السقائين كانوا تابعين للقبور والجبانات وكانوا في الوقت نفسه عادة مكلفين بحل محاريب الآلهة في المعابد المجاورة . ويمكن أن نتصور عل وجه التأكيد ما كانوا يقومون به من واجبات في خدمة الآلهة غير أن ما نعرفه عنهم ضئيل وكان أولئك الذين يتبعون المقابر يتقاضون أجورهم من الأراضي التي كانت محبوسة على هذه المقابر ، وذلك بالاضافة إلى المكافآت والقربات التي كانوا يعطونها .

متحف القاهرة: ويوجد في متحف القاهرة رأس تمثال لللك «تهرقا » اشترى من الأقصر وكذلك مثر على رأس آخر من الجرانيت الأحر لهذا الملك محفوظ كذلك بالمتحف المصرى.

ال) راجع Ibid, p. 16

A. Z., XXXIII, Pl. VII. راجع (۲)

⁽٣) راجع Maspero, Guide, p. 183.

برمنجهام: يوجد تمثال صغير من البرنز في مجموعة و ماك جربجور » في و نام ورث » في و برمنجهام » . وهذا التمثال ارتفاعه ١٤ سنتيمتراً وهو يمثل الملك و تهرقا » راكماً يقدم قربانا والظاهر أنه كان في يده آنية قربان أو صورة إله ، والشئ الذي يلفت النظر في هذا التمثال هو القلادة التي حول رقبته إذ تتألف من حلقة حول الرقبة بحليها رأس كبش يحل قرص الشمس وصلان ونجد لذلك نظائر في صورة الملوك التي عثر عليها في معبد و برقل » . ووجه التمثال قد تاكل بعض الشئ غير أن ما تبق منه يثبت أنه كان مستدير الوجه ومن ثم يختلف عن الوجه المصرى غير أن ما تبق منه يذكرنا بوجه رأس التمثال الذي ذكرناه آنها وهو محفوظ المسادى ، والواقع أنه يذكرنا بوجه رأس التمثال الذي ذكرناه آنها وهو محفوظ بالمتحف المصرى و يمثل وجه الملك تهرقا يضاف إلى ذلك أن اسم و تهرقا » قد وجد منقوشا على الجزء الأوسط من حزامه .

واريس : وأخيراً يوجد « لتهرقا » مثال في هيئة بولهول محفوظ بمتحف (٣) . اريس .

جعارين تهرقاً : وجد « لتهرقا » جمارين قليلة جدًّا .

« بالميرا » : وجد اللك « تهرقا » طابع خاتم بيضى الشكل في « بالميرا » والظاهر من الكتابة التي على هذا الطابع: « لآمون «تهرقا» أنه أعطاك الحياة أبديا » . ولما كان هذا الأثر قد وجد مع أشياء أخرى فإنه من الصعب التكهن بكيفية وصوله إلى هذا المكان . والطابع محفوظ الآن بالمتحف البريطاني .

هرم لا تهرقا » : تحدثنا فيا سبق عن مدافن ملوك كوش الواقعة في بلدة

A. Z., XXXIII, Pls. VII, VIII رأجم (١)

ال) رأجع Ibid, p. 115

Pierret, Catalogue, Salle Historique, p. 266 (7)

Petrie, History, Vol. III, p. 295 (1)

⁽T.S.B.A., VIII. p. 208) راجع (٥)

د الكورو » غير أنه لم يمثر بين مقابر جبانة د الكورو » على قبر الملك د تهرقا » ، وقد كشف عنه الدكتور د ريزنر » فى بلدة د نورى » . والواقع أن المدافن الملكية السكوشية فى حهد الأمرة الخامسة والعشرين كانت كلها تتجمع حول عاصمة الملك وقتئذ وأعنى بذلك مدينة د نبانا » .

ولا نزاع فى أن مدينة و نباتا » كانت تقع على ضفتى النبل ، غير أن حدود المساحة التى كانت آهلة بالسكان قد انكشت من عصر لمصر ولذلك لا يمكن حصرها على وجه التأكيد . ومن المحتمل أن المركز الدينى والسياسى كان بالقرب من جبل « برقل » أو الجبل المقدس ، وتدل المعابد التى هناك على أنه كان آهلا بالسكان منذ عهد الدولة الحديثة حتى العصر المروى .

و يلحظ أن الجبانات الملكية التي في ه نورى » و ه تنجاس » و ه زوما » و ه الكورو » كانت بعيدة عن هذا الموقع بل يحتمل أنها كانت مراكز تحمل أسماء مستقلة ، ومع ذلك فإن نباتا لابد كانت عاصمة الملك لكل هؤلاء الملوك الذين دفنوا في هذه الأماكن الأربعة وكذلك الذين ثووا في ه نباتا » نفسها .

وتقع مجموعة أهرام « نورى » أو « بلال » (كاكانت تسمى أحياناً) فى أقصى الشال من خمس مجاميع الأهرام التابعة لنباتا . وتقع « نورى » نفسها على مسافة حوالى خمسة أميال فى أعلى النهر من بلدة « برقل » ، ولكن على الشاطئ المقابل ، أو بعبارة أخرى على الشاطئ الأيسر للنيل . وفى هذه البلدة تقع مجموعة الأهرام التى دفن فيها بعض ملوك كوش ومن بينهم تهرقا

وقد قام الدكتور « ريزنر » بعمل حفائر فى منطقة أهرام « نورى » وكشف عن محتويات عدد عظيم منها وحقق معظم أسماء أصحابها . غير أنه مما يؤسف له جد الأسف أن معظم الأهرام كانت قد نهبت فى الأزمان القديمة والحديثة أيضاً ، كما أن بعضها كان قد نظف تماما على يد اللصوص فلم يتركوا فيها شيئاً قط . هذا إلى أن المعابد الجنازية التابعة لهذه الأهرام قد انتزعت أحجارها من أماكنها ووجدت إما ملقاة على الأرض أو مستعملة في إقامة مبان حديثة . وقد أمكن الأستاذ « ريزر » تحقيق أصحاب هذه الأهرام من الآثار التي وجدت داخل حجرة الدفن أو من الآثار الثقيلة الوزن التي لم يمكن حلها بسهولة إلى أماكن بعيدة عن مكانها الأصلى .

ففى الهرم رقم واحد وهو الذى دفن فيه و تهرقا » عثر فى داخل الهوم وحوله على أكثر من ستائة تمثال مجيب كتب عليها « أوزير » الملك « تهرقا » . و يلحظ أن هذه التماثيل كانت ترتدى لباس الرأس الملكى ونحتت فى الحجر وهى فى أشكالها كالتماثيل المحيبة المصرية ، وكذلك وجدت فى قبره آنيتان من أوانى الاحشاء باسم هذا الفرعون ، وكذلك نقش عليها الصيغة المعتادة التى كانت من طواز الأسرتين الحامسة والعشرين والسادسة والعشرين وهى : « حماية أوزير الملك « تهرقا » المرحوم: «إن حابى يحى دأوزير » دتهرقا » المرحوم بأنه «حابى» الذى يقول . . . » «لنفتيس» .

وقد أظهرت عمليات الحفر في منطقة « نورى » أن الأهرام الملكية هناك كانت من طراز واحد وتمتاز بحواص ثلاث وهي : أولا : الهرم نفسه الذي يتبعه مقصورة خارجية بنيت في جهة منه . ثانيا : كان لكل هرم سور يحيط به و بالمقصورة . ثالثا : كان لجرة الدفن سلم مفتوح ينحدر من الغرب و يؤدى إلى ساسلة حجرات مؤلفة إما من حجرتين أو ثلاث حجرات للدفن .

وكان جدار الهرم عالياً و ينحدر حوالى ٦٩ درجة وارتفاعه حوالى سبعة وأربعين متراً وكسوته من الحجر الرمادى المحلى . أما أحجاره الأصلية فمن الحجر الأسمر المسائل للصفرة وتبلغ مساحة هذا الهرم حوالى ٥١٦٩ متراً مربعاً .

وكان المعبد الجنازى أو المقصورة تتوسط الجدار الغربي للهرم وتلاصقه ، وتحتوى على حجرة واحدة بأبها في الجهة الغربية وفيها كوة في الجهة الشرقيه مقابلة للباب ،

Reisner Preliminary Report on the Harvard Excavationa at Nuri : The Kings of (1)

Ethiopia After Tirhaqa, p.37

وكانت فى العادة تحتوى على لوحة من الجرآنيت ؛ أما الأشياء التى كانت توضع فى هذه المقصورة فتتألف من مائدة قربان مرتكزة على عمود قصير موضوع فى وسط الحجرة وعلى قامدتين للقربان مجوفتين تكنفان مائدة القربان واللوحة .

أما الحجر التي تحت الأرض ، وهي كما قلنا المخصصة للدفن ، فكانت مرتبة الواحدة خلف الأخرى في محور الهرم ، وقد كان عدد الحجرات في الأهرام التي بنيت في العهد المبكراثنتين ثم زيدت فيا بعد إلى ثلاث . وكانت المومية توضع في الحجرة الثالثة ، أما الحجرتان الأولى والثانية فكانتا مخصصتين للا ثاث الجمازي .

وتدل شواهد الأحوال على أن أول ملك معروف لنا أقام هرمه في هذه الجهة هو « تهرقا » وقد جاء بعده ملكا على البلاد « تا نوتاً مون » كما سنرى بعد .

أسرة الملك «تهوقا » :

ذكرنا من قبل أن الملك و تهرقا » هو ابن الفرعون و بيمنخي » وأمه هي الملكة وأبار » ولم يعرف المكان الذي دفنت فيه على وجه التأكيد وقد ذهب الأستاذ وريزتر » إلى أنها دفنت مع ابنها في جبانة « نوري » في القبر رقم ٣٥ غير أنه لم يوجد في هذا القبر إلا تماثيل مجيبة منوعة ولكنها ليست من الصناعة الكوشية المبكرة كتماثيل و تهرقا » المجيبة ، وكذلك فيها أواني أحشاء عارية عن الكتابة . وقد جاء ذكر هذه الملكة على لوحة « الكوة » رقم ه وكذلك جاء ذكر ها في معبد جبل «برقل» رقم ٥٠ و (B. 300) .

زوجاته : تزوج « تهرقا » من عدة نساء نذكر منهن :

(۱) الملكة اتخباسكن : (Atakhebasken) . ودفنت في هرمها بجبانة د نورى يه في الغبر رقم ٣٦ ، وقد عثر لها على خمسة تماثيل مجيبة مكتوب عليها

⁽۱) راجع .46 الجار (۱)

⁽۲) راجع .Ibid, p. 13 No. XXXV

اسمها بالمداد كما وجد لهـ آنيتان للا حشاء محفوظتان بمتحف بوسطون ولهـ كذلك (١) مائدة قربان في متحف « مروى » .

(۲) الملكة تابكنأمون : (Tabekenamon) . لم يعرف قبرها بعد وهي ابنة الملك « بيمنخي » و يحتمل أنها تزوجت « تهرقا » .

(٣) الملكة نابارى (Naparye). وهي ابنة « بيعنخي ، وأخت «تهرقا» وزوجه ، دفنت في « الكورو » في المقبرة رقم ٣ ؛ وقد وجد هرمها مهشما ، ومثر في قبرها على مائدة قربان نقش على حافتها اسم ناباري وألقابها . وهذه المائدة عفوظة الآن بمتحف الخرطوم .

الملكة تكاها تاماني : (Tekahatamani). لم يعرف قبرها بعد على وجه التأكيد و يظن « ريزر » أنها دفنت في المقبرة رقم ٢١ في « نورى » وقد جاء اسمها في نقوش معبد جبل « برقل » ومقبرة « نورى » التي دفنت فيها قد أرخت من الوجهة الأثرية بعهد الملك سنكاما نيسكن (Senkamnisken) وهذا يحتم أن هذه الملكة كان عمرها عند الوفاة سبعين عاماً إذا كان هذا القبر هو قبرها الحقيق.

(٥) ولدينا اسم ملكة لم يبق منه إلا جزء صغير « سالكا » و يقال إنها تزوجت الملك « تهوقا » وأنجبت منه ابنه الملك « أتلانرسا » . وقبرها لم يعرف بعد . وقد وجد طغراء هذه الملكة مهشما على بوابة معبد « برقل » (B. 700) .

Reisner, Ibid, p. 13; J. E.A., Vol. 35, p. 143; L. R., Tom. IV. p. 61

A.S.,25, p. 25 ff. راجع (۲)

El Kurru, No. 3, p. 28 and Pl. XXXI. B. (7)

Khartum Museum, No. 1911, (2)

Reisner, Ibid, p. 11 No. XXI.

⁽٦) راجع L. R., IV, p. 41 No. XLII

J.E.A., Vol. 35. p. 147 (v)

J. E. A., Vol. 15, Pl. 5 راجع (۸)

أولاد (تهرقا) :

- (۱) أتلانرسا : حكم هذا الملك بلاد هكوش ، فقط بعد أن طرد الآشوريون ملوك هكوش ، من مصر و يحتمل أنه دفن في ه نورى ، في الهرم رقم ٢٠ وهو ابن ه تهرقا ، وقد وجد اسمه على لوحة في ه نورى ، وهي محفوظة الآن متحف ه بوستون ، وستتحدث عنه فيا بعد .
- (۲) « اسانهورت » : (Esanhuret) ابن د تهرقا ، البكر وقبره لم يعرف بعد و يعرف باسم د أوشاناخودو » .

﴿ بِنَاتِ ﴾ تهرقا :

- (۱) يتورو: ابنة «تهرقا» وأخت الملك « أتلانرسا» وزوجه ودفنت في جبانة دنورى» في المقبرة رقم ٥٣ وقد صورت على جدران حجرة دفنها ووجد لها جران قلب في د نورى » وكذلك نقش اسمها على بوابة معبد د برقل » (B. 700) .
- (٧) (يلتاسن » : يحتمل أن هذه المرأة كانت ابنة الملك « تهرقا » وأخت الملك « أتلانرسا » وقبرها لم يعرف وقد وجد اسمها على بوابة معبد (د) برقل (B700) .
- (٣) أمنردس الثانية : وهي ابنة د تهرقا ، وكانت تحل لقب المتعبدة (٣) الإلهية . وقد تحدثنا عنها فيا سبق وسنتحدث عنها بعد .

J.E.A., Vol. 4, Pl. 45; J.E.A., Vol. 35, p. 143; L.R., IV, p. 53 راجع

Macadam, The Temple of Kawa. I, p. 124 راجع (۲)

J. E. A., Vol. 35, p. 148; J.E.A., Vol. 15, Pl. 5 and Ibid, 32, 62 راجع (٣)

J. E. A., Vol. 15, Pl. 5 راجع

L. R. IV, p. 42; J.E.A. Vol. 35, p. 147

اللك « تانوتأمون »



لم يذكر المؤرخ « ما بيتون » الملك « تا نو تأمون » في قائمة أسمى الموك الأسرة الحامسة والعشرين بل ختم ملوك هذه الأسرة بالملك « تهرقا » ، ولكن من جهة أخرى نمترف بأن اسم هذا الملك قد حفظ لنا في الوثائق الأشورية باسم « تانداماني » وفي رواية أخرى « أورداماني » .

وهو ابن الملك « شبتاكا » كما ذكرنا ذلك من قبل .

وقد دلت أعمال الحفر الحديثة حتى الآن على أن آخر سنة معروفة لحكم هذا الملك هي السنة الثامنة ، غير أنه من الصعب التوفيق بين هذا التاريخ و بين ما جاء في لوحة « السربيوم » الخاصة بموت العجل أبيس في السنة العشرين من حكم الملك بسمتيك الأول ، ومن هذه اللوحة ففهم أن « بسمتيك » قد عد سني حكه من أول السنة التي مات فيها «تهرقا » . وعلى أية حال يجب علينا أن نعترف بأن «تا نو تأمون » و « بسمتيك » قد حكا سو يا مدة حوالي سبع سنوات . ولا غرابة في ذلك لأنه عندما طرد الآشور يون الفاتحون ملك كوش « تانو تأمون » تقهقر من الدلتا نحو الجنوب في حين أن « آشور با بيبال » قد نصب « بسمتيك » الساوى الأصل على عرش والده و من أن « آشور با بيبال » قد نصب « بسمتيك » الساوى الأصل على عرش والده و نكاو » على شرط أن يعمل على صد هجات الملك المهزوم وأن يخبره بأية محاولة يقوم بها ملك كوش لاسترجاع ملكه في الدلتا . وتدل شواهد الأحوال على أن « تانو تأمون » قد تراجع من الدلتا إما إلى عاصمة ملكه « نباتا » أو يحتمل أنه آوى « تانو تأمون » قد تراجع من الدلتا إما إلى عاصمة ملكه « نباتا » أو يحتمل أنه آوى

دا) وأجع Luckenbill, Ancient Records of Assyria and Bablyonia Vol. II § 775

James & Pritchard, Ancient Near Eastern Texts, p. 297 رأجع (٢)

Mariette Serapeum Pl. 36 (7)

إلى وطيبة » والواقع أنه ليس لدينا أى أثر الملك « بسمتيك الأول » فى « طيبة » قبل السنة العاشرة من حكه وهو التاريخ الذى يحتمل أن « تانو تأمون » مات فيه ، ومن ثم يمكننا أن نفهم السبب الذى من أجله تجاهل « مانيتون » وجود الملك «تانو تأمون» بين ملوك الأشرة الخامسة والعشرين الذين حكوا مصر والسودان معا . وقد اشترك « تانو تأمون » فى حكم البلاد مع « تهرقا » فى نهاية حكمه كما سنرى بعد . ومن الغريب أن هذا الفرعون لم يشر لا من قريب ولا من بعيد إلى حروبه مع ملك « آشور » المسمى « آشور بانيبال » ، وكما قلت إن كل ما نعرفه عن هذه الحروب كان من المتون الآشورية وأهم آثار هذا الفرعون ما يأتى :

اللوحة المسهاة لوحة الحلم :

هذه اللوحة مصنوعة من الجرائيت الرمادى وأعلاها مستدير، عثر عليها مع لوحة ويبعنغى » التى تحدثنا عنها . وهذه اللوحة محفوظة الآن بالمتحف المصرى . ويبلغ ارتفاعها ١,٣٢ من المتروعرضها ٧٧ سنتيمترا . وقد نشر متها عدة مرات أدقها المتن الذى نشره الأستاذ «شيفر» الألمانى . ومحتويات هذه اللوحة تشمل نهاية تاريخ المصر الكوشى فى مصر . فقد كان الوجه القبلى فى هذه الفترة فى مد حكام معينين من قبل ملك «آشور» وذلك بعد أن هزم «تهرقا» على يد الملك «آشور بنيبال» أى بعد تولية «تهرقا» بقليل عام ٦٦٨ ق . م ، وقد كشف أتباع «آشور بانيبال» فى الدلتا أن المصريين كانوا يتآمرون مع «تهرقا» على الملك «آشور بانيبال» نفير أن مؤامرتهم كشف أمرها . و بعد أن أرسل « نكاو» أحد ملوك الدلتا إلى «نينوه» أسيراً عفا عنه وأهيد إلى مقر حكه فى « سايس» وكذلك نصب ابنه ملكا على « آتريب» تابعاً « لآشور» وفي هذه الفترة من حكم و آشور بانيبال» مات «تهرقا» .

ولوحة « تانوتأمون » التي نحن بصددها تقص علينا سير الأحوال السياسية

Urkenden Der Alteren Athiopen Konige, p. 57

في مصر العليا خلال المدة الأخيرة من حكم «تهوقا » وخلال حكم « تانوتأمون » القصد .

وقد ظهر أن « تانوتأمون » كان مشتركا في حكم البلاد مع «تهرقا » في السنة الأخيرة من حكمه حوالى عام ٦٦٣ ق.م ، وهي السنة الأولى من حكم « تانوتأمون » حيث توج فيها ملكا على البلاد مصرها وسودانها منفرداً . وقد ادعى في رؤيا راها ف أثناء نومه قبل أن يذهب إلى « نباتا » أنه سيستولى كذلك على الأرض الشالية (الدلتا) التي كانت وقتئذ في يد « الآشوريين » . و بعد أن عاد من « نباتا » أخذ في استرجاع بلاد الدلتا فاستولى على « منف » ومن المحتمل أنه ذبح « نكاو » أمير «سايس» في ساحة الفتال ، وقد جاء ذكر هذه الموقعة في لوحة « تانوتاً مون » ولكن لم يأت فيها ذكر ذبح « نكاو » ، غير أن هذا محتمل على حسب ملحوظة جاءت في « هردوت » وقد كان أول من فطن إلى معناها المؤرخ « أدور دمير » وهي أن « نكاو » قد ذبحه ملك كوش ، ولسكن « هردوت » ظنه الملك « شبكا » لا « تانوتأمون » . غر أنه على حسب ما جاء في «مانيتون » نفهم أن موت « نكاو » لامد كان قد حدث في عام ٣٦٣ ق. م أي في السنة التي قام فيها « تانوتأمون » بحملة على منف . وعلى الرغم من أنه لم يكن في مقدور « تا نوتا مون » أن يخضع ملوك الدلتا فقد ادعى أنهم خضِموا له وقدموا بأنفسهم فروض الطاعة ؛ ثم حكم بمد ذلك في منف بوصفه ملكا اسميا على كل مصر ، وعند هذه النقطة تختم قصة اللوحة . ومن الغريب أن وجود الآشوريين في البلاد قد تجوهل في منن اللوحة كلها ثم انه لم يعثر فيه كذلك على النهامة المحزَّنة لحكم « تا نوتآمون » في مصر عندما قام « آشور بنييال » مجملته الثانية عام ٦٦١ ق.م وضرب طبية تماما كما سنتحلث عند ذلك بالتفصيل .

وصف اللوحة وترجمتها : تشاهد في الجزء الأعلى من اللوحة منظراً منحوتاً مثل في أعلاه قرص الشمس المجنح يحيط به صلان ، وفي أسفله نشاهد على اليمين آلها

Ed. Meyer, Geschichte des Alten Agyptens, p. 353 راجع (۱)

برأس كبش على رأسه قرص وريشتان ويعبض بيديه على سيف وهذا الإله هو آمون رع » رب تيجان الأرضين في الجبل المقدس (أى جبل برقل) وهو يقول: « إنى أعطيك كل الحياة والسلطة »؛ ويقف أمام الإله الملك «تانو تأمون» مرتديا قميصا ومعلقا في حزامه ذيلا طويلا من جهة البسار وينتمل حذا، ويقدم تعويذة في صورة صدرية لوالده آمون وخلفه تقف زوجه الأخت الملكية سيدة « تأسى » و قلهاتا » . وهي تلعب بالصناجة بيدها اليمني وتصب القربان بيدها البسرى .

وعلى اليسار يشاهد إله في صورة إنسان على رأسه قوص الشمس وريشتان و يقبض بإحدى يديه على الصولحان و بالأخرى على رمن الحياة . وهو يلبس كالإله الآخر قيصا يصل إلى ركبتيه ومعلق في حزامه ذيلا طويلا، وهذا الإله هو «آمون رع» رب تيجان الأرضين القاطن في الكرنك يقول الملك و إنى أمنحك كل الحياة والسلطة » وأمامه يقف و تانو تأمون » يقدم رمن العدالة لوالده آمون خالقه ومعطى الحياة ، وخلفه تقف أخته وزوجه ملكة مصر و بيعنخي ارتى » التي تصب القربان بيدها اليمني وتلعب بالصناجة بيدها اليسرى .

وبين المنظرين السالفين سطر عمودى من التقوش وتقرأ في السطر الذي يتبع المنظر الأيمن ما يأتى : نطق : إنى أمنحك أن تظهر ملكا للوجهين القبلي والبحرى على عرش « حور » الأحياء مثل « رع » ابديا .

وفي السطر الذي على الجهة اليسرى نقرأ : نطق : إنى أحطيك كل الأراضي وكل الإلاد الأجنبية وأقوام الأقواس التسمة مجتمعة تحت قدميك أبديا .

الترجمة : (1) إنه الإله الطيب (= الملك) في اليوم الذي ولد فيه و إنه الإ له « آتوم » للشعب ، رب القرنين ، وحاكم الأحياء ، والأمير القابض على كل أرض ، المظفر بالقوة في يوم المعركة والذي يواجه المقدمة في يوم الطعان ورب الشجاعة مثل « منتو » المظيم القوة مثل الأسد المفترص العينين ، العادل القلب ، مثل « حسرت »

(تحوت) ومن يعبر البحر فى طلب قرنه ومطارداً مؤخرة عدوه (؟) . لقد استولى على هذه الأرض ولا أحد يحار به ولا أحد يقف مواجهاً له ملك الوجه القبلى والوجه البحرى « باكارع » ابن الشمس « تانوناً مون » محبوب آمون صاحب « نباتا » .

الحلم: في السنة الأولى التي توج فيها ملكا . . . (٤) . رأى جلالته حاما ليلا (فرأى) ثعبانين : واحد على يمينه والآخر على يساره .

تفسير الحلم: واستيقظ بعد ذلك جلالته ولم يجدهما ، فقال جلالته من أين حدث لى هذا (؟) ، وهندئذ أجابوه قائلين: إن أرض الجنوب ستكون لك وستستولى على أرض الشمال ، والإ لحتان تضيئان على جبينك (أى الإلمة «نخبت» والإله « وازيت ») وتعطى الأرض طولا وعرضاً ولا يقاسمك إياها آخر .

الحلم يحقق: وعندما توج جلالته على عرش « جور » في السنة الأولى خرج جلالته من المكان الذي كان فيه كما خرج « حور » من بلدة « خب » أو خميس (وهي مكان كوم الحبيزة الحالية الواقعة في شمال الدلتا وهو المكان الذي يقال ان « أزيس » ولدت فيه « حور ») ، وذهب من في حين أنه (٧) أتى اليه ملايين ومئات الآلاف خلفه ، فقال جلالته تأمل إن الحلم صحيح إنه (أي الحلم) مفيد لمن يضعه في قلبه وشر لمن لا يفهمه .

تأكيد تفسير الحلم على يد آمون «نباتا» : ثم وصل جلالته إلى «نباتا» في حين لم يقف أمامه أحد (معارضاً له) ووصل جلالته إلى معبد «آمون» صاحب «نباتا» القاطن في الجبل المقدس ، وكان قلب جلالته فرحاً عندما رأى والده «آمون رع» رب طيبه القاطن في الجبل المقدس (برقل) وأحضرت الأكاليل لمذا الإله الطيب .

عيد « آمون » صاحب « نباتا » : بعد ذلك أظهر بهاء جلالته « آمون »

صاحب «نباتا» ، وعمل له قربات عظیمة ، وأسس له وقفاً يتألف من ستة وثلاثين ثوراً وأربعين آنية من جعة (عش) ومائة ريشة .

السفر إلى مصر " مم انحدر جلالته في النيل إلى أرض النبال ليرى و آمون الذي أخفى اسمه من الآلهة ووصل جلالته إلى و الفنتين » (أسوان) ثم صر جلالته و الفنتين » ووصل إلى معبد دخنوم رع » رب الشبال وأقام له قربات عظيمة فقدم خبزاً وجمة لإ لهة الكهفين (اللذين ينبع منهما النيل) وأرضى و نون » (أي النيل ؟) في كهفه .

إقامته فى وطيبه » : ثم انحدر جلالته فى النيل إلى وطيبه وساح جلالته إلى داخل وطيبه » ودخل جلالته معبد و آمون رع » رب نيجان الأرضين ، ثم أتى إلى جلالته الكاهن العظيم التصميات ، والكهنة غير الرسميين لمعبد و آمون رع » رب تيجان الأرضين وحلوا له أكاليل و لآمون » الخفى الاسم . وكان قلب جلالته منشرحاً عندما رأى هذا المعبد وطلع و آمون رع رب طيبه » بهاء وأقيم له عيد عظيم فى كل الأرض .

السفر إلى « منف » : ثم انحدر جلالته نحو النيال ، وكانت الابتهالات على اليمين وعلى الشيال (تبعث) من الشعب قائلين : مرحباً بمقدمك ، مرحباً ان حضرتك في سلام لتحيى الأرضين ولتقيم المعابد التي تهدمت ولتنصب تماثيلها في محاريبها ولتقدم قرباناً للآلمة والإكمات وقربات جنازية النمين (المتوفين). ولتضع الكاهن المطهر في مكانه ، ولتعطى كل شئ من القربان المقدس ، والذين في قلوبهم حرب قد صاروا في سرود.

الاستيلاء على (منف) : وعندما وصل جلالته إلى دمنف، خرج عليه هناك أولاد الثورة ليحاد بوا جلالته ، وعندئذ أوقع مذبحة عظيمة بينهم وعدد قتلاها

لايحصى ، واستولى جلالته على منف ودخل معبد « بتاح » (القاطن) جنو بى جداره، وقدم قرباناً « لبتاح سكر » ، وأرضى الآلهة « سخمت » العظيمة التى تحبه .

إقامة مبان « لآمون » فى « نباتا » شكر على النصر الذى أحرزه : وكان قلب جلالته فرحاً ليقيم آثاراً لوالده « آمون » صاحب « نباتا » . وأصدر جلالته أمراً خاصاً بذلك إلى النوبة ليقام له قاعة جديدة لم يُبن (مثلها) في عهد الأجداد . وأمر جلالته أن تقام بالأحجار المغشاة بالذهب ، وألواحها من خشب الأرز ومعطرة بمر بلاد « بنت » ، ومصراعا بابها من السام ، وضبتها (من لاجها) من القصدير ، وأقام لنفسه قاعة أخرى فى المخرج الحلني لجمع لبن حيواناته التي تعد بعشرات الآلاف والآلاف والمئات والعشرات ولم يعرف عدد العجول الصغيرة التي مع أمهاتها .

الذهاب إلى الدلتا ومقاومة مدنها :

والآن بعد هذه الأشياء ساح جلالته شمالا ليحارب رؤساء أهل الشمال ، وعندئذ دخلوا معاقلهم مثلما تزحف الحيوانات إلى أجحارها ، ومضى جلالته عدة أيام أمامهم ولكن لم يخرج واحد منهم لمحاربة جلالته .

الملك يعود إلى « منف » : والآن انحدر جلالته فى النهر نحو البيت الأبيض (منف) وجلس فى قصره يتشاور مع قلبه كيف يجمل جيشه يحيط بهم .

ثم قال جيشه إن واحدا أتى ليخره قائلا : و إن هؤلاء العظاء قد أتوا إلى المكان الذى فيه جلالته (وقالوا) يا مليكنا فقال جلالته : هل أتوا ليحاربوا ؟ أو هل أتوا ليخضموا ؟ وإذن سيميشون من هذه الساعة، فقالوا لجلالته: لقد أتوا ليخضموا الملك سيدنا. فقال جلالته : أما عن سيدى هذا الإله الفاخر « آمون رع رب تيجان الأرضين » القاطن في الجبل المقدس الإله العظيم الفاخر ، ومن اسمه معروف ، فإنه ساهر على من يحبه و يعطى القوة لمن يواليه ، ومن يحمل مشاريعه (آراءه) لا يضل ،

ومن يرشده لا يخطئ . تأمل لقد أخبرنى بها ليلا ورأيتها نهارا . وقال جلالته أين هم ف هذه الساعة فقالوا لجلالته إنهم هنا منتظرون في القاعة .

الملك يقابل الأمراء على باب القصر:

وبمد ذاك خرج جلالته من قصره كما يضئ رع في مسكته اللامع فوجدهم منبطحين على بطونهم يقبلون الأرض أمام جلالته . وقال جلالته : تأمل إنه حق ما نطق به وهو كامة تدبيره . تأمل أنه يعلم ما سيحدث . إنه قرار الإله وعلى ذلك وقع . و إنى أقسم بقدر حب الإله درع «لى ، و بقدر إكرام د آمون » لى فى بيته ، تأمل لقد رأيت هذا الإله الفاخر صاحب و نباتا ، يقطن في الجبل المقدس وعندما كان واقفا بجاني قال لى : إني قائدك في كل طريق و يمكن ألا تفول : ليت كان عندى (يلحظ هنا أن خاتمة كلام « تانوتأمون » محزقة وفامضة إلى حد بعيد وماتيق من كلامه فيه ما يكفي للدلالة على أنه كان لايحتوى إلا على جمل تدل على النصر وليس لحا أهمية تاريخية ، ومن الواضح أنه يحدث الرؤساء الحاضمين لسلطانه بأن خضوعهم ماهو إلا إنجاز لوحد «آمون» له) ٠٠٠٠ (٣٥) ٠٠٠٠ وبعد ذلك أجابوه قائلين تأمل إن هذا الإله قد كشف اك البداية وقد أنجزاك النهاية في سعادة. تأمل لا تفعل ما يخرج من فمه يأيها الملك ياسيدنا . وبعد ذلك قال الأمير الوراثى وحاكم دسيد، (صفط الحناء) العظم دبكرور، : إنك تذبح من تريد وتدع من تريد يميش (.) وقد أجابوه في نفس واحد أعطنا النفس يارب الحياة ومن بدونه لا حياة . دعنا نخدمك مثل العبيد الذين هم رعايا اك كما تقول في الأول في اليوم الذي توجت فيه ملكا . وقد انشرح قلب جلالته عندما مهم هذه الكلمة وأعطاهم خبزا وجمة وكل شئ طيب .

صرف حكام الدلتا:

وبعدمضى بضمة أيام بعد هذه الحوادث ومتحكل شئ بكثرة ٠٠٠٠ قالوا لماذا

لا نزال هنا يأيها الملك ياسيدنا ؟ فقال جلالته : إلى أين ؟ فقالوا لجلالته : دعنا نذهب إلى مدننا حتى نأمر عبيدنا لتحضر جزيتنا إلى البلاط . فسمح لهم جلالته بالذهاب إلى مدنهم وأصبحوا رعاياه .

حكمه القصير فى منف : وقد ذهب الجنوبيون إلى الشال وذهب الشاليون إلى الشال وذهب الشاليون إلى الجنوب إلى المكان الذى كان فيه جلالته ، حاملين كل شئ طيب من أرض الجنوب ، وكل مؤن أرض الشال لإشباع قلب جلالته ، وذلك عندما ظهر ملك الوجه القبل والوجه البحرى « با كا رع » ان «رع» « تا نو تأمون » له الحياة والسلطة والصحة ، على عرش « حور » سرمديا » .

وهكذا ترى من محتويات هذه اللوحة أنها لاتشير إلى أى حرب قامت بين مصر و « آشور » بل لا نجد في غيرها من نقوش هذا العصر في المتون المصرية ما يشير من قريب أو من بعيد إلى نشوب حرب بين « آشور » ومصر ، ولا خرابة في ذلك فإن ملوك مصر لم يتحدثوا قط عن أية حروب هزموا فيها قط في كل أطوار تاريخهم ولم يشذ بطبيعة الحال « تانوتأمون » وأسلافه ، وكل ما نعرفه عن الغزو الآشورى لمصر وصل إلينا من المتون الآشورية وسنفرد لذلك باباً خاصا كما ذكرنا من قبل .

(٧) ولدينا من من عهد هذا الملك مؤرخ بالسنة الثالثة اليوم الثانى من أيام النمئ لكاهن يدعى « بدى خنسو » يتحدث فيه عن دخوله فى زمرة كهنة «آمون» وهذا الرجل كان يشغل وظائف كهانة أخرى فكان كاهنا للاله « خنسو » والإلمة « موت » والإله « منتو » وهو من أسرة حريقة فى الكهانة إذ نجد أفرادها منذ سبعة عشر جيلا يشغلون وظيفة الكهانة . وهذا المتن عثر عليه فى الأقصر فى مبنى الكنيسة القبطية القديمة وقد نزع الجر من مبنى الكنيسة ونقل إلى متحف برلين وأهميته كا قلنا تنحصر فى أنه مؤرخ بالسنة الثالثة من عهد الفرعون « تانوتأمون » . وهو من الجور الجرى الأبيض . وهاك النص الذى جاء عليه :

(۱) السنة الثالثة اليوم الثانى من أيام النسئ ملك الوجه القبل والوجه البحرى (باكارع) ان رع و تانوتأمون » معطى الحياة أبديا وسرمديا . (۲) في هذا الميوم عين (في وظيفته) للاله و أمون » صاحب الأقصر الثور صاحب الساعد المرفوع (۳) منجب الآلهة الكاهن والد الإله والكاهن سماى (الذى يقوم تجضير العقاقير للاحتفال بدفن الإله وإحيائه) وثور أمه وكاهن الشهر لمعبد « آمون » الأقصر للطائفة الأولى (٤) وللطائفة الرابعة من الكهنة وكاهن الشهر لمعبد الإله « منتو » العظيمة ربة « أشرو » للطائفة الزابعة الرابعة . وكاهن (ه) الشهر لمعبد الإله « منتو » العظيمة د أرمنت » للطائفة الثانية ولمعبد « خنسو » التابع لامون الأقصر لأجل الطائفة الرابعة الناقية ولمعبد « خنسو » التابع لامون الأقصر لأجل الطائفة الرابعة المسمى و بدى خنسو ورسنب » ابن الكاهن والد الإله . . . وكاتم مر (۷) بيت « موت » العظيمة ربة « آشرو » لأجل مدة أربعة إشهر ، وكاهن الشهر لهذا المعبد لأجل الطائفة الرابعة (۸) « بدى خنسو موت » المرحوم ، ثم ياتى ذكر سلسلة أفراد يجب أن تقرأ من أسفل إلى أعلى :

- (١) ابن مثيله (في الألفاب) مين مس المرحوم صاحب التبجيل .
 - (۲) ابن مثيله د وننفر » الموحوم .
 - (۳) ابن مثیله د عش خت » المرحوم .
 - (٤) ان مثيله د حور ۽ الموحوم .
- (٥) ابن كاهن دآمون، الكرنك وكاهن دخنسو ، باشرى أمن مس المرحوم .
 - (٦) ابن مثيله د نس حرعن ۽ الموحوم .
 - (٧) ابن مثيله ﴿ زَتَ مُوتَ أُوفَ عَنْجُ ﴾ المرحوم .
 - (A) ابن مثيله « عنخ موت» المرحوم .
 - (a) ابن مثيله « حور » المرحوم .
 - (١٠) ابن مثيله خادم بيت آمون « زت موت أوف عنخ ، المرحوم .

- (١١) ابن كاهن «منتو» رب طيبة وكاهن «موت» ربة السماء «حور» المرحوم .
 - (۱۲) ابن مثیله « بادی موت » المرحوم .
 - (١٣) ابن مثيله د نسر با حر عن ، المرحوم .
 - (۱٤) ابن د بدى موت » المرحوم (ذكرت ألقابه فيما سبق) .
 - (۱۵) « بدى خنسو ورسنب » (ذكرت ألقابه) .

وسلسلة النسب هذه تؤكد لنا أن ما قاله « هردوت » عن توارث الوظائف في الأسرات صحيح ويرجع إلى أزمان سحيقة إلى أن أصبحت تلك الوظائف حقاً مكتسباً بتوارثها الابن عن الأب. وسلسلة نسب هذا المكان ترجع به إلى الدولة الوسطى.

(٣) ويوجد بالمتحف المصرى لوحة اشراها « لجران » من أحد تجار الآثار بالأقصر عثر عليها إما في الكرنك أو في مدينة « هابو » في أثناء البحث عن السباخ كما في العادة .

وهذه اللوحة مصنوعة من الحجر الرمل الردئ النوع و يبلغ ارتفاعها أربعين سنتيمتراً وعرضها اثنين و ثلاثين سنتيمتراً وهي مستديرة في أعلاها والجزء الأسفل منها فقد ويشمل ما تبتى منها أحد عشر سطراً وتخصر أهمية اللوحة في أنها مؤرخة بالسنة الثامنة من عهد الملك « تانو تأمون » وهو آخر تاريخ معروف لنا عن حكه .

وقد جاء فى هذا المتن أن مغنية آمون المساه و عنخنساتفس ، ابنة الساعى و بدى إزيس ، قد سلمت عشرة أرورات من الأرض العالية من أملاك أناس فقراء من إقليم آمون ، إلى الكاتب وتشريفاتى المتعبدة الإلهية المسمى و فى أمن تكنف نفو » ابن و قم - أمن ، الذى يعلن أنه تسلم الثمن ، وهذا العقد قد كتبه فرد يدعى و خنسو ، بن نوتى سفينة آمون (المسمى) و اريت حور رو ، بن و بدو أوبت ، والظاهر أن هذا المتن ينتهى باللعنة على كل من يخل شروط هذا العقد .

Thesaurus, II, p. 1452-1454 (1)

⁽۲) راجم A.S.T., VII. p. 226

(٤) ومن أهم الآثار التي خلفها وراءه الجزء الذي أكمله في مقصورة معبد « أوزيربتاح » بالكرنك فقد وجد اسمه مرات عدة على جدران هذه المقصورة .

(ه) ولدينا لوحة غريبة في إبها اشتريت من الأقصر باسم الملك « تانو تأمون » وهذه اللوحة قطعة من الجو الرمل طولها ٥ هسمنيتراً وعرضها ٣٩ سنيمتراً وقد مثل فيها الملك « تانو تأمون » يضمه إلى صدره الآله « أوزير بتاح » وخلف الآله عمود من الرموز الكبيرة وهذه الرموز تشغل كل الجزء الأيمن من اللوحة ومن ثم كان لها أهمية خاصة ، ومثل هذه الرموز نشاهدها على آثار أخرى و يكون جمها دائما أكبر من الإشارات الهير غليفية المعتادة . والواقع أنها ليست متناً بل تؤلف جزءاً من المنظر المرسوم نفسه لا تفسير لله ، وهذه الرموز لم نصادفها في المناظر الدينية للدولة القديمة ولكن نجد أنها قديدات نظهر في عهد الدولة الوسطى في المناظر ، ومنذ الأسرة الثامنة عشرة نجد سلسلة منها في المناظر ثم بقيت مستعملة حتى العهد الروماني رهي رموز ، فنجد في كل هذه الآثار صور هذه الرموز في عمود كامل من النقوش على وجه عام مرسوم خلف الملك و وفاك في لحظة تؤدى فيها شعيرة اللف حول الحراب عند (تدشين) المعبد (تأسيس المعبد) في لحظة تؤدى فيها شعيرة اللف حول الحراب عند (تدشين) المعبد (تأسيس المعبد) على أن هذه الرموز لم تكن مصحمة فقط لهذا الغرض بل توجد على وجه عام في المتون السحرية . وقد درس هذه الرموز الأستاذ « جكيله » واستخلص منها أنها تمثل السائل السحرية . وقد درس هذه الرموز الأستاذ « جكيله » واستخلص منها أنها تمثل السائل السحرية . وقد درس هذه الرموز الأستاذ « جكيله » واستخلص منها أنها تمثل السائل السحري الذي يجيط به الملك المعبد الحدد عند تأسيسه .

(7) ووجد لهذا لفرعون في معبد آمون بجبل « برقل » (B.500) في الشمال من البوابة الأولى تمثالان واحد منهما في متحف « بوستون » والثاني في متحف مروى .

De Rouge, Melange D. Archeologie Egyptienne, T. I, p. 14 ff. داجع (۱)

Rec Trav., XXVII, p. 170-1; Ibid, XXIX, p. 5-6 راجع

⁽۲) راجع ,Ibid.,

Reisner, J.E.A., Vol. VI. p. 251; A Z., LXVI, p. 82.

مقبرة الملك « تانوتأمون » : ^(١)

عثر على مقبرة الملك «تانوتأمون» بن الملك « شبتاكا » في جبانة « الكورو ».

ويحتمل أن المبنى إلذى كان فوق حجرات الدفن هرمى الشكل ، إذ في الواقع لم يوجد من آثار هذا البناء العلوى إلا خندق الأساس وتبلغ مساحته حوالى ٢٥،٨٥ من الأمتار المربعة .

أما السور الذي كان حول هذا القبرفكان مقاما من الحجر الرملي ولم يبق منه الا بمض أحجار من الجدار الجنوبي ، كذلك يق من المقصورة أو المعبد الجنازي التابع لمذا الهرم بعض قطع من الحجر الرملي من الجحدار الشالي ، ومن المحتمل أن شكلها كان بسيطا ولم يعثر على أية ودائع أساس لهذه المقبرة .

أما حجرات الدفن السفلية فكان يصل إليها الانسان بوساطة سلم أمام المقصورة ويبلغ عدد درجاته أربعا وثلاثين درجة وقد وجد على كل درج في المتوسط تعويذتان (منات) في مكانها الأصلى وتعويذة منات كانت تنظم في عقد تلبسه الكاهنة في أثناء رقصها أمام الآلهة حتحور ؛ وينتهى السلم إلى مكان مسطح يؤدى إلى باب يسيط مستدير أعلاه وجد أمامه الحجر الذي سدّ به ، وقد أزال منه اللصوص الحجر الأعلى . وهذا الباب يؤدى إلى حجرتين أولاهما مساحتها ع × ٣ مترا وسقفها مسطح تقريبا ويصل إليها الإنسان بدرجة واحدة من المدخل وجدوانها ملونة ومنقوشة بكابات ورسوم جنازية .

أما الحجرة الثانية فساحتها ٢ × ٤,١٥ مترا وسقفها مقبب بعض ألشئ ويصل إليها بالنزول درجتين من باب الدخول ولم يوجد فيها طوار لتابوت أو كوة ، و يلحظ أن جدران هذه الحجرة قد وضعت عليها طبقة من الملاط لؤت ورسم عليها مناظر

El Kurru, No. 16, p. 60 راجع (۱)

الم) راجع B. المالة المالة

الم) داجم Ibid, Pl. XX.

ونقوش ، فعلى الجدار الشُّرُق تشاهد الساء بنجومها وفيها قرص الشمس تتعبد إليه القردة وأولاد آوي وهي في سفينها في رحلها في أثناء النهار من الشرق إلى الغرب.

وعلى الجدار النربي نشاهد نفس المنظر الشمس فرحلتها في أثناء الليل وفي أسفل من هذا مناظر ونقوش خاصة بالروح والحساب على ما يظن ، وعلى الجدار الشهالى ، متون لحماية المتوفي على لسان « أوزير » و « أزيس » وفي أسفل من هذا مناظر من عالم الآخرة .

وعلى الجدار الجنوبي نشاهد في أعلاه متونا خاصة بإحياء المتوفي واستعادة أجزاء جسمه إليه وفي أسفل هذا نشاهد جعرانا كان يطلب إليه المتوفي ألا يشهد طيه يوم الحساب. وهذا المتن كان يكتب عادة مل ظهر الجعران ويوضع في القبر على صدر المومية.

ومكان الدفن الأصل وجد منهوبا ؛ وفيا بعد دفنت فيه امرأة ومعها ثلاث أوان من الفخار وقد وجدت عدة أشياء صغرة من الذهب تركها اللصوص ، وكذلك بعض أشياء نقش عليها اسم الملك ه تانو تأمون » نذكر منها ما يأتى :

(١) ثلاثة تقوش على قطع من أواني الأحشاء ، وخطاء إناء أحشاء برأس (۲) قرد وآخر برأس صقر وثالث برأس إنسان .

۱۱) راجم Ibid, Pl. XVIIIA

⁽۲) راجع Ibid, PL XV III B

الب راجم Ibid, Pl. XIX

⁽ع) رأجع Ibid, XX

⁽ه) راجع ه 12 الجم الكافة

ال) رأجم Ibid, Pl. XXXVII E, 3

⁽۷) راجم Ibid, Pl. XXXII E. 1

⁽A) راجع Ibid, Pl. XXXVII E. 2

وكذلك وجدت تماثيل مجيبة من طرازين . بعضها مكتوب و البعض الآخر بدون كتابة . وقد وجدمنها ما لا يقل عن ٣١٨ من الصنف الذي مثل في اللوحة .

هذا وقد وجدت ثلاث قطع من الفخار المطلى من مائدة قربان نقش على حافاتها متن هيرغليفي ونقش فيها كذلك طغراء « تانوتأمون » . هذا إلى أشياء أخرى كثيرة وجدت مبعثرة في أنحاء القبر بما تركه اللصوص ومن كل هذا نرى أن الدفن كان على الطريقة المصرية البحتة وليس هناك فرق إلا في بناء المقابر الذي كان يختلف بعض الشئ .

جبانة خيل الملك « تانوتأمون » :

وجد في جبانة والكورو، الخاصة بالخيل مقبرتان لجوادين من جياد « تانوتا مون».

(٥) جواد (تانو تأمون » (١) :

قر هذا الجواد حفر في الجبل والصخر وحفرته نهاياتها مستديرة وقد وجد رأس الجواد متجها نحو الشمال الشرقي ولم توجد سنادات داخلية لتحمى الجسم وقد وجد هيكل الحصان بدون رأس ومزحرا من مكانه الأصلى. وقد وجدت معه بعض أشياء بالقرب من مكان رأسه وهي عين « وازيت » (أي تعويذة العين السليمة من الفخار الأزرق وكذلك إلى بقايا حامل ريشة من الذهب في صورة رأس صقر .

ال) داجع (۱) داجع Ibid, Pls. XLV, C; XLV, D

الم Ibid, XLV, D راجم

الله المالية المالية

Ibid, p. 61-62 (\$)

⁽ه) راجع El Kurru, 219 (6) Fig. 41

الم المجم Ibid, Fig, 41 b, p. 115

جواد تانوتأمون (٢) :

تشبه الحفرة التي دفن فيها هذا الجواد حفرة الجواد السابق رقم ٢١٩ وقد وجد فيها عظام جواد مبشرة عند مكان الرأس .

أما الأشياء التي وجدت في الحفرة فتنحصر في عين سليمة (وازيت) من الخزف المطلى الأزرق وفي بضع خرزات على هيئة حلقات من الخزف الأزرق كذلك ثم محارة للزينة مما نراه يستعمل ليزين حتى الآن سروج الخيل الحديثة عند العرب.

أسرة ﴿ تانوتأمون ﴾ :

الملك « تانوتأمون » هو ابن الملك « شبتاكا » كما ذكرنا من قبل وأمه « قلهاتا » .

قلها تا: دفنت هذه الملكة في جبانة « الكورو » رقم ه وقبرها كومى الشكل وقد وجد اسمها على جدران حجرة الدفن كما وجد على تمثال مجيب والمظنون أنها أخت « شبتاكا » وزوجه وأم (؟) « تا نوتامون » .

زوجاته :

(۱) « بیعنخی ارتی » : وقبرها لم یعرف بعدوهی اخت « تانو تأمون » وزوجه . ومن المحتمل أن اسم « ارتی » هو نفس اسم « بیعنخی ارتی » و إذا كان الأمركذلك فإن « إرتی » هذه تكون أخت « شبتاكا » وزوجه وقد تزوجت بعد موته ابن أخيها « تانو تأمون » .

« مالاتای » : يحتمل أنها زوج « تانوتأمون » وقد دفنت في جبانة (۲) « نوری » في المقبرة رقم ۹ و يوجد لها جعوان قلب في متحف « بوستون » الآن .

El Kurru, 220 (6) Fig. 42 راجع (۱)

J, E. A., Vol. 35, p. 144, No. 63 راجع (۲)

⁽٣) رأجع Hid, p. 14 4, No, 39l

وبنهاية حكم « تانوتأمون » انتهى عصر ملوك الأسرة الخامسة والعشرين في مصر إذفي عهده استولى الآشوريون على مصر السفلي ومصر العليا مما اضطر « تانوتأمون » إلى التقهقر إلى « نباتا » عاصمة ملكه القديمة . والواقع أننا نجد آثاراً لملوك العهد «الساوى» أى الأسرة السادسة والعشرين على حسب ترتيب «ما نيتون» بعيدة جداً في الجنوب حتى الشلال الأول . ومع ذلك بق ملوك كوش يدعون أنفسهم بلقب ملك الوجه القبلي والوجه البحرى فترة طويلة من الزمن على نقوشهم التى تركوها في بلادهم .

الشفصيات البارزة فى عهد حكم اللوشيين لمصر

متومحات:

تحدثنا في نهاية الجنوء التاسع من مصر القديمة عن المتعبدات الإلهيات والدور الذي قمن به في تاريخ عهد الحكم الكوشي للبلاد المصرية في إقليم طيبة كما تحدثنا عن مدیری البیت لهؤلاء المتعبدات أمثال « حاروا » و « آخُالْمُون رو » وهؤلاء المديرون للبيت كانوا في الواقع هم الحكام الإداريون لإقليم وطيبة ، الذي كانت تسيطر عليه المتعبدة الإلهية بوصفها ملكة مستقلة في إقليمها ، وكان يقوى ظهرها في إقليمها أنها كانت تنتخب دائمًا من الأسرة المالكة دون استثناء . ومذلك كانت لا تخاف على ضياع ملكها قط إلا إذا حدث انقلاب مفاجئ في أساس حكم البلاد . وقد أدى بها طمأنينتها إلى أنها كانت دامًا تترك مقاليد الإدارة لمدير بيتها الذي كان دائمًا على ما يظهر ينتخب من بين أكفاء رجال الدولة، غير أننا نرى أن أبرز شخصية تولت حكومة إقليمطيبة عرفها التاريح في العهد الكوشي هو «منتومحات» الذي كان يعد ملكا تقرباً . وقد عاصر في العهد الكوشي الملكن « تهرقا » و « تانوت آمون ، كما عاش في عهد الملك « بسمتيك الأول ، حتى السنة التاسعة من حكمه ولم نعثر بين ألقابه على ما يفيد أنه كان يلقب المدير العظيم للبيت المتعبدة الإلمية. وعلى الرخم من أن ملاعه في تماثيله التي خلفها لنا تدل على أنه كان نو بيا إلا أنه في الواقع كان مصرى المنبت . وقد شاءت الأقدار أن يلعب « منتومحات ، دوراً هاما ف تاريخ مصر و بلاد كوش قاطبة في تلك الفترة العصيبة من نار يخ وادى النيل ، وذلك أنه عاش في فترة كانت مصر هدفا لغارات الأشور بين الذين انتهى بهم الأمر إلى الاستيلاء

⁽١) وأجع مصر القديمة الجزء التاسع ص ٥٠٨ الخ و ٢٠٥ الخ

عليها فترة وجيزة من الزمن . وقد قام « منتومحات » فى تلك الفترة الحوجة من تاريخ أرض الكنانة بدور دقيق دل على فطنته وطول باعه في السياسة والإدارة . والواقع أن البلاد كانت تتنازعها في زمنه ثلاث سلطات مجتمعة . فالمصريون كانوا يريدون أن تبقى بلادهم حرة في أيديهم، والكوشيون كانوا يريدون السيطرة على مصر و يؤلفون منها مع بلاد كوش مملكة واحدة ، والآشوريون كانوا يعملون على طود الكوشيين من مصر والاستيلاء طيها لتكون جزءاً متما لامبراطوريتهم التي أنشئوها في سوريا وفلسطين وبذلك لا تهددهم في ممتلكاتهم . وسنرى أن د منتومحات ، الذي كان يمد حاكم إقليم طيبة ومصر العليا قاطبة في تلك الفترة قد قام بمــا أوتيه من مهارة وحسن سياسة بارضاء هذه السلطات الثلاث كل في حينه على حسب الأحوال لدرجة أنه كان أحيانًا يعد خائنا لبلاده ، ولكنا نرى أنه في النهاية قد خرج بالبلاد سالمة من بين تلك الدوامات المهلكة وسار بهما إلى بر السلام حاملة لواء الاستقلال فترة شيخوخته الشائحة أى في عهد متقدِّها من الأشوريين وأعنى بذلك الملك «بسمتيك الأول» الذي عدّه الإغريق من بن عظله الفاتحن في العالم . ولا غرابة في ذلك فقد دلت الكشوف الحديثة التي لا تزال تترى على أن « منتومحات » هذا ومعه أسرته قد لعبوا جميما دوراً عظيا في تاريخ البلاد في تلك الفترة . وسنحاول فيا يل أن نضع سلسلة نسبه ف ذلك العصر الذي كان يهتم القوم فيه بتدوين أنسابهم - ومكانة كل فرد من أفراد أسرته الذين كانوا يشغلون أهم الوظائف في الدولة قبل نبوغه وبعده ثم نستخلص بعد ذلك موجزاً عن حياة هذا البطل العظيم وما قام به هو وأفراد أسرته في إعلاء مكانة مصر.

أسرة منتومحات الوثيقة الأولى

كان أول شخص عرف لنا من أسرة منتومحات هو جده د خامحور » فقد وجد د لمنتومحات » هذا تمثال في خبيئة الكرنك عام ١٩٠٤ م ، وهذا التمثال منحوت

ف الجرانيت الرمادى ويبلغ طوله متراً وخمسة وخمسين سنتيمتراً . وهو يمثله ماشيا ، وتقاسم وجهه ناطقة وتشبه تقاسم السودانيين الحاليين بصورة تلفت النظر . ويرتدى شعراً مستعاراً بموجا ومقسما خصلات مضفرة ضفائر صغيرة أيضا . ومن النقوش الكثيرة التي على التمثال وعلى قاعدته نعرف اسم والده واسم جده ، كما نعرف منها كذلك الوظائف التي كان يشغلها .

وتتلخص نفوش هذا التمثال فيما يأتى :

عدد لنا أولا د منتومحات » وظائفه ومناقبه الكثيرة التي كان يحملها وهاك ترجمة بعض نقوش هذا التمثال كما نشرها الأثرى لجرًان :

(b) الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم ملك الوجه البحرى والسمير الوحيد والعظيم الحظوة والعظيم الحبة والذى يبعد الشرعن بيت الملك ، والذى يدخل بقبول حسن فى المكان الذى فيه الملك ، والفم الذى يهدى فى المدن والمقاطعات ، والذى يسرحور (الملك) فى بيته ، والذى يرى المستقبل و يعرف حدود (الزمن) والحارس الفريد لسيده فى بيته والعليم بكل أماكنه ، والذى ينبنى أن يصعد إلى الإله ، والمتاز فيا يخص عمل أصابعه (= أى الذى يديرها بامتياز) والكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة (= طبية) و منتومحات ، المبرأ .

كلام : لقد انعشت الجائمين في مقاطعتي ، ونجيت الذي ينام جوها وأعطيت الخبر الجائع والحماء للغوثان والملابس للعريان . با كل كاهن مطهو أعطين ذراعك الحماء والبخور عندما ترى تمثالى ، لا تفتر منى ولا تذهب بعيدا عنى ، وان الماء وهواء النم (أى الدعاء التوفى) أفيد لى من ملايين الأشياء الأخرى . وأنها مكسب لك في المستقبل (فير مفهوم) . والإنسان يفكر في مستقبله عندما يكون الميزان هنا (أى يحاسب في الآخرة) .

Legrain, Catalogue General des Antiquites, Egyptiennes Statues et Statuettes (1)
De Rois et de Particuliés, Tome III. p. 85 No. 42236 & 42237.

Roc. Trav., 28, p. 181 (Y)

قربان يقدمه الملك و يعطيه أوزير د ختى أمتى » الإله العظيم رب العرابة .

قربان من النيران والطيور ومن كل شئ طيب وطاهر مما يأتى أمام الإله المنظيم لأجل ررح الكاهن الرابع لآمون المبرأ يقول يا كهنة الساعة لمعبد آمون وكل مواطن لكل مدينة الذى سيمر بهذا التمثال ليت آمون يكون عطوفا عليك وليت حبك يكون عظيا لدى الملك إذا قلت الفا من الخبزوالجعة والفا من كل شئ طيب لأجل روح الكاهن الرابع لآمون ، و منتومحات » .

- (h) انه يقول يأيها الكهنة وكل الكتاب الذين يمسكون الحبرة والمدرون في كلسات الإله، لبت إله مدينتكم يكون عطوفا عليكم ، ولبت قلوبكم تكون مراحة مدة حياتكم في معلف مليككم عندما تقولون قر مانا يقدمه الملك و يعطيه آمون رع رب عرش الأرضين من كل شئ في كل عبد السهاء والأرض ، ولبتك تتبع يوميا الإله وترى و آمون رع » في بهائه ومديمك يكون في نم الأحياء إلى أن تصل إلى التيجيل في سلام (الكلام هنا لا معنى له لأن منتوعات كان قد مات وقتئذ) وليت الإنسان في المعبد .
- (i) الكاهن الرابع وكاتب قربان معبد آمون و منتومحات » يقول: أتم أيها الأحياء على الأرض اللذين سيمرون على هذا التمثال قولوا قربانا ملكيا يعطيه و منتو » رب طيبة ليته يجعل تمثال هذا الكاهن الرابع و منتومحات » يبق ، وليته يمنع رأسه لعظامه وعلى ذلك نقد قربت له وليت اسمى بذكر حسنا في المعبد فإن ذلك هو الحظوة من إله مدينته (أى الحظوة التي يلاقيها كل مرة الناص من إله المدينة). وهذا الإله يفعل الطيب لمن يفعله ، وإنى أعرف أن مدحه هو الصدق وإنى فعلت ما هو مفيد للاله والطيب الناس.

التمثال رقم ۲۲۳۷ : وهو للكاهن « منتوعات » كذلك وهاك بعض ما جاء في تقوشه : الكاهن الرابع لآمون وحاكم الجنوب د متوهات » : مرحبا بك يا آمون الذي خلق الكل والإله الذي برأكل الكائنات والملك المتاز و بداية الأرضين والذي يعرف الأبدية التي أوجدها والعظيم القوة والعظيم الرهبة ، ومن تماثيله متعدة أكثر من الآلهة الآخرين، والعظيم البطش والذي يظردالشر ، ومن قرنه ينطح المذنب، وإني أتكل على اسمك فإنه لى الطبيب الذي يطرد المرض من أعضائي والذي يبعد عني الألم المحرق ، . . . وأنه جعل حيى في قلوب الناس وعل ذلك فإن كل إنسان مال إلى ، ومنحني وقتاً طبياً في جبانة بلدى التي في قبضته ، وجعل اسمى يبتى مثل نجوم السياء ، وجعل تمثالي يبيق كأحد أتباعه ، وروجي ستذكر في معبده نهاراً وليلا وشبابي صيحدد مثل القمر ، واسمى لن يحذف بعد سنين أبد الآبدين بوصفي الكاهن الرابع سيجدد مثل القمر ، واسمى لن يحذف بعد سنين أبد الآبدين بوصفي الكاهن الرابع الأمون وعمدة المدينة د منتوعات ، المنه .

ومن ن**قوش هذیِن النمثالین أمكنتا أن نعرف اسم والد د منتوعات ، وجده :** فهو د منتوعات » بن د نسبتاح » بن د خاعور » .

وكان والده د نسبتاح ، يحل الألقاب التالية : كَاهن انون وعمدة المدينة (طيبة).

أما جده و خامور ، فكان يلقب كاهن آمون وهمدة المدينة والوزير . وهاتان الوثيفتان كا سنرى تقدمان لنا ألقاب و متوعات ، كا تضمان أمامنا اسمى والده وجده وألقابهما ، و يلحظ هنا أن لقب الوزير الذي كان يحله و خامور ، جد ومتوعات ، لم يظهر أمامنا في أي وثيقة أخرى بصفة مؤكدة منسوباً إليه . ومل ذلك يجمل بنا أن نفحص الآثار الأخرى التي نقش طبها اسم هذا الوزير و جامور ، حتى يمكن التعرف على أسماء أجداده . ولأجل الوصول إلى هذا الغرض و جامور ، حتى يمكن التعرف على أسماء أجداده . ولأجل الوصول إلى هذا الغرض لا بدأن نعرف أولا أن اللقب و كاهن آمون ، وحده كان لقباً عادياً جداً ، ولكن من جهة أخرى نعرف أن اللقب و عمدة المدينة ، و والوزير ، كان لقباً نادراً جداً من جهة أخرى نعرف أن اللقب و عمدة المدينة ، و والوزير ، كان لقباً نادراً جداً من جهة أخرى نعرف أن اللقب و عمدة المدينة ، و والوزير ، كان لقباً نادراً جداً أن

بالتسبة للقب «كاهن آمون » . وهذا يخول لنا إيجاد علاقات مؤكدة تقريباً عند تتبعه مثل العلاقة بين ألقاب الكاهن الأول والنانى والثالث والرابع لآمون .

وكذلك بين بعض الألقاب المدنية والدينية بالنسبة لحامليها وصلة بعضهم ببعض عند تتبع سلسلة نسب حامليها .

الوثيقة الثانية (٢)

تمثال الوزير « خامحور » :

لدينا تمثال لكاهن آمون والوزير و خامور » جد د منتومحات » السالف الذكر . عثر على هذا التمثال في خبيئة الكرنك . وكان بطبيعة الحال منصوبا في معبد الكرنك كغيره من النمائيل التي وجدت في هذه الحبيئة ، وهو مصنوع من الجرانيت الرمادي ويبلغ ارتفاعه خمسة وثلاثين سنتيمتراً . وقد مثل قاعداً القرفصاء . وقد ذكر لنا د خامحور » هذا اسم والده د حورسا إزيس » .

ويمل د خامور » الألقاب التالية : كاهن آمون ، وعمدة المدينة والوزير .

ويلقب د حورسا إذيس » والده بالألقاب التالية : كاهن آمون والكاهن الملقب أعظم الخمسة أى المكاهن الأعظم للاله « نحوت » رب الأشمونين ، والمكاهن الملقب ابنه محبو به وهو لقب يطلق على المكاهن الأكبر للاله « حرى شف» (حرسفيس) الم أهناسية المدينة . وهذان اللقبان النادران المذان يحملهما د حورسا إذيس » والد د خامحور » يخولان لنا أن نقرر أن « حورسا إذيس » هذا هو صاحب التمثال رقم ٣٠٨ الذي عثر عليه في خبيئة الكرنك جنباً لجنب مع تمثال د خامحور » (رقم ٣٠٧) في ٨ ما يو سنة ١٩٠٤

Legrain, Ibid, p. 102 No. 42234 (1)

 ⁽٢) وأجع عن هذأ الإله مصر القديمة الجؤد التاسع س٤٤٤ -- ٤٤٦

[.] Rec. Trav., Ibid, p. 183 (7)

الوثيقة الثالثة (٣)

تمثال ﴿ حورسا إزيس ﴾ :

هذا التمثال مصنوع من الجرائيت الأسود وارتفاعه و. و مليمترات . وقد مثل قاعدا القرفصاء ويقدم لنا المعلومات التالية : كان يحل لقب كاهن آمون والكاهن الأكبر للاله وحرى شف ، رب أهناسية المدينة وكاهن آمون في الكرنك ، أما والده المسمى و بدى است ، فكان يلقب كاهن آمون في الكرنك ، أما والده المسمى و بدى است ، فكان يلقب كاهن آمون في الكرنك .

و يمكننا من الوثائق السابقة أن نضع سلسلة أجداد « منتومحات » بعد أن تأكدنا من كل فرد منهم ومن ألقابه البارزة أو النادرة :



الوثيقنان الرابعة والخامسة (٤) ، (٥)

(۲) تمثالاً ﴿ خَاصِورُ الثانى ﴾ و ﴿ رع مَاخُوو ﴾ : وجدت بعض هذه الأسمـاء السابقة على آثار أخرى ونخص بالذكر هنا التمثالن

Lograin, Ibid, p. 81, No. 42233, Pl. XLII (1)

Lograin. Ibid, p. 102 No. 42250, Pl. LIII رأجر (۲)

Legrain, Ibid, p. 101 No. 42249. Pl. Lil (T)

السابقین فنجد فی نقوش التمثال الأول آسماء « خامحور » و « حورسا إزيس » ه « مدّى، است » وفي نقوش التمثال الناني اسمى « خامحور » و « حورسا إزيس » .

الوثيقة الرابعة (٤)

(٤) وتمثال « خامحور » الثانى ابن « رع ماخرو » :

مصنوع من الجرانيت الرمادى وارتفاعه خمسة وثلاثون سنتيمتراً ومثل قاعدا القرفصاء ونستخلص من نقوشه سلسلة النسب والألقاب التالية :

⁽١) هذا الثمَّال يرجع تاويخ لمل الأسرة السادسة والعشرين Lograin, Ibid, p. 103

الوثيقة الخامسة (٥)

(o) تمثال «رع ماخرو» :

مصنوع من الجرانيت الأسود وارتفاعه ٣٦٥ مليمترا وقد مثل قاعدا القرفصاء ومن نقوشه تستخلص سلسلة النسب والألقاب التالية :

خامحور الثانی (۱) = الکاهن سما (محضر العقاقیر للاله مین فی طیبة ؟)

ا

رع ماخرو (۲) = خادم النور ، کاتب معبد آمون وأو زیر وعمدة

المدینة وکاهن د منتو » رب طیبة .

خامحورُ الأول (٤) = كاهن آمون وعمدة المدينة والوزير .

حورساً إِرْيْس (٥) = كاهن آمون وعمدة المدينة والكاهن الأمظم الاله تحوت والكاهن الأكبر للاله حرى شف رب أهناسية المدينة .

ونستخلص من الوثيقتين السالفتين أى الرابعة والخامسة المعلومات التالية :

(۱) نلحظ: أولا من نقوش تمثال خاعور النانى وهو الوثيقة الرابعة أن سلسلة النسب دحاغور » – دحور ساازيس » – دبدى است » قد أضيف إليها اسم جديد وهو د عنخ وننفر » . ولما كان التمثالان الرابع والخامس قد صنعا بعد مهد دحورسا ازيس » بأربعة أجيال فإنه من المفهوم أن د خامحور » الذى صنعهما قد أضاف إلى ألقاب د حورسا ازيس » لقب الوزير . وهذا اللقب لم يكن موجوداً بين ألقابه فى الوثيقتين النائية والنائنة وهما اللتان يحتمل أنهما معاصرتان له ، وسنرى

فى خلال بحثنا هذا ظهور بدعة منع المتوفين ألقابا لم يكونوا يحلونها فى مدة حياتهم الدنيوية ، ولكن ذلك كان فى بمض وثائق من نوع خاص وحسب ، وكانت تمنح لهم تجيداً وتفاخراً من الأحياء وتلك عادة لانزال موجودة فى بلادنا حتى يومنل هذا .

والواقع أن ما جاء فى الوثيقتين الرابعة والخامسة يشير صراحة الى سلسلة نسب فرعية لكل من «بهور» و «رع ما حرو» و «خامحور الثانى». وسنفصل القول في هذا الفرع في فصل خاص هنا .

(٣) يلحظ أن الألقاب التي يحلها الجدان « بدى است » « وعنخ وننفر »
 مبهمة جداً بمـــا لا يجعل أمامنا مجالا لأن ننسب اليهما قرابة ما لأشخاص آخرين .

وكذلك الحال مع و حورسا ازيس » .

ولكن لدينا لوحة من الحشب بالمتحف المصرى لامرأة تدعى « تابانات» (وهى الوثيقة رقم ٩٩ فى هذا البحث) نجد فى نقوشها أن الوزير « نسمين » كان والده يحل اسم « حورسا ازيس » و يلقب كاهن آمون رع ملك الإلمة وعمدة المدينة والوزير . ومن المحتمل أنه هو نفس والد « خامحور » . وعلى ذلك يكون الوزير « خامحور الثانى » عثابة أخ للوزير « نسمين » بن « حورسا ازيس » غير أنه لايجب أن نخلط بينه و بين الوزير « نسمين الثانى » الذى يعد ابن « خامحور الأول » الأصلى .

« أولاد خامحور الأول » بن « حورسا از يس »

جاء فى الوثائق الأولى والرابعة والخامسة السالفة ذكر « منتومحات » ، كاذكر أن «بهور» كان ابنا « لخامحور الأول » ومن جهة أخرى سنجد أن الوثائق الثامنة والعاشرة والحادية عشرة فى هذا البحث تنسب إليه « نسمين النائى » الذى كان يحل لقبى عمدة المدينة والوزير ، فى حين أن الوثيقتين ٦٤ و ٦٦ فى هذا البحث تنسب إليه كاهن الإله « منتو » المسمى « بدى أمن »وسنحاول فى الفصول التى خصصت هنا لدرس

الأسرة التي كؤنهاكل واحد منهم أن نضع البراهين التي حدت بنا إلى الاعتراف بأن أولاد « خامحور الأول » الأربعة جميعا كانوا حقاً أولاده وسنذكر مع كل زوجه وأولاده .

وزيادة في الايضاح يجب علينا قبل أن نبتدئ درس كل فرع من فروع الأسر التي أنشأها أولاد و خامحور الأول ، أن نضع هنا قائمة مقارنة بالألقاب التي كان يحلها كل من حؤلاء الأربعة وهذه القائمة ستجعل من السهل على الانسان أن يعرف الوظائف والمكانة التي كان يحتلها كل منهم. فنلحظ لأول وهلة أن كلا من وبهور » و فسمين » قد شغل بالتوالي على ما يظن وظيفة وزير. وكذلك شغل كل منهما أعلى الوظائف التي كان يشغلها أفراد هذه الأسرة . أما و نسبتاح » الذي سنري أنه والد و منتوعات » التي كان يشغلها أفراد هذه الأسرة . أما و نسبتاح » الذي سنري أنه والد و منتوعات » فإنه يجئ بعدهم في المرتبة بوصفه عمدة المدينة (طيبة) ، وأخيراً انخرط في سلك كهانة الإله و منتو » الذي لم يكن له على الأقل في هذه الفترة ففوذ كبير بالنسبة للاله و آمون رع » .

هذه هي المعلومات المبهمة التي أسست عليها الفصول الأربعة الخاصة بهذا البحث المتعلق بالأسرة التي يؤلف منها جزءاً بطلنا « منتومحات » صاحب النفوذ العظيم في مصر في العهد الكوشي الذي نحن بصدده ، ولكن يجب علينا أن نعترف هنا أنه ليس في استطاعتنا أن نقول على وجه التأكيد أي هؤلاء الأفواد الأربعة كان بكر « خامحور الأول » بن « حورسا ازيس » ومن الذي جاء بعده من أولاده من حيث السن .

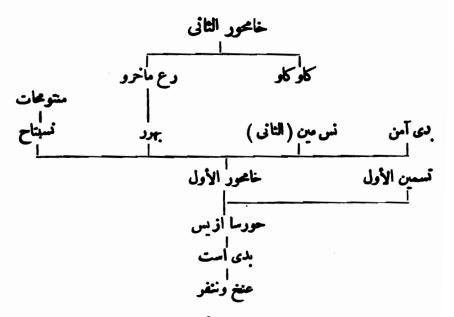
وهاك القائمة الخاصة بأولاد و خامحور يه ، الأربعة وألقاب كل منهم :

(١) «بهرر» كاهن آمون وعمدة المدينة والوزير، والأمير الوراثى والحاكم وكاهن آمون بالكرنك وعمدة المدينة والوزير والقاضى وحامل خاتم ملك الوجه البحرى والسمر الوحيد في الحب.

(۲) نسمین : کاهن آمون ، کاهن ه آمون رع ، ملك الآلهة ، والأمیر الوراثی وحامل خاتم ملك الوجه البحری ، والسمبر الوحید ، ومدیر کل الملابس ، وحمدة المدینة والوزیر ، وکاتب الجیش ، والنائب العظیم الذی بدخل المدینة (؟) ابن مثیله .

نسبتاح: (١) كاهن آمون وعمدة المدينة ، وكاتب قربان معبد آمون . . هجوبه والنائب العظيم (ب) والأمير الوراثى والحاكم، وحامل خاتم ملك الوجه البحرى والسمير الوحيد ، وكاهن الاله منتو رب طبية ، والنائب العظيم الذى يدخل المدينة .

بدى آمن : (۱) كاهن الاله د منتو » رب طبية ، وكاتب أوقاف بيت آمون ، والشاب ؟ وهاك سلسلة نسب الأسرة التي يؤلف منها د منتوعات ، عضواً .



والجزء الثانى ، من البحث : أولاد خامحور
 الفصل الأول

فرع (بهور): عرفتا من الوثائق الأولى والرابعة والخامسة أن كلا من

ه منتوعمات » و د بهرر » و د رع ماخرو » وخامحور الثانی کانوا من أصل واحد ؛ ولكن من فروع عنتفة ترجع للوزير د خامحور » الأول .

فنبد و بهور » ومن بعده أخاه و نسمين » التانى قد ورث كل منهما وظيفة و وزير » التى كان يشغلها و خامجور الأول » ؛ غير أن نسل هذين الغرمين قد أخذ في النقصان شيئا فشيئا حتى اختفى ، في حين نجد أن نسل فرع و نسبتاح » كان في بداية نشأته أكثر تواضعا ثم أخذ في الظهور وفي زيادة السلطان حتى أصبح في مهد و منتوعات » و و نسبتاح الثانى » عظم السلطان و يتمتع بجله بكله الملك تقريبا . أما أسرة و بهور » فلا نعرف لها آثاراً خلافا لتمتالى و رع ماخرو » وخامجور الثانى — وهما يمثلانهما قامدين القرفصاء ؛ إلا تابوتا لأحد أولاد و بهور » ؛ هذا المنافة إلى فطاء تابوت وهما فسبان خامجور الثانى صاحب التمتال الذي عثر عليه في المركاك وهو يؤلف الوثيقة الرابعة في محنتا هذا .

۱۱) **تابوت باشری _ من**

نجد اسم وألقاب د بهرد » وهى : كاهن آمون وعمدة المدينة والوزير وقد صادفناه فى نقوش الوثيقتين الرابعة والخامسة ؛ على تابوت دباشرى - من المحفوظ الآن بالمتحف المصرى وتستخلص من نقوشه القائمة التالية :

باشری – من = کاهن آمون ا زدموت ایوف عنخ بهور = کاهن آمون وعمدة المدسنة والوز بر

Rec. Trav., 33, p. 189

الوثيقة السابعة (٧)

دل درس متون الأنساب التي دوّنت على الآثار الجنازية الملونة و بخاصة التوابيت واللوحات المصنوعة من الخشب من عهد الأسر من الثانية والعشرين حتى السادسة والعشرين ، على أن المعلومات التي تقدمها لنا غالباً تمكون خاطئة ولو جزئيا بالنسبة للعلومات التي مجدها على التماثيل واللوحات المنحوتة في الحجر. وهذه الظاهرة تفسر لنا دون عناء ما كان عليه ملون هذه التوابيت من سرعة وإهمال وحرية لإرضاء غرور أهل أصحاب التوابيت ، ففد كان أقل تقيداً من الحفار الذي كان عليه أن يعمل في مادة أكثر صلابة ، كما كان عليه أن يخرج عملا لم يكن مصيره أن يختفي في أعماق القبر بل على العكس كان مآله أن يعرض في معبد أو في مكان عام فيراه كل الناس.

وغطاء تابوت « خامحور الثانى » يقدم لنا مثالا حسنا للا غلاط التي كان يرتكبها الملون الذي كان يلون الأثاث الجنازى .

تابوت «خامحور الثانى» (بالمتحف المصرى)

خامحور (۱)

کاکايو (٥)

حورسا ازيس (٦)

خامحور (٤)

وهاك ألقاب كل منهم على حسب ترتيبهم على هذا التابوت .

(۱) خامحور: الأمير الوراثى والحاكم وكاهن « منتو » رب طيبة والمعروف الدى الملك حقيقيا ، والكاهن الباحث عن العين السليمة للالهة موت ربة السماء والكاهن سما (؟) في طيبه (وهو الكاهن الحاص بتحضير العقاقير كما يقول مونتيه

⁽١) هذا اللقب ينطق بالمصرية ﴿ حيت وزات » وينطقه آخرون ﴿ سخن وزات ﴾ ومعناه غامض (راجع Leclant, Enquetes, p. 24) .

لأجل تدليك الاله لإحيائه ثانية) (راجع J. N.E.S., Vol. IX , p. 22 ff والنائب العظيم الذي يدخل المدينة والكاهن والد الإله المحبوب ابن مثيله .

- (٧) رع ما حرو : مثل سابقه (في ألقابه) كاهن ه منتو » رب طيبة ، والحاكم ، والأمير الوراثي والحاكم ، والكاهن المطهر العظيم الذي يعرف واجباته ، والكاهن والد الإله محبوبه (٩) ، والكاهن الذي يصب الماء ، والكاهن الباحث عن العين السليمة للا لهة ه موت » .
- (٣) حورساً إزيس: الأمير الوراثى والحاكم وكاهن آمون فى الكرنك، وعمدة المدينة والوزير، وصاحب الستار والمحترم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد فى الحب.
- (٤) خامحور الأول: الأمير الوراثي والحاكم وكاهن آمون بالكرنك وحاكم المدينة وصاحب الستار المحترم وعمدة المدينة والوزير.
 - (٥)كاكايو : ربة البيت المحترمة المقربة من زوجها .
 - (٦) حورسا إزيس : كاهن « آمون رع ۽ ملك الآلهة .

والآن نمود لفحص الوثائق الرابعة والخامسة وخطاء تابوت « حامور » الثانى وهو الذى يؤلف الوثيقة السابعة . وعند ما نقرن قائمة سلسلة النسب التى تستخلصها من نقوش غطاء تابوت « خامور » الثانى (أى الوثيقة السابعة) بسلسلتى النسب اللتين استخلصناهما من نقوش تمثالى الوثيقتين الرابعة والخامسة ، نجد خلافا بينهما فى نقطة هامة . إذ نشاهد فى الوثيقتين الرابعة والخامسة أن « بهرر » بوصفه جد « خامحور » الثانى قد وضع ترتيبه الثالث فى هاتين الوثيقتين ، أما فى الوثيقة السابعة فقد وضع مكانه « حورسا إزيس » . ومع ذلك فإن توحيد « خامحور » الذى جاء ذكره فى الوثيقة السابعة جاء ذكره فى الوثيقتين الرابعة والخامسة « بخامحور » الذى جاء ذكره فى الوثيقة السابعة

⁽١) صاحب الستار لقب من الألقاب الوزير.

لاشك فيه، يضاف إلى ذلك أن السيدة «كاكايو» التي جاء ذكرها في الوثيقة السابعة هي نفس «كاوكاو» التي جاء ذكرها في الوثيقة الرابعة . على أنه كان يكفى أن يذكر في القائمة السابعة اسم كل من والد خامحور الثاني ووالدته لنتأكد من توحيد هاتين الشخصيتين مع اللتين ذكرتا في الوثيقة الرابعة، يضاف إلى ذلك أن اسم «رع ماخرو» هو اسم نادر، وأن هذه الحقيقة تتخذ حجة كذلك في توحيد هذين الاسمين، وفضلا عن ذلك ببرز ثانية الوزير «خامحور الأول» بوصفه جداً بعيداً « مخامحور الثاني » في الوثيقة السابعة كما هي الحال في الوثيقتين الرابعة والخامسة .

وأخيراً نجد أن فحص الألقاب يدلنا على شئ قد يساعدنا في بحثنا هذا . ففي الوثيقتين الرابعة والخماسة نجد أن « بهرر » و « خامحور الأول » و « حورسا إزيس » يحملون لقب الوزير بعد لقب كاهن آمون ، ومنجهة أخرى نجد أن كلا من « رع ماخرو » و « خامحور الثاني » لا يحمل هذين اللقبين بل يحمل لقب كاهن « منتو » . والواقع أنه يوجد في قائمة خطاء التابوت أي في الوثيقة السابعة أن كلا من « خامحور الأول » و « حورسا إزيس » فقط يحمل اللقبين كاهن آمون والوزير .

وهذه الحقائق السابقة كلها تدفعنا إلى الاعتقاد بتوحيد القوائم الثلاثة أى القوائم الرابعة والحامسة والسابعة ، وأنه يجب طينا أن نبحث فيا إذا كان اسم (۱) « حورسا إزيس » يوجد بطريق الخطأ في مكان « بهرر » أو هو موحد معه.

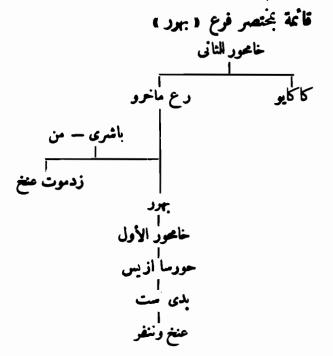
وأول فكرة تخطر على البال في هذا الموضوع هي أن « بهور » هذا هو اسم ثان كان يدعى به « حورساً إزيس » وقد ذكرنا أمثلة على ذلك في مواضع مختلفة (راجع مصر القديمة الجزء الحامس ص ١٦٨) .

ومن الجائز كذلك أن كاتب قاعة خطاء التاموت قد حلط بين أجداد « خامحور

⁽١١) يعتقد ألدكتوركيس أن حور سا إزيس يحل اسما آخر وهو ﴿ بهرو ﴾

الثائى ، فوضع « حورسا إزيس » الذى كان يجب أن يحتل الدرجة الرابعة فى القائمة بن الأجداد فاحتل المكانة الثانية أى مكان « بهرر » .

على أنه من المحتمل أن هذا لم يكن له إلا أهمية نسبية ، وأن ما كان قد طلبه نسلهم من الرسام الذى لون التابوت أو وضع شجرة النسب طيه ، هو أن يعظم المتوفى وأجداده بألقاب فحمة عديدة أكثر من التي كانوا يحلونها في مدة حياتهم فعلا ، ولا شك في أن من يقرن القوائم الثلاث التي استخلصت من الوثائق الرابعة والحامسة والسابعة ، يجد أن مؤلف متن فطاء تابوت «خامجور الثاني » قد قام بأداء ما طلب إليه خير قيام ، ولا خرابة في ذلك إذ أننا نجد في عهدنا الحالى هذا الاتجاه قنجد حيى عند إعلان وفاة فرد على صفحات الجرائد أن أهله يضفون عليه ألقاباً لم يكن يتمتع بها في مدة حياته ، فكم من مرة يعلن على صفحات الجرائد وفاة فلان بك وهو لا يحل في مدة حياته ، فكم من مرة يعلن على صفحات الجرائد وفاة فلان بك وهو لا يحل هذا اللقب رسمياً . وقد جاءت الجمهورية وأبطلت كل الألقاب فأبطلت هذه العادة المناصلة في نفوس الشعب من أقدم العهود .



و الجزء الثاني ،

رد) **أولاد** « خانحور »

فرع « تسمين الثاني » ابن خامحور الأول .

قبل الخوض في هذا الموضوع تجب الإشارة إلى أن النتائج التي وصلنا إليها في هذا الفصل وفي الفصل الخاص بفرع « نسبتاح » لا تشبه النتائج التي استخلصها كل من «مسبو» و «بييه » (Baillet) في بحثهما عن أخلاف « منتوعات » وذلك لأن هذين الأثريين كانا يظنان أن « نسمين الثاني » ابن « خاعور » ، هو والد منتوعات و « أمردس » وبيو . والآثار التي استعان بها هذان الأثريان لتقرير هذه الأبوة مستقاة من قاموس الأعلام الذي وضعه الأثري لبيلين (راجع Lieblein Dictionnaire مستقاة من قاموس الأعلام الذي وضعه الأثري لبيلين (راجع Noms Hieroglyphiques No. 1094 1105, 1119, 1120, 1121, 1189. غير أنه ليس من بين هذه الوثائق واحدة تدل على أن «منتوعات» كان ابن «نسمين» غير أنه ليس من بين هذه الوثائق واحدة تدل على أن «منتوعات» كان ابن «نسمين» والظاهر أن هذه النسبة يرجع أصلها إلى الأثرى « دي روجيه » (راجع E. De Rouge, Etude Sur les Monuments de Régne de Taharka dans les Melanges I, p. 17 note 4 et p. 20 Note 1).

والواقع أن « ببيو » كانت فعلا ابنة لوزير يدعى « نسمين » ولكنه الوزير « نسمين » الأولى الوزير « حورسا ازيس » الذى ذكر فى الوثيقتين الأولى والثانية وليس ابن الوزير « خامور » الأول قط . وأخيراً لم يكن اسم الأم ولا اسم الحد من جهة الأب للسيدة « أمردس » معروفا ، ولذلك لا يسع الإنسان إلا أن يتردد فى الاعتراف بأن والدها هو «نسمين الثانى » ابن « خامور الأول» . أو أنه « نسمين الأول » . وسنضع مؤقتاً « أمنردس » فى فرع « نسمين الثانى » ، ونضع « نسمين الثانى » ، ونضع « بدى — أمن » ونضع « منتوعات » فى فرع « نسمتاح » .

Rec. Trav., 34, p. 97 etc (1)

Maspero, Les Momies Royales de Deir-el Bahri, p. 762, 763 (٢)

Aug Baillet, Une Famille Sacerdotale et Rec. Trav. XXVII, p. 192 راجع (٢)

⁽٤) راجع Lieplein, Ibid No. 1094

الوثيقـــة الثامنة (٨) تابوت « نسأمنأبت »

وجد على بعض الآثار ذكر كاهن « آمون » والوزير و خامحور » . فن هذه الآثار تابوت جنازى لفرد يدعى و نسأمنأبت » محفوظ بالمتحف المصرى و يمدنا بالمعلومات التالية عن فرع جديد لنسل و خامحور الأول » : ونستخلص من الوثيقة سلسلة النسب التالية :

(۱) « نسامناً بت » = كاهن « منتو رب طيبة » ، والكاهن مما الطيبي (سبق شرحه) .

(٢) ان د نسمين الثاني ۽ 🚞 كاهن د آمون ۽ وعمدة المدينة والوزير .

(٣) ابن د خامحور » = كاهن د آمون » وكاهن الإكه د منتو » في طيبة وهمدة المدينة والوزير .

وهنا يلحظ أن «خامحور » كان يحمل لفب كاهن دمنتو» رب طيبة وسنرى أن هذه الشخصية تحمل هذا اللقب في كتابات تابوت « استنخب » (الوثيقة ٢١) وهذا يؤكد على ما يظهر النظر بة القائلة إن « استنخب » كانت بحق أم « منتومحات » .

الوثيقة التاسعة (٩) صندوق نسأمنأبت بن «نسمين »

ونستخلص منها سلسلة النسب التالية :

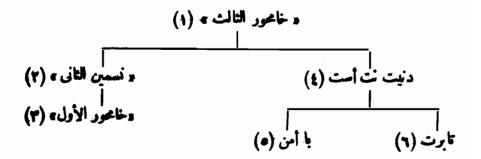
(١) « نسامناً بـ » = كاهن الإله « منتو » سيد طيبة .

ابن نسمين الثانى = كاهن « آمون » » والكاهن سما الطبي وعمدة المدينة (؟)

Ancien Catalogue Maspero No. 1562; No. 1457 (1)

الوثيقة العاشرة (١٠) تابوت « خامحور » الثالث

عرفنا من تابوت و نسامنات ، أن و نسمين الثانى ، هو ابن و خامحور الأول، وهاك ما استخلصناه من نقوش و خامحور الثالث ، أخى و نسامنات ، الذى يكل قائمة هذه الأسرة من جهة الأم .



(۱) د خاعور الثالث » = كاهن د منتو » سيد طيبة ، والكاهن فاتح بابى السياء فى الكرنك (أى بابى قدص الأقداص) ، والكاهن الباحث عن العين السليمة للآلمة موت ربة السياء ، والكاهن والد الآله عبو به .

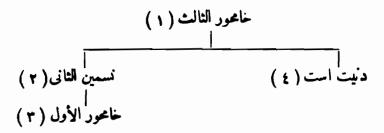
(۲) ابن نسمين الثانى = كاهن آمون وكاهن آمون رح ملك الآلمة ، والأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم ملك الوجه البحرى والسمير الوحيد وحمدة المدينة والوزير وكاتب الجيش والنائب العظيم الذى يدخل المدن .

- (٣) ان خامحور الأول : مثيله في الألقاب .
- (٤) و دنيت نت است ، : اللاعبة بالصناجة لآمون رع .

Rec. Trav., 34. p. 98 ff. (1)

الوثيقـــة الحادية عشرة (١١) التابوت الثانى لخامحور الثالث

سنلحظ أن الألقاب التي نجدها على هذا التابوت فيها بمض روايات مختلفة عمـــا جاء في التابوت السابق .



(١) خامحور الثالث:

- (١) الـكاهن والد الإله وكاهن د منتو » سيد مقاطعة طيبة ، والـكاهن فاتح باب الساء فى الـكرنك والـكاهن الباحث عن عين حور السليمة للآلمة موت ربة الساء.
- (۲) نسمين الثانى : الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد وكاتب المجندين ومدير الملابس جميعا ، والوزير .
- (۳) خامحور الأول = الأميرالوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسميز الوحيد ومديركل الملابس وصاحب الستائر (الوزير) والوزير المحترم .
 - (٤) دنيت است = ربة البيت واللاعبة بالصناجة لآمون (ع .

ان راجم Lieblein, Dictionnaire de noma Hieroglyphiques, 1102 (۱)

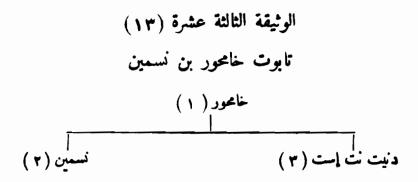
الوثيقة الثانية عشرة (١٢)

تابوت تاحور (= خامحور وقد كتب الاسم في الأصل خطأ) يوجد في المتحف المصرى تابوت جاء فيه الوثيقة التالية :

وهاك ألقاب كل من أفراد هذه الأسرة :

- (۱) تاحور \equiv کاهن منتو رب طیبة .
- (٢) نسمين 😑 كاهن آمون رع وعمدة المدينة والوزير .
 - (٣) حراست = ربة البيت المبجلة .

يلحظ أنه يوجد شخصان باسم « نسمين » و يحل كل منهما لقبي كاهن آمون ووزير ، أولها هو ابن « حورسا إزيس » (الوثيقة ٢٩) ، والثاني ابن « خاصور » ، (الوثيقة رقم ٨) وعلى ذلك فإنه من الصعب علينا أن نعرف أيهما كان والد « تاحور » ، غير أننا نلحظ أن لفظة « تا » في اسم « تاحور » تدل على المؤنث وعلى ذلك تكون النتيجة أن مؤلف من التابوت قد أخطأ وكتب « تاحور » بدلا من « خاصور » وذلك لتشابه الحرفين الأولين في السكابة المصرية ، وهكذا حدث نفس الحطأ في كتابة « دنيت است » فكتب بدلما « حر است » لتشابه الحرفين الأولين أيضا وعلى « دنيت است » فكتب بدلما « حر است » لتشابه الحرفين الأولين أيضا وعلى ذلك يكون هذا التابوت واحدا من تابوتي « خاصور الثاني » ابن « نسمين الثاني » الذي ظهر في الوثيقة التالية .



(۱) خامحور = كاهن « منتورع » رب طيبة ، والكاهن الباحث عن المين السليمة لموت والكاهن فاتح باب السهاء فى كل الأماكن الرطبة فى « بننت » (= معبد الإله خنسو بالكرنك) .

(٢) نسمين = كاهن امون رع ملك الآلهة وعمدة المدينة والنائب العظيم الذي يدخل المدينة وكاتب المجندين والوزير .

(٣) دنيت نت إست = رية البيت.

الوثيقة الرابعة عشرة (١٤) تابوت «دنيت نت است»

يوجد في المتحف المصرى بين سلسلة توابيت و خامحور » و و نسمين » صندوق جنازى ، وتابوت برأس إنسان من نفس الطراز وهو لامرأة تدعى و دنيت نساسه والظاهر أنها كانت نساجة وهى زوج و نسمين » الذى تقرب ألقابه كثيراً من القاب و نسمين النانى » . وهذه المرأة كانت ابنة رجل يدعى و أمنحتب » . فهل هى نفس والدة « خامحور النالث » المسماه و دبيت نت است » زوج ونسمين»

دا) راجع Lieblein, Ibid, No. 1131

و ابنة « با أمن » وتابرت ؟ هذا جائز ، ولكن هذه الوثيقة لم ننشرها هنا إلا مع كل تحفظ والغرض من ذلك أن هذا البحث يكون مستوفيا بقدر الإمكان .

وهاك سلسلة النسب:

(۱) نسمين: الكاهن والد الإله ومحبوبه ، وكاتب معبد آمون لما يتسلمه من الفرعون والوزير والقاضى صاحب الستار ، وكاهن آمون ، والأمير الوراثى والحاكم والسمير الوحيد .

(Y) « دنيت نت إست » : نساجة « نسمين » وربة البيت .

(٣) أمنحتب : الكاهن المطهر لآمون .

الوثيقة الخامسة عشرة (١٥) تابوت «دنيت نت إست»

نجد فى متون هذا التابوت الجميل للسيدة « دنيت نت إست » اللقب التالى : نساجة الكاهن والد الإله ومحبوبه فى الكرنك والوزير « نسمين » • ويلحظ أنه لم يذكر فى متن التابوت اسم الوالدين .

الوثائق الخاصة بمغنية آمون «أمنردس»:

ذكر كل من الأثريين « دى روجيه » و « مسبرو » و « بييه » أن مغنية آمون « أمنردس » هى ابنة « نسمين » بن « خامحور الأول » . ويظهر أن هذا رأى محتمل ، ولكن نلحظ مرة أخرى أنه يوجد فردان باسم « نسمين » يحمل كل منهما

لقبى كاهن آمون ووزير ، وأحدهما هو ابن « خامحود » والآخر ابن «حورسا إزيس» ولكن لما كان جد « أمنردس » واسم أمها لم يذكرا في الوثائق التالية فإنه ليس من المستطاع أن نعرف إذا كانت ابنة الوزير « نسمين ابن « حورسا إزيس » أو ابنة الوزير « نسمين » بن « خامحور » .

الوثيقة السادسة عشرة (١٦) الصندوق الجنازي الخاص « بأمنردس »

- أمنردس (1) | نسمين (۲)
- (۱) « أمنردس » : مغنية آمون .
- (٧) نسمين : الكاهن ، وكاهن آمون ، وعمدة المدينة والوزير .

الوثيقة السابعة عشرة (١٧) نفس الينوة السابقه

- (١) أمنردس: مغنية آمون.
- (۲) نسمین : کاهن آمون وعمدة المدینة والوزیر .

الوثيقة الثامنة عشرة (١٨) النابوت الصغير لنفس السيدة

جاء عليه :

(١) أمنردس : مغنية آمون .

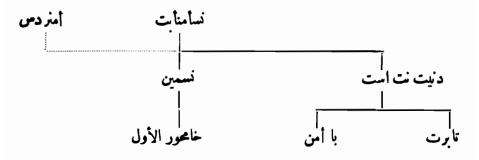
(۱) نسمين : عمدة المدينة والوزير

الوثيقة التاسعة عشرة (١٩) صندوق أمنردس ابنة نسمين

جاء فيه :

- (١) أمنردس : مغنية آمون.
- (٢) نسمين : كاهن آمون والوزير .

قاعة مختصرة لفرع نسمين بن « خامحور الأول » « خامحور الثالث »



أولاد « خامحور » (فرع نسبتاح)

عرفنا من نقوش الوثيقة الأولى في هذا البحث أن والد « نسبتاح » وهو « خامور الأول » كان يجمل الألقاب : كاهن « آمون » وعمدة المدينة والوزير .

Lieblein, Dictionnaire de Noms Hierog. No. 1119, 1120, 1121; et Etudes وأجع (١) Egyptologiques IX, 50.

 ⁽۲) هذا الصندرق يحمل الأرقام: ۳۹۶، ۳۹۷، وفي دليل المتحف المصرى العام ١٩٧٠،
 الرقم ۷۹۳

و يلحظ في قائمة أولاد و خامجور » التي تشمل ألقابهم أن مركز ه نسبتاح » كان أقل من أخوته و بهرو » ونسمين الناني ، و يحتمل كذلك من مركز أخيه و بدى أمن » من حيث الشهرة . ولم نجد في خبيئة الكرنك إلاتمنالا واحداً صغيراً من الحجر الجيرى : أهداه « منتوعات » إلى أبيه و نسبتاح » (الوثيقة رقم ٢٠) ، هذا ولم يرد ذكر « نسبتاح » كتابة على غير هذا التمنال إلا في مقصورة منتوعات التي أقامها في معبد و موت » بالكرنك حبث نجده هناك يتبع الملك وتهرقا » و يتقدم ابنه «منتوعات» وحفيده و نسبتاح الناني » .

وسنرى فى الوتائق التى سنفحصها هنا أنه كان له ابنان وهما «حورسا أزيس» و « منتومحات » . هذا ولا تدع أية وثيقة من بينها مجالا للشك فى أن « نسبتاح » قد أنجب «منتومحات» لا « نسمين النانى » . وقد حقق هذه النقطة بالذات الأثرى « دارسى » . هذا وفى اعتقادنا أنه من الممكن نسبة ابنة إلى « نسبتاح » وتدعى « دلت إست حب » .

الوثيقة العشرون (٢٠) تمثال (نسبتاح » الذي أهداه له منتومحات

وجد في خيئة الكرنك تمثال صغير لعمدة المدنية «نسبتاح» ولم يبق منه إلا بعض أجزاء . وهو مصنوع من الحجر الجيرى و يبلغ ارتفاعه عشرين سنتيمترا وهو يمثل صاحبه قاعداً القرفصاء وذراعاه متقاطعتان وفي جيده عقد مزين برمن العدالة (راجع مصر القديمة الجزء التاسع ص ٣٥٩) . والمتن الذي تبق هو : عمله ابنه ليحيى اسمه « منتوعات » . و يحل « نسبتاح » لقب كاهن « آمون » وعمدة

Daressy, Recueil du Cones Funeraires, p. 311, No. 174 (1)

Legrain. Cat. Gen. III, p. 84 (Y)

المدينة . . . وكاهن « آمون » وكاتب مائدة قربان بيت « أمون » . . . محبو به والنائب العظيم وعمدة المدينة .

نجد فى نقوش الوثيقة رقم واحد من هذا البحث أن جد « منتومحات » هو « خامحور » الأول . هذا ونجد أن سلسلة أسرة « نسبتاح » الأول ابن « خامحور » الأول قد وجدت ثانية على تابوت « استنخب » المحفوظ بالمتحف المصرى .

وستبرهن لنا الوثائق ٢٧ و ٤١ و ٦٠ التي سنوردها في هذا البحث على أن « منتومحات » كان ان السيدة « استنخب » ، وعلى ذلك فإن المتحف المصرى يملك تابوت والدة « منتومحات » .

ويطيب لنا أن نذكر هنا أن ألقاب « نسبتاح » التي على هذا التابوت قد دؤت بالألوان بصورة أرفع من الألقاب التي نقشت على الآثار ، وفضلا عن ذلك نجد أن « خامحور » الأول كان يلقب كاهن « منتو » سيد « طيبة » على هذا التابوت المكتوب بالمداد . وهذا اللقب لم نجده له على الآثار المحفورة في الحجر . ونفس اللقب كما ذكرنا من قبل كان يحمله على تابوت « نسأمنات » (الوثيقة ٨) ، وهذا بدل على أنه يجب علينا أن نستعمل كتابات الآثار المكتوبة بالمداد بجذر وحيطة .

سلسلة النسب:

(١) استنخب ربة البيت المعظمة المبجلة بجانب زوجها ، زوج نسبتاح .

(٢) « نسبتاح » الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد وكاهن « منتو » سيد طيبة والنائب العظيم الداخل (في) المدينة .

(٣) « خامحور » كاهن « منتو » سيد طيبة وعمدة المدينة والوزير .

فرع نسبتاح

« حورسا أزيس » الثانى بن نسبتاح الأوّل وأخو منتومحات

يمكننا أن نميز بين و نسبتاح الأول » ابن و خامحور » و و نسبتاح الثانى » ابن و منتومحات » من الألقاب التي يحملها كل منهما .

فالألقاب التي يحلها و نسبتاح و الأول هي: كاهن آمون وعمدة المدينة وكاتب مائدة قربان بيت آمون ، أما الألقاب التي يحلها و نسبتاح و الثانى فهي أرفع بكثير ، والألقاب الرئيسية منها هي : الأمير الوراثى والحاكم والمشرف على الجنوب (أو إقليم طيبة وقتئذ). وعلى ذلك فإنه من الصعب الحلط بين الشخصيتين ، ولذلك قد عرف نسبتاح الأول بوصفه والد و حورسا أزيس الثانى ، من الوثائق ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ وهذه تماثيل عثر عليها في خييئة الركاك

وعلى ذلك كان حورسا أزيس الثانى أخا لمنتومحات ، ولكنه لم يقم بأى دور هام تقريباً فى الحياة المصرية ؛ إذ لم يشغل إلاوظيفة كاهن دمنتو «هذا بالإضافة إلى وظيفة والده التى ورثها عنه وهي كاتب مائدة قر بان بيت آمون ، وكان يلقب خادم النور أيضاً .

وتمثاله الصغير الجميل الذي يحمل رقم ١٨١ يكاد يعد من آيات الفن إذ هو صورة ناطقة . أما التمثالان الآخران فهما صغيران وليس لها أهمية تذكر . وفي مدة حياة ابن دحورسا أزيس » المسمى دإنا من ناف نبو» نصل إلى عهد الملك بسمتيك الأول مؤسس الأسرة الساوية (الأسرة السادسة والعشرون) .

⁽۱) راجع Legrain. Cat. Gen. III, p. 96-100

الوثيقة الثانية والعشرون (٢٧)

تمثال حورسا أزيس بن نسبتاح . وهاك الألقاب التي وجدت عليه :

(۱) حورسا أزيس : كاهن حور وكاتب مائدة القربان لبيت آمون والقاضي .

(۲) نسبتاح = كاهن آمون بالكرنك وعمدة المدينة .

الوثيقة الثالثة والعشرون (٣٣)

تمثال حورسا أزيس الثانى : هذا التمثال مصنوع من الجرائيت الأحر الجيل ويبلغ ارتفاعه ٤٨ سنتيمترا ، عثر عليه فى خبيئة الكرنك وهو يمثل صاحبه فى صورة رجل مسن راكع و يحل بين يديه محراباً صغيراً فيه صورة الإله أوزير وشعره المستعار مستدير تبرز منه الأذنان و يلبس قميصا مخططاً والتمثال مصنوع صنعاً حميلا و يعد من أحسن ما أخرجه المفتن فى عصر النهضة ، فالرأس يمثل قوة الحياة إذ قد مثله لنا النحات بصورة عجوز منهك أثقلته السنون ، هذا إلى أنه أظهر بمهارة الغدة الصاء التى سببها كبر السن فى الرقبة ، والواقع أن هذا التمثال يعد صورة ممتازة لرجل طاعن فى السن ومن نقوش هذا التمثال نستخلص سلسلة النسب النالية :

Legrain, Cat. Gen. III. No. 42245, p. 96 Pl. LI: Journal de Fouilles No. 136: رأجع (١) Journal D'entree du Musée du Caire. No. 37015.

Legrain. Ibid No. 42244 راجع (٢)

- (۱) « انأمن قاف نبو » : و يلقب خادم النور وكاهن « منتو » رب طيبة وكاتب مائدة قربان بيت آمون .
- (۲) حورسا أزيس : ويلقب خادم النور وكاهن « منتو » رب طيبة وكاتب قربان مائدة بيت آمون .
- (٣) نسبتاح : ويلقب كاهن آمون وعمدة المدينة والمعروف المك حقيقة .

الوثيقة الرابعة والعشرون (٣٤) ١١٠ تمثال حورسا أزيس الثاني

هذا التمثال وجد مهشما رأسه وكنفه وذراعه اليمنى وكذلك محيط القاعدة ، وهو مصنوع من الحجر الجيرى ويبلغ ارتفاعه ٢٧ سنتيمترا وعثر عليه في خبيئة الكرتك .

ونستخلص من نقوشه سلسلة النسب والألقاب التالية :

- (۱)
 ا
 حورسا أزيس (۲)
 ا
 نسبتاح الأول (٣)
- (1) إنأمن ناف نبو $_{=}$ كاهن ستورب طيبة .
- (۲) حورسا آزیس <u> کاهن منتو رب طیب</u>ة وکاتب مائدة قربان بیت آمون

Legrain, Ibid, p. 99 No. 42247 راجع (۱)

فرع « نسبتاج » « دیت است^(۱)حب سد » ابنة « نسبتاج » الأول

يوجد في معبد الكرنك الكبير شمالي معبد «آمون » غربي معبد «أوزير » حاكم الأبدية ، معبد صغير مؤلف من حجرتين غربتين جزئياً . وهذا المعبد كان قد أقيم في عهد حكم كل من المتعبدة الإلحية «أمنردس» الأولى والمتعبدة الإلحية «شبنوبت» الثانية .

و يلحظ في الصور التي تزين الحجرة الأولى خلف كل من « شبنوبت » الثانية والإلهة « موت » صورة امرأة تدعى « ديت ـ است ـ حب ـ سد » ووجود هذه الصور كما تدل شواهد الأحوال توحى بأنها هي المؤسسة لهذا المعبد الصغير ، وقد مثلت « ديت ـ است ـ حب ـ سد » في أربعة أماكن على جدران المعبد .

ففى الحجرة الأولى على الجدار الغربى نشاهد « ديت است حب سد » واقفة خلف « شبنو بت » الثانية التى تقدم بدورها إناءين من النبيذ إلى « أوزير » « وننقر » الساكن فى شجرة البرسا (اللبخ) ، وقد مثلت «ديت _ است _ حب _ سد » بحجم صغير ونقرأ تحت صورتها ما يأتى : مغنية معبد آمون ابنة كاهن آمون بالكرنك وكاتب مائدة قربان فى هعبد آمون (المسمى) « نسبتاح » . وعلى الجدار الشرق من نفس الحجرة نشاهد « شبنو بت » تقدم أربعة ثيران مذبوحة لآمون وللا لهة « موت » وخلف « موت » نشاهد صورة صغيرة المرأة «ديت _ است _ حب _ سد » رافعة يديها تعبداً وفوقها المتن التالى : مغنية معبد آمون « ديت _ است _ حب _ سد » المرحومة .

وعلى الجدار الجنوبي من نفس الججرة نشاهد « شبنو بت » تقدم مائدة قربان

١١) يعنى إزيس تمنح أعادا ثلاثينية .

لآمون و « موت » وقد مثلت هنا « دیت_است_حب_سد » بصورة صغیرة وفوقها المتن التالی :

« مغنية معبد آمون » .

وخلف « شبنوبت » نقش متن ولكنه مهشم وهو يشبه الأول مع زيادة : عمدة المدينة . . .

ونشاهد على الجدار الجنوبي من الحجرة الثانية صورة و ديت است حب ـ سد » بشكل أكبر عن الصورة السابقة التي مثلت بها ولكنها مع ذلك أقل من نصف صورة الإله أوزير الذي تتعبد إليه . وقد مثلت واقفة ورافعة يديها ونقرأ أمامها : . . .

المرحومة ابنة الأمير الوراثى والحاكم وكاهن . . . فى الكرنك وكاتب . . . ومن هذه المتون الأربعة السالفة نستخلص النسب التالى :

- (١) ديت ـ است ـ حب ـ سد: مغنية آمون (راهبة) .
- (۲) نسبتاح : الأمير الوراثى وعمدة المدينة وكاهن آمون بالكرنك وكاتب مائدة قربان بيت « آمون »

ونلحظ هنا أن كل الألقاب التي يحلها نسبتاح والد و ديت است حب سد ه هي نفس الألقاب التي يحلها نسبتاح الأول وقد يكون توحيد هذه الألقاب أكثر بداهة إذا كانت قراءة عمدة المدينة ممكنة من الجزء المهشم في المتن الأخير الذي أوردناه هنا . ونستطيع أن نجد هذا اللقب (عمدة المدينة) على أثر آخر محفوظ

المتحف المصرى وأعنى بذلك قاعدة تمثال باسم « دیت است ـ حب ـ سد » ، وهو یؤلف الوثیقة السادسة والعشرین (۲۶) والمتن الذی علی هذه القاعدة المصنوعة من الجرانیت یحتوی علی دعاء لآمون رب عروش الأرضین الذی یمیش فی الأقصر لأجل « دیت ـ است ـ حب ـ سد » ابنة (و یحتمل أن فی هذا التكسیر اسم « نسبتاح » الذی یحل لقبی كاهن آمون وعمدة المدینة) .

هذا ونعرف مغنيتين لآمون ياسم د ديت _ است _ حب _ سد ، الأولى ابنة د نسبتاح ، والأخرى تسمى د ديت _ است _ حب _ سد ، مغنية بيت آمون وابنة حاكم المقاطمة عنخ حور ، وألقابه لا تتفق مع الألقاب التى يحلها والد ديت _ است _ حب _ سد ، التى على قاعدة تمثالها ، هذا بالإضافة إلى أنه لم يوجد أى أثر لاسم د عنخ حور ، في الكسر الذي على هذه القاعدة ، بل على المكس نجد آثاراً لاسم نسبتاح . وعلى أية حال فإنه في هذه الحالة _ كما هي الحال في مقصورة الكرنك _ نلحظ أن التهشيم في النقش يضطرنا ألا نوحد د ديت _ است _ حب _ سد ، صاحبة مقصورة الكرنك بالأخرى التي على قاعدة التمثال بأنها ابنة نسبتاح الأول إلا مع التحفظ على الرغم من أن هذا التوحيد يظهر أنه جائز جداً .

هذا و يمكن تحديد زمن إقامة هذه المقصورة كما يمكن التأكد من وجود «نسبتاح» وابنته « ديت ـ است ـ حب ـ سد » .

فالمتون الرحمية التي على جدران المقصورة وهي التي نشرها من قبل كل من « بوريان » و « ليبلين » تذكر لنا من جهة اسم « أمنردس » الأولى ابنة الملك « كشتا » و « شبنو بت » الثانية ابنة بيعنخى ، ولم يظهر في هذه المتون اسم أمنردس الثانية ولااسم الملك « تهرقا » ومن ثم نفهم أن زمن كتابة أثر «ديت _ است _ حب _ سد » كان قبل وصول تهرقا وغزوات الأشوريين ، وكذلك قبل إقامة مقصورة «منتوعات » في معبد الآلمة موت بالكرك حبث نشاهد في قوشها أن «منتوعات»

يقص طينا كيف أنه حاول أن يعيد مجد طيبة بعد الخراب الذى حاق بها . ونحن نعلم من جهتنا أن د شهنو بت » الثانية بعد أن تبنت د أمندس » الثانية ألفت هذا التبنى وتبنت بدلا من الأخيرة نيتوكريس – شهنو بت ابنة بسمتيك الأول مؤسس الأميرة السادسة والعشرين . وعندما وصلت نيتوكريس هذه الى طيبة لتولى مهام وظيفتها الجديدة في السنة التاسعة من حكم بسمتيك الأول والدها ، كان د منتوعات » الذى قد بلغ من العمر أرذله هو الذى استقبلها يحيط به كهنة طيبة وقدم لها الهدايا المعتادة ، والوثيقة التاسعة والجسون تذكرنا بهذه الحقيقة كما سنرى بعد .

••

كان همنا فيا سبق هو جمع الوثائق الخاصة بالكاهن و نسبتاح » وزوجه و استنجب و وابنه و حورسا إزيس » وأخته ديت — است — حب — سد ، والآن سنجمع فيا بل الوثائق الخاصة بالكاهن و منتوعات » وأسرته وهو محور موضوعنا . ومنتوعات وأسرته يكونون عدة مجاميع هي : (١) المجموعة الأولى يظهر فيها ونسبتاح » وحده . والمجموعة الثانية نجد فيها أن منتوعات يظهر وحده ، والمجموعة الثانية نجد فيها أن منتوعات يظهر وحده ، والمجموعة الثانية مناهم الذي وضعته هنا المحمومة الثانية يظهر فيها أولاد و منتوعات » . وهذا التقسيم الذي وضعته هنا اصطلاحي محض لتسهيل البحث وحسب .

المجموعة الأولى

نسبتاح ومنتومحات

يطيب لنا أن نذكر هنا أولا الوثيقة الأولى التي تؤلف جزءاً من هذه المجموعة .

الوثيقة السابعة والعشرون (٣٧) قطعة من مائدة قربان

عثر ودارسي ، على الجزء الأمامي من مائكة قرابان في مدينة وها بو ، تقش على

Rec. Trav. XXXV. p. 207

إطارها متنان بأربع طغراءات تدلنا على تاريخها . والمهدى لهذه المائدة هو « منتومحات » ابن كاهن آمون رع عمدة المدينة المسمى « نسبتاح » الذى وضعته السيدة « استنحب » المرحومة وبدل وجود لفظة المرحومة بعد استنحب على أنها كانت قد توفيت قبل زوجها الذي وجد مصوراً في مقصورة « منتومحات » خلف الملك وتهرقا ، وهذه المائدة يحتمل أنها أقيمت قبل زمن و تهرقا ، ولكن قد يكون في ذلك شك ، لأن كلمة المرحومة الموضوعة تحت طغراء أمنردس الأولى ابنة «كشتا » وتحت د شهنوت » الأولى أمها التي تبنّها وهي نفسها ابنة الملك أوسركون الثالث ، يجمل الإنسان يعتقد أن منتومجات قد أهدى هذه المائدة إلى المقاصر الجنازية للزوجات الإلهيات في مدينة هابو . وعلى أنة حال توجد حالات نشاهد فَهَا شَخْصًا حِياً يُلقب بِالمُرحُومِ أو صادق القول . وعلى ذلك فإنه من المحتمل أننا الآن أمام حالة من هذا القبيل، فقد كان و منتوعات ، وقتئذصاحب السلطة الإدارية في طيبة في عهد المتعبدتين الإلميتين شبنوبت الأولى وأمردس الأولى وهذا جائز و نخاصة عندما نعلم أن منتومحات قد عاش دهراً طو يلا حتى بلغ من العمر أرفله وليس لدينا ما ينفى ذلك إلا أنه لم يكن في تلك الفترة من حكم هاتين المتعبدتين الإلهيتين يقوم بعمل وظيفة المدير العظيم للبيت للتعبدة الإلهية ، ومن ثم فإن النظرية الأولى أى أن المائدة قد أهديت ووضعت في الجرتين الحنازيتين لكل من شهنو بت الأولى وأمنردس الأولى بعد وفاتهما يزمن طويل أو قصير هي على الأرجح النظرية المفضلة على النظرية الأخرى .

أما الطغراءات الأربع التي نفشت على المائدة فهي للك «كشتا » والمتعبدة الإلهية « أمنردس » والزوجة الإلهية « شبنوبت » والملك « أوسركون الثالث » . وتستخلص من المتن الذي على إطار المائدة سلسلة النسب التالية :

الوثيقة الثامنة والعشرون (٢٨)

مائلة قربان لمنتوعُخَلْت : نحتت هذه المسائلة من الجرانيت الأسود وطولها ٥٢ سنتيمتراً وعملها ٨ سنتيمتراً ومحملها ٨ سنتيمتراً ومحملها ٨ سنتيمتراً ومحملها المنتوش التالية :

- (۱) متن محفور على الوجه العلوى تحت صورة القربان التي تحتوى على أو ذتين و إناه وأربعة رففان وزهرة بشنين والمتن الذي يصحب ذلك هو : أوزير السكاهن والد الإله والسكاهن سما (محضر العقاقير في قفط للاكه مين) والسكاهن الرابع لآمون في السكرتك وعمدة المدينة وحاكم الجنوب و منتومحات به صادق القول ابن نسبتاح صادق القول .
- (۲) وعلى حافة المائكة اليمنى نقش: قربان يقدمه الملك وهو تسلم كثير من الخبروست حزم من الخضر و يأتى إليك . . . سخمت وشوكل يوم طاهرا على مائكة آمون العظيم وتعيش روحك أبديا يأوزير والسكاهن والد الأله والسكاهن مما (محضر المقاقير في و تفط ، للاكه مين) والأمير الوراثي وحاكم الجنوب و متومحات ، صادق القول .

وطى الحافة اليسرى تقش ما يأتى: قربان يقدمه الملك: ماء بارد لروحك بجوار امون رع ... يحضر ... وتتل قربانك أمام التماثيل على المائلة في مدينة ها بو يا أوزير السكاهن الرابع لآمون بالسكرنك و منتومحات ، صادق القول .

⁽۱) راجع Kec. Trav., Ibid, p. 208

Rec. Trav., Tome 35, p. 208 (7)

الوثيقة التاسعة والعشرون (٢٩) قاعدة وقدما تمثال لمنتومحات

يوجد بمعبد الكرنك الكبير في معبد رعمسيس الثالث باب صغير يؤدى إلى الجهة (١) الغربية ، و بالقرب من عارضة هذا الباب في الشال الشرقي توجد قاعدة تمثال كبيرة من الحجر الأحر البنفسجي وقد جاء على هذه القاعدة المتن التالى :

- (١) الـكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة منتومحات .
 - (٢) كاهن آمون وعمدة المدينة نسبتاح .

الوثيقة الثلاثون (٣٠) قاعدة تمشال آخر للكاهن منتومحات

وجدت هذه القاعدة المصنوعة من الجرآنيت فى الكرنك وقد سرقت ، والنقش الذى طيها هو ما يأتى : الكاهن الرابع لآمون حاكم إقليم الجنوب منتومحات ، وابن كاهن آمون وعمدة المدينة نسبتاح صادق القول .

الوثيقة الواحدة والثلاثون قطعة من تمشال لمنتومحات

قطعة من تمشأل للكاهن منتومجات من الجرانيت الأسود وجدت في الدير البحرى نقش عليها ما يأتي : حاكم الجنوب منتومجات بن . . .

Rec. Trav.. Ibid, p. 208 (1)

A.S., V, p. 39 (7)

⁽٣) راجع Rec. Trav., Tom. XXII, p. 141

الوثيقة الثانية والثلاثون (٣٢) أنصاف أقراص لمنتومحات وأزواجه

جم الأثرى د فيدمان » حددا من أنصاف الأقراص ، ثلاثة منها باسم د منتوعمات » وهي :

الوثيقة الثالثة والثلاثون (٣٣)

وتشمل النفش التالى : المشرف على الكهنة والمشرف على باب البلاد الأجنبية وعمدة المدينة و منتوعات ، بن الكاهن وعمدة المدينة نسبتاح والمشرف على بنتى خدام الروح لمبد هذا الحاكم .

الوثيقة الرابعة والثلاثون (٣٤)

جاه على نصف القرص هذا النقش التالى : متومحات الذى وضعته ربة البيت استنخب ، المشرف على خدام الروح لمبد هذا الحاكم (أبديا) ، وكاهن متتورب طيبة وكاتب القربان المقدسة لمبد آمون حور . . . ابن مثيله (في الألقاب) و ارت ابن حور » ابن السكاهن والد الإله والمشرف على الحزانة ومدير المدالة وحورما » .

الوثيقة الخامسة والثلاثون (٣٥)

وهى نصف قرص مسطح مصنوع من الخزف المطلى عثر طيه فى دمن معبد د موت ، بالكرنك ونقش طيه المتن التالى : الأمير الوراثى والحاكم والرئيس العظيم المك (؟) والمشرف على السكهنة والسكاهن وحاجب آمون فى السكرنك والسكاهن الرابع لآمون د منتوعات ، ابن كاهن آمون .

⁽۱) راجع (۱) Rec. Trav., Tom. XVII, p. 14; Pichl, Rec. Trav. Tom. I. p. 201

Rec. Trav., Tom, XVII, p. 14; Proceedings of the Society of Biblical (Y)

Archeology, Vol. XXIII, p. 259

اثار منتومعات بمفرده

يفهم من الآثار التي سنتحدث عنها فيا يلى أنها لمنتومحات وحده ولم يذكر فيها شئ لأسلافه أو لأخلافه . وتدل سلسلة الألقابالتي سنذكرها هنا أن هذه الآثار كانت ملك منتومحات الذي نسمى لوضع قائمة نسبه وليست لشخص آخر .

الوثيقة السادسة والثلاثون (٣٦)

فن بين هذه الآثار نذكر قطعة من تمثال صغير من الجرانيت الأسود موجودة متحف و أثينة ، ضمن مجموعة و روستوفيتز ، جاء عليها : كاهن آمون رع ملك الآلهة والكاهن سما (محضر عقاقير آمون قفط وقائد الجيش لمعبد آمون من الطائفة الرابعة و حور ، بن مثيله (في الوظائف) و منتو محات ، بن الكاهن الرابع لآمون و تسمين » . و يجب أن تقرر هنا أن و منتو محات ، بن و تسمين ، ليس بينه و بين و منتو محات ، بن و تسمين ، ليس بينه و بين و منتو محات ، بن و تسمين ، ليس بينه و بين و منتو محات ، بن و تسبيا - أية علاقة ولا توجد واحدة من الوثائق التالية يمكن نسبتها إليه .

الوثيقة السابعة والثلاثون (٣٧)

التمثال العظيم و لمنتوعات » الذي وجد بدون رأس في معبد الإلهة و موت » والمكرنك في الحفائر التي قامت بها الآنستان و بنسون » و و جورلى » ونقش عليه الألقاب التالية: والحاكم الذي يراقب تنفيذ مباني معبد موت والحاكم والمشرف على الجنوب والرئيس العظيم لمعبد الإله والمشرف على الكهنة في والرئيس والكاهن الرابع لآمون وكاتب معبد الإله آمون العظيم الآثار في . . . والذي يحترق مقاطعات الجنوب كلها . . وعمدة المدينة ورئيس الجنوب قاطبة والكاهن الرابع لآمون والحاكم وحامل الكهنة والأمير الوراثي والحاكم وحامل

Benson and Gourlay, The Temple of Mut, p. 350; & Newberry, Rec. Trav., (1)

خاتم الوجه البحرى - وممدوح سيده (؟) ومهدئ الجنوب كله والمكاهن الرابع لآمون ، والملاحظ على الكهنة . . . والسمير الوحيد والشريف . . . وحاكم الأقطار الأجنبية والحاكم المشرف على باب البلاد الأجنبية ، والمشرف على كهنة الآلهة كلهم للوجهين القبلي والبحرى .

الوثيقة الثامنة والثلاثون (٣٨) تمثال منتومحات

يوجد لهذا الكاهن تمثال بمتحف برلين من الجرانيت الأسود جاء طيه الألقاب التالية:

« الأمير الوراثى والحاكم والكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة والمشرف على الحنوب قاطبة « منتومحات » » .

الوثيقة التاسعة والثلاثون (٣٩) تمثال نصني يحتمل أنه لمنتومحات

وهذا التمثال النصفى الجميل يحتمل أنه لمنتومحات . والألقاب التي عليه وكذلك مقارنة ملامحه بالتمثال الكبر الذي عثر عليه في الكرنك تدل على أنه لهذا الكاهن – وقد ذكر لنا كذلك الأثرى و فيدمان و رأس تمثال لمنتومحات محفوظ الآن بمتحف و برن وكذلك تمثال كان فيا مضى بالبيت الفرنسي بالأقصر – وقد جاء على هذا التمثال (الوثيقة ٢٩) الألقاب التالية : الأمير الوراثي والحاكم ، وكبير الكبراء وشريف السمراء و عظيم الأرض كلها والكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة والمشرف على الحنوب .

Rec. Trav., Tom. XXXV. p. 212 (1)

Benson and Gourlay, The Temple of Mut, p. 65, 262, 357 and Pl. 24; Rec. (7)
Tray., 1898, p. 192

Rec. Trav., VIII, p. 69

الوثيقة الأربعون (٤٠) مائدة قربان لمتومحات

توجد بالمتحف البريطانى مائدة قربان مستديرة محلاة برأس حتحور ومنقوشة نقشاً بارزاً وكتب عليها صلوات جنازية للالهة موت والآلهة حتحور وقد أهداها منتوعات لمعبد الأقصر أو الكرنك ولقب عليها الأمير الوراثى والحاكم وحامل الخاتم والسمير الوحيد والكاهن الأول لإله والرابع لإله أحر.

الوثيقة الواحدة والأربعون (1) لبنات باسم (منتومحات)

يوجد بالمتحف المصرى لبنات طبع عليها اسم د منتومحات » . وقد وجد على واحدة منها النقش التالى : الكاهن الرابع منتومحات ، والمشرف . . . منتومحات . وهذه اللبنات عثر عليها في العساسيف ومن المحتمل جداً أنها من قبره الضخم الذي أقيم هناك .

الوثيقة الثانية والأربعون (٤٦) تمــاثيل مجيبة

ذ رَ الأثرى لَيْبَانِ في قاموسه أسماء الأعلام الألقاب التالية التي وجدها على تمثال مجيب محفوظ بالمتحف البريطاني : « الكاهن الرابع لآمون ورئيس فرقة كهنة وعمدة المدينة « منتوعات ». ومجد كذلك هذه الألقاب على تمثال مجيب بمتحف اللوفر Pierret, Recueil D'Inscriptions) وقد طبعه الأثرى بيريه (E. 3512) وقد طبعه الأثرى بيريه (E. 3512) . Inedit. T. II, p. 130)

British Museum, A Guide of the Egyptian Galleries. Sculpture, 1909, رأجر (1) p 228 No. 821

⁽۲) راجم Lieblein. Ibid No. 1354

الجرانيت (راجع 356 هـ الآثرى و ديفز ، على تمثال مجيب في رديم مقبرة و بتاح حتب ، بسقارة نقش وعثر الآثرى و ديفز ، على تمثال مجيب في رديم مقبرة و بتاح حتب ، بسقارة نقش عليه : عمل تذكاراً للكاهن الرابع لآمون و منتوعات ، الذى وضعته استنخب لأجل أن يعمل كل الأعمال التي تعمل في الجبانة ، ومن المدهش حقاً أن نجد مثل هذا التمثال المجيب لهذا العظيم بعيداً عن قبره الذى يوجد في طيبة وهذه الظاهرة تذكرنا بوجود تمثال مجيب للك رعمسيس السابع في الكوة ببلاد النوبة .

الوثيقة الثالثة والأربعون (٤٣) الجن حراس «منتومحات»

نشر الأثرى لجوان فهوش تمثال محفوظ الآن بمتحف و أثينة به يمثل ملاكا حارسا إما لقبر و منتومحات به أو مقصورة صغيرة أقامها لنفسه بالقرب من مدينة و هابو به وهذا الجن الحارص لم يكن الوحيد من نومه وذلك لأن المتحف المصرى يشمل مجموعة مؤلفة من ملاكن من ملائكة العالم السفلى من نفس النوع السابق. وكذلك عثر لجران على مجموعة عند أحد تجار آثار القاهرة كما وجدت مجموعة أخرى عند تاجر آثار بالأقصر جاء طيها و الكاهن الرابع لآمون في الكرفك و منتومحات به المبرأ به .

الوثيقة الرابعة والأربعون (٤٤) مقبرة منتومحات

عندما كشف النقاب كل من الأثرى ايزنلور وشيل عن جزء من مقبرة

Davies, Ptahhetep II, p. 6 (1)

A. S., VIII, p. 122 راجم (۲)

⁽٣) راجع Daressy, Catalogue Gen. de Statues de Divinites No. 39273 et 39274

A.Z., 1885. p. 55; Scheil. Memoires de la Mission Archeolegiques (2)

Françaises du Caire T.V, p. 613; H. Von Zeisel, Athiopen and Assyrer In Agypten (1944)
p. 78-79

الأمير و منتوعمات ، ظناً أن هذا الجزء هو كل المقبرة ولكن الكشوف الحديثة قد دلت على أن مثوى هذا العظيم يتألف من أكثر من إحدى عشرة حجرة أخرى ومن ثم تعد مقبرته من أضخم المقابر التي كشف عنها في منطقة و العساسيف ، هذا فضلا عن أنها من أجمل المقابر التي تنسب إلى العهدين الكوشي والساوى .

والجزء الذى حدثنا عنه «شيل» يحتوى على حجرة واحدة يبلغ طولها ٢٠٢٤ مثراً وموضها ٢٠٦٤ مثراً وداخل هذه الحجرة كله منحوت في صخرة من الحجر الجدى الممتاز في جودته ولذلك كان ملائما لإظهار المفتن مهارته في نحت صوره المتعددة التي نقشها على الجدوان ، ولا غرابة في ذلك نقد كان صاحبه يعد تقريبا ملكا في إقليمه ، وسنرى بعدما كان له من مكانة في تاريخ هذا العهد في مصر والسودان .

باب الدخول: يشاهد في داخل هذه الججرة إطار محلي بملامات تدل على الزينة مصورة حول كل الجزء الأعلى من الجدران. ونقش فوق باب الدخول: والأمير الوراثي والحاكم والسمير العظيم ومدير القصر والكاهن الرابع لآمون في طيبة والمشرف على الجنوب و منتوعات ».

وعلى الجمهة اليسرى من الباب نقش: قربان يقدمه الملك لأوزير أول أهل الغرب ورب العرابة واللالمة « حقت » (إلمة الولادة) والإله « خنوم » وكل آلمة العرابة ليعطوا ألفاً من كل شئ طيب يخرج أمام الإله العظيم رب العرابة وليمد له الذراع بالقربان في ساحة أحياد الجبانة وليجعله يعبر مع الإله العظيم في القارب المقدس إلى (بق) وليساعده في قارب نشمت على طريق الغرب وليجدف به في سفينة الشمس المسائية وليسبح به في سفينة النهار وليقال له أتيت في سلام بوساطة عظاء العرابة و يهلل له بغم أهل مقاطعة العرابة . . . إلى روح « منتوعات »

⁽١) المكان الذي دفن فيه رأس أوزير على ما يغال.

⁽٢) القارب أقدى كان يوضع فيه جثان المتوفي ليزور العرابة المدفونة قبل دفته في مكانه الأصلي •

وفى الجهة اليمنى من الباب عند الدخول المتن التالى : قربان يقدمه الملك و بتاح القاطن جنوبى جداره ، والإله « زد الفاخر » (زد شبسس) الذى يرأس معبد « تنفت » و « نفرتوم » و « أوزير » أول أهل الغرب ليقدموا قرباناً وماء بارداً هما يخرج أمامهم وليرى آتون الخ . لروح الأمير الوراثى والحاكم والسمير الوحيد في الحب والكاهن الرابع لآمون في طيبة وعمدة المدينة والمشرف على الجنوب قاطبة « منتومحات » المرحوم رب الاحترام .

هذا ويوجد في مواجهة الباب في نهاية المجرة كوة يحفها من الجانبين أربعة مناظر الواحد فوق الآخر مثل في كل منها حاملو قربان والجنوء المقابل لعتب الباب نقش طيه المتن التالى: و الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد والحارس الذي يأتى إليه العظاء والمنقطع القرين في . . . القصر والذي يهدئ نفس من يأتى إليه والعظيم في مكانته والكبير في شرفه والذي يعمل ما يحبه رب الأرضين وملك الكلام ومدير كل وظيفة مقدسة ومدير الملك ومدير بيوت التاجين الأحمر والأبيض والمشرف على قصر الملك والكاهن الرابع لآمون و منتوعات به سيد التبجيل .

ونقش على عارضتي الكوة ما يأتي :

الجهة اليمنى: (١) الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد، والحكاهن المطهر الكبير، الذى يعرف واجبه، والحاكم والمشرف على الكهنة « منتومحات » .

(٢) الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد ومدير العرشين في البيتين والذي يعمل ما يمدحه إلهه ، والحاكم ومدير الكهنة «منتومحات»

(٣) الأميرالوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد وكاتم الأسرار العظيم فى المعبد والحاكم ومديرالكهنة « منتومحات » المرحوم

وعلى الجانب الأيسر النقش التالى: (١) الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد، المحبوب من الرفاق في بلده، والحاكم والمشرف...

(٢) الأمير الوراثى و الحاكم وحامل خاتم الوجه البحوى والسمير الوحيد والمشرف على بعوث القربان المقدسة . . .

(٣) الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد والذى يملا قلب الملك . . .

وهكذا نرى فى كل سطر من هذه النقوش أنه قد أضيف نعت أو لقب جديد لهذا الأمير العظيم .

الجدار الأيسر من الحجرة:

يشاهد على هذا الجدار «منتوعات» جالساً في نهاية الجدار وكرسيه له سنادة منخفضة الارتفاع وعلى يزهرة سوسن وأرجل الكرسى فى صورة مخالب طائر ويردى جلد الفهد ويحلى جيده حجران ثمينان وفى يده اليسرى منديل ويده اليمنى ممتدة لتأخذ من الطعام الذى أمامه ونقش فوق رأس منتوعات الألقاب التالية: الأمير الورانى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد فى الحب وعينا الملك فى كل الأرض قاطبة وصديق سيده وكاتم سربيت الصباح والكاهن الرابع لآمون فى الكرنك (٤) وعمدة المدينة والمشرف على الوجه القبلي «منتوعات» وقد نقش أمام منتوعات على هذا الحدار قائمة القربان المعروفة كما نصبت مائدة قربان يعد ما عليها بالآلاف حسب النقوش المفسرة أسفلها ، وكذلك رسمت عدة أنواع من المأكولات وتحت كرسيه رسم منظر الذبح الثيران وتقطيع أجزائها ويتبع ذلك متون فى شكل محاورة بين الذبن يقومون مهذه العملية .

الجدار الأيمن من الحجرة :

و يلاحظ أن توزيع النقوش والصور التي على هذا الجدار تطابق تماما مثيلاتها التي على الجدار الأيسر . فنجد أن و منتوعات ، قاعداً في نهاية الجدار لابساً جلد الفهد وتحت كرسيه إناء ذو مقبض . والجدار في هذه الجهة مملوء بالملح ، والذاك فإن النقوش قد غطى الكثير منها بهذه المادة . والألقاب التي فوق رأسه هي : الأمير الوراثي والحاكم والرئيس العظم لكل الأرض قاطبة والواحد العظم الأحياد ، والساكن قلب الملك (عبوبه) والذي يهب ذكاره لمدنه عبوب الملك . . والمكاهن الرابع لآمون والمشرف على الجنوب و منتوعات » .

ويشاهد أمام صورة « منتومحات » قائمة مائدة القربان المادية ثم يشاهد بعدها على الجدار حاملو القربان في أشكال مختلفة وفي أسفل يشاهد منظر ذبح الثيران الحاص باختيار الأجزاء الهامة منها ومع هذا المنظر متون مفسرة لعمليات تقطيع أجزاء الثور واختيارها .

وقد دلت الحفائر التي عملت ما بين عامي ١٩٤٩ إلى ١٩٥١ ميلادية على وجود ردهة مكشوفة تابعة لمقبرة ومنتوعات، وحجرات أخرى تربى على إحدى عشرة حجرة كلها منطاة بنقوش من طراز جميل ، غير أن العمل قد أوقف فيها وتدل النقوش التي على جدران هذه المقبرة وحجرها المختلفة العديدة الضخمة على أنها تحتوى على متون على جدران هذه المقبرة وعجرها المختلفة العديدة الضخمة على أنها تحتوى على الآخرة دينية عما لانجد مثله إلا في مقابر الملوك مثل متون كتاب ما يوجد في عالم الآخرة وكتاب البوابات الح

وقد وصف لنا الأثرى « لكلان » أعمال الحفر التي أجريت في هذه المقبرة باختصار نلخصه فيما يأتي :

Orientala, 19 (1950) p. 370-372 fig. 28-30 (Pl. LI—LII); Ibid 20 (1951) p. 473-474, fig. 35-38 (Pl. LXIII-LXIV).

في قصر ومنتوعات الجنازى رقم ٣٤ المقام بمنطقة و العساسيف عملت حفائر تكيلية لتنظيف هذه المقبرة على يد زكريا غنيم ، فقد أقيم في أسفل المنحدر العظيم الذي يتجه من الشمال إلى الجنوب جدار مؤقت من اللبنات لسد المر الذي بين الدهليز الذي يدخل منه الانسان إلى المقرة و بين القاعة الكبيرة الواقعة في الشرق من الردهة المكشوفة ، وهذه القاعة الواقعة في الجهة الشرقية قد نظف جزء منها ، وفتح في جانبها الجنوبي ثلاثة أبواب يمكن الانسان أن ينزل منها إلى سلسلة حجرات عارية عن الزينة ويشاهد على عتب الباب الأوسط من هذه الأبواب الثلاثة نقوش تشتمل على سلسلة تسب أولاد منتوعات .

أما الردهة المكشوفة فقد نظفت تماما ويشاهد في شرقيها وغربيها سلم كبير مكن الانسان بوساطته النزول فيها . وأبواب الدخول (وهي التي تؤدى من جهة إلى القاعة العظيمة الواقعة في الشرق وقد تحدثنا عنها الآن ، ومن جهة أخرى تؤدى إلى المر الذي يتصل بالردهة من الغرب) توجد في مستوى الطوار ذي الكرنيش الذي يلف حولها على ارتفاع ما يقرب من مترين . وفي خلال هذا التنظيف الحديث ظهرت موائد قربان جديدة مضافة إلى خمس موائد أخرى عثر عليها سابقا وواحدة من هذه الأوانى باسم « بيس بمن » وقد عثر له على تمثال مكمب الشكل في مكان آخر في الحفائر التي عملت في شرقي معبد الكرنك وسنتحدث عنه فيما بعد ، و يشغل وسط الردمة بتر مربعة لم يكشف عنها بعد وقد كشف كذلك عن بتر تحت الخارجة التي تشغل الجهة الغربية من هذه الردهة العظيمة وتقع بين الباب الأوسط والسلم الذى زين بنقوش خاصة بمدائح للشمس . وفوهة هذه البئر مربعة ويبلغ طول كل جانب منها حو الى متر وعمقها حوالي عشرة أمتار تؤدي في نهايتها إلى حجرة خالية من الزخرف ، وقد جمع منها عدة قطع من الفخار والحاجز المقام من الحجر الجعرى الذي يؤدي من الردهة الأولى إلى الردهة الثانية ــ وقد وضع فى جهة الغرب ــ من صنع على هيئة قطعة خشب كبيرة مستدبرة وقد أدى درس النقوش التي على جدران الردهة الكبرة إلى وجود خمسة عشر نقشا باللغة الكارية (fig. 37, 38) .

يضاف إلى ذلك أنه قد وجد في ردهة هذه المقبرة الضخمة عدة موائد قربان ملقاة في الرديم وهذه الموائد هي البقية الباقية من الأشياء الأخرى النفيسة التي كانت تزين رحبة هذا القصر الجنازي العظيم، أما الآثار التي كان يحتويها هذا القبر الفخم فهي موجودة جزئياً مبعثرة في مختلف متاحف العالم وقد أشرنا إلى بعضها فيا سبق خلال درس آثار هذه الأسرة وسنتحدث هنا عن هذه الموائد الحاصة بمنتوعات وأقاريه .

مائدة القربان رقم (١):

أهم هذه الموائد وأجلها هي التي تحل اسم « منتوعات » . وقاعدة هذه المائدة منحوتة في قطعة حجر واحدة من الجرائيت الأسود ويبلغ ارتفاعها ٦٣ سنتيمترا ، وقد صورت المائدة على هيئة الكلمة المصرية القديمة الدالة على مائدة قربان ، كا صور في وسطها بعص أنواع الجبز والأوز . ونقش حول صحن المائدة المتن التالى :

على اليسار: يا أوزير الأمير الوراثى والحاكم والكاهن الرابع وكاتب معبد آمون ورئيس الوجه القبل قاطبة « منتومحات » صادق القول. ليت رع الذى في السهاء يرحمك حتى يجمل السيدتين تعطفان عليك وليكون الليل بك رحيا وليكون النهار بك رحيا ، ولتكون بك رحيمة القربان التي يقدمها الملك وهي التي تقدم اك.

وعلى اليمين : يا أوزير الأمير الوراثى والحاكم والسمير المغليم وحاكم القصر ، والرئيس المغليم للعبد ورئيس كهنة كل آلهة الوجه القبل ، وملاحظ كهنة أملاك « آمون » والأمير العظيم لاقليم طيبة « منتومحات » صادق القول . وقد حملت إليك

A.S., LI, p, 491 ff (1)

⁽٢) هذا اللقب رجد كذلك على قاعدة تمثال من الجرآنيت فى متحف بروكلين (واجع (٢) هذا اللقب طبية متوعمات Brooklyn Museum, 16, 580, 185. ما دق القول .

القربان فليتك ترى القربان وليتك تسمع القربات التي أمامك والقربات التي خلفك والقربات التي خلفك والقربات التي بقربك .

مائدة القربان رقم (٢) :

المائدة الثانية هي لزوجة « منتومحات » وتسمى « وزارنس » ومصنوعة من الجرانيت الأسود في قطعة واحدة ويبلغ ارتفاعها ٧٧ سنتيمتراً وعرضها ٤٤ سنتبمتراً والمائن منقسم قسمين كما هي الحال في المحالمة السابقة .

المتن الذي على اليسار جاء فيه : يا آوزير أيتها المبجلة الوحيدة الفريدة لللك السيدة « وزارنس » ابنة ابن الملك « بيمنخى – هار » صادقة القول . ليت «رع» يكون عطوفاً عليك في العباء لأجل أن يجمل السيدتين تعطفان عليك ، وليت الليل يعطف عليك وليت التي يقدمها إليك تعطف عليك وهي التي قدمت الك .

المتن الذى على اليمين: يا أوزير الحظية الفريدة لللك وكاهنة حتحور ربة البيت « وزارنس » صادقة القول « إن القربان قد حملت إليك ، غليتك ترين القربان وليتك تسممين القربان التي أما مك والقربات التي خلفك والقربات التي بقربك » .

ولا نزاع فى أن نقوش هذه المائدة تقدم لنا حقيقة هامة عن إحدى زوجات همتومحات، ، وهى الزوجة التى عاشت معه فى أواخر أيام حياته واسمها هوزارنس، وقد جاء ذكرها على لوحة المتعبدة الإلهية « نيتوكريس » المؤرخة بالسنة التاسعة من عهد « بسمتيك الأول » ويلحظ فى رسوم قبره بالمساسيف أن « وزارنس » هذه قد مثلت بجانب « منتومحات » الكاهن الرابع لآمون . وتنسب « وزارنس » الى الأسرة الكوشية الملكية وقد جاء ذكرها على أثار أخرى ذكرناها وسنذكرها فها بعد .

Orientala, 19 (1950) fig. 29 Pl. Ll (1)

ولما كان دفن « منتومحات » قد حدث فى عهد الملك « بسمتيك » الأول فإن زوج هذه السيدة العريقة النسب جدا كان فى استطاعته أن يفخر بنسبتها إلى أسرة الجنوب .

وهذا يدل على أن الأسرة الساوية والأسرة الكوشية كانا على وفاق إلى حد ما على الأقل .

مائدة القربان رقم ٣

هذه المائدة مصنوعة من الحرانيت الوردى وهى فى حالة جيدة نسبياً وهى للكاهن الرابع «منتومحات» وشكلها بسيط وتوزيع نقوشها كالمائدتين السابقتين هذا بالاضافة إلى متن على جواب المائدة .

المتن الذي على اليمين : كلام يقال : يا أوزير الكاهن الرابع لآمون وهمدة المدينة وكاتب معبد آمون (المسمى) «منتومحات» . امض كل الوقت (لتأتى) نحو آلافك من « الخزوالعيش » وآلافك من رءوس الحيوان والطيور ، وآلافك من البخور (كندر) وآلافك من كل شئ جميل وطاهر . لأجل روح الكاهن الرابع وعمدة المدنة « منتومحات » .

المتن الذي على اليسار: كلام يقال: يا اوزير الكاهن الرابع لآمون، وعمدة المدينة وكاتب معبد آمون «منتومحات». لديك ماؤك ولديك خيراتك ولديك سائلاتك التي تخرج من أوزير، ولديك السوائل التي تخرج من « نفتيس»، أوزير الكاهن الرابع لآمون، « منتومحات » خذ لنفسك رغفانك.

المتن الذي على جانبي المسائدة: أوزير تعال أربع مرات. الكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة منتومحات تعالى إلى آلافك من الخبروا لحمة وآلافك من القربان ولآلافك من رءوس الأبقار والطيور والأوز « سر » و « ست » و « رو » وكل شئ طيب

طاهر وحلو ممى يعيش عليه إ آله . لأجلروحك أيها الكاهن الرابع لآمون يا منتومحات كن قوياً (بها) وحيا (بها) وصحيحاً (بها) ومجهزاً (بها) وعظيا (بها) ومقدساً (بها) ومنيراً (بها) وبهجا (بها) ومشرقاً (بها) ومرفوعاً (بها) وعاليا (بها) أبدياً وسرمدياً » .

والأمر الذي يلفت النظر في هذا المتن هو أن واضعه أخذ يقلد المتون القديمة وبخاصة متون الأهرام ، وكذلك يشابه هذا التتابع في ذكر القربان ما وجد في متون التوابيت التي يرجع عهدها إلى الدولة الوسطى وما قبلها بقليل ، ولا غرابة في ذلك لأن عهد الأسرة الحامسة والعشرين يعد بحق بداية عصر النهضة الحديدة التي قامت في مصر وبلاد كوش معا فقد كان القوم وبخاصة الملوك والأشراف يقلدون كل ما هو قديم من أدب وفن ، وكذلك نجد هذا التتابع في عهد الدولة الحديثة كما يلحظ ذلك في الشمائر الجنازية والقربات الحاصة بالملك « أمنحتب الأول » . ومن ثم نفهم جلياً أن عصر النهضة لم يكن مقتصرا في تقليده على الدولة القديمة أو الدولة الوسطى بل كان كذلك يستق من الدولة الحديثة من حيث اللغة والفن كما تحدثنا عن ذلك من قبل .

مائدة القربان رقم (٤)

هذه المائدة مصنوعة من الجرانيت الوردى وليس لها قاعدة كالموائد السابقة وتحتوى على لوحة صغيرة ارتفاعها ١٦ سنتيمترا وترتكز على مخدة خشنة الصنع ومساحة مسطحها العلوى ٧٢٥، × ١,٠ مترا . وصاحبها فرد يدعى «باشرى – موت » ونقش عليها ما يأتى :

المتن الذي على اليسار: يا أوزير كاهن آمون وكاهن حور «باشرى – موت» إن هذا القربان المقدس قد قدم لك ، وليت قلبك يهنأ به كل يوم: ألفك من

Sethe, Ubersetzung und Kommntar II, p. 25, III, p. 150-151, and 342 (1)

De Buck, Coffin Texts I, 81 and 299 a-b راجع (۲)

A- S., XVII, p. 99; A. S., Ll. p. 496 No. 3 راجع (۲)

الخبر والجمعة وألفك من رؤوس البهائم والطيود ، وألفك من كل شئ طيب وحلو وألفك من أواني المرمر .

المتن الذي على اليمين: يا أوزيركاهن آمون وكاهن حور «باشرى – موت» لديك ماؤك ولديك خيراتك ولديك نطرونك ، الذي يحله لك ابنك وهي التي ستيق مون أن تبعد عنك أبدياً .

وقد حلى جانبا المسائكة كذلك بمتنين :

فنى الجهة اليسرى نقش: قربان يقلمه الملك وأوزير الذى يشرف عل المنرب آلاف من الخبز والجمة والبخور والعطور والملابس، وكل شئ طيب لروح الأمير الوراثى والحاكم وكاهن آمون فى طيبة وكاهن حور الطفل المعروف لدى الملك و باشرى – تموت » .

وفى الجهة اليمنى نقش : قربان يقدمه الملك و وأنو بيس » الذى على جبل الثنبان والذى فى و أون » وسيد الأرض المقدمة ، قربان من الحبز والجمعة ورموس البهائم والطبور والملابس ، والبعنور والعطور وكل شئ طبب وطاهر تمنعه السهاء وتوجده الأرض من الذى يميا منه إله لأجل روح الأمير الورائى والحاكم وكاهن آمون المعروف لدى الملك و باشرى — موت » صادق القول .

يلحظ فى متون هذه المسائلة أن طلاقة « باشرى – موت » بالنسبة لمنتومحات ، لم تحدد ولكن ما لدينا من نقوش أخرى تثبت بدهيا أنه ابن « منتومحات » والسيدة « وزارنس » كما سنرى فى الوثيقة ٥٧ فى هذا البحث والوثيقة ٤٧ والوثيقة ٦٦ الخ .

وإذا كنا تجد في جهات متعددة من نقوش هذا القبر أن الشمائر كان يقيمها « نسهتاح» وهو الابن الأكبر للتوفي وللسيدة « نسخنسو » ، فإن « باشرى — موت» هو الذى كان يقوم بأداء الشعائر على جدران الكوة الجنوبية من الجمهة الشرقية للردهة الكبيرة حيث نجد أمه « وزارنس » قاعدة إلى جانب منتومحات . وهذا أمر طبعى بالنسبة لأمه .

مائدة القربان رقم ه

هذه المائدة مصنوعة من الجرانيت الأسود وهي كالسابقة أى أنها لوحة صغيرة سمكها عشرة سنتيمترات وترتكزعلي سنادة ويحيط بإطارها متنان .

المتن الذى على اليسار: أوزير « بيس ديمن » . لديك ماؤك ، ولديك خيراتك ، ولديك نظرونك ، ولديك قربانك لكل يوم . يأوزير رفيع الأتباع ، د بيس ديمن » ، إن ذلك لن يبعد عنك .

المتن الذى على الجانب الأيمن : أوزير « بيس ديمن » إن القربان المقدس قد قدم لك : خبر وجعه ورءوس بهائم وطيور وهى التى هناك يوميا ليتك تصيرحياً بها ومشرقا بها وقوياً (بها) ومنتعشاً (بها) ومتيناً (بها) .

والمتن التالى نقش على الجانبين الصغيرين للسائدة .

كلام يقال: أوزير حارص ضياع موت (المسمى) « بيس ديمن » خذ لك مرطباتك هذه ، ارفع صولحائك الذي تحت العرش العظيم ، المرطبات التي تخوج من الفنتين لأجل أن يرطب قلبك بها باسمك الذي يخرج منعشا ، أوزير رفيع الأتباع الحاصة بأملاك « موت » « بيس ديمن » . خذ لك عين حور التي تضم لك المناء الذي فيها أنت يا من صار منعشا وممدوحا وعبو با .

و يلفت النظر هنا أن « بيس ديمن » حارس ضياع موت كان من شخصيات المهد الكوشى عثر له حديثا على تمثال مكمب في شرقي معبد « آمون » العظيم يخبرنا

أن ابنه « باكش » وأمه و تاهينيمن » ونسبته إلى بطلنا « منتوعات » ليست معروفة لنا وهو بذلك يكون مثله كمثل « عاكى » أو « إرى حب ياوت » اللدين لها مقصورتان باسميهما في الردهة العظيمة التي في مقبرة « منتوعات » .

و يلحظ أن خمس الموائد التي وصفناها يوجد بينها تشابه لدرجة أنه في استطاعتنا أن نقول عنها إنها من طراز خاص بالمبصر الكوشى . يضاف إلى ذلك مائدة قربان الروجة الإلمية و أمنردس به المحفوظة الآن بالمتحف المصرى وكذلك مائدة قربان الزوجة الإلمية و شهنوبت به الموجودة الآن عدينة و هابو به (راجع A.S.L.I.P. الزوجة الإلمية و نيتوكريس به (راجع 506 ومائدة قربان المتعبدة الإلمية و نيتوكريس به التي في و المدمود به و مائدة قربان و حاروا به من «دير المدينة به . . كل هذه الموائد هي من نفس الطراز ، هذا بالإضافة إلى مائدة قربان بالمتحف البريطاني تمل أسماء و و شهنوبت به و و كشتا به .

وعماً. يلفت النظر هنا بوجه خاص أن نظام صنع موائد القربان التي وجدناها في هذه المقبرة كافدهو النظام الشائع في صنع موائد القربان في هذا العصر بمساجعل لها طابعاً خاصاً تميز به وتحدد العصر الذي عملت فيه بصفة عامة .

وخلاصة القول عن قبر هذا العظيم الذي لم يتم الكشف عن محتوياته تماما حتى الآن أن ما عرفناه حتى الآن عنه يقدم لنا معلومات هامة عن وظائفه ونعوته وعن بعض أفراد أسرته. هذا بالإضافة إلى أن كثيراً من الآثار التي تجدها مبعثرة

Orientalia. 19, (1950). p. 371

Ahmed Bey Kamal, Tables D'offrandes p. 85-86 (7)

F. Bisson, De La Roque. Rapport sur les Fouilles de Medamond [1929, (r)]
I. F. A. O., VII (1930) p. 7 et 47, n. 4314.

British Museum No. 1259. cf L. R, IV, p. 7 no. 2 et p. 9 no 1 (2)

⁽ه) راجع A.S., LI. p. 501 tf

فى متاحف العالم باسم هذا الأمير لابد أنها قد أتت من هذه المقبرة الضخمة وذلك على حسب طبيعتها ووظيفتها .

الوثيقة الخامسة والأربعون (٥٤)

الوثيقة السادسة والأربعون (٤٦) مقصورة تهرقا في معبد الإ لحة (موت »

يوجد في شرق معبد الإ لمة دموت، بالكرنك عجرة صغيرة جداً يفتح با خربا ، وقد نقش عل جدرانها الجانبية متنان غير كاملين ذكر عليهما و منتوعات ، الأعمال الهامة التي قام بأعبائها في طيبة لإعادة بناء ما خرب منها على يد الآشوريين في مهد الملك و آشور بنيبال ، .

ومما يلفت النظر أنه توجد صورة فى نهاية هذه المقصورة مثل فى الجزء الأعلمها عدة صور إلهية . وفى الجزء الأسفل من الصورة يشاهد الملك « تهرقا » يتعبد فيه للآلهة « موت » ويتبعه « نسبتاح الأول » ثم « منتومحات » ابنه وأخيراً « نسبتاح » حفيده .

وهذا المنظر يقدم لنا سلسلة النسب التالية كما جامت في النقوش .

Petrie, Hist., III. p. 305 (1)

وهاك ألقاب كل منهم :

- (٢) نسبتاح الثانى : كاهن آمون في الكرنك ورئيس فرقة من الكهنة ابن
- (٣) منتومحات : الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى . . .

والكاهن الرابع لآمون . . الإله العظيم وكاهن آمون في الكرنك (وحاكم) الجنوب ابن . .

- (٤) و نسبتاح الأول . . . في الكرنك (وكاتب القربان) في معبد آمون وحمدة المدينة وأمه :
 - (٥) (نسخنسو) ربة البيت .

ويدل وجود اسم « تهرقا على هذا الأثر على أن « نسبتاح الأول » كان لا يزال عائشاً في هذا المهد أى بعد غزو الآشوريين لمدينة طيبة . وتدل المتون الجانبية على أن « منتومحات » لا والده كان مكلفاً باصلاح المعابد المخربة . وتقدم لنا هذه المتون فضلا عن ذلك بعض ألقاب « منتومحات » ووالده .

ألقاب منتومحات . . كل الآلهة والكاهن الرابع لآمون والمشرف على مقاطعات الجنوب كلها .

نسبتاح : كاهن آمون وعمدة المدينة .

وأخيراً نجد في سطر أن « نسبتاح الثاني » كان يحل لقبي ملاحظ الكهنة في طبية ورئيس فرقة كهنة .

Marriette, Karnak L. 51, planche 44 (1)

والنقوش التي على جدران هذه المقصورة من الأهمية بمكان ، وذلك لأنها تقدم لنا معلومات عن إمارة طيبة في عهد المتعبدات الإلميات ، وكان تاريخها قد بق مجهولا منذ منتصف الأسرة الثانية والعشرين حتى الجزء الأخير من العهد الكوشي في مصر . فقد رأيناها في قبضة « بيعنخي » حوالى نهاية الأسرة الثالثة والعشرين ، فير أن تاريخها المحلى كان لا يزال غامضا كلية حتى عهد « تهرقا » ، وذلك عندما نشاهد « نسبتاح » السالف الذكر الملقب كاهن آمون وعمدة طيبة يحكم فيها ثم ورثه من بعده ابنه « متوعات » الذي بق في منصبه هذا خلال حكم « تهرقا » متمتما بسلطان عظيم و يبسطة في الرزق . وعلى الرغم من أنه كان حاكم إمارة طيبة فإنه كان يحلى لقب رئيس كهنة كلى الآلمة في الجنوب وفي الشال ، وعلى ذلك كان يحتل المكانة الأولى الدينية دون أن يحل لقب الكاهن الأولى لآمون كانت قد نزعت منه آن الكاهن الأولى لآمون كانت قد نزعت منه آن آنكا ما كان قد فقد سلطانه الديني الذي كانت تتولاه المتعبدة الإلمية ، و يؤكد لنا ذلك ما كان « لمتوعات » من مكانة الذي كانت تتولاه المتعبدة الإلمية ، و يؤكد لنا ذلك ما كان « لمتوعات » من مكانة بالنسبة للكاهن الأول لآمون في لوحة النبني التي خلفتها لنا ه يتوكريس » .

ولما كان والد د منتومحات » أميراً على طيبة قبله فإن هذه التغيرات لا بد كانت قد حدثت قبل بدانة حكم الأسرة الكوشية في عهد د شبكا » .

وكان النشاط الذى أظهره « منتوعات » في إقامة المبانى و إصلاح الآثار في طيبة سبباً في جعل مدة حكه لولاية طيبة بارزة ملموسة. والظاهر من نقوشه المهشمة أن كل أعمال البناء والإصلاحات الأخرى التي قام بها كانت قبل وفاة و تهرقا » ، يضاف إلى ذلك أن التجديدات العدة التي قام بها و إعادة تماثيل العبادة الثمينة للالهة والإشارات الخاصة بتطهير كل المعابد في الجنوب والتلميحات المبهمة الجارحة الكثيرة قد حدت بنا إلى أن نرجح جداً أن الاستيلاء على طيبة وتخريبها كان حوالى عام ٦٦٧ ق . م على يد الملك « آشور بنيبال » الآشورى في أثناء

حلته الأولى وإن كان ذلك غير مؤكد كما يستخلص من سجلاته المرتبكة . ولابد أن الإصلاحات التي قام بها و منتومحات » قد حدثت ما بين على ٣٩٧ – ٣٩٦ ق . م وندل شواهد الأحوال على أن الثروة التي أنفقها و منتومحات » في إصلاح مدينة طيبة الخربة كانت عظيمة جداً ، ولكنها على ما يظهر قد وقعت فريسة في يد الآشوريين حوالى عام ٣٩٠ ق . م في حملته الثانية التي استولى فيها على طيبة تماما وذلك عندما خربها تخريبا يشعا . ولم نسمع عن و منتومحات » أنه قام كرة أخرى عاولا إصلاح ما ارتكبه الآشوريون من تخريب شامل لهذه المدينة . وندل النقوش على أنه استمر حاكما لإمارة طيبة متمشيا مع السياسة الآشورية وقد عاش حتى بداية حكم الأسرة السادسة والعشرين و يق محافظا على مركزه في عهد و بسمتيك الأول » حكم الأسرة السادسة والعشرين و يق محافظا على مركزه في عهد و بسمتيك الأول » مما فطر عليه من دها وحنكة ، غير أن ابنه و نسبتاح الثانى» لم يخلفه في وظيفته ، عما أنه حال لميكن من المستطاع حتى الآن تتبع سلسلة نسب أسرته بعد ذلك العهد .

والسجل الذى تركه لنا و منتومحات ، فى (الوثيقة التى نحن بصدها كما قلنا) منظر صور على الحدار الحلفى لحجرة مقصورته ، ويشغل هذا المنظر الجدارين الحانبين وعلى يمين هذا المنظر يبتدئ المن الذى تركه و منتومحات ، وعلى الرخم من تهشمه فإنه من الأهمية بمكان . وهاك ما تبق منه :

«الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم ملك الوجه البحرى والسمير الوحيد (...) كل الآلهة والكاهن الرابع لآمون ، وعمدة المدينة ، والمشرف على كل مصر العليا و منتومحات » العائش ، ابن كاهن امون ، وعمدة المدينة (المسمى) و نسبتاح » والمبرأ ، يقول : لقد بنبت (قارب أوزير) طوله ثمانون دَراعا من خشب الأرز الحقيق من أحسن خشب لبنان ومقصورته من الذهب مرصعة بكل أنواع الأحجار الثمينة الحرة . . . وطهرت معابد كل الآلهة في كل مقاطعات الوجه القبل على حسب تعليات تطهير المعبد . . . و بعد أن كان قد حدث . . . في الوجه القبل . . . وكل هذه الأشياء التي أحدثك عنها ليس فيها مبالغة ولا مفاخرة (لأن ما أمقت هو)

عدم الصدق ، وليس في في أي كذب . وأن سيدتى تعرف كل ما أوجدت (وكذلك) خارج طيبة مدينة «آمون ونف» (اسم آمون) عين رع وسيدة (كل المدن) . . ولقد أرضيت سيدها بما يحبه قلبه من ثيران عدة وعجول طيبة ، ونظمت حريم سيدى حسنا . . . بوساطة خبزى وقريانى الإلمي كما كان ينبغى أن تقدم في الأيام المحددة لعيد باكورة الفصول ، وضاعفت أسطوله (؟) . . . وكانت شونته حبل بباكورة حقوله . والسفن السائحة في أوقات معلومة شمالا وجنويا كانت في عيد . . . في زمنه المحدد لتجمل هذا البيت في عيد بطمامه . والمحكمة ، وللكهنة المطهرين يشكرون الإله ، وكهنة السياحة للعيد (يقومون بواجباتهم) . . . وساطة المقاطعات . والعظاء والصغار (كانوا فرحين) بالذي فيهاته ، وهو نيل بوساطة المقاطعات . والعظاء والصغار (كانوا فرحين) بالذي فيهاته ، وهو نيل لمدينتي . فقد سقيت الأرض ، والمدن والمقاطعات صارت دسمة (حتى أن الناس قالوا) إنه واحد قد علمه الإله !

لقد جملت مصر العليا تسير في طريق الإله في حين كانت كل البلاد حقبا على (أس بسبب عظم (المصيبة) . . . بوساطة عظم تفوق (لسيدى) الذى أتى من أبلنوب وقد هدأت . . . بمثابة ملجأ لمدينتي وأقصيت الحجرم من مقاطعات الوجه القبلي . . . وتبع إلمة دون توان ، وفتحت المعبد وشاهدت ما فيه وأظفت كل مقصورة بختمى . . . وقد قت بواجي في المعبد باستمرار على حسب خطوات سيدى عندما كان ابني معى . . . طاهرة لروحي ، وكيل المشرف على الكهنة في طيبة ورئيس

⁽۱) إن أحلوب هذه الفقرة من النقش بذكرنا بوضوح بأدب باكروة المحولة الوسطى ضباوة «البلاد كانت مقبا على وأس به أى عاليا أصبح حاظها طل فظير في تحذيرات في (حيث يقول : أليست هذه الأرض قد قلبت مثل ما يعمل صافع الفخار واجع: . The Admonition of an Egyptian Sage.)

⁽٢) يقصد هنا « تهرقا » الكوشى الذى خلص مصر من أول هجوم انقض به الآشوديون على مصر وكذلك فإن هذه الفقرة ترن فى الآذان كأنها تردد ذكرى الأدب القديم أى تغيرات نفردهو (واجع الأدب المصرى القديم الجؤه الأول ص ٣١٨) وهو كتاب ينبي، يقرب حكم المتحات الأول بعد الاضطرابات التى قامت فى العهد الأهنامي وقد قبل عن هذا الملك : وسيأتى من الجنوب وجل يدمى أميني أى أمنحات الأول .

الكاهن الرابع لآمون بالكرنك وعمدة المدينة والمشرف على الوجه القيل « متومحات » هنا في معبد « موت » الكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة والمشرف على كل الوجه القبل «منتومحات» سبدتنا « موت » سيدة السماء ومين « رع » الني في جبينه وبذلك تحنى ذراطك بالقربان عندما تقدم القربان لآمون .

وعلى الجانب الآخر من المنظر نقرأ تعداد المبانى والأعمال الأخرى التي أنجزت من أجل المعابد .

Biographischen Inschriften der Agyptischen Spatzeit Ihre Geistesgeschichte und (1)
Literarische Bedeutung Von Eberhard Otto. p. 159-161.

الأعمال التي عملت للآله مين ـ آمون

أحضرت الإله « مين – آمون » لسلمه في البيت الجنوبي (الأقصر) في عيده الجميل . . . كثرة . وقدمت القرابين الخاصة بثمانية الآلهة في الشهر الثاني من الفصل الثالث واليوم الثامن والثامن والعشرين لأجل أن من السام (الكتروم) وكل حجر فاخر ثمين . وسويت صورة « خنسو باخرد » الفاخرة مغشاة بالذهب (وتسمى) كل ظهور له يكون . . . تيجان وضمت عرشا لهذا الإله أرجله من الفضة الخالصة وصور مرصعة (٦) . . . من شروطه . . . بعد مدة طويلة من السنين بدأت تتداعي (٧) . . .

معبد موت (؟)

وأقمت معبداً من الحجو (٨) (والأبواب كانت) من الأرز الجديد ، وخسب وقدت معنفى بالنحاس والأشكال المرصعة فيه كانت من السام ، والمزاليج والأربطة (٩) ذهب مرصع بكل حجر ثمين . وأقمت لها قاعة ذات أربعة وثلاثين عمودا من الحجو الرملي الأبيض الجميل (--) (١٠) وبنيت بحيرتها الطاهرة الجميلة من الحجو الرملي الأبيض الجميل . وأقمت لها مستودعها لأجل أن تخزن فيه قربانها المقدسة ، وضاعفت موائد القربان (١١) . . .

أعمال للآله ﴿ خنسو ﴾

وأصلحت التمثال الفاخر للاله « خنسو – في طيبة المأوى الجميل» (الذي يسمى) لابس التاج المقدس بالذهب وكل حجوحر ثمين وضاعفت موائد قربانهم المصنوعة من الفضة والذهب والنحاس (١٢) وألبست « خنسو » (المسمى) « واضع التصميم بوصفه انبثاقا إلميا » بالسام كما كان من قبل .

١١) لاتوجد قامة كهذه الاكمة د موت ، في سبدها مماكشف حتى الآن .

أعمال للاله ومنتوه

وأقمت البحيرة الطاهرة الحاصة بالإله « منتو » رب طيبة من الحجر الرملي الأبيض الجميل مثل (١٣) مضيئاً بيته العظيم الفاخر بها . وضاعفت موائد قربانه المصنومة من الفضة والذهب والبرنز .

الالهة الطييون

وقد صنعت أوانى فردية وجهزت الإله د وس ، والإلمة د وست ، أى طيبة المتصرة سيدة القوة بوصفها انبتاقا إلميا (١٤)

صورة الإلهة (باست)

وضعت صورة الإلهة « باست » الفاخرة القاطنة فى طيبة بقضبان (لحلها) من السام وكل حجرحر تمين .

أعمال للاله وبتاح ۽

وصنعت تمثال و بتاح » الفاخر (المسمى) وطيبة لامعة عند طلوعه » ، من الذهب (١٥) وموائد قربانهم أكثر جمالا من ذى قبل .

صور الإلهة (حتحور)

وصنعت (صورة) الإلهة ه حتحور به سيدة الوادى (المسهاة) لامعة ، مثل انبثاقهم الفاخر على حسب ما يتبق أن يعمل بفحص تام (١٦) (١٦) وكل واحد هناك له قضيبان .

 ⁽۱) اسم إله يمثل طبية مذكر كما أن د واست » هو اسمها المؤث ، غير أنه ليس معروفا لنا ف غير هذه المناسبة .

صور آمون

وصنمت صورة «آمون » الفاخرة ، رب طيبة ، القاطن في طيبة ؛ وصورة د خنسو » الفاخرة الممهاة « حاسب الحياة » ؛ وصورة «آمون » الفاخرة سيد طيبة (١٧) وكل واحد منهم له قضيبان (يحمل طيهما) .

تمثال أمنحتب الأول (المؤله)

وصنعت تمثال د جسر كا رع » (أمنحتب الأول) المنتصر من السام وكل حجر ثمين بقضيبين كما كان من قبل (١٨)...

« خنسو ، صاحب « ثمت » (مَدينة هابو)

وسويت تمثال « خنسو » القاطن فى ثمت من السام بقضيبين .

صورة الواحدة العظيمة

وصنعت صورة الواحدة العظيمة صاحبة الحديقة مثل انبثاقها الفاخر ، وأصلحت معايدها لتكون كما كانت من قبل .

جدار الكرنك

(19) وهى من حجر رملى أبيض ، لأجل أن تبعد فيضان النهر منها (عندما يأتى) ونحت (٢٠) في عيده الجميل للشهر الرابع من الفصل الأول اليوم الخامس والعشرين . وأصلحت جدار معبد «آمون » في الكرنك (–) (٢١) (. . . .) وأقمت . . من اللبنات على حسب ما وجد صالحا لأجل الأجداد (٢٢)

الأعمال الخاصة بالثور المقدس

(وسویت) تمثال ثور د ماد » (حرم مقدس بالقرب من الكرنك) بوصفه انبتاقه الفاخر وأقمت بیته ، فكان أكثر جمالا عما كان هناك (۲۲) من قبل . .

معبد الآله (منتو)

وأقمت معيد الإله ه منتو ، سيد وبواباته لمعت بجسال (٧٤) . . .

أعمال لآلهة لم يعرف اسمها

(وسويت صورة) – عل سلمه (المسمى) الفقل في د طيهة » ، من الذهب أكثر جمالا عما كانت من قبل (٢٥) الذي هو سيد الإقليم الجبل ، القاطن في د خمخم » . . .

صورة الإله وحور ،

وسويت الصورة الفاخرة و لحور ، (المسمى) الإكه يسكن (٢٦)

صورة (مين) ؟

وسویت (صورة) (مین) المسمى رئیس السهاء بوصفها انبتاقه الفاخر ، منشاة (۲۷)

صورة الإله وتحوت،

وسويت صورة « تحوت » الفاخرة المشرف على « حان إيتى » والغاطن في . . .

أعمال للآلمة و إزيس،

(۲۸) . . . أنا . . . انبثاق إزيس (مظهرها) وسويت . . . طيهم . . .

كل مدينتي (. . .) – (–) – (۲۹) أكثر جمالا عن ذى قبل . وأقت بحرة مقدسة لمعبد « إزيس » (. . .) .

أعمال للاله «أوزير»

صنعت قارب « أوزير » في هذا الإقليم . . . ذراط من خشب الأرز الجديد على حسب الشروط المعتادة (بعد أن كنت) قد وجدتها من خشب السنط من اللبنات بعد أن كنت قد وجدتها أخذت تئول إلى الخراب من اللبنات بعد أن كنت قد وجدتها أخذت تئول إلى الخراب . . .

الوثيقة السابعة والأربعون (٤٧)

یوجد فی مجموعة جرانت تمثال خاص بفرع و تسهتاح » – و منتومحات » وهو معروف منذ زمن طویل غیر آنه مهشم .

ونستخلص منه سلسلة النسب التالية :

وهاك ألقاب كل منهم :

(١) تسبتاح = الابن الأكبر وكاهن آمون المعروف لدى الملك .

⁽۱) وأجع 904.915 Breasted, Ancient Records of Egypt Vol. IV. 88 و يلحظ أن ترجمة الأستاذ برسته تختلف عن الرجمة التي أوردناها هنا وقد اعترف برستد نفسه أن ترجمته تحتاج إلى تدقيق لأنه نقلها عن أصول ليست مؤكدة .

Wiedmann, Rec. Trav., VIII, p. 69; Lieblein, Die. de Noms Hieroglyphiques رأجع مراجع من المراجع (٢)

- (۲) نسخنسو = ربة البيت .
- (٣) منتومحات 🕳 الكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة .
 - (٤) باشری موت 🚤 کاهن آمون وقریب الملك .
 - (ه) شهنموت ـــ زوجة منتومحات ور بة البيت .
 - (٦) وزارنس = ربة اليت .
- (٧) نسبتاح 😑 كاهن آمون وكاتب مائدة بيت آمون وعمدة المدينة .

المخاريط الجنازية الخاصة بمنتومحات

یوجد فی المتاحف المختلفة عشرة طرز من المخاریط الجنازیة من متاع ه منتومحات ، وقد فحص هذه المخاریط کل من ه مسبرو ، و « ثیدمان » و ه بتری ، و ه دارسی ، . وتقدم لنا الوثائق التالیة :

الوثيقة الثامنة والأربعون (٤٨)

(۱) جاه على مخروط ما يأتى : الكاهن الرابع لآمون ملك الآلهة « منتومحات » المبرأ وابنه البكر من صلبه هوكاهن آمون المعروف لدى الملك « نسهتاح » الذى وضعته ربة البيت تسخنسو المبرأة .

الوثيقة التاسعة والأربعون (٤٩)

(٢) جاء على هذا المخروط ما يأتى : الكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة ه منتومحات » المبرأ ابن كاهن آمون وكانب مائكة بيت آمون وعمدة المدينة ه نسبتاح » المبرأ .

Rec. Trav., 36, p. 59

الم Ibid., p. 59 راجع (۲)

الوثيقة الخمسون (٠٥)

(٣) نقش على هذا المخروط ما يأتى : الأمير الورائى وحامل خاتم الوجه البحرى
 والسمير الوحيد والكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة « منتومحات » .

الوثيقة الحادية والخمسون (١٥)

(٤) نقش على المخروط ما يأتى : أوزير الأمير الوراثى والكاهن الرابع لآمون
 وكاتب معبد آمون وملاحظ الكهنة في المعابد « منتومحات » المبرأ .

الوثيقة الثانية والخسون (٢٠)

(٥) جاء فيها : أوزير الكاهن الرابع لآمون ه منتومحات ، المبرأ ابنه من صلبه كاهن آمون وقريب الملك ه باشرى — موت ، الذى وضعته ربة البيت ه وزارنس ، المعرأة .

الوثيقة الثالثة والخمسون (٣٥)

(٦) جاء فيها : المقرب من أوزير الأمير الورائى والحاكم والكاهن الرابع
 لآمون « منتومحات » صادق القول ، أمه ربة البيت « استنخب » المعرأة .

الوثيقة الرابعة والخسون (٤٠)

(٧) جاء فيها : المقرب من أوزير السكاهن الرابع لآمون « منتوعات » المبرأ وزوجه محبوبته المعروفة لدى الملك « وزارنس » المبرأة .

¹bid., p. 59 راجع

ال) راجع 1bid., p. 59

⁽۲) ، (۱) ، (۵) : راجع Ibid., p. 60

الوثيقة الخامسة والخمسون (٥٥)

(٨) نقش على هذا المخروط المتن التالى : المقرب من أوذير الكاهن الرابع لآمون و منتوعات ، وزوجه عبوبته المعروفة لدى الملك وربة البيت و شهنموت ، المبرأة .

الوثيقة السادسة والخمسون (٥٦)

(٩) جاء فيها : المقرب من أوزير الأمير الورائى والحاكم و متومحات ، المبرأ وزوجه ربة البيت و استنخب ، المبرأة .

الوثيقة السابعة والخمسون (٥٧)

(۱۰) جاء فيها : المقرب من أوزير الأمير الوراثى د متتوعات ، المبأ وزوجه عبوبته وقريبة الملك ، ربة البيت د نسخنسو » .

الوثيقة الثامنة والخسون (٥٨)

(١١) جام فيها : أوزير الحاكم المشرف على الوجه النيل و متوعات ، المبرأ . أوزير الحاهن الرابع لآمون و منتوعات ، المبرأ .

الوثيقة التاسعة والخسون (٩٥)

منا الخروط عفوظ متحف تورين وقد جاه طيه النص التالى : د أوزير الحاكم والمشرف على نفن د متوعات ، المرأ .

⁽۱) ه (۲) ، (۳) وأجم 16 و Libid. p. 60

⁽a) راجم 16 p.. 61

وتستخلص من وثائق المحاريط السابقة سلسلة النسب التالية :

وهاك ألقاب كل منهم :

- (١) نسبتاح: بكر أولاده من صلبه وكاهن آمون والمعروف لدى الملك
- (¥) باشری موت : ابنه من صلبه (أی ابن منتوعمات) وکاهن آمون والمعروف لدی الملك .
- (٣) نسخنسو :زوجه (أى زوجمنتوعات)والمعروفة لدى الملك وربة البيت.
- (٤) منتومحات: الكاهن الرابع لأمون ملك الآلهة وعمدة المدينة والحاكم والأمير الوراثى وحامل خاتم ملك الوجه البحرى والسمير الوحيد وكاتب معبد آمون وملاحظ المكهنة في المعابد، والمفرب من أوزير والمشرف على الجنوب والمشرف على غن (الكاب).
 - (ه) وزار نس : زوجه محبوبته ، والمعروفة لدى الملك وربة البيت .
 - (٦) استنخب : زوجه وربة البيت .
 - (٧) شبنموت: زوجه ومحبوبته ، والمعروفة لدى الملك وربة البيت .
 - (٨) نسبتاح : كامن آمون وكانب مائدة بيت آمون وعمدة المدينة .
 - (۹) استنخب : أم منتومحات وزوج د نسبتاح » .

الوثيقة الستون

قاعدة تمثال من الجرائيت الأسود وجدت في خبيئة الكرنك نقش عليها أسماء (١) ثلاثة من أولاد منتومحات كما يظهر أنه نقش عليها اسم أحد إخوته المسمى نستحوت.

وهاك سلسلة النسب التي استخلصت من نقوش هذه القاعدة .

وهاك ألقاب كل منهم :

- (1) نسبتاح: ابنه الأكبرووريثه المساهر وسيدكل أملاكه وكاهن آمون ورئيس فرقة الكهنة .
 - (۲) باشرى موت : ابنه من صلبه وكاهن آمون الذى يرى الإله (۲).
- (٣) زدخنسوف عنخ: ابنه من صلبه كامن آمون والمعروف ادى الملك .
 - (٤) نستحوت : اخوه .
- (٥) حامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد ، وعظيم العظاء ، ونبيل النبلاء وملاحظ الكهنة والمشرف على الكهنة فى المعابد والكاهن الرابع لآمون وحاجب الإله وكاتب معبد بيت آمون . . . فى طيبة و نفرحتب ، ، وكاهن الاله ، سكر ، زيل الكرنك وحاكم مقاطعة طيبة والمشرف على الجنوب . . .

Rec. Trav., 36, p. 62 (1)

(٦) نسبتاح المبرأ : كاهن آمون وعمدة المدينة .

ومما يؤسف له أن لم يبق لنا من اسم د منتوعمات ، في هذه الوثيقة شئ قط بل نستخلص من باب الحدس والتخمين أنه هو المقصود هنا كما تدل على ذلك معظم النقوش التي في متناولنا .

الوثيقة الحادية والستون (٦١) (١) لوحة التبنى الخاصة بالأميرة (نيتوكريس)

هذه الوثيقة كتبت في عهد الملك و بسمتيك الأول ». وقد جاه فيها أنه في السنة التاسعة ، الشهر الثانى من الفصل الأول ، اليوم الرايع عشر من حكم الملك و بسمتيك الأول » وصلت إلى طيبة و نيتوكريس » ابنته لتصبح ابنة التعبدة الإلهية و شهنو بت الثانية » و تسمى و شهنو بت الثالثة » ، وعلى ذلك تخلفها فيا بعد بوصفها زوج الإله آمون ، وفي الوقت نفسه تكون قد حلت عل و أمنردس » الثانية ابنة و تهرقا » التي أعفيت من هذا التبنى بسبب انتقال الحكم من يد الكوشين إلى يد « بسمتيك الأول » المصرى مؤسس الأسرة السادسة والعشرين الساوية .

وفى نقوش هذه اللوحة التى سنتحدث عنها طويلا فيا بعد نجد أنه خلافا لما منحته هذه المتعبدة الإلهية « يبتوكريس » من أراض ودخل من محاصيل عينية في بقاع عدة في أنحاء مصر قد قدم لها كبار الشخصيات أصحاب الجاه في طيبة وضيرها الذين استقبلوها عند وصولها الهبات التالية :

فقد منحت خبزاً وجمة لمعبد آمون

(١) فأعطاها الكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة والمشرف على الجنوب كله

Legrain. A.Z., XXXV, p. 12 et 19; Br., A. R., Vol. IV (1935) ff (۱)

ه منتومحات ، يوميا مائى دبن من الخبز وخمسة هنات من النبيذ وفطيرة (شع)
 وحزمة خضر ، كما أمطاها شهرياً ثلاثة ثيران وخمس أوزات .

(٢) ومنحتها ابنة أكر الملاحظين الكهنة في طيبة المسمى « نسبتاح » يوميا دبنا من الخيز وهنن من النبيذ وحزمة خضر .

كما منحتها شهربا خمس عشرة فطيرة شعت وعشر هنات من الجعة (جرار)، وحقولا من إقليم و قمحت ، التابع لواوات مساحتها مائة ستات (أرورا).

(٣) ومنحتها زوج الكاهن الرابع لآمون منتومحات الممهاة « وزارنس » يوميا مائة دين من الخبز .

(٤) ومنحها الكاهن الأكبر لآمون د حور إم أخييت » يوميا مائة دبن من الحبر وهنين من النبيذ كما أعطاها شهريا عشر فطائرشمت وعشر حزم من الخضر.

(•) ومنحها الكاهن الثالث لآمون المسمى « بدى آمون نب نستاوى » يوميا مائة دبن من الحبزوهنين من النهيذ كما أعطاها شهرياً خمسين جرة من الجمعة وعشر فطائر شعت وعشر حزم خضر .

أى أن مجوع ما مُنحته المتعبدة الإلهية هو ستمائة دبن من الخبز وأحد عشر هنآ من النبيذ و ٢٦ فطير شمَّت و ٢٦ حزم خضر كل يوم ، وثلاثة ثيران وخمس أوزات و ٢٠ جرة جعة وماية ستات (== أرورا) من الأرض شهريا .

وهذه الوثيقة التى اقتبسناها من لوحة التبنى للتعبدة الإلهية «نيتوكوريس» تظهر عجيبة من وجوه عدة، فنجد أولا أن «منتوخات» وابنه وزوجه كان لهم الأولوية على الكاهن الأول لآمون المسمى «حور إم أخبيت » . والواقع أن امتياز «منتومحات » وزوجه على الكاهن الأول يعد دليلا على أن « منتومحات » كانت له سيادة معترف بها ، ويلحظ فضلا عن ذلك أنه عند قرن الهدايا التي قدمها كل من هؤلاء ، نجد أن هدايا

و منتوعات ، وابنه كانت أعظم من التى قدمها وحور ام أخبيت ، الكاهن الأكبر لآمون ، وكذلك يلحظ أن الهدايا التى قدمها و حور ام أخبيت ، تعادل الهدايا التى قدمها الكاهن الثالث المسمى و بدى – أمن – نستاوى ، وهذا دليل على أن نفوذ و حور أم أخبيت ، كان فبلا نسبيا على الرغم من عظم الوظيفة التى كان يتقلدها .

ومن النقط التي يجب الاهتام بها هنا بالنسبة لتأريخ اسرة و منتومحات » أنه كان مصحوبا بابنه ووريئه النبرعي المسيطر على كل ممتلكاته وهو و نسبتاح » الذي وضعته السيدة نسخنسو . ولا بد أن هذه السيدة كانت قد مانت وقتئذ ، وذلك لأن الزوجة التي كانت بجانب منتومحات وقتئذ هي و وزارنس » والدة ابنه الثاني المسمى و باشرى موت » و يظهر من الوثيقة السادسة والستين التي سنتحدث عنها فيا بعد أن مسخنسو قد مانت صغيرة أو طلقت .

نسبتاح الثانى ابن منتومحات

تقدم لتاكل من مقصورة الملك تهرقا التى أقيمت فى معيد الإلهة موت بالكرنك (الوثيقة رقم ٤٦) ولوحة التبنى التى أقامتها المتعبدة الإلهية نيتوكريس (الوثيقة ٢٦) وغروط جنازى للامير منتومحات (الوثيقة ٤٨) وتمثال مجموعة جرانت (الوثيقة ٤٧) معلومات نستخلص منها أن نسبتاح الثانى هو ابن منتومحات والسيدة نسخنسو .

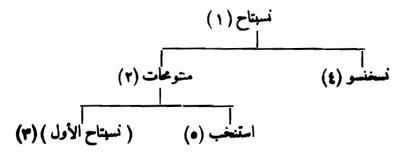
وكان عند وصول المتعبدة الإلهبة « نيتوكريس » إلى طيبة في السنة التاسعة من حكم الملك بسمتيك الأول من حيث المكانة يأتى بعد والده مباشرة وقبل هوز ارنس » زوج والده ، وقبل الكاهن الأكبر لآمون «حورام خبيت » والمكاهن الثالث لأمون « بدى أمن — نستاوى » ومن بين العظماء الذين كانوا في استقبال نيتوكريس التي كانت ستتبناها الزوج الإلهية لأمون المسماه شبنوبت الثانية وقد اتخذ مكائته في الاحتفال في المكان الذي أشرنا اليه من قبل . و يلحظ أن «منتوهات » كان يحتل

مكانة تكاد تعادل مكانة ملك ، وكان ابنه البكر يحل لقب ملاحظ الكهنة في طيبة . والهدايا التي قدمها ابن منتومحات التعبدة الإلهية الجديدة ضخمة ، فقد كان يقدم لها يوميا مائة دين من الخبز وهنبن من النبيذ، هذا فضلا عن الحضر، كما كان يقدم لها شهريا خمس عشرة فطيرة شعت وعشر جرار من الجمة، هذا عدا مائة أرور من الأرض من إقليم واوات وذلك أكثر مما كان يقدمه الكاهن الأول والكاهن « حور ام أخبيت » و الكاهن الثالث « بدى — أمن — تستاوى » مجتمعين .

الوثيقة الثانية والسنون (٦٢)

توجد مجموعة جميلة من الجرانيت الأسود تمثل و نسبتاح الثانى ، جالسا و بجواره والده و منتوهات ، على كرسى ذى ظهر عال مرتديا ملابسه مثله و يتحلى بجلد الفهد ورمز المدالة وهذه المجموعة عثر عليها فى خبيئة الكرنك .

الوثيقة الثلاثة والسنون (٦٣) مجموعة تمثل منتومحات وابنه نسبتاح الثانى



وهاك ألقاب كل من هؤلاء التي في النقوش:

(١) نسمتاح الثانى : الأمير الوراثى والحاكم وكاهن الإله هبتاح ، والكاهن

Rec. Trav., 36, p. 64 (1)

الرابع لآمون في طيبة وحامل خاتم الوجه البحرى ، والسمير الوحيد في الحب وملاحظ الحقول والمشرف على الجنوب والحاكم المشرف على الجنوب . . .

(٧) منتومحات: الأمير الوراثى والحاكم والكاهن الرابع لآمون والحاكم المشرف على الجنوب وحائل خاتم ملك الوجه البحرى والسمير الوحيد في الحب والكاهن الرابع لآمون في طيبة وكاتب معبد آمون.

- (٣) نسبتاح الأول : كاهن آمون .
 - (٤) نسخنس : ربة اليت .
 - (a) استنخب : ربة البيت .

الوثيقة الرابعة والستون (٦٤)

مائدة قربان نسبتاح الثانى

هذه المسائدة محفوظة الآن بالمتحف البريطاني وتقدم لتا سلسلة النسب التالية :

وهاك ألقاب كل منهم :

(١) نسبتاح صنب : الأمبر الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى

Sharpe, Egyp'ian Inscriptions, Part 2, Pl. 37

والسمير الوحيد ، ومدير القصر ، ورئيس الأرضين قاطبة ، والمشرف على الجنوب كله ، وملاحظ الكهنة في طيبة ، والمشرف على كهنة كل الآلهة .

(۲) منتومحات : الأمير الوراثى والحاكم والمشرف . . . المدن والمشرف على الجنوب .

(٣) نسخنسو : المبرأة كاهنة حتجور وربة البيت .

ويلحظ هنا أن هذه المائدة ليست على ما يظهر نفس التي ذكرت في الوثيقة الأربس من هذا البحث .

الوثيقة الخامسة والستون (٦٥)

وجد فى خبيئة الكرنك تمثال فاية فى الجسال (No. 47) لم يمس بعد بأى سوء المكاهن و نسبتاح الثانى ، وهو مصنوع من المجر الأخضر وارتفاعه ٧٤ ستيمتراً وقد مثل واقفاً يرتدى قبيصا ذا ثنيات ويقبض أمامه على صورة الإله و أوزير ، والمتن الذى نقش على ظهره يقدم لنا المعلومات التالية :

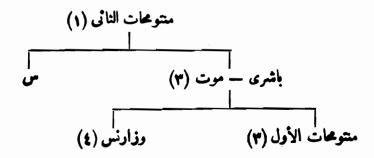
نسبتاح الثانى : الأمير الوراثى والحاكم وكاهن آمون والمشرف على الجنوب .

« باشری ـ موت ، بن « منتومحات ، و « وزارنس ،

نعلم من المخروط الجنازى رقم ١٩٣ (الوثيقة ٥٣) ومن تمثال مجموعة جرائت (الوثيقة ٤٧) أن د منتومحات ، كان له ابن يلقب ابنه من صلبه كاهن آمون المعروف لدى الملك د باشرى موت ، الذى وضعته د وذارنس ، المبرأة . ولدينا مخروط جنازى آخر (الوثيقة ٥٤) يقدم لنا الألقاب الأخرى لباشرى موت وهى : زوجه محبوبته المعروفة لدى الملك وربة البيت د وزارنس » .

الوثيقة السادسة والسنون (٦٦)

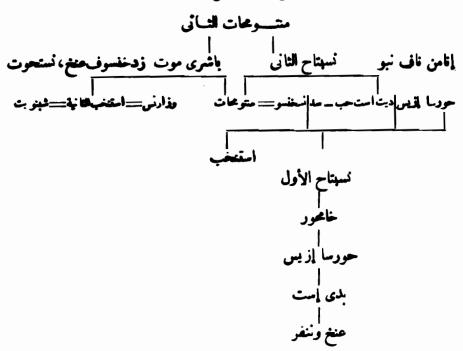
أهدى التمثال رقم ١٢٩ الذى عثر عليه فى الكرنك للكاهن و باشرى — موت » من ابنه و منتومحات الثانى » . وقد مثل و باشرى — موت » مرتديا قيصا بسيطا ماشيا بذراعيه متدليتين وفى كل يد شىء اسطوانى يحتمل أنه خاتم والرأس حليق . ويبلغ ارتفاعه ١٩٦٥ مترا . والمتن الذى على التمثال يقدم لنا سلسلة النسب التالية ;



وهاك ألقاب كل منهم :

- (١) منتومحات الثانى : الكاهن والد الإله لآمون .
- (۲) باشری موت : کاهن آمون فی الکرنك والمعروف لدی الملك محبو به حقاً .
 - (٣) منتومحات الأول : الكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة .
 - (٤) وزارنس : ربة البيت .

ططة نسب ملفصه لفرع « تسبتاج » والد منتوممات



تقدم لنا الوثائق التي فحصناها فيا سبق الدلائل التاريخية التالية :

أهدت السيدة و ديت إست - حب - سد » ابنة و نسبتاح » مقصورة الكرفك في أثناء تولى كل من و أمردس » و و شبنوبت » وظيفة المتعبدة الإلمية . والأخيرة هي بنت و بيمنخي » و يحتمل أن ذلك قد حدث قبل عهد الملك تهرقا . وبعد الغزوات الآشورية نشاهد مصوراً في مقصورة معبد وموت » خلف تهرقا ونسبتاح الأول » و و منتوعات » و و نسبتاح الثاني » وأخيراً نفهم من متن لوحة التبني للا ميرة و نبتوكريس » أن كلا من و منتوعات » و و نسبتاح الثاني » وزوجه الثانية و وزارنس » كانوا على قيد الحياة في السنة التاسعة من حكم و بسمتيك الأول » . وسلسلة نسب أسرة و باشرى موت » يمكن ربطها بأسرة و منتوعات » ، ومن ثم فسطيع أن نرى فيها أن و صنحف خنسو الثاني » كان معاصراً و لنسبتاح الثاني » نستطيع أن نرى فيها أن و صنحف خنسو الثاني » كان معاصراً و لنسبتاح الثاني »

و « عنحف خنسو » هذا كان والد « بسنموت الثالث » الذى ولد فى السنة الثامنة والعشرين منعهد « بسمتيك الأول » .

ولابد أن نلحظ هنا أنه يوجد في المتحف المصرى صورة باب من البرنز (راجع Livre d'Entrée 43775) نقش طيه المتن التالى: مغنية بيت آمون دديت _ إست حب _ سد ، ابنة الكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة و منتوعات ، المبرأ .

ومن ثم نفهم أن د ديت – إست حب – سد ، ابنة د منتومحات ، لا ينبغى أن غلط بينها و بين د ديت – إست حب – سد ، ابنة د نسبتاح الأول ، التي جاء ذكرها في الوثيقتين ٢٥ و ٢٦ من هذا البحث .

فرع أسرة (بدى أمن »

کان ثلاثة من أولاد الوزیر و خامحور » یؤلفون جرا من کهنة آمون بوصفهم خدام الإله (حم نتر) وهؤلاء هم و بهرو » و و نسمین » و و نسبتاح » . ولدینا رابع یدی و بدی أمن » وهو لا یتصل بکهنة آمون إلا بأنه کان کاتب أوقاف معبد آمون ، ولکن من جهة أخرى کان ضمن کهنة الإله و منتو » إذ کان يحمل لقب کاهن و منتو » ومنذ ذلك العهد کان هو وأسرته تابسين لحدمة هذا الاله ، فكان أقاربه فى زمرة کهنة منتو . وقد تزوجت ابنته و تاباثات » من بسنموت ابن و عنخف خنسو » کاهن و منتو » وخادم الساعة من الطبقة الثانية فى معبد آمون وقد ورث عنه هذا اللقب فيا بعد الابن الذى أنجه من و تاباثات » . وقد کانت هذه الرابطة بين أسرة و خامور » وأسرة و بسنموت »ذات أهمية تاريخية عظيمة ، إذ بها عكن وضع تاريخ مؤكد لأعضاء هذه الأسرة الكثيرة العدد . هذا ولم تفلت هذه النقطة من يد الأثرى ليبلين إذ أنه عند ما نشر متون تابوت متحف و سنت بطرس برج » فى وتائق هذا المتحف قد وحد و تاباثات » التى وجدت على هذا الأثر بالتى برج » فى وتائق هذا المتحف قد وحد و تاباثات » التى وجدت على هذا الأثر بالتى

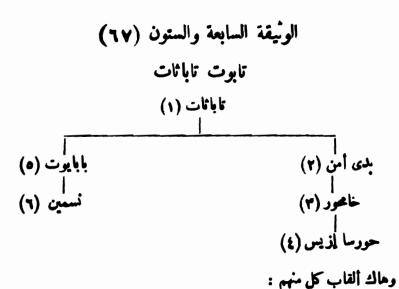
Die Agyptische Denkmaler in Saint Petersburg p. 36, Pl. VII, 22; Lieblein, (1)

Dictionnaire de Noms Hieroglyphiques No- 2303

وجدت مل التوابيت الأخرى المحفوظة بالمتحف المصرى وهى التى نعدها جزما من أسرة و خامحور ، وقد انضم الأثرى بيه Baillet إلى هذا الرأى و كذاك حبذه الأثرى بلرأن .

توابیت (تاباثات)

اشر نا من قبل إلى أن دحورسا أزيس، الأول لم يكن على أظب الظن يحمل لقب وزير في مدة حياته وأنه لقب بهذا اللقب فيا بعد على تماثيل تسله من الجيلين الثالث والرابع من بعده . وقد أشرنا من قبل إلى ألقاب من هذا النوع كان يحلها أفراد لم يكونوا يحلونها قط مدة حياتهم ، وسواء أكان د حورسا أزيس ، وزيرا أم لا ، فإنه على أية حال كان يحمل هذا اللقب على التمالين المذين يمثلان الوثيقتين الرابعة والحامسة من هذا البحث ، وكان يحمله كذاك على توابيت دتابا ثات، المحفوظة الآن بالمتحف المصرى ومنها نستخلص سلسلة النسب التالية :



⁽١) تاباثات = ربة البيت المبجلة .

Rec. Trav., 36, p. 146

- (۲) بدی أمن = کاهن د مننو ، رب طیبة وکاتب قربان بیت آمون وخادم النور .
 - (٣) خامحور : كامن آمون والمشرف على المدينة والوزير .
 - (٤) حورسا إزيس : كاهن آمون والمشرف على المدينة والوزير .
 - (٥) بابايوت = ربة البيت.
 - (٦) نسمين ۽ كاهن آمون والمشرف على المدينة والوزير .

الوثيقة الثامنة والستون (٦٨) قعر تابوت تاباثات

نستخلص من متون هذا الجزء من التابوت سلسلة النسب التالية :

- (١) تاباثات = ربة البيت
- (۲) بدى أمن = خادم النور والكاهن سما محضر المقاقير في طيبة (؟) ولدينا تابوت آخر جميل غير أنه لا يقدم لنا معلومات جديدة .

الوثيقة التاسعة والسنون (٩٩) لوحة من الخشب للسيدة تاباثات

هذه اللوحة موجودة بالمتحف المصرى وهي من الحشب وملونة وتحل اسم ربة

A. Z.. 79 Band لاير ال السير الن جاودتر يترجم هذا اللقب الكاهن « مما » وواجع xweite Heft, p. 96

البيت و تابانات » وتقدم لنا بعض قراءات منوعة مفيدة ونجد فيها فضلا عن ذلك اسم جدها النانى من جهة الأم وهو حور سأأزيس وهو بدوره كان وزيرا ومن المحتمل أنه هو نفس وحور سأأزيس » والد خانخور الأول (الرابع في سلسلة النسب التالية):

وهاك ألقاب كل منهم :

- (١) تاباثات = ربة الييت المفخمة .
- (۲) بدی أمن = كاهن « منتو » رب طيبة .
- (٣) خامحور = كاهن «آمون رع» ملك الالهة والمشرف على المدينة
 والوزير.
- (٤) حورسا إزيس = كاهن «آمون رع» ملك الالهة والمشرف على المدينة والوزير .
 - (a) بابات = ربة البيت.
- (٦) نسمین = کاهن «آمون رع» ملك الالمة والمشرف على المدینة
 والوزیر .
- (٧) حورساً إزيس = كاهن « آمون رع » ملك الالهة وعمدة المدينة .

الوثيقة السبعون (٧٠)

و يوجد كذاك لوح كبر من الخشب مستطيل الشكل غروم في زواياه وهو لهذه السينة و تاباتات ، و يقدم لنا اسم والدها واسم والدنها .

و يحل والدها د بدى أمن » لقبى كاهن د منتو » رب طيبة وكاتب قر بان معبد د آمون » والمعروف اللك حقيقيا (؟) .

الوثيقة الواحدة والسبعون (٧١) صندوق بابايوت

يوجد فى مجوعة سابتيه (Sabattier) رقم مائة صندوق الماثيل الجبية مك ربة البيت المفخمة و بابايوت » وهذه المجموعة تحتوى على أشياء كثيرة ملك أسرة و باشرى موت » التى ترتبط بها و تاباتات » ابنة و بابايو » ومن المحتمل أن هذا الصندوق كان ملك والعة و تاباتات » .

و تابوت مدى أمن ، التاني

على المتون التي على توابيت ولوحة د بدى أمن » الموجودة بالمتحف المصرى على أن كلعن د منتو » هذا كان ابن عنخف خنسو .

وهاك ألقاب كل مهم :

(١) بدى أمن = كاهن ه متو » رب طيبة .

(۲) پسنموت = کاهن « منتو » رب طیبة .

(٣) تاباثات = ربة البيت.

الوثيقة الثالثة والسبعون (٧٣) التابوت الثاني للكاهن « بدى أمن »

هذا التابوت يقدم لنا سلسلة البنوة التالية :

(۱) بدی أمن = کاهن ه آمون ، رب طیبة .

(۲) بسنموت = ،

(٣) عنخف خنسو = ، ،

الوثيقة الرابعة والسبعون (٧٤)

رد) لوحة بدى أمن(١)

ما با ثات (ع) بسنموت (۲) | منحف خنسو (۳)

وهاك ألقاب كل منهم :

(۱) بدى أمن = كاهن الاله «منتو» رب طيبة وكاهن الشهر لمعبد « آمون » من طبقة الكهنة الثانية .

- (٣) عنخف خنسو = منيل سابقه في الألقاب .
 - (٤) تاباثات = ربة البيت.

الوثيقة الخامسة والسبعون (٧٥)

ذكر الأثرى «ليبلين » فى قاموسه تابوتاً من الخشب قال عنه إنه محفوظ بمتحف (١) سنت بطرس برج ومتون هذا التابوت تقدم لنا المعلومات التالية :

وهاك ألقابكل :

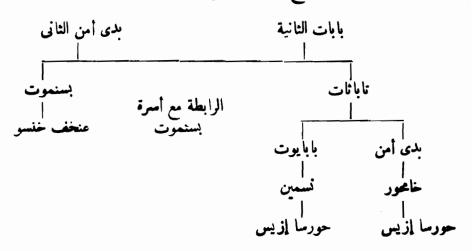
- (٣) تأباثات = ربة البيت المفخمة.
- (٤) بدى أمن = كاهن الإله « منتو » رب طيبة .

وهذه الوثيقة هامة لأنها أكدت لنا أن والد « تأباثات » هو « بدى أمن » صاحب الوثائق ٦٤ ، ٦٠ ، ٦٦ ، و بذلك أصبح من المؤكد توحيد « تاباثات »

Die Agyptische Denkmaler in Saint Petersbourg p. 36 et Pl- VII, 22; Dictionnaire de Noms Heiroglyphiques No. 2303.

زوج « بسنموت » بتلك التي جاء ذكرها في فرع « خامحور » في الوثائق السابقة في هذا البحث وبذلك جمل من البدهي ارتباط هذه الأسرة باسرة بسنموت .

قائمة تلخص فرع «بدى أمن » بن خامحور الأول



ملاحظات إضافية

عثر ف والحمامات، على نقوش للكاهن ونسبتاح، المعاصر ولللك بسمتيك الأول، وقد نشرها كل من مونتييه وكوا .

النقش رقم ۲:

مثل هذا النقش شخصا راكما ورافعا الذراعين أمام طغواءات ملكية في ثلاثة أسطر عمودية .

ملك الوجه القبل والوجه البحرى « واح ا ب رع » ابن رع « بسمتيك » (له) الحياة والسلطان مثل رع سرمديا .

Memiores de l'Institut Français D'Archeologie Orientale die Caire "les (1)
Incriptions Heiroglyphiques et Heiratiques du Ouady Hammamat.

وعلى الجمهة اليمني تجد فوق هذا الشخص نقشا مؤلفا من ستة أسطر أفقية .

وقد نزعت نهاية السطرين الأخيرين بالمكشط من الصخر: (١) الكاهن الرابع لآمون ملك الآلهة وعمدة المدينة (٢) وكاهن الأله «سكر» فى الكرنك «نسبتاح» (٣) ابن الكاهن الرابع (٤) لامون والمشرف على الحنوب طرا «منتوعات» (٥)..... والمقصود هنا هو نسبتاح الثانى.

النقش رقم ١٥ وهو لكاهن آمون المسمى «نسبتاح» ، ورئيس الأعمال « بدى است » المعاصر لللك بسمتيك الأول .

نشاهد في هذا النقش شخصا راكما برأس حليق مرتديا جلد فهد وقميصاً وحول جيده عقد ورافعا ذراعيه أمام الاله مين بصورته المعتادة ويقف على قاعدة ولدلحية وفي رقبته قلادة وفي يده درة .

وقد دوّن فوق هذا الشخص وعلى يمينه سطوان أفقيان يتبعهما سطوان عموديان جاء فيهما : « الكاهن الرابع لأمون رع ملك الآلهة وكاتب بيت آمون والمشرف على الجنوب طوا «منتومحات» المرحوم ابن كاهن آمون فى الكونك «نسبتاح» عمله خادمه رئيس أعمال بيت آمون (المسمى) « بدى است » بن منيله « قور ف – أمون » المرحوم » .

والمقصود هنا ليس « نسبتاح » الثانى الذى ذكر فى النقش السابق رقم ٢ بل المقصود منتومحات بن نسبتاح الأول. وقد رأينا فى الوثائق التى جمعت فى هذا البحث أن « منتومحات » قد عاش حتى السنة التاسعة من عهد الملك « بسمتيك » الأول وربما بمد ذلك .

تمثال آخر للكاهن الرابع منتومحات :

عثر حديثًا على تمثال للكاهن الرابع منتومحات فقد وجد بين الأحجار المستعملة ثانية في شمالى مدخل معبد الملك تهرقا بالكرنك الشمالى وهو مصنوع من الجرانيت القائم

وقد طلى طلاء جميلا ، ومثل على نمط تماثيل هذا العصر في هيئة مكعب وقد عثر عليه مفقود الرأس ويبلغ ارتفاع الجزء الباقي ٤٨ سنتيمترا وقد مثل قاعدا على قاعدة .

ونقش على الجزء الأمامي منه المتن التالى :

(١) الكاهن الرابع لأمون وكاتب ضياع آمون وعمدة المدينة « منتومحات » .

(۲) ونقش أسفل هذا ما يأتى : المبجل فى حضرة « منتو » رب طيبة ، الكاهن الرابع لآمون رع ملك الآلهة وكاتب ضياع آمون وعمدة المدينة منتومحات ابن كاهن آمون رع وعمدة المدينة المعروف لدى الملك نسبتاح المبرأ .

ونقش على العمود الذي خلف التمثال ما يأتى : يأيها الإله المحلى للكاهن الرابع وعمدة المدينة منتومحات . . . خلفه في حين أن روحه تكون أمامه . إنه هليوبوليتي،

ونقش على قاعدة التمثال ما يأتى : قربان يقدمه الملك لآمون رع رب عروش الأرضين ليته يمنح رقة القلب والفرح يوميا لروح الكاهن الرابع لأمون عمدة المدينة ومنتومات ، ابن كاهن آمون عمدة المدينة نسبتاح . قربان يقدمه الملك اللاله و منتو ، رب طيبة ليته يمنح القوة والنعيم والبراءة لروح الكاهن الرابع لآمون عمدة المدينة منتومات ابن كاهن آمون وعمدة المدينة نسبتاح المبرأ .

نظرة عامة فى مكان منتومعات فى العهدين الكوشى والساوى

لقد حاولنا فيما سبق جمع كل ما يمكن جمعه من الآثار والوثائق الخاصة بالأمير ومنتومحات ، وأسرته المتشعبة الاطراف والتي تضرب بأعراقها إلى أجيال بعيدة خلت لا تقل على حسب ما وصلت اليه معلوماتنا عن خسة أجيال مضت .

ولا نزاع في أن منتو محات هذا يعد أبرز شخصية سياسية في طيبة في عهد التسلط الكوشي على أرض الكنانة وكذلك في عهد الاحتلال الأشوري المؤقت لها. هذا وتدل تماثيل هذا العظيم التي بلغت القمة في الإتقان من حيث الصدق في التعبير على أن فن النحت قد وصل غايته في النهضة الجديدة التي قامت في تلك الفترة من تاريخ البلاد . فناثيله بالنسبة للتماثيل العدة التي ترجع إلى العهد اللوبي تعد بحق من القطع الممتازة الصنع في تمثيل رجل تملاً إهابه العظمة ويظلله الوقار في سن الشيخوخة الفائية . وأكبر دليل على ذلك تمثاله المحفوظ الآن بالمتحف المصرى .

وقد فصلنا القول عن أسرة « منتومحات » فيا مبق وقد أثبتنا أنه من أسرة كان معظم أفرادها موظفين منذ عدة أجيال وكانت موضع احترام ونفوذ طوال العهد الكوشى في البلاد الذي امتد إلى أكثر من سبعين عاما . وتتحصر سلسلة نسبه على ما نعلم فيا يلى : فهو « منتومحات » بن « نسبتاح » بن « خامحور » بن « حور سأزيس » بن « بدى إست » بن « عنخ وننفر » . هذا وتدل ألقاب هؤلاء الشخصيات على أنهم كانوا يحلون أرق الألقاب و يشغلون أهم المناصب . فنعلم مثلا أن جده « خامحور » كان يحل لقب وزير و يحتمل أن أخاه « بدى إست » كان كذلك وزيراً ، أما جده الأكبر « حور سا أزيس » فكان فعلا يشغل منصب وزير .

يضاف إلى ذلك أن عميه « حورسا أزيس » و «نسمين » كانا كذلك وزيرين .
وكان والد « منتوعات » نفسه المسمى « نسبتاح » يشغل منصب عمدة المدينة
ومن ثم كان يلقب الوكيل العظيم الذى يسيطر (يدخل) على المدينة . يضاف إلى ذلك
أن كلا من خامحور » جد « منتومحات » وعمه الوزير « نسمين » كان يحل لقب
كاتب الجيش . ومن ثم نعلم أنهما كانا قد بدءا حياتهما في الجيش ، ومع ذلك
فإن كلا منهما كان يحل لقب كاهن آمون ، ولكن على الرغم من ذلك لم يكن واحد
منهما يشغل منصبا من مناصب الكهانة العالية وكان أول من لقب بالكاهن
الرابع لآمون في هذه الأسرة هو « منتومحات » . وتدل شواهد الأحوال على أن هذه
الوظيفة كانت من الوظائف المتازة في الدولة .

ولا جدال في أن أهمية أسرة و منتوعات » لم تكن محصورة فيا يحمله أفرادها من وظائف كهنة لآمون ، ولكن كانت أهميهم في أنهم كانوا موضع نقة عند ملوك كوش في علك الفترة و بخاصة في إدارة الحكومة الإلهية التي كانت على رأسها المتعبدة الإلهية ، و يعد « منتوعات » في مصاف عظاء الأسر الطيبية التي تنسب إلى العهد البو بسطى . والواقع أن من يدرس آثار و منتوعات » هذا يجد من وقت لآخر مايدهش بالنسبة لمكانته السياسية المتفوقة ، وذلك على الرغم من المكانة الدينية المتواضعة التي كان يشغلها وقتئذ . ولا نزاع في أن قوة هذا الرجل وعظمته لم تأت عن طريق الوظائف الدينية المالية بل كانت الوظيفة الدينية تعد لقب شرف قد يساعد على الحصول على السنطة الدنيوية ، وذلك بتقلد وظيفة كهانة من التي كانت تخلمها الحكومة الدينية على الرجال أصحاب النفوذ على غرار الألقاب الدنيوية مثل لقب الحكومة الدينية على الرجال أصحاب النفوذ على غرار الألقاب الدنيوية مثل لقب الحكومة الدينية الى الأمير ، وكذلك لقب المشرف على الكهنة التي كان يحلها رجال الإقطاع في المهود القديمة . والواقع أننا نجد أن كلا من وظيفة الكاهن الثالث والرابع لآمون كانت وقفاً في تلك الفترة على كبار الموظفين ، أما الوظائف الدينية التي كانت فوق ذلك فكانت تمنح لرجال البيت المالك وحسب .

ولا نعلم على وجه التأكيد إذا كان لقب « أعظم الخمسة » وهو لقب كان يحمله الكاهن الأعظم لمدينة الأشمونين بوصفه كاهن الإله « تحوت » ، وكذلك لقب الكاهن « ابنه محبوبه » وهو لقب كان يحمله الكاهن الأعظم للاله « حرسفيس » الإله الأعظم لمدينة هأهناسيا المدينة» – وكان يحلهما جده «حورسأزيس» هما لقبان موروثان في الأسرة أو كانتا وظيفتين حقيقيتين . وذلك لأننا نجد أن ها تين الوظيفتين كانتا منفصلتين عن الوظائف الأخرى التي كان يجملها رجال هذه الأسرة ولم يحملها إلا نفر قليل من أفرادها . وتدل شواهد الأحوال على أنهما كانتا تمنحان كألقاب شرف عن أعمال عامة يقوم بها الشخص الذي يحملهما . ولا بد أن « حورسازيس » هذا كان قد بلغ سن التقاعد عندما أتى إلى مصر « بيمنخي ، غازياً وطرد أتباع « تفنخت » صاحب « سایس» من مصر الوسطى حوالى عام ٧٣٠ ق. م. وكما ذكرنا من قبل كان بعض أفراد أسرة « منتومحات » يشغل وظيفة الوزير في زمن حكم الأسرة الكوشية حتى عهد الملك « تهرقا » وكذلك كان « منتومحات » على غرار والده يشغل وظيفة عمدة العاصمة ثم رقى إلى وظيفة المشرف على الوجه القبل كله . ويطيب أن نذكر هنا أن يم « منتومحات » كان يشغل وظيفة عمدة المدينة وهو ابن الوزير « حورسا أزيس » (الذي كان يسمى أحيانا « بهرر ») .

وتدل النقوش التي وجدت على ضحور وادى «جاسوس» الواقعة على البحر الأحر على أن حكومة طيبة الإلهية كانت مستقلة سياسياً. يؤكد لنا ذلك الألقاب التي كان يحملها « منتومحات » . فقد كان يلقب الأمير حاكم الصحواء والمشرف على أبواب البلاد الأجنبية . ولا نزاع في ما كان يتمتع به حامل هذين اللقبين من سلطان عظيم ، فير أنه لم يكن الوحيد الذي كان يحمل هذه الألقاب إذ نجد أن كبار موظفى الزوجة الإلهية لآمون كانوا يحملون مثل هذه الألقاب، مثال ذلك المدير العظيم لبيت المتعبدة الإلهية المسمى « ببسا » والمدير العظيم لبيت زوجة آمون « بدى حورزسنت » فقد كان كل منهما يحمل لقب المشرف على الوجه القبلى ، والأخير منهما كان يحمل لقب حاكم الصحواء في طبية .

والواقع أن هذه الألقاب كانت ألقاب شرف تعطى على غرار ما كان متبعا في العهد الاقطاعي القديم غير أنها أصبحت الآن مليئة بالتزامات جديدة ذات أهمية عظيمة . وقد كان من جراء تمتع « منتوعات » بمثل هذا السلطان الواسع والنفوذ العظيم أن وجدنا أنه في النفوش الحاصة بتاريخ حياته كان يفخر بالإصلاحات المعدة التي قام بانجازها في طيبة وكذلك في معبد الأشمونين ، و يلحظ هنا أنه يتحدث أولا عن الحصول على المواد الثمينة لصنع تماثيل الالهة المقدسة و ينوع خاص الأخشاب اللازمة للسفن المقدسة هذا بالإضافة إلى قطع الأحجار اللازمة لإقامة المعابد المهدمة أذ يقول: « لقد طهرت معابد كل الآلهة في كل مقاطعات الوجه القبلي على حسب تعليات تطهير المعابد» .

وكان من جراء هذه الاصلاحات أن أقيم ما كان قد خرّب من معابد في أزمان الاضطرابات والحروب التي وقعت في عهد الأشوريين . وأن من يقرأ ما قام به ه منتوعات » من إصلاحات يجد فيه نغمة حكام الاقطاع الأقدمين التي كانت تنطوى على المبالغة ، ولكن «منتوعات» كان يتحدث هنا عن أعمال أنجزها دون أية مبالغة . هذا و يلحظ في نقوشه أنه كان حفيد وزير وقائد جيش ، وذلك عندما يقول ه لقد جملت مصر العلبا تسير في طريق الإله (أي طريق العدالة) في حين كانت البلاد عقبا على رأس بسبب عظم المصيبة . . . بوساطة عظم تفوق (لسيدي) الذي أتى من « الجنوب » و يقصد بهذا السيد بطبيعة الحال الملك « تهرقا » الذي أتى من جنوب الوادي لطرد الأشوريين . وقد استمر في خدمة إلمه دون انقطاع كما دخل بيت الإله ورأى ما فيسه ، ومن ثم ختم كل مقصورة فيه بخاتمه .

وهذه النجدة التي قام بها « تهرقا » ملك «كوش » وهو تحرير مقاطعة « طيبة » من غزو الأشور بين على يد مليكهم « آشور بنيبال » يرجع الفضل الأعظم فيها للأسير « منتومحات » الذي كان يحمل لقب المشرف على كهنة الوجه القبل والوجه البحري

وهذا اللقب لم يكن قد حمله من قبله إلا القليل من عظاء كهنة «آمون » و بعض كبار الموظفين في عهد الدولة الحديثة مثل الوزراء.

وفضلا عن ذلك كان يحل « منتومحات » لقب كاتب ضياع معبد آمون فعلا وهذا اللقب كان لقب شرف ، فكان مثل لقب الكاهن الرابع لأمون يمنح بمثابة معاش لما قام به حامله من خدمات لمعبد آمون .

ولا نزاع في أن منتومحات كان يعمل بوصفه حاكما في دائرة طيبة كما كان عظما من عظاء الأسر الطبيية ، وهو من دم مصرى صريح ، وليس لدينا من النقوش والكتابات الخاصة بمنتومحات ما يبرهن على أنه كان كوشي الأصل كما ادعى ذلك كل من « دريتون » « وفَنْدييه » ، ومن المحمل أن هذا الخطأ قد جاء عن طريق صورة له في شيخوخته ، وهذه الصورة عثر علمها في معبد موت كما ذكرنا من قبل . حمّا قد وفد الى مصر بعض الموظفين من الجنوب في عهد ملوك كوش وعملوا ف خدمة الحكومة الألهية في عهد المتعبدات الإلهيات ضرأن « منتومحات » لا يعد واحدا منهم ، ومكننا أن نذكر من بن هؤلاء الكوشيين الحقيقيين الذين وفدوا إلى مصر : (١) ابن تهرقا من صلبه من زوجه الملكية الأولى المسمى تسشو تفنونت وهو الكاهن الثاني لآمون بالكرنك . ومثل هذا الأمر كان غالبا يشغل وظيفة عالية . (٢) وكذلك عمدة المدينة « كلباً سكن » وقد كان يحمل لقب الكاهن الرابع وهو زميل للامر « منتومحات » . يضاف الى ذلك أنه كان يشغل وظيفة كاهن متقاعد للالهة « خنسو نفرحتب » . (٣) وأخرا رجل البلاط البدن المسمى « ارجاديجان » وقد عثر له ملى تمثال محفوظ بمتحف القاهرة وهو يعد من القطع الفنية الممتازة . ولا نزاع في أنه كان يوجد في مصر عدد كبير من الكوشيين في ذلك العهد مختبئين تحت أسماء مصرية ولكن عددهم على أية حال لم يكن كبيراً .

Drioton-Vandier, L'Egypte, p. 526 (1)

Legrain, Cat Gen, III, p. II. (7)

L. D., Text; III, p. 289. (7)

ومهما یکن من أمر فان و وزارنس » آخر زوجات د منتومحات » وهی التی صوّرت معه علی جدران قره مع ابنها کانت أمیرة نوبیة و پختمل آنها کانت حفیدة الملك د بیمنخی » وآن زواجها من د منتومحات » کان زواجا سیاسیا أراده تهرقا لما کان یعرفه عن د منتومحات » من مهارة و بخاصة نفوذه وسلطانه وحسن سیاسته فی الوجه القبل بنوع خاص .

أما ما نفهمه من أم صور و منتوعات ، التي كانت في ظاهرها تدل على تقاطيع نوبية فقد ترجع إلى طراز خاص بهذا المصرله نظيره في التاريخ المصرى . والواقع أن و منتوعات ، كان مصرى المحتد يجرى في عروقة الدم المصرى الخالص كما ذكرنا من قبل ، ولكنه وفقا لسياسة التقرب الملك الكوشي صور نفسه بتقاطيع نوبية تشبه تقاطيع تهرقا وقتئذ وذلك على غرار ما فعله عظها القوم في عهدالفرعون و إخنا تون ، فقد رسموا رموسهم شبهة برأس الملك اخنا تون وأسرته . ولا غرابة في ذلك إذا علمنا أن ملوك كوش قد قاموا بعصر نهضة جديدة تقلد العهد الفني الماضي الرفيع كما كانت تقلد كل ما هو قديم ينم عن العظمة واذا رجعنا الى صور تماثيل أسرة و منتوعات ، التي خلفوها وراءهم وهي التي تحدثنا عنها من قبل نجد أنها كانت كلها تدل على أن اصحابها كانوا من دم مصرى خالص وطراز مصرى أكيد . وتدل شواهد الأحوال على أن و منتوعات » هو الذي أمر بصنع هذه التماثيل لأسرته التي يرجع تاريخها إلى عدة أجبال ، وأنها ليست من صنع أصحابها ، والواقع أن مظهرها يدل على أنها من صنع مفتن واحد بعينه . وقد كان غرض و منتوعات » من ذلك إحياء ذكرى من صنع مفتن واحد بعينه . وقد كان غرض و منتوعات » من ذلك إحياء ذكرى أجداده والتفاعر بما كان لهم من مجد قديم ومكانة رفيعة .

هذا وكان « منتومحات » صاحب ثروة ضخمة وجاه عويض وسلطان قوى لدرجة أنه كان في عظمته ملكا ولا ينقصه إلا الاسم . وينم عن ثرائه وعظمته أولا قبره الضخم الذي خلفه وراهه في جبانة طيبة «بالعساسيف» بجوار الدير البحرى. وهذا القبر لم يكشف عنه منه حتى الآن يدل على أنه كان يضاد ع

قبور الملوك في ضخامته بل يفوقها . ومن الغريب أنه كان يتمثل في أعماله بالملوك حتى أنه كان أول موظف نقش اسمه على حزامه كما ذكرنا من قبل . ويدل على مقدار ثروته بالنسبة لعظاء الشعب ورجال البلاط ما قدمه للتعبدة الإلمية « نيتوكريس » عندما وفدت إلى طيبة مقر « منتومحات » لتتسلم وظيفتها ، بمثابة دخل ثابت لحل ، بوصفها زوج الإله آمون ، وذلك على حسب ما جاء على لوحة « نيتوكريس » نفسها فقد منحها « منتومحات » هو و ابنه « نسبتاح » وزوجه لإما يلزم لهامن الخبز (وهو ما يعادل ٠٠٠ من ٠٠٠ دبن) وذلك في حين أن الكاهن الأكبر لآمون المسمى ه حور أخبيت » والكاهن الثالث « بدى – أمن – نب نستاوى » قد منحاها ما يعادل ١٠٠ دبن فقط . و يلحظ أن « منتومحات » . لم يقدم شيئاً للزوجة الإلمية « نيتوكريس» من دخل وظيفته بوصفه الكاهن الرابع لآمون إذ كانت وظيفته السياسية في الواقع تغطى على وظائفه الأخرى .

فی عهد الملك « تهرقا » « بیسد یمن » بن « بكوسن » وآثاره فی « طیبة »

(۱) من بين التماثيل العدة التي عثر طيها المهندس و هنرى شفريه ، في خلال السنين الأخيرة في القطاع الشهالى الشرقى من سور معبد الكرنك ، تمثال مكمب الشكل قطع من الجرانيت الرمادى الذى تختلط بجزئياته بعض عروق بيضاء ، ويبلغ طوله حوالى ٢٥ سنتيمترا ورأسة مفقود ، والجزء الأسفل قد أصابه عطب ، وتدل شواهد الأحوال على أنه كان من المحتمل يرتكز على قاعدة جالسا القرفصاء .

وهذا التمثال مكمب الشكل ويدخل ضمن مجموعة يشاهد فيها عدم وضوح أعضاء الجسم وبخاصة الساقين فإنهما لا يميزان عن مجموع الجسم ، ولكن من جهة أخرى نلحظ أن اليدين قد نحتنا نحنا بارزا على الجزء الأعلى من التمثال وصورتا منسبطتين .

و يمكن تمييز منظرين على الوجه الأعلى للتمثال فعلى الجمهة اليسرى مثل الإله خنسو بيده اليمنى فى فمه .

وعلى الجمهة آليمنى مثل الإله « حور » واقفا وفي يده ايمنى طائر وهو يتقدم نحو الإله « أوزىر » تتبعه « أزىس » واقفة .

وعلى الجهة اليمنى من هذا المنظر الأخير نقش في سطر عمودى اسم ملك الوجه القبل والوجه البحرى «تهرقا » عائشا أبديا . وقد نقش كل من هذين المنظرين يحروف دقيقة الصنع .

وعلى الوجه الأمامى تشاهد الإلهة « موت » ونقوشاً هيرغليفية على جانبها ، وهاك النص الذى جاء على هذا الجزء من التمثال : «قربان يقدمه الملك للالهة «موت» العظيمة سيدة « أشرو » ربة السهاء ، نائبة كل الآلهة : قربان من الجيزوا لحمة ورءوس الماشية

والطيور والملابس والمومر (أى أوان من المومر) يشم . . . المر والبخور ، وقربات سائلة من النبيذ واللبن ، والدخول والحروج من الجبانه دون أن تمتع روحه . . . بإتمام شعيرة القربان لأجل روح رئيس التابعين ، القيم على أملاك « موت » المسمى « بكوش » ، والذى وضعته تابعة « موت » (المسماه) « تاحنامون » ، يقول : يا أيها الكهنة خدام الإله ، والكهنة أبناء الآلهة ، والكهنة المطهرون (وعب) ، والكهنة المرتلون الذين يدخلون في المعبد لإقامة الشعائر (التي ينبغي أن تقام) في المعبد وإن إلهكم سيكافئكم عندما تعنون نحوى أيديكم حاملين البخور والقربات السائلة في الوقت الذي تمرون بالقرب منى لأجل روح رئيس التابعين لأملاك « موت » (المسمى) « بيسيدين » المرحوم قولوا (ذلك لروح هذا الرجل) أما ذلك الذي سيعمل السوء للذي سيؤديها (أى القربات)

وجاء على الجهة اليسرى من التمثال ما يأتى : قربان يقدمه الملك للالهة « بتاح سكر – أوزير » سيد « شتيت » ليته يعطى كل القربات والمأكولات لروح « أوزير » المقيم على أملاك « موت » الرئيس الأعلى للتابعين للاملاك المذكورة (المسمى) « بيسيد عن » المرحوم .

هذا وقد نقش على جانبى القارب اسم « أزيس » العظيمة (الأم المقدسة) في السهاء وولية عهد الأرضين . ونقش فوق الصقر الذي يمثل الإله : « سوكر » في « خنو » ، « حرت أيب » .

و يوجد على الصف الأسفل من هذا المنظر الذي كسر جزءه الأسفل حاملان للقربان يحمل كل منهما مائدة قربان . وقد جاء مع الأولى النقش التالى :

⁽١) شتيت هو المحراب الذي يوضع فيه هذا الإله في القارب الذي يحل على الأعناق

⁽٢) حرت إيب هي تاعة للعبادة تُوجِد في المعابد منذ الدولة الحديثة .

- « نطق : إني أحمل إليك القربان » .
- د نطق: إنى أحل إليك المأكولات » .
 - وجاء مع المائدة الأخرى :
 - « نطق : إني أحمل إليك الهدايا » .
- د نطق : إنى أحمل إليك كل أنواع الأشياء الطيبة » .

ولا نزاع في أن هذا الكلام موجه إلى الإلهة « موت » المنقوشة في المنظر نقشا بارزا .

أما على الجهة اليمنى فلم يبق من نقوشها إلا النصف ، والمنظركان فى الأصل يمثل عبادة الرمن المقدس و للعرابة المدفونة » .

وقد بتى من النقوش النى على يمين رمن « العرابة » خمسة أسطو : واحد منهما خاص « بأوزير » الذى يقطن الغرب ، الإله العظيم » .

أما الأسطر الأربعة الأخرى فقد جاء فيها : (قربان يقدمه الملك) « لإزيس » العظيمة ، الأم الإلهية ، « ولتحوت» العظيم سيد النطق المقدس ، لأجل أن يمنحا قربانا من الخبر والجعة والبخور على النار ، والنسيم الحلو من هواء الشمال للا نف لأجل روح « أوزير » رئيس التابعين (المسمى) « بيسيديمين »

ظهر التمثال: هذا الجزء قد أصابه عطب كبر وهو يتألف من عمود قليل الشوء، وقد نقش عبه ثلاثة أعمدة من الكتابة يلحظ فيها تطور صيغة القربان التي ستتحدث عنها في بعد . وقد جاء فيها : يا أيها الإله المحلى الخاص بالقيم على (أملاك د موت ») الرئيس الأعلى للتابعين للا ملاك المذكورة (المسمى) « بيسيديمين » ان القيم على أملاك الإلحة « موت » (المسمى) « بكوش »

المرحوم . ليته يوضع خلفه (أى الإله) في حين ما تكون روحه أمامه أنه «أونى » (يشير إلى صاحب التمثال وكلمة «أونى » نعت من نعوت الإله « او زير ») .

(٢) وقد عثر لصاحب التمثال السابق الذكر حديثا على مائدة قربان وجدت في ساحة مقبرة العظيم «منتومحات» في أثناء الكشف الذي قام به الأستاذ « زكريا غنيم » في هذه الحهة وقد تحدثنا عنها فيا سبق عند الكلام على مقبرة العظيم « منتومحات » وما وجد فيها من آثار .

الخلاصة : ان اسم « بيسيدين » يمكن ترجمته : « ليت هديته تبتى » ومن المحتمل أن اسم هذا الرجل يرجع إلى أصل كوشى .

ولوحة قربان هذا المقيم التي عثر عليها في ساحة « منتومحات » لم تقدم لنا شيئا من سلسلة نسبه ، ولكن جاء فيها نفس الألقاب التي جاءت على تمثال « بيسيدين » هذا ، وهي « القيم على أملاك الإلهة « موت » والرئيس الأعلى التابعين » . وهؤلاء التابعون كما يقول الأثرى « جوتييه » (Min Dieu Min للإله منذ خروجه م أتباع الإله « مين » الذين كانوا يكلفون بتأليف موكب تمثال الإله منذ خروجه على الناس . وإذا كانت نظرية « جوتييه » صحيحة فإن الرئيس الأعلى لمؤلاء التابعين لابد كان رجلا صاحب مكانة عليا ، وذلك على الرغم من أنه قد حافظ على الوظيفة المتواضعة التي ورثها عن أبيه وهي « القيم على أملاك الإلهة « موت » ، الوظيفة المتواضعة التي ورثها عن أبيه وهي « القيم على أملاك الإلهة « موت » ، ولكن يمكن ألا يعني بلفظ التابعين كل أولئك الذين يشتركون في خدمة الآلهة و بظلون حولم .

إن التشابه في الألقاب وفي اسم العلم الذي نجده على مائدة القربان وعلى التمثال الخاص بهذا الرجل يدل على أن الأثرن لفرد واحد بصورة واضحة .

⁽۱) راجع Kirwan, Melanges Maspero, I, (1934) p. 375-377

فير أنه من الغويب مع ذلك أن نرى تمثال و الكرنك ، ، هذا الذى تم صنعه في عهد حياة الملك « تهرقا » ما بين عامى ٦٨٩ و ٦٦٤ ق.م يكون صاحبه و بيسيدين » مذكورا في النقوش أنه و متوفى » ومنعوتا بأنه « أوزير » (أى في عالم الآخرة) في حين أنه قد ذكر على مائدة القربان بأنه « أوزير » ، ومصدرها مقبرة « منتومحات » أى أنه قد دفن قبل السنة التاسعة الملك « بسمتيك الأول » أى حوالى عام ١٥٤ ق. م . ولابد من أن نعترف بأن وجود هذا الأثر في مقبرة « منتومحات » يضع أمامنا مسائل تحتاج إلى فحص وحل كالتي تعترضنا في وجود شخصيات أخرى أقل أهمية معه لهم مقاصير أقيمت في قبره (منتومحات هذا) .

والواقع أننا لا نعرف عن والدى « بيسيدين » إلا أنهما تابعان لكهنة الإلمة « موت » فتمثال « الكرنك » المكعب الشكل يقدم لنا اسم والدته « تاحنامون » ، وقد كانت تابعة للالهة « موت » وعلى ذلك كانت عضوا من بين الكهنة الذين سيكون ابنها عضوا منهم . ونعرف من نفس هذا الأثر اسم والده وقد كان كذلك قيا على أملاك الإلهة « موت » و يدعى « بكوش » (ومعناها النو بى أو الحبشى) .

وتدل الظواهر على أن جد هذا الاسم يرجع إلى الدولة الوسطى في تركيبه مع لفظة وكوش ، ، وتجد هذا الاسم في العصر المتأخر خلافا لما جاء على تمثال و بيسيدين قد ذكر بالرسوم الآتية « بيكش » ، و بكش » و و باكاشاى » وقد استمر هذا الاسم فيا بعد في الإغريقية والقبطية في صورة المذكر والمؤنث ، فالمذكر كتب و بكوش » كان يطلق على كثير و بكوش » كان يطلق على كثير من الرهبان القبط ، وهو الاسم الذي ترجم إلى العربية بكلمة وحبشى ، وهو علم يطلق الآن على عدد عظيم من الأفراد في أيامنا هذه مثل و بانوب حبشى » و « ليب حبشى » فيل بعد ذلك يمكننا أن نستخلص أن و بيسيدين » وأسرته كانوا من أصل نوبي ؟

Leclant, Enquetes Sur Les Sacerdoces et les Sanctuaires Egyptiens a L'Epoque راجع (۱)

Dite Ethiopienne. 1

ولنذكر هنا أن « مسبرو » قدكتب عن أسماء الأعلام التي من طراز « بكوش » قائلا : « إنى أعتبر أن الأفراد الذين يدعون « باخاروى » (السورى) « نحسى » (الأسود) « تاشاوى » (البدوى) لا يعدون الآن غر باء عن مصر إذ هي في الواقع كا عندنا (Le Lallemand, les Langlais, les Suisse) معندنا (الله عندنا (الله عندنا) عندنا (الله عندنا) عندنا (الله عندنا) الموازنة التي أتى بها « مسرو » ليست مقنعة تماما ، إذ الواقع أن في مصر لا ينتقل الاسم نفسه حتماً من الأب للان ، وذلك على عكس ما هو سائد في الغرب الحديث حيث نجده متصلا ومستمراً في الأسرة . ومن جهة أخرى مكن أن نفرض أن إسما مثل النوبي (بكوش) أو غيره كان يعطى أحياناً لطفل من فرع مصرى أصيل بسبب لون بشرته المائلة إلى السواد أو بسبب خاصية جسمية أياً كانت جعلته يشبه السوداني ، وعلى ذلك فإن الموضوع لايزال معلقاً ، غير أنه من المستحيل أن « بيسيد مين » بن « بكوش » كان من أصل نو بي بعيد إذا كان أهله قد هاجروا إلى مصر منذ زمن بعيد أو قريب ، وربما كان في مقدورنا أن نتأكد من أصل « بيسيد يمين » النوبي إذا كانت سلسلة نسبه ترجع إلى الجيل الذي قبل ذلك أو إذا كنا قد وجدنا مثلا أفراداً مدعون « بكوش » في أجداده أو وجدنا كذلك أفراداً يحملون أسماء نوبية تماثلة فكتابتها باللغة المصرية القدمة .

تمثال الكاهن « إتى » وأسرته فى عهد المك شبكا

يوجد بالمتحف البريطانى تمثال يحمل رقم ٢٤٤٢٩وهو تمثال مكعب الشكل من الحجر الجدى في حالة حفظ تامة ولم ينشر المتن الذي نقش طيه بأكله، وكل ما نشر منه هو التاريخ الذي دون طيه وقد ذكرناه فيا سبق، وقد بق موضع خلاف إلى عهد قريب جدا.

وهذا التمثال يقدم لنا سلسلة تسب لطائفة من الكهنة الطيبيين . وتفاصيل نحت هذا التمثال وبخاصة الرأس تستوقف الأنظار بدقتها .

والواقع أن هذا النمثال قد بلغ درجة الكال ولكنه الكال الذي يعتوره بعض الجمود. فنفاصيل نحنه ممتازة قد عنى بها الى درجة عظيمة. ويبلغ ارتفاع هذا التمثال ٢٤ سنتيمترا و مليمترات وعرض القاعدة يبلغ ٢١ سنتيمترا وثمانية مليمترات. وجسم هذا التمثال المكعب الشكل قد مثل في صندوقه بصورة مزملة فلم يميز في تمثيله الساقان أو القدمان ولكن من جهة أخرى نلحظ أن الذراعين قد مثلتا واليد اليسرى قد مثلت منبسطة في حين أن اليد اليمني قد مثلت بصورة بارزة خارجة من الثوب الذي يلبسه قابضة على شجرة أو نبات.

ويرتدى « إتى » شعرا مستعارا يحتوى على عنصرين ، فالعنصر الأملس منهما قد يق فيه بقايا لون أسود وقد أسدل حتى الكنفين ، وقد ظهرت منه الأذنان ، أما الجزء الأسفل من ذلك الذى فوق الجدين فقد نحت فيه نوع من الرباط يتصل بلحية مربعة . وأنف هذا التمشال مدبب لدرجة ملحوظة والفم صغير ينم عن قوة الإرادة والسيطرة .

وهذا التمثال لبس له عمود يرتكزطيه ولكن الجزء الذى أمام جسم التمثال نقش

Leclant, Enquetes Sur les Sacerdoces et les التثال بهذا التثال المحادر الخاصة بهذا التثال Sanctuaires Egyptiens à L'Epoque Dite Ethiopienne, p.15 ff

عليه بعناية من يحتوى على ثلاثة عشر سطرا. وهاك النص: « السنة الحامسة عشرة اليوم الحادي عشر من شهر بئونة في عهد جلالة ملك الوجه القبلي والوجه البحري «شبكا » عائشًا مثل درع » أبديًا . نطق يقول : ليت « رع حور آختي » الإله العظيم وسيد السماء ، وأتوم سيد الأرضين الهليو بوليتي « أوزير » الذي يشرف على الغرب الإله العظيم ، يعطى القربان والأغذية ، ورءوس الماشية والدواجن والبخور والملابس والمرمم وكل شئ جميل وطاهر، وكل شئ لذنذ وحلو، وكل شئ تعطيه السهاء وكل شئ تخلقه الارض ، وكل النباتات ذات الرائحة الذكية ، والنبيذ واللبن لأوزير الكاهن والد الإله المتفوقالنشاط والصحة ،ورئيس الأسرار لأملاك « آمون » ، المعروف لدى الملك ، عظيم المنصة الخاصة بالملك « بيعنخي » ، ابن « از يس » ، محبوب « آمون » عائشاً أبدياً ، رئيس الحريم والذي في شهره (= كاهن الشهر) ، والرئيس لطائفتي الكهنة الثانية والثالثة لأملاك « خنسو الطفل » (شبه هنا خنسو بحور الطفل) « إتى » ان المحبوب من الإله ، الكاهن د حبت وزّات » الحاص بالإلهة «موت » سيدة الساء ورئيس الحريم للاله « خنسو الطفل » « أرعاخنسو » المرحوم ابن الكاهن والد الإله « لآمون » ورئيس الحرى « إنّى » ان محبوب الإله ، والفلكي في « الكرنك » ورئيس الحريم للاله « خنسو الطفل » ، والمعروف لدى الملك

⁽۱) المقصود هذا إله واحد وهو ﴿ رع حور أختى _ آتوم _ أوزير ﴾ . وكان الإله الشمسى في هذا الوقت يميل إلى تحقيق دووه في الشعائر الجنازية ، ومن ثم نجد أن الأناشيد الحاصة بالنماثيل التي صور علمها لوحات كانت على ما يظهر موزعة عند مدخل مقبرة العظيم ﴿ منتومحات ﴾ وتشيد باسم إله الشمس في مظهريه عند الشروق (رع حور أختى) وعند الغروب (أتوم) بوصفه ضمانا للحياة السعبدة في عالم الآحة . وبصفة عامة نجد أن اسم ﴿ رع حور اختى ﴾ قد ظهر كثيرا مصحوبا باسم ﴿ أوزير ﴾ ومن المحتمل بصفة أدق في عدد محدود من المناظر ذات النوازن إذ نجد أن الإله الجنازي يظهر في صورتين ؟ المحتمل بصفة أدق في عدد محدود من المناظر ذات النوازن إذ نجد أن الإله الجنازي يظهر في صورتين ؟ وتحمل أسم شبكا واجع داديرة ﴾ وقد مثلا في حرباً الأعلى المستدير الإله ﴿ أوزير ﴾ و ﴿ رع حود أختى ﴾ سندين على عمود من النقوش جاء فيه : ﴿ أوزير ﴾ وب الحياة ﴾ ، وكذلك صيغة القربان وجدت في حالة المفرد ، وهذا يدل على لدوامدر . واجع كذلك أمثله أخرى في : 19 وحد النقدمة . واجم كذلك أمثله أخرى في : 19 ولد النقدمة . واجم كذلك أمثله أخرى في : 19 ولد النقدمة . واجم كذلك أمثله أخرى في : 19 ولد النقدمة . واجم كذلك أمثله أخرى في : 19 ولد النقدمة . واجم كذلك أمثله أخرى في : 19 ولد النقدمة . واجد النقدمة . واجم كذلك أمثله أخرى في : 19 ولد النقدمة . واجم كذلك أمثله أخرى في : 19 ولد النقدمة . واجد النقدمة . واجم كذلك أمثله أخرى في : 19 ولد النقدمة . واجم كذلك أمثله أخرى في : 19 ولد النقدمة . واجم كذلك أمثله أخرى في : 19 ولد النقدمة . واجم كذلك أمثله أخرى في : 19 ولد النقدمة . واجم كذلك أمثله أخرى في : 19 ولد النقدمة . ولد النقدمة . ولد النقدمة . ولد النقدمة . ولد النقدمة القرب المنازي ولد المنازي ولد النقدمة . ولد المنازي ولد المنا

⁽٢) واجع عن هذًا اللقب الخاص بعبادة الإلهة ﴿ موت ﴾ في «طيبه » Leclant, Enquetes. p. 24 « طيبه » وربطقه بعض اللغويين « سخن وزات ﴾ .

«عنخفنموت» المرحوم بن كاهن « آمون » « حورسا أزيس » المرحوم ابن رئيس النشاط والصحة لأملاك « آمون » ، وكاهن « آمون » في « الكرنك » إلى المحترم .

ومما سبق يتضح أن نقوش هذا التمثمال الذى يرجع تاريخه إلى السنة الحامسةعشرة من عهد الملك « شبكا » قد وضعت أمامنا سلسلة نسب من الكهنة التابعين للاهوت « طيبة » و يمكن تلخيصها فيا يأتى :

الألفاب	الامم	رقم
رئيس النشاط والصحة لبيت « آمون» وكاهن « آمون» في « الكرنك »	« آن »	(1)
کاهن « آمون »	ه حورسا أزيس ،	(۲)
محبوب الإله والفلكى فى « الكرنك » والمعروف لدى الملك ررئيس الحريم للاله « خنسو الطفل »	« عنخفنموت »	(٣)
الكاهن والد الإله « لآمون » ورئيس الحريم	د إنى ،	(٤)
محبوب الإله والكاهن دحبت وزات » للالهة «موت» سيدة السهاء ورئيس حريم الإله دخنسو الطفل »	د إرعا خنسو »	(•)
رئيس النشاط بالصحة لبيت «آمون » والمعروف لدى الملك وعظيم المنصة الخاصة بابن « إزيس » « ببعنخى » محبوب «آمون » العائش أبدياً ،	« اتی »	(r)
والمشرف على الحريم ، والذى فى شهره ،	in de commercial de la	
والكاهن رئيس الطائفتين الثانية والثالثة لبيت د خنسو الطفل »	; ; ;	

و إذا فرضنا في المتوسط خمسا وعشرين سنة لكل جيل ، ومع العلم أن « إتى » رقم ٦ كان موظفاً في بلاط « شبكا » حوالى عام ٧٠٠ ق . م . فإنا نصل إلى أن « إتى » رقم واحد كان يعيش حوالى عام ٨٢٥ ق . م . أى في قلب الأسرة الثانية والعشرين .

والواقع أن غموض بعض الألقاب منل لقب رئيس النشاط والصحة الذي يحمله « إنى » رقم (1) و « إتى » رقم (7) ، وكذلك اللقب « عبوب الإله » الذي يحمله كل من « عنخفنموت » رقم (٣) و « إتى » رقم (٣) تجمل من الصعب الحكم بوجه التأكيد على مركز هذه الأسرة . ومع ذلك نرى أن أعضاءها يشغلون مراكز بين كهنة « آمون » مثل « إتى » رقم (1) و « عنخفنموت » رقم (٣) و « إتى » رقم (٤) و « إتى » رقم (٢) . كما كان بعضهم يشغل مراكز في كهنة كل من « موت » و « خنسو » وهما المكلان لنالوت « طيبة » ، ويدل استمرار وظائفهم في كهنة « طيبة » على أن هذه الأسرة تابعة لجماعة الموالين الذين أيدهم الأثيو يبون في أما كنهم في « طيبة » عند الفتح الكوشي . وفضلا عن ذلك فإن آخر متن لفرد معووف لدينا من سلسلة نسل « إتى » كان مكلفا بإقامة الشعائر الاحتفالية لأحد معووف لدينا من سلسلة نسل « إتى » كان مكلفا بإقامة الشعائر الاحتفالية لأحد المؤسسين لهذه الأسرة وهو « بيعنخي » العظيم .

ومما هو جدير بالذكر هنا أن ذكر عبادة « بيعنخى » فى عهد « شبكا » يعد دليلا قاطعاً على إثبات عدم قيام منافسة . ومن باب أولى عدم وجود كراهية . فى قلب الأسرة الكوشية التى حكت فى عهد الأسرة الخامسة والعشرين .

J. Yoyotte, Rev. D'Eg., 8 (1951), p. 225 (1)

تمثال « باکمنبتاج » من عهد « شبکا »

كان من بين العظاء الذين كانوا فى خدمة المتعبدة الإلهية: (وهى التى كانت تعتبر أميرة من دم ملكى ووهبت نفسها للرهبنة وجندت نفسها بالتبنى لأجل أن تكون زوجة و آمون ، الطبي على الأرض) المشرف العظيم للبيت ، وقد تحدثنا عن بعض هؤلاء الرؤساء العظام للبيت فى الجزء العاشر من هذه المجموعة ص ١٠٥ الح ، وقد تناولنا الكلام عن المشرف العظيم للبيت و آخآمون رو ، الذى كان فى خدمة المتعبدة الإلهية وشهنوبت ، الثانية ابنة و بيعنخى ، وأخت الملك و تهرقا ، بشئ من التفصيل و تمكلة لما أوردناه هناك عثرنا حديثاً على بعض وثائق جديدة من بينها تنفوس أمامنا سلسلة نسب المشرف الأعظم للبيت و آخآمون رو ، وقد دون هذا يضع أمامنا سلسلة نسب المشرف الأعظم للبيت و آخآمون رو ، وقد دون هذا النسب فيا مبق غير أننا لم نورد ما جاء على تمثاله (و با كنبتاح ،) من نقوش .

وأهمية هذا التمثال قد وضحت من أن فوداً بدعى « بكيرى » وآخر يدعى « باكنتاح » قد ذكرا كذلك على بردية مؤرخة بالسنة الرابعة عشرة من عهد الملك « بسمتيك الأول » بالكتابة الهيراطيقية والهيراطيقية الشاذة . وهذه الورقة محفوظة الآن بمتحف « بروكلين » وقد تحدث عها الأثرى « باركر » في مؤتمر المستشرقين الثالث والعشرين في كبردج (من ٢٤ أخسطس سنة ١٩٥٤) .

وتمثال « باكنبتاح » هذا محفوظ بمنحف القاهرة ويبلغ ارتفاعه ٢٦ سنتيمترا وهو منحوت في الجرانيت الرمادي المبقع ، وقد أصاب النقوش التي عليه بعض العطب .

۸.S., VII, p. 191 رابع (۱)

J. E., 37866 = Cachette de Karnek No. 608 (7)

مثل « با كنبتاح » (= خادم الإله « بتاح ») جد « آخآمون رو » جالسا على مقمد يرتكز على قاعدة ويلبس على رأسه شعراً مستعاراً ذا فروق عمودية وعيناه تنظران إلى الأمام وجسمه مزمل في ثوب في كل أجزائه ولم يظهر منه إلا جزء من تحت الرقبة والقدمان والبدان ، وهذه هي الصورة الشعيرية للتوفي الذي يمثل في صورة الإله « أوزير » ، ونقرأ على مقدمة ثوبه في الوسط النقش التالى : « قربان يقدمه الملك «لآمون » سيد عروش الأرضين ، ليته يعطى قرباناً من الحجز والجعة والماشية والدواجن لروح كاهن « آمون » ورئيس كتبة الوثائق » .

هذا ويشاهد تحت قدمى التمثال من أمام القاعدة البداية المزدوجة لنقش يلف حول القاعدة .

ويشاهد على الجهة اليمنى من التمثال فى الجزء الأسفل سطر من النقوش يحلى القاعدة كما يشاهد فى الجزء الأعلى ستة أسطر من النقوش وصورة شخص ما ش برأس عار ويرتدى جلد فهد .

وهاك النص: « إنه ابن كاهن « آمون » في « الكرنك » ، ورئيس كتبة الوثائق ، وكاهن الإلهة « ماعت » ابنة « رع » : « بكيرى » الذي عملها له لأجل أن يجعل اسمه يحيا في بلدته . . . » .

وعلى الجهة اليسرى نشاهد شخصاً ماشياً رأسه عار ويقدم على ما يظن مبخرة ومعه النقش التالى : ابنه البكر من صلبه ، الذى يحبه والمالك لكل ممتلكانه كاهن «آمون » ورئيس كتبة الوثائق وكاهن الإلهة « ماعت » ابنة « رع » « بكيرى » الذى وضعته السيده « أرت باستت رو » عمله لأجل أن يحبى اسمه » .

وجاء على الجزء الحلفى من التمثال الذى يتألف من عمود لحماية التمثال ما يأتى : « يا أيها الإله المحلى لكاهن «آمون رع » ورئيس كتبة الوثائق ، وكاهن الإلهة « ماعت » ابنة « رع » (المسمى) « باكنبتاح » المرحوم ابن كاهن د آمون » ورئيس كتبة الوثائق (المسمى) « عنخ باخرد » ، ليته يوضع خلفه فى حين تكون روحه أمامه أنه « اويونى » (= لقب للاله أوزير) وقد نقش حول القاعدة المتن التالى من جهة اليمين : « قربان يقدمه « منتو » رب « طيبة » ، ليته يمنح كل شئ طيب وطاهر ولذيذ وأن يكون له قربان كل يوم وأن يخرج عند الصوت شئ طيب وطاهر ولذيذ وأن يكون له قربان كل يوم وأن يخرج عند الصوت (أى سماع الصوت) عندما ينادى (أى المتونى) لأجل روح كاهن « آمون » : « باكنبتاح » المرحوم .

وجاه على الجهة اليسرى: « قربان يقدمه الملك « لآمون رع » رب عروش الأرضين ، ليته يعمل على أن يصل الخبز « ستنو » فى قاعة « جب » العظيمة فى حضرة أسياد « هليوبوليس » لأجل روح كاهن « آمون » رئيس كتبة الوثائق وكاهن « ماعت » ابنة « رع » (المسمى) « باكنبتاح » .

ولا نزاع في أن أهمية نقوش « باكنبتاح » تسمح لنا أن نضع سلسلة نسب لعدة أجيال – على الأقل من جهة فرع الذكور – لأسرة كهنة ، والمعلومات التي نحصل منها من ذلك تتفق مع المعلومات التي لدينا عن آباء المدير العظيم للبيت و آخآمون رو » الذي فصلنا القول عنه في الجزء السالف من هذه الموسوعة . فوالد « آخآمون رو » هذا يدعى « بكيرى » ولى كانت الألقاب التي يحلها « بكيرى » في وثائق « أخآمون رو » وعلى هذا التمثال فإنه مما لا شك فيه أن الأخير كان والد « آخآمون رو » كا أوضحنا ذلك في الجزء التاسع من هذه المجموعة ص ٧٧ ه الخ .

هذا ويخول لنا وجود اسم « بكيرى » الذى دون بين الذي وقموا ورقة « بروكلين » المؤرخة بالسنة الرابعة عشرة من عهد « بسمتيك الأول » أن نحدد من حيث التأريخ سلسلة نسب هذه الأسرة ، وعلى ذلك فإنه من الجائز أن « عنخ باخرد »

يصعد في نسبه الى عهد المتعبدة الإلهية « شبنوبت الأولى » . وأن نرى فيه طيبيا مؤاليا للحزب الأثيوبي (أو لكوش) ، يضاف الى ذلك أن « بكيرى » كان كذلك في السنة الرابعة عشرة من عهد «بسمتيك الأول» لا يزال على قيد الحياة و يشغل وظيفته وقد ورث عن جده ووالده ألقاب كاهن « آمون » ورئيس كتبة الوثائق . وقد استبق لابنه « أخآمون رو » تولية الوظيفة العالية بين عظاء رجال المتعبدة الإلهية وأعنى بذلك وظيفة المشرف العظيم للبيت .

اصلاح المحاريب المصرية فى عهد الملك « شبكا » فى « دندرة » وغيرها

توجد في المتحف المصرى لوحة تحمل رقم ٤٤٦٦٥ في دفتر السجل. عثر على هذا الأثر في خرائب و دندرة » وهو عبارة عن لوحة جزءها الأعلى مستدير ومصنوعة من الجرائيت الأسود ويبلغ ارتفاعها ٤٩ سنتيمترا وعرضها ٣٠ سنتيمترا وسمكها ١٠ سنتيمترات وتدل حالها على أنها قد زعت من مجموعة آثار كانت ضمنها ومن المحتمل أنها كانت جزءاً من تمثال يقدم نقشا وهو راكع.

وفى الجزء الأعلى منها مثل منظر يعلوه علامة السماء وفى الجهة اليمنى منه مثل الملك بتاج آتف واقفا فى هيئة إنسان يمشى ويرتدى القميص المثلث الشكل المحلى بذيل الثور الطويل العادى ونشاهد يده اليسرى مرفوحة ويده اليمنى تحمل الرغيف المحروطي الشكل . وهذا الوضع يمثل لنا حالتين من الحالات الشعيرية ، فتقديم الرغيف بيده اليمنى يمثل القربان ورفع اليد اليسرى يمثل التعبد .

و يرى خلف الفرعون سلسلة رموز واقية قد جمعت هنا لحفظ صورة الملك التي كانت تعد عائشة فنشاهد مروحتين وعتبتى باب وتغطيتها وعقر با (يمثل الإلهة ه سلكت ») مشبوكا مع العلامة شهر وأخيرا في أسفل يوجد الرمن « زد » (الثبات) الذي له فراعان في صورة الرمن كا لل مثل قابضا على المجموعة التي يتألف منها اسم « آمون » ، فالرمن الدال على الجنزية حوالعلامة الدالة على الماء سسس التي تحتوى عليها قد مثلت هنا بشرطة بسيطة أفقية ، وكل هذه المناصر الواقية قد حفوت حفراً غائراً و يواجه الملك الإلهة « حتحور » سيدة « دندرة » وقد مثلت واقفة و بيدها اليسرى علامة « واس » و في يدها اليمني علامة الحياة ، وخلف « حتحور » يقف الإله « حور سماتاوى » برأس صقر ، و في يده اليسرى الصوبلحان « واس » و في المين من الحياة .

وعنوان المنظرهو: نذر الرغيف الأبيض لوالدته لأجل أن يمنح الحياة أبديا . « وقد كتب هذا النقش بين الملك والإلهة «حتحور». وتقشفوق الملك: «حور... سيد الأرضين معطى الحياة والثبات أمدياً » . ونقش أمامه : نطق : « إنى أعطيك كل الحياة والسعادة (هكذا تقول) و حتحور » سيدة «دندرة » ، وقد صحب اسمها الصيغة : « ليتها تعطى الحياة والسعادة مثل « رع » . نطق : « إنى أعطيك كل الحياة والسعادة وكل الصحة أبدياً (هكذا يقول) «حور سما تاوى».

واسم الملك الذي عمل في عهده هذا الأثر قد عمى ولم يبق منه إلا جزء بسيط ، والأسماء الخمسة التي يتألف منها لقب الملك قد ذكرت في السطرين الأول والتاني من النقش الرئيسي الذي يوجد تحت منظر القربان الذي وصفناه ، ويمكن أن نقرأ في التكسير بعد التكلة أسماء الملك «شبكا» . وهذا التكسير كان قد عمله الملك « بسمتيك التاني » في عهد الأسرة السادسة والعشرين لأجل أن يكون هذا الأثر باسمه هو . والواقع أنه يكفي لتحويل لقب الملك « شبكا » وهو « نفر كارع » باسمه هو . والواقع أنه يكفي لتحويل لقب الملك « شبكا » وهو « نفر كارع » ليير علامة واحدة وبذلك إلى لقب الملك « بسمتيك الثاني » وهو « نفر إب رع » تغيير علامة واحدة وبذلك يكون لدينا طغراء « بسمتيك الثاني » الذي في عهده غزيت بلاد كوش وهزمت يكون لدينا طغراء « بسمتيك الثاني » الذي في عهده غزيت بلاد كوش وهزمت منكرة كما سنرى بعد . هذا وقد حدث بعض تغيير آخر في النقوش ليلتم مع التغير الذي حدث .

وهاك الترجمة المن الرئيسي: ه حور ، . . . صاحب السيدتين مور الذهبي ملك الوجه القبلي والوجه البحري . . . ان ه رع » . . . عائشاً أبدياً ، محبوب ه حتجور سيدة دندره » أمر لرئيس العائر للوجه القبلي والوجه البحري ، البائي لقصور الملك في كل مكان يرغب فيه (المسمى) ه باودي تحور » ابن ه باوواحاً من » إقامة جدار حول معابد آخة الوجه القبلي والوجه البحري لأجل أن تقوم الكهنة خدام الإله والحدمة (العاديون) يتادية الشعائر لهم وهم مطهرون ، حتى تاتي الآلحة تحو محار يهم ريتصرفو ي القرباب المقدمة التي عملها ملك الوجه القبلي

والوجه البحرى (تهشم جزى « نفركارع ») المحبوب من « حور سماتاوى » . ويقول الحادم لسيده : لقد حمل فى « دندرة » وفيها ولدت . وأنه لحسن لجلالتك أن تأمر (كذلك) بإقامة آثار لأمك « حتجور » سيدة « دندرة » من الفضة والذهب ، قد أمر بعمل آثار لوالدته « حتجور » سيدة « دندرة » من الفضة والذهب ، ولم يعمل شئ مثلها منذ الأجداد ، فليتهم يعطونه مكافأة على ذلك ملايين السنين ملك الوجه القبل والوجه البحرى سيد الأرضين ابن رع عبوب « حتجور » سيدة « دندرة » معطى الحياة مثل « رع » أبدياً .

تعلبق: يدل متن هذه اللوحة على أن الموعز بتأليفها وإقامتها فرد من أفواد الرعية من كبار الموظفين وقد كان غرضه على ما يظهر أن يتحدث فيها عن نفسه وعن أصله كما هى العادة ثم لتكون بمثابة مرسوم ملكي حرده هو بيده على ما يظهر . فنقرأ في الجزء الأول صورة المرسوم الصادر من مركز السلطة العليا أى الملك ، وقد وصف فيه الإعمال التي لابد من تنفيذها في المعابد المصرية . فنشاهد منها حباً ضخا لإصلاح المعابد ، وهذا على ما يظهر كان عنصراً من عناصر أساس النهضة الكوشية التي قامت في البلاد ، ففي عهد هذه الأسرة الجنوبية رأت مصر إصلاح الموقوب فيه أن تحقق بعض شروط الشمائر ، ومن أجل ذلك نرى الإشارة في هذا المرغوب فيه أن تحقق بعض شروط الشمائر ، ومن أجل ذلك نرى الإشارة في هذا المرغوب فيه أن تحقق بعض شروط الشمائر ، ومن أجل ذلك نرى الإشارة في هذا المرغوب فيه أن تحقق بعض شروط الشمائر ، ومن أجل ذلك نرى الإشارة في هذا المرغوب فيه أن تحقق بعض شروط الشمائر ، ومن أجل ذلك نرى الإشارة في هذا المنز إلى الصلة بين إقامة الأسوار من جديد وحالة الطهارة التي يجب أن يكون عليها أولئك الكهنة الذين كان عليهم أن يقوموا بواجباتهم في داخل هذا السور .

و يلحظ أن « باودى نحور » رئيس الأعمال عند ما أراد أن ينقل متى المرسوم الملكى لم يفته أن يحشر اسمه فشوه بذلك وحدة هذه الوثيقة .

ونشاهد كذلك فى الجمزه الأخير من الموسوم أن نفس هذه الشخصية قد حشرت برعة حياتها وفيها نشاهد تعلق صاحبها بأرض الوطن الذى حملته أمه فيها والتى وضعته فيها ، و يلحظ هنا أن الرابطة بالمتن الأصلى ليست ظاهرة تماما . غير أنه

يمكننا أن نعترف بأنه لما كان « باودى نحور » قد كلف بتنفيذ ما جاء في المنشور الملكي وهو الذي كان يمتد إلى كل الإقليم فإنه انتهز الفرصة لجذب نظر الفرعون إلى ديندرة » مسقط رأسه . وقد تقبل الفرعون فبولا حسناً ملتمسه ، ومن أجل ذلك دعا له « باودى نحور » بطول العمر والسعادة الأبدية .

وقد بقيت عبادة و حنحور » التي رأيناها موضحة بالمنظر المنحوت في الجزء المستدير من هذه اللوحة التي نحن بصددها على أية حال عند الفواعنة الكوشيين فيا بعد . فمن عهد الملك و أمتألفا » بن الملك و اسبلنا » بقيت لدينا لوحة صغيرة من الذهب نشاهد فيها هذا الملك الذي ينسب إلى الأسرة الأولى النباتية يقوم بدوره الذي يدل على ولائه لتلك الإلهة العزيزة لدى و باودى نحور » ، وقد ذكر بأنه في الواقع عبوب و حنحور » سيدة ودندرة » ونائبة الآلهة . ومن ثم نشاهد أن المبادرة التي قام بها رئيس الأعمال الذي نحن بصدده قد رسمت بمقتضى تأثيرات شعيرية متبعة ، ولا نزاع في أن الأهمية الخاصة بعبادة الإلهة و حنحور » صاحبة « دندرة » في الأرض النوبية تعد من العناصر التي تسهل علينا فهم صياغة أسطورة الإلهة القاسية .

ومن ثم نرى أن هذه اللوحة رقم ٤٤٦٦٥ الموجودة بالمتحف المصرى تقدم لنا سلسلة معلومات ذات أهمية خاصة عن الحياة الدينية في و دندرة » في عهد الأسرة الخامسة والعشرين ، و بخاصة عند ما نعلم أنه قد وجدت في و دندرة » تماثيل عدة شخصيات من هذا العهد .

هذا ولسنا في حاجة إلى ذكر ماكان عليه ملوك الأسرة الخامسة والعشرين من تتى وصلاح وتدين عميق وورع خالص وقد أشرنا إلى ذلك في مواضع عدة فيا سبق .

Dows Dunham and Laming Macadam, J.E.A., Vol.35, p. 142, No.12. راجع (١)

Junker, Der Auszug der Hathor-Tefnut aus Nubien, Vienne-Berlin, 1911 راجع (٢)

Porter and Moss, V, p. 116. (7)

المدينة في العهد الكوشي

مقدمة: ظل الاعتقاد السائد عن عصر النهضة الأخرة أنه بدأ بقيام الأسرة السادسة والعشرين التي وضع أساسها الملك وبسمتيك الأول، حوالى عام ٦٦٤ ق.م. ضر أن الكشوف الحديثة التي عملت في مصر و بلاد النوبة العليا في خلال الربع الأول من القرن العشرين قد برهنت على أن هذه النهضة تضرب بأعراقها إلى أوائل الأسرة الخامسة والعشرين التي أسسها وأقام صرحها الملوك الكوشيون الذين بسطوا سلطانهم على مصر و بلاد السودان معاحوالى قرن من الزمان (٧٦٠–١٥٣ ق. م.) وفي خلال تلك المدة قام ملوك هذه الأسرة الكوشية بنهضة جديدة عمت بلاد السودان ومصر جميعا ، غير أن مصدر هذه المدنية وما قامت به من تجديد برجع في أصله إلى الحضارة المصرية القدعة في عهود ازدهارها و بهجها وعنفوانها .

ولا غرابة في ذلك فإن الذين قاموا بهذه النهضة المباركة كانوا على ما يظن من أصل مصرى عربق ، هذا بالإضافة إلى أن كلا من مملكة مصر و بلاد السودان كانت في معظم تاريخها تسير على نهج وثقافة موحدة . فحر كانت الأم التي تغذى بلاد السودان بمعارفها وعلومها وفنونها وصناعاتها كما كان كل من البلدين يدين بالولاء والطاعة لآلهة موحدة تعبد في كلتا البلدين منذ أقدم المهود . وسنحاول هنا بعد الاستعراض الذي دوناه في الفصول السابقة عن ملوك هذه الأصرة وما قاموا به من أعمال تجديد في جنوب الوادي وشماله أن نضع صورة مختصرة عن الحياة الدينية في تلك الفترة من تاريخ البلدين .

المعتقدات الدينية في هذا العصر

لا نزاع في أن الدولة الكوشية التي قامت في بلاد كوش في مدينتي « الكورو » و « نباتا » وغيرهما من مدن السودان كان أساسها على ما يقال نزوح طائفة كهنة و آمون رع » الذين هاجروا من مصر إلى « نباتا » واعتصموا في معبدها القديم في جبل « برقل » المقدس الذي يرجع عهده إلى زمن ملوك الأسرة الثامنة عشرة و بخاصة التحامسة ، وقد كانت هجرتهم أو فرارهم خوفا من عدوان « شيشنق الأول » الذي استولى على ملكهم في «طيبة » عنوة حوالى ١٥٠ ق . م ونصب ابنه كاهنا أكبر هناك و بذلك هدم سلطانهم وقوض عرشهم الذي كان حصنهم الحصين طوال عهد الدولة الحديثة »

أسس هؤلاه الكهنة الفار ون لمم سلطاناً في إقليم « نباتا » ثم أخذ سلطانهم يعظم في هذه الجهة وغيرها من بلاد كوش ، وظلوا بمعزل عن مصر لم نسمع عنهم شيئا حتى طالعتنا الكشوف الحديثة بقيام دولة في هذه الأصقاع كان لهم فيها شأن عظيم ، وتدل شواهد الأحوال على أن حكامها كانوا يرقبون عن كتب سير الحوادث في مصر في العهد اللوبي حتى حانت الفوصة ولمسوا جانب الضعف في تلك الدولة الهرمة في مصر فا نقضوا عليها وعلى رأسهم ملكهم « كشنا » واستولوا على إقليم « طيبة » مقر عبادة فا نقضوا عليها وعلى رأسهم ملكهم « كشنا » واستولوا على إقليم « طيبة » مقر عبادة الإله « آمون رع » الذي كانوا يعظمونه و يتعبدون إليه بقلوب ملؤها الورع والحشية والتي العميق في معبد « جبل برقل » . ولا غرابة في ذلك فقد شاهدنا أن أفراد هذه الأسرة قد أقاموا له المعابد والمحاريب في طول بلادهم وحرضها و بخاصة في « نباتا » و « صم » و « مروى » .

وقد كان أول عمل قام به «كشتا » بعد فتح إقليم «طيبة » أن نصب ابنته « أمنردس » متعبدة إلهية (أى بمنابة كاهنة عظمى لطيبة) وبذلك استرد «كشتا » ما كان قد فقده كهنة « آمون » من سلطان في هذه البلدة . وقد لعبت المتعبدات

الإلهيات أو زوجات «آمون » في « طيبة » دوراً هاماً في خلال هذه الأسرة والتي تلتها ، وكان لهن من النفوذ والسلطان ما خول لهن حمل لقب الملك ومميزاته . والواقع أنهن كن ملكات متوجات في إقليم « طيبة » وذلك بفضل ما كان لهن مكانة دينية عظيمة وقد فصلنا القول في ذلك فيما سبق .

وتدل النقوش التى تركها لمنا ملوك الأسرة الكوشية على أن دولتهم فى مصر قد قامت بالدعوة إلى عبادة «آمون رع» والتمسك بعقائدها وشعائرها يشد عضدهم فى ذلك حاس رجال دولة فتية لم تكن المدنية قد أفسدت أخلاق رجالها ، وذلك فى وقت كانت الحالة فيه فى شبه فوضى أى العهد اللوبى الذى انتهى به الأمر أن قسمت البلاد فيه عدة مقاطعات يقوم على رأس كل واحدة منها أمير يدين بديانة معبود مقاطعته و يعده الحامى لذمارها والمدافع عنها .

هذا ونشاهد التفاف المكوشين حول عبادة « آمون رع » وتمسكهم بها وعلى رأسهم مليكهم فيا نجده في الكلمات التي حث بها « بيعنخي » جنوده على حرب الأمير « تفنخت » عندما أراد الأخير أن يطرد الكوشين من مصر عنوة وكان صاحب قوة وعزم ، ولكن « بيعنخي » تغلب عليه بما كان يتصف به هو ورجال جيشه من حاس ديني واعتقاد راسخ في قوة « آمون » الذي يمنح النصر لمن يشاء لدرجة أمر قواده أن يمطوا العدو اختيار الزمان والمكان لأجل الحرب وكل الفرص الملائمة وقد كان السر في ذلك ما فاه به لقائده : « عليك أن تعرف أن « آمون » الديني الذي أرسلنا (فهو كفيل بالنصر) » . ولعمرى فإن ذلك يذكرنا بالحساس الديني الذي كان يتصف به المسلمون في بادئ أمرهم وقد كفل لهم الظفر والنصر في كل الميادين أو الجنة وكلاهما مغنم .

وكذلك نجد « بيعنخي » يأمر جنوده عند الاقتراب من « طيبة » التي يقيم فيها

⁽١) راجع مصر القديمة الجزء التاسع ص ١٠٤

«آمون » إلحه العظيم بقوله : « وعندما تصلون إلى « طيبة » قبالة « الكرنك » فانزلوا إلى المناء وطهروا أنفسكم في النهر وأظهروا أنفسكم في ملابس كتان نظيفة وشدوا القوس وارموا بالسهم ولا تفخروا بانكم أرباب القوة لأنه بدونه (أي «آمون ») لا تكون لشجاع قوة ، إذ قد يجعل القوى ضعيفا وبذلك تفر الكثرة أمام القلة (كم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة بإذن الله) ، وإن رجلا واحداً قد يستولى على ألف رجل ، أغسلوا أنفسكم بماء قربانه وقبلوا الأرض قبل محياه وقولوا له : «امنحنا سواء السبيل حتى نستطيع أن نحارب تحت ظل سيفك القوى الله » . وهذا لا يحتاج إلى تعليق . ولا غرابة بعد ذلك في أن نرى « بيعنخي » كان كلما فتح مدينة من مدن مصر الوسطى أو السفلى كان يسلم ما فيها من نحازن وغلال قربانا للاله « آمون رع » رب « طيبة » و إله «بيعنخي » الأعظم وصاحب « الكرنك » .

وعندما حاصر « بيعنخى » « منف » واستعصت عليه جمع مجلسه الحربى غير أنه لم بأخذ برأيه بل اتبع رأيه هو الذى كان ينحصر فى الاستبلاء عليها بالهجوم متكلا فى ذلك على الإله « آمون » الذى كان يناصره فى كل المواطن (وهو فى ذلك شبه « تحتمس الثالث، » أمام « مجدو ») ولذلك قال : « أنى أقسم بحب « آمون رع » لى و بحظوة والدى « آمون » الذى أوجدنى أن ذلك لابد أن يصيبها على حسب ما أمر به « آمون » ، وهذا ما سيقوله الناس بعد ، إن الأرض الشالية ومقاطعات الجنوب قد فتحت له أبوابها من بعيد لأنهم لم يضعوا « آمون » فى قاوبهم ولم يعرفوا ما الذى أمر به فإن « آمون » قد جعله يظهر شهرته كا جعله بي مي مي مروته وساستولى علها كالفيضان . . . » .

والواقع أنه يمكن تشبيه هذه الفترة من تاريخ مصر بأنها كانت عصر انحلال دين صارخ كما يمكن تشبيه ملوك كوش في نهضتهم بملوك الوهابيين في خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر في حماسهم الدبني والتمسك بأهداب العقائد الدينية القديمة مع بعض الفروق.

وعلى الرغم من أن و بيعنعنى » وأخلافه كانوا بميلون كل الميل لعبادة و آمون » فإنهم كانوا في الوقت نفسه يجدون آلحه المصريين الآخرين كا كانت الحال في عصر الامبراطورية ، ولا ريب في أن ما جاء في لوحة و بيعنعنى » قد أوضح لنا تماما كيف كان ملوك كوش يتبعون بكل دقة شعائر الدين المصرى فقد عمل و بيعنعنى » كل ما في وسعه ليظهر تمسكه بالعقيدة الشمسية القديمة في و هليو بوليس » وانه بدون اتباعها ومراعاة ما جاء فيها لن يكون ملكا على مصر ، كا وجدناه في مشهد آخر من مشاهد هذه اللوحة قد رفض التسليم التام الأولئك كان وعقيدته محرما .

وقد اتخذ و بيمنخى » سياسة حكيمة فى غزوه لمصر فقد كان من دأبه أن يزور معابد الآلهة المحليين فى كل بلدة يخضعها و يقدم للا لهة القرابين فى كل الأحوال وقد فعل ذلك فى « الأشمونين » و « أهناسية المدينة » و « الفيوم » وسائر مدن المقاطعات الأخرى فضرب بذلك مثالا رائماً فى السياحة وحسن السياسة . وتلك كانت السياسة الرشيدة لكل من كان يريد السيطرة على نفوس الشعب المصرى فى كل أطواره القديمة والحديثة .

هذا ولا ندسى أن « بيعنخى » وغيره من ملوك كوش كانوا يستعينون كذلك بآلمة آخرين في جلب رضى الشعب وثيل النصر فقد رأيناه يستميل أهالى « منف » للتسليم دون سفك الدماء وقد وعدهم بأنه سيقرب القربان الاله « بتاح » القاطن جنوبى جداره وللاله « سكر » في مكانه السرى (راجع ص ٤٨ من هذا الجزء) كما أغدق على آلهة المدينة جميعاً مع الإله « آمون » كل ثروتها بعد فتحها . وسنرى بعد أن الإله « بتاح » كان له مكانة خاصة عند ملوك كوش .

ومماً يلفت النظركذلك أن « بيعنخى ، قد وصف في هذه اللوحة بأنه استمد قوته من قوة الإله « ست » الذي كان يعبد في بلدة « برسخم خبررع » الواقعة بجوار

« اللاهون » الحالية ومن ثم نفهم أن الإله « ست » كان لا يزال حتى الآن ينظو إليه بأنه إله شديد القوى ويشبه به الملوك لا إله شر وحسب ، ولكن يجوز أنه كان ينظر إليه بهذه الصفة في البلدة التي كان يعبد فيها وحدها (ص ٤٧) . كذلك نشاهد في نفس اللوحة أن « تفتخت » بعد هزيمته عندما أراد أن يطنب في قوة « بيعتخي» وشدة بطشه وصفه بقوله : « حقاً أنك الإله « ست » (نو بتى) المسيطر على الأراضي الجنوبية وفي آن واحد الإله « منتو » ذلك النور صاحب الساعد القوى (في حومة الوغي) » . وهذا يؤكد لنا أن الإله « ست » كان وقتئذ مثله كمثل الإله « منتو » اله الحرب العظيم لا إله شر وحسب .

وتدل النقوش والآثار على أن الإله « آمون رع » كان يعبد في صورة بولهول برأس كبش ولم يكتف « بيعنخى » بصنع تماثيل إلهه هذا على هذه الصورة بل اغتصب بعض التماثيل الجميلة التي صنعها ووضعها « أمنحتب الثالث » في معبده بمدينة « صلب » (ص ٣٦) . ولا يزال منها اثنان في مكانهما الأصلى . وكان بطبيعة الحال يمثل مع « آمون » أحياناً الإلهة « موت » زوجه والآله « خنسو » ا بنهما وهما المكلان لبنالوثه العظيم . هذا ونجد « لبيعنخى » منظراً في معبد الإلهة «موت» وبة « أشرو » « بالكرنك » غير أنه تذكارى على ما يظن (ص ٦٨) .

وكذلك نشاهد « بيعنخى » فى لوحة له عثر عليها فى معبده العظيم بجبل « برقل » وقد مثل مع ثالونه (انظر ص ٦٨) ، وتدل نقوش هذه اللوحة على أن « بيعنخى » كان فىحرج عند بداية ملكه وأن « آمون » وثالوثه قد ثبتاه على العرش .

وفي عهد الملك « شبكا » الذي تولى الملك بعد « بيعنخي » حوالي ٧١٦ ق. م. تكشف لنا النقوش عن صفحة جديدة في تاريخ الحياة الدينية في عهد هذه الأسرة الكوشية . وأول ما يلحظ هنا عن هذا الملك أنه كان أول من اتخذ مقر ملكه مصر في مدينة « طيبة » بدلا من « نباتا » التي كانت العاصمة الكوشية لسلفه ، ولذلك نجده

اهتم بالآثار الدينية القائمة في « طيبة » باسم والده « آمون » فقد أصلح البوابة الرابعة « بالكرنك » وزينها بالذهب و الفضة وذلك اعترافا منه بالجميل لوالده « آمون » الذي أمده بنصر من عنده على الأعداء (ص ٧٦) وكذلك أقام آثاراً له بمعبد و الكوة » غير أنه بجانب ذلك نراه قد اهتم اهتماما بالغا بإحياء ما كان قد عفا عليه الدهر ودثر من معالم الآثار الدينية في المهود السابقة لعصره . هذا بالإضافة لما قام به من إصلاحات ونهضة في النواحي الأخرى من نواحي الحياة المصرية .

والواقع أنه وصل إلينا من عهده المتن الحقيق لوثيقة يقال إنها دونت في عهد بداية الاتحاد الثنائي للملكة المصرية من عهد الملك « مينا » وقد وصلت إلينا نسخة من هذه الوثيقة منقوشة على حجر أسود محفوظ الآن بالمتحف المصرى غير أنه قد أصاب بعض أجزائه الكثير من العطب ويدعى الملك « شبكا » أنه نسخ هذا الحجر عن بردية كانت قد أكلها الدود وبذلك أنقذ المتن من العدم ، ويدل ما جاء في المتن على أنه نقل من جديد في بيت والده « بتاح » القاطن في « منف » وهي المدينة التي كان يقطنها وقنئذ « شبكا » بوصفها عاصمة ملكه ، وقد قال عنه إنه من تأليف الأجداد ومن ثم نفهم اهتام هذا الفرعون بإحياء الآثار القديمة وفي الوقت تأليف الأجداد ومن ثم نفهم اهتام هذا الفرعون بإحياء الآثار القديمة وفي الوقت نفسه ينسب نفسه إلى السلالة المصرية ، والواقع أن ذلك المصركان الفترة التي قاست فيها نهضة جديدة لإحياء مجد مصر الفديم في شالها وجنو بها من كل النواحي (انظر ص ٢٠ الخ) ولا غرابة في ذلك فإن المصريين والكوشيين هم من أصل حامي واحد .

ومتن الوثيقة يشبه كل الشبه القصص المقدسة التى مثلت فى المسرحيات الرمزية فى القرون الوسطى والمسرحية المنفية التى نحن بصددها (انظر ص ٨٠٤٤) تعد أقدم سلف لها ، وقد وجدنا أن الإله « بتاح » إله « منف » يعوم فى كل من الجزء المسرحى والجزء الفلسفى الذى يحتويه هذا المتن بدور إله الشمس الذى يعد إله مصر الأعلى ، وذلك يفسر لنا ما كان يرمى أليه « شبكا » من جعل « بتاح » هذا الإله العلى عظمة إله الشمس مرع » وما كان به من سطان على يقلد أن ينفله

سلطته العالمية ويستولى على الدور الذي لعبه في تاريخ مصر الأسطوري . وتدل شواهد الأحوال على أن هذه المسرحية الفلسفية هي من تأليف كهنة « منف » وأن الذي أمر بإنشائها هو « شبكا » حينا انخذ هذه المدينة عاصمة له مريداً بذلك أن يجمل إلحها الحلى في القمة مشرفا على الآلهة المصريين جميعاً بما فيهم الإله « رع » نفسه ، و يمكن تلخيص محتويات هذه المسرحية بأنها محاولة لتفسير الأشياء على خسب نظرية كهنة « منف » و يدخل في ذلك نظام العالم الحلق ، وكذلك لتدل على أن أصلها برجع إلى « بتاح » إله « منف » ، أما كل العوامل التي ساعدت على خلق العالم أو المحلوقات التي كان لهما نصيب في ذلك فلم تكن إلا مجرد صور أو مظاهر « لبناح » إله « منف » المحلى المسيطر على أصحاب الحرف والصناعات والذي يعد ه لبناح » إله « منف » المحلى المسيطر على أصحاب الحرف والصناعات والذي يعد على حسب نظرية كهنة « عين شمس » هو الإله خالق العالم كله وقد أسهبنا في هذا الموضوع في مكانه .

على أن ما قام به «شبكا» من تعظيم « بتاح » والرفع من شأنه للدرجة القصوى لم يجمله يغفل أمر إله بلاده العظيم « آمون » فقد رأيناه ينصب أحد أبنائه وهو « حورما خت » كاهنآ أكر « لآمون » في « طيبة » على الرغم من وجود المتعبدة الإلمية التي كانت تسيطر فعلا على شئون إقليم « طيبة » ، غير أن الكاهن الأعظم « لآمون طيبة » وقتئذ كان لقبآ يكاد يكون فحريا وحسب إذ لم يكن لحامله أى سلطان في تلك الفترة من تاريخ البلاد (ص ٩٩) لأن كل السلطان كان في يد المتعبدة الإلمية أو زوجة « آمون » أو يد الإله .

هذا وقد استمر تجيد عبادة « بتاح » في عهد الملوك الذين خلفوا « شبكا » حتى في بلاد النوبة فقد وجدله تمثال في بلدة « جمأنون » (الكوة) بوصفها إلهها (انظر ص ١٢١ و ص ١٥٦) وصمى « بتاح ، رب « جمأنون » (الكوة) .

⁽۱) راجع ص ۸۰ - ص ۹۹ من هذا الجزء.

ولما استقر الملك الملك ه تهرقا » في مصر و بلاد السودان أخذ أولا في إصلاح المعابد القديمة و إقامة أخرى جديدة وقد حبا الإله « آمون » صاحب « جمأتون » باقامة معبد فاخر (انظر ص ١٣٣) وزينه بصور للاله د آمون » على هيئة كباش وأقام معبدا آخر لهذا الإله في بلدة د صنم » على غرار المعبد السابق ، وهذا المعبد الأخير كان يسمى معبد د آمون رع » ثور أرض القوس (النوبة) .

ولم ينس « تهرقا » أن يزين نقوش معبده في « الكوة » بصور آلمة نو بية فنقش صورة الآلمة « عنقت » إحدى آلهة ثالوث « الشلال » بشكلين مختلفين فكان تجديداً طريفاً (ص ١٣٤ — ١٣٧) .

ومما هو جدير بالذكر هنا أن الإله « آمون » قد مثل في معبد « الكوة » في المحراب مع الآلهتين « ساتيس » و « عنقت » مكونا معهما ثالوثا ، وبذلك يكون قد حل محل الإله وخنوم » الذي كان يمثل في صورة كبش وكان يعتبر الإله الحارس لاقليم « الشلال » . وهانان الإلهنان هما زوجتاه ، وقد كان الإله « خنوم » منذ زمن بعيد الإله الحارس المستعمرات المصرية التي في أقصى الجنوب . ولا نزاع في أن التغير هو من فعل كهنة « آمون » الذين كانوا يقصدون من وراء ذلك سيادة إلمهم العظيم « آمون » . هذا و يلحظ أن في كل من معبدى « الكوة » و « صنم » قد أقام « تهرقا » عوابا صغيرا خاصا أو مقصورة للاله « آمون » داخل أربعة أحمدة في الجنوب الشمالي لقاعة العمد وقد قلده فيا بعد الملك « اسبلنا » أحد ملوك كوش المناخرين باقامة عراب في الجنوب الشرق من القاعة نفسها .

هذا ونجد أن و تهرقا ، كذلك قد اهتم بمدينة و منف ، و إلمها و بتاح ، ، ولا غرابة في ذلك نقد نوج فيها ملكا على البلاد ومن الموجح أنه قد اتخذها عاصمة للكد . و في لقبه إشارة إلى ذلك نقد لقب « رع حافظ نفرتم » وذلك لأن الإله و نفرتم » كما هو معلوم أحد أفراد ثالوث مدينة و منف » وهم و بتاح» و و سخمت ، زوجه ثم ابنهما و نفرتم » ، هذا بالإضافة إلى أن اسم و تهرقا » محبوب و بتاح »

كان شائما فى نقوشه ، ومن ثم نفهم أن أعظم إلهين كانا يعبدان فى العهد الكوشى هما الإله «آمون » أولا ثم الإله « بتاح » ثانيا وقد أقام « تهرقا » للأخير معبدا خاصا « بالكرنك » ولكن خارج أسواره وأهداه له باسمه « أوزير بتاح » (ص ٢٣٨ و ٢٠١) .

وجماً يلفت النظر أن الإله ه آمون » كان يسمى ه آمون نباتا » في بلاد السودان وكذلك كانت تسمى « موت » زوجه « موت صاحبة نباتا » وقد أقام « تهرقا » لحما ولزوجها « آمون » معبدا في جبل « برقل » وقد جاء في إهدائه : لقد عمله (أى المعبد) أثراً له لأمه « موت صاحبة نباتا » فقد أقام لهما معبدا من جديد من الجحر الرملي الجميل الخ (انظر ص ٢٣٠) .

وكذلك يشاهد في هذا المعبد أن الملك يقدم البخور الآله ه أنحور » (أونوريس) إلى الحرب والظاهر أن هذا الإله قد لعب دورا ها ما في حياة الملك ه تهرقا » بوصفه ملكا محاربا ، وكذلك في حياة فيره من ملوك كوش . والواقع أننا نجد أن الملوك في هذا العهد كانوا يرتدون ملابس هذا الإله بوصفه إله حرب ، وقد كان الملك يدعى في هذه الحالة ابن ه رع » مثل الإله ه أونوريس » كما جاء على اللوحة الرابعا السطر الثالث وهذا المنظر يوحى إلينا اعتقاد وجود عبادة لهذا الإله في بلاد النو بة ، وهذه العبادة على أية حال قد شوهدت في معابد «جبل برقل» من ذلك أن هذا الإله ها أونوريس » قد مثل في مناظر عدة في معبد ه جبل برقل » رقم . . " . وكذلك مثل ها عمود في قاعة العمد العظيمة في المعبد رقم (. . . و) حيث نجد ذكر الإله ين هو ه و ه تفنت » ، وكذلك نجد في نقوش الملك « حرسيوتف » أن الإله « أونوريس » كان يعبد في مدينة « أرتيناى » . وفضلا عن ذلك نشاهد عبادة « أونوريس » كان يعبد في مدينة « أرتيناى » . وفضلا عن ذلك نشاهد عبادة

L.D., Text. V. 259; Ibid, 261 (1)

L.D., Text. V, 271 (1)

Urk., III, 136, 7 (1)

هذا الإله على تعاويذ وجدت في معبد « صنّم » . وتدل الكشوف الحديثة على أن الإله « أونوريس » كان يرافق الملك « تهرقا » في حروبه الخارجية كما تدل على ذلك النقوش التي وجدت على تماثيله التي عثر عليها حديثا في خرائب « الموصل » (نينوه) .

الإله « ددون » : ومن أهم التجديدات الدينية التى نشاهدها فى معبد « جبل برقل » الكبير إعادة عبادة الإله « ددون » الذى ينسب إلى أصل نوبى محض بل هو الإله القومى لبلاد النوبة فقد جاء ذكره فى متون الأهرام بوصفه إله النوبة . وهذا الإله قد بق يذكر فى النقوش المصرية القديمة حتى عهد الملك « سيتى الأول » فى بلاد النوبة حتى جاء عهد « تهرقا » فوجدناه مذكوراً بين آلهة معبد « جبل برقل » غير أن المنظر وجد مهشا وقد شرحنا هذا المنظر شرحا وافياً (انظر ص ٢٢٨ الخ) .

وخلاصة القول أن الآلمة المصرية كانت تعبد في بلاد النوبة بصورة بارزة و بخاصة الإله و آمون ، الذي كان يظهر بوصفه الإله الرئيسي في العواصم الدينية الأربع في بلاد النوبة فقد وجدنا في النقوش أن الملك و أنلاماني ، قد وهب أخواته البنات الأربع للاله و آمون ، القومي الذي ظهر في العواصم الأربع بصور مختلفة وهي و نباتا ، و و ينوبس ، و « صنم ، الذي ظهر فيها و آمون ، بوصفه ثور النوبة وأخيراً و الكوة ، (جمأتون) وقد تحدثنا عنها طويلا ولدينا له آثار عدة ، وخاصيات و آمون جمأتون ، هي جزئياً كاصيات و آمون طببة ، و و آمون نباتا ، فنجده ممثلا في صورة أسد ومتوجا بقرص الشمس وكذلك بالريشتين ، ومعبده منين بالكباش في صورة أسد ومتوجا بقرص الشمس وكذلك بالريشتين ، ومعبده منين بالكباش وكان يقدم له أوان وتعاويد . وعلى برءوس كباش . وكذلك كان ينذر له صورة الأوزة رهي مظهر من مظاهر هذا الإله . وقد كان و آمون ، منذ الدولة الحديثة

A.A A, 9 Pl. 62 (10); p. 124; Ibid, 10, Pl. 26 (25) cf. p. 121 (1)

الم الم Ibid, Pl. III, XII, XIII. راجع

يمل النعت الخاص « الآسد » . كما كان ينادى بوصفه الذي يتعرف « على الموالين له » ومن قربه علو ، ومن يأتى إلى من يدعوه » وكذلك كان يدعى « آمون العظيم أو القديم » .

وكان القيام على خدمته مضمونا بأعطيات عدة ملكية في « جمأتون » فقد كان له كهنة يتقاضون أجوراً كما كان له مغنيات عديدات . وكانت تقام له الأحفال الرهيبة في خلال الزيارات الملكية تصحبها قربات من الأطعمة . وتدل الهبات التي قدمها « تهرقا » لهذا الإله في « جمأتون » على ما كانت عليه اليلاد في عهده من وخاء وثراء يذكرنا بعهد ملوك الأسرة النامنة عشرة .

ومما يلفت النظر في مناظر معبد « بتاح » الذي أقامه « تهرقا » خارج أسوار معبد « الكرنك » (ص ٢٣٨) المنظر الذي مثل فيه أربعة الآلهة الذين في الجهات الأربع أو أركان العالم الأربعة وهم : « ددون » و يمثل الجنوب والإله « سبد » أي إله الشرق (آسيا) والإله « سبك » في صورة تمساح وهو إله الغرب (أي التحنو أو الليبيون) والإله « حور » محبوب والدته وقد مثل في صورة صقر و يمثل مصر . ويلحظ أن الإله « ددون» قد مثل هنا بلباس رأس بسيط وهو كوفية ولحية طويلة مستعارة ويزين رقبته قلادة كبيرة ويغطى جسمه قيص ضيق و يتدلى من حزامه ذيل الحيوان المعروف الذي يلبسه الملوك .

والمتن الذي يتبع هذا الإله مهشم ولكن يمكن أن نقوأ منه اسم هذا الإله وهو «ددون » الذي على رأس بلاد النوبة . هذا وقد نقش تحت كل من هؤلاء الآلهة سطر جاء فيه مثلا : « نطق : إن الإله « ددون » قد نصب فوق حامله لأجل أن يعمل . . . » ، ومعنى هذا المتن أن إلها من هؤلاء الآلهة الأربعة كان يمثل الملك نفسه . وإذا كان « تهرقا » قد ظهر في صورة كل من هؤلاء الآلهة وهم « ددون » و « سبد » و « سبك » و « حور محبوب والدته » فإن ذلك يرجع إلى أن هؤلاء

الآلهة كانوا يمنلون الجهات الأربع الأصلية أى الجنوب والشرق والغرب والشهال وبعبارة أخرى العالم المعروف المصرى وقتئذ و يحتوى بلاد كوش وآسيا ولوبيا ومصر، وكان « تهرقا » يقصد من ذلك أنه سيحكم أركان العالم الأربعة بوصفه متقمصاً صور هؤلاء الآلهة الذن يحكون هذه الجهات . ولا غرابة في ذلك فإن هذا يتفق وأطاع الملك « تهرقا » الذي عد من أقطاب العالم الفاتحين في نظر الكتاب الإخريق. وخلاصة القول في هذا المنظر انه يدل على اتساع أفق هذا الملك وما كان يرمى إلى الوصول إليه عن طريق الآلهة والدين ، ولكن على الرغم من كل ذلك كان الإله و آمون رع » هو الإله الأعظم في نظر الدولة (انظر ص ٢٣٩) . وتدل شواهد الأحوال على أن « تهرقا » كان يقلد في ذلك الملوك الفاتحين أمثال «تحتمس الثالث» وغيره (ص ٢٤٠) .

وتدلنا الآثار الباقية على أن « تهرقا » قد عنى عناية خاصة بعبادة الإله « أوزير » فأقام له المحاريب في معبد « الكرنك » فلدينا معبد « أوزير بب زت » (أى أوزير بب الأبدية) ص ٢٤٩ كما أقام مقصورة لنفس هذا الإله في نفس المعبد وأطلق عليها المم مقصورة « أوزير رب الجبانة » . وقد آزره في إقامة هذين المعبدين المتعبدات الإلميات اللائي كن قد اتخذن « طيبة » عاصمة لملكهن .

أما عن كيفية إقامة الشعائر في هذا العهد فكانت تقام في معابد أقيمت على غرار معابد الدولة الحديثة غير أنها زينت ببعض المناظر المستعارة من مناظر الدولة القديمة، وذلك لأن ملوك هذه الأسرة كانوا قد أرادوا إحياء مجد البلاد القديم من كل الوجوه، ولكن المناظر الهامة الخاصة بإقامة الشعائر الدينية لا تختلف كثيرا عن مناظر الدولة الحديثة في جلتها من حيث الشكل (انظر وصف معبد و جاتون ، من الدولة الحديثة في جلتها من حيث الشكل (انظر وصف معبد و جاتون ، من صده معبد و أبنازية (أنظر الجزء العاشر ص عهه).

أما طرق الدفن في هذا المهد فقد قدمت لنا المقابر التي كشف عنها في جبائتي «الكورو» و « نورى » عن صفحة جديدة في طرق الدفن و بخاصة تطور المصاطب إلى أهرام في تلك الفترة و تتميز بخاصيات معينة عن الأهرام المصرية بعض الشئ وقد فصلنا القول فيها فيا سبق ، ولكن يجب أن نفهم أن الشعائر الدينية كانت مصرية محضة ، ولا غرابة في ذلك فإن الذين قاموا بأدائها كانوا من المهاجرين من مصر في بداية المهد اللوبي .

حالة البلاد الانتصادية والثقافية فى العهد الكوشى

تمد لوحة « بيمنخى » أكبر مصدر لدينا عن حالة البلاد المصرية إبان الفتح الكوشى للبلاد كما أن جبانة « الكورو » وجبانة « نورى » تمدان من أهم المصادر التي يمكن استخلاص شئ عما كانت عليه البلاد الكوشية في تلك الفترة من رخاء ورغد في العيش وتقدم في الصناعات والفنون .

فإذا أخذنا الحقائق التي وردت في هذه اللوحة على ظاهرها تمثلت لنا البلاد الصرية في عهد « بيعنخي » في صورة بلاد تزخر بالغني والثراء ولكن إذا فحصنا الأمور من أصولها وجدنا أن هذه الثروة كانت منحصرة في طائفة خاصة من أفواد الشعب وأعنى بهم حكام الإقطاع ، كما هي العادة في كل بلد يسود فيها الحكم الإقطاعي ، والواقع أننا نفهم من لوحة « بيعنخي » أن البلاد كانت مقسمة إقطاعات عدة ، على رأس كل منها أمير من الأمراء اللوبيين الذين كانوا مسيطوين على البلاد أكثر من مائتى عام ، فكان معظم ثروة البلاد في أيديهم كما كانوا هم المتصرفين في أرزاق الشعب الذي كانوا يعتبر أفراده عبيداً لهم . والواقع أن كل واحد من هؤلاء الأمراء كان يعد نفسه ملكا له جيشه وخدمه وحشمه وحكومته وماليته ، ولا ريب فى أن أمراء مصر فى كل أحوالهم وقنئذ يكادون يمثلون صورة مطابقة لأمراء الماليك البحرية والبرجية في التاريخ المصرى الحديث من حيث الغني والبذخ واستعباد أفراد الشعب. ولسنا ندرى إذا كان هؤلاء الأمراء قد ورثواهذا الثراء وهذا الغنى عن أجدادهم الذين سبقوهم أم كان مماكسبت أيديهم ومما قاموا به من إصلاح كل في مقاطعته . والنقوش التي لدينا تكاد تكون صامتة عن هذا الموضوع تماما كما أن الهدايا التي كان يقدمها كل أمير مقاطعة تنم عن مقدار ثراء هذا الأمير، غير أنها لا تضع أمامنا صورة واضحة عن حالة المقاطعة نفسها ، فتجد أن « نمروت » أمير ه الأشمونين » بعد أن هزمه و بيعنخى » وسلم مدينته يقدم له الهدايا الكثيرة من الفضة والذهب واللازورد والفيروز والبرنز وكل الأحجار الثمينة فحلا الخزينة بهذه الجنرية وأحضر له جواداً في يده ايمنى وصناجة في يده البسرى من الذهب واللازورد ولعمرى فإن هذه الأشياء تنم عن ثراء فاحش ، غير أن شواهد الأحوال تدل على أنها كانت كنوزاً مدخرة منذ أجيال و إلا فكيف كان يمكنه أن يجلب هذه الأشياء من بلاد السودان أو من آسيا وهي مغلقة في وجهه ، اللهم إلا إذا كان ذلك من باب التجارة والتبادل السلعي ولكن ليس لدينا ما يحدثنا عن ذلك .

ولدينا صورة صادقة عن مقدار ثروة « تفنخت » العدو الألد الذى قاوم « بيعنخى » مقاومة جبارة حينا كان يتحدث لجنوده ليدافعوا عن « منف» فيقول : تأملوا ! إن « منف » قد اكتظت بالجنود من خيرة من في أرض الشال ومحازنها تغيض بالشعير والبر وبكل أنواع الأسلحة ، وأنها محصنة بجدار . . . ويوجد فيها حظائر للماشية مملوءة بالثيران والجزانة مجهزة بكل شئ من ذهب وفضة ونحاس ومحور وشهد » .

ولا نزاع فى أن هذا البيان بدل دلالة واضحة على تقدم الزرامة والصناعة وتربية الماشية فى البلاد آنذاك كما أن جيش كل مقاطعة كان مجهزاً تماما بكل ما يلزمه (ص ٢٤) من عدة وعتاد .

وقد قبل « بيعنخى » رجاء « بدى باست » حاكم « أريب » (بنها الحالية) لزيارة بلده بعد أن أخراه بما لديه من ثراء ، فقد قال له : « إن بيت مالى مفتوح لك فابسط يدك على أملاك والدى (أى التى ورثنها من أبى) و إنى سأقدم لك ذهبا بقدر ما يرغب فيه قلبك ، أما الفيروز فإنه سيكون أمامك ، وكذلك جياد عدة من أحسن ما فى الاصطبل وخيرة ما فى الحظيرة » . وهكذا نفهم من ذلك أن تلك الثروة أو على الأقل جزءا منها كانت موروثة . وعند ما دخل « بيعنخى » قصر هذا الأمير قدم له فضة وذهبا ولازوردا وفيروزا بمقدار عظيم من كل شئ وملابس من الكتان

الملكى المتنوع النسج وسررا محلاة بالكتان الجميل والعطور والمسوح في أوان جميلة الصنع وجياداً من أحسن ما في اصطبله . ثم نرى نفس الأمير يبرئ نفسه من أنه أخفى شيئا من غناه الموروث أمام حكام المقاطعات الأخرى فيكشف لنا عن محتويات خزائنه مرة أخرى فيقول لرفاقه (ص ٣٥): وإذا كنت قد أخفيت أى شئ عن جلالته من كل متاع بيت والدى من ذهب وفضة وأحجار ثمينة من كل أنواع الأوانى ومن الأساور الذهبية والعقود والقلائد المرصعة بالأحجار الغالية ومن المتماويذ الخاصة بكل عضو وأكاليل الرأس وأقراط الآذان وكل زينات خاصة بملك وكل الأوانى الخاصة بطهور الملك من ذهب وأحجار ثمينة فإن كل هذه قد قدمتها الى حضرته الملكية وملابس من الكتان الملكى بالآلاف من أحسن ما في بيتى الحه، وهذه الصورة تكشف لنا عما كان في هذه المقاطعة من صناعات وحرف وفن ، هذا إذا لم تكن كلها أو جزء منها كان في هذه المقاطعة من صناعات وحرف وفن ،

والظاهر أن الحرف والصناعات لم تكن قد ماتت في مصر في تلك الفترة من تاريخها بل كانت مندهرة مستمرة منذ أقدم العهود ، فقد وجدنا أن الملك و تهرقا ، هندما أراد أن يقيم المبانى الدينية في بلاد النوبة وبخاصة في معبدى و الكوة ، (جأتون) و و و من ، أحضر العال والفنانين وأصحاب الحرف من و منف ، ومن أنحاء القطر والبلاد المجاورة . هذا ونجد فيا جاء في وصف معبد « الكوة ، الذي أقامه و تهرقا ، في « الكوة » (جأتون) ما فيه الكفاية للدلالة على ما كانت عليه بلاد السودان وقتئذ من ثراء يفوق الوصف . هذا بالإضافة إلى ما حبسه هذا الفرعون وأهداه لهذا المعبد من عقار ومتاع و بخاصة أن بلاد النوبة والسودان كانا المصدر الرئيسي للذهب ، فاستم إلى ما جاء في وصف هذا المعبد (انظر ص ٢٢٨): وقد أقامه من حجر ممتاز جيل صلب ، وقد رفعت العمد وحشيت بالذهب الجيل وطممت بالفضة ، و بوابته أقيمت بصنعة جيلة ، وركبت أبوابه من خشب أرز حقيق ، وعملت المغلم بكل الكتاب وأصحاب وعملت المغلم بكل الكتاب وأصحاب

الأصابع الماهرة. ونقشت بصناع حاذين فاقوا ما صنعه الأقدمون، ومون مستودعه وزودت موائد قربانه وملئت بموائد الشراب من الفضة والذهب والنحاس الأسيوى وكل أنواع الأشجار الثينة الحقيقية التي لا محصى. وملاً و بحدم عديدن ، وعين له خادمات (كاهنات) من أزواج زعماء الوجه البحرى. وعصر نبيذ كروم هذه المدينة (يقصد مدينة « جمأتون » وهي « الكوة » الحالية) وأنه أغزر من نبيذ «جسرجس» وعين بستانين ماهرين من منتوآسيا ، وملا هذا المعبد بالكهنة وهم رجال كانوا يعرفون تعاويذهم وهم أبناء العظهاء من كل بلد، وحشد ببته بمغنيات ليغنوا أمام وجهه الجميل » . والواقع أن هذا الوصف لا يضع أمامنا ما كانت عليه البلاد من ثروة وتقدم في الفن والزراعة والحرف والصنائع فقط بل كذلك يشير من بعيد إلى ما كان لما كان الحاورة لما وقد شرحنا ذلك في غير هذا المكان (انظر ص ٢٢٦) .

على أن أعظم وثيقة تحدثنا عما كانت عليه المملكة الكوشية من رخاء وعزة على الرخم مما أصابها من أضرار فادحة من جراء الحروب الطاحنة التي وقعت بينها وبين بلاد آشور ، تلك الوثيقة التي دونها « منتومحات » على جدران مقصورة « تهرقا » التي أقامها في معبد الإلهة « موت » بالكرنك . والواقع أن الإصلاحات التي قام بها هذا الأمير العظيم الذي كان يعد أقوى وأعظم شخصية في البلاد في عهد الأسرة الخامسة والعشرين تول دلالة صريحة على أن البلاد المصرية على الرخم من التخويب والدمار الذي لحقها في عهد الآشوريين كانت لا تزال تفيض بالثراء وأن هذا الغزو من بلاد لبنان لبناء السفن الإلهية بلغ طول الواحدة منها ثمانين ذراعا وصاغ مقصورتها من الذهب ورصعها بكل أنواع الأحجار الثينة كما طهر كل معابد الآلهة في كل المقاطعات على حسب القواعد المتبعة . هذا فضلا عن الإصلاحات التي عملها في حطيبة » . يضاف إلى ذلك أنه أعاد أوقاف وقربان كل إله ، كما أعاد له حرمه

وضاعف أسطوله ، كما ملا مخازن الغلال بباكورة الحقول ، وجعل السفن التي تجلب الخيرات « لآمون » تروح وتغدوني أوقاتها المعلومة ، وجعل كل كاهن يقوم بعمله . يضاف إلى ذلك أنه تناول الإصلاحات في المعامد والمقاصير الخاصة بكل آلمة الكرتك فلم يترك واحدة منها إلا أصلحها وأعاد دخلها ، ولا نزاع في أن كل ذلك كان يتطلب أموالا طائلة لا يمكن لبلد فقير أن يقوم بأعبائها. هذا وتنم هذه الإصلاحات عن وجود طائفة كبرة من أصحاب الحرف والفنانين قاموا بإصلاح ما أفسده الأشور يون من تمــاثيل ولوحات وأدوات عبادة ، وهؤلاء هم الذين نزح جزء منهم لإقامة المعابد في السودان ، ويدل ما تبتي من محتويات مقابر جبانة « الكورو » وجبانة « نورى » على أن هؤلاء الملوك كانوا يكنزون ممهم الأدوات الفاخرة التي تدل على مهارة في الفن وثراء جم ، فقد عثر فيها على بعض أشياء صغيرة مما أخطأ اللصوص حمله تحدثنا بما كان في هذه المدافن من خيرات وضعها الملوك لتكون معهم في عالم الآخرة كما كان يفعل أجدادهم المصريون . يضاف إلى ذلك أن خيلهم التي كانت تدفن بجوارهم قد جهزت بعددها وسرجها و لجمها وتعاو نذها بصورة لم يسبق لحبًّا مثيل في تاريخ مصر ، وهذا دليل قاطع على حبهم الحيل وتربيتها والعناية والرفق بهما فقد وجدنا في صورة من الصور التي تركها لنا « تهرقا » أن عنايتهم ورفقهم بالخيل كانت تفوق الوصف فقد وجدنا صورة جواد على رأسه قبعة تقيه شرحرارة الصيف .

الكتابة الديموطيقية

والدور الذي لعبته في تنمية المعاملات التجارية والاقتصادية

ومما يلحظ في العهد الكوشي تطور الكتابة الهيراطيقية باختصار إشاراتها اختصاراً ظاهراً مميزاً أطلق عليها اسم الكتابة الديموطيقية أو كتابة الشعب واستعملت للأغراض العادية اليومية وبخاصة في كتابات العقود وغيرها من الوثائق الكثيرة التداول ، وقد سهلت هذه الكتابة المختصرة التي كتبت بلغة الشعب المعاملات التجارية والمائية والعقود وغيرها بما هو متداول بن أفراد عامة الشعب

ومما يلفت النظر في هذه الفترة من تاريخ البلاد أننا عثرنا على مجاميع محسة من الأوراق البردية القانونية من هذا الصنف ، وقد استمرت بصفة عامة كسلسلة متصلة الحلقات بالديموطيقية فالأرامية (في كل من عهد العصر الفارسي والأغربيق والقبطي وأخيراً العصر العربي) . ومن المحتمل أنه توجد عدة أسباب يمكن التدليل بها على كثرة الوثائق القانونية بخأة في الأسرة الحامسة والعشرين ، ولعل أبرز هذه الأسباب ازدياد التجارة البرية والبحرية في الألف الأولى قبل الميلاد مما أوجد طائفة جديدة من التجار الأثرياء الذي تشطوا تبادل الملكية من كل نوع بين أيد عدة ، هذا بالإضافة إلى أن الاتصال بالفينقيين المهرة أصحاب الأعمال التجارية العظيمة في ذلك العهد وضيرهم من الساميين قد فتح أعين المصريين إلى ضرورة الدقة في معاملاتهم وهذه المؤثرات يمكن ملاحظتها على أغلب الظن في بلاد الدلتا القريبة من آسيا .

ولا غرابة فى ذلك فقد ذكر لنا « ديدور الصقلى » أن « بوكوريس » أحد ملوك مصر فى الدلتا (« سايس ») فى العهد الكوشى كان مشرعاً عظيا وقاضيا ممتازا بمن أدخله من دقة فى صياغة العقود وقد قال هنه هذا المؤرخ اليونانى : « و يقولون إن ألملك « بوكوريس » كان مشرعا رائعا ، وهو رجل حكيم و بارز بسبب مهارته

وقد وضع كل القواعد التي حكمت الملوك بها الخ» . وفي موضع آخر يقول «ديدور»: « إنهم يقولون إن القوانين الخاصة بالعقود هي من صنع « بوكوريس » الخ» .

ومما يؤسف له جد الأسف أن الموطن الأصلى الذي كان لابد أن توجد فيه أمثال هذه الوثائق القانونية والتجارية والمالبة وهو الدلتا لم يعثر فيه على شئ يذكر وذلك لعدم ملائمة الجو هناك لحفظها ، وتدل الأحوال على أن المشرع الأصلى لهذه القوانين لم يكن كوشيا بل أخذه الكوشيون عن المصريين ، ومن المحتمل أن أقدم هذه الوثائق بقدر ما وصلت إليه معلوماتنا يرجع إلى عهد الملك « شبكا » .

والواقع أنه قبل عهد هذا الملك كان عدم الدقة في طريق تسجيل المعاملات القانونية عاديا وفي الوجه البحرى كانت الاعترافات الرسمية والأيمان أمام الشهود والجمعيات وبخاصة أمام أعضاء المجالس الدينية والقروية والموظفين حتى هذا العهد هي الإداة الرئيسية للمقود القانونية ونقل الملكية ، ولكن منذ ذلك العهد أصبح التسجيل كتابة يمثل مكانة أبرز ولا غنى عنها ، ومن ثم أصبح من السهل لدينا فهم سبب كثرة الوثائق القانونية نسبيا في عهد الأسرة الحامسة والعشرين وما بعدها ، وهذا السبب هو بلا شك زيادة عدد المعاملات وضرورة الحاجة للسجلات المدونة التي يطبق بمقتضاها القانون

ومما يطبب ذكره هنا في هذا الصدد أن معظم الأوراق الديموطيقية التي عثر عليها في هذا العهد لم تكن مكتوبة بالخط الديموطيق العادى الذي عرف فيا بعد بل كانت مكتوبة بخط وسط بين الهراطيقية والديموطيقية ، ولذلك عرفت الكتابة التي من هذا الصنف عند علماء الآثار الحاليين بالخط الديموطيق الشاذ ، وقد دلت الكشوف على أن معظم الأوراق التي من هذا الصنف قد عثر عليها في وطيبة ، كا يفهم ذلك من متن الوثائق نفسها ، على أن ذلك لا يعنى أن هذا النوع من الكتابة كان هو الوحيد في القطر ، ولكن الواقع أنه كانت توجد أوراق أخرى كتبت بالخط الديموطيق العادى مثل المتون التي عثر عليها في « الحيبة » عصر الوسطى .

هذا وقد وصل إلينا بعض وثائق بالديموطيقية من عهد « تهرقا » منها عقد بيع عبد (انظر ص ٢٦١) وعقد مخالصة (ص ٢٦٢) وعقد بيع خيوط نسيج (ص ٢٦٣) .

وهكذا نرى فى هذا العهد الكوشئ بداية عصر تحول فى الحياة الاجتاعية من كل الوجوه ، وذلك بفضل الخطوات الجريئة التى خطاها ملوك كوش فى سبيل النهضة بمصر والسير بها نحو حياة رفيعة أساسها إحياء ذكرى عصور مصر المجيدة ومسايرة التقدم العمرانى فى كل نواحيه وعدم النشبث بما هو قديم وحسب ، كما سنرى ذلك فى عهد الأسرة السادسة والعشرين .

لغة العصر الكوشى : وفي حين نجد أنه في مصر السفل قد ظهرت كتابة جديدة بالخط الدموطيق الشاذ تسميلا للعاملات وتمشيا مع قانون التطور الشعبي نجد من جهة أخرى أن ملوك كوش كانوا قد نزعوا إلى إحياء الكتابات القدمة وأساليبها وبخاصة في عهد الدولة الوسطى والدولة الحديثة ، ولا أدل على ذلك من متن لوحة الملك « شبكا » التي عثر علمها في « منف » وقد كتبت باللغة الكلاسيكية وتحتوى على متن فلسفى رفيع ، وكذلك لوحة الملك ﴿ بيعنخي ﴾ التي ألفها باللغة الاتباعية أو (الكلاسيكية) ، وهذه اللغة كانت هي اللغة السائدة الاستعال في عهد الدولة الوسطى وما بعدها حتى عهد و أخنانون ، عندما بدأت بوادر اللغة العامية تظهر في المتون . ولغة هاتين اللوحتين تعد بوجة خاص من الطراز الأوّل في أسلوب اللغة الكلاسيكية . هذا وقد ترك لنا وتهرقا » عدّة لوحات عثر عليها في معبد « الكوة » (انظر ص ١٨٠ – ص ٣٢٨) . ومتون هذه اللوحات تعد أمثلة خاصة بالإنشاء المتكلف الذي نظهر فيه الصناعة ، والواقع أنها متون دوت للدعاية وألفت بمناية ظهر فيها تقعر الكاتب الذي يريد الرجوع إلى القديم ولكنه كان يخطئ الهدف بمدم حذقه ، وذلك لأن التما بير على الرغم من رشاقتها فإنها فى الوقت نفسه قد ظهر فيها أنها منقولة عن أصل قديم ، والمقاصد السياسية الأكيدة لهذه المتون كما يظهر كان من الصعب تحديدها ، هذا إلى أن غموض بعض التعابير يحمل في غالب الأحيان من العسير ترجمة بعض أجزاء المن بصفة أكيدة .

هذا وبدل نقل عناصر خاصة من الكلمات والنعابير من متن لآخر منذ الأسرة الخامسة والعشرين حتى نهاية العصر المروى على أنه كان يوجد في و جماتون ، طبقة تقليدية من الكتاب محلية يأخذ الواحد منهم عن الآخر على مر الأيام .

وهذه المتون تمدنا بوثائق هامة لدرس الميرظيفي المصرى في بلاد كوش وتضع أمامنا خاصيات هامة هجائية ونحوية ولغوية ، هذا مع إضافة كلمات عدة جديدة لم تكن معروفة من قبل بقدر ما وصل إلينا من نتائج الكشوف الحديثة .

والخلاصة يمكننا القول أن العهد الكوشى كان بداية عهد جديد لأسرة فتية قامت بنهضة ترى إلى إحياء التراث القديم المجيد في بلادها والسير قدما بما وصلت إليه البلاد المصرية من حضارة في تلك الفترة والعمل على تنشيط سبل الحياة في كل النواحي الإنسانية ، وبذلك مهدت الطريق لملوك الأسرة السادسة والعشرين للسير بالبلاد إلى طريق المجد والعزة كما سنرى والأخذ بناصر النهضة الجديدة التي وضع أسسها المكوشيون .

Macadam, Ibid. l. Text p. 37 (۱)

Bulletin De L'Instit. Fr. Tome Li, p. 7 (7)

لمعة فى تاريخ آشور وعلاقتها بمصر

كانت مملكة «آشور» فى بادئ أصرها مدينة كسائر المدن البابلية العظيمة لحا حكومة قائمة بذاتها ، ثم أخذت تقوى شيئا فشيئا ، ولم تلبث أن ضمت إليها المدن المجاورة ، ثم امتدت فتوحها حتى احتوت « إربل » و « نينوه » ؛ فبر أننا لا نعرف بالضبط الوقت الذى أخذت تستولى فيه على ما حولها من بلدان ؛ ولكن تدل شواهد الأحوال على أن «آشور» وما حولها من بلدان قد تحالفت على صد عدو مشترك لها جميعا ، وكانت مدينة «آشور» فى حد ذاتها حصناً طبعياً وماوى قوياً لمقاومة المغيرين عليها بما كان لديهم وقتئذ من آلات حرب بدائية .

حدود بلاد «آشور»: امتدت حدود بلاد «آشور» في عن سلطانها إلى شمالى « بابل » وتبتدئ بسهل « مسو بوتاميا » المرتفع فوق ملتى نهر « أدهم » ونهر « دجلة » وتجتل الجؤء الأوسط من حوض هذا النهر حتى « كربب» ، ويفصلها من الشرق عن بلاد الكاسيين بجرى نهر «الزاب» وجبال « زجروس » . وتحد من الشمال بجبل « مسيوس» ، أما في الغرب فكات حدودها لاتصل إلى نهو «الخابور» أو « الفرات » . وهي على شكل مثلث تقريبا . ويلاحظ أن هذه البلاد كانت تقصها الوحدة الجغرافية التي نجدها في بلاد « بابل » . ففي الجزء الغربي منها وهو الذي يقع في « مسوبو تاميا » نشاهد هضبة شاسعة متماوجة تشمل بعض تلال جبرية ، وثرى في شرقيها بعيداً عن نهر « دجلة » عدة تلال ذات غابات ووديان تجرى فيها أنهر صغيرة هامة نخص بالذكر منها نهر « كربب » و « الزاب » الأعلى تجرى فيها أنهر صغيرة هامة نخص بالذكر منها نهر « كربب » و « الزاب » الأعلى

⁽١) وهي قلعة شرقاط الحالية الواقعة على مسافة ترب على ما ثنى ميل من الشهال الغرب من با بل (راجع Hall. Ancient History of the Near East, p. 193.

⁽٢) داجع كتاب الرافدين ص ٥٧

و « الزاب » الأسفل ونهر « أدهم » وهذا الإقليم غنى بالمعادن وأرضه خصبة بما تنتجه من حبوب وفاكهة ؛ وحدها الطبيعى من الشرق جبال د زجروس » التي لا يوجد فيها إلا ممران أو ثلاثة وهذه تظل مدة من السنة غير صالحة الحرور بسبب الثلوج .

و يشاهد في شمال و آشور » مدرجات جبلية متتابعة ترتكز على هضبة وأرمينيا » ، وفي الجنوب من و آشور » يسكن البابليون السهل الغريني ولا توجد و لآشور » في الغرب حدود طبعية قط ، ومن هذه الجهة أخذ و الآشوريون » بوجه خاص عدون فتوحهم نحو البحر الأبيض المتوسط ونحو مصر ، ومساحة و آشور » تماثل مساحة و بريطانيا » العظمي تقريبا . أي حوالي ٣١٤٣٨٠ كيلو مترا .

و يمتاز تاريخ ه آشور » إلى حد بعيد عن معظم تواريخ البلاد العظمى ، وذلك لأنه محدود بطبيعة مصادره بصورة تجعله يكاد يكون نسيج وحده . فإذا استثنينا بعض الملحوظات العابرة التى جامت في المؤلفات القديمة و بعض الإشارات التى وردت في التوراة فإن تاريخها لا يخرج عما حصلنا عليه من نتائج الحفائر والأبحاث الحديثة .

اقدم الاثار الآشورية: كانت أقدم وثائق عثر عليها في الحفائر التي عملت في خرائب « آشور » العاصمة الأولى للملكة الآشورية هي التي وجدت تحت معبد الإلهة « إشتار » ، وهي قطع محفورة تشبه النقوش « السومرية » وأهمها تمثال رجل قاعد ، غير أنه مما يؤسف له جد الأسف وجد مهشا و بدون رأس ، يضاف إلى ذلك تمثال آخر مثل وافغاً بعينين مجوفتين ورأس حليق أما ذقنه فكان مغطى بالشعر وهذا على عكس ما نشاهده في التماثيل السومرية . وقد وجد في الحفائر التي عملت في قلمة « تبة » القريبة من « كارايوك » وهو تل على مسافة تمانية عشر كيلومتراً من الشمال الشرق لبلدة « قيصرية » في إقليم «كابادوشيا » لوحات صغيرة مكتوبة من الشمال الشرق لبلدة « قيصرية » في إقليم «كابادوشيا » لوحات صغيرة مكتوبة

باللغة السامية دون فيها أسماء مركبة مع اسم الإله « آشور » رب بلدة « آشور » نذكر منها : « إتى – آشور » ، و « تابا – آشور » ، و « آشور – مليك » ثم « آشور ــ موتابيل » ــ ولا غرابة في وجود قوم يعبدون الإله «آشور » في القرن الرابع والعشرين ق . م . في هذا الإقليم البعيد جداً عن بلاد « آشور » وبخاصة بعد نشر لوحة من هذه المجموعة كان مطبوعا على غلافها خاتم أسطوانة « سومرية » باسم خادم الملك « إبى — سن » آخر ملوك بلدة « أور » وهذا الخاتم تقش عليه موضوعات مستعارة من فن النحت د السومرى » الخاص بهذا العصر . ولكن بطراز مختلف تماماً يرى فيه خالباً الصبغة التي كانت سائدة في الفن « المسوبوتامي » وهي ترك رسم الأشكال وعمل زينة خارجية بدلا منها بوجه خاص. ونلحظ فيها كذلك أنه قد أضيف إلى التفاصيل التي تمدنا بها العبادة والاستعالات المحلية عادة حفر الكتابة على الاسطوانة نفسها في اتجاه الفراءة مباشرة وهذه المتون تكشف لنا عن مدنية متطورة فعلا مستقاة من المدنية « السومرية الآكادية » فهي تمثل نظاماً وصيغاً ممنزة بقيت في «آشور» حتى عهد سقوط « نينوه » ونجد فيها أنه قد ابتدئ على الغلاف بذكر الأختام المطبوعة لأجل إثبات صحة الوثيقة . غير أن الشهود هنا كانوا يضعون أختامهم بجانب اسم صاحب الصك . ونجد في « نينوه » في أثناء عهد ملوك السراجنة نفس هؤلاء الشهود لذكرون بعد صيغة العقد . هذا ونجد كذلك السنىن مذكورة كما في « آشور » بأسماء رجال سميت بأسمائهم لا بأسماء الحوادث البارزة على حسب العادة « السومرية » أو « الآكادية » هون أن يكون في مقدور الإنسان أن يقرر إذا كان الرجل الذي سميت باسمه السنة هو نفسه الذي كان في «آشور » .

وثجد أمماء الأشهر موحدة فى كل من «كابادوشيا » و « آشور » وعلى ذلك فن المحتمل جداً أنه كانت توجد تجارة منظمة فى المنسوجات المنوعة وفى المعادن المستخرجة من جبال « يو لجارداغ » : فكانت القوافل تسير فى مجرى نهر الفرات

حتى ملتق نهر « الخابور » وتخترق بلاد (هانا » التي كانت مدنيتها خاضعة لنفس (١) التأثيرات ، وحيث كانت صناعة الغزل تشغل جزءاً كبيراً من السكان .

وهذه المجموعة الخاصة « بآسيا الصغرى» وهذه الشواهد عن المدنية «السومرية» التى وجدت في « آشور » تبرهن على أنه في القرن الخامس والعشرين ق. م . كان الأشوريون يؤلفون فعلا قوما مميزين لهم علاقة « بالسومريين الآكاديين » خضموا لتأثيرهم ، ولكن في الوقت نفسه كانوا مميزين تمييزاً واضحا بشخصيتهم الخاصة بهم .

والواقع أننا لا نعلم حتى الآن على وجه التأكيد أصل و الآشوريين » . والظاهر أنهم كانوا منتشرين في الألف الثالثة ق . م . في إقليم شاسع ساقهم منه نحو و آشور » الأصلية فوم من الآريين و يحتمل أنهم هم قوم والمتنى » وبجد في خلال الألف التائية ق . م . في شرق و نينوه » على مقربة من بلدة وكوركوك » كذلك آريين من عباد الإله و تشوب » أحد آلمة بلاد والحيتا » وهناك ميل إلى القول بأن الكاسيين المتوطنين في جبال و زجروس » من نفس الجنس .

الأمير و زاريكوم » : وأقدم أمير آشورى تحدثنا هنه الوثائق المدونة هو الأمير و زاريكوم » الذى حكم حوالى عام ٢٤٠٠ ق . م . وقد عاصر ملك و أور » المسمى و يورسن » كما كان من أتباعه ، ونعلم أنه كان يوجد قبله أمير يدعى و أوشيها » وهو الذى ينسب إليه بناء سور «آشور» وكذلك الأمير وكيكا » المؤسس لمعبد وآشور » يضاف إلى ذلك أمير آخر يدعى و كايكابو » وقد قال عنه المؤسس لمعبد وآشور » يضاف إلى ذلك أمير آخر يدعى و كايكابو » وقد قال عنه

Contenesu, Trente Tablettes Cappadociennes; S. Smith, Cappadocian Tablets (1) in the British museum.

Jhons, Ancient Syria. p. 23 (7)

الم الجم 1bid, p. 35

الملك « إيداد فيرارى » أنه كان ملكا قبل حكم الملك « سوليلو » ، غير أن «سوليلو» نفسه لا يكاد يعرف هنه شئ في أية نقوش أخرى .

الأمير ﴿ يُوزُورِ أَشْيرِ ﴾ : وحوالى ٢٢٥٠ ق. م . ظهر ﴿ يُوزُورِ أَشْيرِ الْأُولُ ﴾ ﴾ ومنذ عهد هذا الأمير نجد أن قائمة ملوك ﴿ آشُورِ » لا يوجد فيها فجوات تقريبا حتى نهاية الأمبراطور بة الآشور بة .

وتحدثنا الوثائق البابلية أن « سومو آبوم » مؤسس الأسرة الأولى البابلية قد هاجمه ملك « آشور » المسمى « إللوشوما » ويحتمل أنه هزمه أيضاً . و « إللوشوما » هذا قد أقام معبداً للالهة « إشتار » وأقام ابنه وخليفته « إيريشوم » من جديد محراب الإله القومى الذى أقامه فيا سبق كما حفر قناة عند سفح «زقورات» يضاف إلى ذلك أن ابنه « إيكونوم » قد أقام من جديد جدران المدينة كما أهدى معبداً « للاله ننكيجال » و يحتمل أنه أقامه في « نينوه » .

وقد أصلح « سرجون الأول » الذي خلفه محراب الإلهة « إشتار » .

الملك شاماشي أداد الأول (٤٩ / ١ - ١٧١٧ ق · م): وقد دلت النقوش المكشوفة حديثاً على أن الملك « شاماشي – أداد الأول » كان معاصراً (١) للك « حورابي » وانه ساعده في حروبه التي شنها على عيلامي مدينة « لارسا » ·

(ونحن نعلم الآن أن « حمورابی » كان يحكم حوالى عام ١٧٩١ — ١٧٤٩ ق. م. بل لقد ذهب بعض المؤرخين إلى أنه حكم من حوالى عام (١٧٢٨ — ١٦٨٦ق.م. أو ١٧٠٤ — ١٦٦٦ ق. م). هذا وكان التاريخ المتفق عليه لحكم « حمورابی » عند جمهرة المؤرخين هو من ٢٠٠٣ — ١٩٦١ ق. م. وعلى ذلك فإن الفجوة التي كانت

⁽۱) راجع Hall, Ibid., p. 194

ترى فى تاريخ « آشور » وتفدر بخو مائتى سنة لا أصل لها تقريباً . وتدل الآثار على أنه كانت توجد فى بلدة « آشور » حامية بابلية ، وكان على أمير المدينة أن يساعد مليكه طوعا أو كرها فى حروبه التى شنها على مدينة « لارسا » . ويوجد فى متحف جامعة « بنسلفانيا » عقد ذكر فيه اسم « شاماشى — أداد » فى صيغة يمين ، وقد كتب احمه بالقرب من اسم « حورابى » ، يضاف إلى ذلك أن اسم « شاماشى أداد » هذا قد جاء فى نقوش كثيرة من اسطوانة ذات طابع بابلى .

و بعد ذلك ندخل في عصر مظلم تام من تاريخ « آشود » حتى القرن الخامس عشر قبل الميلاد . وأول مانجد اسم « آشود » في هذا العهد في حكم الملك «تحتمس الثالث» اذ نجده بعد أن عاد من حمته المظفرة على بلاد النهرين في السنة الرابعة والعشرين من حكمه إلى مصر كان يستقبل رسولا من « آشور » يحمل إليه اللازورد والهدايا الأخرى و يحتمل أن الملك الآشورى الذي كان يحكم وقتئذ هو الملك «أشير – رابي» أو « أشير – نيرارى » وتكشف لنا خطابات « تل العارنة » عن مركز بلاد الشرق العولى في نهاية القرن الخامس عشر ق . م ، هذا بالإضافة إلى أن الوثائق التي القديمة عمدنا عن ذلك بإمهاب القديمة تمدنا عملومات ثمينة في هذا الموضوع . وقد تحدثنا عن ذلك بإمهاب في الجزء الخامس من مصر القديمة صفحة ٢٤٦ الخ . ويتلخص الموقف فيا يأتى : في الجزء الخامس من مصر القديمة صفحة ٢٤٦ الخ . ويتلخص الموقف فيا يأتى : كان « أمنحتب الثالث » يحكم وقتئذ مصر وكان ساحل « سور يا » تحت سيطرته كان « أمنحتب الثالث » يحكم وقتئذ مصر وكان ساحل « سور يا » تحت سيطرته وكان ينقسم إقليمين : القسم الأول وهو الجنوبي كان يشمل بلاد « كنعان » والقسم الشهالى و يحتوى بلاد « عامور » وكان يجاور بلاد « عامور » مملكة « خيتا » الشهالى و يحتوى بلاد « عامور » وكان يجاور بلاد « عامور » مملكة « خيتا » الشهالى و يحتوى بلاد « عامور » وكان يجاور بلاد « عامور » مملكة « خيتا »

Thureau-Dongin, Nouvelles Fouilles des Tello (1910). p. XXXVI. Note 1. راجع (۱)

⁽٢) واجع مصر القديمة الجزء الرابع ص ٤١٤

Hall, Ibid, p. 260 راجع (٣)

التى امتدت حدودها وقتئذ فى آسيا الصغرى إلى ما بعد جبال وتوروس، ومن الشرق امتدت على نهر « الفرات ، حيث اتصلت بمملكة متنى التى كانت تمدها من الشرق بلاد « آشور » المسيطرة علمها .

ولا نعرف على وجه التأكيد أصل قوى « خيتا » و « متنى » وكان سكانهما يعبدون الآلهة « أندرا » و « فارونا » و « مترا » . وكان قوم « خيتا » يقومون منذ زمن بعيد بدور هام في التاريخ منذ القرن العشرين. فقد غزوا بلاد «مسو بوتاميا» واستولوا على « بابل » وقضوا على أول أسرة في هذه المدينة ، وكان الملك الخيتي المُعاصر « لأمنحتب » الثالث يدعى « شو بيلوليوما » أما ملك المتني فكان يدعى دوشرتا ، وهو صهر ملك مصر وقتئذ إذ قد تزوج من إحدى أخواته وكأن ملك د خيتا » قد هاجم ملك « المتنى » هذا ولكنه لحسن الحظ صده وغنم منه غنيمة كبيرة أرسل منها عربة وجياداً لملك مصركما أرسل لللكة أخته التي كانت في للبلاط المصرى أدوات زينة محلاة بالصور . وقد امتد سلطانه على « نينوه » . والظاهم أن الالهة « إشتار » معبودة كل من البابليين والآشوريين كانت في الأصل إلهة متنية . وهذه الالهة كانت فيا مضى قد قامت برحلة إلى بلاد « مصر » وقد بقيت في نفسها أحسن الذكريات لهذه الزيارة بسبب الاستقبال العظيم الذي استقبلت به في أرض الكنانة ؛ وقد اقترحت أن تعود إلى مصر مرة أخرى وأعلنت ذلك لملك « المتني » وقد أهدى الفرعون في مناسبة من المناسبات الملك « دوشرتا » عشرين « تلنتا » (التلنت = ٢٥ كيلوجرام من الذهب أو للفضة) من الذهب وقد أوقد هذا العمل نار الغيرة في نفس ملك « آشور » المسمى « آشور أو باليت » (١٣٦٣ – ١٣٢٨ ق . م .) حتى أنه طلب في الحال إلى ملك مصر أن يهديه مثل هذه الهدية ؛ وكان ملك « بابل » المسمى « بورنا پور باش » وقتنذ يدعى السيادة على « أشور » ومن أجل ذلك اشتكى واحتج على ملك مصر يقوله : « إن الآشور بين هم من رعاياي وليس لمم الحق في أن يتعاملوا مباشرة مع الفرعون ، و والواقع أن كل هؤلاء الأقوام كانوا يتنازعون السلطة على ساحل سوريا الذى كان سوق التجارة المشتركة وكانت أقوى منازع بينهم هى بلاد «الخيتا» . وقد عملت وخيتا » على إيقاظ نار الفتنة بين و الأمراء العاموريين » الذين كانوا يسكنون في هذه الجهة كاعملت جهدها لفصلهم عن مصر التي كانت تسيطر عليهم وقتئذ وقد وصل ملك وخينا » بجهوداته هذه إلى تثبيت قدمه في وادى و الأرنت » (نهر العاصى) ، ولكن و أمنحتب النالث » أرسل إليه جيشا وانتصر عليه وطرده من هذه الجمهة ولكن و شوبيلوليوما » انتقم لنفسه من « دوشرتا » ملك و المتنى » بخريب حدود بلاده م عاد إلى و سوريا » واستولى على « حلب » .

ولما تولى « اخناتون » عرش مصر لم يظهر أي اهتمام بالحروب الداخلية التي كانت منتشرة في كل أنحاء « سوريا » ، ولذلك نجد أن أحد أمراء العاموريين المسمى « أز برو » قام بحملة مظفرة على الإمارات المحاورة له فبسط مذلك سلطانه على جزء من سوريا ، ولكنه مع ذلك كان يعترف بالسيادة المصربة على بلاده ، وقد ذهب إلى مصر ليقدم فروض الطاعة لفرعونها و ولكن ملك خينا «شوبيلوليوما» عدّه خائناً وهاجمه وهزمه واستولى على « سوريا » وقضى ذلك على النفوذ المصرى هناك جملة . وفي أثناء ذلك هبت نار ثورة في بلاد « المتني » قتل في خلالهـــا ملكها « دوشرتا » وتولى الحكم من بعده ابنه «ماتيوز » وعقد معاهدة مع ملك « الخيتا » . ولم تلبث «آشور» أن أسرعت في تخرب بلاد« متني » ولكن «شوبيلوليوما» رد ملي ذلك بتزويج أخته من الملك المتني « ماتيوزا » وأفره ثانية في ملكه غير أنه عامله معاملة التابع ، و بعد ذلك نزمن قليل تولى « مورسيل » عرش بلاد « خيتا » وكان وقتئذ يحكم امراطورية تمند حتى بلاد و آشور ، من جهة الشرق وحتى جبال الكرمل والجليلي من الجنوب ، ولكن هذا الملك الشاسع لم يدم طويلا فقد هزم (مورسيل) الملك « سيتي الأول » في موقعة في إقليم قادش على نهر « الأرنت » ثم حاربه بعد ذلك « رعمسيس الثاني » . و بعد موته أخذ ملكه يتناقص شيئاً فشيئاً في عهد

ولديه «موتالو» و «ختوسيل» حتى اضطر الأخير إلى عقد صلح في السنة الواحدة والعشرين من حكم « رعمسيس الثانى » (حوالى عام ١٢٧٩ ق . م) . ولم تلبث مصر نفسها أن أخذت في التدهور كما فقدت بابل كل نفوذها في الشرق . وهذه هي اللحظة التي اقتنصها «العبرانيون» ليستوطنوا فيها بلاد «كنعان » كما انتهزت طوائف أخرى من الآراميين هذه الفترة لينسربوا إلى حدود «آشور» و « بابل» .

وكان على الملك « آشور أو باليت » أن يصلح عاصمة ملكه « آشور » الني كان جدارها قد تهدم حديثا . ومن المحتمل أن ذلك كان أثر حصار ضرب حولها ، كاكان عليه أن يقيم معبداً في « نينوة » . وتحدثنا النقوش أن هذا الملك قد حارب « السو بار يبن » في الشال الغربي من مملكته ومد في حدود بلاده من هذه الجهة أما في « بابل » فإنه ندخل في حرب على الحزب الكامي الذي كان قد قتل حفيده وهو « كور يجا لزو الثالث » .

أنليل نارارى (۱۳۲۷ – ۱۳۱۸): وقد تولى من بعده ابنه و أنليل نارارى » الحكم ومد حدود بلاده على حساب بلاد الكاسيين نفسها و بعد أن أوقع مذبحة عظيمة بين البابليين في « سوجاجي » استولى من بعده ابن أخته « كور يجالزو » على أقاليم جديدة ضمها لبلاده .

الملك إيريك – دنيلو (١٣٠٥ – ١٣٧٤): تدل الآثار على أن هذا الملك قد قام بما لا يقل عن خمس حملات حربية كانت كلها مظفرة ، وكانت رابعتها موجهة نحو بلاد « الحابور » نجاه بلدة « حاران » . وقد استولى فى خلال هذه الحروب على غنائم عظيمة و بخاصة الأغنام والماشية التى أحضرها إلى «آشور » وقد ذكر لنا فى حملة من حملاته العدد ٢٥٠٠٠ نسمة يحتمل أنهم كانوا أسرى .

Delaporte, La Mesopotamie, Les Civilisations Babyloniennes et Assyriennes, (1)

الملك أداد نيرارى الأول (ه ١٣٠٥ – ١٢٧٤ ق م) : وقد تولى الملك وهو صغير السن وتحدثنا آثاره من الحملات التي قام بها أسلافه إذبدأ بقصة فتوحاتهم ثم ذكر فتوحاته هو . وقد سار في هزوانه حتى «لولومي » في الشرق ، ثم حارب « بابل » في الجنوب وأمل عليها تعديلا لحدوده وأصلح القصر الملكي كما أصلح آثاراً أخرى في « آشور » وفي « نينوة » .

الملك شلمنصر الأول (١٢٧٣ – ١٢٤٤ ق . م) : وقد استمر « شلمنصر » بن « أداد نيراري » في سياسة الفتح . والواقع أن « آشور » منذ ذلك المهد قد بدأت مجالا جديداً في الفتح من جهة الغرب إذ قام و شامنصر ، هذا بثلاث خزوات فی إقلیم « دیار بکر » فهزم « ساتواری » ملك « خنیجالبات » وهی المتنی القديمة التي أصبحت خليفة « الحينا الآرامين » (أخلامي) ووصل سلطانه حتى بلدة « كركبيش » الواقعة على نهر الفرأت . هذا وقد أضطر قوم « لولوى » في الشرق أن يدفعوا له الجزية أيضاً . و بعد أن مد « شلمنصر » نفوذ « آشور » على كل بلاد « مسوبوتاميا » عقد العزم على أن ينقل هاصمة ملكه السياسية من « آشور » . وكانت مدينة « آشور » تقع على الشاطئ الأيمن لنهر دجلة تحت ملتق نهر « الزاب » الأعلى بدجلة فاختار « شلمنصر » موقع عاصمته الجديدة في مدينة « كالح » على الشاطئ الأيسر لدجلة فوق ملتق نهر الزاب بقليل ، و يرجع السبب في تغيير العاصمة إلى امتداد فتوحات « شامنصر » نحو الشهال والشهال الغربي فصار من الصعب عليه أن يحكم مملكته من العاصمة القدمة الواقعة بعيداً في الجنوب مما كان يضطره على الدوام إلى عبور نهر الفرات ، وعلى ذلك بني قصراً في «كالح» وأنشأ مدينة عظيمة هناك على مسافة أربعين ميلا من أعلى دجلة في التفرع الذي بينه و بين نهر ه الزاب الأعلى، ، ومن المحتمل أنه فيهداية حكم هذا للعاهل أحرق معبد «آشور »الكبير و يرجع السبب الظاهري في ذلك إلى حدوث زلزال ، وقد أماد بناءه كما أصلح معبد الإلهة « إشتار» في « نينوة » وهو الذي كان قد تهدم بنفس السبب السالف الذكر .

الملك توكولتي نينورتا (حوالي ١٧٤٣ – ١٢٠٧ ق.م) : تولى هذا الملك بعد والده « شلمنصر الأول » . وقد كان من حسن الحظ أن عثر على كل تواريخ هذا العاهل كاملة . ومن المحتمل أن حملاته لم تذكر بالترتيب التاريخي في نقوشه بل جمعت بوجه عام عل حسب موقعها الجغرافي . ففي حملته الأولى يحدثنا أنه فتح الأراضي الرئيسية الشمالية والشمالية الشرقية التي أخذت تدفع له الجزية منذ ذلك الوقت وهذه الجهات هي « قوتو » و « شوباري » ، ثم نهب وأخضع الأقاليم الشالية الغربية في « مسو بوتاميا » حتى إقليم « كمجين » . وقد ألف حلف لمناهضة هذا الملك في إقليم « بحيرة وان » ولكن بعد قتال مرير اضطر ملوك هذا الحلف البالغ مددهم أربعون إلى الخضوع ودفع الجزية . وبعد أن تم له النصر عل هؤلاء ولى وجهه شطر « بأبل » لمحاربة ملكها « كاشتلياش النانى» فحاصر « بابل » وجيشها واضطر ملكها إلى منازلته في موقعة أخذ فيها ﴿ كَاشْتَلِياشٌ ﴾ نفسه أسيراً وسيق في السلاسل والأغلال إلى ه آشور ، ، وقد مكث ه توكولتي نينورتا ، يحكم ه بابل ، مدة سبع سنین بعد أن نتح كل بلادها ، كما سيطر على كل « سومر » و « أكاد » حتى أرض البحر . ومما يذكر عن هذا العاهل أنه حمل معه إلى بلاده الإله القومى « لبابل » المسمى « مردوك » كما نهب معبد « إساجيل » في « بابل » . وفي أثناء ذلك سنحت له فكرة لإقامة مدينة جديدة كاملة وتسميتها باسمه أي دكار - توكولتي نينورتا» ومعناها مدينة «توكولتي نينورتا» وقد أتمها وأقام فيها معبداً للاله « آشور » وآلهته العظام وأمدها بقناة مما يدل على أنها لم تكن بعيدة عن النهر وأقام هناك طواراً من الطين كساه باللبنات و بنى عليه قصره الضخم ثم أحاط هذه المدينة العظيمة بسور.

و بعد انقضاء سبع سنین علی حکمه «لبابل» ثار أشراف بلاد و أکاد » وأشراف «کاردونیاش » (بابل) ونصبوا علیهم ملکا یدعی و آداد — شوم — أدسو » ؛ وکذلك ثار علیه فی «آشور » ابنه المسمی و آشور نادین أبلی » بتعضید الأشراف

فاصروا الملك في قصره العظيم المسمى « كار توكولتي نينورتا ، وقتلوه ذبحاً .

وليس لدينا ما ينفى أن هذا الابن السفاح قد خلف والده على الموش ولكن ليس لدينا حتى الآن أى أثر من حكه .

ومن الغريب أنه منذ هذه اللحظة نجد فجوة فى تاريخ « آشور » استمرت مدة قرن من الزمان لا نكاد نعرف فى خلاله شيئا عن تاريخ الآشوريين إلا بعض حوادث قليلة يمكننا أن نتحدث عنها بشئ من التأكيد .

و يحدثنا التاريخ البابل أنه بعد فتل « توكولتي نينورتا » بستة أعوام أعيد تمثال الإله « مردوك » إلى « بابل » ، ومن المحتمل أن هذا العمل كان قد تم بنفوذ طائفة الكهنة لا بالحرب وقد عزت الأساطير ضعف بيت الملك « الآشورى » ومتاعبه إلى ما ارتكبه « توكولتي نينورتا » من إثم في حق الإله « مردوك » . وقد بقيت « آشور » هكذا نتجاذبها المحالك القوية التي تحيط بها مدة قرن من الزمان أخذت بعده تغيق مما حل بها من مصائب .

الملك آشوردان الأول (حوالى ١٩٧٨ – ١٩٣٧ ق.م): وأول ملك بارز بمد هذه الفترة هو الملك « اشور دان، »، ويحتمل أنه الخلف الرابع لللك « آشور نادين أبلي » ففتح ثانية إقليم « الزاب » الذي كان عليه أن ينزل عنه إلى « بابل » ، ثم هاجم الأخيرة وعاد منها بغنيمة عظيمة .

وكان حكم ابنه وخلفه و متاكبل نوسكو ، قصيراً وهادئاً .

اما ابنه ه آشور ریسیش » (حوالی ۱۱۳۰ – ۱۱۱۳ ق . م) : فقد ظهر فیه الروح الحربی الآشوری وقام بحلة علی القبائل الشمالیة و بخاصة قوم ه إخلامی » وقوم « قونا » وهم الذین قد حاربهم أسلافه مرات عدة كما أعلن

Luckenbill, Assyria and Babylonia. Par. 207-209 (1)

الحرب على الملك « نا بو خودو رسور الأول » عاهل « بابل » وانتصر عليه وكان من أعماله إعادة بناء معبدى الإلهين « آشور » و « إشتار ».

الملك تجلات بليزر (١١١٢ – ١٠٧٤ ق . م) : تولى الملك مجلات بليزر (١١١٢ – ١٠٧٤ ق . م) : تولى الملك و تجلات بليزر » بن الملك و آشور ، تمد فتوحها حتى البحر الأبيض المتوسط .

وتحدثنا نقوش المخاريط التي عملها من أربع نسخ ووضعها ودائع أساس لكل من الإلهين « إنو » و « إداد » في « آشور » عن الحملات التي قام بها في سني حكمه الحمس وفيها يقول إنه هاجم أولاً « الموسكِّينُ » وهم من سكان الجبال في شمالي « كومجين » ، وهذا الإقليم كان يدفع فيا مضى في عهد الملك « توكولتي نينورتا » الجزية لبلاد و آشور ، ولكنهم كانوا قد استردوا استقلالهم النام منذ ستين سنة ، وقد نزل عشرون ألف رجل يقودهم خمسة ملوك في «كومجين » لمحاربة « آشور » فحمع لذلك ملك « آشور » حشوده واخترق تلال « كاشبارى » الواقعة فوق «نصبين » وانقض على « الكومجيين » وأسر منهم سنة آلاف واستولى على غنيمة هائلة وقطع رءوس القتلي وحلي بها شرفات المدينة ، و بعد أن فتح «كومجين » ضمها إلى امبراطور يته . وفي السنة التالية سار على حسب أمر آلهة « آشور » نحو جبال « أرمنيا » في الوقت الذي كانت فيه جماعات من جنوده يقومون بهجمات على «كردستان » في فابات وعرة المسالك لم يكن قد اقتحمها ملك من قبل وكانت العربات في هذا الإقليم الوعر لا يمكن استمالهـ فاعتمد في الطليعة على جنود المشاة وقد خرب بلاد «كرهي » و بلاد « هريا » واستولى على الآلهة ونفى كل الأهلين وأخذ كل أستمهم ثم أشعل في مدنهم النران .

و بعد ذلك بدأت الحروب مع قوم «نا إيرى» فتحالف ثلاثة وعشرون ملكا منهم

Luckenbill, 1bid I, p. 72. ff. داجع

على مقاومة الفتح الآشورى ولكنهم هزموا واقتنى هذا العاهل أثرهم حتى بحيرة هوان، واضطروا فى نهاية الأمر أن يقبلوا الحساية « الآشورية » عليهم وأن يقدموا أولادهم رهائن على ولائهم ، وكذلك فرض عليهم أن يقدموا ألفين ومائتى جواد وألفى رأس من المساشية .

وقد غادر « تجلات بليزر » آشور في السنة الحامسة من حكه بعد أن حدد لنفسه يوما سعيد الطالع على حسب رؤيا رآها في منام وانقض على بلاد و سوهى » ثم صعد في نهر الفرات إلى أن وصل إلى و إيرام » التي كان يحتلها قوم و الأخلامى » وخربها ثم واصل زحفه إلى « كركيش » (جرابيس) وهي حصن خيتي على نهر الفرات ثم عبر النهر وأخضع بلاد « موتوسورو » التي تمتد بين جبال « طوروس » وما وراءها وقد امتدت فتوحات هذا العاهل حتى بلاد و عامور » وهناك أخذ يصطاد الجاموس في سفح لبنان ونزل في سفينة إلى وإرواد» وقتل و دلفينا » في البحر الأبيض المتوسط وقد أصبح ساحل سوريا خاصماً « لآشور » إذ لم تجسر بعد على مهاجمة بمالك الأراميين ودمشق ولا مهاجمة إمارتي «صور» و «صيدا» اللتين استردنا استقلالها .

و بعد مضى خمسة أعوام من حكمه أخذ و تجلات بليزر » يفاخر بأنه فتح بلاد اثنين وأربعين قوماً وأخضع ملوكهم وسنرى بعد أن أخلافه المباشرين لم يكن فى مقدورهم المحافظة على تلك الامبراطورية الفسيحة الأرجاء وأنه فى خلال قرنين من الزمان كان فى مقدور أقصى هذه البلاد الخاضعة لحكم و آشور » أن تخلع عن عاتقها الواحدة بعد الأخرى النير الأجنى .

وقد قام « تجلات بليزر » بأعمال عظيمة سلمية في « آشور » فأعاد بناء معبد الإلهين ه آنو » و « أداد » الذي كان قد أقامه « شامشي أداد » قبل ذلك العهد

 ⁽۱) أى البلاد الواقعة في آصيا الصنوى غرب جبال طوروس (وهم على رجه عام الحيتا كما يقول الأثرى هول) .

 ⁽۲) ویذکر لنا آن تجارا أحضروا له تمساحا وجاموس بحر وحیوانات آخری أهداها له ملك موصیی (یحتمل مصر) واجع Luckenbill, I, Ibid Par. 122

بما يقرب من ستة قرون ونصف قرن ، ثم خرب في عهد الملك « آشور دان » الذي كان قد وضع مشروع إعادة بنائه غير أنه لم ينفد ما شرع فيه ، وكذلك أصلح المعابد الأخرى الآشورية والقصور الملكية وأقام من جديد جدران المدن وجلب من البلاد المقهورة خيلا وحميراً وماشية كما أحضر للصيد الملكي قطعاناً من الماعز الوحشي وأمر بإحضار النباتات غير المعروفة في « آشور » لتزرع في بساتين ومزارع الملك كما فعل « تحتمس النالث » في مصر (راجع مصر القديمة الجزء الرابع ص ٤٢٢) .

وقد شن « تجلات بليزر » في الجزء الأخير من حكمه حربين على بلاد « با بل » وانتصر في النهاية على ملكها « مردوك – نادين – آهي » .

وقد خصص « تجلات بليزر » في نقوشه مكانا للحملات التي قام بها الصيد والقنص ولا يخفي على المطلع عليها ما فيها من مبالغات حيث يقول : « إن الإلهين « أورتا » و « نرجال » قد وضعا في قبضتي الملكية أسلحتهما المريعة وقوسهما الفاخر وقد قنلت بأمر الإله « أورتا » الذي يحبني أربعة ثيران عظيمة وضخمة في حجمها في الصحراء في بلاد « متني » بالقرب من مدينة «أرزيكي» وهي قبالة أرض «خاتي» وذلك بقوسي الجبار و بحربتي المصنوعة من الحديد و بسهامي الحادة ، وقد أحضرت جلودها وقرونها إلى « آشور » مدينتي وذبحت عشرة فيلة في إقليم « حاران » وفي مركز نهر « الحابور » . وقبضت على خمسة فيلة أحياء وأحضرت جلودها وأسنانها مع الفيلة الأحياء إلى مدينة « آشور » .

وكذلك ذبحت بأمر الإله « أورتا » الذى يحبنى عشرين ومائة أسد بشجاعة الحسور وبهجوم الجبار وأنا على قدمى ، وكذلك قضيت على ثمنائة أسد وأنا فى عربتى بالحراب ؛ وكذلك أحضرت أنواع حيوان الحقل وطيور السماء ممما اصطدته » .

Luckenbill, I, Ibid Par. 274 ff. (1)

وهذا المن يذكرنا بحملات الصيد التي قام بها ملوك الأسرة التامنة عشرة وبخاصة الملوك و تحتمس الثالث ، وابنه و أمنحتب الثانى ، ثم و أمنحتب الثالث ، وكلهم كانوا معروفين بحبهم للصيد والقنص (راجع مصر القديمة الجزء الرابع ص ٢٣٦ والجزء الحامس ص ٣٣) .

أخلاف الملك «تجلات بليزر الأول » :

تعل الأحوال على أن تاريخ و آشور » عند موت عاهلها العظيم و تجلات بليزر الأول » كان يحوطه الغموض إذ تدل النقوش التى في متناولنا على أن العرش قد اغتصبه ملك يدعى و أشارير — أبال — اكور » ومن المحتمل أنه بعد صراع طويل استولى على عرش الملك ابن و تجلات بليزر » المسمى و آشور — بل — كالا » وكل ما لدينا من نقوش من عهده هو متن على جذع تمثال امرأة محفوظ بالمتحف المبيطاني . والظاهر أن الغرض من هذا التمثال ونقوشه هو إشعار حكام المدينة بولائهم لهذا الملك . يضاف إلى ذلك أن هذا الملك قد عقد مع ملك و بابل » حلفاً وتزوج من ابنته .

الملك شياش أداد الرابع (1 . 0 . 1 . 4 . . 1 ق . م) : وخلفه على العرش أخوه و شياش أداد الرابع ، ولم يترك لنا شيئاً من آثاره تستحق الذكر . والواقع أن و آشور ، قد أفل نجمها واضمحل حالما وخبا مصباحها بعد حكم و تجلات بليزر ، فقد بني تاريخها غامضا لا نعرف عنه شيئا مدة قرنين من الزمان اللهم إلا بعض نتف صغيرة لا تشفى غلة ، وقد اتفق على أن الحياة قد أخذت تدب من جديد في أوصال مملكة و آشور ، في الوقت الذي كانت فيه المملكة اليهودية قد انقسمت على نفسها وأخذت الحروب الداخلية تفت في عضدها (راجع مصر القديمة الجزء التاسع ص ٢١٥) .

آداد نیراری الثانی: (۹۰۹ – ۸۸۹ ق م) یعبد تولی « اداد نیراری الثانی» عرش ملك « آشور » فاتحة عصر جدید فی تاریخ « آشور » وفی تاریخ المالم أجمع وذلك لسبب آخر : إذ اتفق أنه منذ عهده قد بدأت قائمة اللو أو الحكام السنو بين تحفظ في سجلات في سنين متتالية دون حذف حتى نهاية ﴿ الامبراطورية الآشورية » و بوساطة هذه القائمة استطاع الباحثون أن يحددوا دون الوقوع في خطأ التَّاريخ المضبوط للموادث الهـــا مة في تاريخ « آشور » . وتفسير ذلك أن هذه القوائم هي سلسلة أسماء من الموظفين يدعون «لمو » وكانوا يحتفلون بميد رأس السنة في عاصمة الملك وكانوا يقومون في هذه الأحفال بدور الإله في التمثيلية الدينية التي كانت تمثل وقتئذ ، وهذا الواجب يقوم به في « آشور » بالتناوب الملك وحكام أقاليمه ، وكان تقديم واحد من هؤلاء الحكام على الآخر يدل على ترتيبهم من حيث الأهمية في المكانة. وكانت الوثائق تدون باسم « لمو » كل بدوره على تنابع السنين و بعبارة أخرى كانت هذه الوظيفة كثيرة الشبه بوظيفة « أوركون » في حكومة « أثينا » وقواتُم هؤلاء « اللو » التي وجدت في « قبونيق » تحدد لنا الناريخ في « آشور » عن العهد الذي يبندئ من (٨٩٢ – ٦٦٢ ق . م) وقوائم « اللو » هذه تحدد لنا تأريخ ملوك «آشور» من أول عهد الملك « ناصير بال » وما بعده مع احتمال خطأ قد لا يزيد عن أكثر من عشرسنوات .

⁽۱) ويقول سيجفرد هودن (واجع The Chronology of Ezna, p. 16 طريقة أخرى لتحديد السنين قد أدخلها الأشوويون . فكان موظف كبير بما في ذلك الملك يسن مرة في خلال حياته ليخدم لمدة سنة بوصفة هلم » . وكلمة « لمو » تقابل في الاغريقية Eponym (أى الذي يطلق اسمه على شيء) ومن ثم القوائم الحولية التي تحتوى على أسماء « لمو » قد أطلق عليها قوانين لمو . فنجد مثلا أنه في السنة التي اعتلى فيها سرجون الثاني عرش الملك أن « لمو » هذه السنة كان يسمى « نيمورتا — إلايا » . وهذا « المو » جاء بعده وكانت كل الوثائق تؤرخ خلال هذه السنة : « في صنة نيمورتا إلايا » . وهذا « المو » جاء بعده في السنة الثالية لمو يدعى « نايو -- تاريس » . وكان من الواجب أن تكون قوائم « المو » مثل قوائم أسماء السنين في عهد بابل المبكر لأجل المعاملات أو الأغراض القانونية . وهذا النظام المتوقيت كان قد استعمل بوساطة الآشوريين منذ حوالي ٢٠٠٠ ق . م حتى نهاية الامبراطورية التي سقطت في نهاية اللامبراطورية التي سقطت في نهاية القرن السابع قبل الميلاد .

الملك آشور – رابی: (حوالی ۱۰۰۱ ق. م) والظاهر أن الملك آشور – رابی اسرة جدیدة أخذت تعالج أمور « آشور » من جدید وذكر لتا « أداد نیراری » قصة الحملات القدیمة التی كانت قد نسیت والتی یرجع عهدها إلی مائتی سنة مضت وكان قد قام بها « تیكولتی الأول » و « تجلات بلیزر الأول » و منها نعرف إلی أی حد انكشت حدود « آشور » نفسها ، والواقع أن الملك و أداد نیراری » قد شرع فعلا فی إحیاء مجد « آشور » ثانیة و لما مات (عام ۸۸۹ ق . م .) تولی بعده عرش الملك ابنه .

توكولتي نينورقا الثانى (١٩٨٨ – ١٨٨ ق . م): وقد ترك له دولة منتصرة على دبابل ، في الحروب التي شنها عليها مسترداً و لآشور ، كل حدودها القديمة ، ومن ثم كان في مقدورها أن ترسل الجيوش لفتح اقاليمها القديمة من جديد . ومنذ الآن يمكننا أن نتبع الجيوش الآشورية وهي تغزو وتفتح البلدان أكثر من سين سنة . وهذه الغزوات لها أهمية عظيمة إذ نجد فيها البرهان القاطع عن قصد ملوك و آشور ، وصماميهم ، فقد كان جل همهم تمكين سلطانهم وتدعيم ملكهم على تخوم و آشور ، الشالية والأقاليم الغربية حتى البحر الأبيض المتوسط ، هذا بالإضافة على المالك المجاورة لحدودهم الجديدة ، وبعبارة أخرى كان هدف ملوك و آشور ، منذ ذلك المهدهو تأسيس و امبراطور ية آشورية مترامية الأطراف تسيطر على العالم المتمدين أجمع وهذه السياسة قد نفذها بماخلاص سلسلة ملوك لم يكن النصر دائما حليفهم في كل المواطن ولكنهم كانوا مع ذلك متابرين جادين في تنفيذ خطتهم المرسومة بدرجة عظيمة تلفت نظر المطلع على تاريخ آسيا الغربية ، ولا نزاع في أن ضمان سلامة و آشور ، وملكها كان يتطلب وقتئذ إخضاع الأقوام الذن على حدودها الشرقية الشمالية .

كما كان من المهم لفلاح « آشور » و بلوغ مأر بها أن تسيطر على الطريق المؤدية

إلى إقليمى والخابور » و «بليخ» شمالا حتى جبال وطوروس» و إلى و كابودشيا » غربا حتى البحر. وقد دات تجارب قرون مضت على أن مثل هذه السيطرة كان لا يمكن الحصول عليها إلا إذا فتحت هذه البلاد بطريقة منظمة ثم احتلت وحافظ عليها الآشوريون بقوة عظيمة ؛ من أجل ذلك كان لزاما أن يصبح الإقليم الذي يمتد حتى غربى و كركيش » جزءاً لا يتحزأ من دولة و آشور » ، وقد حتم ذلك أن تكون و آشور » ماحبة السيادة على ممالك حدودها الجديدة ، ومن ثم اقتضت هذه السياسة ضم الأقوام الخاضمين لسلطان و آشور » وأصبحوا جزءاً منها .

وكانت الجهود الجريئة التي بذله «توكولتي نينورتا الثاني» في تثبيت ملكه تنحصر في أمرين؛ الأول إخضاع أقوام جبال « نا إيرى » والآخر تمكين السيادة الآشورية على تخوم بلاده . والواقع أن هذا الملك كان جنديا عظيا ولو مد في أجله لقرت فتوحه وأعماله العظيمة بما قام به « نجلات بليزر الأول » غير أن المنية عاجلته وهو في بداية حكمه القصير عام ٨٨٤ ق . م بعد عودته من حملة مظفرة على حدود بلاده الشمالية .

الملك آشور ــ ناصير ــ بال الثانى (٨٨٣ ــ ٥٩ م ق . م) :

وخلفه على عرش الملك و آشور ناصر بال الثانى » وقد جدد هذا الملك النشاط الحربى فى و آشور » فى مدة الأربعة والعشرين سنة التى مكثها على عرش الملك عما جعل بلاده تنطلق من حدودها بقوة لانقاوم فى جهة و سوريا » ، من أجل ذلك لم تنقض إلا مدة قصيرة حتى أعاد إلى بلاده ما كان قد أحرزه و تجلات بليزر » فى هذه الجهة من فتوح عظيمة و بذلك وضع الأساس لامبراطورية السراجنة. وقد جع وآشور ناصير بال » بين العبقرية الحربية وغلاظة القلب وفظاظة النفس وكأن قلبه قد تقد من حديد إذ كان يقضى على كل من يقاومه بطرق وحشية يندى لها جبين الإنسانية ، ولم يكن قلبه يتذوق الشققة . فقد كانت آلام الناس الذين هزمهم وعذبهم بكل ألوان المذاب فى نظره متعة ينعم بها وكان الناس فى نظره كالخل تداس بالأقدام بل أقل من

ذلك . وهذا الوحش الإنساني كان يفخر و يتمتع بأنواع العذاب الذي كان يصبه على أجسام كل من وقف أمام إرادته . فكانت العادة المتبعة عنده بعد الاستيلاء على مدينة ما أن يذيقها عذاب الحريق ثم يشوه أجسام الأسرى يتقطيع أيديهم وآذانهم وسمل أعينهم ثم تكديسهم بعد ذلك فى كومة عظيمة ليقضوا تحبهم بلهيب الشمس المحرقة وبنهش الطيور الجارحة أشلاءهم أو بالاختناق ، أما أطفالهم ذكوراً وأناثاً فكانوا يحرقون أحياء وهم على خوازيق . وناهيك برئيس القوم فكان يمل إلى آشور عَاصِمَة ملكه ليسلخ جلده حياً لأجل أن يدخل على نفس الملكة السرور . وهذه الوحشية لم تكن غير معروفة عند « تجلات بليزر الأول » مثلا غر أنها قد أصبحت لسوء الحظ منذ عهد « آشور ناصير بال » مقياس سلوك في الحروب في الجيش الأشورى؛ فقد سار على نهجها الملوك الذين جاءوا من بمده ولكن بدرجات تختلف في الشدة . غير أنه من المعلوم أن ﴿ آشور ناصير بال ﴾ قد بزكل أخلافه في إحراق الأطفال أحياء ، وعلى أية حال لم نجد أحداً قد فخر بهذا العمل كما فخر به هذا الخلوق الذي فاقت وحشيته كل وصف حتى في أظلم العصور وأفظعها همجية وقسوة . وعلى الرخم من أن ضر هؤلاء الملوك كانوا قساة على الشباب إلا أننا لانعرف بقدر ما وصلت إليه معلوماتنا من جاراهم من الحكام في وحشيتهم إلا النزر اليسير ، ولا نزاع في أن الفاتحين المصريين الذين سابقوهم في إقامة الامبراطويات كانوا يعدون بالنسبة إليهم دائمًا رحماء ولذلك فإنه لمما ترتعد له النفس وتقشعر منه الأبدان أن يستعرض الإنسان الآلام الحسمية الهائلة التي كانت تنصب على البشر من ملوك « آشور » وجنودهم طوال الفرنين ونصف الفرن التي جاءت على أعقاب حكم « آشور ناصير بال » (٨٨٣ - ٨٨٥ ق. م): ولا نزاع في أن « بيمنخي » ملك « مصر » ويلاد ﴿ كُوشٍ ﴾ الذي عاصر هؤلاء الملوك الآشوريين كان يمد ملكا رحياً بالنسبة لمم .

و يرجع الفضل إلى « آشــور ناصير بال » وخلفه « شلمنصر الثالث »

(٨٥٨ – ٨٧٤ ق. م) في وضع النظام الحربي الذي قام في دولة « آشور ، مما جعلها في مدة قصيرة سيدة غربي « آسيا » .

والواقع أننا لا نعلم إلا القليل عن النظام الفعلى الذي كان سائدًا في « آشور » وكل ما نعلمه أنه كان يوجد جيش ثات صغير من الجنود الملكين، وكان هذا الجيش نداد في أوقات الحرب بتحنيد كل الرجال الذن يعتمد علمم في ساحة القنال من الفلاحين الأشداء وأصحاب الأملاك . وكانت تتألف قوة جيش ﴿ الْمُشَاةُ الْآشُورِي ﴾ من هؤلاء الفلاحين الأقو ياء ، وكان أهم سلاح يستعملونه بوجه عام هو د القوس ، وقد نمى « ملوك آشور » جيشهم من المشاة بدرجة عظيمة ممــا جعلهم قوة هائلة يرجع إليهم الفضل في الانتصار على أعدائهم و بخاصة رماتهم الذين كان في مقدورهم أن يفوقوا سهامهم من مسافات بعيدة على فرسان عربات العدو وخيالتهم فيصيبوهم في مقاتلهم ، وقد أخذت قوة الحيالة وقنئذ تتضاءل ، وأصبحت العربة قليلة الاستعال في الحروب ، يضاف إلى ذلك أن د الآشوريين ، قد أدخلوا تحسينات كثيرة في فن الحصارومن المحتمل أنهم هم الذين اخترعوا الهندسة الحربية ، والواقع أن هذا رأى ضعيف لأن المصرين كانوا قد برعوا في هذا الفن كما جاء في بردية من عهد «رعمسيس الناني» (راجع الأدب المصرى القديم الجزء الأول ٣٧٦ الح)، ولا نزاع في أن النصركان يأتي طواعية بمثل هذه العدة الحربية المنظمة أو على الأقل كان حليفها و إن لم يكن ذلك يتأتى بسهولة كما سنرى بعد مدة قرنين من الزمان .

وكان القائد الأعلى الذى يلى الملك يدعى « ترتان » ويليه فى المرتبة قائد يدعى « راب ـ شاكه » (رئيس السقاة) .

و يلحظ أنه كان من جراء حملة ﴿ تُوكُولَتَى نَيْنُورْنَا ﴾ على البلاد الواقعة شمال ﴿ آشُورُ ﴾ أن انتهت بنصر عظيم له ، وقد كان من الضرورى أولا بعد ذلك إعادة النفوذ الآشورى بين قبائل الجبال الخارجة وضمان الهدوء بينهم قبل القيام بفتح

البلاد الواقعة غربي وآشور ۽ وهذا ما قام به ﴿ آشور ناصيربال ﴾ إذ لم عض أكثر من سبع سنين من حكمه حتى ثبُّتَ حكمه تماما وأصبح السيد المطلق في وادى ه الحابور ، وفي أواسط نهري د دجلة ، و د الفرات ، وقد بدأ فتوحه بإخضاع قباکل جبال « زاجروس » غربی « آشور » وذلك بأن زحف بنظام ملي وديانهم وجبالهم في حركة مستديرة منقضاً عليهم انقضاض المحشة حول جنوب « أرمنيا » حتى بلاد ه كومجين ، و د سيليسيا ، . وكان بعد ذلك على استعداد لعبور الفرات غیر آن بیت د خالوبی ، وهی ولایه آرامیه (یحتمل آن تکون بیت خلف) نارت على الحاكم الآشوري فطار إليها الملك على جناح السرعة مع بعيشه وقبض على المغتصب وحدوه من المصاة وذبحهم وعمل من جلودهم فراشا لأثر أقامه أمام يوابة المدينة وقطع رءوسهم ووضع أجسامهم على خوازيق وساق مدعى الملك إلى « نينوة » وسلخه حيا وصلبه على جدار المدينة. وفي تلك الفترة قامت « بابل » بنورة بعد أن كانت هادئة منذ أن هزمها الملك « أداد نيرارى الثانى » وذلك لإدعائها السيطرة على الأراضى الواقعة في وسط مجرى نهر الفرات وتلك الأراضي هي التي كانت تسير فيها طرق القوافل بالتجارة إلى ﴿ سُورِياً ﴾ ولم تقبل قط طواعية أن تُعَرَّف بِرَقَابِة « آشور » أو غيرها عليها . ومن ثم ساعد ملك بابل المسمى « نا تو – بال – إدين » ملك أرض « سوخي » لمقاومة « آشور ناصير بال » . وكانت النتيجة أن فقدت حكومات بلاد « نهرىن » استقلالها .

وهذه البلاد كانت قد أخذت فى الظهور منذ عهد الملك وتجلات – بليزر ، م فن ذلك أن مملكة الآراميين فى « بيت أدينى » الواقعة على الشاطئ الأيسر لنهر الفرات قد هزمت وخربت نهائيا .

ولم يكن أمام و آشور ناصير بال » إلا أن يزحف بجبوشه إلى البلاد القريبة من حدوده لإخضاعها والسيطرة طبهافقام عام ٧٦ ق . م بحملة عظيمة متجهأ شطر الأبيض المتوسط وزحف بجيشه في بلاد لم يكن قد فتحها الآشوريون من قبل

فلم يجد أية مقاومة . والواقع أن ذلك كان يبدو فى ظاهره خريباً ، وذلك أنه على الرخم مما كان يوجد من تنافس و بغضاء بين أصراء سوريا الذين كانوا من سلالة واحدة وهى السلالة السامية فإنه يكاد يكون من الصعب علينا أن نفهم السبب الذى جعل فى مقدور «آشور ناصير بال » أن يقوم بأعماله العظيمة التي كانت فى الواقع تقليداً لما قام بها سلفه العظيم «تجلات بليزر» اللهم إلا إذا كان فى بلاد سوريا حزب يعمل لحساب «آشور» . وقد دلت فيا بعد الحوادث على أن السياسة الآشورية كانت ترضى عن وجود حزب سورى يكون صاحب الغلبة فى البلاد و يعمل لحسابها ، ومن ذلك نعلم أنه فى « بيت زمانى » الواقع فى الشيال قد فقد « أى بعلى » حياته فى الدفاع عن مصالح «آشور » ، وعلى ذلك فإنه ليس من باب الخيال أن نقرن الدفاع عن مصالح «آشور بال » « بسوريا » كا نقرن العلاقات التي كانت بين فليب علاقات « آشور ناصير بال » « بسوريا » كا نقرن العلاقات التي كانت بين فليب المقدوني و بلاد الإغريق أى أنه كان لكل منهما حزب فى البلاد التي كان يغزوها .

وسار « آشور ناصیربال » بجیشه من کالح عاصمة ملکه فی شهر إیلول متجها نحو « کرکمیش » عاصمة بلاد « خیتا » الجنوبیة وهذه المدینة کانت علی ما یظهر قد بدأت تظهر عند تمزق دولة « شوبیلیولیوما » .

وتدل شواهد الأحوال على أنها كانت قد بلغت مقدارا عظيا من القوة خلال مدة تدهور بلاد ه خيتا » . وقد أخضعها ه آشور ناصير بال » واستولى عليها كا أخضع مملكة « سنجار » عام ۸۷۸ ق . م . واضطر ملكها إلى دفع الجزية لملك « آشور » وتجنيد جيش لمساعدته في حروبه . وكانت الطريق الموصلة إلى بلاد « لبنان » تخترق أملاك « ديبارنا » ملك « خيتا » فلم يسع الأخير إلا الخضوع بلاد « لبنان » تخترق أملاك « ديبارنا » ملك « خيتا » فلم يسع الأخير إلا الخضوع وتقديم الجزية لملك « آشور » . و بعد أن زاد الأخير في جيشه مرة أخرى عبر نهر « الأرنت » ووصل إلى البحر الأبيض المتوسط وإلى الموانى الفنيقية العظيمة . وقد أرسلت اليه الحدايا كل من بلاد « صور » و « صيدا » العظيمة . وقد أرسلت اليه الحدايا كل من بلاد « صور » و « صيدا »

« لقد سرت فى لبنان وذهبت إلى النهرالعظيم لأرض عامور ، وخسلت فى البحر العظيم أسلحتى وضحيت أمام آلهتى » . غير أننا نعرف أن « دمشق » والبلاد الجنوبية لم تمس . وقد قلد هذا العاهل الآشورى عند جبال أماتوس أجداده فى إقامة تذكار هناك ثم قطع من هذه الجلهة الأشجار التى كانت لازمة لسقف مبانيه .

والظاهر أن وآشور ناصيربال ، قد أخلا للراحة بعد هذه الحملة إذ لم نذكر لنا في نقوشه حملات حربية إلا بعد مضى عشر سنوات ، فقد قام بحملة على جزء في أقصى الشمال فبدأ من وكوماجين ، متجها إلى و أدانى ، فوصل في زحفه إلى نقطة في شمالى وآشور ، وقد كان من نتا بج هذه الحملة أن خضع كل الأشراف الذين يسكنون الفرات الأعلى وصاروا يدينون لسلطانه .

نقل العاصمة من نينوة إلى ﴿ كَالِّحِ ﴾ :

منذ تولى و آشور ناصيربال يعوش الملك قرر نقل عاصمة ملكه من و نينوة يه إلى كانت عاصمة هلك الماهل « شلمنصر الأول عسابقاً ، والظاهر أنه اتخذ مقره هناك منذ عام ملك الماهل « شلمنصر الأول عسابقاً ، والظاهر أنه اتخذ مقره هناك منذ عام هلك الماهل « تقريباً ، وعلى ذلك فإن معظم الإصلاحات التي عملت فيها كانت في السنين الحس الأولى من حكه ، وأهم تجديد عمله وآشور ناصير بال يه في هذه المدينة هو حفر قناة جزء منها تحت الأرض وكانت تأخذ مياهها من نهر الزاب الأعلى ، وكذلك أفام لها سورا وبني لنفسه قصرا من اللبنات وكساه حجراً . وقد عثر الباحثون الاحداث في قصره هذا على ساسلة من المناظر التي تمثل الأحفال الدينية والمواقع الحربية ومناظر الصيد والقنص .

ومن المدهش حقاً عندما نريد أن نبدى رأيا عن أخلاق هذا الرجل وما أتاه من أعمال مظيمة لبلاده أن نجد المتناقضات العجيبة ففى أول حكمه ارتكب من أعمال

الوحشية ما يجمد القلم عند وصفها وفي نهاية حياته أنى من الأعمال الحليلة ماكاد ينسينا غلظته وفظاظته ! فني خمس السنين الأخيرة من حكمه لم يقم إلا بحمله واحدة قادها بنفسه ، ومع ذلك كان الجيش الآشوري على أحسن ما يكون من حسن النظام والقوة عند ما تولى ابنه من بعده عرش الملك . ومن ثم نفهم أن مثل هذا النظام المتين النات لا يقوم إلا إذا كانت تشد أزره إدارة قوبة في مختلف أنحــاء الأسراطورية ، وتكون مستعدة لكبح حماح أية ثورة أو عصيان . يضاف إلى ذلك أنه كان لا بد من وجود بد قادرة على معالجة إدارة الجيش وتسيرُ أموره بحزم في أوقات السلم . هذا وقد قبل أحيانا إن بلاد آشوركانت دولة سلب ونهب وأنها كانت تستولي على الجزية دون أن تسعى لحكم البلادالتي كانت تبتر منها هذه الأموال. والواقع أن إقامة المدن الملكية في جهات مختلفة من إسراطورية «آشور» مضافاً إلى ذلك المدة الطويلة" التي قضتها البلاد دون حرب نسبيا يعطينا نتيجة عكسية . ونما يؤسف لهأنه ليس لدسًا مادة رسمية تقدم لنا معلومات عن حالة إدارة هذا العاهل ، غير أنه مما لاشك فيه أنه كان كالبرق الحاطف في سرعة إطفاء أية ثورة أو إحماد أي عصيان في الأقاليم الخاضمة له ، ولا أدل على ذلك بمـا حدث في ﴿ بيت زاماني ﴾ . وبمـا يجدر ذكره هنا من الحقائق الهـامة أن الآراميين الذين صب عليهم جام غضبه ووحشيته كانوا هم الذين وقع عليهم اختياره لسوقهم إلى « كالح » عاصمته . وهذا يدل ملى سداد في الرأى لأن الآراميين كانوا مشهورين بالصناعة والحرف والتجارة مما جعلهم رعايا منتجين ، فكان يهدف بنقلهم إلى عاصمة ملكه أن 'يهضموا في الأمة الآشورية، ومن جهة أخرى يصبحون من أهل البلاد نفسها فلا يقومون بثورات عليه .

ومما يلفت النظو أن هذا العاهل لم يشرع ف عمل من الأعمال العظيمة إلا إذا كان مناكداً من نجاحه .

فن ذلك أنه لما سار بجيشه المظفر إلى البحر الأبيض المتوسط لم يدخل إلا البلاد التي لاتبدى مقاومة. وكانت «دمشق» بلدة قوية معادية له خارجة على سلطانه فتحاشى

دخولها . ومن ثم نرى أن « آشور ناصيربال » كان حازما فى مشروعاته بصيرا بتوسيع ممتلكاته عاملا على أن تكون قوة متماسكة كما أظهر صلابة فى تأييد سلطانه بعد تثبيت أركان ملكه .

ولا شك فى أنه كان راحيا قديراً لقومه على الرغم مما اتصف به من شراسة وقسوة وغلظة ومن المحتمل أنه كان يتبع المثل القائل كن قاسيا فى البداية لتكون لين الجائب فى النهاية .

الملك شلمنصر الثالث (٩ ه ٨ — ٤ ٢ ه. أ. أ. أ. أ. أ. الملك و شامنصر الثالث ، بعد والده و آشور فاصير بال ، وقد صار على نهج والده في فتوحه ومد حدود بلاده شمالا وغر با و بخاصة في البلاد التي كانت متاخمة لملك مباشرة وتقع على خطوط التجارة . وقد اعترضه في تنفيذ تلك السياسة عقبات من ذلك أن وبيت أداني ، كانت تقع على طريق تجارة و آشور » وكان ملكها و أخيوني » لا يزال ملكا عليها على الرغم من أنه كان تابعا لملك و آشور » . وكان الاستيلاء على هذه البلدة أمرا ضرورياً لأجل أن يكون كل وادي الفرات من أول هذه البلدة حتى و بابل » تحت ضرورياً لأجل أن يكون كل وادي الفرات من أول هذه البلدة حتى و بابل » تحت السلطة المركزية الآشورية ، يضاف إلى ذلك احتمال تدخل أميرطموح مثل وأداد إدرى» ملك و دمشق » في المشروعات الآشورية في أرض الغرب الغنية ، وكان لا بد من ملك و دمشق » في المشروعات الآشورية في أرض الغرب على عدد من أعدائهم أثر اعتلاء و آشور » قد أخذوا عن مصر عادة إعلان الحرب على عدد من أعدائهم أثر اعتلاء العرش مباشرة إظهاراً لقوتهم وعظمتهم حتى يبعث الرعب والملع في نفوس الأقوام الآخوين المعادين وليظهروا أنهم ليسوا أقل شأناً ممن سبقوهم في الإقدام وشدة الباس. الآخوين المعادين وليظهروا أنهم ليسوا أقل شأناً ممن سبقوهم في الإقدام وشدة الباس.

فغي السنة الأولى من حكمه سار هذا العاهل بجيشه إلى د بيت أداني ، ؟

Ancient Near Eastern Texts, Relating to the Old Testment. Edited by (1) James B. Pritchard, (1950), p. 267.

وكان ملكها و أخيونى » ، وكذلك ملك دمشق و أداد — ادرى » يحافان على تجارتهما مع الشهال بعد أن رأيا قوة وآشور » هناك فالف حلفاً مكوناً من النى عشراً ميراً مند نفوذهم سن أول بلاد وقوى » (سيلسيا) في الشهال حتى بلاد إسرائيل وعمون» في الجنوب لمحاربة «آشور» ، وقد قابل و شلمنصر » هذا الجلف عام ١٨٥٣ ق.م. بعد أن ضرب مدينة و قرقار» في معركة خارجها وكان عدد رجال العدو حوالى معربة من المشاة وألفين من الخيالة الجفيفة وأربعة آلاف عربة وألف جمل فحسر الحلف حوالى ١٤٠٠ مقاتل ولكن كانت خسائر الآشوريين عظيمة أيضاً ؛ لأنهم لم يتابعوا العدو بل تنحوا عن القتال بعد المعركة . وعلى ذلك بقيت « دمشق » خارجة عن قبضة الآشوريين . أخذ الأشوريون بعد ذلك يولون وجوههم تمو « بابل » التي كانت قد بدأت تناصب ملكهم العداء و بعد أن قضى على هذه الثورة عاد لحاربة و حماة » و « دمشق » . وقد استولى في طريقه إلى هذن البلدين على « كركيش » وقد دامت المناوشات بين الطرفين حتى عام ١٨٥٥ . م عندما صم « شلمنصر » على كسر شوكة جيشى « حماة » و « دمشق » و بقيت خارجة عليه غير أنه لم يفلح في إخضاع « دمشق » و بقيت خارجة عليه

و يرجع الفضل إلى مقدرة رجال إدارة « شلمنصر » في أنه كان في استطاعته أن يؤجل مؤقتا موضوع إرهاب أقوام الشهال والشرق الذين على حدود بلاده ، ولكنه بعد مضى ثلاث سنوات حتمت عليه الأحوال أن يسير بجيشه حتى منابع « دجلة » و « الفرات ، في عام ١٤٤ ق . م فاستولى على « نمري » الواقعة على حدوده الشرقية وطرد منها ملكها « مردوك خوداميك » عام ١٤٢ ق . م و يحتمل أنه نخاطر با يلى وقد نصب مكانه حاكما من أهل البلاد .

وفى خلال تلك الأحداث كان الحلف الذى ألفه ملك « حماة » و « دمشق » لمقاومة هذا العاهلقد تمزق شمله وذلك لأن « حماة » كانت قد تلقت كل صدمات الحملات السابقة حتى أصبحت ضعيفة أما ملك « دمشق » « أداد — إدرى » فكان قد مات وكذلك ملك إسرائيل « أخاب » كان قد قضى نحبه ، وكان يحكم « دمشق » فى ذلك الوقت ملك بدى « حازاً بيل » بدلا من سيده الذى قتل وقد اضطر لمواجهة « شلمنصر » منفردا فى جبل « ساتيرو » (هرمون) فى عام ١٩٨ ق. م فهزم فى موقعة عظيمة خسر فيها ١٩٠٠ مقاتل ولكنه وقف للعدو فى « دمشق » بقلب شجاع غير أنه فى النهاية وهنت قوته لدرجة أن « يهو » ملك « إسرائيل » وملكا « صور » و « صيدا » ذهبوا إلى « شلمنصر » لدفع الجزية خوفا منه وقد ترك لنا منظر دفع هذه الجزية فى نقش على ضحور « نهر » الكلب (ومن الجائز أن «مصر» التى كانت دائما مهتمة بشئون «سوريا » قد قدمت جماين من الجمال ذوات السنامين وفرس بحر وحيوانات أخى ليست معروفة فى « آشور » لهذا الفاتح على أن ذلك ليس عققاً إذ من المحتمل أن كلمة مصر تعنى إقليا من بلاد العرب) .

وعلى الرغم من أن « شلمنصر » لم يحطم قوة « دمشق » — وذلك أهم غرض له في هذه الحملة — فإنه وصل إلى نشر سيادة «آشور» حتى البحر الأبيض المتوسط كما تدل على ذلك حملاته التي تلت تلك الحملة ، ففي (عام ٨٣٩ ق . م) سار بجيشه في إقليم «قوى » (سيلسيا) وكان غرضه من ذلك تأمين طريق القوافل ، وفي عام ٨٣٧ق . م استولى على أربع مدن من « خازائيل » ملك « دمشق » كما تسلم جزية من « صور » و « صيدا » و « جبيل » .

وكذلك خضع له ملك « توبال » فى العام التالى وزار « شلمنصر » مناجم « كابودشيا » ثم استمر فى محاربة الجهات الأخرى حتى عام ۸۳۲ ق . م عندما هاجم « قوى » (سيلسيا) كرة أخرى فهزمها وأصبحت تابعة له ثم فتحت « طرسوس » أبوابها لهذا العاهل و بذلك سقطت أول حليفة حاربت فى جانب « أداد إدرى » ملك « دمشق » و « أرخونى » ملك « حماه » . وهذا الفتح الأخير الذى قام به « شامنصر » فى الغرب كان النتيجة المنطقية للجهودات الحربية التى قام بها

« الآشور يون » مدة ستن سنة إذ قد أصبحت كل طرق القوافل من «كابودشيا » حتى مدينة « آشور » في أيديهم واعترفت بلاد ساحل البحر الأبيض المتوسط من « جبيل » څتي « طرسوس » بسيادتهم . هذا ولم تكن إدارة « شلمنصر » لمتلكاته الجديدة أقل حزماً وثباتاً عن إدارة «آشور ناصير بال » في أقاليمه المحدّدة ، وقد ختمت حياة هذا العاهل بقيام ثورة وحروب داخلية في أواسط دآشور» ـ وذلك أن « آشور - دان آبال » أحد أبناء « شامنصر » كان قد جمع حوله حصنا ليساعده على تولى العرش وقام بثورة في عام ٨٢٧ ق . م ؛ والظاهر أن الملك « شامنصر » مات وقتئذ فأفلح هذا المدعى فى جمع معظم المدن الهــامة حوله وتخص بالذكر منها « نينوه » و «آشور » و « أربلا » كما استمال إلى جانبه كثيراً من المديريات الآشورية وأخذ في محاربة «شماشي أداد » الذي اختاره «شامنصر » خلفاً له ، غير أن تلك السحابة التي سودت آخر أيام « شلمنصر » لم تؤثر على ماكسبه من فخار في أعين أخلافه ، ولا بد أن ما أتاه من جليل الأعمال يمد الأساس لبناء قوة امبراطورية «آشور»، فني الجنوب ثبت النظام في د بابل ، وفي الغرب أخضع كل شمال سوريا لسلطانه وفي الشرق خلع ملوكا ونصب غيرهم بما يكفل قيام السيادة الآشورية ، وفي الشمال رأى أنه لا يمكن تأمين الطرق والقبض على ناصيتها إلا بعد مهاجمة بلاد «أورارتو» (= أرارات أى بلاد أرمينا) وهزيمتها وعلى الرغم من أن حملاته في مراكز « أورارتو » الجنوبية لم تصل إلى هدفها فإن المشاغبات التي كانت تحدث بن سكان القبائل الجبلية قد قلت حدثها عما كانت عليه أيام أسلافه .

ولم يعرف من مبانى و شلمنصر » إلا ما تركه لنا فى مدينة و آشور » نفسها و بقايا هذه المبابى هامة لأنها تكشف لنا عن طريقة جديدة فى إقامة الحصون وهى التى اتبعت دائماً فيا بعد فقد أقيم على خط خندق المدينة جدار كثيف وضعت فيها أبراج يبعد الواحد منها عن الآخرمائة قدم .

وعند بوابة صناع المعدن التي كانت صرينة بلبنات منمقة بنى الجدار بصورة جملت البوابة كأنها تؤلف نقطة دفاع قوية ، وعلى مسافة م قدما من البوابة أقيم جدار داخلي سمكه ثلاث وعشرون قدما وبه أبراج ربما كانت تشرف على الجدار الحارجي .

وقد ترك لنا «شلمنصر » قطعتين من أحسن ما أخرجه الفن الآشورى وهما المسلة السودا، والشرائط المصنوعة من البرنز التي وجدت في « بالاوات » وهذه الشرائط كانت تؤلف أربع بوابات وطيها زركشة مضغوطة تمثل مناظر من أهم حملات « شلمنصر » كما مثلت عليها الجمال والماشية التي جاءت لملك « آشور » يجزية من «جيلزان » . والصور التي مثلت على المسلة السودا، تشبه في شكلها المناظر التي على شرائط البرنز .

وقد كشف لهذا الملك أخيراً عن لوحة جميلة تلخص لنا مدة حكه في الست عشرة الأولى ، والواقع أن تاريخ « شلمنصر» الرسمي ممتع في قراءته فقد كان من أولئك الملوك الذين يؤمنون بالامبراطورية ولذلك كان فحوراً بها لأن الامبراطورية في نظره كانت تعنى الحرب وسفك الدماء ، ولم ير مبرراً للحد من هذه الأغراض أو الإقلاع عن التفاخر بأعماله في التحدث عن الحرب و إباحة الدماء كما أنه لم يكن متواضعا في أمور أخرى ، فقد كان فحوراً بما قام به من قطع الأشجار في جبال « أمنوس » في أمور أخرى ، فقد كان فحوراً بما قام به من قطع الأشجار في جبال « أمنوس » وأنه وصل إلى بحر نيرى (بحيرة وان) و بحر الشمس الغاربة (البحر الأبيض المتوسط) والبحر الذي يسمونه المر (الحليج الفارسي) وقد كان كثير الزهو بركوبه السفن ، وقد فاخر بحق بأنه وصل إلى منابع الفرات ودجلة الخ .

شماشی أداد: تولی الحکم «شماشی أداد الخامس» (۸۲۳–۸۱۰ ق.م) بعد والده « شامنصر » ولکنه کان مثله قبل موته مشغولا با لحروب التی قام بها عل

Sumer, A Journal of Archeology in Iraq, Vol. VI, (1950) No. 1, p. 6 ff. (1)

السبع والعشرين مدينة التي قامت لمساعدة أخيه العاصى «آشور دائن بال» وقد بقيت الحرب بينهما حتى عام ٨٢١ ق.م إلى أن انتصر «شماشى أداد » عليه عام ٨٢١ ق.م مساعدة « ماردوك – نادين – شوم » ملك « بابل » الذى اعترف بسيادة «شماشى أداد » في معاهدة رسمية بتي لنا جزء منها .

وبعد هذه الحروب الداخلية كان عليه أن يخضع الثورات التي قامت في أنحاء البلاد ولذلك حارب « بابل » ولذلك حارب بلاد « نيرى » حيث شن عليها ثلاث حملات وكذلك حارب « بابل » وهزم « مردوك – بلاتسو – إقبي » وفيا بعد هزم « بابا – أخخى – ادمينا » خلف « مردك – بلاتسو – اقبي » ملك « بابل » .

ومن ثم نجد أن امتداد حدود « آشور » قد استمر مدة ثلاث عشرة السنة التي حكمها « شماشي أداد » من جهة الشرق والجنوب الشرق .

ومن الواضح أن الملك « أداد نيرارى الثالث » قد تولى الحكم بعد والده عام ٨١١ ق . م ولم يتأثر سلطانه بالحروب الداخلية التي حدثت في السنين الأخيرة من حكم « شلمنصر » .

الملكة سميراميس: وكانت حكومة و آشور » من السنة الحادية عشرة بعد الثمنائة حتى السنة التاسعة بعد الثمنائة ق. م في يد إم «أداد نيراري الثالث » المسهاة « صامو – رامات » وهي بابلية الأصل ولدينا نقش نفهم منه أنها كانت لحما مثرلة ممتازة في تاريخ «آشور » ؛ فقد عثر على لوحة في ركن من أركان جدار في مدينة «آشور » حيث كان منصوبا صفان من الألوح سجل فيها اسمها بوصفها زوج الملك «شماشي أداد » ووالدة الملك «أداد نيراري الثالث » وربيبة « شلمنصر » وكذلك كشف للاله « نابو » عن تمثالين مهشمين في خرائب معبد « نينورتا » بمدينة «كالح » والظاهر من نقوشهما أنهما مهديان من حاكم المدينة المسمى « بل – ثانوما » وكتب عليهما تضرعا راجيا حفظ الملك «أداد نيراري » والملكة ترشي – ألوما » وكتب عليهما تضرعا راجيا حفظ الملك «أداد نيراري » والملكة

و سامورامات ، وكذلك حفظ نفسه . هذا ولدينا نقش آخر بعد هذا التاريخ عن د اداد نيرارى ، يدل على أن السنين الثلاث الأولى من عهده لم تحسب جزء آ من حكه و يعتقد المؤرخون بحق آن الاسم د سامورمات ، هو الاسم الأصل الذي أخذ عنه اسم د سميراميس ، في الأساطير الإخريقية ولذلك فإن صدى القصص الخرافية المبالغ فيها عن الأعمال المظيمة التي قامت بها د سميراميس ، و د تينس ، يرجع إلى الزمن الذي كات فيه د سامورامات ، وصية على عرش ابنها داد نراري ، و

اداد نیراری الثالث (۸۱۱ – ۷۸۷ ق م م) : مندما استب امر الملك للعاهل و آداد نیراری » آخذ فی معاقبة قبائل و الکرد » الذین کانوا خاضمین لآشور منذ عهد الملك و آسور ناصیر بال » و بعد ذلك وجه همه نحو بلاد و سور یا » فضعت له «حاه » و آخذت مدن ساحل « فینقیا » تدفع الجزیة ثانیة ثم آتی دور و دمشق » فحاصر ملكها المسمی « بنهدد الثالث » وهو الذی یسمیه الآشور یون و ماری بن حازئیل » فی عاصمة بلاده واضطره لدفع جزیة (۸۰۳–۸۰۳ق.م) ، وقد رحب و بوآحاز » ملك اسرائیل الذی كان قد خضع مدة طویلة هو وقومه للا شوریین وارسلوا لملكهم الجزیة وذلك عندما رأوا أن ملك و دمشق » قد خضع للا شوریین و ارسلوا لملكهم الجزیة وذلك عندما رأوا أن ملك و دمشق » قد خضع المخیق المحقوب فی فلسطین وذلك لأن السجلات التی بقیت لنا من عهده تقول إن دفع الجزیة و و فلسطین » ودفعت الجزیة ولم یذكر فی متون هذا الملك قوم و یهودی » . ومن المحتمل أنهم كانوا و قتنذ تابعین لقوم اسرائیل وقد حافظت و آودوم » علی استقلالها المحتمد المورود مده المناو و قتنذ تابعین لقوم اسرائیل وقد حافظت و آودوم » علی استقلالها بعد عرقه و أصیبا » ولذلك فإن إخضاعها جاه ذكره علی انفراد .

Herodotus, I, Par. 184; Olmstead, History of Assyria, p. 158. נים (1)

والواقع أن هذا الخضوع من جانب أقوام « فلسطين » يعد استرجاعاً لاستقلال دويلات « فلسطين » أو بعبارة أدق لبني إسرائيل الذين كانوا يعدون بلاد « يهودى » حليفة تابعة لهم ؛ وتحدثنا التوراة (راجع سفر الملوك الثاني الاصماح ١٤) أن «يوآش» ملك « يهودى » الذي بني على قيد الحياة من مذبحة بيت « داود » على يد « أتاليا » وهو الذي أقامه الكاهن الأكبر «يهوديا داع » ملكا ، كان عليه أن يخضع « لحازائيل » هو ومولاه « يهوى » : والواقع أن أورشليم قد نجت من الاحتلال السورى بدفع رشوة ضخمة . وقد أحرز « أمصيا » بن بواش نصرا على « أودوم » وهو الذي تولى الملك بعد قتل والده وقد داخله الزهو بسبب ذلك حتى أنه طلب محاربة « يهواش » ملك « إسرائيل » بن « بوأحاز » وخلفه . وقد كان جواب « يهوآش » على طلب الحرب هذا كما هو مدون في كتاب الملوك الناني الإصحاح الرابع عشر سطر ١٣ الخوب هذا كما هو مدون في كتاب الملوك الناني الإصحاح الرابع عشر سطر ١٣ الخورشيم » وهدمت جدرانها وحمل كل ما فيها من الأواني الذهبية إلى السامرة « أورشليم » وهدمت جدرانها وحمل كل ما فيها من الأواني الذهبية إلى السامرة « وحالى ما فيها من الأواني الذهبية إلى السامرة (حوالى ٢٩٧ ق . م) .

هذا وقد شجع « بهواش » هذا النصر فسار بجيشه إلى « سوريا » وفي خلال ثلاث حلات قام بها على « بهدد الثالث » بن « حازئيل » أمكنه أن يعيد كل إقليم إسرائيل الأصلى الواقع شرقى « الأردن » وقد تابع ابنه « يربعام الثانى » (٧٨٧—٧٤٣ ق . م) الحرب على سوريا حتى نجح في نهاية الأمر في الإستيلاء على « دمشق » « وحاة » ؛ وليس ببعيد أن هذه الانتصارات قد أحرزت بالتحالف مع الملك آشور « شلمنصر الرابع » (٧٨٧ — ٧٧٧ ق . م) والملك آشور — دان » (٧٧١ — ٤٥٧ق . م) وقد حارب « دمشق » و إرواد » وإمارة « هذراح » .

وعلى الرغم من أن « دمشق » اضمحلت مقاومتها من كثرة الحروب حتى سامت

Hall, Ibid, p. 457

ف النهاية فإنهاكانت لا تزال مصدر ثورات ولم يكن فى مقدور الآشوريين إخضاحها إلا بالحملات التأديبية المتصلة.

والواقع أن الآشوريين لم يحاولوا قط أن يجعلوا من امبراطوريتهم وحدة متماكة الأطراف كماكان المصريون يحاولون ذلك دائماً ؛ وذلك لأنهم على ما يظهر كانوا يقومون بالغزوات لأجل الجزية ولنشر السلام حتى لا تتأثر تجارة « بابل » طالما بقيت « بابل » خاضعة لهم .

الملك شلمنصر الرابع (٨٧٢ -- ٧٧٧ ق ٠ م) : كانت معظم حروب ٠ « شلمنصر الرابع » على بلاد « أورارتو » أو « أرارات » (أرمنيا الحالية) وقد أطلق عليها الآشوريون هذا الاسم لأنهاكانت تقع حول الجبال العظيمة التي لا تزال تحمل اسم جبال « أرارات » وكان أهل « أورارتو » يسمون مملكتهم « خلاديا » تيمنا باسم إلههم الرئيسي وخالاديس. والظاهر أنهم كانوا قبيلة حربية زحفوا إما غربا من « هليسينت » أو جنوباً من « الفوقاز » وعلى سواحل « محر قزون » حتى « أرمنيا » مستولين في طريقهم على أراضي قبائل أخرى أوضا مين إياها إلى ملكهم إلى أن أصبحت بلادهم تصل إلى مشارف بلاد « آشور » ، وقد أخذت الثقافة المسوبو تامية تتسرب شيئاً فشيئاً إلى أعالى نهرى و دجلة ، ووالفرات، في هضاب « أرمنيا » ، وكانت قبائل « خالادس » قد تشبعت بالحضارة البابلية لدرجة أن ملوكهم استعملوا الكتابة المسهارية في كتابة لغة أقوام د أورارتو ، نفسها التي تدعى لغة « فانيك » نسبة لآثارها الرئيسية وقد كان أول مكان استوطنوه حول محدة « وان » حيث كانت تقع بلدة « توروشيا » التي أصبحت عاصمة البلاد فيما بعد وقد كشفت لنا رموز نقوش لغة « فانيك » بعد حلهاكل تاريخ مملكة « خلديا » (أرمينا) ويرجع الفضل في الكشف عن هذه اللغة للاستاذ « سايس » الذي نشر نتائج أمحاثه في عام ١٨٨٢ م .

Journal of the Royal Asiatic Society (New Series) XIV, p.p. 378 ff راجع (۱)

وكانت عاصمة هذه البلاد في الأصل تدعى و أرزا شكون » وكانت تقع في وادى و أراكسيز » . وأوّل ملوكها الذين ذكروا في النقوش هما و لوتبريس » و و و وساردوريس » والأخير كان معاصراً الملك و آشور ناصيربال » . ولم نجد في أخبار الحروب الجارفة التي اجتاح بها الأقاليم الشمالية من أولها إلى اخرها ذكر بلدة و ساردوريس » ، ولكن يغلب على الظن أن بلاد و أورارتو » قد نالها شئ من سيف و آشور ناصيربال » الجبار .

وأوّل ملك اشوري يحدّثنا عن منازلته لبلاد ﴿ أُورَارَتُو ﴾ الذي كان يحكمها وقتئذ أرامي هو الملك « شامنصر الثالث » . والواقع أن هذا الملك قد خرب بلاد الملك آرامي في السنن ٥٨٩ و ٨٥٦ و ٨٤٤ ق . م في خلال غزوات قام بها على « أوراتو » . وأخير آخرب عاصمته « آرزاشكوت » . ولما خلفه الملك « ساردوريس » هاجمه القائد الآشوري المسمى « آشور دايان ۽ في عامي ٨٣١ و ٨٢٨ ق . م ، هذا و بعد مضى بضع سنين قام أحد قوّاد الملك « شماشي أداد » بحملة على الملك « إشبونيس » خليفة الملك « ساردوريس الثاني » على أن هذه الحجات المتوالية كانت على ما يظهر مقوية لا مضعفة لتلك البلاد الجبلية الصلبة في حين أن الأشور بين لم يجنوا من ورائها أية فائدة حقيقية . وقد تحالف في خلال تلك الحروب ظاهرا مع « الأورارتو » قوم يدعون « مانى » وهم سلالة ميديان والميديون الأول الذين يسمون « ماداى » (وقد ظهروا للرة الأولى فى التاريخ فى البلاد الواقعة شرقى بحيرة « أورميا » وقد شن عليهم الملك « أداد نيرارى » عدّة حملات والمفروض أنه قد وصل في خلال إحدى هذه الحملات حتى البحر الكسبي (بحر قزوين) ، وفي خلال هذه الفترة كان الملك « متواس » بن « ساردوريس الثاني » قد مدّ أملاك « أورارتو » حتى بحيرة أورميا الغربية ، وقد فتح ابنه « أرجستيس الأوّل » كل بلاد « كردستان » و « أرمنيا » حتى غربي « ملتين » (ملانيا) ، وكانت فتوح « آشور ناصيربال » قد فقدت على الرغم من المجهودات المتعدّدة التي قام بها « شامنصر الثالث » لاسترجاعها . ولا نزاع في أن متاحمة إقليم « أورارتو » لمواكر ه آشور » القوية قد أصبح خطراً مباشراً على تلك الامبراطورية إذ لم يمض طويل زمن حتى أصبح الحد الفعلى بين البلدين (أى « أورارتو » وآشور) هو سلسلة الجبال المعروفة الآن باسم « يودى زاع » أى على مسافة أقل من مائة ميل من « نينوة » نفسها . فيرأن ملوك « أورارتو » لم يحسروا على محاربة الأشوريين في موقعة فاصلة في سهل نهر الفرات . وعلى أية حال كانت آخر حملة قام بها شلمنصر على بلاد « أوررتو » في عام ١٤٧٤ ق . م وقد باءت بالفشل كسابقاتها ، والواقع أن آشور كانت قد في عام ١٤٧٤ ق . م وقد باءت بالفشل كسابقاتها ، والواقع أن آشور كانت قد الحربية .

وقد أحقب الهزائم التي حاقت بآشور شمالا قيام ثورات في الغرب فني علمي ٧٧٧ و ٧٧٧ ق . م أرسلت آشور حملتين تأديبيتين إلى و ختريكا ، في شمال سوريا (وهي بلدة هادراح المذكورة في التوراه) إلى دمشق .

الملك آشور دان الثالث ٢٧٧ - ٤٥٧ق. م: كان حكم هذا الملك الذي امتد أمده سلسلة نكبات على البلاد ؛ فقد هاجم و خريكا » في عام ٢٧٥ق. م ثم في عام ٢٥٥ ق. م كا هاجم و إرباد » عام ٢٥٤ ق. م . وتدل الأحوال على أن هذه الولايات كانت من أنصار مملكة و أورارتو » وتدل النقوش على أنه في عهد ملك و أورارتو » المسمى و ساردوريس الثاني » الذي خلفه و ارجستيس » قد أصبحت و قوى » (سيلسيا) و و جرجوم » و و شمعات » و و أتق » و و كركبيش » تحت سلطان وأورارتو » فكانت بذلك مسيطرة على تجارة المعادن. ومن ثم نجد أن و آشور » أصبحت مرة أخرى مهددة بالخراب وهذه كانت بلا نزاع النتيجة المحتومة لسد أمسيطرت مع الغرب ومع و كابادوشيا » ولا يبعد أن البؤس الذي حل بالسكان أصاب الصناعات نتيجة لذلك قد أدى إلى الثورات التي قامت في مدينة و آشور » أصاب الصناعات نتيجة لذلك قد أدى إلى الثورات التي قامت في مدينة و آشور » (٢٦٠ – ٢٧٠ ق ، م) وغوزان ٢٥٩ ق . م هذا ولم

يكن فى مقدور الملك «آشور دان » إخضاعها وكبح جماح الثورات فيها حتى عام ٧٥٨ ق . م ولقد ساءت الحال حتى أنه لم يتمكن من حفظ النظام حتى على حدوده الجنوبية بعد السنين الأولى من حكه وقد ترك «آشوردان » بلاد «آشور » فقيرة يسودها سوء النظام وقد انكشت حدودها إلى ما كانت عليه في عهد الملك «آشورابي » .

الملك آشور نيرارى الخاسس ٢٥٧ ق.م: هذا الملك هو آخر سلسلة طويلة من الملوك الأشوريين كان غاية في الضعف وانحلال العزيمة فقد قام بحلتين في بلاد « ناصرى » لم يكن لها أى شئ يذكر وأخيراً في عام ٢٤٧ق. م ثارت عليه ماصمة الملك نفسها « كالح » وكان من جراء ذلك أنه مات هو وكل أعضاء أسرته .

ولا نزاع في أن سبب ضعف «آشور » خلال الأعوام من ٧٨٧ – ٧٤٥ ق. م يرجع إلى وهن عزيمة الممثلين للبيت المالك لا إلى تصدع في القوة الحربية فقد حاقت بالمبلاد ثلاث هزائم عظيمة متنالية انتصر فيها ثلائة ملوك من حكام «أورارتو » وهم « منواس » و « ارجستيس الأول » ثم « ساردوريس الثاني » وقد فطن ملوك «آشور » إلى أنه من الصعب أن يسيطروا على القبائل الجبلية القاطنة حول بحيرة «أورميا » وكانت بلاد «آسيا الصغرى » تحتاج إلى قيام سلسلة حملات من جهتهم . والواقع أنه لوكان في «آشور » ملوك أقدر من الذين كانوا محكونها وقتئذ لعرفوا كيف يستفيدون من هذا الموقف ، يضاف إلى ذلك أن ضياع سلطان «آشور » في سوريا » يعد أكر مصيبة حاقت عملكهم وكان هذا أكر دليل على ضعف كل من الملكين «أداد نيراري » و «آشور نيراري » إذ لم يكن في مقدورهما مواجهة الموقف على الرخم من أن «أورارتو » لم يكن في استطاعتها حمانة بلاد النوب أمام هجمة منظمة تقوم بها «آشور » لو استطاعت إلى ذلك سبيلا .

ومع ذلك فإن فتوح « آشور ناصيربال » وأخلافه لم تذهب كلها هبئاً على

أية حال لأن المستعمرات الآشورية التي غرستها هذه الفتوح ، والنظام الذي أدخله حكام «آشور» قد يق في البلاد التي ضمنها «آشور» فعلا إلى ممتلكاتها ، وعلى ذلك فإنه لو كان في آشور وقتئذ حاكم قدير لوقف في وجه جيوش « إرارتو » وصدها وجملها تنكص على أحقابها مولية الأدبار .

وفي الوقت نفسه نجد أن الحكام الآشوريين كانوا على ما يظهر يقومون بنشاط عظيم لتأمين رفاهية البلاد التي كانت تحت إشرافهم وأخذوا يستقلون في أقاليمهم التي كانوا يحكونها عندما رأوا ما كان عليه مليكهم من استكانة وضعف وخور في العزيمة واستسلام مشين . فئلا نجد أن حاكم بلاة «مارى» وبلاد «سوخى» المسمى و شاماشي — وش — أو صور » قد أخضع قبيلة « تومانو » التي هاجمت عاصمته « ربانيش » وأقام هناك أثرانيمل عليه أعماله العظيمة . ومما يلفت النظر أن هذا الحاكم كان يؤرخ سجلاته بسني حكه هو كأنه كان ملكا مستقلا . وهذا يذكرنا بما كان يحدث في عهد الدولة الوسطى في عهد الإقطاع في مصر عندما كان الأمراء في د بني حسن » وغيرها يؤرخون أعمالم بسني حكهم (راجع مصر القديمة الجزء في د بني حسن » وغيرها يؤرخون أعمالم بسني حكهم (راجع مصر القديمة الجزء النالث ص ٢٦٠ — ٢٦٧) .

وقد كان هذا الحاكم الآشورى يتحدث بزهو عن إدخاله تربية النحل في مقاطعته فيقول : « إن النحل يجمع الشهد والشمع وإنى أفهم تحضير الشهد والشمع كما يفهمه البستانيون » .

عصر سيادة أثور

آعمال تجلات بلیزر الثالث (۲۷۰ – ۲۷۷ ق م): کانت قوة آشور الحقیقیة فی کل عصور تاریخها تمثل فی أخلاق سکانها إ، وهؤلاء قد ظلوا لا پمسون بسوء فی عددهم أو فی قوتهم ولذلك کان فی مقدور دولة «آشور ، أن تنهض بسرعة من الضربة التی صوبتها لها بلاد « أورارتو » التی کانت بدورها متأر جحة فی مرکزها . والواقع أن « تجلات بلیزر » الذی قبض علی مقالید الأمور فی عام ۱۷۵ قی استطاعته آن یعید إلی «آشور » مجدها الغابر بل کان فی استطاعته آن یعید إلی «آشور » مجدها الغابر بل کان فی استطاعته آن یفعل أکثر من ذلك إذ استرد لها ما کانت تسیطر علیه من ممتلکات فی عهد کل من « شامنصر الثالث » و « أداد نیراری الثالث » .

ومما يلفت النظر هنا أن « تجلات بليزر الثالث » لم يلمح أبداً إلى أحوال توليه عوش الملك ولذلك يغلب على الظن أنه لم يكن وارثا شرعيا الملك بل أخذه بحد السيف و بخاصة عندما نعلم أن البيت المالك قد هلك عن آخره في ثورة « كالح » التي مات فيها « آشور فيرارى الحامس » وكل أعضاء أسرته .

وقد كان أول عمل لهذا العاهل الجديدله مغزاه وأهميته فقد أطلق على نفسه اسم « تجلات بليزر » تيمنا باسم أعظم ملك عارب مد سلطان « بينوة » على أقاليم لم تعرفها من قبل ولا من بعد ، وفي عهده وصلت « آشور » لمدة قصيرة إلى مكانة سامية لم تصل إليها قط إمبراطورية « آشور ناصيربال » أو « شلمنصر الثالث » . والواقع أن اسم « تجلات بليزر الثالث » كان في نظر الآشوريين مرادفا لتجديد شباب الامبراطورية ومجدها وعزتها ، وكان حكه وعدا للعودة السريعة للأيام الحالدات القديمة التي اتسمت بالشجاعة والبطولة .

وقد دلت نتائج أعماله على ما كان منتظراً فقد لوحظ أن الدم الملكى الجليد الذي كان يحمله في عروقه هذا العاهل قد سرى في عروق كل الامبراطورية وأعاد لها شبابها في لمحة عين وانتعش روحها الحربي كأنما تلا عليها عزيمة سحرية . ففي حين أنه وقف زحف ملوك « أورارتو » نرى من جهة أخرى أن الثوار في سوريا قد جبنوا وعادت إسرائيل إلى موقفها المعتاد الذي ينطوى على الذلة والمسكنة والتضرع والتوسل كما نجد أن آمال حزب بابل الذي كان يريد الانفصال عن «آشور » قد تحطمت وقضى عليها .

وقد كان أول عمل قام به و تجلات بليزر » أنه أخذ يشعر أهل « با بل » بأنهم خاضعون و لآشور » ولم يسع فى خلع ملكهم « نابو — ناصير » أو العمل على إذلاله بل اكتفى بالقيام بمظاهرة حربية فى الجزء الشهالى من تلك البلاد الثائرة وفى الوقت نفسه عاقب القبائل الأرامية المفيرة التي كانت قد احتلت الحجرى الأوسط لنهر الفرات وكانت بطنيمة الحال تتدخل فى سبل النجارة ، وفى الوقت نفسه أظهر للبابلين ما كان له من قوة حربية وما كانوا يجنونه من فوائد تجارية بمهادنته ومصادقته .

والواقع أن عمله الحقيق لحفظ كيان دولته كان متوقفا على نفوذه في الأقاليم الغربية من بلاده ، و بعبارة أخرى استرجاع الإمبراطورية السورية التي كان قد أقامها لا آشور ناصير بال » هناك ولكن قبل أن يقوم بهذا العمل وجه ضربة مفاجئة للا قطار الواقعة في الشيال الشرق من بلاده فاخترق جبال « يودى داغ » ورد أهل القبائل الذي اقتربوا جداً من وسط مملكته و بهذه الكيفية تلافي كل خطر في مؤخرته من جهة « بابل » أو من جهة « مديا » ثم أخذ بعد ذلك « تجلات بليزر » يزحف في عام ٧٤٣ ق . م . بجيشه إلى نهر الفوات قاصداً غزو بلاد سوريا . وقد أخذ الفزع

الغرب من قفس مدينة كالح وقد نتج من إعادة استعالها أن هشم بعضها ولذلك وصلت إلينا تواديخ هذا العاهل مهشمة ولكن بمساعدة قوائم « لمو » أمكن أن تنظم هذه الأججاد بعض الشيء ولا يزال تربيبيا فيه بعض الشك وقد تصلحه كشوف حديثة (واجع Luckenbill Ibid. Par. 761)

يستولى على الزعماء السوريين عندما عاموا بزحفه عليهم ولذلك ألفوا حلفا بقيادة « متبي اللو » زعم « إرباد » وهي مدينة تقع في شمال حلب لمقاومته ، وفضلا عن ذلك طلبوا إلى ملك « أورارتو » المسمى « ساردوريس الثالث » مساعدتهم وكانت ممتلكات الأخير تشمل « كوموخ » (كوجين) وعلى ذلك وصلت حتى حدود « سوريا » وقد أزعج هذا الزحف الملك « ساردوريس » فعزم على أن يضرب ضربته بسرعة خاطفة فزحف فجأة على مضيق نهر « الفرات » لمهاجمة الآشوريين وقد انقض « تجملات بليزر » لصد هذا الحطر وهزم « ساردوريس » هزيمة ساحقة ، وبذلك أصبحت سوريا عرضة لهجوم الجيش الآشوري بدون كبير عناء ، وحوالى عام ، ٧٤ ق . م استولى الآشوريون على « إرباد » وخضع بعدها كل بلاد الغرب .

وفي هذا الوقت كان الرعب قد ملا كل بلاد سوريا وفلسطين وأصبح استقلال المختلفة فها يتهدده الخطر.

وكان « يربعام الثانى » ملك إسرائيل قد مات منذ فترة قصيرة (حوالى عام ٧٤٧ق م ،) وكان موته نذيرا بقيام الفوضى في المالك الشالية وقتل ابنه « زكريا » بيد « شالوم » الذي قتل بدوره بيد « منحيم » (راجع سفر الملوك الثانى الاصحاح) والظاهر أن هذه الفوضى قد هيأت فرصة مواتية لملك اليهود المسن «عزريا» ليبسط مؤقتا سيادة « يهوا » ربه على المالك الشالية و « دمشق » و «حماة » التابعين لحما ولا نعرف السهب الذي من أجله لم نسمع في سفر الملوك (راجع سفر الملوك الأقول الاصحاح ه) شيئاً عن «عزريا » إلا أنه أصبح في نهاية أمره أبرص ومن جهة أخرى نجد في تواريخ الأيام قصصاً تحدثنا عن نشاطه بأنه حارب فلسطين والعرب (راجع كاب أخبار الأيام الثانى الاصحاح ٢٩) . وفي هذه الحالة نجد أن قصص كتاب أخبار الأيام التاني الاصحاح ٢٩) . وفي هذه الحالة نجد أن قصص كتاب أخبار الأيام التاني الاصحاح ٢٩) . وفي هذه الحالة تجد أن قصص كتاب الخيار الأيام التاني الاصحاح يها كثيراً في نظر المؤرخين قد أكدت الحقائق التاريخية التي وردت في الآثار الآشورية فنهت بذلك صحتها . والواقع أننا إذا فحمنا هذه الحقيقة فحماً مجرداً عن العاطفة وجدنا أبه يكاد يكون « عزريا » صاحب الحقيقة فحماً مجرداً عن العاطفة وجدنا أبه يكاد يكون « عزريا » صاحب

« ياويدى » الذى ظهر بوصفه المحرّض على مقاومة « آشور » فى جنوب «سوريا » ليس إلا ملك « يهودا » ونحن فعلم علما أكيدا بوجود أرض تدى « ياودا » ذكرت فى هذا الوقت بالذات وتحل نفس الاسم الذى كان يحله ملك بلاد « يهودا » الذى كان يحكم فعلا فى هذا الموقت . فليس لدينا إلا أن نقرر بأنه هو هذا الملك وأن « عزريا » صاحب « ياودى » هو « عزريا » ملك « يهودا » غير أن بعض المؤرخين لا يأخذون بهذا القول . ويعتقد آخرون أن الموضوع لا يزال يحيط به الغموض .

و إذا فرضنا صحة وجود د عزريا ، هذا فإنه يكون هو السيد المشرف على الولايات الاسرائيلية التي فتحها د ياربنام الثانى ، و إن الآشوريين كانوا يعدونه المحرض على المقاومة التي كانوا يلاقونها وقتئذ في جنوب د سوريا ، .

والواقع أنه في عام ٢٩٩ ق . م استدعى و تجلات بليزه ، من حملة في جبال و أرمينيا ، بسبب تهديد و عزريا ، وأتباعه أو حلفائه لممتلكاته ، وكان أبرز هؤلاء الحلفاء هو و يانامر ، حاكم و سامال ، وقد زحف على هذا الحلف ملك آشور في عامى ٢٩٩ و ٢٩٨ ق . م . في حملتين ، فهزم هذا الحلف ، و بذلك قضى على الحلم الذي كان يرمى إلى إحياء امبراطورية و سليان ، فقد سقطت بلدة وكولاني ، (كالنو) وسلمت بعدها و حماه ، ولم تلبث أن أصبحت و سامال ، (شمال الشام) تحت حكم و آشور ، مباشرة ، ومن ثم كان يدنع الجزية كل من و رؤين ، ملك ودمشق ، و حيرام ، ملك و صور ، و و منحيم ، ملك إسرائيل لآشور (راجع سفر الملوك و حيرام ، ملك و صور ، و في هذا الوقت مات و عزريا ، وخلفه و يوثام ، الاصحاح ١٥ سطر ٢٠) ، وفي هذا الوقت مات و عزريا ، وخلفه و يوثام ، سنة ٢٩٩ ق . م .

Rogers, History of Babylonia and Assyria (1915) p. 280 (1)

Cambridge Ancient History, Vol. III, p. 37 ff (7)

Luckenbill, I, Ibid, Par. 762 ff (7)

هذا ولم يأت في النصوص الأشورية ذكر جزية جمعت من «يهودا» ، ويحتمل أن سبب ذلك يرجع إلى أن « تجلات بليزر » كان مكتفياً بالقضاء على الحلف ، وكان في الوقت نفسه يتوق إلى المودة إلى آشور ليصفى حسابه مع بلاد «أورارتو» ذلك الحساب الذي كان قد بدأ في السنة السابعة من حكمه ، ولكنه أوقف يسبب زحفه لمعاقبة « عزريا » وحلفه .

قام « تجلات بليزر » من أجل ذلك بثلاث حلات اخترق خلالها « مديا » حتى سفح « دما ثند » Demavend ودخل « أورارتو » وأوغل فيها حتى بحيرة «وان» حيث تقع « توروشيا » عاصمة الملك «ساردوريس» ولكن «تجلات بليزر » لم يكن في مقدوره الاستيلاء على هذه المدينة لمناعة قلمتها الصخرية (وهي قلمة وان الحالية) ولكن على الرغم من ذلك كسر شوكة « أورارتو » لمدة سنين عدة (٥٣٥ ق . م) .

وفي أثناء غياب و تجلات بليزر » في حرب و أورارتو » ، أخذ أصراء فلسطين يعلنون الثورة ، ولم يكونوا بعد قد خضعوا مثل أصراء شمال و سوريا » وعرفوا الا فائدة من المقاومة . وذلك أن و فقحيا » بن و منحيم » قد قتله و فقح » بن و رمليا » الذى انضم وقتئذ إلى و رزين » ملك دمشق وزعماء فلسطين وأصراء و أودوم » لمهاجمة و يونام » ملك و يهودا » وخليفة و عزريا » ، وكان السبب الذى دعا إلى هذا الهجوم هو حب الانتقام من أجل السيادة المؤقتة التي كان قد نالها و عزريا » ، وقد حقد عليه من أجل ذلك كل الحلفاء حقداً عظيا ، والواقع أنه كان مما لا يتفق مع جريات الأحوال أن تسيطر على هذا الحلف مملكة و يهودا » الصغيرة لمدة ما ، غير أن مقتضيات الأحوال هي التي أدت إلى ذلك .

وفى خلال فترة هذا الارتباك مات « يوتام » وخلفه «آحاز » الذى ظن أن خلاصه الوحيد المباشر فى أن يلتجئ إلى آشور على الرخم من معارضة النبى « أشميا » لهذه الفكرة إذ رأى أن نتيجة ذلك هو أن «يهودا» ستكون تابعة لآشور ، فير أن ملك يهودا

كان مستعدا لقبول هذه التبعية ثمناً لخلاصه . وعندما التجا إلى و تجلات بليزر ه أجاره ، إذ في عام ١٧٥٤ ق. م ظهر هذا العاهل بجيشه في و سوريا » على أثر تخريب بلاد و أورارتو » . وهما يلفت النظر أن و تجلات بليزر » لم يهاجم بلاد الحلف من الخلف ، وربما كان قد نهج هذه السبيل ليجمل الفلسطينيين يتعرون أن بعد المسافة بينهم و بين بلاده لم تكن لتقدم لهم أمامنا من قارح به . وقد سار على الساحل حتى بلاد فلسطين التي لم تكن حتى الآن قد غزيت أو فتحت ، إذ أنها قد حافظت على استقلالها من اسرائيل حتى في أيام سليان ، وفي خلال القرنين اللذين أعقبا ذلك لم تعترف قط بسيادة إسرائيل فيهد و هرى » الذي كان مليئا بالحروب كالم تعترف بسيادة و يهودا » في عهد و عزريا » الذي لم يمض على موته فرة طويلة . والواقع أن الدم الكريق الذي يجرى في عروق السكان الكريتيين الأجانب الذين وفدوا إلى فلسطين منذ زمن قد بعث في نفوس الكنعانيين الذين يقطنون الساحل روح الاستقلال والشهامة الحربية .

وقد كان الهدف الرئيسي لزحف الآشوريين هو القضاء على ه حانو يه ملك ه غزة يه عام ١٩٠٤ ق . م وهاك المتن الذي ذكر عنه : ه أما هن ه حانو يه صاحب ه غزة يه الذي هرب أمام جيشي وفر إلى مصر فقد فتحت بلدة ه غزة يه . . . ومتاعه الحاص وصوره [لقد وضعت (؟)] صور . . آلهتي وتمثالي الملكي في قصر بلدته (الإلهة) وأعلنت أنها ستكون من الآن فصاعدا آلهة بلادهم وفوضت عليهم المضرائب يه .

والمقصودمن هذا المآن أن حاكم دغزة» دحانو» قد هرب واختفى في مصرثم نصب دنجلات بليزه » تمثاله هو في قصره وقدمت الضحايا للاله د آشور » في معبداً لهته الذين حلوا مع الكنوز الملكية إلى د آشور » ، وقد تأخر استعباد إسرائيل في تلك الفترة ، وذلك بسبب موت د فقخ » على يد د هوشع » الذي قدم خضوخه في الحال لملك

Luckenbill, II, Ibid, p. 815; Ancient Near Eastern Studies Texts, (1950) p.283

و أشور » «تجلات بليزر» ، وقد سمح له هذا أن يبتى ملكا على إسرائيل بعد أن فقد نصف ممتلكاتها إذ قد ضمت كل البلاد الواقعة شرقى نهر الأردن أى الجليل و «نفتالى» هذا بالاضافة إلى مدن و خازور » « وقادش » « و إيون » (Iyon) « و يبنوم » و فيرها إلى آشور ، وقد حمل ملك آشور معه أهل قبائل «روين» و « جاد » ونصف قبيله « منشة » أسرى . وبعد ذلك تفرغ ملك آشور إلى ملك « دمشق » المسمى « رزين » فاستولى على « دمشق » وقتل ملكها وضم بلاده إلى ملكه وساق أهلها أسرى إلى « قر » هام ٧٣٧ ق . م .

وتدل الأحوال على أن الفلسطينين لم يقبلوا في الحال الاستعباد الذي فرضه عليهم «تجلات بليزر» ولذلك حاول ملك «عسقلان» أن يقوم بثورة في أثناء حصار الآشوريين لمدينة « دمشق » غير أنه عندما أعلن سقوط « دمشق » الأمر الذي لم يكن في الحسبان جن جنون ملك و عسقلان ، خوفاً ورعبا مما عساه يكون تتيجة عصيانه ، من أجل ذلك أسرع «روقبتي» في تقديم خضوعه للفاتح «الآشوري» ثم قفا أثره «متنا» ملك « صور » وذلك على أثر موت هرزين» ملك « دمشق » . وقد فرض « تجلات بليزر » جزية كبرة على « صور » . ومن ثم أرسلت البلاد المجاورة وهي « عاموره » و «مؤاب» و «أودوم » جزية لملك « آشور » صاحب السلطان العظيم وكذلك قدمت له الملكة «شمش» ملكة بلاد العرب الجزية وأصبحت خاضعة لسلطانه وقد نصبت آشور في كل بلاط أمير من البلاد التابعة لهـــا موظفا أو مقيماً يدعى ، « قبي » ووضعت حدود مصر تحت ملاحظة مقيم يدعى « إدبى – إلو » . والظاهر أنه كان هو زعيا بدویا أطلق علیه لقب « قبوموصری » (مصر) ؛ أما عن المراكز التي ضمت إلى «آشور» فعلا وتشمل « فلستيا » وكل « فلسطين » و « سوريا » شمالى جليل وشرقى الأردن ما عدا بلاد « فينقياً » فكان يمين فها حكام يلقبون « شوت رش » (قائد حربی) أو « يل 🗕 بېخاتى » (رئيس مركز) .

وتحدثنا النقوش عن أن ما يقرب من نصف السكان في كل مملكة فتحت كانوا

يوخذون أسرى يحل محلهم أسرى أجانب من « أرمنيا » وفيرها ومستعمرين من « بابل » الخ . هذا وكان السكان الأصليون في كل حالة تضعف حالتهم لدرجة خطيرة في حين أن الأجانب الدخلاء كانوا مكروهين من الأهالى بقدر ما كان الآشوريون مقوتين منهم أيضاً ، من أجل ذلك أتحد الأجانب مع الآشوريين النزلاء وعضدوا الحكم الآشورى ، والواقع أن ملوك « آشور » السابقين كانوا يأخذون الأسرى المقهورين إلى بلادهم غير أن « تجلات بليزر » كان أول من وضع هذه السياسة المعقولة التي ذكرناها هنا .

وعلى إثر الانتهاء من إخضاع كل البلاد الغربية كانت الأحوال في «مسو بوتاميا» قد سادها الاضطراب مما دعا « تجلات بليزر » إلى قيامه بحلته الأخيرة هناك : وذلك لأن النظام الحسن الذي وضعه في « بابل » نتيجة لحملة وولاق م كان قد انتقض بموت « فابو ناصير » في عام ١٩٧٤ ق.م إذ كان ابنه «فابو الدين وردي قد قتل في ثورة وافتصب الملك « أوكين زر » زعيم قبيلة « كالدو » التابعة «ليبت أموقاني » ، وكان معني ذلك قيام اضطراب عام في تلك البلاد ولذلك قام «تجلات بليزر » بجيشه عام ١٩٧١ ق متجها نحو ذلك الغاصب وحاصره في « سابيا » عاصمة « بيت أموقاني » ولكنه لم يفلح في الاستيلاء عليها وفي عام ١٩٧٩ ق . م انتهت هذه الحروب بخضوع قبيلة «كلداني» وهي مملكة « أوكيزير» و « بيت يكن » وهي أرض البحر وكان ملكها هو « مروداخ — بالادان » .

والواقع أن خضوع « موروداخ بلدان » كان من الأهمية بمكان لأنه كان ملك أرض البحر (الذى لم يأت إلى حضرته واحد من الملوك آبائي وأنهم لم يقبلوا قدمى) كما يقول ملك « آشور » .

عاد بعد ذلك «تجلات بليزر» إلى بلاد آشور من آخر حملة له بعد أن نصب حكاماً على البلاد المفهورة وقد أنهى حكه عام ٧٣٠ ق . م دون وقوع حوادث تذكر ضر أن « بابل » كان لا يمكن أن تترك دون تنصيب ملك عليها ولذلك نجد

« تجلات بليزر » في عامى ٧٢٩ ، ٧٢٨ ق . م قد أخذ بنفسه يدى الإله « بل » كما كان الممتاد و بذلك أصبح ملكا على « بايل » بالاسم والفعل فكان يعد أول عاهل أشورى حمل هذا اللقب منذ عهد الملك « توكولتي نينورتا الأول » . و بعد ذلك بقليل توفى « تجلات بليزر » بعد حكم كله مفاخر له و تولى بعده الملك « شامنصر الحامس » .

أما عن أعمال « تجلات بليزر » الفنية فلا نعرف عنها إلا اليسير . والألواح القليلة التي تركها لنا منقوشة تصور مناظر الحرب العادية التي قام بها . غير أن شواهد الأحوال تدل على أن قصره كان أفح مسكن أقامه ملك في بلاد «مسوبوتاميا» فقد كان أعظم ملوك « آشور » يتخذونه نموذجا يحذون حذوه فقد قلده الملك « سنخرب » عند ما أعاد بناء قصر « بينوة » كاسترى بعد .

وعندما نذكر أن أعمال « تجلات بليرر » العظيمة قد أنجزت كلها في مدة حكه التي لا تتجاور تماني حشرة سنة وأنه حوالي عام ٧٢٨ق. م بسط سلطانه ووطد نفوذه من أول مياه « بيت يكن » الملحة حتى جبال « بكيني » (دمافند) في الشرق ومن البحر الفربي حتى مصر ومن أفق الساء حتى سمتها نقرر بحق أنه اعظم شخصية بارزة في تاريخ «آشور ».

ولا يفوتنا بحال أن نذكر هنا بمض حقائق بارزة عن هذه الامبراطورية في عهد هذا العاهل لنستطيع تقدير استمرار قوة «آشور» في النمو والتطوّر من أول عهد عاهلها «آشور ناصير بال» فنلحظ أن إخضاع شمال سوريا في مدة لم تتجاوز ثلاث سنوات كان ممكنا فقط بسبب أن أسس قوة «آشور» كانت قد وضعت بذورها بحكة ودراية في عهد أسلافه . أما أقاليم «قوى» (سيلسيا) و «تابال» فقد سقطت في بديه دون حرب لأن «شامنصر» كان قد أخضعها تماما في خمس حلات قام بها في تلك الجهات ؛ يضاف إلى ذلك أن الاعتراف به ملكا على «بابل»

نفسها یجب أن يعزی إلى أتباع « شامنصر الثالث » و « أداد نيراری الثالث » و مساعدة السلطة المركزية في « بابل » على « الآراميين » و « الكالدو » .

أما استيلاؤه على عرش ملك « بابل » والقيام بتأدية واجباتها في مدينة « بابل » نفسها وهي تلك الواجبات التي اقتضتها ضرورات الموقف فيظهر أنه كان إجراء خارجا عن هذه السياسة لم يكن مقصوداً ، وكان أكبر تقدم قام به « تجلات بلير » في فتوحه هو بلا نزاع ما أحرزه في الغرب من بلاده من فتوح ، وهنا نرى أنه اتبع بكل أمانة سنن أسلافه . هذا إلى أن فكرته بأن «سوريا » يمكن القبض على ناصيتها بقوة يكون في استطاعها السيطرة تماما على مدن « فينقيا » وظسطين بما بجعله يمد المتلكات الآشورية الواقعة في طريقه كانت هي السياسة التي اتبعها أخلافه من ملوك آشور .

والواقع أن بسط السيادة على فينقيا و إسرائيل لتكون حماية للا قالم السومرية لم تلبث أن تحولت إلى التسلط المباشر على هذه البلاد و بالاختصار نجد أن « تجلات بليز » عندما أراد تنفيذ مراى « آشور ناصير بال » و «شلمنصر »السياسية قد اتخذ طريقا لا تؤدى إلا إلى الحملات التى قام بها فيا بعد كل من «أسرحدون» و « آشور بنيبال » كا سنرى .

تحدث بعض المؤرخين عن طريقة نقل هذا الملك لسكان البلاد المقهورة بالجملة . وقد رأى بعض الكتاب أن هذه هى الطريقة الوحيدة التى يمكن و الآشوريين » أن يحكوا بها البلاد التى استولوا عليها بالقوة وحسب وقد رأى آخرون أن هذا الإجراء كان فيه نور الضعف فى المستقبل لتمزيق روابط الوطنية والدين ، ومهما يكن من أمر فإنه ينبنى أن نلحظ هنا أن نقل السكان المفاجئ لم يكن بالأمر الغريب فى الشرق القديم حيث نجد أن قبائل كانت تهجر من تلقاء نفسها بلادها في طلب مساكن جديدة كما حدث مع قبائل و اللوبيين » فى عهد و رعمسيس التالث » وكما حدث مع قوم و المكسوس » فى مصر فى نهاية الأسرة الثالثة عشرة هذا إلى أن

« تجلات بليزر » قد سار على نهج أسلافه في هذا الأمر وكان رائده في ذلك خطة سياسية لهما بعض الأهمية في إدارة الأقاليم الجديدة التي شمها إلى ملكه ، فنجد آن السكان الآراميين التابعين نملكة « دمشق » كانوا قد نقلوا إلى القبائل الآرامية الساكنة على حدود « عيلام » ونقل أهل « كالدو » إلى وادى « نهر الأرنت » (العاصى) ونقل « الاسرائيليون » إلى « آشور » ، ومن ثم لا نجد في أية حالة أن السكان الجدد كانوا يختلفون كلية في اللغة والعادات عن القوم الذين سكنوا معه و بذلك تخلص الحكام المحليون في المستعمرات الآشورية من الصعو بات التي قد تحدث من وجود أجانب بين أهلهم أنفسهم ، هذا إلى أنه كان في مقدورهم أن يوردوا مددا عساً من العال لأشغال السخرة والحدمة العسكرية في الجيش الآشوري .

الملك «شلمنصر الحامس» ٧٧٧ – ٧٧٧ ق ٠ م : ليس لدينا عبلات تاريخية الآن عن حكم « شلمنصر الحامس» الذي لم يدم إلا مدة قصيرة وتدل قائمة ملوك « بابل » على أنه اتبع « تجلات بليزر النالث » في حكم « بابل » باسم «أولولالي» ، وأهم حوادث حكه تتصل ببلاد فلسطين ، فنجد أنه بعد أن دفع « هوشع » الجزية بوصفه تابعاً علصاً لملك « آشور » دخل في مؤامرة مع مصر كا جاء ذكر ذلك في كتاب الملوك الثاني الإصحاح ١٧ ، فنار على سيده ملك « آشور » والدي هاجمه وحاصره في بلدة « السامرة » مدة ثلاث سنوات . والواقع أن ترتيب تاريخ « هوشع » مرتبك وعلى ذلك نجد أن الأعداد التي ذكرت في سفو الملوك الإصحاح ١٨ سطر ٩ – ١١ لابد أنها خاطئة وذلك لأن المؤرخ البابل يقول إن وشمنصر » ضرب « شايار إت » (وهي سبرائم المذكورة في التوراة) (راجع حزقائيل الإصحاح ٤٧ سطر ٢٠) .

وهذه الحادثة يمكن أن تكون تابعة لعهد الحصار ويقول المؤرخ « جوسيفس » نقلا عن «ميتاندور الصورى» عندماكان يتكلم عن الحصار الذى ضربه « شلمنصر» حول بلدة « صور » وتخريبه لكل بلاد « فينقيا » « ومن الواضح أن « شلمنصر»

قد مات قبل أن تسقط « الساصرة » فعلا وعلى ذلك فإن الحصار كان قد ابتدئ عام ٧٧٤ ق . م ومات الملك في شهر شباط وتسلم زمام الملك من بعده أسرة جديدة » .

الملك (سرجون الثـانى) وتوطيد الامبراطورية فى عهـــده (۷۲۲ – ۷۰۰ ق . م) :

لم يمض على موت « شلمنصر الخامس » أكثر من بضعة أيام حتى تولى بعده عرش الملك « سرجون الثانى » (ومعنى سرجون الملك الحقيق) ولم تحدثنا الآثار عن أصله ولكن تدل شواهد الأحوال على أنه كان من فرع بعيد عن بيت الملك .

و بتولى هذا العاهل عرش البلاد أخذ الاهتمام يتاريخ « آشور » يتغير في شكله وفي اتجاهاته، ولابد لنا هنا من أن نفحص المهادة التي في أبدينا للحصول على الخطوط الرئيسية التي كان لهما أثر في التطورات الاجتماعية والسياسية في هذا الوقت مضافا إلى ذاك الفوائم الناريخية والسجلات الحربية التي يمكن الاعتباد علمها في عهود الملوك السابقين. على أن المهد الذي يبندئ من حوالي عام ٧٢٠ق. م حتى عام ٦٤٠ ق. م قد دعم بوثائق كافية كأى مصر من عصور التاريخ القديم لا يجعلنا نميز مهد أسرة سرجون عن مصور الملوك السابقين، والواقع أن التغيير في أهمية هذا العصر يرجع إلى سبب آخر وذلك أنه إلى عهد هذا العاهل كان تاريخ « آشور » هو قصة أقوام مؤلفة من قبائل اندمج بعضها في بمض وألفت دولة كان لايد لها إذا أرادت الأمن والفلاح أن تصبح دولة حربية مسيطرة . وقد أذت الهجرات الغامضة للا ُقوام المختلفين وهي تلك الهجرات التي حدثت في خلال القرن الحادى عشر ق . م . إلى الهيار المجهود الذي عمل لإقامة امبراطورية بسرعة يمتد سلطانها على إقليم شاسع أكثر من المعتاد . والواقع أنه منذ القرن التاسع حتى نهاية القرن الثامن كانت عملية النهوض البطيئة من هذا الانهيار وتأسيس نظام امعراطوري من الأمور التي اقتفي أثرها المؤرخون فنجد أن « تجلات بليزر ۽ كان بداية سلسلة طويلة من الملوك الفامحين والحكام الآشورين الذن وطدوا أركان الدولة الآشورية بقدر ما تستطيعه طاقة بشرية . وإذا استعرضنا تاريخ ملوك وآشور» وجدنا أن الوضع في وآشور» منذعهد الملك وسرجون الثاني» وما بعده قد تفير تغيراً عساً ، فقد واجهت الدولة الآشورية وقتئذ ممالك مماثلة لما في القوة مستقلة وهزمتها في كل الجهات المتاخمة لحا أو البعيدة عنها . وبالفعل نجد أن الامبراطورية الآشورية التي اعتلى و سرجون » عرشها قد اصطدمت مع أم ودول عظمى ذات قوة لا تقل عن قوتها . فني شرق ثهر الفرات نجد أن القبائل الايانية التي هاجرت حديثا كانت تقوم بمعارضة قوية وتؤلف جبهة موحدة صلبة أكثر من القبائل الأصلية التي كانت تعيش في و ميديا » ، وعلى ذلك فإن الحكام الآشوريين على الحدود الشرقية كانوا دائماً في خطر من أن يهزموا بما لدى المدو من جوع ضخمة . وفي الشمال نجد أن الخوف من خطر مملكة «الأورارتو» (أرمنيا) الذي كان يهدد البلاد باستمرار قد انقلب على حين غفلة إلى رعب من جوع الأقوام المتوحشين الذن كانوا قد أخذوا يدخلون هذه الجهات .

وف الشمال الغربي ظهرت بمالك وأقوام جديدة في السجلات الآشورية التاريخية بما يظهر لنا أن « سيلسيا » وهي الإقليم الذي كان الآشوريون يتكلون عليه بوجه خاص في تجارة المعادن الهسامة لهم ، قد اغتصبه قوم آخرون ليسوا بأقل من «آشور» في المقدرة الحربية .

أما فى الغرب فقد تصادمت آشور فى فلسطين مع المصالح المصرية عما أدى حتما إلى غزو مصر أو قيام مصر بغزو هذه الجهات دفاعاً عن نفسها .

وفى الجنوب نجد أن قوة بلاد « كالديا » التى كانت آخذة فى النمو كان يديرها أمراه لم سياستهم المساكرة التى كانت ترمى إلى ضم « عيلام » فى الجنوب الشرق إلى أهالى فلسطين فى الجنوب الغربى لمقاومة الحكم الآشورى ممسا أدى إلى حدوث مواقع حربية أشد من أية مواقع أخرى واجهها الجيش الآشورى فى أية حروب قام بها .

والواقع أن كل حرب قام بها الآشوريون في خلال القرن الأخير من حكمهم في غربى آسيا (٧٧٠ – ٧٢٠ ق.م) كانت للدفاع عن كبانهم حتى لوكان الغرض المباشر لما أنها حرب هجومية . وهذا الموقف الدفاعى في تاريخ آشور له ما يما ثله بشكل غريب في تاريخ الامبراطورية الرومانية من أول عهد الامبراطور و تيبريوس مه وما بعده .

ولقد كان من المعتاد عند المؤرخين عند فحص أسباب تدهور وسقوط الدولة الآشورية أن يطقوا على السرعة التي هوت بها هذه البلاد و يشيرون إلى أسباب الضعف الداخلية في ذلك البناء الفخم في ظاهره وهذا النقد على ما يظهر محق غير أنه لا يحمل كل الحقيقة في ثناياه إذ الواقع أن آشور كانت منهمكة في القيام بمجهود سياسي لم يسبق له مثيل بقدر ما وصلت اليه معلوماتنا .

وقد ذكرنا من قبل أن نظام ضم البلاد المتاخمة وضرها وحكم المدريات الذي نفذ بكل دقة في آسيا الغربية بميز السيادة الآشورية في شكلها عن أى نظام نفذ سابقاً في د بابل ، أو د خيتا ، أو في مصر وهذا يشهد بمقدرة الآشوريين السياسية فقد كانت ممتلكاتها تهاجم من جهات متعددة بأعداء أقوياء في داخل نفوذهم وكذلك كانت تهاجم بأم مهاجرة ومع ذلك قد بقيت مدة قون لم تنتقص أطرافها بل مدت حدودها أكثر من أى وقت آخر . هذا فضلا عن أنها في السنين الثلاثين الأخيرة من حياتها قد هزمت أحداءها الواحد تلو الآخر إلى أن سقطت هي على يد مملكة قد أخذت معظم فنونها الحربية والسياسية عن آشور نفسها . هذا ونعلم أنه قد نبعت من أشور نفسها . هذا ونعلم أنه قد نبعت من أشور نفسها مباشرة صورة من صور النظام الدولي الباقي حتى الآن وأعني بذلك نظام الملكية المعروف بالملكية الشرقية ، وعلى ذلك فإن كثيراً من الانتقادات التي توجه إلى الملكية الشرقية يمكن أن يوجه الى الحكومة الآشورية تماماً فهي ركنه الركين .

ومما تطيب الإشارة إليه هنا وتعم فائدته أن تتحدث من الأعمال الفنية التي نشأت في هذه البلاد وتوحى بنمو وتطور في المستقبل ونترك جانبا الأخطاء التي ارتكبها نظام

هذه البلاد ؛ وكذلك مما له ثمرة مفيدة أن نذكر من صفات الحكم الآشورى ما أسبغ عليه القوة والنبات مما لم تصل إليه دولة فيا سبق ونترك جانبا الأسباب التي أدت إلى سقوط دولة في بيئة كانت الدول تقوم وتختفى فيها بسرمة في كل عهود التاريخ .

حروب « سرجون » : وعلى الرغم من أن تولى « سرجون الثانى » عرش الملك لم يعارضه فيه أحد فإنه قد اعترضته مشاكل ومصاعب فى مختلف أقاليم امبراطوريته فى أوائل حكمه فقد قام بعدة حملات فى مختلف بقاع الامبراطورية كان بعضها يحدث فى وقت واحد فى أماكن مختلفة .

وتدل النِقوش التي تركها لنا « سرجون » أن مصدر الثورات التي كانت تقوم عليه تنحصر في أربع جهات وهي :

- ١ اتحادكل من «كالديا» و «عيلام» في جنوب امبراطوريته لمناهضته.
 - ٢ قيام عدة أقوام عليه في الشال والشمال الشرق.
 - ٣ ـ مناهضة مملكة فرجيا الناشئة في الشمال الغربي من بلاده .
- ع ــ انتقاض سوريا وفلسطين على حكمه ومساعدة مصر لمها في الجنوب الغربي .

وقد كان أول ما شغل بال « سرجون » هو بلاد « بابل » وكان « مروداخ — بالادان الثانى » الحاكم المطلق فيها عام ٧٢١ ق. م ولما كان « سرجون » يرغب في أن يكون هو الحاكم الشرعى لبابل كان لزاماً عليه أن يستولى عليها فقام بمحلة في أول شهر نيسان عام ٧٢١ ق. م. ولكن « مروداخ — بالادان » كانت تماضده بلاد عيلام وقد زحف فعلا ملكها على حدود «آشور » واحتل بلدة « دور إيلو » الواقعة على الفرات السفلي وكان جيش «سرجون» في تلك المحظة لا يزال يحارب فلسطين لإخضاع بلدة « السامرة » ولكنه زحف بما استطاع جمعه من جيوش في سرعة خاطفة نحو الشاطئ الشرقي للفرات وفازل العدو هناك في موقعة جيوش في سرعة خاطفة نحو الشاطئ الشرقي للفرات وفازل العدو هناك في موقعة

لم تكن فاصلة ؛ إلا أن العيلامين تقهقروا وكان في مقدور « سرجون » أن يعاقب الآراميين الذين انحازوا مع « مروداخ – بالادان » . إلا أن الأخير اعترف بسرجون ملكا على بابل فتركه في هذا الموقف مدة اثنتي عشرة سنة تقريبا .

وقد كان في مقدور ملك «بابل» في هذه الفترة أن يغير الحياة الاجتاعية في ه كالديا» ولا نزاع في أن الحزب الآشورى في هذه البلاد قد فقد أرضه وسلمه وكانت القبائل المنضمة إليه تنتظر بطبيعة الحال أن تنال غنائم من هذه البلدان و إلا فإن التذركان لا يمكن ملاحظته ، وذلك لأن الكلدانيين كانوا يعبدون الإله « مردوك » والإله « نابو » وهم في ذلك على السواء مع البابليين ؛ هذا إلى أن لفتهم ومدنيتهم كانت واحدة أيضا . وعلى أية حال فإنه كان من المؤكد أن المدن المكبرة قد قاست الأمريمين من عسف « مروداخ بلادان » مدة الاثنى عشرة سنة التي حكمها ور بما كان ذلك هو السبب في شغف القوم « بسرجون » آشور الذي كان لا يهمه إلا تشجيع التجارة و يمقت النهب والسلب ؛ وعلى أية حال فإن حكم « مروداخ — بالادان » في تلك المدة لم يقو مركزه على الآشوريين .

و يلحظ أن دعيلام ، حليفة « با بل » قد أهمل سير الأحوال فيها وفي عام ٧٧٥ ق.م مات ملك دعيلام » المسمى دخومباليجاش » وخلفه على عرش الملك آخريدى « شوروك ناخخوتى » والظاهر أنه كان منهمكا بأحوال بلاده لأنه عندما بدأ الملك سرجون يوجه نشاطه إلى حدوده الجنوبية لم تتدخل عيلام في زحفه وكانت خطة الآشوريين في هذا الزحف حكيمة فقد كانت وجال القبائل الايرامية في شرق دجلة مقسلطين على أقصر طريق بين آشور و « بيت يكن » وهذه الطريق في الوقت نفسه هي طريق المواصلات بين « سوس » « و بابل » وعلى ذلك وجه « سرجون » ضربة من دوجة المواصلات بين « سوس » ومصب نهر دجلة وقد الشالية لعيلام والأحرى القبائل الواقعة بين « سوس » ومصب نهر دجلة وقد الشالية لعيلام والأحرى القبائل الواقعة بين « سوس » ومصب نهر دجلة وقد الشالية لعيلام والأحرى القبائل الواقعة بين « سوس » ومصب نهر دجلة وقد الشالية لعيلام والأحرى القبائل الواقعة بين « سوس » ومصب نهر دجلة وقد السولى « سرجون » في هاتين الجلتين على مدن عيلامية كما اشتركت جنود عيلامية الستولى « سرجون » في هاتين الجلتين على مدن عيلامية كما اشتركت جنود عيلامية الستولى « سرجون » في هاتين الجلتين على مدن عيلامية كما اشتركت جنود عيلامية المتورد » في هاتين الجلتين على مدن عيلامية كما اشتركت جنود عيلامية كما اشتركت جنود عيلامية المتورد » في هاتين الجلتين على مدن عيلامية كما اشتركت جنود عيلامية كما اشترك به مدون عيلامية كما اشتركت جنود عيلامية كما اشترك به مدون عيلامية كما اشترك به مدون عيلامية كما اشترك به مدون عيلامية كما الشرك به مدون عيلامية كما الشرون » في هاتين الجلتين على مدن عيلامية كما الشرون » في هاتين الجلتين على مدن عيلامية كما الشرون » في هاتين الجلتين على مدن عيلامية كما الشرون » في هاتين الجلتين على مدن عيلامية كما الشرون » في هاتين الجلتين على مدن عيلامية كما الشرون » في هاتين الجلتين على مدن عيلامية كما الشرون » في ماتين الجلام والأخرى القبائل الشرون » في هاتين الجلام والأسرون » في ماتين الجلام والأخرى القبائل الموافقة بين الموافقة بين « و بيابل الموافقة بين الموافقة بين « و بيابل الموافقة بين الموا

في هذه الحرب. غير أن ملك عيلام لم يحرك ساكنا وقتئذ وعندما استعد «سرجون» عام ١٧٠ ق . م . للقيام بهجومه الشامل على « مروداخ – بالادان » العاصى أخذ الرعب بدب في نفسه وقد حاول أن يضم ملك عيلام إليه بالرشوة ولكنه لم يفلح قط وعل ذلك اضطر الحيش «الكلدى» الذي كان زاحفا نحو دجلة الانضام إلى جيش عيلام إلى النقهقر . وكان ذلك نذيرا بالتسليم العام في كل البلاد الشمالية الملك «سرجون» . وبعد أن اقتحم سرجون طريقه في عيلام عسكر بجيشه في قلمة « دور لادينا » الواقعة في بلاد « بيت داكورى » القريبة من « با بل » وهناك جاء رسل « با بل » الترحيب بهذا الفاتح وقد سار « سرجون » في « با بل » على نهج أسلافه مع تغيير طفيف فقد أخذ بدى الإله « بل » بما يليق من الاحتفال غير أنه لم يحل لقب ملك « با بل » مفضلا أن يحل اللقب القديم (شاك كانوكو) .

ولم تحدث بعد ذلك أية اضطرابات في الجنوب طوال مدة حياة «سرجون». والواقع أن سياسته كانت حكيمة ناجحة: إذ وجدناه في بادئ الأمر منطوياً على نفسه أمام عدو قوى لم يكن في الحسبان ملاقاته دون أن يهزم ثم انتظر حتى انفصمت عرى التحالف بين كلديا وعيلام ودبر حملة بمهارة أسفرت عن إخضاع كلديا و بذلك استولى على بابل غنيمة له في مقابل ذلك ، هذا إلى أنه أحاط إقليم عيلام من الشمال عاميات وأقاليم آشورية بفعلها حبيسة في عقر دارها .

«أورارتو» (أرمينيا): كانت مسألة الحدود الشالية الشرقية والشرقية أهم مسألة حربية تشغل بال «سرجون» طوال مدة حكه ؛ وكانت الأحوال تدعوه إلى الالتفات اليها . وكانت « إرارتو » يحكها أمير نشط وهو دروسا » بن « ساردور » منذ سنة ١٠٠٠ ؛ ومن المحتمل أنه كان قد مد سلطانه في السنين الأولى من حكه كثيراً نحو الشمال والشرق ففاق بذلك غيره من الملوك الذين سبقوه على عوش هذه البلاد ، وقد اضطرته الحوادث التي وقعت في الإقليم الواقع جنوبي بحيرة « أورميا » أن يقذ سياسة الدس والخاتلة على الملك «سرجون» وذلك لأن قبائل ميديس Medes

كانت تزحف باستمرار نحو النوب ، ولم يكن فى مقدوره أن يقضى عليها فى حملة واحدة فرض رؤساء القبائل على عصيان الملك « سرجون » الذى كان أهم قصد له هو المحافظة على أملاكه فى هذا الإقليم ، وقد قامت فعلا الاضطرابات فى اقليم « ما قاى » عام ٧١٩ ق . م وهذا الإقليم يقع فى الجنوب الشرقى من محيرة « أورميا » . وكان « ارائزو » ملك بلاد « ما ناى » تابعاً موالياً لدولة آشور .

وقد اقتضت سیاسته إثارة العصیان بین حکام المدیریات الشرقیة من مملکته وهاجموا « إرانزو » فی بلاده ، فلم یلبث أن أرسل علیهم « سرجون » جیشاً هزمهم هزیمة منکرة واستولی علی مدنهم ونقل سکانها إلی الغرب ، و بعد ذلك بعامین هدد « إذا » بن « إرانزو » بخطر أشد من السابق ، وذلك أن « روسا » ملك « أورارتو » وغیرها من البلاد الموالیة له هزموا جنود « إذا » فی سفح جهل یقع شرقی بحیرة « اورمیا » مباشرة و ترکوا جنة « إذا » علی الأرض ، فسار علیهم « سرجون » علی جناح السرعة لنجدة جیش « إذا » فهزم الأعداء فی نفس المکان الذی کانت فیه جنة « إذا » .

وفى عام ٧١٥ ق . م أخرى « روسا » ملك « أورارتو » ملك ماناى المسمى « دايوكو » على النورة فحاء إليه « سرجون » فى الحال وهزم العدو ونفى «داپوكو » مع أسرته إلى « حماة » ونهب المراكز التى على حدود « أورارتو » كما فوض على رؤساء المدن المجاورة الجزية . هذا وكانت الموقعة الحاسمة مع « روسا » فى عام ١١٤ ق . م . وقد ظلت « أورارتو » فى حرب مع « آشور » حتى تضعضصت فى عهد ملكها « أرجيستى » فهزمه « سرجون » غير أنه يتى حاكما عليها .

وق الشمال الغربى وجه « سرجون » عنايته إلى الأراضى التي حول خليج « أيسوس » فنى أوائل حكم لم يكن لبلاد سيلسيا حاكما قوياً عليها من قبله وهو « أمباريس » وكان يسكن على الحد الغربى من مقاطعة «خيلاكو» قوم « موشكى » وهم قوم « الفريجيون » فيا بعد وكان « ميتا » ملك هذه

البلاد يحرض على فيام الثورة على « سرجون » وقد اتخذ معه « بيسيريس » ملك « كركيش » وقام بثورة عام ٧١٧ ق . م فزحف عليهم « سرجون » واستولى على « كركيش » وأصبحت ولاية آشورية . وفي عام ١٧٥ ق . م قامت مظاهرة على « ميتا » ملك « موشكى » من إقليم (سيلسيا) وكان « ميتا » هذا قد استولى منذ زمن على اثنتين وعشرين مدينة من مدنها فاسترجمها « سرجون » ؛ وبعد ذلك قام « أمباريس » بن « خولو » بثورة على « سرجون » وكان « خولو » هذا قد نصبه « تجلات بليزر » ملكا على بلاد « تابال » ، وعلى الرغم مما فعله بيت هذا قد نصبه « تجلات بليزر » ملكا على بلاد « تابال » ، وعلى الرغم مما فعله بيت الملك له ولأبيه وعلى الرغم من زواجه من ابنة « سرجون » فإنه تحالف مع « ميتا » الملك « موشكى » ومع « روسا » ملك « أورارتو » مما اضطر « سرجون » للقيام بحلة على بلاد « تابال » في عام ٧١٣ ق . م

وقد أخذ « سرجون » بعد ذلك يصرف النظر عن محاولته تنصيب أمراء تا بعين له بل حول هذا الإقليم الهام إلى مديرية آشورية ، وفي السنة التالية لذلك جاء دور معاقبة بلاد « ميليد » بسبب الثورة التي قامت بها وغزو ملكها لمديرية « كانو » فهزمت ونفي ملكها وأسرته وكذلك رؤساء السكان واستعمرت البلاد بقوم «سوتي»، ثم أقام «سرجون » حصونا لمقاومة بلاد « موشكو » و « أورارتو » وضمت بلادهما جزئياً لملك بلاد « كوماجن » الذي كان موالياً لسرجون.

وفى عام ٧١١ق. م انتهز «سرجون» فرصة قتل ملك « جمجوم» على يد ابنه واستيلائه على الملك فغزا بلاده ونفى سكانها ونصب طيها حاكما « آشوريا » ف « مرقاس » (وهى مرحش الحالية) ، ومن المحتمل أن « سرجون » بعد أن لاحظ هذه الاضطرابات فى الشهال الشرق من ممتلكاته صم على أن يتخذ خطة حازمة مع بلاده « موشكى » التي كان يرى أن ملكها هو السبب فى قيام تلك الفتن وعلى ذلك أمر حاكم مديرية « قوى » بالسير على « ميتا » ملك « موشكى » عام ٧٠٩ ق . م فهذم «ميتا » هزيمة منكرة ولم ير بعد ذلك بداً من الاعتراف بسيادة «سرجون»

ودفع الضرائب له وبذلك أصبحت مديريات الحدود الآشورية من هذه الناحية آمنة ، وقضى على كل مقاومة في الشمال الغربي من « آشور » . وتحدثنا النقوش كذلك أن ملوك « قبرص » السبعة أرسلوا جزيتهم « لسرجون » وأعلنوا تبعيتهم لآشور ، وذلك لأن كل المواني التي كان هؤلاء الملوك يحلون تجارتهم اليها إلى اليابسة كانت في يد « آشور » . ومن المحتمل كذلك أنه كانت تعسكر حاميات من الجنود الآشوريين في الجزيرة نفسها . هذا ويدل وجود لوحة باسم « سرجون » في بلدة « سبتيوم » في الجزيرة نفسها . هذا ويدل وجود لوحة باسم « سرجون » في بلدة « سبتيوم » بقبرص على سبادة الآشوريين وسيطرتهم على هذه الجزيرة .

وفي عام ٧٠٨ق. م قضى على آخر الأمراء التابعين « لآشور » في هذه الجهة وذلك أن « ماتلو » ملك « أورارتو » على المراء الماتناع عن دفع الجزية « لآشور » فحاصر « سيرجون » عاصمة بلاده واستولى عليها ولكن ملكها هرب أمامه فحول « سرجون » بلاده إلى مديرية آشورية بدلا من مديرية تابعة .

والواقع أن الأهمية الرئيسية في التحول الذي جرى في المديريات الشمالية الغربية هو ما فلحظه من تغير تام في سياسة و سرجون ، منذ سنة ٧١٣ ق. م وذلك أنه رأى أن سياسة إقامة أقاليم تابعة له على حدود مملكته قد أدت إلى الفشل في كل عهد التاريخ و الآشوري ، و بخاصة في الأقاليم التي يمكن المثوار أن يعتمدوا فيها على مساعدة بلاد و موشكي ، ومملكة و أورارتو ، في الخفاء دون أن تمد المثوار بجنود مما يدل على خوفهما من سلطان و آشور ، ومن أجل ذلك صم و سرجون ، على ضم كل هذه الأقاليم المجاورة لبلاده وجعلها تحت حكه مباشرة . و بذلك يمكنه أن يعتمد على حكامه فيها لقمع أنة ثورة تشب في أنة فاحية من نواحيها .

حروب (سرجون » فی (سوریا » و «فلسطین » ومساعدة مصر لهما : کان اول بدء المناوشات بین آشور ومصر فی عهد الملك « سنرجون » وذلك خلال حروبه في سوريا وفلسطين، ومن ثم أخذ الاحتكاك بين الدولتين يزداد شيئاً فشيئاً إلى أن انتهى الأمر بغزو آشور بلاد مصر والاستيلاء عليها مدة من الزمان، وقد كانت المناوشات التي قامت بين الدولتين أمراً طبعيا وذلك لأن مصر كانت ترى أن استيلاء آشور على سوريا وفلسطين يهدد كيانها . هذا فضلا عن أنها هي الدولة الوحيدة التي لحب حق السيطرة على بلاد فلسطين وسوريا لأنها كانت من ممتلكاتها منذ أزمان سحيقة ولم تنفصل عنها تقريبا إلا في فترات تكاد لا تذكر . فلما بدأت آشور في تثمير هذه البلاد أخذت مصر في مساعدة هذه البلاد سراً أحيانا وبالتحريض والدس إلى أن أعلنت الحرب بين مصر وآشور جهارا لهذا السبب .

وقدكان ملوك آشور يعطون عناية خاصة للأقاليم الواقعة غربى بلادهم فكانوا يرسلون الحملات على سوريا وفلسطين ومدن ساحل البحر الأبيض المتوسطكلما قامت ثورة هناك ، فلما تولى « سرجون » الملك وقعت في سوريا وفلسطين حادثة ً من الأهمية مكان بعد توليته مباشرة ، وذلك أن « شلمنصر الخامس » مات قبل أن ينتهى الحصار الذي أقامه على السامرة بعد انتصار الآشورين عام ٧٢٢ ق.م. ولا تعلم على وجه التأكيد إذا كان قد حدث في تلك الآونة نفي السكان الأسرى من هذه الجهة وجلب سكان أسرى من قوميات مختلفة مكانهم وأنه كان من بين هؤلاء أسرى من العرب في السامرة في عام ٧٢٧ — ٧٢١ ق . م أوكان وفودهم إلى السامرة قد حدث فيما بعد . ومن المحتمل أن هذا الإجراء الذي جعل السامرة مقاطعة آشورية لم يكن قد فرض على أهلها إلا بعد أن انضمت البقية الباقية من إسرائيل إلى الحلف العظيم الذي ألف لمقاومة « سرجون » عام ٧٢٠ ق . م وقد كان المحرض على تأليف هذا الحلف ملك « حماة » المسمى « ياو بيدى » (وكذلك يسمى الموياوبيدى) . ومن المعلوم أن دحماة » كانت قد خضعت لللك د شلمنصر النالث ، ، والظاهر أنها ظلت إمارة نابعة لآشور منذ ذلك الوقت ومن المحتمل أن ﴿ يَاوِسِدِي ﴾ هذا كان يأمل في أن ينال نجاحا بحلفه هذا على غرار النجاح الذي ناله

« مروداخ – بلادان » أو بجوز أن الأخير قد تآمر معه ليضمن بجاح هذا العصيان ف الغرب وهي سيامة اتبعها فيما يعد . والحلف الذي الفه دياو بيدي ، كان من طواز خاص إذ لم يكن تابعاً لآشور إلا هو وأمر آخر هو « هنونو » أو (خنو) أمعر غزة أما البلاد الأخرى التي انضمت إلى هذا الحلف فكانت أقاليم آشورية وهي دارباده ، و ه سميرا ، ، و ددمشق ، ، ثم ه سامرينا ، . ولم تذكر لنا النقوش الأسباب التي أدت إلى انضهام هذه المدريات لهذا الحلف والقيام بمصيان على آشور . وإذا كان الحكام الآشوريون قد اشتركوا في هذه المؤامرة فقد كان من الطبيعي ومن الأمور المنتظرة أن يعلن « سرجون » ما وقعه عليهم من عقويات في نقوشه . من أجل ذلك ينبغي أن نعزو هذا العصيان إلى السكان أنفسهم وأنه حدث في الأماكن التي اشترك سكانها في الثورة وهذا بلاشك هو سبب الاضطراب في دحماة ، لأن ملكها « باو بیدی » علی ما بظهرکان قد قتل أمیرها « إنی إیل » الحاكم علی « حماه » وعزله ، ثم رنع راية المصيان بعد ذلك . وقد كان في مقدوره هو وحلفاؤه أن يؤلفوا جيشا عظيما لمحاربة سرجون في مدينة ه قرقار » وقد انتصر سرجون على هذا الحلف انتصارا ساحقا كان من نتائجه أسر « ياوبيدى » و إخضاع « حماة » وجعلها ضمن أقاليم آشور . وقد كان ذلك من مصلحة الآشوريين بدرجة عظيمة ، إذ بذلك أصبح الأمير الوحيد المستقل في سوريا ضمن كتلة الأقاليم الغربية التابعة لآشور . وبعد هذا النصر زحف دسرجون ، بجيشه لمقابلة « حنونو ، ملك خزه الذي كان جيشه قد تأخر لسبب ما عن الاشتراك في الموقعة التي هزم فيها ملك دحماة ي . ومن المحتمل أن هذا الناخر كان سببه انتظار مدد عسكرى من مصر . وكان أمير غزة هذا على ود ومعمافاة مع الدولة المصرية نقد هرب إليها كما نعلم في عهد a تجلات بليزر الثالت » . وفي هذا الموقف الحرج أتى لنجدته « سبا » (شباكاً) قائد الجيش المصرى الأعلى في هذه الفظة .

وقد فامت مناقشات عدة عن «سبا» أو «سبو» هذا فقد وحده كثير

من المؤرخين بملك مصر « شبكا » كما جاء في التوراة » (راجع كتاب الملوك الثاني الإصحاح ١٧ سطر ٤ وما بعده) حيث يقول : ووجد ملك آشور في « هوشع » خيانة لأنه أرسل رسلا إلى « سو » ملك مصر ولم تؤد جزية إلى ملك آشور على حسب كل سنة فقبض عليه ملك « آشور » وأوثقه في السجن وصعد ملك « آشور » على كل الأرض وصعد إلى الساحرة وحاصرها ثلاث سنين . في السنة التاسعة « لهوشع » أخذ ملك آشور الساحرة وسبى إسرائيل إلى آشور وأسكنهم في « كالح » و « خابور » نهر جوزان وفي مدن « مادى » .

غير أنه من الواضح تماماً من السجلات الآشورية أن ﴿ سَبًّا ۗ لَمْ يَكُنُّ فَرَعُونَ مَصَّرُ وقتئذ وأن توحيده بهذه الكيفية فيه شك و يقول المؤرخ ﴿ هُولُ * في هَذَا الصَّدْدُ ما يأتي: كما كانت نظرية وجودارض لم تعرف حتى الآن تحمل نفس الاسم الذي تسمى مه مصر وهو « موصری » في شمال بلاد العرب ننسب إلها « سيف» وهو « سبو » كما يسميه « الآشوريون » ، و« رعو موسرى » قد ذكر كذلك في النقوش الأثرية الآشورية - قد أصبحت غير مقبولة بوجه عام فقد رجعنا إلى الأصول فانضح منها توحيد اسم « سبو » أو « سيبو » باسم « شبكا » (وهو الذي يسمى عند الاغريق «سبيكس») و « برعوموسرى » بغرعون مصر . ومن المحتمل أن ذكر الملك « سيف » في التوراة بمناسبة « هوشع » في عام ٧٢٥ ق . م يعد وضما خاطئاً لهذا التاريخ بالنسبة لا نتصار « سرجون » في موقعة « رفح » في عام ٧٢٠ ق . م . عندما ذكر «سيبو» بوصفه قالد فرعون الأعلى (تورتان) وأنه هزم على لد الآشوريين ولم يذكر في عام ٧٢٥ ق . م . ولا بدأن نفرض أن « سيبو » وسبو » هما شخص واحد وعلى ذلك لا بدأن نتبع مَا جاء في الوثائق الآشورية المعاصرة ونعد تاريخ حرب « سيبو» وقع في عام ٧٢٠ ق . م . بدلا من ٧٢٥ ق . م كما جاء في التوراة وعلى ذلك فإن احتال توحيد و سيبو » و « سو » بالملك و شبكا » يكون واضحاً .

ومن الطبعي أن الملك « بيعنخي » عندما ترك مصر إلى عاصمة ملكه في « نبأتا »

قد ولى « شبكا » الذى لم يكن بعد ملكا على مصر قائد الجيش الدلتا في مصر ثم يقول المؤرخ « هول » في ملاحظة أن موضوع الكشف عن اسم « سيبو » بوصفه ملكا موضوعاً في طغراء على تمثال مجيب في برلين لم يعرف تاريخه بالضبط من الأمور المشكوك فيها وهذا الاسم هو (« خو – توى – رع – سب ») ولا يمكن أن نقبل هذه القراءة الا إذا نشرت نقوش هذا التمثال نشراً علمياً واضحاً .

المتون الآشورية التي وصلت إليتا عن حروب (سرجون الثاني » مع بلاد سور يا وساحل البحر الأبيض

تعدثنا باختصار عن الحروب التي قام بها سرجون التاني في مملكته الغربية أى في سوريا وفلسطين وموانى، البحر الأبيض المتوسط، وقبرص، ومساعدة مصر لها خفية وسنحاول هنا أن نستعوض المتون الآشوية التي وصلت إلينا حتى الآن عن هذه الحروب لأهميتها في تاريخ الشرق الأدنى وبخاصة عندما نعلم أن هذه البلاد كانت تؤلف أحلافا فيا بينها عندما كانت تشعر أن الخطر الأجنبي كان يهدد كيانها فتفسد عليه خططه وكانت مصر دائما هي السند العظيم لهذه البلاد تساعدها لاحماية لها وحسب بل لحفظ كيانها نفسها.

وهاك النصوص التي وصلت إلينا حتى الآن عن حروب « سرجون الثاني » في هذه الجهات

(أولا) نقبش وصفى عام .

۱ - « سرجون » ملك آشور إلخ فاتح « سمار یا » وكل (بلاد) « إسرائيل » (بیت عمری) والذی ضرب « أشدد » و « شنوهتی » والذی اصطاد الأغريق الذين (يسكنون على الجزر) في البحر مثل السمك والذي قضى على « كاسكو » وجميع بلاد « تبالى » و « سيلسيا » (خيلاكو) ، والذي طارد « ميداس » (ميتا) ملك « تبالى » و « سيلسيا » (خيلاكو) ، والذي طارد « ميداس » (ميتا) ملك

Pritchard, Ancient Near Eastern Texts, p. 284 (1)

د موسكو » ، وهزم « موصور » (= مصر) فى «رفح» ، والذى أعلن أن « هانو » ملك غزة بمثابة غنيمة والذى أخضع سبعة الملوك الحاكمين لبلاد « يا » وهو إقليم فى جزيرة قبرص، وهم الذين يسكنون (جزيرة) فى البحر (على مسافة) مسيرة سبعة أيام» .

۲ — وكذلك من لوحة تدعى لوحة قبرص نقراً ما يأتى : « لقد حطمت كالفيضان العاصف بلاد « حماة » جيما . وقد أحضرت ملكها « ياوبيدى » وأسرته ومحاربيه في الأغلال أسرى من بلاده إلى « آشو ر » . وقد ألفت من هؤلاء الأسرى (فرقة) تتكون من ثلثائة عربة وستمائة فارس مجهز ين بدروع من الجلد وحراب وأضفتهم إلى حرسى الملكى . وقد أسكنت . ٩٣٠ آشوريا ممن يعتمد عليهم في بلاد « حماة » ونصبت ضابطا من رجالى حاكما عليهم وفرضت عليهم جزية .

« أما سبعة الملوك أصحاب « يا » وهو إقلم في جريرة قدص يقع في وسط البحر الغربي على مسافة مسيرة سبعة أيام فقد كانت بلادهم بعيدة جداً لدرجة أنه لم يسمع واحد من الملوك أجدادي بأسماء بلادهم تذكر منذ الأيام البعيدة جدا . فقد عرفوا وهم بعيدون جدا في وسط البحر ، الأعمال العظيمة التي أحرزتها في « كالديا » وفي بلاد « حيتا » وقلوبهم بدأت تدق وانصب عليهم الرعب وقد أرسلوا إلى في بابل ذهبا وفضة وأشياء مصنوعة من الأبنوس وخشب البقس وهي كنوز بلادهم وقبلوا قدمى .

۳ — ومن التقارير الحولية نقرأ ما يأتى من السنة الأولى من حكمه:

« فى بداية حكم الملك أنا بلد السامريين حاصرتها وفتحتها (يلى ذلك مطران مهشمان) (لأجل الآله الذى) جعلنى أحرز هذا النصر وقد سقت سجناء . . ٢٧٩ من سكانها وجهزت من بينهم جنودا ليقودوا خمسين عربة لأجل حرسى الملكى . . . وقد أعدت بناء المدينة بأحسن مما كانت عليه من قبل وأسكنت فيها أناسا من ممالك فتحتها (أنا) نفسى ونصبت ضابطا من ضباطى حاكما عليهم وفرضت عليهم ضرائب كما (هى العادة) للواطنين الأشوريين .

Pritchard, lbid, b. 284 را) (١)

عن نقش استعراضی: نقش ما یا تی « لقد حاصرت و فتحت «سماریا» وسقت غنیمة ، ۲۷۷۹ نسمة من سکانها وقد ألفت من بینهم فرقة نحسین عربة وجملت السکان الباقین یاخلون أما کنهم (الاجتاعیة) وقد نصبت علیهم ضابطا من ضباطی و فرضت علیهم ضرائب الملك السابق أما «هانو» ملك غزة و كذلك «سبی» (شبكا) قائد مصر وحاكها فقد سار من «رفی علی فقابلتهما فی موقعة فاصلة فقهرتهما وقد فر «سبی» (شبكا) خانفا نجرد أن سمع ضوضاه جیشی الزاحف . ولم یر بعد ثانیة . أما «هانو» فقد قبضت علیه شخصیا . و نسامت جزیة من فرعون مصر و كذلك تسامت من «سماس» ملكة العرب ومن « إقامار السبئی» ذهبا فی صورة تبر وخیلا و جالا » .

الاستيلاء على وأشدد » : وعند ما خاف و إمانى » ملك و أشدد » قوتى المسلحة ترك زوجه وأولاده وفر إلى حدود مصر التي كانت تابعة و لملوخا » (إثيو بيا أوكوش) و بق هناك كاللص فنصبت ضابطاً من ضباطى حاكما على كل بلاده الواسعة وأهلها الموسرين و بذلك وسعت ثانية الإقليم التابع لآشور ملك الآلمة . وعلى أية حال فإن فحار و آشور » سيدى الذي يبعث الفزع قد تغلب على ملك و ملوخا » (بلاد كوش) فالتي به (أي إماني) في الأغلال في يديه وفي قدميه وأرسله إلى بلاد و آشور » . وقد فتحت ونهبت بلاد و شينوهتي » و و مماريا » وكل و اسرائيل » (حوا أرض عمري) وقبضت على الإغريق (أهل ايونيا) الذين يسكنون في وسط البحر الغربي .

تحالف غزة مع مصر: (السنة الثانية من حكم سرجون).

« وفي السنة الثانية من حكمي « الوبيدي « (من حماة) أحضر جيشاً

Luckenbill, II., S 55; H. Winkler II, Pls. 30 f. 1, 101 راجع (١)

Luckenbill, Ibid, II,p. 79 (7)

Pritchard, Ibid, Par. 285 (7)

كبيراً عند بلدة و قرقار » (ناسين) الأيمان (التي عقدوها) . . . مدائن « أرباد » و «سميرا » و « دمشق » و «سماريا » ثاروا على (يأتى بعد ذلك فجوة في المتن لا يعرف مقدارها) وقد عقد (هانو صاحب غزة) معه (أى فرعون مصر) اتفاقا وقد دعا (الفرعون « سبا ») (شبكا) قائده (تورتان) لمساعدته (أى مساعدة هانو) وزحف (شبكا) للنزال في موقعة فاصلة وقد حاقت بهما (أى هانو وشبكا) هزيمة وذلك على حسب أمر وحى أعطاه سيدى آشور ، وقد اختفى « سبا » (شبكا) كالراعى الذى سرق قطيعه وفر وحده واختفى ، أما « هانو » فقد قبضت عليه شخصيا وأحضرته معى في الأغلال إلى بلدتى « آشور » وقد ضربت « رقح » وهدمت جدرانها وأحرقتها وسقت ٣٣ . ٩ أسيرا من سكانها بأمتعتهم العديدة » .

الاستيلاء على «حماه»: وعلى حسب نقش استعراضي آخر نقرأ ما يأتي عن الاستيلاء على «حماه»: «لقد دبر «يا وبيدي» صاحب «حماه» وهو فرد من العامة ليس له حق في العرش وخيتي ملعون ليصير ملكا على «حماه» وحرض مدن «أرواد» و «سميرا» و « دمشق» و « سماريا » على أن تتنجى عنى وجعلها تتعاون وتؤلف جيشا فجمعت جموع جنود آشور وحاصرته هو وجنوده في «قرقار» وهي مدينته المحببة إليه ففتحها وأحرقتها وقررت السلام والوئام ثانية وقد ألفت فرقة من خسين عربة وسمائة فارس من بين سكان «حماة» وأضفتهم لحرسي الملكي».

محاربة « قرقميش » : في السنة الخامسة من حكم سرجون النّائي « وفي السنة الخامسة من حكى نقض « بيريرى » حاكم « قرقيش » الميثاق الذي أخذه على نفسه مع الآلهة العظام وكتب رسائل إلى « ميداس » ملك «موشكى» مفعمة بالخطط العدائية لآشور فرفعت يدى (تضرعاً) لربى « آشور » (فقد أدى دلك إلى) أن جعلته هو وأسرته يخضعون بسرعة (اى يخرجون) من « قرقميش »

Winkler, I, 103-105, Pritchard, Ibid, p.285 (1)

Winkler, Ibid, I. 46-50; Pritchard, Ibid, p. 285 راجع (۲)

وكلهم فى الأفلال ومعه الذهب والفضة ومتاعه الخاص أما سكان قرقيش التائرون الذين كانوا يعضدونه نقد سقتهم أسرى وأحضرتهم إلى آشور وقد ألفت من بينهم فرقة من خسين عربة وماثتى فارص وثلاثة آلاف جندى من المشاة وأضفتهم إلى عرسى الخاص وقد أسكنت فى مدينة « قرقيش » مواطنين من آشور وجعلت على عانقهم «فيرآشور» ربى .

إخضاع تمود وغيرها في السنة السابمة من حكم سرجون التأني :

« وعلى حسب وحى صادق مشجع أوحى به ربى آشور وطئت قبائل « ثمود » و « أباديدى » و « مارسيمانو » و « هيابا » وهم العرب الذين يقطنون بعيداً فى الصحراء والذين لا يعرفون رؤساء عليهم ولا موظفين . وهم الذين كانوا حتى الآن لا يحضرون جزية لأى ملك . فنقلت أحياءهم وأسكنتهم في « سماريا » .

وتسلمت من فرعون ملك مصر ومن د سامسى » ملكة بلاد العرب د و إتاص السبئى » — وهؤلاء هم ملوك الشاطئ ومن الصحراء — هدايا تبر من الذهب وأحجاراً كريمة وعاجاً وحبوباً وأبنوساً (هذه الحبوب من عقاقير د مسوبوتاميا ») وكل أنواع المواد العطرية وتسلمت كذلك خيلا و جمالاً .

ثورة « أزورى » ملك « أشدد » وخلعه عن الملك السنة الحادية عشرة من عهد سرجون الثاني .

« صمم « أزورى » ملك « أشدد » على عدم دفع ضريبة وأرسل رسائل مفعمة بالمداء لآشور إلى الملوك الذي كانوا يقطنون بجواره و بسبب هذا الاثم الذي ارتكبه عزلته عن حكم سكان بلاده ونصبت بدلا منه « أهيميتي » أخاه الأصغر ملكا عليهم غير أن هؤلاء الخيتين الذين كانوا دائما يدبرون الغدر قد كرهوا حكم « أهيميتي »

Winkler, lbid I, 94—99; Pritchard, lbid, p,285, Luckenbill II § 17—18 رأجع (١)

⁽۲) راجع Winkler, Ibid I, 215—228; Pritchard, Ibid, p. 286; Luckenbill Ibid II, 30

ونصبوا بدلا منه في الحكم إغريقيا لم يكن له أى حق في العرش ، وقد كانوا لا يعرفون أى احترام للسلطة (وفي حالة غضب مفاجىء) سرت بسرعة في عربتي الملكية ولم يكن معى إلا خيالتي الذين لم يفارقوا جانبي حتى في البلاد المهادنة إلى «أشدد» مقره الملكي فاصرت وفتحت مدن « أشدد » و « جات » (جيمتو) و « أشدود عو » وأعلنت أن الآلمة القاطنين فيها وهو نفسه وكذلك سكان بلاده والذهب والفضة ومتاعه الحاص غنيمة وأعدت نظام هذه المدن ونضبت ضباطا من ضباطي حكاما عليهم وأعلنت أنهم مؤاطنون آشوريون و بذلك أصبحوا تحت فيرى .

ولدينا نقش آخر احتفالى يصف لنا نفس الموضوع السابق مع بعض (١) إيضاحات جديدة عن مصر .

« إن « أزورى » ملك « أشدد » قد صم على عدم دفع الجزية وأرسل رسائل مفعمة بالعداء « لآشور » إلى الملوك الذين يعيشون بجواره ، وقد كان من جراء هذا العمل الذي ارتكبه أني محوت حكه على قوم مملكته ونصبت « أهيميتى » أخاه الأصغر ملكا عليهم غير أن هؤلاء الحيتين الذين كانوا دائما يدبر ون أعمال السوء كرهوا حكه ونصبوا إغريقيا حاكما عليهم ، وعلى الرغم من عدم وجود أى حق له فى ادعاء العرش لم يكن يكن أى احترام للسلطة فكان فى ذلك مثلهم ، وفى حالة غضب مفاجئة لم أنتظر حتى أجمع كل جيشى أو لأجهز معدات المعسكر ولكن سرت نحو و أشدد » ، ولم يكن معى غير محاربي الذين كانوا حتى فى الأماكن المسالمة لايفارقون جانبي ، ولكن هذا الاغريق سمع عن تقدّم حملتي من بعيد وهرب إلى مصر ، وهى التي كانت الآن ملك « إشيوبيا » — ولم يمكن الكشف عن المكان الذي اختبأ ألمي كانت الآن ملك « إشيوبيا » — ولم يمكن الكشف عن المكان الذي اختبأ أعلنت أن صوره وزوجه وأولاده وكل متاعه وكنوز قصره وكذلك كل سكان بلاده

Winkler, Ibid I, 115-116; II, 33-34; Luckenbill II, § 62. Pritchard, Ibid, وأجع (١) ياجع (١)

غنيمة ، وأعدت نظام إدارة هذه المدن وأسكنت فيها أناسا من أفطار الشرق التي فتعتها شخصيا ونصبت ضباطا من ضباطى عليهم وأعلنت أنهم مواطنون آشوريون وبهذه الصفة جروا سيور نيرى (أى أصبحوا تحت سلطانى). وملك و إثيوبيا به الذي يسكن (في مملكة بعيدة) في إقليم لا يمكن الاقتراب منه إذ كانت الطريق (إليه) ، ومن آباؤهم لم يرسلوا رسلا من أزمان بعيدة حتى الآن عن صحة أجداد الملوك ، فقد سمع على الرغم من بعد المسافة بقوة الآلهة و آشور به ، و و مردوك به وقد أعماه ما يبعثه رهبة نخار ملكي واستولى عليه الفزع . من أجل ذلك ألق به (أى الإغريق الحاكم المغتصب لملك أشدد) في السلاسل والأغلال ومقابض من حديد وأحضروه إلى وآشور به ، وهو سفوطويل .

ولدينا متن مهشم على مكعب جاء فيه ذكر مصر:

« . . . فى إقليم بلدة « نخال موسور » (ومعناه حرفياً بلدة نهير مصر وموقع هذا النهير فير مؤكد وقد وحد بالخليج الذى بين مصر وفلسطين) . . وقد جملت جيشى يقطع الطريق عند الغروب شيخ بلدة « لابات » « شلكانى » أو « شلهينى » ملك مصر الذى سخر آشور سيدى الذى يبعث الفزع قد تغلب طيه فأحضر هدايا اثنى عشر جواداً عظيا من مصر ليس لها مثيل في هذه البلاد » .

ولدینا نقش آخر من مکعب مهشم خاص بملک أشدد وما حدث له جاء فیه (۲) ذکر مصر .

وهاك النص : ه أزيرو » ملك أشدد (. . . .) بسبب (هذه الجريمة) من . . . ه أهيميتي » أخاه الأصغر (عليهم . . .) وجعلته حاكما . . .

ار، راجع Pritchard, Ibid, p. 286

Pritchard, Ibid, p. 287 راجع (۲)

جزية مثل الملوك السابقين فرضتها عليه (ولـكن هؤلاء) « الخيتا » الملعونين قد فكروا في عدم دفع الضرائب وبدءوا بثورة على حاكمهم فطردوه « أمانو » وهو اغريق من عامة الشعب وليس له حق في إدعاء العرش ليكون ملكا عليهم وقد جعلوه يجلس على نفس العرش الذي كان عليه سيده السابق (وهم) بلدهم للهجوم ؟ (يأتي بعد ذلك فجوة قدرها ثلاثة أسطر) في جوارها وجهزوا خندةً عمقه عشرون 4 س ذراعا وقد وصل عمقه حتى الماء السفلي لأجل أن وبعد ذلك نشر أكاذيب لا حصر لهـا عند حكام فلسطين و « يودا » و « مواب » وعند سكان الجزائر وأحضروا جزية وهدايا لرب « آشور » ـــ وقد نشرأ كاذيب لاحصر لهما ليقصيهم عني وكذلك أرسل رشوة لفرعون ملك مصر وهو مستبد عاجز عن خلاصهم وسأله أن يكون حليفاً ولكني أنا « سرجون » الحاكم الشرعي المخلص لما ينطق به « نبو » و « مردوك » قد حافظت على أوامر الإله « آشور » وسرت بجيش إلى دجلة والفرات في وقت قمة فيضانهما أى فيضان الربيع كأنه أرض جافة : وعلى أية حال فإن هذا الاغريتي ملكمهم الذى وضع ثقته في قوته نفسه فلم يخضع لحكى (المنزل من عند الإله) قد سمع باقتراب حملتي وأنا لا أزال بعيداً فتغلب عليه سهاء رب آشور فر

ولا نزاع في أن هذه النقوش التي ترجع كلها إلى عصر سرجون الناني تكشف لنا عن عدة حقائق عن مصر في تلك الفترة ، فنرى أولا أنها كانت تساعد فعلا مدن فلسطين وسوريا على النخلص من النبر الأشورى ، فقد تحالفت مع غزه وحاربت آشور في موقعة هزم فيها جيش مصر وجيش غزة عند « رفح » وهرب قائد الجيش ه شبكا » وكذلك نجد أن مصر كانت تحى الفارين من حكام البلاد الذي تحت السيطرة الآشورية غير أنها كانت تسلمهم ثانية إلى ملك آشور مما يدل على قوة هذا الملك وخوف ملك مصر وكوش منه فقد أحاد اليه حاكم أشدد . هذا ونجد ملك مصر يقدم المدايا إلى ملك آشور . كل هذا يدل على خوف ملك مصر والسودان من ملك يقدم المدايا إلى ملك آشور . كل هذا يدل على خوف ملك مصر والسودان من ملك

آشور ولكن هذه الحقائق التي نثبتها هنا هي من جانب واحد وهو الجلنب الآشوري وحده . ومما يؤسف له جد الأسف أنه لم يصل الينا حتى الآن أية وثيقة مصرية من علاقة مصر ببلاد آشور في هذا المهد ، ولذلك سيبتي مصدرنا الوحيد عن هذا المصر من جانب واحد وهو الجانب الآشوري وفيه من المبالغة مافيه حتى قيل إن ملك مصر والسودان في ذلك المهد كان يقدم جزية لملك « آشور » .

خاتمة حياة (سرجون): كانت آخر حلة قادها و سرجون ، في الشال الغربي من اسراطور تنه ولا نزاع في أن تدبر هذه الحملة ونتيجتها يمكن اعتبارها مقياساً لقدرة «سرجون الثاني » بوصفه رجل سياسة وقائد حرب فقد كانت الهزيمة التي حاقت بملك د أورارتو » (أرمينيا) المسمى د أرجستى » في عام ٧٠٧ ق . م . بمثابة نذير لملك «آشور » بخطر جموع قوم السميريين على حدوده الشالية ؛ وقد صم « سرجون » على مقابلة حؤلاء القوم المتوحشين في الحال صند النقطة التي كانوا رِحفون منها على حدوده فسار بجيشه عام ٧٠٦ ق . م إلى « تا بال » وقابلهم في موقعة مام ٧٠٥ ق . م . وعلى الرغم من سقوط سرجون قتيلا في ميدان الحرب في هذه الموقعة فان سياسته كانت قد حققت أكثر مما كان ينتظر وذلك بماوصل إليه من نتيجة ، فلم نمد نسمع بمد بتقدم هام من ناحية هؤلاء السميريين المتوحشين في خلال مدة حكم خلفه الملك و سنخرب » وليس من المهل علينا أن قدر هذا العمل الذي قام به « سرجون » أكثر بما يجب إذ لا نزاع في أن « سوريا » بل ومن الحائزكل غربي آسيا كانت مدينة بخلاصها من الغزو في هذا الوقت للحملة التي فقد فها « سرجون » حياته وذلك لأن قوم السميريين كانوا قد أصبحوا في زوايا النسيان لمدة عدة سنين انقضت بعد هذه الموقعة وقد تركوا يهيمون على وجوههم في الأراضي المجهولة في داخل آسيا الصغرى . أما جثمان « سرجون » الذي ظل في سيدان الموقعة فقد عثر عليه بين القتل وحمل إلى آشور .

ولا ريب في أنه يظهر لنا بما ذكرناه سابقا عن حكم «سرجون» في أقاليم امبراطوريته

الختلفة البرهان المبين عن نشاطه ومقدرته ومع ذلك فقد كان من البشر عرضة لارتكاب أخطاء ، وأظهر هذه الأخطاء اختياره لموقع عاصمته الحديدة التي سماها باسمه « دور — شاروكين » (أي بيت سرجون) تعظيا لنفسه وتقع في الشمال من « بينوه » على شاطئ مجرى صغير يصب في دجلة من الشرق وهي المعروفة الآن باسم «خورسباد» ؛ ولا غرابة إذا وجدنا أن أخلافه قد هجروها غير أنها بقيت بمثابة حصن . وعلى أية حال ينبني أن نلحظ هنا أن السبب في اختيار « سرجون » لهذا الموقع يرجع على الأرجح الى انهما كه في المسائل المتعلقة بحدوده الشهالية الشرقية فمن بلدة « دور شاروكين » الحدود . والواقع أن محمده أن يجع و يرسل بطريقة أسهل معلومات إلى حكامه على هذه الحدود . والواقع أن هذه المدينة وما أنفق عليها من أموال طائلة كان الإشباع شهوة شخص واحد وهو الملك الذي هجرت على أثر وفاته أي « سرجون الثاني » وهذا العمل يتناقض مع ما كان عليه كل من «شامنصر الثالث» والملك « سنخوب » من حسن اختياره لعاصمته فإن كلامنهما كان ينظر في اختياره بمنظار الحقائق المفيدة ، فقد صرف كل منهما مجهوده وأمواله على تحسين مدن « آشور » و « كالح » و بينوه » فقد صرف كل منهما مجهوده وأمواله على تحسين مدن « آشور » و « كالح » و بينوه » واصم البلاد الطبيعية مراعيا في ذلك الفوائد الحقيقية التي كانت تعود على الامبراطورية .

ويمتاز فن النحت في عصر «سرجون الثاني » بإبرازه باتساع وجلال وبخاصة نحت الأشكال البشرية ، أما في الفن عامة فليس هناك تقدم يذكر على وجه عام .

أما فى الأدب فنجد أن المعلومات التى جمعها تبعث فينا حب الاستطلاع أكثر مما تمدنا به من معلومات عن التطورات التى حدثت فى عهده فمن الجائز أن هذا الملك كان يدير بنفسه نسخ متون منوعة خاصة بالإعمال العظيمة التى قام بها «سرجون أجادى الأول » أما ما خصصه من عناية للتفاصيل الجغرافية فكان فى الواقع سببه اهتمام «سرجون » شخصياً بالفنون الحربية .

وعلى أية حال فإن سرجون لم يكن ملكا عظيما وحسب بلكانكذاك رجلا مثقفا نحس فيه نفس الذوق الفنى والمجهود الأدبى اللذين يمتاز بهما أخلافه من الملوك للمظام.

عصر الملك « سنخرب » (٢٠٥ ـ ١٨١ ق . م)

خلف و سنخرب ، والده مرجون الثانى على عرش الملك عام ٥٠٥ ق.م وتحدثنا النقوش بأن والده قد دربه على أساليب الحكم وفنون الحوب وتدل رسائله التي كتبها لوالده عن شئون الحدود الشهالية للدولة على أن واجبانه باعتباره ولياً للعرش كانت تحتم عليه أن يقوم بنصيب وافر في مهام الحكم . والظاهر أنه قد اتبع نفس السياسة التي اختطها والده لنفسه في إدارة شئون الملك . ومن الغريب أن بعض المؤرخين قد نسب الحتطها والده لنفسه في إدارة شئون الملك . ومن الغريب أن بعض المؤرخين قد نسب إلى « سنخرب ، أن توليته العرش كانت نذيراً باندلاع نورة في الأقاليم . والظاهر أن هذا الحطأ قد جاء عن طريق ذكر حوادث عهد هذا العاهل باختصار فأدى ذلك الى سوء فهم المتون .

والواقع أن الجيش الآشورى قد مكث عدة سنين لا عمل له قط وكان وسنخوب، في خلالها مشغولا في أفح عمل قام به مدة حكه وهو إعادة بناء مدينة و نينوه ، ولا نزاع في أن هذه الفترة التي كان لا عمل فيها لجيش تدل على ما كانت طيه الامبراطورية الآشورية من أسس نابتة كما كانت تدل على أن الإدارة كانت مكينة في عهد و سرجون ، العظيم .

کان أول من ناهض حکم و سنخرب ، عبد مدع اغتصب عوش و بابل ، ، وذلك فى الوقت الذى كان يدبر فيه و مروداخ — بلدان ، مؤامرة على و سنخرب ، مع من حوله من المحالك القوية و بخاصة مملكة و عيلام ، ويلاد العرب للاستيلاء على عرش و بابل ، ، فلم يكد يعلم و مروداخ بلدان ، بهذه المؤامرة التى قام بها هذا المدعى حتى زحف بجيشه وهزمه واستولى على ملك و با بل ، واتخذ و بور — سبا ، عاصمة له وعند ما علم و سنخرب ، بذلك زحف بجيشه بدوره وقضى على جيش

دا) راج ، Luckenbill, II, § § 115 ff.

« مروداخ بلدان » وأحلافه من العبلامين والعرب في «كوتا » ثم في «كيش » وبعد ذلك سار و سنخرب » إلى « بابل » حيث قابله الأهلون بالترحاب ، ثم قام يتخريب معاقل « الكدانين » واستولى على ثمانية وثمانين مدينة محصنة ، والظاهر أن الملك و سنخرب » قد ولى رجلا عظيا من أهل « بابل » كان قد تربى فى بلاط و آشور » فى حداثة سنه ملكاعلى «سوم » و « أكاد » (كا كان يفعل ملوك مصر فى عهد الأسرة الثامنة عشرة فقد كانوا يربون أولاد الأمراء التابعين لهم ثم ينصبونهم ملوكا بعد آبائهم) وجعل بجانبه موظفين حكاماً لأقالم «كلديا » ولكن لم يلبث أن عاد « مروداخ بلدان » الذى كان قد هرب إلى بلاده « بيت يكن » وأخذ يستعد لهاجمة « بابل » ثانية .

دى « سنخوب » بعد حادث « بابل » بعامين إلى الزحف نحو حدوده الغربية وذاك لقيام معارضات وثوارت على الحكم الآشورى، ولا يبعد أن ذلك كان يتحريض وسل « مروداخ بلدان » عندما أراد الاستيلاء على « بابل » ثانية وكذلك بتحريض من مصر التي كانت تخاف شر آشور و توظها في أراضى فلسطين التي كانت في سالف الزمان تسيطر عليها . وكان أقوى ملك في فلسطين عند تولية « سنخرب » الملك هو حرقيا » ملك « يهوداً » الذي كان قد قام مجاولة جريئة لتحسين مركزه الحربي وذلك بتوسيح رقعة بلاده على الغم من أنها كانت محاولة خطرة فبعد أن هزم الفلسطينيين جمل نفسه بصورة ما المسيطر عليهم (راجع سفو الملوك الثاني الاصحاح ١٨ سطر ٨) ولا نعلم على وجه التأكيد إذا كان الغرض من حوبه مع فلسطين هو كسر شوكة الدويلات ولا نعلم على وجه التأكيد إذا كان الغرض من حوبه مع فلسطين هو كسر شوكة الدويلات التي كان قد استولى عليها « سنخرب » ، وقد جعل «حزقيا » مدينة « أورشليم » منيعة لندافع عن نفسها وذلك بيناء مجرى ماء تحت الأرض ليصبح جلب الماء إليها منيعة لندافع عن نفسها وذلك بيناء مجرى ماء تحت الأرض ليصبح جلب الماء إليها يسيم عن مهاجمة الآشوريين ولكنه كان مع ذلك قد توسط في إعلان الثورة هو وممالك

أخرى كان غرضها تدبير مؤامرة على آشور وهذه المؤامرة التي أشير إليها في التوراة (في كتاب إشعبا الاصحاح ٢٠٠ سطر من ١٥٠٥) لا بد أنها ترجع إلى عامى ٧٠٠ ساورة و مروداخ بلدان ، ملك وكالديا ، و٧٠١ قا المصريون الذين قاموا بهذه المؤامرة فهم ملوك الدلتا الإقطاعيون الذين كانوا معملون بعلم من وشبكا، الكوشي فرعون مصر في ذلك العهد، وهذه المؤامرة الجديدة التي تورطت فيها معظم مدن جنوب فلسطين قد اشتركت فيها و صور ، و « صيدا » وهما أهم مدينتين في و فينقيا » . ومما يلفت النظر هنا أن هذه كانت أول مرة يشترك فيها ملوك و فينقيا » . ومما يلفت النظر هنا أن هذه كانت أول مرة يشترك فيها ملوك و فينقيا » في مقاومة مباشرة لبلاد آشور وبذلك يكونون قد خوجوا عن عادتهم المتبعة وهي الاعتراف بأى دولة تكون لها السيادة في الشرق . والواقع عن عادتهم المبيب في موقفهم الجديد ولكن يحتمل أن حكام آشور كانوا يستعملون نفوذهم على حساب التجارة والتجار و الفينقيين » ، وواضح مماذ كرنا عن الحلة الآشورية أن وحرقيا » و« لولى » ملك و صيدا » كانا يخفيان المشروع الذي تورطا فيه وكان مصيدالمؤامرة المصرية إلى الفشل قبل أن يواجههم و سنخرب » بجيشه .

وقد بدأت النورة التي كان يرأسها «حرقيا» بطرد الملوك والأمراء الذين عينهم الآشوريون في المدن الحنوبية الفلسطينية فطرد ملك « عسقلان» المسمى « شارولودارى » — وهو الذي قد خلف « روكبو » الذي نصبه « سرجون » — على يد « صيدقا » ملك عسقلان وطرد « ميتينى » حاكم أشدد من قبل الآشوريين وفي « أمقارونا » (اكرون) قامت ثورة طرد من جرائها « بادى » الذي كان قد بيق على ولائه للحكم الآشورى وسلم مكبلا في السلاسل والأفلال لحزقيا ملك « بهودا » وهذا العمل الذي تورط فيه حرقيا بما أعلنه من تردد في إعلان الثورة قد جعل سنخرب يسير إلى ساحة القتال في عام ٧٠٠ ق. م. فزحف أولا على إقليم « صور » ثم على « صيدا » فير أن « لولى » ملك الأخيرة لم ينتظر هجوم « سنخرب » وهرب إلى جزيرة في البحر الأبيض المتوسط فنصب « سنخرب » مكانه « إنبعل » (توبعلو) في البحر الأبيض المتوسط فنصب « سنخرب » مكانه « إنبعل » (توبعلو)

على « الموش » وأضاف إليه عدة مدن هامة تشمل مدينة « عكا » . وقد كان من جراء ظهور الجيش الآشوري أن خضع في الحال عدد عظيم من أعضاء الحلف الذي ألفه حزقيا للملك و سنخرب ، وحضر جماعة من الأمراء لتقديم الحزية في بلدة لحيش ومن بينهم « منحم » ملك « ساميورون » وعبد اللاتي ملك « إرواد » و « ارو ملکي » ملك « جبيد » وميشينتي ملك « إشدودو » (أشدد) و « بادوثيل » ملك « بیت عمون » « وكموسونادی » ملك « مواب » و «آی ـــ رمو » ملك « أدوم » أما و صيدقا » ملك «عسقلان » فقد حوصر وأسر وكذلك خضمت بعدها المعاقل التي حول «عسقلان » قبل أن يزحف « سنخرب» إلى « إكرون » . والواقع أن السرعة الخاطفة التي قام بها « سنخرب » في حلته هذه قد جملت كل الاستعدادات التي جهزها الثوار عدمة الحدوى فقد كان وحرقيا ، على ضر استعداد . هذا إلى أن المصريين كانوا قد تأخروا جداً في الوصول إلى ﴿ إِكُونَ ﴾ وكان ملوك الدلتا في مصر قد حصلوا وقتئذ على مدد من بلاد النوبة أرسله إليهم الفرعون ومع ذاك فإنهم لم يكونوا فى موقف يمكنهم من مواجهة الآشوريين بدون مساعدة حلفامهم كما اضطروا أن يفعلوا في « التاقو » (التقه) . والواقع أن الممركة التي دارت بين الفريقين لم تمكث طويلاكما أنها لم تكن عنيفة فقد سلم عدد مظيمهن الجنود المصريين من بينهم قائد العربات المصرى وبعض صغار الأمراء المصريين . هذا إلى قائد عربات الملك وشبكا يوبعد المعركة سار الملك وسنخرب يه الاستيلاء على و إكرون يه فعاقب قواد الثورة بقسوة وقوى مركز الحزب الموالى لآشور وأعاد « بادى » حاكم « إكرون » إلى منصبه بعد أن فك أسره من « أورشليم » .

و يصف لنا « سنخرب » حملته هذه وهي الحملة الثالثة كما يأتي وهي الخاصة بحصار (١) د أو رشليم » . « وفي حملتي الثالثة زحفت على ختى (بلاد خيتا) وقد هرب « لولى » ملك « صيدا » الذي حرقه سحر سيادتي الذي يبعث الرهبة إلى بعيد على البحار ومات .

Pritchard, Ibid, p. 287

وقد هزم بهاء سلاح والاله آشور ، الذي يبعث في الرحبة في مدنه الفوية (مثل) وصيدا، الكبرة د وصيدا ، الصغرة و د بيت ربي ، د وزار بتو ، و د ماهالليها ، « وأوشو » (أى الأراضي التي على بر بلدة صور) و «أ كريب » « وعكا » وكل البلاد ذات الحصون المسورةوالحسنة التمون بالطعام والمساء لحامياته ، وقد انحنت خضوعا عند قدمی وقد وضمت « إتبعل » (توبعلو) على العرش ليكون ملكا علمهم وفرضت عليه جربة مستحقة « لى » بوصفى سيده الأعلى لتدفع سنو يا بدون انقطاع . أما عن ملوك « عامور » وهم « مناهم » صاحب « سامسيمورونا » و « توبعلو » صاحب ه صیدا » و « وعبد سِلیتی » صاحب « ارواد » و « اوروملیکی » صاحب « جبیل » و «میتنی» صاحب « أشدد » « وبودویل » س بیت « عامون » و « خاموسو – نادبي » صاحب « مواب » « وأيرامو » من « إيدوم » فقد أحضروا هدايا فاخرة وقدموا أربعة أضعاف هداياهم الباهظة إلى وقبلوا قدمى أما دصدقياء ملك دعسقلان، الذي لم تحضم لندى فاني نفيته وأرسلت إلى بلاد آشور آلمة أسرته وهو نفسه وزوجه وأولاده وإخوته وكل نسل أسرته الذكور ، ونصبت « شرولوداري » ن « روكبتو » ملكهم السابق حاكما علىسكان عسقلان وفوضت عليه دفع الضرائب والهدايا المستحقة لى بوصفىسيدا وهو الآن يجر سيور نيرى! واستمراراً لحملتي حاصرت د بيت دجون » وه يافا » وهبناى برقا» و « أزورو » وهي مدن تابعة « لصدقيا » الذي لم ينحن الى قدمي بسرعة كافية وفتحتها وحملت هنائمها . أما الموظفون والأعيان وعامة الشعب من أهل « إكرون» — وهم الذين وضعوا «بادى» ملكهم في الأغلال لأنه كان بارابيمينه المقدس الذي حلفه « بالاله آ شور » وسلموه الى حزقياً اليهودي الذي حجزه في السجن بدون حق كأنه (أى بادى) عدو 🗕 فقد أصبحوا خائفين وطلبوا النجدة من ملك مصر (موصوری) ومن رماة وعربات وخیالة ملك د إثیوبیا ، (ملوخا) وهو جیش لا يحصى وقد حضروا فعلا لمساعدتهم وقد صفت المعركة في سهلي « الْتَقَة » لمحاربتي

⁽١) يحتمل أنهـا خربات المقنع الحالية على معافة ستة أميال فى الجنوب النربي من عقير ه

وقد أرهفوا أسلحتهم وقد حاربت على حسب وحى أمين أوحى به الى « الاله آشور » سيدى فأوقعت بينهم هزيمة وفى وسط المعمعة أسرت بنفسى جنود العربات المصريين أحباءاً ومعهم أمراؤهم وكذلك قواعد عربة ملك « أثيوبيا » وحاصرت « التقة » « وتمناه » وفتحتهما وحملت غنائمهما . وقد هاجمت « إكرون » وقتلت الموظفين والأعيان الذين ارتكوا الجريمة وعلقت أجسامهم على عمد محيطة بالمدينة أما العامة الذين ارتكوا جرائم صغيرة فقد اعترتهم أسرى حرب أما سائرهم أى الذين لم يتهموا بجرائم وسوء سلوك ففد سرحتهم وجعلت « بادى » ملكهم يعود من « أورشليم » ووضعته على العرش سيدا عليهم وفرضت عليه الجزية المستحقة لى بوصفى السيد الأعلى .

أما وحرقيا » اليهودى فإنه لم يخضع لنبرى وقد وضعت الحصار على ست وأربعين من مدنه القوية وحصونه المسورة وعلى القرى الصغيرة المجاورة التي لا حصر لها وفتحتها بوساطة بناء منحدرات من الطين مكينة ومنجنيقات نصبت بالقرب من الجدران ، هذا بالاضافة إلى هجوم المشاة الذي كانوا يستعملون الألغام والنقب والتقويض وقد سقت منها ٢٠٠١٥٠ نسمة صغارا ومسنين وإناثا وكذلك خيلا وبغالا وحميرا وجمالا وماشية صغيرة وكيرة يخطئها المعد واعتبرتها غنيمة أما هو (حرقيا) فقد جعلته سجينا في « أورشليم » مقره الملكي كالطائر في القفص وقد أحطتها بمتاريس لأجل أن أضايق أولئك الذن يطرقون باب مدينته .

أما مدنه التي نهبتها فقد انتزعتها من بلاده وأعطيتها « متينتي » ملك « أشدد » وبادى ملك « إكون » « وسيلببل » ملك « غزة ». وبذلك انتقصت بلاده ولمكنى زدت في الحزية والهدايا المستحقة « لى » بوصفى سيده الأعلى وهي التي فرضتها عليه (فيا بعد خلافا للجزية السالفة لتدفع سنويا).

أما «حزقيا » نفسه الذى استولى عليه بها، سيادتى الذى يبعث الرهبة فقد هجره جنوده غير النظامين المختارون وهم الذين جلبهم إلى « أورشليم » مقره الملسكى لأجل أن يقووها ؛ وقد أرسل إلى فيا بعد فى « نينوة » مدينتى المسورة خلافا لئلاثين تلتتا

من الذهب وثمنائة ثلنتا من الفضة والأحجار الكريمة والتوتية وقطعا كبرة من حجر أحر ومتكآت مطعمة بالعاج وكراسى مطعمة بالعاج وجلود فيلة وخشب أبنوس وخشب بقس وكل أنواع الكنوز الثمينة ، بناته وحظيات وموسيقارين ذكورا وإنانا كما أرسل رسوله الحاص لأجل أن يسلم الجزية ويقدم فروض الطاعة » .

« هذا ولدينا متن آخر جاء فيه ؛ وكان « لولى » ملك صيدًا خائفاً من محاربتى وهرب إلى بلاد « قبرص » (يادنانا) وهي جزيرة في وسط البحر وطلب الالتجاء هناك ولكنه حتى في هذه الأرض قد لاقى موتا غزيا أمام بهاء سلاح ربى آشور الذي يبعث الهيبة — وقد نصبت إتبال على المرش الملكي وفرضت عليه الجزية المستحقة ولى » بوصفى سيده الأعلى — وضربت إقليم « يودى » (يهودا) الواسع وجعلت « حرقيا » ملكه الفاهر المتكبر يخنى خضوعاً .

وأخيرا لدينا متن ثالث وهو :

« وقد حرمت « لولى » ملك « صيدا » مملكته ونصبت « إتبال » (تابولا) على عرشه وفرضت عليه الحزية « المستحقة » « لى » بوصفى سيده الأعلى وخربت إقليم « يوبدا » الواسع ووضعت النبر على عانق « حزقيا » ملكها »

ومن مضمون المن السابق نرى أن و سنخرب ، على الرغم من انتصاراته على مصر وحلفائها وعلى الرغم من اخضاع جزء كبير من أملاك حرقيا ملك يهودا فانه لم يمكنه التغلب على « أورشلم » بكل ما أوتى من قوة لمناعتها فحاصرها ، والظاهر أن حصارها كان غاية في الأهمية إذ قد خلاه هذا العاهل على جدران قصره في «نينوة» وقد يق « حرقيا » حبيسا داخل جدرانها كعصفور محبوس في قفص كما عبر عن ذلك « سنخرب » في نقوشه ، أما باقي إقليم « يهودا » نقد ضرب كما ذكر لنا ذلك هو بنفسه « سنخرب » في نقوشه ، أما باقي إقليم « يهودا » نقد ضرب كما ذكر لنا ذلك هو بنفسه

Pritchard. lbid, p. 288 (1)

الم) راجم Ibid, p. 288

واستولى على ٢٠٠١٥٠ نسمة ، ومحتمل أنه يقصد بذلك العدد أن سكان بهودا كانوا أسرى حرب في نظره وذلك لأن نقل مثل هذا العدد الضخم من الأسرى الذي يعادل عشرة أمثال عدد الأسرى الذين استولى عليهم سرجون من إسرائيل يكاد يكون مستحيلاً هذا فضلا من أننا لم نقرأ أية إشارة عن نفي مثل هذا المدد في الناريخ اليهودي . هذا إلى أن النقوش لم نذكر لنا أنهم نفوا من ديارهم ، وبعد حصار «أورشليم» يظهر أن « سنخرب » لم يرغب في البقاء كثيرا في الجهة الغربية من أملاكه لحصار قلعة لم يكن في استطاعته اختراق جدرانها ولذلك عاد إلى آشور تاركا حصار المدينة يدبر أمره قائد جيوشه ورئيس سقاته (ريبشاقی) ورئيس خصيه (ريبساريس) ، وقد بتي لنا في سفر الملوك وصف حي عن سمى « حرقيا » للفاوضة مع هؤلاء الضباط وعن توبيخاتهم الوقحة لنواب اليهود الذين ذهبوا لمفاوضتهم وبخاصة الألفاظ التي فاه بهما « ربيشاقي » بالعبرية الأجل أن يجمل كل المحصورين في المدينة يسمعونه على الرغم من أن التضرعات الملتهبة التي فاه بها نواب د حزفيا » طالبين الهم أن يتكلموا بالآرامية بدلا من التكلم بالعبرية على مرأى من الناس الذين كانوا على جدار المدسة يسترقون السمع (راجع سفر الملوك الناني الأصحاح ١٨ سطر ١٧ إلخ) وهاك النص فاستمع لما جاء فيه:

وأرسل ملك آشور « ترتان » و « ربساريس « و « ربشاق » من الجيش إلى الملك « حزقيا » بحيش عظم إلى « أورشلم » فصعدوا وأتوا إلى «أورشلم » ولما صعدوا جاءوا ووقفوا عند قناة البركة العليا التى في طريق حقل القصار (١٨) ودعوا الملك فخرج اليهم «الياقيم بن حلقيا» الذي على البيت و «شبنة» الكاتب و « يواخ بن آساف » المسجل فقال لهم « ريبشاقى » قولوا « لحزقيا » هكذا يقول الملك العظيم ملك آشور . ما الاتكال الذي اتكلت . قلت إنماكلام الشفتين هو مشورة و بأس الحرب والآن على من اتكلت حتى عصيت على . فالآن هو ذا قد اتكلت على عكاز هذه القصبة المردودة ، على مصر التي إذا توكا أحد عليها دخلت في كفه و نفيتها . هكذا

هو فرعون ملك مصر لجميع المنكلين عليه . و إذا قلتم لى على الرب إلهنا إنكلنا . أظيس هو الذي أزال د حزقيا » مرتفعاته ومذابحه وقال د ليهودا » و « لأورشلي » أمام هذا المذبح تسجدون في و أورشلم ، . والآن راهن سيدى ملك آشور فأعطيك ألمى فرص إن كنت تقلر أن تجمل طيها راكبين فكيف (٢٤) ترد وجه وال واحد من عبيد سيدى الصغار وتتكل على مصر لأجل مركبات وفرسان (٢٥) والآن هل بدون الرب صعدت على هذا الموضع لأخربه . الرب قال لى اصعد على هذه الأرض و خربها . فغال «الياقيم» بن «حلقيا» و« شبنة» و « يواخ » دار ببشاق، كلم عبيدك بالأرامي لأننا نفهمه ولا تكلمنا بالهودي في مسامع الشعب الذي على السور (٢٧) فقال لمم وربشاق ، هل إلى سيدك و إليك أرسلني سيدى لكي أتكلم بهذا الكلام أليس إلى الرجال الجالسين على السور ليا كلوا عذيرتهم و يشر بوا بولهم معكم (٢٨) ثم وقف دريبشاقى ، ونادى بصوت عظيم باليهودية وتكلم قائلا اسمعوا كلام الملك العظيم ملك آشور (٢٩) . هكذا يقول الملك . لا يخدعكم دحزقيا ، لأنه لا يقدر أن ينقذكم من بده ولا يجملكم وحزقيا ، تتكلون على الرب فائلا إنقاذاً ينقذنا الرب ولا تدفع هذه المدينة إلى يدملك آشور (٣١) لا تسمعوا ﴿ لحزفيا ﴾ لأنه هكذا يقول ملك « آشور » اعقدوا مني صلحاً واخرجوا إلى وكلواكل واحد من جفيته وكل واحد من تينته واشربواكل واحد ماء بئره (٣٢) حتى آنى وآخذكم إلى أرض كأرضكم أرض حنطة وخمر ، أرض خيز وكروم ، أرض زيتون وعسل وحيوان ولا تمونوا ولا تسمموالحزقيا لأنه يغركم قائلا الرب ينقذنا (٣٣) هل أنقذ آلهة الأم كل واحد أرضه من يد ملك آشور أين آلهة «حماه » و « وأرواد » أين آلهة سفرا و يم و «هينع » ودعيوا، هلانقذوا الساحرة من يدى من من كل آلمة الأراضي أنقذوا أرضهم من يدى حتى ينقذ الرب و أورشليم ، من يدى (٣٦) فسكت الشعب ولم يجيبوه بكلمة لأن أمر الملك كان قائلا لا تجيبوه فحاء د الياقيم بن حلقيا ، الذي على البيت و « شبنة » الكاتب و « يواخ بن أساف » المسجل إلى «حزقيا » وثيابهم ممزقة فأخبروه بكلام د رېشاقى » .

وهذا الحطاب لا يبعد عن الحقيقة لما نعرفه من روح هذا العصر في مملكة و آشور» فقد كان الآشور يون قوماً لا يختلفون عن قوم و الحون » المتوحشين ، وهذا هو ما نلحظه في صلاة و حرقيا » عندما قال في السطر السابع عشر من الاصحاح نفسه وحقا يار بي إن ملوك و آشور » قد خربوا الأمم وأراضيهم ودفعوا آلهتهم إلى النار لأنهم ليسوا آلهة بل صنعة أيدى الناس خشب وحجر » كل ذلك لم يكن من وضع مؤرخ يحتمل أنه قد عاش بعد هذا الحادث بزمن طويل بعد انتهاء عهد الارهاب الأشورى بل الواقع أن قصة حصار و أورشليم » كما نقرؤها في سفر الملوك كانت معاصرة للنقوش التي نقشها و سنخرب » عن هذا العهد ولا نشك إذاً في أن مقال و ريبشاقي » الذي جاء في التوراة قد قص على حقيقته ولا بد أنه كان يختمر في ذهن كل من سمع .

ولكن كلام النبي « إشميا » قد شجع « حرقيا » وأدخل عليه السرور بعد سماعه لما قاله « ريبشاقى » ولذلك دافع عن المدينة إلى أن اضطر بعد تخلى جنوده المختارة عنه وهم الذين كانوا يؤلفون جزءاً من القوة المدافعة إلى فرض شروط تسليم غير التي أملوها عليه أولا وقد قبل الأشوريون شروطه إذ كان قد أنهكهم طول الحصار وهم مرابطون أمام المدينة وبعد ذلك أرسل « حرقيا » جزيته إلى آشور.

أما المدن الفلسطينية التي كان يحتلها فقد أعطيت « بادى » ملك « أكرون » . ولحا كان و حزفيا » يعتقد أن و يهوى » وحده هو الذي خلصه من شر الآشوريين فإنه أعلن عودة السلام وتمسك بحرارة وحماس بعقيدة التوحيد وأتلف « نحشتان » أى الثعبان النحاس وهو الذي على حسب ما جاء في الأساطير كان قد نصبه موسى في الصحراء ، ومن المرجح أنه كان تمثالا قديما جداً قد أتى به أجداد الاسرائيليين من مصر (راجع سفر الملوك الثاني الإصحاح ١٨ سطر ٤) : « هو أزال المرتفعات من مصر (راجع سفر الملوك الثاني الإصحاح ١٨ سطر ٤) : « هو أزال المرتفعات وكمر التماثيل وقطع السوارى وسحق حية النحاس التي عملها موسى لأن بني إسرائيل كانوا إلى تلك الأيام يوقدون لها وعدوها « ناحشتان » . هل الرب إله إسرائيل

إتكل و بعده لم يكن منله في جميع ملوك د يهودا ، ولا في الذين كانوا قبله ، .

والواقع أن وحرقيا » كان متعبداً غلصا غير أنه لم يكن سياسياً لأنه بعد خلاص و أورشليم » مباشرة وصل به الحق أن استقبل رسلا من و مروداخ بلادان » ملك و كلديا » الذى قام مرة أخرى يطالب بعرش و بابل » وقد و بخه على هذه الحماقة النبي و أشعيا » الذى رأى أن معنى الصداقة مع و مروداخ بلادان » هو زحف و سنخرب » بجيشه مرة أخرى على و أورشليم » التى لم يصبها إلا ما أصاب السامرة (راجع سفر الملوك النانى الإصحاح ٢٠) ولكن الظاهر هنا أن هذا الرسول الذى جاه من قبل و مروداخ بلادان » كان قد جاء إلى و حرقيا » فى بداية حكم و سنخرب » يقصد بث الثورة فى غرب أملاك آشور ،

والواقع أن « مروداخ بلادان » قد انهز فرصة غياب « سنخرب » في الجهة الغربية من أملاكه وقام بغزو « بابل » كرة أخرى وقد زحف عليه « سنخرب » بيشه بعد أن عاد من « أورشلم » في الحال ، وقضى على هذا الأمير الكلدى الثائر قضاء تاماً لأنه لم يكتف بطرده من « بابل » فقط بل أقصاه عن مسقط رأسه « ببت يكن » . وقد استقل « مروداخ بلادان » سفينة من هناك وهرب إلى اقليم « ناجيتو » في عبلام بالقرب من بوشير الحالية وقد نصب « سنخرب » مكانه « إسرحدون » ابنه ملكاعلى بابل بدلا من ملكها الأسمى المسمى « بل – ابنى » .

وتقدم لنا تواريخ الحملات التي قام بها بعد ذلك و سنخرب به مثالا غريبا من غرور الملوك وزهوهم ففي عام ١٩٩٩ ق. م. قام سنخرب نفسه بعدة هجمات على القرى الجلية في جبال نيبور (يودى داغ) الواقعة في الشال الشرق من نينوة فحمل في محفته في معظم الطريق ولكنه كان يضطر أحياناً لومورة السبل إلى الذول من محفته والسير على قدميه وأحيانا كان يقود المعركة بشخصه على قدميه وقد بالغ مؤرخو البلاط في تضخيم هذا العمل فقالوا إنه من الأمور العجيبة وتحدثوا عن غزو هذه القرى ووصفوها بأنها (الحملة الحامسة الملكية) وهذا أقل ما يمكن أن يقال في

تعظيم هؤلاء الملوك وتفخيم أى عمل يقومون به مهما كان صغيرا وبخاصة في ممالك الشرق قديمها وحديثها ، ومنجهة أخرى نجد أن الحملة الخطيرة جدا التي وقعت في بلاد و سيلسيا » في السنة التالية للحملة الخامسة لم تدون بمثابة حملة ملكية لأن الملك لم يشترك فيها بنفسه بل حذفت من سجلاته المتأخرة ولا نعلم عنها شيئا إلا من اسطوانة كشف عنها حديثا وقد أهديت في سنة الحاكم « اللواتيا » (١٩٤٤ ق . م) ودفنت على أنها وديعة أساس في أحد جدران البوابات الجديدة لمدينة « نينوه » التي أقامها و سنخرب » في هذه السنة ونقشت على هذه الاسطوانات سجلات عن حملات هامة حديثة على الرغم من أن الملك لم يقدها بنفسه . ونجد على اسطوانات من أواخر حكه أن مثل هذه المرغم من أد المرغم من أد المرغم من أد المرغم من أد من أهيتها قد حذفت وذكرت بمثابة غزوات صغيرة كالتي قام بها عام ۹۹۹ ق م مثلا فقد دونت في السجلات الرسمية لأن الملك هو الذي قام بها في حين الحملة التي أرسلها عام ۹۹۸ ق . م . قد أهملت وجاء فيها كاهي أسماء القواد الذي قادوهاوذكر فيها اسم الملك «سنخرب» فقط بأنه أرسل جيشه لحرب في هذا العام .

والحرب التي تشبت عام ١٩٨٦ ق. م لها أهمية خلصة عند المؤرخين لأنها وصلت البنا بعض أحداثها عن طريق الرواية من المصادر للبابلية التي نقالها المؤرخون الإغريق ومن المرجح أن هذه الحرب تشير إلى أول تصادم وقع بين إغريق العالم الجديد والامبراطوريات الشرقية العظيمة . ففي عام ٧٧٠ ق. م . يظهر أن إغريقيا واحدا قد استولى على د أشدد » ونصب نفسه ملكا مطلقا عليها وبق كذاك إلى أن أقصاه عنها الملك «سرجون الثاني» وفي عام ٧٠٥ ق م نجد أن أمراء قبرص كان يوجد بينهم بطبيعة الحال اغريق خضعوا لحكم هذا الملك الذي تحدث الينا أنه سحب أهل د إيونيا » مثل السمك من البحر وكذلك منح الهدوء إلى بلاده « قوى » (سيليسيا) وصور . ولا نزاع في أن هذا العاهل العظيم يشير في جملة سحب أهل « أيونيا » مثل السمك من البحر إلى قرصان البحر الذين كانوا يعيثون فسادا على سواحل البحر .

Luckinbill, II, Ibid, 8 349 (1)

L.W. King. Senechrib. and the Ionians,. J. H. S., XXX. راجع (۲)

ولم تحدث حرب على الياسة بن الاغريق والآشوريين على ما نعلم حتى عام ١٩٨ ق.م. وقد حدثنا الملك و سنخرب ، أنه فى هذا العام نار و كبروا ، حاكم « قوى ، (سيليسيا) يعاضده القوم الذي كانوا يسكنون انجيرا و وطرسوس ، واستولوا على الطريق التجارى العظيم الذي يمر ببوابات « سيليسيا » من سوريا إلى بلاد الأناضول وبذلك تعطلت كل التجارة ، وقد قامت آشور بحملة قاسية غاية فى الخطورة على بلاد وسيليسيا » هزم فيها ملكها وأحلافه هزيمة منكرة وقد غنم منها الآشوريون غنائم كثيرة حملت إلى و يعد ذلك سار « سنخرب » فى حفل عظيم إلى المكان كثيرة حملت إلى « يينوة » وبعد ذلك سار « سنخرب » فى حفل عظيم إلى المكان الذى انتصر فيه قواده على الرغم من أنه لم يشترك فى المعركة وأقام هناك تذكارا من المرمى تخليدا لهذا النصر فى مدينة و اللوبرو » .

وقد وصف لنا المؤرخ البابلي « بروسس » حملة عظيمة قام بها « سنخرب » ف «سيلسيا » على الاغريق ضير أن الوصف الذي حفظه لنا كل من المؤرخين « الكسندر بولمستور » و « ابيدنوس » ونقله عنهما « يوزيب » بختلف كل منهما عن الآخر. فقد ذكر أحدهما أن الموقعة التي كانت مع الاغريق كانت براً ،وذكر الآخر أنها كانت بحربة . فيقول « بولمهستور » أن « سنخرب » قد وصله تقرير بأن الاغريق قاموا بهجوم على « سيليسيا » وأنه زحف عليهم وهزمهم وتكبد خسائر فادحة ، ثم يستمر متن المؤرخ و يوزيب ، قائلا أن و سنخرب ، قد أقام تمثالا لنفسه ليخلد هذا النصر في المكان الذي وقمت فيه الواقعة ، وأمر أن يدون هذا النصر عليه بحروف كلدانية لراه الخلف ، نم يضيف ه بوليستور ، إلى ذلك أن « سنخرب » قد أقام مدينة « طرسوس » على غرار مدينة « بابل » . أما رواية « بروسس » فتجمل « سنخرب » يهزم أسطولا من السفن الاغريقية في حرب بعيدة عن ساحل د سيليسيا ، وكذلك يقول إن د سنخرب ، أسس معبداً في د أثينا ، له عمد من الدنزحفرت علمها أعماله العظيمة ويفسر ما قاله « بوليهستور » عن التشابه الذي بن « طرسوس » و « بابل » بقوله إن « سنخرب » جعل نهر « كدنس » يخترق وسط المدينة كما يخترق الفرات مدينة « بابل » · والواقع أننا لا نعرف

إلا حملة واحدة حدثت في حكم « سنخرب » وهي التي قام بها في عام ٦٩٨ ق . م على بلاد « كيروا » . هذا ولم يذكر شئ عن حروب « سيليسيا » قبل الكشف عن الاسطوانة الجديدة السالفة الذكر ، إلا في وثيقة واحدة أخرى وقد اختلط ما جاء فيها بالحملة الحامسة فقد ظن أن جبال «تيبور » هي «طرسوس» وأن الهجات التي وقعت في عام ٦٩٩ م والتي حدثت فعلا في « يودي داغ » وهي التي لا تبعد اكثر من حمسين ميلا عن « نينوة » في أنها « سيليسيا » .

ولكنا نعرف الآن كيف كات الأحوال تسير. فقد كانت الحملة على «كيروا » وقوم انجيرا وطرسوس وهم الذين استولوا على طريق تجارة « سيليسيا» ولا يمكن أن تكون الا الحملة التي أرسلت على الاغريق في «سيليسيا» وهي التي وصفها «بروسوس». ويمكننا أن نفيم كيف أنه على الرغم من انتقام الملك « سرجون الثاني » من قرصان البحر الوثعيين وهم الذين اصبحوا فيا بعد المستعمرين لهذه الجزر والساحل فيا بعد قد نزلوا في نهاية الأمر الى ساحل « سيليسيا » ومن المحتمل انهم اختلطوا بسهولة بسكان « طرسوس » والسهل المجاور لهلى . وهؤلاء هم الذين على حسب التقاليد فيا بعد كانوا يرجمون إلى أصل اغريق وكانوا يتناسلون من هؤلاء القوم الذين تبعوا البطل « مو بسوس » (١) أصل اغريق وكانوا يتناسلون من هؤلاء القوم الذين تبعوا البطل « مو بسوس » (١) أصل اغريق وكانوا يتناسلون عن هؤلاء القوم الذين تبعوا واحتفل بإقامة لوحة النصر في وسط حرائب « اللويرو » كما جاء ذلك على لسانه ولسان « بروسوس » هذا ونعلم من هذا المؤرخ البابلي أنه أعاد بناء مدينة « طوسوس بعد أن كان للاله « آشور » وكانت عمده بناء مدينة « أبل » وكذلك أقام معبداً يحتمل أنه كان للاله « آشور » وكانت عمده بناء مدينة « أبل » وكذلك أقام معبداً يحتمل أنه كان للاله « آشور » وكانت عمده بناء مدينة « أبل » وكذلك أقام معبداً يحتمل أنه كان للاله « آشور » وكانت عمده بناء مدينة « أبل » وكذلك أقام معبداً يحتمل أنه كان للاله « آشور » وكانت عمده بناء مدينة « أبل » وكذلك أقام معبداً يحتمل أنه كان للاله « آشور » وكانت عمده بناء مدينة « أبل » وكذلك أقام معبداً يحتمل أنه كان للاله « آشور » وكانت عمده بناء مدينة « أبل » وكذلك أقام معبداً يحتمل أنه كان للاله « آشور » وكانت عمده بناء مدينة « أبل » وكذلك أقام معبداً يحتمل أنه كان الله « آشور » وكانت عمده بناء مدينة « أبل » وكذلك أقام معبداً يحتمل أنه كان اللاله « آشور » وكانت عمده بناء مدينة « أبل » وكذلك ألم الموراء معركة عنوار و الموراء و معركة عنوار و الموراء و معركة عنوار و معركة عنوا

 ⁽۱) موسوس : إله اغر تى ابن ابولون = مؤسس وحى بلدة ابولون فى مدن عدة ، وبعد موته كان له مكان وحى فى مالوس (فى سيليسيا) .

 ⁽۲) کأن « سنخرب » عین فی هذه الحالة بلدة لینوة لأن نهر « حوصور » یقسم بلدة « نیتوة »
 وهو نهر بینه و بین نهر « کدنس » تشایه اکثر من نهر الفرات فی با بل .

من البرنز مثل العمد التي كان يقيمها في نفس الوقت تقريبا في د نينوة . .

وقد أمضى سنخرب عدة سنين منهمكا في إقامة جدرانه وقصوره في « نينوة » ولم يقم بأية حملة أخرى بعد التي قام بها أخيرا .

وفى عام ٦٩٥ ق.م. استولى قواد الملك «سنخرب» الذين لم يذكروا بأسمائهم على بلدة «تلجار يمو » وهى التى جاء ذكرها فى التوراة باسم دتو جرمة » عاصمة بلاد «تا بال» و ملاطيا هم الذين يسمون تبارنى (Tibareni) عند الاغريق وتقع فى جبال شمالى « ملاطيا » و « البستان » الحديثة ، وقد جاء ذكر « تا بال» فيما سبق .

ولم يلبث أن قام الجيش الآشورى في عام ٢٩٢ بحملة سادسة فعزم و سنخرب » على أن يضرب « مروداخ بلدان » في المكان الذي كان قد تقهقر إليه على ساحل عيلام عند الحليج الفارسي . وقد اتخذ العدة لتنفيذ مشروعه هذا فبني سفتاً كبيرة على غرار السفن الفنيقية في تل يرسيب (وهي الآن التل الأحر القويبة من جرابيس) الواقعة على أعالى نهر الفرات وجهزها بجارة من أهالي صيدا ، وبعد أن استعد أسطوله نزل في النهر حتى الحليج الفارسي فعبر بجيشه إلى ساحل عيلام . وكان الإله و يا » إله الحيط يرعاه بحظوته ، وكان قد استجلب رضاءه بالقرابين التي تحتوى على سفينة من النضار وسمكة من الذهب وأشياء أخرى كانت قد ألتي بها في البحر ، وذلك على غرار ما كان يفعله المصريون إذ كانوا يلقون القرابين المؤلفة من تماثيل وحلى في النيل جلبا لرضاء و حمي » إله الفيضان .

وقد ضرب بهذا الجيش ساحل « عيلام » وحمل قواده مثات الكلدانيين من الأسرى والمتهم كما ساقوا أسرى من « عيلام » إلى « بابل » حيث كان ينتظر « سنخرب » الذى لم يسلم نفسه إلى حظوة إله البحر « يا » الذى لم تكن حظوته مضمونة ، ولا نعرف إذا كان « مروداخ بلدان » قد قتل في هذه الحرب أم لا وكل ما نعلمه أنه لم يظهر في التاريخ بعد هذه الحرب .

وهذه الحملة في الواقع كانت ممثانة إعلان حرب على عيلام وملسكها ﴿ خَالُو – شو ۽ فقد أهاجه تخريب ساحل بلاده ولذلك رد في الحال على هذا التخريب بغزو « بابل » واستولى على مدسة « سبار » كما أسر « آشور نادن شوم » ملسكها ان « سنخرب » وولی مکانه علی عرش « با بل » رجلا یدعی « نرجال – أوشرب » ثم عاد إلى عيلام حاملا معه « آشور نادين شوم » في ركابه وبذلك أصبحت طريق « سنخرب » مسدودة في وجهه إلى «آشور » . غير أن د برجال — أوشريت » ملك بابل الحديد لم يكن في مقدوره مقاومة زحفه الحارف من الجنوب فهزم في « نبور » وسيق إلى د آشور » سنة ٦٩٣ ق. م وبعد ذلك هاجم سنخرب عيلام غر أن ملكها «كودور تحخونت » الذي خلف « حالوشو » في تلك الغزوة تقهقر أمامه واعتصم بالجبال ولذلك لم يحصل الآشوريون على أي نصر . وفي النهامة عادوا إلى نينوة وعلى أثر مغادرة الآشورين للبلاد نصب الباطيون علهم ملكا لدعى « موشزيب مردوك » عام ٣٩٢ ق م وفي السنة التالية زحف سنخرب عليه فطاب هذا الملك الذي استحوذ على قلبه الرعب إلى خلف كودور تحخونت المسمى « أومان مينانو » أن يساعده ورشاه بكنوز معبدالاله « مردوك » الذى أخذه من بينهم وأرسله إلى عيلام وقد قبل « أومان مينانو » وأرسل الحيش العيلامي لمقابلة « سنخرب » هند « خالولي » على نهر دجلة وقد نشبت بينهم معركة وصفها مؤرخ « سنخرب » وصفا رائما فاستمع إلى بعض ما جاء في هذا الوصف « ومشوانحوي منقضين انقضاض أرجال الجراد العظيمة في وقت الربيع في استعراض حربي للمركة . وقد ارتفع مثار نقع أقدامهم أمامي كالعاصفة الهوجاء وقد التشرت عند مدينة « خالولي » قوتهم على شاطيء نهر الفرات فاستولوا على الأماكن التي أستستى منها وأرهفوا أسلحتهم ولكتي تضرعت للالهة «آشور» ، و « سن » و « شماشي » « وبل » ، « ونبو » « ونرجال » « واشتار » آلهة « نينوة » « و إشتار » آلهة « أربلا » وهم الآلهة الذين وضعت ثقتى فيهم لأهزم العدو الجبار وقد استجابوا لتضرعاتي وأتوا للاَخذ بناصري » .

و باقى المتن يصف شجاعة الملك نفسه بلغة ملؤها الزهو والاعجاب وهي تلك اللغة التي كانت محببة بلا شك لأذنى الملك . ولا نزاع فى أن هذا الوصف يذكرنا بما جاه فى ملحمة و قادش به التي شنها « رعمسيس النابى » على الخيتا عند وصفه لما قام به من ضروب الشجاعة والأقدام . هذا مع الفارق أن « رعمسيس الثانى » كان فى وسط المعمعة وقد نادى الإله آمون لينصره و يعنزه ولكنه قد انتصر على العدو نصراً غير مؤزر . والواقع أننا لا نعرف إلى أى حد يتفق وصف المعركة الذى نحن بصدده الآن والتي خاضها و سنخرب » مع الحقيقة .

والمطلع على هذا الوصف يجد أنه يكاد يكون أغانى انتصار مع أنه من الجائز مع ذلك أن النصركان في جاب العدو الآن « سنخرب » كان مضطراً في هذه الجلة إلى أن يتقهقر تاركا العيلاميين مسيطرين على ساحة القتال كاكان « موشزيب » لا يزال ملكا على بابل وإذا كان هذا هو الواقع فإن وجه الشبه بين موقعة قادش المصرية وموقعة « خالولى » يكاد يلتق في كثير من النقط وذلك الآنه على الرغم بما ادهاه « رمسيس الثانى » من انتصار لم محققه الواقع إذ قد ترك قادش في يد العدو بل خسر معها بعض أملاكه عند تقهقره إلى مصر فإن في موقعة « خالولى » نجد أن « خبا نوداشا » القائد العيلامى قد قتل وكذلك قبض على « مروداخ بلدان » الذى كان متغيبا في « عيلام » ومن المحتمل أن هذا مضافاً إليه المسائر الفادحة التى خسرها الجيش العيلامى قد جمل الآشور بين يدعون النصر في هذه الموقعة .

وقد مكث « سنخرب » عاما دون حرب إلى أن مات « أومان مينانو » في عام مهم قد مكث « سنخرب » عاما دون حرب إلى أن مات « بابل » ينبنى أن تكون حامية ودائمة فزحف على حين غفلة واستولى على المدينة وأسر « موشزيت مردوك » ومعه تمثال الإله «مردوك» نفسه تم خرب بابل عن قصد فطرد سكانها وأحرقها ثم أطاق

ار) راجم Journal of Near Eastern Studies, Vol. IX, p. 101-107

قناة «أرختو» على حرائبها وبعد أن فرغ منخرب من تخرب مدينة بابل عاد إلى مدينة « نينوة » ودخلها ظافرا ولم تحدثنا آثاره التي حرّ عليها حتى الآن عن ثمانية السنين التي بقيت من حياته إذ يحتمل أن تواريخه قد انتهت عند هذا الحد ويجوز أن هذا الصمت في تلك المدة من تاريخه يحل في طياته مصيبة كبرى قد وقعت له في ممتلكاته القريبة نلحظ منها لمحات خاطفة من المصادر الأخرى.

ومحن نعلم من جانبنا أن الهزيمة التى اوقعها بحلف الغرب فى أنتقة عام (٧٠ق.م قد أحقبها فى الحال موت الملك « شبكا » فرعون مصر والسودان وخلفه « شبتاكا » ملكا على هذه البلاد وهذا الملك الأخر لا نعرف عنه شيئا كثيراً إلا ما جاء تاميحا عنه فى نقوش « تهرقا » . وقبل موت هذا المعاهل عقد معاهدة مع « سنخرب » وقد وجد الحاتم الذى ختم به هذه المعاهدة فى حرائب « نينوة » .

وفي عام ٩٨٩ ق. م. اعتلى عرش مصور والسودان الملك « تهرقا» بعد موت عمه « شبتاكا » وهو أخ أصغر الملك « شبكا » وابن الملك « بيمنخى » الفاتح العظيم . ومن المحتمل أن « تهرقا » أخذ يبعث القلاقل في الغرب أي في « فلسطين » و سوريا » وكان يسودهما السلام أكثر من عشرة أعوام ، وكان « حزقيا » يميل إلى الثورة على « آشور » ننصحه النبي « أشعبا » بعدم الاشتراك في تلك الثورة .

وتدل شواهد الأحوال على أن « سنخرب » وصل إلى الغرب مرة أخرى حوالى ١٨٧ – ١٨٦ ق . م . واستولى على « لينة » التى كانت قد قامت بثورة ، وقد سمع هناك « سنخرب » أن « تهرقا » كان يستعد للزحف عليه ولذلك سبقه وقطع الصحراء وحاصر مدينة « بليزيوم » ولقد حال بينه و بين بلوغ مأر يه انتشار الو باء في جيشه بما اضطره للعودة بكل سرعة إلى آشور . هذه هي قصة تلك الجملة التي من عليها المؤرخ الآشوري دون أن يشير إلها ولكن دونها لنا « هردوت » .

⁽۱) داجع Ayard, Nineveh and Babylon, p. 156

Herod., II, 141, راجع (۲)

وكذلك ذكرها المؤرخون اليهود (راجع سفر الملوك الثانى الإصحاح ١٩ سطر ٣٥) ومن المرجح أن « سنخرب » لم يذكرها لأنها لم تكن نصراً له بل كانت خيبة أمل وهذا يدين كل ملوك الشرق لا يذكرون موقعة أو حربا هزموا فيها .

والظاهر أن الرواية اليهودية مرتبكة كما وصلت إلينا عن الحملة التي قام بهما «سنخرب » عام ٧٠٠ ق . م ، ففي قصة سفر الملوك الثاني ذكر « تهرقا » بأنه ملك مصر في تلك السنة أى سنة ٧٠٠ ق . م والواقع أنه لم يكن قد تولى ملك مصر والسودان حتى عام ٦٨٩ ق . م على أحدث تقدير وأنه من المؤكد كذلك أن وحزقيا » بعد أن فك حصار « أورشلم » عام ٧٠٠ ق . م قد أرسل جزية فادحة إلى « أينوة» وعلى ذلك فإنه من المرجح ألا يكون وتهرقا ، قد قام بالانتقاض على « آشور » في هذه السنة إذا كانت هي السنة التي اجتاح فيها الوباء جيش « سنخرب » الذي أجر بمدها على العودة إلى آشور ، والظاهر أن ذكر هذه الكارثة على لسان «هردوت» كما جاءت على لسان المصرين بعد حدوثها بأكثر من قرنين من الزمان وكذلك ورود اسمها في التوراة قد يدر عدم ذكرها بطبيعة الحال في الوثائق الآشورية بوصفها كارثة حلت بهم ، والواقع أن «تهرقا » كان ملكا على مصر والسودان منذ عام ٦٨٩ ق . م ومن المعقول أن نفرض حدوث حملة أخرى مر على ذكرها الآشوريون مر الكرام دون الإشارة إلىها وهي تلك الحملة التي يعزى إلىها حصار « بلديوم » والكارثة التي ذكرت في التقاليد المصرية وذكر « تهرقا » وحصار « لبنة » والمصيبة التي حلت بمملكة بهودا المستقلة. أما باقي قصة التوراة فحاصة يحرب عام ٧٠٠ ق . م ؛ ومن المحتمل أن هاتين الحملتين قد اختلط أمرهما في رواية متأخرة وقد سهل ذلك الحلط أن « تهوقا » كان على ما يرجح يعمل قائدا « ترتان » ف جيش « شبكا » عام ٧٠٠ ق.م ولما كنا نعلم أنه رافق أخاه شمالا عام ٧١٧ ق.م وكان ضمن رجال بلاطه فإنه يحتمل أنه قاد الحرب في موقعة « التقة » عام ٧٠٠ ق .م وعلى ذلك فإن ظهوره مرتبن – وكان في أخراهما سلكا – عكن أن "يقدّر كأنهما" مرة واحدة.

وليس لدينا وثيقة رسمية عن الكارثة التي حاقت « بسنخرب » وجيشه غير أن التقاليد العامة التي حفظها لنا « هردوت » قد دوّن فيها اسم الملك المصرى الذي حدثت في زمنه تلك الكارثة وهو «ستوس» (Sethos) ، غير أن ذلك لا يعد برهانا على أنه ليس الملك « تهرقا » وذلك لأن الاسم الحقيق لللك الذي حدثت في أيامه تلك الكارثة قد اختفى ليحل محله اسم الملك العظيم « سيتى » و يحتمل أن ذلك يرجع إلى العلاقة الأسطورية الحاصة بالملك «سيتى الأول» وحروبه الفلسطينية في «بلزيوم» وكذلك من اختلاط اسم الملك الكوشى (الدى ذكره المؤرخ « مانيتون » باسم و ذت ») وهو الذي يمكن أن يوحد باسم الملك «كشتا » جد « تهرقا » بالاسم المعروف تماما « سيتى » .

وقد حكم بلاد كوش في ذلك الوقت ملك يدعى « زت » (كشتا) وقد كان معروفا تماما باسم « زت » على السنة الناس وكانت التقاليد تربطه ببلدة «بازيوم»؛ ومن ثم فإن « سيتى » الذى جاء ذكره في « هردوت » هو «زت» الكوشي (كشتا) وعلى أية حال فإنه من المستحيل أن نعزو كل القصة إلى عهد « سيتى » الحقيق وذلك لذكر « سنخرب » مباشرة هنا مما يجعل من البدهى توحيد كارثة جيشه في القصة المصرية بكارثة جيشه كما ذكرت في التوراة .

ومهما يكن من أمر فإن السيادة الآشورية على الرغم من أنها فرضت ضرائب فادحة على قوم «يهودا » فإنها لابد كانت من بعض الوجوه ذات فائدة عظمى له ويمكننا أن نستنبط من تنبؤات النبي «إشعيا» أن بلاد «أودوم » و بلاد «مواب » وهما المملكتان اللتان على حدود «يهودا » الشرقية كانتا منهمكتين في القيام بغارات على بلاد «يهودا » الجميلة المعمورة ، والظاهر أن «حزقيا » لم يكن في مقدوره مقاومتهما مقاومة فعالة .

وقد ذكر لنا « إسر حدون » بن الملك « سنخرب » أنه قام بحملة في خلال عهد والده إلى بلاد العرب « وأدومو » و يحتمل أن ذلك كان في عام ١٩٠ ق . م ، و إقليم

« أودومو » هو بلا نزاع « أدوم » الذى جاء ذكره فى التوراة و إن كان بعض الحكام يوحده بإقليم « دوما تا » وهو المعروف الآن باسم دومة الجندل، وقد جاءت إشارة فى التلمود عن أسر العامونيين والمؤامبيين فى عهد « سنخرب » مما يدل على أن معاملة الآشور بين لحؤلاء القوم المغيرين كائت قاسية وقد بقوا تابعين لآشور فى عهد « اسر حدون » ولا بد أن إخضاعهم كان ذا فائدة عظمى لفلاح « يهودا » وقد هزم « حازيل » ملك العرب لذلك هزيمة نكراء خلال نفس الحملة .

أعمال ﴿ سنخرب ﴾ الداخلية : لاريب في أن اسم «سنخرب» سيبق مقرونا باسم بلدة « بينوة » التي تدين بشهرتها له كدينة و إنها أهم ممثلة لبلاد اشور في أمين المؤرخين الذين أتوا فيما بعد وذلك لاختياره لحما عاصمة فأحسن الاختيار . حقاً إنه وجدها مدينة قدعة مذكورة في التاريخ منذعهده حورابي، غير أنها كانت قد انحطت من حيث الشهرة كما أنها كانت عرضة للفيضا نات وقد كان شغل و سنخرب ، نفسه الشاغل طوال مدة حكمه هو إعادة بنائها وتنسيقها حتى حولمها في حياته إلى عاصمة عظيمة فخمة خليقة بامبراطوريته المترامية الأطواف ، وقد قصد من بنائها أن يجمل مدينة بابل العظيمة تتضامل بجانها وهو يحدثنا في نقوشه عنها وكيف أن أجداده لم يفكروا فط في تجيلها واستقامة شوارعها وغرس الأشجار فها وإقامة سور مناسب لحاً ، وكان هو أول من نفذ تصميا تاماً لإعادة بناء هذه العاصمة فاستم لما يقول تنفيذاً لخطته : لقد حملت أهل ه كلديا » والآراميين وأهل « مناى » ورجال « قو » و(سيليسيا) والفينيقين وأهل دصور، الذين خضعوا لنيرى وجملتهم يقومون بأعمال السخرة فصنعوا اللبنات . وقد وسعت التل العظيم الذي أقيمت عليه مبانى القصر الملكي وهو المعروف الآن باسم «كويوجيك» وذلك بتحويل نهر «خوسور» وهناك أقيم قصر فاخر سمساه المنقطع النظير ووصف هذا القصر يدل على أن مهنيسي العارة في هذا المهدكانوا أكثر تقدماً مما كان يظنه الإنسان . فقد جهز السقف بكوات

Berakh. J. 28a (1)

للنوركما كانت العمد التي يرتكز عليها البناء منطاة بأشرطة من الفضة والنحاس مما أفاض الضوء على كوات القاعات .

هذا وقد فحصت الجبال للكشف عن موارد جديدة لأحجار البناء فحلب المرمى من جبال « أمنانا » و « البرشيا » من إقليم تل « برسيب » (تل أحمر) والجحر الجيرى الأبيض بكيات كبيرة من « بلتاى » الغربية من « نينوه » (إسكي موصل) وقد قطعت التماثيل الضخمة من هذه المحاجر لإتمام البناء الجديد وقد مثلت صناعة المعادن في القصر الجديد بقطع فريدة في بابها فقد صب تماثيل اثني عشر أسدا واثني عشر ثوراً بأحجام هائلة مما يدل على أن هذه الصناعة كانت نامية في هذه البلاد قبل عصر هذا العاهل. ومن الطريف أن « سنخرب » قد شبه صب هذه التماثيل المائلة في نظره بصب قطع من النقود التي تساوى نصف شكل ، وهذا يدل دلالة واضحة على أن العملة كانت معروفة في ذلك العهد .

هذا وقد سهل توريد المياه إلى «نينوة » من الآبار بادخال طرق أحسن للرى والنصفية فقد حل محل الفسقية القديمة مبان من المعدن أو من الخشب وأنشئت حديقة تشمل بستان فاكهة بجوار القصر الجديد أما مساحه المدينة نفسها فقد اصبحت صعفى ماكات عليه في الأصل ، ووضعت أسس الجدران الخارجية في مجرى النهر وأضيفت مساحات واسعة مكشوفة إلى شوارعها المزدمة – وأتى بالماء إلى المدينة من عيون بحديدة عثر عليها في التلال الشرقية بوساطة قنوات . وهذه المياه كانت مفيدة لرى الأراضى المزروعة حول المدينة عندما يكون الجو باردا ، وكذلك أسست مررعة كبيرة في شمالى المدينة وقسمت بن سكانها . وفي هذه المزرعة جلبت نباتات كبيرة في شمالى المدينة وقسمت بن سكانها . وفي هذه المزرعة جلبت نباتات بحديدة منها القطن . وقد أدى جلب زراعة القطن إلى تأسيس صناعة مثمرة بقبت عدة قرون فذكر الجفوافي المستوفي (حوالى ١٣٤٠ ميلادية) محصول القطن الطيب عول مدينة « أربل » وليس من شك في أنه لا يوجد إلا القليل من ملوك الشرق الذين حول مدينة « أربل » وليس من شك في أنه لا يوجد إلا القليل من ملوك الشرق الذين أظهروا اهتاماً بصالح مدنهم أكثر من « سنحرب » كا يدل على ذلك إقامته « لنينوة » ،

وقد يطول بنا المقام إذا أخذنا في سرد مبانى « سنخرب » و يكفى أن نذكر هنا اصطبلاته و غازن أسلحته التى تقع الآن في سفح التل المسمى « النبي يونس » وغير ذلك . وليس من شك في أن فكرة إصلاح « نينوة » وما ابتدعه فيها سنخرب كان من عبقريته ؛ وفوق ذلك فإن فحامة المدينة لم يكن راجعاً إلى الثروة التى نالها من فتوحه وما اختصبه من الأهلين وحسب بل كذلك يرجع إلى فحص حكيم لمنابع ثروة البلاد الطبعية واستعالما في وجوهها مما لم يكن يتأتى من أى إنسان ، بل من شخص منح مواهب تفوق المعتاد .

وعما يؤسف له أن أفاريز عصر و سنخرب ه التي بقيت لنا وجدت مهمشة تهشيا مشيناً ، ومع ذلك فإنه من المحكن أن نرى فيها الصناعة الفنية الدالة على هذا المصر وما أحرزه البناءون من إتقان فائق في التفاصيل والقدرة على تركيب الأشكال التي درست بصورة فائقة فيا بعد، وأجمل تمثال من هذه الصور صنع في الجرهوالذي ظهر فيه وسنخرب ه في معسكره في و بليش ه وكذلك صورة تقل التماثيل الضخمة وقد يكون من الغريب حقاً ألا تظهر الانطباعات الأجنبية بصورة واضحة جلية في هذا العصر ففي المارة نجد أن الخارجة أو قاعة المعدكات مجلوبة إلى آشور من الغرب ومن المحتمل كذلك وجود تفاصيل أخرى قد استميرت من بلاد وخيتاء أما في الصناعات الصغيرة فلدينا ما يثبت التأثير المصرى فيها في ذلك المهد فمن ذلك آنية من الزجاج الصغيرة فلدينا ما يثبت التأثير المصرى فيها في ذلك المهد فمن ذلك آنية من الزجاج كان شكلهما عادياً في مصر في ذلك الوقت ولا بد أن تشيرها إلى أن الإفريز الآشورى بقي تحلى أية حال آشورى الأصل خالصاً فلم يتأثر بصناعة أجنبية وينسب إلى عهد و سنخرب ه أنه كان بداية أرفع عصر للفن .

هذا وقد تقدمت اللغة في عصر هذا العاهل كما سنرى بعد . والواقع أنه على الرخم من نهاية هذا العاهل المفجمة إذ قد اغتيل بيد أثيمة في القصر فإن ما قام به من مجهود جبار لحماية امراطوريته التي خلفها له أسلافه وبخاصة إدارته في داخل البلاد يكاد يرفعه إلى المرتبة الأولى بين ملوك الأسرة التي ينتمي إليها .

ومع ذلك فإنه حتى الآن وإلى أن تصل إلينا معلومات جديدة مغايرة لا بد أن نعده قائداً قديرا مثل والده وحاكما حذرا وأعظم إدارى حدثتنا عنه الوثائق الآشورية يضاف إلى ذلك أنه أظهر ميلا إلى الفن واللغة بصورة لم يضارعه فيها إلا حفيده آشور بنبيال كما سنرى بعد.

عصر الملك « إسرحدون » ١٨٠ ـ ٦٦٩ ق . م

کان إسرحدون غائبا فی آشاء قتل والده وتحدثنا الوثائق الآشوریة علی آنه قتل فی ۲۰ شباط (ینایرسنة ۹۸۱ ق.م) وقاتله هو ابنه االذی کان أکبرسنا من د إسرحدون » من أجل الذی نصبه والده وارثا علی العرش ، ولدینا متن عن حرب د إسرحدون » من أجل العرش جاء فیه صفة د اسرحدون » الملك العظیم والملك الشرعی وملك العالم وملك آشور ووصی با بل وملك د سومر » و د أكاد » وملك جهات العالم الأربع والراعی الحقیق وحظی الآلحة العظام ومن أعلنه كل من الألحة د آشور » و د شماش » و د بل » و د نبو » و د اشتار » صاحبة د أربلا » ملكا علی بلاد د آشور » منذ أن كان طفلا . قال :

«وقد كنت أصغر اخوتى الكبار ، ولكن والدى على حسب أمر الآلهة « آشور » و «شماش » و «بل» و « نبو » «و إشتار» صاحبة نينوة « وإشتار» صاحبة دأربلا» قد اختارونى عن طيب خاطر وفى حضرة كل إخوتى — قائلين : إن هذا هو الابن الذى سيرقى إلى منصب وارث « لى » وبعد ذلك وضع هذا السؤال أمام الاله « شماش » والاله « أداد » بوساطة وحى وقد أجاباه : إنه حقا هو الذى يمل محلك وقد أصنى « سنخرب » إلى نطقهما الهام وجع أهل « آشور » صغيرا وكبراً وإخوتى وكل الذكور من نسل أسرة والدى وجعلهم يعقدون يمينا مقدسا أمام « صور» و إخوتى وكل الذكور من نسل أسرة والدى وجعلهم يعقدون يمينا مقدسا أمام « صور» المقة بلاد آشور وهم « آشور » و « سن » و « شماش » و « نبو » و « مردوك » وكل الآلهة الآخرين القاطنين في الساء وفي العالم السفلي لأجل أن تضمن ورائتي (الملك).

وفى شهر مناسب فى يوم موافق دخلت بسعادة — على حسب أمر وحبهم الموقر – قصر ولى العهد وهو هذا المسكان الذى يسكن فيه من كان مقدرا لهم تولى الملك .

وعندما ابنق الفجر الحقبق لهذا العمل على اخوتى نبذوا القداسة ووضعوا ثقتهم فى القيام بأعمال جريئة مدبرين مؤامرة آثمة فاختلقوا على النميمة ، والاتهامات الباطلة (وكل ما هو ، ممقوت من الآلهة دائما يطلقون الاشاعات الحبيئة الكاذبة والمعادية من وراء ظهرى وعلى ذلك باعدوا عنى — على غير إرادة الآلهة — قلب والدى الذى كان من قبل على مصافاة هلى » ؛ على الرغم من أنه كان فى قرارة قلبه دائما يكن لى الحب وكانت ميوله دائما أن أصبح ملكا . وقد أصبحت خائفا وسألت نفسى بماياتى : هل هناك أعمال عنف مبنية على ثقة فى أرائهم أو أنهم قد ارتكبوا هذا الاثم على غير إرادة الآلهة ؟ وقد تضرعت إلى الإله « آشور » ملك الآلهة وإلى « مردوك » الرحم — وهما اللذان كانا يعدان الدناءة لعنة ، بالصلوات والعويل والسجود وقد انفق أن يعطى الوحى جوابا على أن الاخوة (قد عملوا) على حسب قرار الآلهة المظام « أربابى » . وقد جعلى (الآلهة) انتظر فى مكان خفى فى وجه هذه الدسانس الآئمة ناشرين ظل حمايتهم الطببة فوقى وبذلك حفظ لى الملك .

وعندئذ خرج اخوتى عن شعورهم مرتكين كل شيء أثيم في أعين الآلهة وبني الانسان واستمروا في دسائسهم الحبيثة لدرجة أنهم استلوا السلاح في وسط « نينوة » وهذا ضد إرادة الآلهة وتناطحوا فيا بينهم كالجديان لينالوا الملك وقد نظر «آشور» « وسن » « وشماش » « وبل » « ونبو » واشتار صاحبة « نينوة » « وأشتار صاحبة « أربلا » بعدم الرضا لأعمال هؤلاء المفتصبين ولم يساعدوهم (وعلى العكس) صاحبة « أربلا » بعدم الرضا لأعمال هؤلاء المفتصبين ولم يساعدوهم (وعلى العكس) أحالوا من قوتهم ضعفا وجعلوهم في النهاية بنحنون تحتى (يضاف الى ذلك) أن أهالي بلاد « آشور » الذي أقسموا يمين الآلهة العظام بوساطة الماء والزيت على ألا يحموا أعدائي للملك ولا يأتوا لمساعدتهم . ولكني أنا « اسرحدون » الذي لم يول ظهره أعدائي للملك ولا يأتوا لمساعدتهم . ولكني أنا « اسرحدون » الذي لم يول ظهره المعركة معتمداً على الآلهة العظام أر بابه قد سمعت بسرعة عن هذه الأحداث المحزنة وصحت قائلا : الويل ! ومن قت حلة الإمارة وأخذت في العويل بصوت على يدى وقد صرت مثل أسد مجنون وكان روحي مشتعلا وناديت الآلهة بالتصفيق على يدى

بقصد تولى الملك وهو وصية والدى ، وقد صليت إلى الإلهة د آشور ، و د سن ، و « شماش » و « بل » و « نبو » و « نرجال » و إلى « إشتار » صاحبة « نينوة » و « إشتار » صاحبة أر بلا وقد اتفقوا على أن يوحى إلى بوحى وقد أرسلوا إلى بجوابهم الصحيح المؤكد الوحى الأمين التالى : سر (إلى الأمام) ولا تتوان ونحن سنسير ممك . اقتل أعداءك ! فلم أنتظر حتى اليوم التالى ولا جيشي ولم التفت إلى الوراء لحظة ولم أجمع فرق الخيل المخصصة للعربات أو معدات الموقعة ، وحتى لم أجمع مؤنًّا للحملة ولم أكن أحاب الثلج و برد شهر شباط الذي يكون فيه الشتاء على أشده . ولكن نشرت جناحى مثل طائر عاصفة سريع للقضاء على أعدائى فسرت في الطريق المؤدية إلى « نينوة » وقد كانت وعرة المسلك إلا أنها كانت فصيرة . وقد كان أماى في إقليم « خاتى جالبات » كل أحسن جنودهم (أي جنود إخوتي) يعترضون تقدم جيش حملى وقد أرهفوا أسلحتهم استعداداً للوقعة ،غير أن الفزع الذي كان يبعثه منظر الآلهة العظام « أرباي » هزمهم واتقلبوا إلى مجانين عندما رأوا هجوم جنودي القوى في المعركة ، وقد وقفت بجانبي وإشتار ، سبدة المعركة – وهي التي تحب أن أكون كاهنها الأعظم – كاسرة أقواسهم ومشتتة شمل جموعهم – وعندئذ تحدثوا فيا بينهم: « هذا هو مليكنا (؟) » وقد ساروا إلى على حسب أمرها السامى في كتل بشرية وتجموا خلفي وقد كانوا يقفزون كالخراف الصغيرة واعترفوا بي بوصفي سيدهم بتضرعهم إلى

أما أهل آشور الذين عقدوا يمينا بحياة الآلهة العظام من أجلى فقد أتوا لمقابلتي وقبلوا قدمى ، وأما الغاصبون الذين بدءوا بالثورة فقد هجروا أخلص جنودهم صدما سمعوا بجنود حملتي وفروا إلى بلاد مجهولة .

وقد وصلت إلى شاطئ دجلة وجعلت كل جنودى يقفزون من فوقه كأنه حفرة صغيرة ودَلك على حسب ما أوحى به الإلهان « سن » و « شماش » وهما بالشاطئ (العباوى). وقد دخلت بفرح مدينة « نينوة » في شهر « أزار » وهو شهر حسن (الطالع) في اليوم الثامن منه وهو يوم عبد الإله « نبو » — وهي البلدة التي كنت أبسط فيها سيادتي وجلست بسرور على عرش والدي وقد هبت ريح الجنوب وهو النسيم الذي أزجته « يا » (في هذه المحظة) ، وهذا الريح هو الذي يبشر هبو به بالخير لتولى الملك قد أتى في الوقت المناسب من أجلى . وقد حدثت تطهيرات حسنة في السهاء وفي الأرض — وتفسيرها على حسب تفسير المنجم كانت رسائل من الآلهة والإلهات — باستمرار لي وجعلت قلي واثقاً .

أما الجنود المذنبون الذين تآمروا على الاستيلاء على ملك آشور لإخوتى فقد حسبتهم فى مجموعهم مجرمين وأوقعت بهم عقاباً صارماً بل قضيت على نسلهم من الذكور » .

وأظن أنه لا يخفى على قارئ هذه الأحداث وما أتاه « أسرحدون » من الأعمال ما مل على أنه لابدكان مشتركا فى قتل والده وأنه فى هذا المتن كان يريد أن يبرئ نفسه من هذه النهمة الشنعاء .

وعلى أية حال نعرف من تواريخ الملك ه آشور با نيبال » أن أهل ه با بل » كانوا مشتركين فى مؤامرة قتل ه سنخرب » وقد وقع الاعتداء على ه سنخرب » كا قلنا فى « نينوه » ويقول ه اسر حدون » عن دخوله فى « نينوه » بعد قتله والده فى شهر آزار — وهو شهر يمن : فى اليوم الثامن وهو يوم عبد الإله ه نبو » دخلت نينوه مدينتي الملكية بفرح وتسلمت مكاني على عرش والدى فى سلام .

وتذكر لنا التوراة في (سفر الملوك الثاني الاصحاح ١٩ سطر ٣٧) أن « سنخرب » قتل في بيت تسروخ : وفيا هو ساجد في بيت تسروخ إلهه ضربه « أدرملك »

Luckinbell, II, §. 506 (1)

و « شرآصر » ابناه بالسيف ونجوا إلى أرض أرراط وملك « إسر حدون » ابنه عوضاً عنه » .

فيرأن هذين الاسمين لم يمكن توحيدهما بأى اسم من أسماء أولاد « سنخرب » ويمكن فقط القول أن نسروخ هو تحريف لاسم « نيتورتا » .

وعلى أية حال فإن هذه الجريمة كانت إعلانا لقيام ثورة . غير أن د إسر حدون » لم يجد عناءًا كبيرًا فى إخضاحها وتولي العرش كما شرح لنا ذلك فى الوثيقة التى أوردناها فيا سبق .

وأول عمل قام به «إسر حدون» كان عملا سامياً على خلاف ما كان يتبعه كل أسلافه فقد أراد أن يقوم باصلاح مدينة « بابل » إرضاءاً للبابلين . فهدم الجدران والأبراج والبوابات وأخذ في إصلاحها فلم يأت عام ١٨٠ – ١٧٩ ق.م حتى كانت قد أصلحت كلها من جديد ، وقد طرد الكلدانيين الذين كانوا قد احتلوا مكان المدينة ودعا أهلها الأصلين ليسكنوا في مساكنهم الأصلية ، وبعد ذلك بثلاث سنوات كانت المدينة كلها قد عمرت و بهذا العمل أرضى البابليين .

وفي هذا الوقت أراد أحد أبناء « مروداخ بلادان » أن يجعل المكلدانين يقومون بثورة فعومل بقسوة مما اضطره إلى الهرب إلى عيلام ، هذا وقد النهز الهيلاميون فرصة غياب « اسر حدون » في الأقاليم الغربية في عام ١٧٥ ق. م فقاموا بحملة لغزو « بابل » واستولوا فعلا على « سيار » ، ولكن كان نصيبهم التقهقر أمام غضب الشعب العام . ولم يمض طويل زمن حتى أعيدت آ لهة « أجادى » الذي كان قد أخذهم المغتصبون من « سيار » في سلام الملك « إسرحدون » . وقد كان عدم قيام « إسرحدون » بحملة للانتقام سبباً في اكتساب صداقتهم أيضاً . ومن ثم نرى اختلافاً ظاهراً في أخلاقه عن أخلاق والده « سنخرب » الذي كان مفطورا على الوحشية والغرور والنصرفات الإجرامية مما لايمكن أن يتصوره الانسان

والواقع أن « إسرحدون »كان سياسياً عظيما رائده العقل والحزم فقد أخذ يسير بتبصر وروية على نهج سياسة سليمة في ممتلكاته الجنوبية ، ليصبح متفرغاً لمشروعه العظيم الذي عزم على تنفيذه ، وأعنى بذلك فتح البلاد المصرية ، وكذلك ليكون لديه في الوقت نفسه من الحرية والاستعداد ما يجعله قادرا على الضرب على أيدى قبائل جبال الشمال الذين كانوا يهددون بالزحف من حدودهم على بلاده تحت ضغط قبائل « جميرى » وهؤلاء هم قبائل « جور » التي جاء ذكرها في التوراة وهم الذين أطلق عليهم الاغريق اسم كيرى (Kimmerians) وقد وفدو ا من المراعى الشالية من مضايق جبال « القوقاز » وهم المعاصرون لقبيلة م تررس » (Treres) المنتسبة لهم ، وقد جاموا عن طريق موسيا (Moesia) وعبروا الهلسبونت (Hellespont) وكانوا الآن يحتلون تمــاما الجزء الشهالى من « أسيا الصغرى » وكانوا يفكرون في الانقضاض على « مسوبوتاميا » . وقد اخترقت جماعة منهم فعلا مضيق الفرات في عام ٦٧٨ ق . م ولكن الآشوريين ردوهم على أعقابهم إلى الأناضول. وهنا بقي الكيريون مدّة من الزمن وحلفاؤهم « التررس » يسطون على الأهلين دون أن يصدهم أحد ، فكانوا سوط عذاب ينصب على السكان المتحضرين كماكانت قبائل الهون في العهد الروماني . على أن انشغال قبائل الكميرى في الشمال الغربي من بلاد آشور لم يخلص الآشوريين على أية حال من خوفهم منهم وتعرضهم لغزوهم . يضاف إلى ذلك أنه في تلك الفترة كانت تتجمع قبائل أحرى في الشمال الغربي من « اشور » مهددين بلاد « أورارتو » (أرمينيا) بالخراب كما كانوا خطرا على آشور نفسها .

وفي هذا الوقت الف و كاشتريت ، صاحب بلاد و كاسكاششي ، حلفا لمحاربة اشور ، وكان هذا الحلف يتألف من ميديا ، وبلاد و مانان ، وجموع من السيئيين Scythians الذين كان يحكمهم ملك يدعى و سباكا ، وقد خاف و إسرحدون ، بأس هذا الحلف لدرجة أنه استشار الوحى والعرافين في أمره . وبعد ذلك حاربهم وقد المحلف لدرجة أنه استشار الوحى والعرافين في أمره . وبعد ذلك حاربهم وقد المحلف عدة سنين إلى أن انتهت الحرب عام ١٧٧ ق . م . وأصبحت

و ماناى » اقليا آشوريا . والظاهر أن الفضل فى هزيمة هذا الحلف الهميج أن المرحدون » قد استعمل معه سياسة إثارة البغضاء والمتافسة فيا بين أعضائه ؛ فنجد أنه قد استمال إلى جانبه أحد رؤساء السيثيين بأن زوجه من أحدى بناته ليساعد الجيش الآشورى على د سباكا » (اسباكا) و«كاشتاريت» . واسم هذا الزعم السبثى هو بارتاتو » ، وقد جاء ذكره فى تاريخ « هردوت » باسم بروتوثيس Protothyes وهو الذى خرب فيا بعد بلاد سوريا . ولم يبق أمام والد ماديس Madyes وهو الذى خرب فيا بعد بلاد سوريا . ولم يبق أمام واسرحدون » بعد هزيمة هذا الحلف وتشتنيت شمله إلا الالتفات إلى مصر .

تدبير الحملة على مصر:

والواقع أن مصر كانت خلال عشر السنوات الأولى من حكم ه إسرحدون » قد اتخذت بلاد فلسطين آلة لتكون مصدر اضطرابات وثورات تحركها بيد خفية على ه آشور » وقد قض ه إسرحدون » عليها جيما . هذا وقد كان منظر استعراض اثنين وعشرين ملكا من الملوك الذين هومهم « إسرحدون » في سوريا وفلسطين عند تأسيس قلمة ه إسرحدون » التي أقامها بالقرب من « صيدا » بعد هدم جدرانها من المناظر الرائمة في التاريخ فقد كان من بينهم ملوك المدن والأراضي التي لها علاقة وثيقة بمصر . نذكر منها كل مواني خليج انطاكية وساحل فنيقيا التي كانت في أيدي الآشوريين إلا « صور » ، وقد أعلن ملكها المسمى « بعلو » خضوعه لاسرحدون بحضوره في « كار آشور آخ إدن » وكان في هذا الحفل على ما يظن منسة ملك بحضوره في « كار آشور آخ إدن » وكان في هذا الحفل على ما يظن منسة ملك عليم رؤساء الجند الذين لملك آشور فأخذوا منه بحزامه وقيدوه بسلاسل نحاس وذهبوا عليم ما بابل) وأمراء فلسطين هذا إلى اغريق وفنيقيين من « قبرص »

وقد كان من الأمور الهمامة تمكين السيادة الآشورية في قبرص ، ولا أدل على فلك من تسليم ملكها « عبد ملكوتى » بسرعة ؛ ولا نزاع في أن السيادة الآشورية في هذه الجزيرة كانت تعنى بطبيعة الحال خسارة فادحة للتجارة في الدلتا على أن إثارة

الفتن فيها كانت سهلة كما كانت من قبل ، وذلك لوجود فرق آشور به في كل مدينة لتستطيع أن تكشف بسرعة عن رسل مصر وتمنع قيام أية فأن منفق عليها في الخفاء ، وكانت « صيدا » وقنئذ لا نصير لها لوقوعها تحت رحمة حاكم الإقليم الآشورى ، وكان « بعلو » ملك « صور » الذي زاد « إسرحدون » في حدود ممتلكاته هو الوحيد الذي كان في استطاعته أن يقوم بمؤامرة على م آشور » ، ولذلك انتهز « تارقو » (تهرقا) فرعون مصر هذه الفرصة وفاوضه في القيام بحملة على « إسرحدون» و يحتمل أن ذلك كان في عام ٦٧٦ – ٦٧٥ ق . م ، ولا نعرف سبب الإغراء الحقيق الذي جعل « بعلو » ينصاع لعروض « تهرقا » للقيام بثورة . ولكن الأمر الفينيق كان يثق بنفسه وقوته ، وهذا ما حققته الحوادث بعد ، هذا وكان « إسرحدون » مضت مما جعله يمقد العزم على القضاء على أرض الكنانة و إبادتها . والواقع أن « إسر حدون » كان يجمع في شخصه سياسة « سرجون » وتهور « سنخرب » ولا ينبغي أن نرجع باللائمة على « إسر حدون » لعدم فطنته من جهة استحالة ضمه مصر لبلاده ضما نهائياً دائمًا . ومن المحتمل أن الآشوريين كانوا على علم خاطئ جداً في قهم خاصيات سكان وادى النيل إذ لم يفقهوا تمــاما الفرق الهــائل بن المصرين وإخوانهم السامين الذين كانوا يسيطرون علمهم عدة قرون، وكذلك لم يفهموا أثهم كانوا قادمين على فتح بلاد قوم وحكمهم بالسيف بعيدين عن بلادهم كل البعد من كل الوجوه إذ كانوا يعبدون آلهة تختلف كل الاختلاف عن آلهتهم، يضاف إلى ذلك أنهم كانوا قوما لا يزال متأصلا في نفوسهم ذكريات استعباد الأسيويين لهم منذ ألف سنة مضت وأعنى بذلك قوم المكسوس الذبن استعمروا مصر حوالى قرن ونصف قرن من الزمان، والواقع أن الآشور بين كان في استطاعتهم أن يجدوا أصدقاء أو أعداء بين الأسيويين ولكن كل مصرى كان مفطوراً بكل طبعه أن يكون عدوهم الألد وتمتلء كل جزئيات نفسه بالكره والبغضاء لهم، ولا ريب ف أن البلاد والناس الذين كانوا بهذه النفسية لا يمكن أن يسيطر عليهم مدة طويلة

قوم يكرهونهم ، وعلى الرخم من أن الحيوية المصرية المتاجحة التى كنا تشاهدها في عهد الدولة الحديثة صندما كان على رأس البلاد فراعنة الأسرة الثامنة عشرة العظام أمثال وأحس الأول» و «تحتمس الثالث» و«أمنحتب الثانى» ، قد خبا سناها وخفت مصباحها فإنه كان مع ذلك لايزال يوجدوميض نارتحت هذا التراب يصرفه الخوف من احتلال الآشوريين الذين كانوا في الواقع أقسى قلوباً وأكثر فتكا بالبشرية من المكسوس ، ولا نزاع في أن نتيجة الاحتلال الآشورى كانت النهضة المصرية التي قامت في المهد الساوى بعد طرد هؤلاء المستعمرين كما كان من قبل طرد المكسوس والقضاء عليهم على يد « احمس الأول » بداية لنهضة جديدة .

والواقع أنكل من « إسرحدون » و«آشور بنيبال » ضل السبيل الوحيدة التيكان بها يمكن الحصول على ولاء مصر وخضوعها لمم : وذلك أنهم عندما فنحوا مصر لم يعنلوا عرش الفراعنة بوصفهم ملوكا لمصر ، ولو أنهم كانوا قد فعلوا ذلك وتلقبوا بالالقاب الفرمونية وقدموا طاعتهم للاله « آمون » ودخلوا حجرة « بنين » المقدسة للاله « رع » في معبد « هليو بوليس » (عين شمس) وخرجوا منها حاملين لقب أبناء « رع » فإنه عندئذ فقط كان من المحتمل أن قصة نهابة الدولة الآشورية قد تكون مختلفة عما كانت عليه ، ولكن ملك آشور لم يكن في استطاعته أن يفعل ذلك كما لم يكن في مقدور ملك مصرى أن يأخذ بيد الاله « بل » في « بابل » و يصبح بعد ذلك ملكا على « سومر » وه آكاد » لو أتبح له فنح بلاد «بابل» . ولا ريب في أن الهوة التي تقع بن نفسية الشعبن وتكوينهما كانت جد عميقة ولسنا في حاجة إلى القول بأن مجرد مثل هذه الفكرة كانت لابد أن تقابل بالرفض في الحال إذا ما عرضت على داسر حدون، ، ومن أجل ذلك كان جمل مصر إقليما آشوريا أمرا مقضياً عليه بالفشل . وفي مقابل ذلك تشاهد أن و قبيز، ملك الفرص الذي لا يضره أمر الدين ما دام ذلك يسهل له منفيذ سياسته لم يتردد في إعلان نفسه فرعونا على مصر واعتناق الديانة المصرية ولو ظاهر يا ولذلك لما تولى « دارا الأول » بعده وكان يتصف بالحكمة وسداد الرأى فطن إلى أن السياسة التي تورط فيها «قبيز» كانت السياسة الوحيدة التي بها يمكنه ضم مصر لامبراطوريته . و بتولى « دارا » عرش الفراعنة على هذا النمط عبد الطريق للاسر تين المقدونية والرومانية لحكم مصر قرونا طويلة إذ قد البعوا السياسة التي رسمها الفرس لمم .

وعلى ذلك فان « إسرحدون » على جهل منه بكل هذه الأمور وباعتباره المصريين دساسين جبناء وعباد قطط وكلاب خاضمين لحسكم قوم سود أخذ يستمد لفتح مصر وكانه بذلك كان يجهز نفسه للخطوة الأولى التي أدت إلى إضعاف امبراطوريته وسببت سقوطها نهائيا .

زحف (إسرحدون » على مصر : فنى هام ٧٧٥ ق . م زحف إسرحدون بمعظم جيشه على مصر واخترق الحدود المصرية غير أن جيشه اضطر للتقهقر بسبب قيام عاصفة (ويظن المؤرخ « سدنى سمث » أن هذا الحادث هو أصل السكارثة التى تعزوها التقاليد للك « سنخرب ») .

والمظنون أن الهجوم الذى وقع عام ١٧٤ ق . م لم يكن بقيادة الملك شخصيا لأنه في ذلك الوقت كان يحارب «كاشريت » و « سباكا » – كا ذكرنا من قبل ، وعلى ذلك فان هذه الموقعة يمكن أن تكون هي التي أشير اليها في النوراة (كتاب الملوك الثاني الاصحاح ١٩ سطر ٧ ، ٣٠) ولكن في عام ١٧٤ ق . م كان الآشوريون منهمكين في حصار حصون الدلتاو أهمها على حسب النقوش الأشورية كانت تدعى «شا أملى» وهي « خربانا » بمديرية البحيرة مركز كوم حادة .

وهاتان الحملتان كانتا الأساس لإخضاع مصر، وكانحصار «صور» الذي كان قد

Cambridge Ancient History, III p. 64, 89 (1)

Gauthier, Dic. Geogr., III, p. 15 (7)

بدأ فى باكورة عام ٩٧٣ ق.م . يعد شيئا ثانويا من الوجهة الحربية ، ومع ذلك فقد التضح أن الاستيلاء على المدينة كان صعب المنال جدا وذلك لأن الآشوريين لم يكن في مقدورهم أن يستولوا عليها بالهجوم المباشر ، ولم يكونوا يأملون فى الوقت نفسه وضع حصار عليها غير أن ملك « بعلو » ضايقه وجود الجنود الآشوريين خارج أسواد المدينة ففضل تسليمها بشروطه هو ولم يقبل شروط « إسرحدون » الذي كان يريد تملك حصونها التي على اليابسة ووضع حكام آشوريين فيها ، وعلى ذلك بقي يعلو » يقاوم هجوم د الآشوريين » بنجاح غير أنه لم يكن في مقدوره التدخل في صد مرود الجنود الآشوريين وهم في طريقهم إلى مصر .

وعندما قام ﴿ إسرحدون ﴾ بمشروع غزو مصر وجه له كل عنايته وقوته ، وقد كان نفوذ « آشور » وشدتها في هذا الموقف يتطلب ذلك بسرعة لأن ما كانت عليه مصر من سؤدد وفحار في المساضي كان دائمًا عالقاً بأذهان أقوام a فلسطن a و هسوريا هـ وأن آشِور لو فشلت في مشروعها فإن هذا الفشل يكون اطلافا لفيام الثورات في الأقاليم التي تحت سلطانها في هذه الجهات ، وعلى ذلك فإنه عندما انسحب الجيش الآشوري من مصر لم يكن إلا لإعادة تنظيمه وتجهزه للقيام بحلة أخرى عظيمة ، وقد أمضى «إسرحدون» عام ٧٧٧ ق.م في الاستعداد لهذه الجملة ، وفي عام ٩٧١ ق.م. انقض بسرعة خاطفة على مصر وقد ظهر أن الجيش الآشوري كان يفوق بدرجة هائلة أي عدد من الجنود تضعه مصر في ساحة القتال ؛ فقبل اجتياز الحدود المصرية وقعت واقعة عند مكان يدعى (صنجرى) أسفرت عن تشتيت شمل جيش «تهرقا»، وبعد مضى خمسة عشر يوما على هذه الموقعة تقدم الجيش الآشوري وحاصر «منف» التي سقطت بعد زمن قليل ، وقد هرب الفرعون «تهرقا» نحو الجنوب ولكن أسريّه أسرت ، وخريت « منف » ، وقد أدى هذا االنصر المبين إلى استسلام الوجه القبلى، وأخذ « إسرحدون » في الحال ينظم حكومة البلاد كلها ونصب حاكما وطنياً على كل مقاطعة ، وعن حكاما آشوريين علىحسب المعتاد ، وأطلق أسمىاء آشورية على أمهات المدن في مصر . وهاك النصوص الآشورية التي وصلت إلينا عن حروب «إسرحدون» في مصر .

Pritchard, Ancient الحملة العاشرة من المتون الحولية (١) تقرير عن الحملة العاشرة من المتون الحولية (١) Near Eastern Texts, p. 292, Luckenbell, Ibid, II, Par. 554-9.)

في هذا المتن يحدثنا « إسرحدون » عن حملته في مصر فاستمع لما يقول في حملته العاشرة من حروبه :

وهي التي خصصها لغزو مصر .

وفي حلتي العاشرة وجهت سيري (على . . . وأمرت , . .) نحو بلاد . . . وجمت وهي التي تسمى في لفة شعب بلاد النوبة (كوسو) ومصر (موسور) . . . وجمت جيش « آشور » العديد الذي كان مصكرا في . . . وفي شهر نيسان وهو الشهرالأول من السنة رحلت من مدينتي « آشور » وصرت «دجلة » والفرات في زمن فيضانهما وتقدمت في الإقليم الصعب من طريق مصرع الحطا كالثور الوحشي ، وأقمت في أثناء حملتي جسورا لمحاصرة « بعلو » ملك صور الذي وضع ثقته في صاحبه « ترهاقة » (تركو) ملك نوبيا (كوسو) ، وعل ذلك خلع عن نفسه نير ربي « آشور » ، وقد أجاب على تحذيراتي بوقاحة فمنعت عنهم (أي سكان صور المحاصرين) الطعام والماء العذب اللذين يبقيان على الحياة ، و بعد ذلك نقلت معسكري من « موصرو » وسرت مباشرة اللذين يبقيان على الحياة ، و بعد ذلك نقلت معسكري من « موصرو » وسرت مباشرة « مثو « ملؤها » وهي مسافة تبلغ مسيرة ستين ساعة من بلدة « أبكو » الواقعة في إقليم « هماريا » حتى بلدة « رف » في الإقليم المجاور لنهر مصر — ولم يكن يوجد نهر (في كل الطريق)! وقد كان على أن أمد جيشي بالماء بوساطة حبال وسلاسل ودلاء لمتحها من الآمار .

⁽۱) یلحظ فی هذا المتن أن الكاتب يستعمل الكلمات « موصرو » و « ماجان » و « ملوها » بصورة غر محددة

ومندما أتى أمر الوحى الذي أمر به ربي « آشور » إلى عقلي (في وسط هذه المصيبة) فرح روحي ووضعت (زجاجات ماء) . . . على الجمال التي أحضرها لي كل ملوك العرب . . . مسافة أر بعين ساعة في سفرة مدتها خمسة عشر يوما في . . . وتقدمت . وسرت ثماني ساعات في إقليم مغطى بالشُّهُ وحجر « سو » وعلى مسافة ثمانی ساعات فی سفرة طولها يومان كانت توجد ثعابين ذات رأسين وكان هجومها يمني الموت ، ولكن دستها وسرت إلى الأمام . وفي مسافة ثمــاني ساعات في سفرة يومين كانت توجد (حيوانات) خضر أجنحتها ترفرف . وفي مسافة ثماني ساعات في سفرة يومين . . . الأعلى . . . وفي مسافة ثلاثين ساعة في سفرة طولهــا ثمــائية أيام تقدمت في . . . و بعد ذلك أتى دمردوك، الإله العظيم لمساعدتي (فغمل . . . وعلى ذلك) حفظت جنودى أحياء . ولمدة عشرين يوما وأربعة عشر ميلا (بلداً و إقليم) على حدود . . . « ماجان » (مصر) . (في . . .) مضيت الليل . وتقدمت من بلدة « مجدالي » نحو بلدة . . . مسافة ثمــانن سامة قيست . . . وهذا الإقليم كان مثل حجر هكا (. . .) (ربحاً يقصد هنا حجر السيديان) (. . . حاداً) مثل رأس السهم أو الحربة . . . الدم والقيح . . . العدو الشتي حتى . . . إلى بلدة أشهو برى» .

وقد نسب هذا المتن الأثرى « لاندسبرجر بور » (Landsberger Bauer) الى اقليم فى بلاد فارس ولكن نجد أن اسم بلدة أشهو برى المحلى يربط هذا المتن مباشرة بالمتن الذي سبلي هنا وهو يحدثنا صراحة عن الحملة الآشورية على مصر .

والمتن التالى من قطعة منقوشة محفوظة بالمتحف البريطانى (راجع , Untersuchungen zur Altorientalischer Geschichte Leipzig (1889), وهاك ما جاء علها :

 ⁽۱) النااهرأن شبة هذا الإقليم كانت تصدر الى مصر وكان يعبر عنها بكلة سامية مستمارة وهي أبنم أى أحجار .

« رقد شتت شمل قوة موقعتهم المرتبة ترتيبا حسنا . . . وأخوه وحكامه (. . . من) « إشهو برى » حتى « منف » قد (قضى طيهم) .

وعلى الرخم بمساجاء من تهشيم وتمزيق فى هذا المتن فإنه يصف لنا بصورة رائعة مشاق السفر فى الصحراء وما كان يلاقيه المسافر من مخاطر ومصاعب وصفها لنا « إسرحدون » بوضوح .

لوحة سنجير لي . ومن أهم الآثار التي خلفها إلينا و إسرحدون و وتحدث عن حملته على مصر لوحة النصر التي نصبها في شمال و سوريا ، وهذا الأثر عثر عليه في و سنجيل ، (عام ١٨٨٨ م .) ، ويمثل و إسرحدون ، وبيده ايمني كأس يصب منها القربان للا لهة الذين مثلوا في أهل اللوحة ، وفي يده اليسرى مقمعة ، وبمتد من يده اليسرى أهنة تمر بشفاة صورتين عند قدميه ، والصورة الأولى تمثل و بمرقا ، مرسوما بملامح زنجية واضحة (ويجوز أن الصورة تمثل ابن و تهرقا ، المسمى و يوشانهوروا ، الذي كان قد أسر وسيق إلى بلاد آشور) ويداه ورجلاه قد غلت وهو راكع بيديه المرفوعتين تضرعا ، أما الصورة الثانية فقد مثل صاحبها وافغاً ومن المحتمل أنها صورة و بعلو ، وقد رفع كذلك يديه المغلولتين تضرعا .

وهاك المنن : « إلى « آشور » ملك الآلهة المحب لرجال كهانتي والإله « آنو » القوى الممتاز الذي يدعوني باسمى و « بعل » الإله المفخم مثبت أسرتي و « يا » الماقل العليم بكل شئ والذي يحدد مصيري و « سن » (إله القمر) النور الساطع الذي يمنحني تفاؤلا حسناً و « شماش » قاضي السموات والأرض الذي يقرر قراراتي و « أداد » السيد الجبار الذي يجعل جيوشي ناجحة و « مردوك » الملك السيد صاحب « إجيجي » و « أنوناكي الذي يجعل ملكي عظيا و « إشتار » ربة الواقعة و الحرب التي تسير بجانبي وسبعة الآلهة المحاربين الذين بهزمون أعدائي والآلهة العظام

Luckenbell, II, Ibid, p. 573-81; Pritchard, Ibid, p. 293. (1)

الذى أسس مملكة آشور ومن بأصر آشور و « شماش » و « نابو » و « مردوك » الآلهة العظام أربابه قضى على عبودية « مدينة آشور » (أنا هو) .

و إنى قوى، و إنى كل الفوة، و إنى بطل، و إنى ضخم، و إنى هائل، و إنى معظم، و إنى معظم، و إنى مائل، و إنى معظم، و إنى منقطع النظير بين كل الملوك، والواحد المختار من «آشور» و «نا بو » و «مردوك» ومن يناديه « سن » (إله القمر) وحظى « آنو » ومحبوب الملكة إشتار إلهة كل (العالم) ؛ والسلاح القاسى الذي يهلك كلية عدو الأرض (أنا هو) .

الملك الجبار فى الموقعة والحرب، غوب مساكن أعدائه ومن يقتل أعداءه و يفى أضداده ، ومن يجعل من لم يكونوا خاضعين له صاغرين ، ومن قد جعل تحت سلطانه مجموع كل الأقوام ، ومن اختار له منذ الأزل وآشور » و « شماش » و « نابو » و «مردوك » أسيادى المفخمين من لا تغير كلمتهم مملكة لا نظير لها في حين أن «أشتار» السيدة محبة كهانتى قد جعلت دى تقبض على قوس قوى وحربة جبارة تطبيع بالخائن وقد جعلتى أصل إلى ما يرغب فيه قلى وأحضرت عند قدمى كل الأمراء الذين لم يكونوا خاضعين .

وعندما أراد « آشور » السيد العظيم أن يرى الناس ضخامة أعماله الجبارة جعل ملكى قو يا على كل ملوك أركان العالم الأربعة وجعل اسمى عظيا وعندما جعل يدى تحملان سيفا بتاراً للقضاء على أعدائى ، أثمت الأرض (يقصد المديريات الغربية من ممتلكاته بما فيها مصر) في حق « آشور » وعاملوه باحتقار وثاروا وقد شجعنى الآلهة على أن أسرق وأنهب وأمد حدود آشور يعد أن أمرنى « آشور والآلهة » العظام أسيادى أن أسير في طرق بعيدة وجبال وعرة وصحراء شاسعة وأقاليم قاحلة فإنى بقلب وائق سرت في أمان :

فنی مسافة مسیرة خمسة عشر یوما من بلدة « إشهو بری » حتی مدینة « منف » عاصمة ملکه وهی مسیرة خمسة عشر یوماً قد حاربت یومیاً باستمرار فی مواقع دمویة

ضد و تهرقا » ملك و مصر » و و كوش » وهو الفرد الذي تمقته كل الآلمة المظام وقد أصبته خس مرات بغلبي سهاى محدثاً جراحا لم يكن ليشفى منها ، وبعد ذلك قدت حصارا على و منف » مقره الملكي وفتحتها في نصف يوم بالألغام والنقب والمعجوم بالسلالم وخربتها ومرقت جدرانها وأحرقتها ؛ أما الملكة ونساء قصره و « يوشانهورو » ولى عهده وأولاده وممتلكاته وخيله وحيواناته الكيرة والصغيرة التي يخطئها المد فإني استوليت عليها غنيمة لبلاد و آشور » ونفيت كل الكوشيين من مصر دون أن أترك واحدا ليقدم لى فروض الطاحة ؛ وقد نصبت في كل مكان في مصر ملوكا عليين وحكاماً وضباطاً ومشرفين على الميناء وموظفين ورجال إدارة وقد خصصت ضرائب منتظمة لقربان الإله آشور والآلمة الآخرين العظام أربابي لكل وقد خصصت ضرائب لى بوصفى السيد الأعل تدفع سنوياً دون انقطاع ؛ وقد أقت كذلك هذه اللوحة وهي تحل اسمى ، وقد دونت عليها مديح شجاعة ربى وقد أقت كذلك هذه اللوحة وهي تحل اسمى ، وقد دونت عليها مديح شجاعة ربى من ربى و آشور » وأحمالي العظيمة عندما كنت زاحفا على العدو على حسب الوحى الأمين من ربى و آشور » كا دونت أعمالي العظيمة المظفرة وأقتها لكل الأزمان المقبلة من ربى و آشور » كا دونت أعمالي العظيمة المظفرة وأقتها لكل الأزمان المقبلة حتى تراها كل بلاد العدو .

وإن كل من سيحطم هذه اللوحة من مكانها أو يحو اسمى المدون عليها و يكتب اسمه بدلا منه أو يغطيها بالتراب أو يلقي بها في الماء أو يحرقها في التار أو يضعها في مكان لا يمكن رؤينها منه فاني أرجو من « إشتار » ربة الحرب والموقعة أن تقضى على حيويته (رجولته) حتى يصبح كالمرأة ، وتجعله يرسف في الأخلال تحت أقدام أحداثه ، وليت أمير المستقبل يحفظ اللوحة التي باسمى وليتهم يقرمونها أمامه ، وليته يعظرها بالزيت وليته يصب الماء طبها قربانا وليته يعظم اسم « آشور » ربى .

(۳) لوحة نهر الحكاب : كان ثانى أثر عثر طيه يشيد بذكرى النصر الذي انتصره « إسرحدون » على الملك « تهرقا » هو المتن الذي حفر على جدران

Luckenbell, II. Ibid, § 584-5; Pritchard, Ibid p. 293 (1)

صخرة في نهر الكلب بالقرب من بيروت وهي اللوحة الوحيدة من بين ست لوحات آشورية وجدت هناك يمكن قراءة نقوشها وقد دحض الأثرى « فيسباخ » الفكرة القائلة إن لوحة نهر الكلب هي في معظمها صورة من لوحة ، سنجيرلي » التي ترجمناها فيا سبق .

ونقرأ بعد الديباجة ما يأتى : دخلت منف (ميمي) مقره الملسكي في وسط ابتهاجات مامة وفرح على الشدالوم الذي كان مرصعا بالذهب وجلست في سعادة أسلحة (. . . .) كورناناتي من الذهب والفضة ولوحات (من) وبعد ذلك (دخلت) ومتاعه الشخصي (قصره) وآلهة و إلهــات « تهرقا » ملك د كوش » وأمتعتهم أطنتها ممثالة غنيمة : وملكته ، واماء بلاطه « وبوشانهورو » الوارث لعرشه (....) وموظفو بلاطه وأملا كه (....) مرصعة بأحجار «كور » والعاج و . . . خشبية وترسيعها كان بالذهب ونتحاتها من وأدوات أخرى من الذهب والفضة ، (. . . .) حجر وأى شئ كان في القصر لم يكن له مثيل في « آشور » ، وكان مصنوعاً بمهارة ، وكذلك فتحت الصناديق والسلات و . . . التي كانت مخزونة فيها ضرائب مملكته ، وفعلت ملك فقد تركوها خلفهم هذا بالإضافة إلى ستة عشر إكليلا وثلاثين لباس رأس الله كات (. . .) حجر (. . . .) الواحا من الحجر بكيات كبرة . وخزانات المال كانت ملاًى بالذهب والفضة (والفروزج) والكتاب الحميل . . . والباتبات الذي يشبه . . . والنحاس والقصدير ومعدن «آبارو» والعاج (. . .) من أهل سوتي أصهاره وأسرته أمراء وأطباء ومنجمين وصياغ ونجارين مهرة . . . ابن ننروق التي عملها « تهرقا » لمعاقلهم .

Winkler, Altorientalische Forschung, Vol. II. p. 21., Pritchard, Ibid, p. 293 (1)

(٤) وقد نشر الأثرى « فنلكر » قطعا من مكعب بالمتحف البريطاني ، وهذا المن محتوى على عمودين ، وقد وضعه الأستاذ برتشرد في المتون الخاصة بعهد الملك « إسرحدون » ويقول من المحتمل أنه يشير إلى حملته على مصر ، والعمود الأول يعدد رجال الحرف والاخصائبين الذين نقلوا من مصركما جاء على لوحة نهر الكلب المهشمة ، والعمود الثاني يحتوى على قوائم موظفين وضعهم الآشوريون الفانحون في ملسلة مدن ذكرت كلها بأسماء آشورية وضحايا القربان المنظمة التي فرضت عليها .

العمود الأول :

العمود الثانى :

... (على المدينة ...) « موكن – بالو – كوسو – أبيشو » ، ... على المدينة « ماهرى – جار – سرى » ، سا (...) وعلى المدينة « آشور – ماكسو – أورابيش » ، سك (...) وعلى المدينة « آشور – نا كامتى – لال » وبوديمي (. . .) على المدينة ليمير إشاك آشور ، ديمو (. . .) وعلى المدينة كاربنيت . وسن (. . .) على المدينة بيت « مردوك ، والمدينة « شا – آشور – تارو » ، والمدينة . . . أراد – نانا ، وضابطي مور ككيسو . . . أواربيس « في المدينة و بان تضحية . . . وكيزير إشتار » في بلدة شا – إموق – آشور . . . بمثابة قربان تضحية

Pritchard, Ibid, p. 193 راجع (۱)

هذه هى المتون التى وصلت إلينا عن غزو « إسرحدون » الآشورى لمصر فى حلته العاشرة ، كما تحدثنا الوثائق الآشورية . وبما يؤسف له جد الأسف أن المتون المصرية التى كشف عنها حتى الآن لم تشر لا من قريب ولا من بعيد إلى هذا الغزو قط لأنه كان على ما يظهر سلسلة هزائم المصريين .

وعلى الرغم مما جاء فى هذه المتون من مبالغات فإن شواهد الأحوال تدل على الدلتا ، الآشوريين قد لاقوا صعابا قليلة فى فتحهم لمصر والاستيلاء على الدلتا ، وقد كان ذلك من الأمور الهيئة عليم و بخاصة عندما فعلم أن بلاد الوجه البحرى كانت مقسمة إلى مقاطعات أو دويلات صغيرة لم يستطع الفتح الكوشى أن يصهرها و يؤلف منها وحدة مماسكة . فلما دخل جيش « إسرحدون » أفاد من الانقسام المذى كان بين حكام الدلتا واتبع السياسة المشهورة « فرق تسد» وقد أراد «إسرحدون» أن يجعل من أرض الدلتا مقاطعة آشورية فأخذ يغير أسماء البلدان التي فتحها بأسماء آشورية بل تغالى فى آشوريته ، فغير بعض أسماء الحكام المصريين بأسماء آشورية فظناً منه أنه يستطيع بذلك قلب أرض الكانة إلى أرض آشورية ، ولكن سنرى فظناً منه أنه يستطيع بذلك قلب أرض الكانة إلى أرض آشورية ، ولكن سنرى من أهل الحرف والصناعات الدقيقة إلى بلاده ، كما استولى على كل ما فى البلاد من أهل الحرف والصناعات الدقيقة إلى بلاده ، كما استولى على كل ما فى البلاد من أهل الحرف والقضة والملابس والماشية ومن كل ما تنتجه أرض مصر .

والواقع أن هذه الغزوة كانت أول خزوة أجنبية حقيقية أحس مرارتها المصريون منذ احتلال الهكسوس بلادهم ، ولذلك لم يصبرواكثيرا على مضض الحكم الآشورى. عاد بمد هذه الغزوة « إسرحدون » إلى « آشور » وفي طريقه أقام لوحة في « سامالا » وأخرى عند نهر الكلب في فينقيا كما ذكرنا من قبل.

ومن العجيب أننا نراه مرسوماً في هذه اللوحة واقفاكما قلنا بجلال في حين أن دبعلو » ملك صور و «تهرقا» ملك مصر الذي رسم بتفاطيع زنجية قد صورا بصورة هزلية راكمين وهما يرسفان في السلاسل والأغلال ليقبلا طرف ثويب هذا العاهل ومن سخرية القدر اللاذعة أثنا نجد هذا الأثر الآشوري منصوبا جنباً إلى جنب بجوار اللوحة التي أقامها « رعمسيس الثاني » عندما أخضع هذه البلاد (واجع مصر القديمة الجزء السادس ص ۲۷۲) غير أن هذا الرسم الرمزى لانتصار ملك آشور لا يمثل الحقيقة الواقعة بل هو من نسج خياله ، وذلك لأن « بملو» ملك « صور » لم يقبل شروط الصلح التي أملاها عليه « إسرحدون » كما أن « تهرقا » لم يوضع قط في الأغلال ولم يكن في حاجة لتقبيل طرف ثوب د إسرحدون ، ، إذ نجده بعد رحيل هذا العاهل مقيا في الوجه القيلي ، وقد طلب إلى السكان، مساعدته فلبوا نداءه لأنهم كانوا غر راضين عن تصرفات « إسرحدون » التي أفاد منها أمىر من الدلتا ، وفعلا هبوا مرة أخرى في وجه الحكم الآشوري ممــا اضطر عاهله إلى أن يدبر الأمر للزحف على مصركرة أخرى جوالى عام ٩٦٩ ق . م ، خير أن الحملة قد أوقفت فجأة قبل أن تصل إلى الحدود المصرية ، وذلك لأن « إسرحدون » أصيب بمرض ومات في الشهر الثامن من هذه السنة ، ومن أجل ذلك رجع الجيش الأشوري أدراجه إلى بلاده دون أن ينجز مأموريته .

و يميز مشروع حملة « إسرحدون » إلى مصر بطايع فريد فقد ذكرنا من قبل أن كل الحملات التى قام بها الآشوريون منذ عهد و سرجون الثانى » وأخلافه كانت حملات دفاعية ، فنجد أن الأعمال المظيمة التى أحرزها كل من و سرجون » و « سنخرب » كانت مركزة فى تمكين الحكم الآشورى فى داخل الأقاليم الواسمة التى اعترفت بسلطان « تجلات بليزر الثالث » ولكن نجد أن « إسرحدون » قد شغل نفسه بتدبیر فتح بلاد لم یکن سلفه قد دخلها من فبل ، وتفسیر سلوکه فی اتخاد هذا السبیل لیس بالأمر الصعب ، فقد کات مصر کما ذکرنا من قبل منذ أکثر من عشرین عاما تعمل علی بث الفتن والقلاقل ضد آشور فی الممتلکات المتاحمة لحا ، ومن المحتمل أنها کائت لحا ید فی تحریض « مروداخ بلدان » علی القیام فی وجه « آشور » ، ولکن مما لا ریب فیه أنها تحالفت مع « حزقیا » و بلا شك کائت المحرضة لفنیقیا علی القیام شورة علی آشور .

وعلى ذلك كان ينظر إلى الفرعون في نينوة بأنه العدو الأول لملكها ، وقد كانت الطريقة الطبعية المثلى للقضاء على نشاطه الطبعي أبدياً هو غزو مصر والاستيلاء عليها جملة ، ومع ذلك فإن السعى لابتلاع أرض الكنانة في جوف الامبراطورية الآشورية كان على الرخم من نجاحه مؤقتا مصدر داء عياء لآشور ، فقد كان الحطر الرئيسي في كل الأزمان السالفة على «آشور » ينبعث من حدودها الشالية أو الشرقية فإذا في كان «إسرحدون » قد وجه عنايته الشخصية إلى مجريات الأحوال في « ميديا » و «آسيا الصغرى » فإنه لم يكن في حاجة للاقدام على غزو في ظاهره سهل كان سينكشف لأخلافه في الحال أنه من المستحيل عليهم المحافظة عليه أو البقاء فيه مدة طويلة كا ذكرنا من قبل .

وعلى أية حال فإن مدة حكم « إسرحدون » قد بانمت القمة فى العزة والفخار فإنه فضلا عن ألقابه الوراثية الضخمة قد تحلى بلقب ملك ملوك مصر وهو لم يكن لقباً أجوف .

وتدل الوثائق على أن سير الأحوال في داخل بلاده في آخر حكه أصبح صمباً بسبب المنازعات في البلاط من أجل وراثة العرش من بعده فقد كان بكر ألاده الذي يدعى «شماش – رشوم – أوكن ، ليس بالمرغوب فيه ليكون ولياً للعهد إذ كان هناك حزب قوى يعارض في ذلك وكان قصد « إمرحدون ، الأصلى تنصيب

ابن آخر بدعى و سن — إدينا — أبولو » غير أن رغبته لم تنفذ لأن هذا الأمير كان قد مات أولأن الوى عندما استشير في تعبينه وصياً كان جوابه بالنفى . وفي عام ١٩٠٠ق.م . عندما كان و إسرحدون » عائداً من مصر كانت آشور مهددة بحرب داخلية لأن رجال البلاط كانوا منشقين ، بعضهم خارج على بعض ، فريق منهم يعاضد و شماش — شوم و أوكن » والآخر يناصر و آشور بنيبال » وكانت كفة الأخير هي الراجحة وقد حل و إسرحدون » هذا النزاع بعض الصعوبة فعين و آشور بنيبال » الوارث لعرش آشور أما و شماش — شوم — أوكن » فقد عين ولى عهد و لإسرحدون » في و بابل » على شرط أن يعترف بسلطان أخيه عليه بوصفه ملك آشور . فير أن بعض الأشراف على شرط أن يعترف بسلطان أخيه عليه بوصفه ملك آشور . فير أن بعض الأشراف على منيريها — والواقع أن حل و إصرحدون » لهذه المسألة كان موفقا لأنه لم يحدث أي اضطراب بعد وفانه .

حروب « إسرحدون » التي شنها على بلاد العرب :

تدل النقوش التى تركها لنا إسرحدون على أن والده « سنخرب » كان قد شن حرباً على بلاد العرب لخروجها عن طاعته وأن هذه البلاد فى عهد « إسرحدون » قد خضمت له وقدمت له الجزية ثم لم تلبث أن ثارت على « إسرحدون » كرة أخرى فأخضمها ثانية . وهاك المتون التى وصلت إلينا من عهد « إسرحدون » لما لما من اهمية فى تاريخ الشرق .

(۱) جاء على نخروط ما يأتى : ومن « أدوماتو » حصن العرب القوى الذى التحه « سنخرب » ملك « آشور » والدى والذى منه أخذ أمتعته وتماثيله وكذلك

Trude Weiss Romarin, Aribi und Arabien: راجع عن بلاد العرب في هذه الفترة ما يأتي (۱) in den Babylonisch Assyrischen Quellen in Journal of the Society of Oriental Research Chicago (1917-1932) XVI (1932), p., ff Especially 14.

Pritchard, Ibid, p. 291 (1)

﴿ اسكالاتُو ﴾ ملكة العرب وأحضر كل هذه الأشياء إلى آشور وقد أتى هزيل ملك العرب بهدايا ذات وزن إلى « نينوة » وهي البلدة التي أحكم فيها وقبل قدمي . وقد تضرع إلى أن أعيد تماثيله وأخذتني الشفقة به . وقد أصلحت الأضرار التي في أصنام « أتارسامن » و« داى » ، « نوهاى » ، و « رولدايو » ، و « أبريلو » و «أتارقوروما » آلهة العرب وأعدتها له بعد أن كتبت علمها نقشا معلنا سمو قوة آشور ربي واسمى . وقد جعلت « تاربوا » التي تشئت في قصر والدى ملسكة عليهم وأحدثها إلى وطنها ومعها آلهتها . وقد فرضت عليه جزية إضافية دفع خمسة وستين حملا وعشرة ا مهاري أكثر من قبل . وعندما حمل القدر « هزيل » (مات) نصبت « يا تا » اينه على عرشه وفرضت عليه حِزية إضافية قدرها عشرة مينات من الذهب و ٢٠٠٠ حجر بیروتی و ٥٠ جملا و ١٠٠ کیس (جلدکونزو) فیها مادة عطربة اکثر نما کان بدفع والده . وقد أغرى فيما بعد « وهب » (وابو) كل العرب على الثورة على « ياتا » لأنه أراد أن يصبح ملمكاً ، ولكني أنا ﴿ إسرحدون ﴾ ملك ﴿ آشور ﴾ وملك أطراف العالم الأربعة الذي يحب العدالة ويلعن الالتواء أرسلت جيشاً لمساعدة « يانا » وقد هزم كل العرب وقد ألقوا « وهب » والجنود الذن كانوا حوله في السلاسل وأحضر إلى وقد وضعت أطواقا حول رقبتهم وربطتهم في أعمدة بوابتي » .

ومن قطعة منقوشة بالمتحف البريطاني نقرأ ما يأتي:

« وارزانی » الواقعة علی نهر مصر وصلت الیه وضربت . . . وأحضرت (فلان ومعه غنیمة ضخعة) إلی بلاد « آشور » . وقد ربطته كالخنزیر فی بوابة ال (أما هزیل ملك بلاد العرب) فان بهائی الذی ببعث الرهبة قد تغلب علیه ، وأحضر إلی ذهبا وفضة وأحجارا كريمة (و . . .) وقبل قدمی وفرضت علیه خمسة وستین جملا أكثر من الجزیة التی كان قد فرضها والدی ؛ وبعد ذلك مات « هزیل » (وابنه یاتا) جلس علی عرشه وقد فرضت ثانیة علیه جزیة إضافیة قدرها عشرة مینات من

ا) راجع الله الله

الذهب و ۱۰۰ حجر « بيروتى » وخمسون جملا فوق الضرائب التى كان يدفعها والده. وعلى أية حال أخرى « وهب » كل العرب على أن يقوموا يثورة على « ياتا » و. . . . (ولكنى) أنا « اسرحدون » الذى الالتوا، لمنة أرسلت فرقة من الرماة ممتطين صهوة الجياد من جيشى وهدأت العرب وجعلتهم يخضعون له (أى الى ياتا) وقد أحضروا « وهب » ومعه القواد الآخرون إلى بلاد «آشور » وقد ربطوه في الجانب الأيسر « لبوابة عامل المعدن » في « نينه ة » وجعلوه يحرص . . . « عبدى ميلكوتى » ملك « صيدا » (وساندوارى) ملك كوندى وسيزو

ولم يميز عصر و إسرحدون » بأى طابع فنى جديد ولكن المبانى في عهده سارت على قدم وساق في كل من و بابل» و و نينوة » وقد ارتكب في حياته حادث تخريب يعد فريدا في بابه في التاريخ الآشورى لو حدث في عهد أى ملك من ملوك مصر القديمة في عهد الدولة الحديثة لعد أمراً عادياً ، وذلك أنه خرب بعض مبانى مدينة و كالح » فقد وجدت أحجار منقوشة عليها تواريخ الملك وتجلاب بليزر الثالث » قد نرعت من مكانها ووضعت في جدران قصر جديد كان يقوم ببنائه و إسرحدون » بعد أن ما عليها من الكتابة جزئيا وكتبها من جديد باسمه . والواقع أن احترام أن الأجداد والمحافظة عليها كان من الأمور التي يمتاز بها منوك و آشور » و و بابل» على السواء ، و إنه لمن المهم جدا أن نصل إلى سبب البغض الذي حرض و إسرحدون » على السواء ، و إنه لمن المهم جدا أن نصل إلى سبب البغض الذي حرض و إسرحدون » على ارتكاب مثل هذا العمل الشائن ضد ملك خدم بلاده خدمة صادقة .

وعلى أية حال فإن أهمية عهد و إسرحدون » كانت بوجه خاص منحصرة فى سياسته ؛ فإنه كان فى كل جهة من جهات امبراطوريته ثابت القدم موطد الأركان إلا فى الشال الغربى فكان مهددا بقوى عظيمة متزايدة لم تكن معروفة من قبل إذ الواقع أنه بالبدء فى فتح مصر قد خلق مشاكل مصار ذلك مصدر داء عياء لم تشف منه امراطوريته .

«عصر اشور نبیبال » ۱۲۹ ـ ۲۲۹ ق . م

يمتاز الملك دآشور بنيبال » بأنه نشئ ننشئة أدبية علمية راقية دون أن يترك جانباً التفوق فى فنون الحربالتيكانت ضرورية لرجل بجرى فى عروقه الدم الملكي الآشورى . غير أن أهم ما كان يفخر به ويعتر سيطرته على فن كتابة اللوحات المسارية ـــ أى فن الإنشاء - هذا بالإضافة إلى إتقان صناعة الكتابة وتجديد الخط المسارى -وقد جاء مصداقاً لما ادماه من إتقان هذا الفن المكتبتان الفاخرتان اللتان جمع وثائقهما بنفسه في مدينة بينوة ، حقا إن بعض من سبقه من الملوك مثل و سرجون التابي، قد جمع مؤلفات عظيمة ولكن وآشور بنيبال ، قد تخطاه في ذلك بدرجة ممتازة فنمرف من بعض إمضاءات على بضع لوحات من المؤلفات التي احتوتها مكتبته أن بعض المتون قد قرئت له ليوافق عليها بنفسه، وليس من باب الحيال أننا نجد سلسلة السجلات التاريخية التي ترجع إلى بداية حكمه كانت من عمل « آشور بنيبال » نفسه ، هذا وكان ولمه بالفن عظيا كما كانت الحال مع « سنخرب » جده فقد كشف في قصره عن مناظر متقنة الصنعة ستبيق دائمًا أحمل أمثلة للفن الآشوري . ولا نزاع في ذلك فان عصر «آشور بنيبال » في نظر المفتنى الأحداث يعد من العصور الممتازة في تاريخ الفن والثقافة . والنعبير الحديث الذي يربط اسم هذا الملك بالثقافة التي أوجدها يمكن قرنه بعصر ثقافة الامبراطورية الرومانية التي ازدهرت باسم د اغسطس ، العاهل الروماني العظيم . وإنه لمن المستحيل الآن أن نزن بميزان العدل هذه الثقافة وبخاصة لأن المدن الآشورية لم تكشف للاثريين إلا عن القليل من البقايا المعارية والسجلات المكتوية بالخط المسارى . والواقع أن الأشياء التي كان يستعملها هؤلاء القوم القدماء سواء أكانت مصنوعة من المعدن أم من الخشب لم يبق منها إلا القليل ، هذا بالإضافة إلى الكنوز النادرة التي كانوا يكنزونها في معابدهم وقصورهم ومقابرهم فقد نهبت وأصبحت كان لم تغن بالأمس فى كثير من الأحوال ، ولما كان من الضرورى وجود شواهد مادية مقنمة من هذه الأشباء فإنا نضطر عند البحث والاستقراء إلى اللجوء المواد المكتوبة لنبنى منها ثانية مدنية هؤلاء القوم وثقافهم

ولا نزاع فى أن هذه الاستنباطات التى تأتى بهذه الصورة لا يمكن أن تكون كاملة بل تكون أحياناً خاطئة ، فن ذلك ما يظن عادة أن النظام الجماعى والسياسى فى مملكة و بابل ، وفى مملكة و آشور ، يتشابهان كثيراً بوجه خاص لأن التفاصيل التى نعرفها عن أحد البلدين قد استعملت لتتم معلوماتنا عن الأخرى ، ولكن البحوث الحديثة قد أظهرت أن مدنية البلدين كانت تختلف الواحدة عن الأخرى كاختلاف المدنية الإخريقية عن المدنية الرومانية .

مقدمة لحروب (آشور بنيبال » وفتح مصر :

يرجع المستوى الراقى الذى نراه فى الثقافة الآشورية فى عهد و آشور بنيبال به إلى أن السيادة الآشورية ظلت مستمرة بنجاح عدة قرون من الزمان ، ولم يكن فى باكورة حكه أية بادرة تشير إلى أن السيادة الآشورية يمكن مهاجمها والتغلب عليها . ولا ريب فى أن السنين الأولى من حكم هذا العاهل كانت مفعمة بالمشاريع الحربية الموجهة إلى أجزاء مختلفة من حدود امبراطوريته . وكان يقوم هو بنفسه على رأس جيشه و يقوده ، غير أن هذه الحروب كانت من طراز الحروب العادية التي لم يكن فيها أمور معقدة إلا نادراً .

ولدينا عدة نسخ من تواريخ و آشور بنيبال ، تحتوى على بيانات عن حملاته المختلفة ، ومما تطيب الإشارة إليه هنا أن كتابة نسخ هذه التواريخ في كل عهود ملوك « آشور » كانت تدون بالطريقة التالية بوجه عام : فكانت أول نسخة نكتب في باكورة حكم الملك وما يكتب فيها لا يبعد عن الحقيقة كما كانت معروفة للعاصرين ، ولكن فيا بعد عندما يقوم الملك بفتح جديد هام أو يشرع في إقامة

عمارة هامة ، فإنه في هده الحالة تعد نسخة جديدة يتخذ أساساً لها النسخة السالفة فكان المؤلف يقتبس منها باختصار الحقائق التي يرى أنها هامة له ، وعندما كان ينتهى من تدوين ما اختاره من أصل ينشئ بقلمه ما يريد تدوينه من الأحداث الجديدة بالتفصيل ، و اذا إحتاج الأمر فيا بعد إلى تدوين حادث آخر جديد كانت تتخذ النسخة الأخيرة أصلا بمثابة مرشد ثم يضيف الى ما أخذه منها ما يريد تدوينه من الحوادث المحديدة وهكذا إلى أن تصبح آخر نسخة كأنها سجل لحوادث تاريخ هذا الملك جاء فيها الحادث الأخير مفصلا ؛ على أنه كانت أحيانا تضاف بعض تحسينات تشوه الحوادث باختصارها ، ومن أجل هذه العملية يجب على المؤرخ إذا أمكن أن يستعمل المصدر باختصارها ، ومن أجل هذه العملية يجب على المؤرخ إذا أمكن أن يستعمل المصدر الأصلى لكل حادثة الذي كتب خاصاً بها ، ومن ثم يتضح لنا فيمة النسخ المختلفة الي نجدها في تواريخ هؤلاء الملوك ، و بعبارة أخرى يمكن القول إن ملوك « آشور » كانوا يلخصون ما قاموا به من قبل عند تدوينهم لحادثة خاصة تأتى في النهاية بالتفصيل .

ولدينا تسخ كثيرة جداً لتواريخ « آشور بنيبال » تعتوى على بيانات عن حملات تنفق الواحدة مع الأخرى إلا في حالة واحدة وهي أن مؤلفاً من مؤلفي النسخ الأخيرة كان يرضب في إدخال بعض تعابير أدبية في سياق موضوعه مما اقتضى معالجة حملات و آشور بنيبال » من الناحية الجغرافية لا من ناحية التسلسل التاريخي في حين أنه قد استعمل عبارات يظهر أنها تشير إلى التأريخ ، فمثلا نجد أن الحلتين اللتين قام بهما « اشور بنيبال » على مصر قد وضعنا في أول الكلام والحديث عن علاقات « آشور بنيبال » على مصر قد وضعنا في أول الكلام والحديث عن علاقات « آشور بنيبال » عمر قد جعل النورة التي قام بها « بسمتيك » كأن كل عوادثها قد وقعت في السنتين الأوليين من حكم هذا الملك ، وهذا خطأ ، والواقع واد هذا الملط قد نشأ عن قلة المهارة في معالجة المادة التي تناولها المؤلف . ومن ثم نجد أن انحراف الكاتب عن التربيب الحقيق الخوادث كما وقعت قد سبب بعض الإبهام .

فتح مصر

إن أول حادث هام وقع في أول حكم «آشور بنيبال ۽ هي الحملة التي سار على رأسها لفتح مصر من جديد ، ولا رب في أن موت « إسرحدون » وهو يتأهب لغزو مصر من جديد قد قوبل من ناحية «تهرقا » فرعون مصر والسودان بفرح عظيم إذ مهد أمامه فرصة لاعادة حكه على مصر بعد أن طرد من الوجه البحرى، فسار هذا الفرعون بجيشه شمالا ودخل « منف » ومن ثم أرسل جنوداً إلى أعالى الدلتا ليقوموا بمظاهرات على الأمراء المحلين والحكام الآشوريين الذين ترك في أيديهم ﴿ إسرحدون ﴾ حكم هذه البلاد فلم يبد أمراء الدلتا الموالن « لآشور » أية مقاومة بل ولوا الأدبار شرةًا طالبين العون في حينه من و آشور » ــ وقد وصل الجيش الآشوري إلى مصر عام ٣٩٧ ق . م . بعد أن قطع مسافة طويلة في أرض وعرة المسالك لينقذ موقف هؤلاء الحكام الذين كانوا فخطر عظم بسبب عدمالكفاية الحربية والجبن، وقد تلاحم الجيشان الآشوري والمصرى في واقعة عند (كار بانيتي) وتقع في مكان ما في شرق الدلتا ، وكانت نتيجة الموقعة كالمعتاد فلم يكن في إستطاعة النوبيين والمصريين مقاومة الهجوم الآشوري وارتدوا على أعقابهم في غير نظام وعندما وصل إلى مسامع تهوقا خبر هذه الهزمة انسحب في الحال من منف متفهقرا إلى طيبة وقد حدث ذلك في سهوله ويسر بسبب تأخر الحيش الآشوري الذي كان ينتظر مددا مؤلفاً من عشرن فرقة أرسلها الأمراء الخاضعون لآشور في سوريا وقدص وفنيقيا وفلسطين. وقد زحف الآشوريون في النهانة إلى « منف » التي وقعت في ألديهم بعد بضعة أيام وعلى إثر ذلك أخذ « آشور بنيبال » أو نائبه في إعادة الأمراء المصريين الذن طردهم «تهرقا » من إماراتهم ومقاطعاتهم . هذا وتدل إعادة الحكام الوطنيين إلى مقر حكوماتهم على أن « آشور بنيبال » قد أخذ يفطن لمواطن الضعف الرئيسية في موقف الآشوريين في مصر ، وذلك أنه إذا لم يتمكن الحكام الآشوريون منجعل الحكام الوطنيين يقومون بخدمته بكل صدق وأمانة فان سلطتهم لا يمكن أن توطد أزكانها

فى بلاد مثل مصر بعيدة عن آشور ، وقد دلت الأحداث القريبة العهد على أنه لا بد من وجود حاميات قوية فى مصر أكثر جماكان يظن و إسرحدون » ، وقد حدث ما أثبت ذلك قبل عودته إلى و بينوة » . والواقع أن مغادرة الجيش الآشورى الرئيسي مصركان بمثابة إعلان لقيام ثورة من جانب نفس الأمراء الذين أعادهم و آشور بنيبال » إلى مقاطعتهم فى الدلتا وقد انضم « نخاو » وحاكم منف و «سايس» إلى و منتومحات » حاكم مقاطعة طيبة وكذلك كل الأمراء العظام من حكام المقاطعات وقدموا الملك و تهرقا » الذي كان وقتئذ في عاصمة بلاده « نباتا » فى النوبة ولاءهم على شرط أن يمود لحاربة المغتصب لبلادهم ، وقد كان فى استطاعة الحكام الآشوريين فى الدلتا القضاء بسهولة على هذه المؤامرة فى عام ٢٩٦٦ قى ، م . إذ قبضوا على رؤساء المتآمرين فى الوقت المناسب و بذلك استطاعوا أن يقبضوا على ناصية الحال فى البلاد دون حاجة إلى استدعاء « آشور بنيبال » لمساعدتهم .

ولوكان و آشور بنيبال » يعتقد فى قرارة نفسه أنه فى استطاعته أن يجمل من مصر إقليا آشورياً بحتاً ما تأخر عن تنفيذ هذا العمل الجليل إلا أنه كان يرى استحالة الوصول إلى غرضه ولذلك لم يعامل الأمراء الذين أسرهم بقسوة بالفة كالقسوة التى كان يستعملها الحكام فى مصر مع الجنود الوطنيين ، وقد خص « آشور بنيبال » حاكم د منف » و « سايس » « نخاو » بفضله و إنعاماته الملكية ، وعند موت « تهرقا » عام ١٦٤ ق . م . كان قد أعاده إلى « سايس » في حين أن ابنه «بسمتيك» الذي سماه الآشوريون « نابو — شربانى » كان قد عين حاكما على « أتريب » الذي سماه الآشوريون « نابو — شربانى » كان قد عين حاكما على « أتريب » وخلفه على عرش ملك مصر والسودان الملك « تانو تأمون » بن « شهتاكا » قام وخلفه على عرش ملك مصر والسودان الملك « تانو تأمون » بن « شهتاكا » قام وبعد أن استولى على « طيبة » و «عين شمس » زحف في الدلتا وحاصر الآشورين وبعد أن استولى على « طيبة » و «عين شمس » زحف في الدلتا وحاصر الآشورين في « منف » ظنا منه أنه لن يصل إلى الآشورين مدد ولكن جيش « آشور »

كان قد زحف على مصر في أوائل عام ٣٦٣ ق . م . ظم يسع « تانو تأمون » إلا الارتداد بسرعة إلى وطبية » في حنن أن ملك وآشور » أو نائبه قد رحب به الأمراء التابعون لآشور ولم يرغب ﴿ تَانُوتَامُونَ ﴾ في المقاومة عند ﴿ طَبِّيةٍ ﴾ بل استمر في هربه جنو با فسقطت و طيبة ، في أبدى الآشورين بعد مقاومة طفيفة وحمل منها الآشوريون مغانم ضخمة . وعلى ذلك قضى الآشوريون على سيادة الكوشين في مصر وقد أدى موت « نخاو » عام٦٦٣ ق .م. إلى أن احتل و بسمتيك » ابنه الذي خلفه في حكم « سانس » مكانة قوية أكثر من المعتاد بين الأمراء التابعين لآشور وقد بق عدة سنن لم يحنث بيمن الطاعة الذي أخذه على نفسه لملك « آشور » ضر أنه أفاد من فرصة سنحت له من مساعدة خارجية القيام بثورة على « آشور » فني المدة التي بين عامي ٦٥٦ — ٦٥٦ ق . م . نجح في طرد الحاميات الآشورية من مصر بمساعدة الجنود الليدين المرتزقة الذن أرسلهم له حليفه و جيجز، ملك وليديا ، _ وتدل المهولة التي انتصر بها و بسمتيك ، على الآشورين على أن «آشور بنيبال » لم يكن مهتما بفقد مصر ومن المحتمل أن حاجة «آشور بنيبال » إلى جيش كبر الحافظة على مصر ، هو الذي صرفه عن محاولة فتحها كرة أحرى وذلك لحاجته إلى هذا الجيش في جهات أخرى من حدوده . ولا نزاع في أن فقدان « آشور » لمصر لم یکن خسارة عظیمة فی نظر ملك « آشور » وعلی ذلك فإنه اكتفی بعقد محالفة هجومية دفاعية بينه وبين مصر .

هذا موجز عن الحملتين اللتين قام بهما «آشور بنيبال » لفتح مصر بعد موت والده و إسر حدون » وسنورد هنا المتون التي جامت في النقوش الآشورية عن هذا الفتح ، أما ما قام به الكاهن الرابع و منتومحات » وحاكم مقاطعة و طبية » والوجه القبل تقريبا في ذلك العهد فإنا قد أفردنا له فصلا عند التحدث عن حكم وتهرقا » وأخلافه .

وهاك النصوص التي وصلت إلينا حتى الآن على حسب ترتيبها بقدر المستطاع:

حملة آشوربنيبال على مصر « وسوريا » « وفلسطين » : «سرت في حملتي الأولى على مصر (ماجان) و «أثبوسا» (ملوها) – أن «تهرقا» (تارقو) ملك مصر (موصور) والنوبة (كوسو) الذي هزمه والدي « إسرحدون » ملك « آشور » والذي حكم بلاده (أي إسرحدون) . إن نفس « تهرقا » هذا قد نسى جروت « آشور » و « أشتار » والآلهة الآخرن العظماء أربابى ووضع ثقته في قوة نفسه فانقلب على الملوك والنواب الذين عينهم والدى في مصر (وفي روانة أخرى لأجل أن يقتل وتسرق ويستولي على مصر لنفسه) فدخلَ واستقر في « منف » وهي المدينة التي فنحها والدي وجملها إقلما آشوريا . وقد حضر رسول مستمجل إلى « نينوة » ليخرني نذلك فاستولي على الغضب يسبب هذه الأحداث واشتعل روحي — فرفعت بدي وتضرعت إلى الإله « آشور » وللالهة : إشتار » الآشورية ، وبعد ذلك جمعت جيشي العرم الذي وكل إلى أمره الاله « آشور » والآلهة « إشتار » وسلسكت أقرب طريق لمصر والنوبة ؛ وفي خلال سرى الى مصر أحضر إلى أثنان وعشرون ملكا من ساحل البحر والجزر والبروهم « بعلو» ملك « صور » ؛ « منسه » ملك « يودا » ، « قاوشجرى » ملك « إدوم » ، « موسوری » ملك « مواب » ، « سيل – بل » ملك « غزة » ، « ميتنى » ملك « مسقلان » ، « أكاسو » ملك « إكرون » ، « ميلكي ــ أشابا » ملك « جبيل » « ياكينلو » ملك « إرواد » ، و « أبي بعل» ملك « سامسيمورونا » ، « أمينادي» ملك « بيت عمون » ، « أخوميلكي » ملك « أشدد » ، و « إكيشتورا » ملك «إديلي»، «بيلاجورا» ملك» بتروس » ، و «كيسو» ملك « سيلوا » ، « إتواندار » ملك « با با » ، « إريسو » ملك « سيلو » ، « داماسو » ملك « كورى » ، «أدمسو »

Pritchand, Ibid, p. 294 (1)

ملك و تامسو » ، و داموسو » ملك و قارى — ها داستى » (قرطاجنة) ، و أوناساجوسو » ملك و ليدير » ، « بوسوسو » ملك و نورى » ، هذا إلى اننى عشر ملك من الساحل والجزر والبر . وهم خدام تابعون لى أحضروا عطايا عظيمة لى وقبلوا قدى . وقد جعلت هؤلاء الملوك يتبعون جيشى على البروعلي طريق البحر ومعهم قواتهم المسلحة وسفنهم (على التوالى) . وقد زحفت بسرعة حتى دكار بانيتى » لانجد بسرعة الملوك والنواب في مصر وهم خدم تابعون لى . وقد صمع « تهرقا » ملك مصر والنوبة في « منف » بجئ ملتى وجمع جنوده لمعركة فاصلة على . وبمقتضى وحى أمين أوحى به « آشور » و « بل » و و نبو » الآلهة العظام أربابي الذين يسيرون دا على بجوارى هزمت الجنود المدربين على الموقعة من جيشه في موقعة عظيمة مكشوفة بحوارى هزمت الجنود المدربين على الموقعة من جيشه في موقعة عظيمة مكشوفة وقد صمع « تهرقا » بهزيمة جيشه وببها « آشور » الذي يبعث الذي منحه إياى آلمة السها والمالم السفلي فترك « منف » وهرب لينجوا بحياته في بلاة « ني » (طيبة) . وقد استوليت على هذه المدينة كذاك وقدت جيشى إليها ليرتاح هناك .

أما « نخاو » ملك « منف » وسايس و « شارولولودارى » ملك « سينو » (بلوزيم) ، « وبيشانهورو » (وبيش حو) ملك « فاتو » ، و « با كرورو » ملك « بيشانبو » (= بى سبد) ، و « بوكونانى – بى » ملك « اترب » (بنها الحالية) ، و « ناهكى » ملك « حننشى » (أهناسية المدينة) ، « بوتوبشتى » (بتوباست) ملك « سانو » (= تانيس أو صان الحجر الحالية) ؛ و «وفامونو » ملك « فاتو » ، و « وهارسيا أشو » (حورسا أزيس) ملك « سبنوتى » (سمنود) ؛ « بوايما » و « وهارسيا أشو » (حورسا أزيس) ملك « سبنوتى » (سمنود) ؛ « بوايما » (= بيماى) ملك « بيتتى » (منديس = تل الربع الحالية) ، وسو – سى – لن – قو (شبشنق) ملك « بوشيو » (بوزريس أبو صبر) ؛ « وتابهتى » ان – قو (شبشنق) ملك « بونونو » (بنب) ؛ بوكانانى – بى (باكننتى) ملك أحتى (= حنت أو إحنت) ؛ و « ابتحار دشو » (بتاح أردى – شو) (= بتاح أحطاه)

ملك « بیحاتیهورون پی » (کی) (= بی حتحور نبت تب آح = أطفیع) « نهتیهور وانسنی » ملك « بیشابدی » (= بیسبد = صفت الحن) ، « بوکورنینب » (بکنتفی) ملك « باحنوتی » ، و « صبحا » ملك سیوط ؛ و « لمنتو » (نمروت) ملك « خیمونی » (الأشموتین) ، « اسبیاتو » (بساموت) ملك « تا بین » (طبنة) ومنتیمنحی (منتومحات) ملك « نی » (طیبة) .

وهؤلاء الملوك والحكام والنواب الذين كان قد نصبهم والدى في مصر وهم الذين تركوا وظائفهم في وجه ثورة « تهرقا » وانتشروا في العراء أعدتهم إلى وظائفهم ، وفي أما كن وظائفهم السابقة ، وبذلك قبضت من جديد على زمام الأمور في مصر والنوبة وهما اللتان فتحهما والدى من قبل . وقد جعلت الحاميات أقوى من قبل ، وقوانينها أحزم ، وقد عدت سالما بأسرى كثيرين ، وغنيمة فادحة إلى «نينوة» .

وعلى أية حال فإن كل الملوك الذي نصبتهم ، نقضوا أيمانهم التى عقدوها ، ولم يحافظوا على الانفاقات التى أوثقوها بالحلف بالآلهة العظام ، ونسوا أنى عاملهم بلين ودبروا مؤامرة خبيئة . وقد تحدثوا عن أمر العصيان واتفقوا فيا بينهم على القرار الدنس التالى : والآن حتى عندما طرد «تهرقا» من مصركيف يكون في مقدورنا نحن أن نأمل في المكث؟ وعلى ذلك أرسلوا رسلهم ممتعلين جيادهم إلى «تهرقا» ملك النوبة ليضع اتفاقا وثيقا هكذا « دع السلام يكون بيننا ، ودعنا نأتى إلى تفاهم متبادل فسنقسم البلاد بيننا ولن يكون أجنبي حاكما بيننا » وقد استمروا في المؤامرة على الجيش الآشورى وهي القوات التي كان يرتكز عليها حكى ، وهي التي كنت قد أحالتها في مصر لمساعدتهم ؛ غير أن ضباطي سمعوا عن هذه الأمور وقبضوا على رسلهم المنطين مصر لمساعدتهم ؛ غير أن ضباطي سمعوا عن هذه الأمور وقبضوا على رسلهم المنطين وأرجلهم في السلاسل والأغلال . وقد أصابتهم نتائج الأيمان التي نقضوها مع وآرجلهم في السلاسل والأغلال . وقد أصابتهم نتائج الأيمان التي نقضوها مع وآرجلهم في السلاسل والأغلال . وقد أصابتهم نتائج الأيمان التي نقضوها مع الآلمة العظام ، وهؤلاء الذين قد عاملتهم من قبل برأفة .

وقد أعمل (الضياط) السيف في السكان صغيرهم وكبيرهم في بلدتي « سايس » (صا الحجر) ومنديس (تل الربع) (وفي رواية أخرى نجد : وقلوب سكان «سانس» و « منديس » و « تانيس » التي قد ثارت وساعدت « تهرقا » طقتها على عما وسلختهم وغطيت بجلودهم جدران المدن) . أما تأنيس (صان الحجر) وكل البلاد الأخرى التي كانت قد اشتركت معهم في المؤامرة فإنه لم يفلت أي رجل منها . إذ علقوا جنثهم على خوازيق وسلخوا جلودهم وغطوا بها جدران البلاد : أما أولئك الملوك الذين كانوا يتآمرون تكراراً فقد أحضروهم إلى أحياء إلى و نينوة ، ؛ ومن بينهم جميعاً رحمت و نخاو ، فقط ، ومنحته الحياة ، وعقدت معه معاهدة مدعمة عواثيق فاقت كشراً مواثيق المحالفة السابقة ، وألبسته حلة مزركشة ووضعت طيه سلسلة من الذهب رمزاً لملكه (وفى ذلك كان يتبع ه آشور بنيبال ، عادة مصرية) والبسنه خواتم من الذهب في يديه وكتبت اسمى هجاءة على خنجر من الحديد (يلبس) في الحزام ، وهو مرصع بالذهب وأعطبته إياه وأهديته فضلا عن ذلك خيلا وبغالا لحمل الأثقال نليق بمكانته بوصفه حاكما . وقد أرسلت معه لمساعدته ضباطاً من ضباطي مثابة حكام وأعدت له « سايس » لتكون مقرآ لملكه وهي المكان الذي كان والدي (إسرحدون) قد نصبه فيه ملكاً . أما ابنه المسمى « نابوشیزیبانی » فقد صیته فی آتریب (بنها الحالیة) و بذلك عاملته بحظوة وصداقة أكثر بمـا عامله والدى من قبل ، وقد تغلب فزع سلاح الإله «آشور » المقدس سيدى على د تهرقا ، في المكان الذي لجأ إليه غلم يسمع عنه شئ بعد .

و بعد ذلك جلس على عرشه « أوردمان » (أوتندمان) بن « شبكا» (وفي رواية أخرى ابن أخته) وقد جعل « طيبة » و « هليو بوليس » حصنيه وجمع قوته المسلحة وحشد جنود موقعته المدربين لمهاجمة جنودى وصبكر الآشور يون في « منف » وحاصر هؤلاء الرجال واستولى على كل مواصلاتهم (أى المنافذ التي يمكن أن يخرجوا منها) وقد حضر إلى « نينوة » رسول مستعجل وأخبرنى بذلك .

وفي حملتي الثانية : زحفت مباشرة على مصر والنوبة وسمع و أوردمان » (تانوتامون) باقتراب حلتي فقط عندما كانت قد وطئت قدماى الأراضي المصرية فترك ومنف » وفر إلى طيبة نجاة بنفسه . وجاء الملوك والحكام والنواب الذن نصبتهم قي مصر لمقابلتي وقبلوا قدى . فنتبعت و أوردمان » وسرت حتى طيبة حصنه . فلما رأى صفوف جنود موقعتي ترك و طيبة » وهرب إلى وكبكيي » . وعلى حسب وحي أمين من الإلهين و آشور » و و إشتار » فتحت هذه المدينة تماما وقد استوليت من طيبة على غنيمة فادحة يخطئها العد وهي : فضة وذهب وأحجار ثمينة وكل متاحه الشخصي وملابس كان من ركشة وجياد جميلة و بعض سكان من الذكور والإناث وخلعت مسلتين من مقاعدهما وهما قالبان صبا من البرنز اللامع (يقصد من المسلتين غطاء و بنت » الهرمي الشكل الذي كان يوضع فوق المسلة) وزنهما ١٥٠٠ تلنت فطاء و بنت » الهرمي الشكل الذي كان يوضع فوق المسلة) وزنهما ١٥٠٠ تلنت فطاء شخمة لا حصر لها وجعلت مصر و بلاد النوبة تشعران بوطأة أسلحتي بمرارة فنيمة ضخمة لا حصر لها وجعلت مصر و بلاد النوبة تشعران بوطأة أسلحتي بمرارة واحفلت بانتصاري ثم عدت إلى و بينوة » وهي المدينة التي أدير الحكم منها مملوء الدين سالما .

هذا ولدينا بعض نقوش أخرى تحدثنا عن فتحه لمصر جاءت على قطع آثار مختلفة نذكر منها ما يأتى لما فيها من بعض إيضاحات لم تذكر فى النقش السابق .

فقد جاء فی نقش علی اسطوانة : « ما جان » و « ملوخا » وهو (إقليم) بمید (وهو الذی) تقدم نحوه « إسرحدون » والدی ملك بلاد « آشور » هازما هناك « تهرقا » ملك النوبة (كوش) مشتتا جيشه وفتح مصر والنوبة

⁽۱) وفى المتن الذى نشره نصوحى (راجع 97 ff به E. Nassouhi, A. F. O., II (1924) 97 ff بجد الرواية (كوشى) وحلت (استوليت على مدينة طيبة عاصمة مصر (موصير) والنوبة (كوشى) وحملت بمثابة غنيمة جيادا جميلة وملابس كتان لها هداديب ذات الوان مختلفة وذهبا وفضة وأناسا لا تحصى > Pritchard, Ibid, p. 296, Luckenbill, II, Par. 892 ff راجع (۲)

وحمل منها جزية نحطئها المد ، وحكم على كل البلاد وضمها « إلى « مملكة آشور » . وغير أسماء البلاد السابقة وأعطاها أسماء جديدة ونصب خدامه وحكامه في هذه البلاد وفرض عليهم جزية سنوية تدفع له بوصفه السيد الأعلى . . . مسافة ستون ياردة ؟ منف

(٢) وجاء في نقش من المتحف البريطاني

خمسة وخمسون من تماثيلهم لملوك مصر وكتب (عليها . . .) النصر الذى أحرزه بيده بعد أن مات والدى (إسرحدون) .

(٣) ومن متن آخر بالمتحف البريطاني جاء ما ياتى : وقد أتى الملوك من الشرق والغرب وقبلوا قدى ولكن و تهوقا » (قاركو) دبر الاستيلاء على مصر (ارادة) الآلهة ولأجل . . . ولم يكترث بقوة الاله وآشور » ربى ووضع ثقته في قوة نفسه ولم يستعد إلى ذا كرته الطريقة الخشنة التى عامله بها والدى فسار ودخل و منف » واستولى على هذه المدينة لنفسه وسير جيشه على الآشوريين الذين كانوا في مصر وهم خدام تابعون لى وهم الذين كان و إسرحدون » والدى قد عينهم هناك ملوكا ، ليذبحهم ويأسرهم ويجعلهم غنيمة لتفسه وقد جاء رسول مستعجل إلى و نينوة » ليقدم إلى تقريرا بذلك فغضبت بسبب هذه الحوادث وكان روحى مشتعلا في مصر الفائد الأعل (تورتان) والحكام وكذلك مساعديهم وأصدوت الأمر في الحال بيدءون الزحف على مصر وقد ساروا بسرعة جنونية إلى أن وصلوا إلى بلذة يبدءون الزحف على مصر وقد ساروا بسرعة جنونية إلى أن وصلوا إلى بلذة وضع يدءون الزحف على مصر وقد ساروا بسرعة جنونية إلى أن وصلوا إلى بلذة في نقله ، لينجو بحياته و ركب سفينة تاركا مسكره هاربا بمفرده فدخل طيبة (ني) فيه نقته ، لينجو بحياته و ركب سفينة تاركا مسكره هاربا بمفرده فدخل طيبة (ني)

Pritchard, Ibid, p. 296 (۱۱)

Ibid, p. 296; Luckenbill, Ibid § § 900—7. راجم (۲)

فاستولی محاربو (آشور) علی کل سفنه الحربیة التی کانت معه وقد بعثوا إلی بالخبر السار بوساطة رسول حمل إلی تقریرا شفویا وبعد ذلك أمرت بأن یضاف إلی قوتی الحربیة السابقة فی مصر الضابط (ربشباك) و کل الحکام والملوك التابعین للاقلیم الواقع خلف النبر (أی الفرات) و هم خدام تابعون ومعهم قواتهم وسفنهم لیطردوا « تهرقا » خارج مصر وبلاد النوبة فساروا نحو طیبة و هی بلدة « تهرقا » عمی النوبة الحصیئة فقطعوا مسافة مسیرة شهر فی عشرة آیام . وصندما سمع « تهرقا » مجی جیشی ترك طیبة بلده الحصین و عبر النهر و حسكر علی الشاطئ الآخر للنهر ولسكن « نخاو » و « شارولو داری » و « بكرورو » و هم ملوك كان قد عینهم والدی فی مصر لم یحافظوا علی العهود التی و نقوها بحیاة الإله آشور و الالحة العظام أربابی و نقضوا أیمانهم و نسیوا الود الذی عاملهم به والدی و أخذوا بتآمرون علیه فقد تآمروا باستموار علی الجیش الآشوری المجتمع فی مصر ولاً جل أن مخلصوا حیاتهم فانهم د بروا هلاكهم التام ولسكن ضباطی سمعوا بهذه الأمور و قابلوا مكرهم بمثله فقبضوا علی « شارلوداری » و « نحاو » .

أما أنا د آشور بنيبال » الذي يميل إلى المهادنة فرحمت د نخاو » خادمي الذي نصبه والدي ملكا في مدينة «كاربلمتاتي» (= سايس) ونصبت ابنه د نابوشزيباني » ملكا على د إتريب » (بنها الحالية) وهي التي أصبح اسمها الجديد د ليمير إشاك آشور » .

وقد جمع « تندمانی » (تانوتأمون) قوته (المسلمة) وأعد سلامه وسار لمنازلة جيشي في موقعة فاصلة ولكن على حسب وحي أمين أوحى به الإلهان « آشور » و « سن » والآلهة العظام أربابي هزمهم جيشي في موقعة عظيمة مكشوفة وشتت شمل جيشه المسلم وهرب « تندماني » وحيداً ودخل طيبة مقره الملكي فتابعه جيشي قاطعا مسافة مسير شهر في عشرة أيام في طرق وعرة حتى طيبة ففتحوا هذه المدينة تماما وحطموها كأنهم فيضان عاصفة ونقلوا من مدينته ذهبا وفضة وجدت في هيئة تبر في جباله ، وأحجارا ثمينة وكل أمتعته الشخصية من ملابس كمان مزركشة وجياد

جميلة وخدم من رجال وأناث وقردة متوطنة فى جباله أى جبال « تندمان » وكل شئ كان بمقادير كبيرة يخطئها العد ، وأعلنوها غنيمة وقد احضروا (الغنيمة) سالمة إلى « نينوة » وهى البلدة التى أدير فيها حكى وقبلوا قدى .

حرب « آشور بنیبال » مع « سور یا » ، و « فلسطین » و إخضاع ملکی « تابال » و « سیلیسیا » وعهد « جیجز » ملك « لیدیا » :

اسنم د آشور بنیبال ، فی حصار د صور ، الذی کان قد ضربه د إسرحدون ، حولما ، وتدل الأحوال على أن هذه الحرب قد انتهت بعقد معاهدة صلح کانت شروطها أسمی من التی کان قد عرضها د إسرحدون ، من قبل ، وأرسلت أمیرات صوریة إلی حریم « آشور بنیبال ، فی د نینوة ، وقدم « یاحیملیکی ، پن د بعلو ، فروض الطاعة لملك د آشور » . وعلى أیة حال لم یحجزه د آشور پنیبال ، عنده رهینة .

وعلى الرغم من أن « صور » قد ساعدت فى الحملة المصرية سنة ٦٦٧ ق . م . على « آشور » فإن شواهد الأحوال تدل على أن « بسل » كان لا يزال بمد هذه الحرب يتمتع بمقدار عظيم من الاستقلال . وهاك المتن الذى ورد فى هذا الصدد .

فى حملتى الثالثة: زحفت على « بعل » ملك « صيدا » الذى يسكن (على جزيرة) فى وسط البحر ؛ لأنه لم يخضع لأمرى الملكى، ولم يكترث لأوامرى الشخصية (لشفتى) . فاصرته بالمتاريس ، واستوليت على طرقه فى البحر والبر . و بذلك خنقتهم وجعلت مؤنهم شحيحة وأجرتهم على الخضوع لنيرى وقد أحضر ابنته و بنات أخيه أمامى ليقمن بخدمات حقيرة ، وفى الوقت نفسه أحضر ابنه « ياحيمليكى » الذى لم يكن قد عبر البحر بعد ليرحب بى بوصفه عبدى . وتسلمت منه ابنته و بنات

Pritchard, Ibid, p. 295 راجع (۱)

أخيه ومعهن مهورهن . وقد رحمته وأعدت له ابنه الذي أنجبه من ظهره « ياكنلو » ملك ه ازواد » الذي كان يميش كذلك على جزيرة ولم يكن قد خضع لأى ملك من أسرتى ؛ فحضع الآن لنبرى وأحضر أخته ومعها مهركبر إلى « نينوة » لتقوم مخدمات حقرة وقبل قدمى » .

أما « موجالو » ملك « تابال » الذى خاطب الملوك آبائى بكلمات عداء فقد أحضر ابنة من صلبه بمهركبر إلى « نينوة » لتكون حظيتى وقبل قدمى وقد فرضت جزية سنوية طيه من الحيل الكبيرة .

أما « سانداشارم » ملك « سيلسيا » الذى لم يخضع اللوك آبائى ولم يجل نيرهم فقد أحضر ابنة من صلبه وقبل قدى .

و بعد أن مات و یا کینلو ، ملك و أرواد ، فإن و آزی بعل ، و و آبی بعل ، و وآدونی بعل، و و سباتی بعل ، و و بودی بعل ، و و بعلیا شو بو ، و و بعل جنونو ، و و بعل ملکی ، أولاد و یا کینلو ، الذی یسکن و و بعل ملکی ، أولاد و یا کینلو ، الذی یسکن (جزیرة) فی وسط البحر فقد أتوا من البحر بهدایاهم الثقیلة وقبلوا قدی وقد نظرت بسرور إلی و آزی بعل ، و جعلته ملك و إرواد ، وألبست و أبی بعل ، و و آدونی بعل ، و و سباتی بعل ، و « بودی بعل » و و بعلیا شو بو » و و بعل حنونو ، و « بعل ملکوکو » و و أبی ملکی » و و أحی ملیکی ، ملابس مزخرفة و وضعت خواتم ذهب علی أیدیهم وجعلهم مجدمون فی بلاطی) .

وفي هذا الوقت بلغ النفوذ الآشوري قمته ونفذ عن طريق اغريق قبرص إلى شواطئ بحر ابجه وبدأت بلاد « ليديا » تحتل مكانة بلاد « فريجيا » بوصفها الدولة الرئيسية في الأناضول وذلك لأن المملكة الفريجية كانت قد تحطمت بتصادمها مع « السكيريين » الذين شتت « إسر حدون » جموعهم خربا عام ٧٧٨ ق.م فأوقعوا الدمار والحراب في كل شبه الحزرة.

وقد کان من حراء ذلك أن قتل آخر ملوك « ميديا » نفسه ياسا بشرب دم ثور كما تحدثنا قصة موته عند ما خرب مملكته حوالي عام ٩٧٥ ق . م. وبذلك خلفه د جيجز ، ملك ليديا الذي كان أعظم ملك في د آسيا الصغرى ، كا كان أهم شخصية بارزة وقتئذ حاربت د الكميريين » الذين كانوا لا يزالون يميثون في الأرض فسادا وهؤلاء الكيريونكانوا محاربين شبه صراة يمتطون جيادا برية عاربة الظهور ويلوحون بسيوف جبارة في أيديهم ذات نصال طويلة نقيلة على هيئة الورق كانت تخترق الخوذات المتينة الصنع في سهولة ويُسْرُ وقد كان السبب الذي من أجله أرسل « جيجز » يعثة إلى ملك « آشور » هو أنه طِلب إليه المساعدة على هؤلاء الكعرين المتوحشن . وتدل شواهد الأحوال على أن و آشور بنيبال ، لم يقدم له أية مساعدة في هذه الأونة ومع ذلك فإن جيجيز عده حليفا له على هؤلاء القوم الهمج وأرسل إليه بعد انتصاره عليهم أسيرين في السلاسل والأغلال هدية له . وهكذا كان في مقدور ملك « ليديا » إنهاء حربه مع الكيريين بفوز عظيم وكان تحرير مصر من النير الآشورى على يد مليكها « بسمتیك » سببا نی تغییر مجری سیاسة « جیجیز » إذ أطن خروجه علی « آشور » وذلك بإرسال فرقة من جنوده إلى الدلتا لمساعدة الفرعون الجديد، ولا نزاع في أن هذه الصداقة التي أظهرها ملك و ليديا ، للفرعون و بسمتيك ، كان سبها بلا نزاع برجم بعضه إلى مصالح تجارية وربما يرجع بعضه الآخر إلى ثقته في قوة مركزه، غير أن الحوادث قد برهنت فيا بمد على نه كان على غير حق إذ لما علم الكيريون بالخلاف الذي قام بين « ليديا » وآشور » انقضوا على « ليديا » في عام ٢٥٢ ق . م . واستولوا على « سردس ۽ ومات بعدها جيجنر .

حرب و آشور » مع « عيلام » : وفي تلك الأثناء كان د آشور بنيبال » قد شرع في محاربة عيلام بقلب فرح بخاصة بعد أن أكد له الموحى المنزل أن النصر المبين سيكون حليفه ويرجع السبب في هذه الحروب إلى غزو العيلاميين د بابل » فانتهز

Hall, The Ancient History of the Near East, pl. XXX2 راجم (١)

« آشور بنيبال» الفرصة ليقضى على عيلام قضاء مبرما أبدياكما فكر هو وكما طن والده من قبل أنه سيقضى على مصر نهائيا وقد كانت كل الأحوال مواتية وتبشر بالفوز العظيم إذ كانت الإمبراطورية وقتئذ في أوج رفعتها وفلاحها وكانت مصر خاضعة لسلطات و آشور » وبلاد « ليديا » تطلب ودها ومصادقتها ومملكة « اورارتو » (أرمينيا) لا حول لها ولا قوة ولم يكن يقف في وجهها إلا « عيلام » وكانت صاحبة قوة وبطش وعلى ذلك صم « آشور بنيبال » أن يخضعها بدورها وبذلك يدين له ملك المالم المتمدين قاطبة على وجه عام — ، غير أن « آشور بنيبال» لم يقدر الصعوبات التي كانت تقوم في وجهه لتنفيذ غرضه . حقا إنه نفذ غرضه بنجاح ولكن ذلك كلفه عددا هائلا من الرجال وقد كانت هذه الحسارة في الرجال مضافا إليها ما كان عليه أن يبقيه من المجال وقد كانت هذه الخسارة في الرجال مضافا إليها ما كان عليه أن يبقيه من المخاود في مصر سببا في تمزيق إمراطوريته في نهاية الأمر ، غير أن ظواهر الأحوال لم تكن تدل على مثل هذه النهاية المحزنة ه

ومما يؤسف له أن معلوماتنا عن سير الحوادث فى خلال نصف القرن الأخير من حياة الامبراطوية الآشورية ناقصة بعض الشئ وذلك يسبب اختفاء قاعة « لمو » فقد انقطمت قوائم هؤلاء العظاء حوالى هذه الفترة ولم تصل الينا قوائم جديدة بعد عام ١٦٦٣ ق . م . ولذلك ليس لدينا عن التواريخ المضبوطة للحوادث التى وضعت وصفا مفصلا في عهود الملوك إلا ما يمكن استخلاصه بالحدس والتخمين .

والظاهر أن غزو ه الميلامين » « لبابل » قد حدث عندما كان « آشور سنيبال » غائبا في مصر حوالي ٦٩٧ ق.م بعد موت والده وقد عقد صلحا ظاهراً مع الميلامين غير أن الملك « تومان » ملك عيلام الذي خلف الملك « أورتاكي » الغازى الميلامي كان أكثر جرأة من الأخير إذ أشعل نار حرب ثانية بسبب إرساله طلبا لا مبرر له إلى ملك « آشور » يسأله فيه إعادة كل الأفراد الذكور الذين هر بوا إلى « آشور » على أثر موت الملك « أورتاكي » من « بيت عيلام » الملكي . ومن المحتمل أن هذا الطلب قد أرسل قبل حملة « آشور بنيبال » إلى مصر عام ٣٩٣ ق. م .

وعندما عاد و آشور بنيبال » من حملته على مصر وجد أن تومان الجرئ قد غزا البلاد الآشورية انتقاما لعدم إجابة طلبه وكان قد زحف من « دور إيكو » الواقعة في أعالى دجلة نحو العاصمة مباشرة ولكنه قبل أن يقابله « آشور بنيبال » في ساحة القتال ارتد يجيشه ولكن ملك « آشور » قفا أثره حتى وصل إلى « سوسا » وحاربه على نهر « أولا » في موقعة قتل فيها تومان . و بعد هذا النصر عين « آشور بنيبال » ملكا على « عيلام » « خوميا بيجاش » بن « أورناكى » وجعله تابعا لآشور بعد أن انتقص أطراف الإقليم الذى كان يحكم عليه بإعطاء جزء كبير منه إقطاعا لابن « خوميا بيجاش » نفسه المسمى (تاماريتو) . وعلى أثر ذلك أخذ « الآشوريون » بلاد « عيلام » حوالى ١٩٥٨ ق . م ؟ وقد خلد « آشور بنيبال » ذكر هذا النصر بتصوير نفسه في منظر على جدران ممر قصره وهو في وليمة مع زوجه و يتدلى بجانبه برأس « نومان » من شجرة .

على أن ذلك لم يهبط من هم « العيلامين » بأية حال فقد انتمش فيهم روح الوطنية بعض الشئ عندما قامت في « بابل » ثورة لم تكن قط في الحسبان مما أحيا في نفوس « العيلاميين » الأمل لاسترجاع حريتهم ، فغي عام ٢٥٢ ق . م . هب شماش شوم أوكن » ملك « بابل » التابع « لآشور » بثورة على أخيه « آشور بنيبال » وكان غرضه أن يخلع أخاه من الملك جملة وينفرد هو بالملك وحده ويجمل « بابل » عاصمة ملكه بدلا من « بينوة » . ومن المحتمل أن الأسباب التي دعت وشماش شوم أوكن » إلى القيام بهذه الثورة بعد أن مكث قسع عشرة سنة تحت ظل حكم أخيه هو أولا مطاعه الشخصية ثم ما رآم من عدم رضا « الكلدانيين » عن خضوعهم « لآشور » و بخاصة أنهم كانوا يؤلفون الجزء الاعظم من سكان « بابل » ، هذا بالإضافة إلى وجود حركة عامة تهدف إلى المصيان في كل أنحاء الامبراطورية الآشور بة مما جمل « شماش شوم أوكن » يسرع في تنفيذ غرضه الامبراطورية الآشور بة مما جمل « شماش شوم أوكن » يسرع في تنفيذ غرضه

British Museum; Assyrian Basement No. 121 (1)

زعما منه أنه إذا بق غلصا لأخيه فإنه سيفقد بلا نزاع عرشه في « بابل » لمدة ، و يمكنه أن يستفيد فقط بمساعدة أخيه غير أنه يصبح خاضعا له أكثر مما كان من قبل . من أجل ذلك عقد حلفا سريا حوالي ٦٥٤ – ٣٥٣ ق . م . مؤلفا من عدة بلدان من التي كانت تحت سلطات « آشور » وكانت بلدان هذا الحلف تمتد من « عيلام » حتى بلاد « يهودا » و « فينقيا » .

والظاهر أن هذه المؤامرة قد كشف سرها أولا الموظفون الآشوريون الذين كانوا يسيطرون فعلا على الحكومة المحلية في « بابل » إذكان في الواقع ملكها عثامة (ناطور) وكانتِ النتيجة أن و شماش شوم أوكن ، قد أجبر على إعلان ثورته قبل أن يكون على تمام الأهبة وقد اندلع لهيب الثورة في جنوب و بابل ، فاستولى الثوار على « أور » وإرخ (إريوك) وقاد الكلدانين حفيد الملك « مروداخ بلدان » وكذلك غزا «خوميانيجاش» ملك عيلام ممتلكات آشور . غير أن معسكر العيلاميين كان مأوى للدس والفتل فقتل «خوميا بيجاش» بيد النه « تاماريتو » ؛ والواقع أن النورة كانت رديئة التنظيم مما جعلها تئول إلى الفشل التام . وشجع « أشور بنيبال » ما وصله من إجابة الوحى على لسان إله القمر بأنه سيكون حسن الطالع في هذه الحروب ، فسار جنو بأ وحاصر « سبار » و «كوتا » و « بابل » وطود « الكلدانين » إلى « عيلام » واستولى على المدن الثلاث وأشعل د شوماش ــ شوم ــ اوكن » النار في قصره ومات بلهيبها ، غيرأن «آشور بنيبال» لم ينصب نفسه ملكا على بابل بل وضع شريفا على عرشها يدعى «كادالانو» وهو الذي يسميه المؤرخ الإيراني. « برسوس » باسم « كينلاداروس » Kéneladaros . و بعد طرد الحيش الكلدى إلى « عيلام » طلب « آشور بنيبال » إلى ملكها « اندانيجان » تسليم قائده فرفض وعلى أثر ذلك دخل العاهل الآشوري « عيلام » وقتل ملكها وتولى مكانه « خوميا خلداش » الثالث الذي لم يكن على أية حال في استطاعته إيقاف التقدم الآشوري فاستولى على « سوسا » ثانية عام ٦٤٦ ق.م . وخربت هذه المدينة العظيمة في هذه المرة تحريبا مريعاً وقد

ذكر من بين الغنائم التى استولى عليها «آشور بنيبال » تمثال الآلمة « نانا » صاحبة « ارح » (اريكو) وكان هذا التمثال قد حمل إلى « عيلام » الملك «كودور — نانخوندى » قبل ذلك المهد بحوالى «١٦٣٥ عامًا على حسب ما ذكره كتاب الملك «آشور بنيبال » وقد أعيد هذا التمثال باحتفال إلى محرابه الأصلى ؛ هذا وقد تفادى حفيد الملك « مروداخ — بلادان » التسليم إلى خومباخلداش بقتل نفسه بسيف حامل درعه.. وأخيراً أسر «كو باخلداش » نفسه وسيق أسيراً ، و بموته خربت عيلام خرابا تاما وأصبحت كأن لم تغن بالأمس .

الحروب التي شنت بين « آشور بنيبال » و بلاد العرب وما وصل الينا من متون عنها :

بعد أن فرغ « آشور بنيبال » من محاربة « عيلام » ولى وجهه شطر حلفاء « شوماش — شوم — اوكن » فى الغرب وأهم هؤلاء عرب « حوران » وهم سكان خيام « قدار » والنباطيون . وكان ملك العرب فى تلك الفترة يدعى « بعلو » الذى كان عينه « إسر حدون » ملكا . وكان قد تحالف مع « شماش — شوم — اوكن » على آشور فأرسل عليه « آشور بنيبال » جيشا ، و بعد أن هزم أو قتل تولى بعده ملك يدعى « وايتى » Uaite وقد أبى بدوره الخضوع لآشور بل قلب لها ظهر الجن وأشعل الفتنة فى البلاد الممتدة من « أدوم » حتى أبواب دمشق ، ولكنه هزم وولى الأدبار . والظاهر أنه فدر به فقبض عليه الآشور يون وحمل إلى « بينوة » حيث عامله « آشور بنيبال » هو وزوجه « عدية » وحليفه ملك « قدار » كالكلاب فقد وضعهم فى السلاسل فى أوجار كلاب كالحراس أمام قصره ، والواقع أن فرقة من جنود العرب قد وصلوا فعلا إلى بابل لمساعدة الملك « شماش — شوم — اوكن » ونصب قائدهم قد وصلوا فعلا إلى بابل لمساعدة الملك « شماش — شوم — اوكن » ونصب قائدهم المسمى « ابيات » ملكا على بلاد العرب بدلا من « وايتى » ولم يكد يصل إلى بلاد

Pritchard, Ibid, p. 297 ff (1)

المرب حتى ثار بدوره ولكنه أخصع وقد استولى الآشوريون منه على عدد عظيم من الجمال حتى أن الواحد منها كان بباع فى أسواق « نينوة » ينصف شكل من الفضة .

ولدينا عدة متون عن حرب « آشور بنيبال » مع بلاد العرب مما يضيف إلى معلوماتنا شيئا عن هذه البلاد المجهولة التاريخ إلى حد بعيد حتى الآن، وسنوزدهنا ماوصل إلينا حتى الآن في هذا الصدد . والواقع أن « آشور بنيبال » قد رصد حملته التاسعة لمحاربة العرب بعد أن فرغ من محاربة « كلديا » و « عيلام » فاستمع إلى ما جاء في فقوشه :

وفي حلتي التاسعة جمعت جنودي وسرت مباشرة إلى « وابتي » ملك بلاد العرب (عريبو) ، وذلك لأنه نقض الأيمان التي حلفها لى ، ولم يذكر أنى قد عاملته بلين ، وقد نزع بميداً نير حكمي الذي وضعه « آشور » نفسه عليه ، والحبال التي كان يشدها حتى الآن . وقدرفض أن يأتي ويسأل عن حالة صحتى ومنع الهدايا وجزيته الثقيلة . وقد أصغى – كما أصغت «عيلام» بالضبط – إلى دعوة « آكادُه النورية ولم يحفل بالايمان التي حلفها لي . وقد نبذني أنا « آشور بنيبال » الكاهن المقدس الحادم الدائم العبادة للا لهة ، والذي خلقته يد ه آشور » ، وسلم جيشه المسلح إلى « أبيات » (Abiiaté) و « عامو » بن « ترى ، (Te'ri) وأمرهم عن قصد بمساعدة أخى الشقى « شماش شوم أوكن » وأغرى سكان بلاد العرب لينضموا إليه ، و بعد ذلك خرب باستمرار أولئك الأقوام الذين أعطاهم إياى « آشور » و « اشتار » والآلهة العظام الآخرون ليكونوا رماياهم وهم الذين أودعوهم في يدى . وقد جمعت جيشي وهمزمته في موقعة دامية وأحقت به هزائم لاتحصى و بلاد «عزاريل» و «حراتا و (-) كاسايا» ف « أدوم » ، وفي مضيق « يا برودو » في « بيت عمون » وفي مركز « حورينا » ، وفي «مواب» ، وفي « سآري » ، وفي « حارج » ، وفي مركز «ذوباح» . وفي هذه المواقع حطمت كل سكان بلاد العرب الذين ثاروا معه إلا أنه هرب أمام أسلحة

الإله و آشور ، الجبارة إلى إقليم قاص وقد أوقدوا النار في الخيام التي كانوا يسكنون فيها وحرقوها ؛ أما و وايتى ، فقد استولت عليه الشكوك وهرب وحيداً إلى بلاد و نباتى ،

وقد جاء على اسطوانة متن مفصل عن هرب د وأیتی ، جاء فیه :

(وایتی ... (هرب) إلی بلاد د نبایاتی » . (وقد ذهب) لیری د تنو » وقال د نتو » وقال د نتو » وقال د نتو » ولی د نتو » ولی د نتو » ولی د نتو » مکن آن آنجو من د آشور » وآنت الذی قد وضعتی بزیار تک فی سلطانگ! » و کان د نتنو » خانفا واستونی علیه القلق و ارسل رسله لیسالوا من صحتی و قبلوا قدمی و قد رجانی تکرارا بوصفی سیده لأحقد صلحاً موثوقة با یمان و آن یصیر خادمی . (و اخیراً) نظرت إلیه بمودة و رمقته بوجه باسم . و فوضت علیه جزیة صنویة .

أما ه وايتى » الآخر ابن ه هزيل» ابن أخى ه وايتى » ابن هبرددا» الذى نصب نفسه ملكا على بلاد العرب قان ه آشور » ملك الآلمة والجلبل العظيم قد جعله يغير فكره وأتى لمقابلتى (خاضعاً) . ولأجل أن أبرهن أن الإله « آشور » والآلهة العظام أر بابى يستحقون أعظم المديح فرضت العقاب الصارم الآتى : فوضمت على رقبته خشبة (المذنب) ودبا وكلبا وجعلته يقف حارسا صند بوابة ه نينوة » المعهاة ه نريب ما سنقتى — أدناتى » ؛ وعل أية حال فإن « أمولادى » ملك « قدار » قد هب لمحاربة ملوك الأرض النربية التى وهبها إياى « آشور » ه و إشتار » والآلهة الآخرون بوصفها ملكى ، وقد أحقت به هزيمة على حسب وحى أمين أرسله الآلمة «آشور» و ه أستار » و ه أسن أرسله الآلمة «آشور» و ه أسنار » و ه أستار » و ه أستار » و ه أستار » ما حبة ه أربلا » و ه نينورتا » ، و « نرجال » ؛ و « نوسكو » . وقد قبضوا عليه حيا وكذلك على و عديا » زوج « وايتى » ملك بلاد العرب وأحضروهم إلى (وهنا نجد أن متن المتحف البريطاني يزيد بعض تفاصيل على العبارة الأخيرة وهى : أما « عاديا » ملكة العرب واحداني يزيد بعض تفاصيل على العبارة الأخيرة وهى : أما « عاديا » ملكة العرب

Pritchard, Ibid, p. 298 (1)

فقد أحقت بها هزيمة دامية وحرقت خيامها وقبضت عليها على قيد الحياة ونقلتها مع سجناء آخرين كثرين إلى آشور) .

وقد وضعت طوق كلب حول رقبته وجعلته يحرس بوابة المدينة وذلك على حسب أمر وحى اللالمة العظام وكذلك هزمت في موقعة دامية وشتت شمل جنود « أبياتى » وجنود « عامو » بن « ترى » الذى سار لمساعدة « شماش — شوم — أوكن » أنى الشقى عندما كانوا على وشك دخول «بابل» وذلك بأمر وحى من الآلهة « آشور» و « إشتار » والآلهة العظام أما الباقون الذين أفلعوا في دخول « بابل » فقد أكل واحد منهم هناك لحم أخيه بسبب جوعهم الكافر، وبعد ذلك قاموا بمحاولة للخروج من « بابل » ليخلصوا حياتهم وعلى أية حال كانت جنودى مرابطة هناك ضد «شماش — شوم — أوكن » فأوقعوا به هزيمة أخرى حتى أنه (أى أبياتى) هرب بمفرده وأمسك بقدمى لينجى حياته فرحمته وجعلته يعقد ميثاقا بحياة الآلهة العظام ونصبته بدلا من «وايتى» ابن « هزيل » ملكا على بلاد العرب .

وجاء فی روایة آخری : (وقد آتی « آبیاتی » بن « تری » إلی « نینوة » وقبل قدمی وحقدت معه اتفاقا عن حالته بوصفه خادمی وجعلته ملکا بدلا من « وایتی » أو شخص آخر وفوضت علیه جزیة سنویة من الذهب وخرز فی هیئة الهین من حجر «أداش» و التوتیه وجمال وحمیر . و بمساعدة الآلهة « آشور » » و « سن » و «شماش» و « أداد » ، و « بل » ، و « نبو » ، و « إشتار » « بینوة » ملکة « کدموری » ، و « إشتار أر بلا » ، و « نینورتا » ، و « نرجال » ، و بنطق اسمی الذی جعله « آشور » قویا فإن « کیا شالتو » ملك « مواب » وهو خادم تابع لی قد أوقع هزیمة فی موقعة مکشوفة علی «أمولادی» ملك « قدار » الذی کان مثله (أی أبیاتی) قد ار وقام باستمرار بغزوات علی ملوك بلاد الغرب، وقد استولی «أمولادی» نفسه علی أهله ثار وقام باستمرار بغزوات علی ملوك بلاد الغرب، وقد استولی «أمولادی» نفسه علی أهله

⁽۱) واجع Pritchard, Ibid. p. 298

أى أهل د أبياتى ، الذين هربوا من قبل ووضعهم فى السلاسل والأغلال الحديد وأرسلهم إلى نينوة) .

ولكنه تفاهم مع بلاد « النباطيين » ولم يكن خائفاً من الأيمان التي عقدها بحياة الآلمة العظام وأخذ يقوم بغزوات مستمرة في إقليم بلاده أما « ننتو » ملك «نباياتي » التي تقع على مسافة بعيدة وهي التي قد هرب إليها « وابتي » فقد سمع بها تف من « آشور » و « سن » و « شماش » و « أداد » و « بل » و « نبو » و « إشتار » صاحبة «أربلا» و « نينورتا» و « نرجال» و « نوسكو » من قوة « آشور » التي وهبتني القوة ولذلك فإنه على الرغم من أنه لم يرسل رسولا فرجدادي الملوك ليحييم بوصفهم ملوكا بالسؤال عن صحتهم فإنه الآن يسأل خوفاً من ساعدي « آشور » المنتصر دائماً بالحاح عن صحتى الملكية .

ولكن « أبياتى بن ترى » الذى كان مجرداً عن أية مقاصد حسنة والذى كان غير مكترث بالأيمان التى أوثقها بالآلهة العظام قد تحدث عن الثورة على واتفق مُع د ننتو » ملك د نباياتى ، فحمعوا جيوشهم للقيام بهجوم خطر على بلادى .

وقد جمعت جيشي وسرت مباشرة إلى «أبياتي» وذلك أمر وحي الآلهة « آشور » و « سن » و « شماش » و « أداد » و « بل » و « نبو » و « إشتار » و « نينوة » ملكة « كدموري » و « إشتار أربلا » و « نينورتا » و « نرجال » و « نوسكو » فمبر (جيشي) بأمان نهري دجلة والفوات عند قمة فيضانهما فاتبعوا طريقاً تؤدي ألى أقاليم بعيدة وقد تسلقوا سلاسل جبال عالية وساروا في طرق ملتوية في فابات ملاي بالظل وساروا بسلام على طريق شائكة بين أشجار عالية وأعشاب ملاي بالأشواك على مسافة مسيرة مائتي ساعة من « نينوة » البلد المحبوبة من «إشتار » بؤرج « إلليل » وقد ساروا متقدمين في الصحراء حيث كان هناك العطش المحرق وحيث لم يكن هناك حتى الطيور في الساء وحيث لم تكن توجد مراع للحمير البرية وحيث لم يكن هناك حتى الطيور في الساء وحيث لم تكن توجد مراع للحمير البرية أو الغزلان مقتفين أثر « وايتي » ملك العرب و « أبياتي » الذي كان يسير بجيش أو الغزلان مقتفين أثر « وايتي » ملك العرب و « أبياتي » الذي كان يسير بجيش

النباتين ، وقد قمت من بلد « هداتا » في شهر سمانو وهو شهر « سن » (إله القمر) بكر الإله « إلليل » وقائد إخوته في اليوم الحامس والعشرين وهو يوم موكب سيدة ه بابل » أهم الالهة بين الآلهة العظام وقد خربت خيمة في « لربدا » وهي مدينة دَات جدار أحجاره ساذجة عند آخر أحواض الماء وقد منح جيشي الماء هناك لشربهم ثم تقدموا سائرين في أقاليم ذات عطش محرق حتى حورارنيا وقد أوقعت هن مة بقوم «إسامي» وهم اتحاد عباد الإله «أثار سامن» والنباتيين بين مدينتي.« ياركي» و « أزلا » في صحراء نائية حيث لا توجد حيوانات برية وحيث لا تبني هناك الطيور أعشاشها وقد استوليت منهم غنيمة على أسرى يخطئها العد وحمير وجمال وماشية صغيرة ؛ و بعد أن سار جيشي دون مقاومة مسافة مسيرة ست عشرة سامة عاد في أمان وورد الماء ف«أزلا» ليطفيء ظمأه ثم ساروا إلى الأمام حتى بلدة «قوراسيتي» على مسرة اثنى عشر ميلا في إقليم عطشه محرق وهناك حاصرت حلف عباد الإله « أتارسامين». وأهل « قدار » الذن كانوا تحت إمرة « والتي بن بيرددا » وجعلتهم بسيرون معي ملى الطريق إلى « دمشق » وكذلك آلهته وأمه وأخته وزوجه وأسرته وكل نساء « قدار » الآخرين والحمر والجمال والحيوانات الصغيرة بقدر ما قبضت عليه بمساعدة « آشور » و د إشتار ، سيدى .

وفي شهر « أبو » وهو شهر نجمة القوس ابنة دسن » الجبارة اليوم الثالث وهو اليوم الذي قبل عبد « مردوك » ملك الآلهة غادرت « دمشق » وتقدمت حتى « هولموليتي » وهي مسافة مسرة اثنتي عشرة ساعة في ليلة واحدة ، وقد استوليت على حلف « أبياتي » بن « ترى » ومعه القداريون عند جبل « هكورينا » المنحدر وأوقعت هزيمة بهم وحملت منه بعض غنيمة . وفي خلال الموقعة قبضت على حسب أمر وحي أعطاه الإله « آشور » والإلهة « إشتار » أربابي على « أبياتي » و « عمو » ابن « ترى » ، حيين ووضعت في أيديهما وأرجلهما السلاسل والأغلال من الحديد وسقتهما إلى « آشور » وكذلك الغنيمة التي جمعتها في بلادهما . أما أولئك الهاربون

الذين فروا سن هجومي فقد استولوا في رعبهم على جبل « هوكورونو » وهو ذروة منحدرة . وقد أمرت جنودا ليقفوا حراسا في بلاد « مانهابي » و « أباروا » و د تنوفوری » و د زایوران » و د مارقانا » و د سدان » و د ازیکارم » و «تانا» و «إرانا» ، وفي كل مكان كانت توجد فيه أحواض ماء أو ماء في عيون ، ويذلك منع عنهم السبيل للحصول على الماء الذي وحده بمكن أن يحفظهم أحياء فكان المــاء نادراً جداً لشفاههم ، وكثير منهم هلك من العطش المحرق . وقد شق آعرون بطون الجمــال الني كانت وسيلتهم الوحيدة للنقل وشربوا الدم والفظ لإرواء عطشهم ولم يفلت واحد من هؤلاء الذن صعدوا الجبل أو دخلوا هذا الوادى ليختبؤا فيه ، ولم يكن واحد من بينهم سريع القدم ليفلت من يدى وقد قبضت عليهم كلهم ينفسي في نخابتهم . وكانوا أناسا كثيرس ذكورا وإناثا ، وقد قدت ضيمة إلى « آشور » حمرا و جمالا وحيوانات صغرة وكبرة ، وقد ملات تماما بلادي حتى نهايتها التي أعطاها إياى د آشور » وقد ألفت قطعانا ووزعت جمالا كأنها غنم مقسما إياها على كل سكان سوريا . وكانت الجمال تشترى في داخل بلادى بأقل من شكل من الفضة في مكان السوق وكانت عمال « سوتامو » متسلمون جمالا وحتى العبيد بمثابة هدية وصانع الجعة بمثابة بخشيش ؛ والبستاني بمثابة أجر إضاف ؟ أما « إرّا » المحارب (أي الطاعون) فقد أصاب « وابق » وكذلك جيشه الذي لم يرع الأيمــان التي حلفها لى وفر أمام مذبحة « آشور » سيدى ، وقد شاع يين جنوده القحط فأكلوا لحوم أطفالهم من الجوع وبذلك فإن «آشور» و «سن» و «شماش» و «أداد» و «بل» و «بنو» و «إشتار» نينوة ملکه «کدموری» و « اشتار ار بلا » و « نینورتا » و « نرجال » و « نوسکو » قد . صب طبهم بسرعة كل اللعنات التي كتبت في إنفاقاتهم الموثقة بالأبمــان وحتى أن

⁽۱) الفظ الماء الذى يوجد فى معدة ألجل بعد ذبحه وكثيرا ما كانت العرب تستى الجمال الماء ليخزن في بطونها ليستمعل ثانية أثناء السفر في الصحراء

البعران والجحوش والعجول والحراف الصغيرة كانت ترضع سبع مرات من أمهاتها ولكن لم تكن لتملاء بطونها باللبن. وعندما كان سكان بلاد العرب يسال أحدهم الآخر. لأى سبب حاقت هذه المصائب ببلاد العرب ؟ (أجابوا أنفسهم:) ذلك لأننا لم نرع أيماننا مع « آشور » ولأننا أغضبنا صداقة « آشور بنيبال » الملك محبوب «الليل».

و (لاريب) في أن « يبنليل » البقرة البرية المسؤدة وأعظم الالهمات شجاعة والتي يماثلها فقط في المكانة «آنو » و « انليل » ، كانت تناطح أعدائي بقرنهما الجبارتن ، و « إشتار » التي تسكن في « ار بلا » مرتدبة نارا (مقدسة) وحاملة لباس الرأس « ملامو » كانت تمطر لهيباً على بلاد العرب ؛ و « إرا » المحارب المسلح بأنونتو كانت تحطم (تحت قدمها) أعدائي ، و « نينورتا » السهم ، البطل العظيم ابن « إلليل » كان يقطع حناجر أعدائى بطرفه الحاد ، و « نوسكو » الرسول الطبع (للالهة) المطن عن سيادتي الذي رافقني بأمر «آشور» والمحاربة «نينليل» سيدة « إر بلا » التي حمتني بوصفي ملكا أخذت قيادة جيشي وطوحت بأعدائي . وهندما سمع جنود «وایتی» باقتراب هذه الأسلحة الجبارة الخاصة بأشور وإشتار إلهی العظيمين وسيدتى وهي التي أتت في أثناء المعركة لمساعدتي ، ثاروا عليه ، فأصبح خائفاً ونزل البيت (المحراب) الذي هرب فيه ، ويهلي ذلك قبضت عليه شخصياً على حسب الوحی الأمن الذي أوحی به «آشور» « وسن » و « شماش » و « أداد » و « بل » و « نبو » و « اشتار » صاحبة « نینوة » ملكة « كدموری » و « اشتار » صاحبة « ار بلا » و « نینورتا » و « نرجال » و « نوسکو » واحضروه الی «آشور » ، و بأمر وحي من « آشور » و « نينليل » خرقت خدنه بحرية ظباها حاد . وهي سلاحي الشخصي وذلك بوضع نفس اليدين اللتين تسلمتهما للتغلب على الممارضة ضدى . ووضمت الحلق في فكه وطوقت عنقه بطوق كلب وجملته محرس درباس بوالة « نينوة » الشرقية التي تسمى « نبرب – ماسناق – أدناتي » . وفيا بعد رحمته ومنحته الحياة لأجل أن يثني على فحار د آشور » والآلهة العظام أربابي .

وفي عودتى فتحت بلدة «أوشو» التى تقع على ساحل البحر (اسم الأرض الرئيسية لموقع صور) وقتلت سكان «أوشو» الذين لم يطيعوا برفضهم دفع الجزية التى كان عليهم أن يدفعوها سنويا . وأخذت للممل أولئك الذين لم يكونوا مطيعين من بينهم . أما أصنامهم ومن بق حيا من السكان فقد سقتهم ضيمة إلى «آشور» . وقتلت كذلك أولئك السكان من «عكا» غير المطيعين وعلقت أجسامهم على عمد نصبتها حول البلد وأخذت الآخرين إلى «اشور» وألفت منهم فرقة عسكية أضفتها لجيش العظيم الذي قدمه لى الاله «آشور» . وفي خلال المعركة فبضت شخصياً على «عامو» بن « ترى » الذي كان قد انحاز إلى «أبياتى» أخيه . وقد جعلته يسلخ في « بينوه » التي كنت أدير فيها الحكم » .

ولدينا من نقش على معبد « إشتار » ما يأتى :

« استولیت علی « وایتی » حیا ، ملك اشمائیل (سو — مو — لمیل) الذی كان متحالفاً معه (یقصد شماش — شوم — أوكن) ، وأمولادی ملك « قدار » وقع فی یدی جیشتی فی حومة الموقعة وقد أحضروه (رجال الجیش) إلی حیاً .

وقد أسرجت « تاماريتو » ، و « باى » و « أما نالداسى » ملوك « عيلام » و « إيوتى » ملك « اشمائيل » وهم الذين قبضت طيهم شخصياً بأمر وحى من الآلهة « آشور » و « نينليل » و « إشتار » القاطنة في « أربلا » كهارى مختارة لأجل جر عربة نصرى وهي لنقل جلالتي بعد أن خرجت في موكبي من المعبد . . . لأجل أن أضحى وأن أقوم بالشعائر وقد قبضوا فعلا على السيور لجر العربة .

أما « ننتو » ملك « نبایانی » — وهی بلاد بعیدة — الذی لم یخضع لأجدادی الملکین فإنه انحنی إلی نبری ، وعلی ذلك فإن وحیاً بأصر من « آشور » و « بینلیل » الالهین العظیمین سیدی اللذین شجعانی علی ذلك ؛ فهزمت « إیونی» الذی وضع ثقته فی مساحدة بلاد نبایاتی .

وعلى ذلك منع هداياه (تامارتو) ؛ وقد قدته هو وزوجه وأولاده ... بمثابة غنائم ثقيلة من بلاده . أما « نوهورو » (ناهور) ابنه الذى هرب أمام هجوم آشور وإشتار ... فإن بهاء قدسيتهم قد أعماه ؛ وأتى الى بالهدايا وقبل قدمى ؛ فرحمته وأقعدته على عرش والده » .

۱۱) وجاء فی متن آخر :

و تثلهونو » كاهنة الآلمة و دلبات » التي أصبحت غضبي من و هزيل » ملك العرب — وجعلته يسلم إلى يليى و سنخرب » جدى وذلك بأن سببت هزيمته ؟ وهو الذي أعلن أنه لن يعيش بعد قوم العرب وهاجر إلى « آشور » وقد أتى و هزيل » إلى و إسرحدون » ملك بلاد و آشور » والدى ، وهو محبوب الآلمة العظام والذي نال النصر بسبب عبادته لكل الآلهة والإلهات وهو الذي أعاد وهزيل » على عرش والده بأمر أعطاه الإلهان و آشور » و و شماش » وأعاد كل الأصنام المستولى عليها إلى محار يبها — ملك بلاد العرب ليراه ومعه هدايا ثقيلة الوزن وقبل قدميه وطلب إليه إعادة (تمثال) إلهته و إشتار » فرحمه (أي إسرحدون) وسمح بإعطائه و تثلهونو » كاهنتها السابقة . أما عن (الكاهنة) و تابوا » فإنه سأل وحياً من الإله و شماش » كما يأتى : . . . و بعد ذلك أعادها ومعها تمثال الآلهة . وكذلك وضع نجمة (رمز الآلهة و إشتار ») من الذهب الأحر الحلى بالأحجار الثمينة و عياة سعيدة له ، ومدة عمر دائم ، وفلاح نسله . . . ودوام ملكه و (هزيمة كل أعدائه) . . . » .

هذا ما وصل إلينا من وثائق عن بلاد العرب فى عهد و آشور بنيبال » ومنها نفهم ما كانوا عليه من حب الهرية وعدم الرضا بحكومة منظمة إذ كانوا لا يميلون إلا إلى الضرب فى الأرض فى مجاهل الصحراء وعدم الاستقرار فى مكان وقد كان

British Museum, Ki. 308; Luckenbill, II, 9408 943; Pritchard, Ibid, p. 301 راجع (۱)

هذا هو دأبهم إلى أن جاء الاسلام فوجدهم على نفس الحال التي كانوا طبها منذ ١٢٠٠ سنة مضت بل أكثر من ذلك .

ومن المحتمل أنه قبل هزيمة « أيوتى » التى وقعت على ما يظن حوالى ٦٣٩ ق . م . قبض على « منسة » ملك « يهودا » وهذه الحادثة دؤنت فى كتاب أخبار الأيام ولكن لم تذكر فى سفر الملوك .

وهذا الحادث بعينه لم يذكر فى تواريخ ملوك «آشور» ، ولكن ليس لدينا شك فى أن ما جاء فى أخبار الأيام صحيح من الوجهة التاريخية وأن « منسة » نقل فى شيخوخته إلى « بابل » ليجيب عن اتهامه فى الاشتراك فى المؤامرة التى قام بها «شماش شوم أوكن » وقد عاد فى النهاية إلى «أورشلم» حيث مات عام ١٣٨ ق.م.

ولا بد أنه حوالى عام ٦٣٨ ق. م. كان قد وقع العقاب على كل من « صور » و « مكا » الساعدة التي قدمها الفينقيون المثورة التي قام بها « شماش شوم أوكن » .

و بعد هذه الانتصارات فى أنحاء الامبراطورية الآشورية حقد «آشور بنيبال » مهادنة صداقة بين «آشور» و «ساردرور الرابع » ملك د أورارتو » (أرمنيا) و بذلك انتهى نشاطه الحربي .

ولا نزاع فى أنه لم يقم على رأس حملة من حملاته هذه فى ساحة القتال منذ أن ذهب لمصر فى عام ٣٦٣ ق . م .

ومع ذلك فإنه حوالى عام ٦٣٥ ق . م . أقام حفل انتصار في د بينوة » شاكرا الإله على الانتصارات التي أحرزها في عهده الطويل فسار في موكب إلى معبد إشتار في عربته التي كان تحت نبرها د خومبا خالداش » ملك د عيلام » السابق وكذلك د باى » الذي ادعى عرش دعيلام» صندما ثار على الآشوريين وضايقهم بعد هزيمة د خومبا خالداش » ثم « تمريتو » بن الملك د أورتاكى » الذي حكم مدة عل «عيلام» ثم أيوتى ملك العرب ، وهناك شخصية عظيمة هائلة لم تكن بين هؤلاء الملوك الذين صب

عليهم هذا الامبراطور جام خضبه ووضع أنوفهم فى الرغام وأذلهم أخس إذلال وأهانهم أحقر إهانة يمكن أن توجه لبشر وهذه الشخصية الغائبة عن هذا الحفل هو «بسمتيك» ملك مصر . وقد يرجع السبب فى ذلك إلى الثورة التى قام بها «شماش شوم أوكن » فقد أجبرت ملك «آشور » على سحب جنوده من مصر حوالى عام ٢٥١ ق . م . (و يلحظ هنا أن « الملك بسمتيك » قد حسب سنى حكمه من أول السنة التى مات فيها تهرقا كما شرحنا ذلك فى غيرهذا المكان) .

وفي تلك الأثناء استأجر « بسمنيك » جنودا يونانيين وكاريين من « جيجيز » ملك (۱) البيعث في جنوده روح الشجاعة و بذلك أصبح في مركز يمكنه أن يقاوم أية محاولة من جانب الآشوريين للاحتداء على استقلال مصر وقد كان قبل ذلك يلبس تاج الوجهين القبلي البحرى مدة عشر سنين ولم يكن يناهضه في ملك مصر أى ملك آخر من « الكوشيين » ولذلك فإنه اعترف به في الحال ملكا على مصر حتى أسوان ولم ببد في ذلك « آشور بنيبال » أية معارضة إذ من المحتمل أنه فطن إلى أن تكرار الحروب في مصر لفتحها من جديد عقب عودته لبلاده في كل مرة كان سببا في إضعاف جيشه تماما هذا إلى أنه بعد تجديد الفتح لمصر لا يمكنه أن يسيطر عليها كا حدث من قبل في عهد والده وفي عهده إذ كان بجرد عودة الملك إلى « آشور » تنطلق النورة من عقالها .

وقد ظلت مصر عشر سنوات هادئة بسبب عدم ظهور السيطرة الآشورية في أى جزء من أجزائها . وكان وجود أى جنود آشوريين فيها يعده المصريون بلا نزاع جنود أمرتزقة استأجرهم « بسمتيك » . ولا يفوتنا أن نذكر هنا أن « بسمتيك » قد اتخذ خطة سياسية حكيمة إذ لم يظهر عدم الولاء لللك « آشور بنيبال» أمام مواطنيه قط . وتدل شواهد الأحوال على أنه كان مرتبطا بمساعدة مليكه السابق عاهل « آشور »

Herodotus II, 152 راجع (۱)

في بعض الأمور كما سرى بعد ، ومن ثم بدأت مصر تسير في سبيل جديدة من التطور بوصفها مملكة مستقلة تحت سيادة أسرة جديدة ظهر مؤسسها و بسمتيك الأول ، بمظهر القوة والفطنة وحسن السياسة مما ميزه عن أولئك الملوك الكوشيين الذين لم يستطيعوا الوقوف أمام « الآشوريين » الغزاة . ومن أجل ذلك عزم «الآشوريون » على ترك وادى النيل لأهله ، وتلك كانت سياسة حكيمة ، قد كان الدافع على اتباعها أحداث جسام أدت إلى سقوط امبراطورية « آشور » بعد قليل من الزمن وقيام أحرى على أنقاضها . وهي دولة «كلديا » .

سقوط الامبراطورية الآشورية

اتهت المصادر التي في متناولنا عن عهد الملك و آشور بنيبال » عام ١٣٩ ق. م. ومن ثم نعلم أنه حكم البلاد على الرخم من أن هذا الملك قد توفى عام ١٢٦ ق. م. ومن ثم نعلم أنه حكم البلاد ثلاثاً وثلاثين سنة بنجاح وذلك من مجموع الاثنتين والأربعين سنة التي قبض فيها على زمام الأمور في «آشور». وقد كانت مصر تعد بالنسبة للامبراطورية الآشورية خارجة عن ممتلكاتها الفعلية و إن كانت الحوادث التي اتت بعد قد برهنت على أن خروج مصر عن نطاق امبراطورية «آشور» يعد كسباً لها ، وذلك لأن مصر قد أصبحت بعد نيل استقلالها حليفة نخلصة لآشور. هذا وقد استقر السلام وحسن النظام في « فلسطين » و « فينقيا » و « سوريا » كما أصبحت « ليديا » على ود ومصافاة مع « آشور » .

وكان د آشور بنيبال » في سلام مع قوم السيثيين في الشال كما كان ملك عيلام الذي حينه أخيراً يظهر له الاخلاص والطاعة ، والواقع أن د عيلام » قد سحقت ولم تقم لحا قائمة بعد كما أنه لم يكن في استطاعة الميديين أن يقاوموا جيوش الامبراطورية الآشورية . وكان الآشوريون في كل أمهات بلاد الامبراطورية يعملون على سيادة النظام وسير الأمور في مجراها الحسن و بخاصة عندما نعلم أن بعض هؤلاء الحكام كانوا من البيت المالك .

وكان « آشور _ إطيل _ شام _ آرسيتيل _ أو باليتسو » أصغر إخوة « آشور بنيبال » يحل لقب الكاهن الأكبر للاله سن (_ القمر) في مدينة « حران » ومن كل ذلك نفهم أنه كان يحق «لآشور بنيبال » أن يفخر بما كانت تتمتع به امبراطوريته من سلام ورخاء . ولكن على الرغم من كل ذلك السلام الظاهرى السائد نجد أنه على حين غفلة قد تداعى ملكه وأخنى عليه الدهر وطوحت به الأيام إلى الحضيض لأسباب لم نصل إلى كنهها بعد و يقف التاريخ أمام هذا الحادث مشدوها حائرا . وقد حدثنا « آشور بنيبال » في فقرة رائعة من متن كتبها عن نفسه وكان أديبا منقطع النظير يصف لنا فيها آخر أيام حياته السود فاستمع إليه وهو يتحدث والحسرة مل قلبه وروحه وسمعه و بصره :

لقد أعدت الشعائر الخاصة بعمل القربان الموتى ومياه الطهور الأرواح الملوك والأجداد بعد أن كانت نسيا منسياً . ولقد عملت كل خير الاله والانسان والأحياء والأموات فلماذا انتابني المرض واعتلال الصحة والبؤس والشقاء ؟ فأصبحت وليس في مقدوري أن أقضى على الشغب في البلاد والأحقاد في أسرتي فالفضائح المزعجة تضايقني دائماً والبؤس العقلي والجسماني قد قوس قناتي وإن أيامي الأخيرة تحتضر مصحوبة بصيحات ملؤها الفزع وفي يوم إله المدينة وهو يوم عيد أجد نفسي بأنساً والموت يأخذ بخناقي ويودي بي إلى الأرض ، وإني أنتحب بالبكاء والعويل ليل نهار وأتأوه قائلا يا إلمي أمنح إنساناً كافراً حتى يرى النور . الى متى يا إلمي ستعاملني هكذا ؟ كأني أصبحت إنسانا لم يخف إلما أو إلحة » .

فاذا يا ترى تلك الآلام الجمهانية التى أصابت هذا الرجل الذى بلغ من الكبر عتيا ؟ ذلك مالا علم لنا به . أما الإشارة إلى القلاقل والشجار فى أسرته ومملكته فواضحة ظاهرة لا تحتاج إلى فحص أو تدقيق .

فقد قامت منازعات خاصة بوراثة عرش الملك ، وذلك أنه عندما وافت

«آشور بنيبال » المنية كان على ابنه «آشور — إطيل — إلانى » الذى اختاره لوراثة العرش أن يحارب مغتصباً لللك قبل أن يتولى العرش ولم ينجح إلا بمساعدة موظف يدعى « سن — شوم — ليشير » . وكان النزاع بينهما شاقا طويلا وقد قاست الإمراطورية الآشورية أهوالا من جواء ذلك ؛ وكانت بابل الجنوبية تحت سلطان د كاندا لانو » حتى موت «آشور بنيبال » هام ١٩٣٦ق م . غير أنها الخلعت عن طاعة «آشور — إطيل — إلانى » في مهد « نابو بولاسار » القائد الكلداني المختار الذي بدأ بالنورة على أثر تولية العاهل الجديد عام و ١٣٥ق . م وفي نفس الوقت نجد أن فلسطين قد تخلصت من نير الحكم الآشوري وأطنت و فينقيا » عدم الطاعة للقوانين الآشورية . أما بلاد « ميديا » فقد أصبحت الآن متحدة الكلمة تحت حكم ملك واحد وانفصلت نهائيا عن الامبراطورية الآشورية . متحدة الكلمة تحت حكم ملك واحد وانفصلت نهائيا عن الامبراطورية الآشورية . ومن المدهش أنه في مدة حكم «آشور — إطيل — إلاني » القصيرة (١٣٦ — ومن المدهش أنه في مدة حكم «آشور — إطيل — إلاني » القصيرة (١٣٦ — ومن المدهش أنه في مدة حكم «آشور » من أقاليمها شيئا جديداً لأننا سنري أن ممتلكاتها في الشرق والغرب بقيت على ولاء لحكومة « نينوة » .

انتهى حكم الملك « آشور – إطيل – إلانى » بقلاقل كا ابتدأ ، واستولى على المرش من بعده الملك « سن – شوم – ليشير » . فلم يمكث على المرش أكثر من بضعة أشهر بعد وفاة سيده ، فقد طرده أحد أولاد « آشور بنيبال » الآخرين الذى بسمى « سن – شار – إشكون » وهذه الحوادث قد جرت بين على الذى بسمى « سن – شار – إشكون » وهذه الحوادث قد جرت بين على ما ٢٠٠ - ٢٠٩ ق . م .

وفى خلال الحروب الطويلة التى شنها « نابو – بولاسار » ملك « بابل » و «كياكازارس » ملك « ميديا » على ملك « آشور » لكسر شوكته كان على عرش « آشور » ملك قادر يدعى « سن – شار – إشكون » ولو انبيحت له فرصة أحسن من التى كان فيها لكان في مقدوره أن ينازل هذا الحلف و ينتصر عليه ولو أن كثيراً من الفرق التى كانت تابعة الجيش الآشورى سابقا لم يعد من المستطاع تجديدها

فإنه كان لديه حلفاء أقوياء، والواقع أن كلا من «بسمتيك» ملك مصر وقوم «الستيون» كانوا على استعداد لمساعدته . ولا نزاع فى أن الحروب الداخلية التى وقعت فى السنين السابقة قد أضعفت القوة المقاومة فى الجيش الآشورى ، هذا إلى أن أعداء «آشور » من البابليين والميديين كانوا يحاربون بقيادة قواد ليسوا أقل مهارة ومقدرة من القواد الآشوريين .

وكانت خطط أعداء ملك « آشور » سليمة محكمة فقد عملوا على حصر القوات الآشورية وجملها تنكش شيئآ فشيئآ في المربع المحصن الذي يشمل البلاد الآشورية الأصلية من أول قلعة « شرقات » حتى « كاروك » ومن ثم حتى « إربل » إلى «خرسباد» ، ففي عام ٦١٦ ق . م . كان في مقدور « نابو - بولاسار » ملك «بابل» أن يزحف بجيشه إلى أعالى « الفرات » في إقليم « سوخو » و « خندانو » دون مقاومة وهزم الجيش الآشورى الذي وقف له في « قابلينو » ، وكان في مقدوره في الوقت نفسه أن يرسل فرقة من جيشه إلى نهر « بلخ » ولكن النجدة المصرية كانت قد وصلت وقتئذ لمؤازرة « الآشوريين » ولذلك اضطر « نابو بولاسار » إلىالتقهقر يسرعة إلى « بابل » ولكن من جهة أثرى صادف البابليون نجاحا عظها عند « أراباجيا » (القريبة من « كاركوك ») حيث هزم الجيش الآشورى وتقهقر عبر نهر « الزاب » . هذا وقد كان لتدخل الميديين أثر في إضعاف قوة الدفاع عند الآشوريين مما جعل عزعة الملك « سن — شار — إشكون » تخور وتنحل ور مما كان سبب ذلك قلة الرجال ، ففي عام ٦١٤ ق . م . زحف د سياكزرسس » حتى أصبح على أبواب « نينوة » نفسها واستولى على « تاريس » (شريف خان) ثم تحول جنوبا نحو « آشور » ليضمن مقابلة جيشه بجيش « نابو – بولاسار » حسب الخطة الموضوعة ، والآن وللمرة الأولى على حسب ما وصل إلينا من تاريخ « آشور » سقطت العاصمة القديمة ونهبت بوحشية مشينة كما دلت على ذلك الحفائر الحديثة . وقد وصل « نابو – بولاسار » متأخرًا ليشترك في المعركة غير أن هذه الفرصة قد خدمته في توطيد عرى التحالف مع د سياكزرسس 🛪 ٠ وعلى الرغم من أن أحوال ملك « آشور » كادت تكون على شفا اليأس فى بلاد « آشور » نفسها فإن ممتلكاته الخارجية لم تكن قد انحلت بعد ، فقد كانت إدارتها غاية فى الحكمة طوال مدة قرن من الزمان ، ولذلك لم يكن من المعقول أن تصل إلى درجة من الانحلال والتفكك بتلك السرعة الخاطفة .

وإذا كان ما رواه لنا الإغريق صحيحا فإن دس سنار سيار و إشكون و قد تضرع في عام ٣١٣ ق . م . إلى السينيين ليساعدوه على مقاومة الميديين في الوقت الذي كان يحارب فيه البابليين ، وفي تلك الفظة الحرجة زحف د السوحو و على الفرات طنا خوفا من مقاصد د ما بو بولاسار » إلى ساحة القتال لمساعدة الاشورين، وعلى الرغم من أن دالبابليين و قد أصابوا بعض النجاح فإن الجيش الآشوري طرد د البابليين و من د عناه و (Anah) واضطرهم على الأقل إلى التقهقر ، وكان نجاح د سن سنار سياشكون و يتوقف كلية على ولاه السينيين له و إخلاصهم في مساعدته ولكنهم خانوه ، ور بما كان قد توصل إلى ذلك د سياكررسس و منابو سيائية من الغنائم التي استولى عليها ، ولذلك اتحدوا معه هو وحليفه و نابو سيولاسار و في عام ٢١٣ ق . م . في الهجوم النهائي على د نينوة و نفسها ، وقد قام الحلفاء بثلاث هجات فير مظفرة على المدينة التي كانت مضرب الأمثال في الثراء والقوة في كل أنحاء الشرق الأدني، ولكن في النهاية سقطت أمام هؤلاء الجوع في المدين الذين كانوا قد تلقوا دروسهم في نصب الحصار على يد ملوك الآشوريين . المدرين الذين كانوا قد تلقوا دروسهم في نصب الحصار على يد ملوك الآشوريين .

اعلمه الرماية كل يوم فلما اشتد ساعده رماني وكم علمته نظم القوافي فلما قال قافية هجاني

والكلمات الرئيسية التي دونها المؤرخ البابل في هذا الصدد هي: لقد حدث دمار المناس والأشراف . . . فملوا الغنائم من المدينة بمقادير يخطئها الحصر وحولوا

المدينة إلى أكوام خربة . أما الإسرائيليون فقد وصفوا لنا سقوط «آشور» على لسان نبيهم «ناحوم» بصورة رائعة . ومن المحتمل أن « سن – شار – إشكون» نفسه كان قد هلك إذ قص علينا الإغريق أنه ألتى بنفسه فى النار التى أشعلها هو كا لاقى حتفه بنفس هذه الكيفية من قبل الملك « شماش – شوم – أوكن » . والواقع أنها كانت نهاية جندى وملك آشورى عظيم لا نهاية خليع ضنث كما صورها لنا الاغريق فى صورة « ساردا نابالس » (Sardanapalus) .

و بسقوط « نينوة » طويت صفحة تاريخ اشور نفسها وهى البلاد التى اضطرت أن تحارب قرونا أولا لتميش ثم لتبنى إمبراطوية مترامية الأطراف ، وأخيراً هوت دون أن تقوم لها قائمة عندما آلت إلى الوهن والضعف لدرجة أنه لم يبق من بين أقاليمها المديدة الشاسعة إقليم يمكن أن يدافع عن كيانها .

ومع ذلك فإن قليلا من الآشوريين الذين أمكنهم الهرب من « نينوة » قد استمروا في النضال وهؤلاء الذين فروا نحو الغرب على الرخم منهم التجئوا إلى «حاران» تلك القلعة التي سيطروا منها على «سوريا » باستمرار على وجه التقريب منذ عهد الملك « آشور ناصير بال » .

وفى الوقت الذى كان فيه « نابو بولاسار » مشتغلا فى إخضاع نصيبين والمراكز المجاورة لها مباشرة عاد كل من الملك « سياكزرسس » وملك السيثيين إلى بلادهما مجملين بالغنائم .

وقد نصب « آشور أو باليت » ملكا على « آشور » الذى اتخذ عاصمة ملكه في « حاران » و يحتمل أنه كان أخا « آشور بنيبال » الذى كان قبل ذلك يشغل وظيفة كاهن الإله « سن » إله القمر .

ولما لم يكن في مقدور هذا الملك أن يمنع تخريب أقاليم وطنه القديم الذي استمر حتى عام ٦١١ ق . م . لم ير بدأ من انتظار الهجوم على «حاوان » فثبت هناك

على أمل أن يسمفه المصريون فى الوقت المناسب لصد عدوان أعداء بلاده ، وكان « نابو بولاسار » يعلم فداحة العبء الذى سيلتى على عاتقه فى هذا النزال ، ولذلك فإنه لم يزحف على « حاران » إلا بعد أن انضم إليه الميديون والسيثيون عام ٦١٠ ق . م .

ولما كان «آشور أو باليت » يرغب فى بقاء جيشه فى ساحة القتال هجر مدينته التى وقعت فريسة فى يد العدو الذى خربها كما خرب المدن الآشورية الأخرى ، وفى نهاية الأمر وصلت جنود ملك مصر « نخاو » وانضمت إلى جيش «آشور أو باليت» وحاصر الجيشان الجيش البابلى فى «حاران » ولكن وصل إليه المدد فى الوقت المناسب من « بابل » و بذلك هزم جيش « أو باليت » وجيش « نخاو » المصرى فى ساحة القتال . ومن المحتمل أن هذه الحروب الضعيفة الفاترة قد امتد أجلها حتى عام ٥٠٥ ق . م . عندما هزم « نخاو الثانى » على يد الملك « نبوخاد رازار » فى كركيش ، و بذلك حلت مؤقتا مسألة السيادة فى «سوريا » .

وسيبق اختفاء قوم الآشوريين دائما ظاهرة فريدة مدهشة في التاريخ القديم .
حقاً لقد اختفت ممالك وامبراطوريات أخرى مشابهة لآشور ، ولكن أقوامهم قد ظلوا عائشين معروفين من بعدهم ، وقد دلت الكشوف الحديثة على أن مجتمعات عضها الجوع والفقر قد خلدوا أسماءهم الآشورية القديمة في أماكن عتلفة ، كما نجد ذلك ممثلا في مدينة و آشور ، القديمة لمدة أجيال ، ولكن الحقيقة الرئيسية ظلت كم هي وذلك أن أمة عاشت مدة ألفين من السنين ومدت سلطانها على مساحة شاسعة قد فقدت صفتها المستقلة ، ولتعليل هذه الظاهرة سببان . أولا كان الآشوريون منغمسين في عادات شهوائية لا يمكن أن تؤدى في النهاية إلا إلى انتحار سلالهم . ويمكن تفسير السنين الأخيرة من تاريخهم بنقص محس في رجالهم ولكن لا يرجع ذلك كله إلى الحروب الداخلية . ونانياً نعلم أن الميدين كانوا قد نقلوا

إلى بلادهم عدداً عظيما من الاشوريين أصحاب الحرف الذين كانوا يشتغلون في المعادن والأحجار ، فنجد كثيراً من القطع الفنية العظيمة التي عثر عليها في مدينتي « برسبوليس» و « إكيتانا » قد عملها صناع أخذوا صناعتهم عن طوائف من « نينوة » هذا وقد علم العبيد الآشوريون أسيادهم فن قطع الأختام .

والواقع أنه لا توجد بلاد أخرى فى العالم خربت ونهبت تماما كآشور كما أنه لا توجد أمة أخرى إذا استثنينا بنى إسرائيل قد استعبدت استعباداً تاماً مثل آشور .

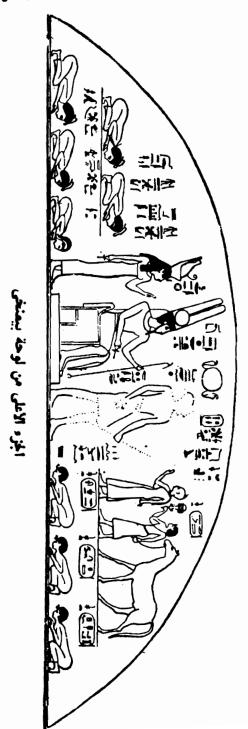
ومن جهة أخرى يلحظ أن سقوط « آشور » كان منقطع القرين، وذلك أنها بعد أن مدت نفوذها الحربي مدة هذه القرون الطويلة في « مسو بو تاميا » و بعد أن ظل سلطانها الإمعراطورى شامخ الذرامسيطرآ على أقوام عدة أصبح المؤرخ الحديث لا يستطيع أن يتتبع أى تأثير باق في تاريخ العصور التي جاءت بعد سقوطها . ولا ينبغي أن نعزو عدم قدرة المؤرخ على نتبع آثارها للجهل وحسب ، إذ لو كان لدينا معلومات كافية عن قوم الميدين أو لو كان لدينا معلومات أتم عن تطور الفرس وتاريخهم ومعلومات أدق عن طائفة الزرواستين فإنه كان من المفهوم أن نصل إلى صورة ناطقة عن مصير هؤلاء القوم بصفة فاطعة والواقع أنه من الوجهة السياسة أصبح في استطاعتنا الآن أن نؤكد إن الإمبراطورية الآشورية قد عاشت في الدولة" الفارسية العظيمة التي خلفتها وكانت الأصل لطراز الحكم الباقي المعروف باسم (الملكية الشرقية)، ومن الجائز أنه لو وصلت إلينا معلومات أكثر لعرفنا أن المدنية الآشورية قد تركت طابعاً ثابتا في بلاد ﴿ سُورِيا ﴾ وغيرها من المقاطعات الآشورية أكثر مما هو ملحوظ حتى الآن ، و إنه لمن الخطأ أن نقول إن حكام السراجنة قد ركنوا إلى العزلة وسموها سلاما . فغي « حاران ، مثلا قد بتي حتى عهد الحلافة العباسية نوع من الوثنية يشبه في بعض صفاته الرئيسية الديانة الآشورية . ولكن فوق كل ذلك نجد أن قوة «آشور» الحربية ساعدت المدنية البابلية على أن تبقى قرونا فى الوقت الذى لم تكن فيه « بابل » قد صارت بعد مركزاً ثقافياً إلى أن أصبح فى مقدور الأسرة الكلدانية التى حاكت بيديها كفن « نينوة » أن تأخذ على عاتقها مهمة حفظ المدنية فى مهد من أقدم مهادها . .

وعلى أثر سقوط الإمبراطورية الآشورية قسمت أملاكها بين الميديين الآريين والكلدانيين الساميين ، ولم يمضض أقل من قرن من الزمان حتى قام أمير آرى وهو «كورش الفارسي» وحل محل الساميين وأسس إمبراطورية آرية في كل الشرق الأدنى وهي الإمبراطورية الفارسية .

فهرس الصور والأشكال الايضاعية والغرائط

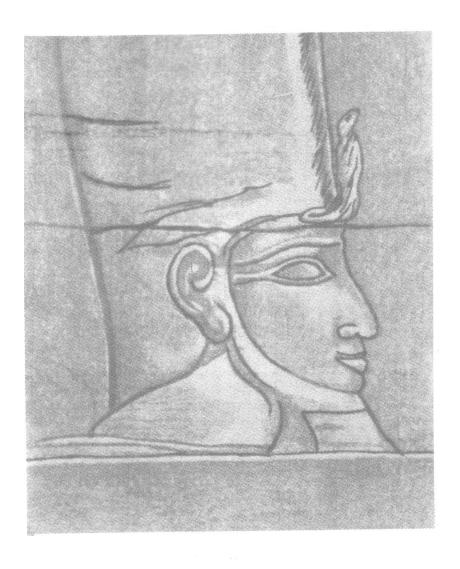
	صورة رقم	رقم الصفحة
خريطة الامبراطورية الاشبورية	•	373
الجزء الأعلى من لوحة الملك بيمنخي	۲۰۳	101
صورة الملك شبكا	ξ	Y {
صورة الملك شببتاكا	٥	11.
موقع اقليم اللوة	٦	17.
تخطيط المعبدين ا و ب من معابد الكوة	Y	178
موقع معابد الكوة	٨	10.
معبد. T بالكوة	1	100
نموذج لممبد تهرقا بالكوة	١.	100
معبد آمون رع _ صنم	11	144
تمثال الملك تهرقا	17	777
تمثال الملك تانوتامون	18	۲٧.
تمثال نصفى للأم _{ير} منتو عات	18	777
تمثال نصفي آخر للأمير منتومحات	10	77.1
تمثال اتى ذكر عليه السسنة الخامسة عشر من	17	Y {
عهد الملك شبكا		

(صورة رقم ۲ ، ۳)



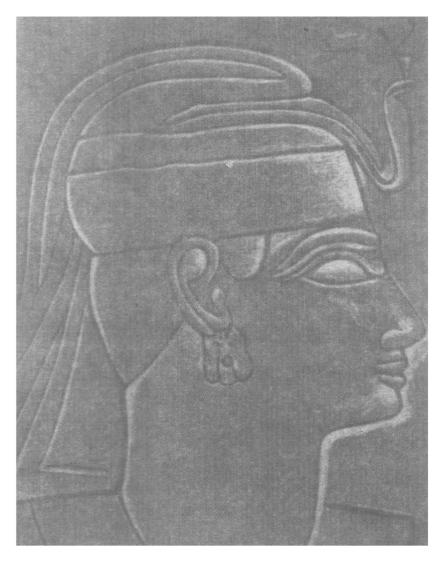
(انظر صفحة رقم ٩)

(صورة رقم })

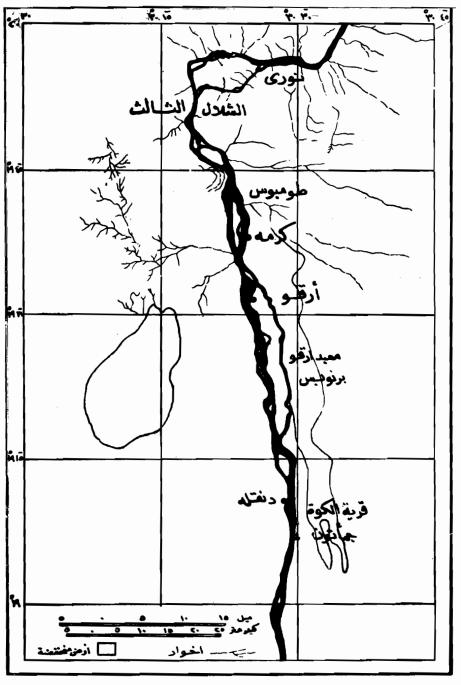


مسورة الملك شبكا (انظر صفحة رقم ٧٤)

(صورة رقم ٥)

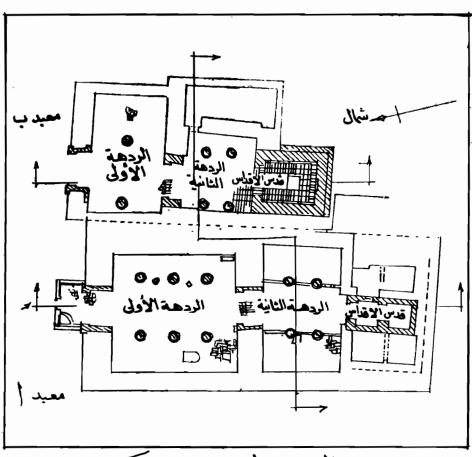


صورة اللك شبتاكا (انظر صفحة رقم ١١٠)

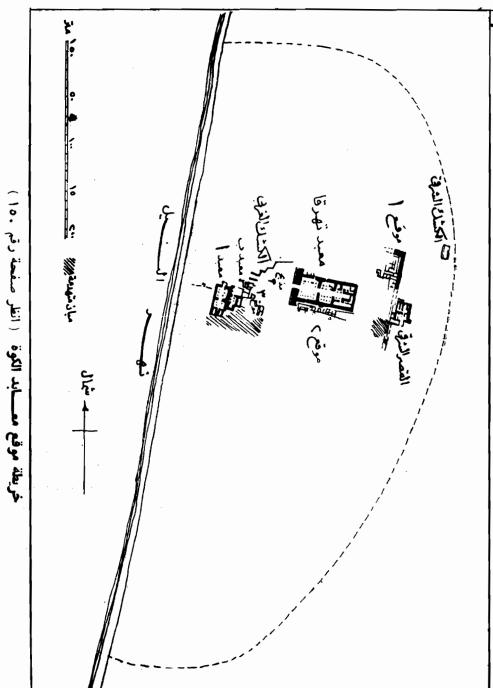


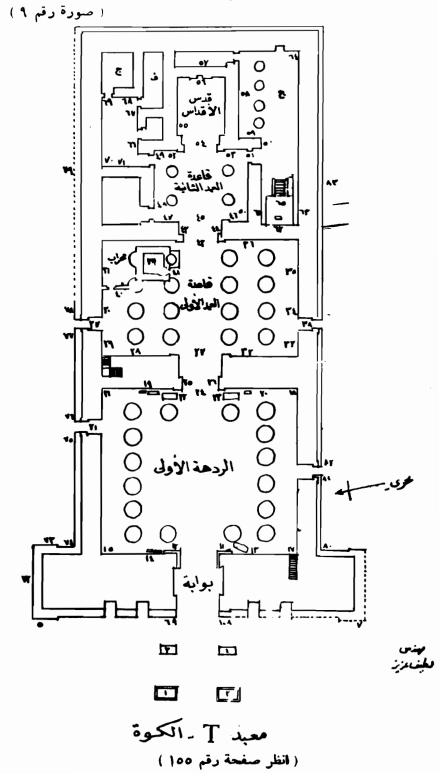
مَوقع اقتلم الكيكوة (انظر صفحة رنم ١٢٠)

(صورة رقم ٧)

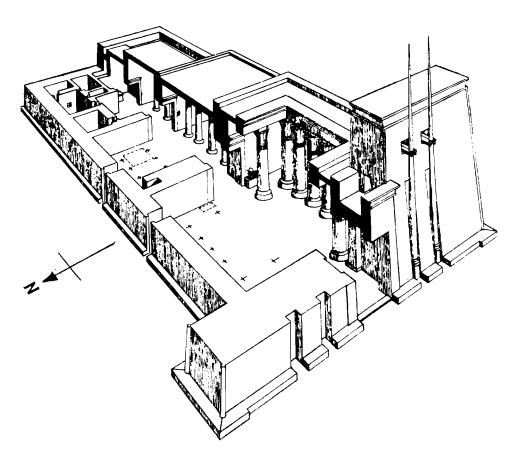


المعبدين أوب من معابد الكوة (انظر صفحة رقم ۱۲۸)

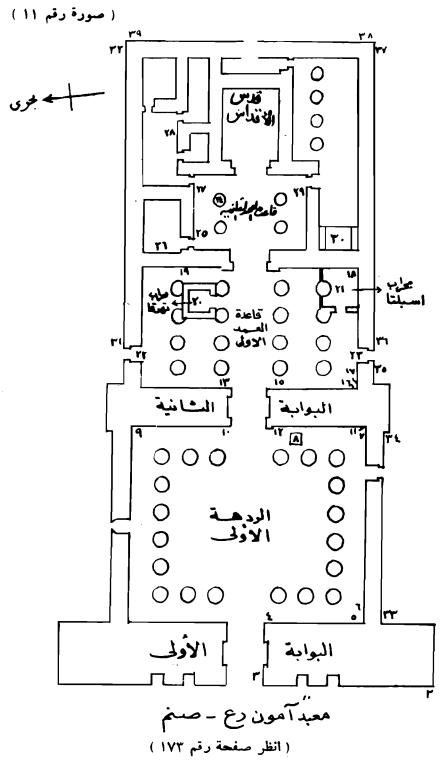




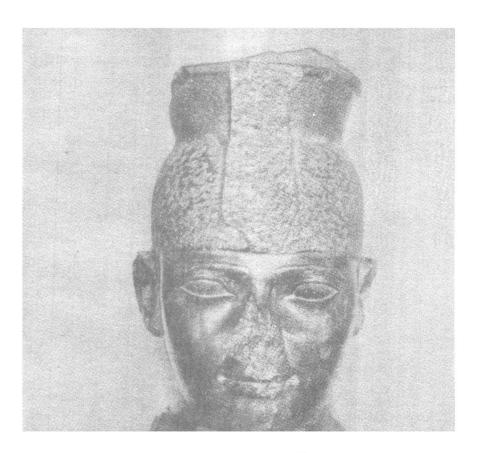
(صورة رقم ١٠)



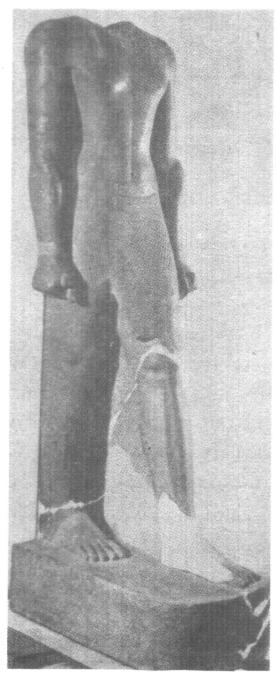
غوذج لعبد تهرقا بالكوة (انظر صفحة رقم ١٥٥)



(صورة رقم ۱۲)

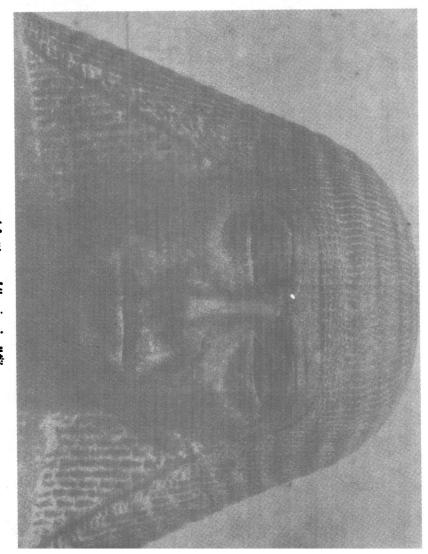


تمثال الملك تهرقا (انظر صفحة رقم ٢٦٣)



تشال اللك تانوتامون (انظر صفحة رقم ۲۷۰)

(صورة رقم ١٤)



الثال نصفی للأمیر منتوعات (انظر صفحة رقم ۲۷۱)

(صورة رقم ١٥)



تمثال نصفى آخر للأمير منتومحات (انظر صفحة رقم ٣٨١)

(صورة رقم ١٦)



قشال اتى دكر عليه المسنة الخامسة عشرة من عهد الملك شبكا (انظر صفحة رقم ٧٤ ، ورقم ٣٨٩)

فهرس الموضوعات

تاريخ مصر والسودان من أول عهد (بيعنخي) حتى نهاية الأسرة الخامسة والعشرين ولمحة في تاريخ آشور

صفحة							
1	•		•	٠,٠٠	، ۔ ۲۱٦ ق	، ۱ ۱ م۷ ق.	اللك ((بيعنخي
4	•	•		•		برقل .	لوحة جبل
1	•	•	•	•	وترجمتها	« بیعنخی »	وصف لوحة
1.	•	•	•	•	ىمة .	التأريخ _ مة	المتن
11	•	•	فنخت »	صف ^ا « تما	فبارا تنذر بز-	سول يحمل ا-	وصول ر
11	، يغد	قد حان	لم يكن	الوقت	الحرب غير ان	متشبعا بحب	الملك كان
17	•	•	بالخطر	منذرة	صورة جدية	انت تأخذ دائم	الأخبار ك
11	•	"	تفنخت	، الى «	« الأشبمونين »	مروت » ملك	انضام « :
	لمة	<i>ى</i> مقام	ــاض عا	بالانقض	ذين في مصر	ِ جنــوده اا	الملك يأمر
14	•	•	•	•		ـمونين »	« الأش
17	•	•	•	تسال	وتعليماته للق	برسل جيشه	بيعنخي
14	•	•	•	•	طيبة .	للزحف على	التعليمات
14	•	•	•	• .,	الملك وقوته	نی علی نصیائع	الجيش يد
18	•	•	•	•	. ت	قدم نحو طب	الجيش يت
18	•	•	ائوين	لمول الثا	ام ويهزم أسبي	مسير الى الأم	الجيش يس
18	لدينة	هذه اا	و قعت في	في إلتى	لدينة » والواقع	ی « اهناسیا ا	الزحف عل
10	•	•	« غ	سيارالمدين	الة ﴿ أَجِناسِ	تی نشبت قب	الواقمة ال
10	•	دينة	ِن في الما	الكوشيو	بج ﴾ ويتبعهم	الى بلدة «دِبر	العدو يغر
10	•	•	•	•	•	نحو الدلتا	المدو يقر
10	•	•	ين ﴾	الأشىمون	جيشه في «	ِوت » وهزيمة	نجاة ﴿ نمر
17	•	•	•	•	بیعنجی »	كتب للملك «	تقسرير ي
	راس	عيد	، في اول	ر بنفسه	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	» يغضب ويس	« بیمنخی
17							2: .11

صفحة									
14		•	•	•	•	« L	« البهنس	يلاء على	الاست
17	•	•	•	•	•	« ä	» « طهنا	ـتيلاء علم	الاس
17	•	•	•	•	•	نو »	« حث ب	يلاء على	الاست
17	•	•	•	مونين »	« الأشـ	» الى	« طيبة	يذهب مر	الملك
14	•	•		•	•			ئى يوبخ	
۱۸	•	•	تعنتا	، بقی م	الفرعون	لكن	لتسليم و	ة تطلب ا	المدينا
۱۸	•	•	•	الأمر	سط فی) تتوس	غ روت)	ة زوج «	الملك
19	•	•	•	•	ت »	(نمروا	يخاطب ا	ىنخى »	« بي
11	• ,	•	•	•				، « نمرو ^ر	
۲.	•	•	•	ضی »	«بیعنهٔ	للملك	ضر هدایا	وت » يحا	«نمر
۲.	•	•	•	مونین »	« الأشب	فرا فی	نی » مظا	« بیعنه	دخول
۲.	• 1	والحريم	المخازن	لخزانة و	ت » وا	«نمرو	ور قصر	نخی » یز	« بيع
۲.	بزالها	يعها وه	نقد تجو	ن » وين	«نمروت	ة خيل	ور حظيرة	نخی » یز	«بيع
11		•					_	ِف فی م	
71								ع أمير «	
	أمرها	ع » ويأ	خبر رځ	رسخم	ده « ب	نحو با	فى النهر	ينحندر	الملك
11	•	•	•	•	•	•	•	تسليم	بال
**	•	•	•	. (ر رع ۳	خم خب	ة « برس	سلام مدين	استس
**	•	•	•	•	•	•	يدوم »	ىلام « م	استس
77	•	•	•	•	•	•	شت »	سلام « الل	استس
77	•	•	ر طويل	ن حصا	لم بدو	» لتس	« منف	يسير نحو	الملك
37	الدلتا	رد الی	رده ويعر					خت » ی د	
37	•	•	•	•				خت » يذ	
37	•	•	•	•				نخی » ی	
11	•	•						ط يقترح	
40	•	•	دينة	هاجمة الم	م علی م	ويصم		لا يأخذ به	
40	•	•	•	•	•	•	جوم	مداد للهم	
40	•	•	•	•	•	•	•	بالهجوم	الأمر
77	•,	•	•	•	•	" '	، « منف	لتيلاء علم	الاسـ
77	•	•	•	•	•	•	•	« منف »	حماية
77								« منف »	
27	•	•	ى "	« بي عن خ	للملك	دلتا	ر ملوك ال	وع صغا	خضــ

صفحة							
77	نف»	آلهة «ما	بة » وا	» رب « ط	له « آمون	منف » للا	اع ط اء ثروة «
**	•	•	الحالية)	مر العنيقة	محا » (مص	ل <i>ی</i> « خره	الملك يزحف ء
**	•	•	•	سمس »	ي « عين ش	يذهب الم	« بیمنخی »
**	•	•	•	الرمال)	س » (تل	عين شم	الاحتفال في «
44	•	•	•	•		مبد	الذهاب الى ال
۲۸	•	•	•	•	. "	د « آتو۔	الذهاب لمعب
47	•	•	ن <i>ي</i> »	ه « لبيعنخ	م خضـوء	ُون » يق <i>د</i>	الملك « أوسرك
.77	•	فيها	، الخيام	بة) وضرب	(بنها الحال	أتريب »	الذهاب الى «
11	•	« ب	ة « اتري	س » لزيار	« بدی از ی	ی » رجاء	قبول « بيعنخ
11	•	لية)	بنها الحا	أتريب » (عور » في «	معبد « ح	الفرعون يزور
*1	•	•	•	م الهدايا	مير ويتسل	ل قصر الأ	الفرعون يدخل
٣.	•	•		شيئا	على الملك	ه لم يخف	الأمير يقسم أن
٣.	•	•	لملك	ن الهدايا ا	هم ويقدمو	ن الى بلاد	الأمراء يعودور
٣.	•	•	•	•		_	قائمة بهؤلاء ال
44	•	•	•	•			عصيان بل د ة ا
44	•	•	•	•	استسلام	فت » بالا	رسالة « تفنه
**	•	•	•	•	لطاعة .	مقد يين ا	« تفنخت » یا
**	•	•	•	عت بعد	ن قد أخض	مدن لم تک	خضوع آخر
4.6	•	•	•		الى الجنوب	بیمنخی »	عودة الملك «
40		•	•	•	ى » .	« بی منخ	مليق وشرح للوحة
75	•	•		•		. " (مقبرة « بيعنخي
٦٤	•	•	•	ودان	ء مصر والد	» في أنحا	آثار « بیعنخی
7.	•	•	رملى	ن الحجر ال	لصنوعة م	نخی » ال	لوحة الملك « بيع
٧١	•	•	•	•	و».	, « الكور	جبانة الخيسل في
77	•	•	•	•		•	جواد بيعنحي
V ٣	•	•	•	•		•	جواد بيعنخي
٧٤				۷۰ ق.م	.1 _ ٧١٦	سېكون) ،	سکا » (شیکا »
**	•	•		•		سبكاً »	مقبرة الملك « ش
٧٨	•	فليقة	ة بده ۱-				النهضة في العهد
11			-			_	أسرة الملك « ش
11	•	•		•		. «	« حور مأخت
1.1	•	•	•	ىأحت »	ر « حور ،	کاه <i>ن</i> ا لا ول	التمثال الآخر للا

صفحة					
1.7	•	•	•	•	مقابر خيل الملك « شــبكا »
1.1	•	•	•	•	المقبرة الأولى
1.4	•	•	•	•	المقبرة الأخرى
1.8	•	ذلك	يما بعد	الملك ,	حالة البلاد السياسية قبل تولى « شبكا »
1.8	•	•	•	•	مقــدمة
1.0	•	•	•	•	بوكاريس (بكنرف)
11.	•	•		•	اللك « شــبتاكا » ٧٠١ _ ٦٩٠ ق.م
111	•	•		•	مقبرة « شبتاكا »
118	•	•	•	•	قبور جیاد « شبتاکا »
118	•	•	•	•	القبر الأول
111	•	•	•	•	مدفن لجواد ثان للملك « شبتاكا »
711	•	•	•	•	مدفن لجواد ثالث للملك « شبتاكا »
711	•	•	•	•	مدفن لجواد رابع للملك « شبتاكا »
117	•	•	•	•	الملك ((تهرقا)) ۲۹۰ ـ ۲۹۴ ق.م .
117	•	•	•	•	مقدمة ، ،
111	•	•	•	•	أعمال « تهرقا » في بلاد كوش ومصر
17.	•	•	•	•	موقع « الكوة »
171	•	الآن	ها حتى	يدت في	مختصر تاریخی لمعابد الکوة والمبانی التی وج
10.	•	•	•	•	الطريق الى معبــد « تهرقا » بالكوة
10.	•	•	•	•	الكشىك الشرقى
101	•	•	•	•	الكشك الفربى
101 .	•	•	•	•	مائدة القريان
101	•	•	•	•	حدائق المعبد T
108	•	•	•	•	الكباش
100	•	•	•	•	معبد « تهرقا » في « جمأتون » (الكوة)
170	•	•	٠	•	محراب الملك « تهرقا »
177	•	•	•	•	محراب « أسبلتا »
17.		•			قدس الأقداس
171					معبد صنم _ مقـدمة
174	•	•			
771	•		•		الآثار التي عثر عليها في المعبد .
177	•	•	•	•	مناظر معبد صنم وما تبقى منها

صفحه										
177	•	•	•	•	•	•	•	الأولى	البوابة ا	
۱۷۸	•	•	•	•	•	•	اولى	ممد الا	قاعة ال	
174		•			لعمد	قاعة ا	الذي في	الطويل ا	النقش	
171			•	•			•	•	الخزانة	
۱۸.		لكوة))	4 في ((ا	ري اقام	المبد الذ	ف ا » ف ي	ک ((تهر ا	فلفها الملا	ئق التي خ	الوثا
	ئانية				-			رقم ۳ ـ		
١٨.		•		•				حکمٰه ح		
۱۸.	•		•		جلالته			المعبد ا		
111		•			•		•	•	التعليق	
	دسة	نة السا	في السـ	، نقشمها	رقا التي	الملك ته	۔ لوحة	رقم } ۔	اللوحة	
111		•	•		•	الكوة	معبدا	حکمه فی	من.	
111			•				•		تعليق	
	ة من	سادسسة	سنة الس	خة بال	ن (المؤ ر	الفيضا	_ لوحة	رقم ٥۔	اللوحة	
۲.۱								كم المل		
7.7	•	•	•	•	•	حة	بذه اللو	رئیسی لو	المتن الر	
۲.۲	•		•	•	•		•	• .	تعليق	
	الى	الثامنة	، السنة	قا » مر	ه « تهر	ة باللك	ـ الحاص	رقم ٦ .	اللوحة	
717	•	•	•	•	•	مه	من حک	ماشرة	J 1	
117	•	•	•		•	•		رئيسى	المتن ال	
111	•	•	•	•	•	•	•	•	تعليق	
	اتون	قا فی جم	امه تهر	الذي اة	ح العبد	ة بافتار	۔ الخاصہ	رقم ۷ ۔	اللوحة	
777	•		•	•	•	حكمه	شرة من	سنة الما	في ال	
377	•	•	•	•	لوحة	هذه ال	من متن	ا تبقى ا	ترجمة م	
777	٠ • ١	ام وعصہ	رقما العا					الكوة و.		
7 7 7	•	•	•	تا »	« تهرا	ة عصر	ونهماي	لسرابيوم	لوحة اا	
777	•	•	•	•	•	•	•	•	التعليق	
777	•	•	_وبة	لاد الن	اته فی ب	ں ومخلف	الأخرى	تهرقا »	آثار «	
227	•	•	•	•	•	•	•	وشية	خورحن	
744	•	•	•	•	•	•	•	ريم	قصر أب	
777	•	•	•	•	•	•	•	•	بهین	
777	•	•	•	•	•	•	تهر قا	_ معب د		
377	•	•	•	•	•	•	•	رقل	جبل ب	

صفحة								
440	•	•	•	•	•	بير	معبد جبــل برقل الك	
137	•		•	•	•	. (آثار تهرقا في القطر المصرى	
137	•	•	•	•		•	١ _ معبد الفيلة	
137	•	•	•	•	النيل	مقياس	٢ _ معبد الكرنك _	
737	•	•	كرنك	ا في ال	نها تهرقا	نى أقام	٣ _ قاعات العمد الت	
737	•	•	•	•	لجبانة	رب ١.	} _ مقصورة أوزير	
137	•	•	•	•	ب <i>د</i> ية)	رب الأ	معبد أوزير نب ز ت (
101	•		•	•	•	•	معبد أوزير بتساح	
101	•		•			•	مدينة هابو .	
707	•	•	•	•	•	. •	قفط	
704		•	•	•	•	•	المطاعنة .	
707		•		•	•	•	الحمامات .	
704	•	•	•	•		•	السربيوم .	
707	•	•	•	•	•	•	منف ، ،	
307	•		•	•	•	•	تانیس ، ،	
708			ف الم	مالتح	ف المالم	-1-0 4	آثار أخرى للفرعون تهرقا	
, - \	•	. 0			۰	ی مدار	الا احرى معرعون مهرك	
700	•						بداية ظهور الكتابة الديوقراط	
							بداية ظهور الكتابة الديموقراط عقد بيع عبد .	
700							بداية ظهور الكتابة الديموقراط عقد بيع عبد . عقد مخالصة .	
700 77.							بداية ظهور الكتابة الديموقراط عقد بيع عبد .	
700 77. 777							بدایة ظهور الکتابة الدیموقراط عقد بیع عبد . عقد مخالصة عقد مخالصة . عقد بیع خیوط نسیج	
700 77- 777 777 777							بداية ظهور الكتابة الديموقراط عقد بيع عبد . عقد مخالصة . عقد مخالصة . عقد بيع خيوط نسيج متحف القاهرة .	
700 77. 777 777 777 777							بداية ظهور الكتابة الديموقراط عقد بيع عبد . عقد خالصة . عقد خالصة . عقد بيع خيوط نسيج متحف القاهرة .	
700 77- 777 777 777							بداية ظهور الكتابة الديموقراط عقد بيع عبد . عقد مخالصة . عقد مخالصة . عقد بيع خيوط نسيج متحف القاهرة .	
700 77. 777 777 777 777							بداية ظهور الكتابة الديموقراط عقد بيع عبد . عقد مخالصة عقد مخالصة عقد بيع خيوط نسيج متحف القاهرة . برمنجهام باريس	
700 77- 777 777 777 777							بداية ظهور الكتابة الديموقراط عقد بيع عبد . عقد نحالصة . عقد نحالصة . عقد بيع خيوط نسيج متحف القاهرة . برمنجهام .	
700 77- 777 777 777 777 877							بداية ظهور الكتابة الديموقراط عقد بيع عبد . عقد مخالصة عقد مخالصة عقد بيع خيوط نسيج متحف القاهرة . برمنجهام باريس	
700 777 777 777 777 777 778 778						ية في ع	بداية ظهور الكتابة الديموقراط عقد بيع عبد . عقد تخالصة . عقد تخالصة . عقد بيع خيوط نسيج متحف القاهرة . برمنجهام باريس جمارين تهرقا بالميرا هرم تهرقا اسرة الملك تهرقا .	
700 777 777 777 777 777 377 377						ية في ع	بداية ظهور الكتابة الديموقراط عقد بيع عبد عقد خالصة عقد خالصة عقد بيع خيوط نسيج متحف القاهرة برمنجهام باريس باليس باليس باليس باليس باليرا متهرقا مرم تهرقا مرم تهرقا	
700 777 777 777 777 777 377 377 377 377						ية في ع	بداية ظهور الكتابة الديموقراط عقد بيع عبد عقد خالصة عقد خالصة عقد بيع خيوط نسيج متحف القاهرة برمنجهام باريس عمارين تهرقا بالميرا الميرا مرم تهرقا المرة الملك تهرقا زوجاته _ الملكة اتخباسك	
700 717 717 717 717 717 317 317 317 317 317		اشرين				ية في ع	بداية ظهور الكتابة الديموقراط عقد بيع عبد عقد خالصة عقد خالصة عقد بيع خيوط نسيج متحف القاهرة برمنجهام باريس باليس باليس باليس باليس باليرا متهرقا مرم تهرقا مرم تهرقا	

صفحة								
177	•	•	•	•	رت	۔ اسانهو	اولاد تهرقا اتلانرسا ـ	
177	•	•	نية.	س الثا	۔ امنرد	لتاسن _	منات تهرقا _ يتورو _ ي	
۲۷.	•	•					للك « تانوتامون » .	J
177		•					اللوحة المساة لوحة الحلم	
777			•	•	•	٠ 4	وصف اللوحة وترجمتا	
777			•	•	•	•	الترجمة	
377	•	•	•	•	•	•	الحلم	
377	•	•	•	•	•	•	تفسير الحلم .	
377	•	•			•	•	الحلم يحقق	
171	•		•	اتا »	ن « نبا	يد آمو	تأكيد تفسير الحلم على	
377	•	•	•	•	•	ا نباتا »	عید آمون صـاحب «	
240	•	•	•	•	•	•	السغر الى مصر .	
242	•	•	•	•	•	•	اقامته في طيبة .	
242	•	•	•	•	•	•	السفر الى منف .	
240	•	•	•	•	•	•	الاستيلاء على منف	
777		٠ ٠,	ی احرز	صر الذ	على الن	اتا شکر	اقامة مبان لآمون في نب	
777	•	•	•	•	ة مدنها	ومقاوما	الذهاب الى الدلتـــا	
777	•	•	•	•	•	•	الملك يعود الى منف	
777	•		•	•	٠,٠	باب القم	الملك يقابل الأمراء على	
777			•	•			صرف حكام الدلتسا	
۸۷۲	•	•	•	•			حكمه القصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
7.77	•	•	•	•	•	٠.	مقبرة الملك تانوتأمون	
787	•		•	. جاـ	، الأحث	من أواني	ثلاثة نقوش على قطع	
3A7	•	•	•	•	•	ون »	حبانة خيل اللك « تانوتأم	
3.47	•	•	•	•	•	•	جواد تأنوتأمون (١)	
440	•	•	•	•	•	•	جواد تانوتأمون (۲)	
٥٨٢	•	•		•	•	•	أسرة تانوتأمون .	
110	•	•	•	. •		•	أمه قلهاتا .	
440	•	•	•	•	لاتاي	ں _ ما	زوجاته: بيعنخي ارتر	
7.77	•		•	س .			الشخصيات البارزة في عهد ح	
444						-	•	
***	•		•	•	لى .	يقة الأوا	منتومحات أسرة منتومحات _ الوا	

صفحة	
11. '	التمثال رقم ۳۷ ، ۲۲ ، ۰ ، ۰ ، ۰
777	الوثيقة الثانية _ تمثال الوزير « خامحور »
777	الوثيقة الثالثة _ تمثال حورسا ازيس . • • •
777	الوثيقتان الرابعة والحامسة _ تمثالان خامحور الثاني ورع ماخرو
111	الوثيقة الرابعة _ تمثال خامحور الثاني بن « رع ماخرو ». • •
410	الوثيقة الحامسة _ تمثال « رع ماخرو ». • • •
777	ولاد خامحور الأول بن « حورساً أزيس » .
111	الوثيقة السادسة ـ تابوت « باشرى مين » . • •
٣	الوثيقة السابعة _ تابوت خامحور الثانى .
۲٠٤	ولاد خامحور : الجزء الثاني
۳.٥	الوثيقة الثامنة _ تابوت نسأ منأبت
4.0	الوثيقة التاسعة _ صندوق نسامنابت بن نسمين .
٣٠٦	الوثيقة الماشرة _ تابوت خامحور الثالث
۳.٧	الوثيقة الحادية عشرة _ التابوت الثاني لحامحور الثالث
٣٠٨	الوثيقة الثانية عشرة _ تابوت تاحور (= خامحور) .
۳.۹	الوثيقة الثالثة عشرة تابوث خامحور بن نسمين
۳.1	الوثيقة الرابعة عشرة _ تابوت « دنيت نت أست »
۳۱.	الوثيقة الخامسة عشرة تابوت دنيت نت است
٣١.	لوثائق الحاصة بمغنية آمون « امنردس »
T11	الوثيقة السادسة عشرة _ الصندوق الجنازى الحاص بامنردس .
411	الوثيقة السابعة عشرة
711	لوثيقة الثامنة عشره _ التابوت الصغيرة لنفس السيدة .
414	اوثيقة التاسعة عشر _ صندوق امنردس ابنة نسمين .
	قائمة مختصرة لفرع نسمين بن خامحـور الأول ـ اولاد خامحـور
411	(فرع نسبتاح) ، ، ، ، ، ،
414	لوثيقة العشرون _ تمثـال نسبتاح الذي أهداه له « منتومحات »
¥18	لوثيقة الواحدة والعشرون _ تابوب استنخب
	فرع نسبتاح _ حورسا ازیس الشانی بن نسبتاح الاول واخو
410	منتومحات
417	لوثيقة الثانيـة والعشرون _ تمثال حورسا اريس بن نسبتاح .
717	لوثيقة الثالثة والمشرون ــ تمثال حورسا ازيس الثاني .
414	لوثيقة الرابعة والعشرون _ تمثال حورسا ازيس الثاني .
T1 A	فرع نسبتاء _ دبت است حب سد ابنة نسبتاء الأول

سلحا						
711	•		ض سد	است -	_ د يت ا	الوثيقة الحامسة والعشرون ـ
7 7.	•	•	•		ون	الوثيقة السادسسة والعشر
441	•	ربان	بائدة ألة	ة من م	_ قطم	الوثيقة السسابعة والعشرون
777	•	•	لنتومحات	قربان ا	مائدة	الوثيقة الثامنة والعشرون _
377	•	بحات	ئال لمنتو	قلما تما	قاعدة و	الوثيقة التاسعة والعشرون _
377		عمات	ن منتو	ر للكاء	ئسال آخ	الوثيقة الثلاثون _ قاعدة تما
377	•	عحات	ال لمنتو	ن تمثـ	تطمة .	الوثيقة الواحدة والثلاثون _
440	واجه	ات واز	لنتومح	أقراص	نصساف	الوثيقة الثانية والثلاثون _ ا
440	•	•	•	•	•	الوثيقة الثالثة والثلاثون
440	•	•	•	•	•	الوثيقة الرابعـة والثلاثون
440	•	•	•	•	•	الوثيقة الحامسة والثلاثون
777	•	•	•	•	•	آثار منتومحات بمفرده .
777	•	•	•	•	•	الوثيقة السادسة والثلاثون
777	•	•	•	•	•	الوثيقة السابعة والثلاثون
777	•	•	•	محات	نثال منو	الوثيقة الثامنة والثلاثون ــ ة
777	عحات	نه لمنتو	حتمل ا	صغی ی	تمئسال ن	الوثيقة التاسعة والثلاثون _
477	•	•	•			الوثيقة الأربمون ــ مائدة قر
77 A	•	(0	منتومحا			الوثيقة الواحدة والأربعون _
TYA	•	•	•			الوثيقة الثانية والأربعون
777	•	(0				الوثيقة الثالثة والأربعون _
777	•	•	ت »	منتومحا	لقبرة (الوثيقة الرابعة والأربعون ـ •
44.	•	•	•	•	•	باب الدخـول .
777	•	•	•	•	•	الجدار الأيسر من الحجرة
777	•	•	•	•	•	الجدار الايمن من الحجرة
220	•	•	•	•	•	مائدة القربان رقم (١)
777	•	•	•	•	•	مائدة القربان رقم (۲)
TTY	•	•	•	•	•	مائدة القربان رقم (٣)
444	•	•	•	•	•	مائدة القربان رقم (})
78.	•	•	•	•	•	مائدة القربان رقم (ه)
737	•	•	•	•	•	لوثيقة الحامسة والأربعون
	الهة	بد ۱۱	تا في مع	رة تهرا	_ مقصو	اوثيقة السادسة والاربعون ـ
737	•	•	•	•	•	« مو <i>ت</i> »
707	•	•.		•	• ,	لوثيقة السابعة والأربعون
ToT	•	•	•	•	بمحات	لمخاريط الجنازية الحاصة بمنتو

صفحه							
202	•	•	•	•		امنة والأربعون	الوثيقة الث
404	•	•		•		اسعة والأربعون	الوثيقة الت
408	•	•		•	•	مسسون .	الوثيقة الخ
408	•	•		•	•	ادية والخمسون	الوثيقة الح
408	•	•	•	•	•	انيـــة والخمسون	الوثيقة الث
408	•	•	•	•	•	الثة والخمسون	الوثيقة الث
808	•	•	•	•	•	إبعة والخمسون	الوثيقة الر
400	•	•	•	•	•	امسنة والخمسنون	الوثيقة الخ
400	•	•				سادسة والخمسون	الوثيقة الس
400	•	•		•	•	سابعة والخمسىون	الوثيقة الس
400	•	•	•	•	•	امنة والخمسون	الوثيقة الث
400	•		•	•	•	اسعة والخمسون	الوثيقة التا
40	•	•		•		ــتون .	الوثيقة الس
70 A	•	•		•	•	بادية والسستون	الوثيقة الح
٣٦.	•	•	•	•		نانی بن منتومحات	نسبتاح ال
471	•	•	•	•	•	انية والســـتون	الوثيقة الث
	ستباح	وابنه نـ	تومحات	تمثل من	بجموعة	الثة والستون _ م	الوثيقة الث
771	•	•	•	•	•		الثاني
777	•	الثاني	نسبتاح	قربان	مائدة	إبعة والستون _	الوثيقة الر
777		•		•	•	امسىة والستون	الوثيقة الخ
474	•	•	•	نس »	« وزار	ت بن منتومحات و	باشری <mark>مو</mark> د
478	•	•	•	•	•	سادسة والستون	الوثيقة الس
470	•	ت .	منتومحاد	ح والد	نسبتا	سب ملخصة لفرع	سلسلة نس
411	•	•	•	•	•	« بدی امن »	فرع أسرة
417	•	•	•	•	•	ابا ثا <i>ت</i> » .	توابیت « ت
777	•	•	•	تابا <i>ئ</i> ات	تابوت ٔ	سابعة والسنتون ــ '	الوثيقة الس
۸۶۳	•		تاباثات	تابوت ا	قعر	امنة والستون _	الوثيقة الث
ለፖን	نابا <i>ئات</i>	سىيدة :	فشب لل	من الح	. لوحة	اسعة والستون _	الوثيقة الت
۳٧.	•	•	•	•	•	سبعون .	الوثيقة الس
TV .	•	•	بابايوت	ندوق ب	۔ صب	احدة والسبعون _	الوثيقة الو
۳٧.	•	•		•	•	م امن الثاني .	تابوت بدی
٣٧.	•	•	٠ .	بدی آمر	تابوت ب	نية والسبعون _ ت	الوثيقة الثا

سفحه	•								
441	•	ی امن	کاهن بد	الثاني لا	تابوت ا	ن _ ال	ة والسبعو	ثي قة الثالثا	الو
441		•	•	.ى امن	لوحة بد	ون _ ا	ة والسبع	إثيقة الرابع	الو
**	•			٠.		مون	سة والسب	ثيقة الخامس	الو
777		•	•					لمة تلخص	
**		•	•	•		امات	۲ بالحم	قش رقم	الن
	ورئيس	ہاج »	« نست	لسمى ا	آمون ا	لكاهن	۱۵ وهـو	عش رقم	<i>1</i> L:
778		_						عمال بدي	
478	•	•	•	•	محات	بع منتوا	كاهن الرا	ال آخر للا	تمث
777		وی	ى والسا	ن الكوش	العهدي	وُمحات في	مكانة منت	لرة عامة في	نظ
۳۸۳	•	٠ ٦	ه في طيب	ں وآثار	ن بکوش	سيدين ب	نا » _ ب	الملك ((تهرأ	ي عهد ا
440	• -		•		•		•	التمشال	طهر
۲۸۳	•			•	•			سة	一世
۳۸۹	•		•	ئ شبكا	عهد الملا	رته من .	تی » واسہ	الكاهن « أ	تمثال
414	•	• ,	•		کا »	د « شب	۵ من عه	« باکنبتاح	تمثال
717	غيرها	رة» و	ف «دند	شبکا »	الك «	في عهد ا	المصرية	ح المحاريب	اصلا
1.3	•	•	,	•	ندمة	ں _ ما	ـد الكوشى	لة في العهـ	المدني
1.3	•	•	•	•	صر	ـذا الم	بـة في ه	دات الد ين	الممتة
113	•	•	•	•	•	•	. « ز	اله « دوور	λ/
110		•	ى ٠	د الكوش	في العه	الثقافية	نصادية و	البلاد الاق	حالة
	سارية	، التج	المعاملات	, تنمية	لعبته في	. الذي	ية والدور	بة الديموطية	الكتا
٤٢.	•	•	•	•	•		ة	الاقتصسادي	•
373	•				عصر	لاقتها	سور وعا	تاریخ آث	لحة في
373	•				•	•	ور	ِد بلاد آد	حدو
170	•	•	•	•	•	•	سورية	الآثار الأن	اقدم
473	•	•	•	•	•	•		ر زاریکوم	الأمي
473	•	•	•	•	•	•	سير	ر يوزور أث	الأمع
`{{}	•	•	٠٠٠	۱۷۱۱ ق	/ _ 1	ل ۲۶۹	اداد الأو	شــاماشي	الملك
177	•	•	•	•	٠٠٠	۱۳۱۸ ق	- 177	، ناراری ۷	انليل
173	•	•	. (ق.م.	14.0	- 171	دنيلو (٧	ايريك _	الملك
844	•	•	(. r	۱۲ ق.	٧٤	14.0)	ى الأول	اداد نیرار	नाग
٤٣٣ .	•	•	. (ق.م.	1118	_ 177	الأول (٣	، شلمنصر	اللك
373	•	(.,	۱۲ ق.	٠٧ _	7371	(حوالي	لينورتا	، توكولتي ا	नाम

عبالعات									
840	• .	(• ٢	۱۱ ق.	۳۳ _	1177	حوالي	<i>ن الأو</i> ل (آشــنور دا	الملك
840	•	•	(۱۱۱۱ ق	۳ – ۱۱	لی ۱۳۰	ش (حوا	مور ريشىية	آ ث
573	•	•	•	م٠)	۱۰۱ ق.	18 - 1	رد (۱۱۲	تجلات بلي	الملك
273	•	•	•	•	•	الأول	لات بليزر	للك تج	أخلا ف
173	•	•	(• ٢	۱۰ ق.	٠ ٨٨	1.01	د الرا بع (شماش ادا	الملك
ξξ.	•	•	•	م ٠)	۸۸ ق	۹ _ ٩	بانی (۹.	یراری الثہ	أداد ن
133	•	•	•	(• 6	۱۰ ق.۰	الى ١٠	ابي (حوا	آشــور را	الملك
133	•		•	(٠٠٠ ر	. ۱۸۸ ق	_ \\\	الثاني (,	نى نىنورتا	توكو ك
733			م.)	ه۸ ق.	۹ _ ٨/	نی (۱۳	ير بال الثا	آشور ناصہ	الملك
{{ }			•	•	• " (لى كالح	ن نينوة ا	لعاصمة مر	نقل ا
{{ 1}	•		•	م.)	۸۲ ق.	۸۷ – ۱	شالث (٥٩	شلمنصر ال	الملك
804	•	•	•	•	•		امس	ں اداد الح	شماث
{ 0{	•	•	•	•	•	•	٠ .	سميراميسر	الملكة
800	•	•	•					يرارى الثاا	
٧٥٤	•	•	•	(. ۲	۷۷ ق.	۲ – ۲	ر ا بع (۷۲	شُلمنصر ال	الملك
809	•	•	•	ن ، م ، ١	. ١٥٧ ق	_ ٧٧1	الثالث (آشور دا ن	الملك
٤٦.	•	•	م.)	۷٤ ق.٠	٧ _ ٢	ن (۳۵	ی الخامس	آشور نیرار	الملك
773	•	•	•	•	•	•	'شور	سسيادة ٢	عصر
773		•		,				ك شلمنصر	
{V Y	(۲۰۰	_ ه ۷۰ق	ه (۲۲۷	فی عه د	راطورية	يد الام	شانی ؤتوط	سر جون ال	الملك
173	•	•	•	•		•	ن	ب سرجـو	حروم
{Y }	•	•	•	•	•	•		نو (أرمين	
113	••		-					ب سرجون	
	بلاد	ثانی مع	رجون اا	ىر وبسر				ون الآشىور	المة
٤٨٥	•	•	•	•	_			سوريا وس	
{	•	•	•"	•	• .	•		س وصفی	
{ \\\\	•	•	•	•	•	•	•	س استعرا	
\$ \\$\\$	•	•	•	ع مصر	_			ستيلا د عل م	
{	•	•	•	•	کمیش	ربة كرك	باة محار	یلاء عل ی ح	الاست
۲۸ ٤	•	•	_ـد	لك أشد	أزورى •	. ثورة		ضاع ثمو د	
٤٩٣	•	•	•	•	•	•	<i>جو</i> ن	حياة سر-	خاتمة
£90				(۸۸ ق.	1 _ V	. ب (ه. ۲	الملك سينخ	عصہ

صعحه	•									
010	•	•	•	•	•	خلبة	، » الدا	سنخرب	مال « ،	أع
011		•	•	(ك اسر<	
070	•	•	•	•	•	•	J	علی مص	الحملة	تد بي
276									سنجيرا	
٥٣٥		•	•						نهر الك	
011	•		•						ب آسرح	
0{1	•		•						نور بنيب	
010	•		•						ة لحروب	
0 :Y	•	•	•	•	•	•	•		نح مصر	٠ ف
00.	•	•	سطين						لة آئــــ	
	ع ملکی	واخضاع	سطين	وفل	سوريا	» مع س	بنيبال	شسور	یرب « آ	>
004	•	•	، ليديا	ملك	يجز »	بد « ج	سيا وعو	وسيليا	تابال »	n
001	•	•	•	•	•	•	عيلام	ور مع	نرب آشہ	>
								_	ب التي	
770	•	•	•	•	•	•	•	عنها	ن متون	^
٥٧٥	•			•		ä	آشــوريا	ورية ال	الامبراط	سقوط

فـــهرس أسماء الأعلام والبلدان والآلهــة

حرف (۱):

آبادیدی: ۸۹۱ آبار: ۱۹۷ و ۱۹۹ و ۲۰۲ و ۲۰۳ و۲۰۹ د۲۰۷ و ۲۳۸ و ۲۳۹ و ۲۲۷ آبارو: ۲۹۵ ابت (ــ الأقصر) ١٦٠ و١٧ و٣٤ و } } ابتجارد شو (بتاح اردی رشو = بتاح اعطاه): 100 ابريم: انظر جزيرة ابريم ابکو: ۳۰، ابهت: ٥٤٢ ابو حد: ۱۲۳ ابو صبر: ٥٦ و١٣٣ و١٥٧ أبولون : ۱۰۸ ابیات: ۵۱ و ۵۲۱ و ۸۲۱ – ۸۸ و ۷۱ آبى بعل : .٥٥و∧٥٥ ابيدنوس: ٥٥٧ ابىسن: ٢٦٦ آبی میلکی: ۵۵۸ أتارسامين: ٢٤٥و١٨٥ أتارقو روما: ۲}ه اتاليا: ٥٦ أتامار السيئي: ٨٩٤ اتبال: ١٠٥ أتنعل: ٤٩٩ و ٩٩٦ اتخباسكن: ٢٦٧ اتریب = بنها: ۲۹ و ۳۷ و ۵۳ – ۵۰ ۲۷۱ و ۲۱۱ و ۸۱۸ و ۵۰۱ و ۵۰۳ و ۹۹۸ اتقى: ٥٩٤ اتلانرسا: ۱۸۰ و۲۲۸ و۲۲۱

أتواندر: ٥٥٥

اتوروز : ۲۶۰ اتوم: ۱۰ و ۲۷ و ۲۸ و ۵۲ و ۵۳و۳ه و۸۲ و ۸۸ – ۱۰ و ۱۲۱ و ۱۲۱ و ۱۹٤ و ۲۰۲ و ۲۷۳ و ۳۹۰ آنون: ۱۲۱ و ۱۲۱ – ۱۳۱ و ۳۳۱ اتی: ۳۸۹ ـ ۳۹۲ اتی آشور: ۲٦٤ اثتاوی (= اللشت) ۱۱ اثر النبي: ٣٧ اثینا: ۳۲٦ و ۳۲۹ و ٤٠٠ و ٥٠٧ آجادی: ۲۳۰ أجيجي: ٥٣٢ آحاز: ۲٦٦ احتى (<u>=</u> حنت او احنت) : ١٥٥ احس الأول: ٥٩ و ٢٤٦ و ٢٧٥ احس الثاني: ٢٥٦ و ٢٦٠ احي ملکي: ۸۵۸ اخاب : ٥١١ آخآمون رو: ۲۸۷ و ۳۹۳ و - ۲۹۲ اخلامي : ٣٣ و ٣٥ و ٢٧٤ اخناتون : ٦٩ و ١٢٦ و ١٢٩ **و ١٣٠** و ۲۸۱ و ۲۲۱ و ۲۸۱ أخنامون : ٣٨٤ اخوميلكي: ٥٥٠ **اخیونی آ ۹}} و ۵۰** اداد: ۳۱ و ۲۷ و ۱۹ و ۲۳ و و ۲۰ و۲۲ه و ۲۹ه اداد ادری : ۲۱۱ ـ ۱۵۱ اداد شوم ادسو: ۲۲۶ اداد نیراری: ۳۳٪ و ۱۶٪ و ۱۶٪وه۶۶ ٤٥٤ و ٥٥٥ و ٨٥٨ و ٦٦٠ و ٢٦٢

EVI ,

اری : ۱٤۲ ادانی: ۲۶۶ اریامانی: ۱٤۲ و ۱٤۳ ادبي الو: ٦٨٦ اريانوس: ۲۲۲ ادرملك : ۲۲ه اری حب یاوت: ۳٤۱ ادفو: ۱۸۱ و ۲۶۰ اریکا خانانی : ۱٤٧ ادنبرة : 300 اری مری آمون: ۱٤٠ ادوادمي : ۲۷۲ اربوك (أو اربكو) : ٦٢٥ و ٦٣٥ ادوماتو: ١١٥ ازا: ۷۹۶ آدوني بعل: ۸۵۸ ازاجيل: ٣٣٥ ادیسون: ۱۲۲ و ۱۲۳ ازلا: ۱۸۵ ادىلى: .ەە ازوری: ۸۹۱ – ۹۱۱ ارارات: ۲۵} و ۵۷} و ۲۳ه ازی بعل : ۸۵۸ اراكسيز: ٥٨٤ أزيرو: ٣١} و ٩١} ارامی: ۸۸۶ ازیس : ١٠٨ - ٦٣ و ١٠٨ و ١٨٦ ارانا: ۲۹ه ۲۰۷ و ۲۰۷ و ۲۱۱ و ۲۱۲ و ۲۲۷ ارانزو: ۷۹} و ۲۵۳ و ۲۷۰ و ۲۷۴ و ۲۸۳ و ۳۵ اربا 🗧 ۲۶۶ و۲۵۲ و ۳۸۳ ـ ۳۸۰ و ۳۹۰وا۳۹ أرباخا : ٥٩ } اساجيل: ٢٤٤ ارباد: ۵۹ و ۲۴۶ و ۸۲۳ و ۸۸۸ اساحيل: ٢٣٤ اربل: ٢٤٤ و ٥٦٦ ١٦٥ و ١٩٥-٢١٥ اسانهورت: ۲۲۹ وه ۱۵ و ۱۲۵ و ۷۸۵ اسلتا: ۱۸۰ و ۵۰۰ و ۶۰۰ ارت ان حور : ۳۲۵ اسبيماتو (= بساموت) : ٥٥٢ ارت باستت رو: ۲۹۴ استمخب او استنخب: ۹۹۰ و ۳۰۵ ارتینای : ۱۰ } و۱۲۳ - ۲۲۳ و ۲۲۵ و ۳۲۹ ارحادیجانن: ۳۸۰ و ۲۵۶ ـ ۲۵۱ و ۳۱۱ ـ ۲۲۲ و۳۶۵ **ارجامنیز : ۱**۱۱ و ۱**۲۳** اسرائيل : ١٠٤ و ٥٠ و ٥١ و ٥٥٤ ارجستی او ارجیستی او ارجستیس: و ۲۱ و ۲۱۱ و ۲۲۱ و ۲۸۱و۲۰۰ اسرحدون: ۲۱۸ و ۲۳۲ و ۲۲۶و۷۱ ارخ (اربوك) : ٦٢٥ و ٦٣٥ وه.هو۱۱۶ و ۱۱۵ و ۱۱۹ و ۲۰۰ ارخوني : ٥١ و٢٢٥ - ٤٤٥ و ١٤٥ و ١٤٨ و٥٠٥ الأردن: ٥٦ } و٥٥٣ ـ ٥٥٥ و ٥٥٧ و ١٦٥و٧٧٥ ارزاشكون: ۸۵} ارعا خنسو: ۳۹۰ و ۳۹۱ أسكالاتو: ٢٤٥ الاسكندرية: ١٤٦ ارمنت: ۲۷۹ أسكى موصل: ١٦٥ أرمينيا: ٢١١ و ٥٤٤ و ٥٢٤ و ٥٧٤ اسوان: ۱۱۶ و ۱۸۱و ۲۷۵ ولام) و ۱۵ و ۱۹۱ و ۱۷۱ و ۷۸۱ أسيوط: ٥٥٢ و۹۲۶ و ۲۶۵ و ۷۲۵ الارنب _ مقاطعة : ١٢ و ١٦ و ١٧ اشارید آبال اکور: ۴۳۹ اشبونيس: ٨٥٨ و ۲۰ و ۲۳ أشتار: ٢٥٤ و ٢٨٤ و ٣٠٤ ألخ ارنخ مری آمون : ۱٤٠ اشدد او اشدودو: ۱۰۷ و ۸۵۶ و۸۸۶ اروآد: ۲۵۰ و ۵۲۱ و ۸۸۸ و ۹۸۸ و۹۹) و ۰.۳ و ۵۰۰ و ۵۰۸ و٨١) - ١٦٢ و ١٩٧ - ٥٠٠ و٢٠٥ **ارو ملکی : ۹۸** و . ه ه

اطفیح : ۱۱ و ۳۷ و ۳۸ و ۲۰ و ۱۰۰ و ۲۵۵ اغسطس: ٤٤٥ أفريدو توبوليس: ٣٧ افریکانوس: ۲۰۰ و ۲۱۱ الأقصر : ١٦ و ٣٤ و ١٤ و ٢٦٣و٢٧٨ - ۲۸۰ و ۲۲۷ – ۲۲۹ و ۲۸۸ اكاد: ٣٤٤ و ٩٦٦ و ١٩٥ و ٢٧٥ و٣٣٥ و ۲۶ه اكاسو: ٥٥٠ اکانشُ : ۲۷ و ۳۱ و ۵۲ و ۵۰ اکرون : ۶۹۲ ــ ... و ۱۰.۶ و ۵۰۰ اكزّب: ٩٩١ اکسفورد: ٦٤ و ١٣٤ – ١٣٦ و ١٦٨ و ۱۷۲ و ۱۷۹ اكسيوس: ١١ اكيتا: ٢٤٥ اكيتانا: ٢٨٥ اكيشتوارا: ٥٥٠ اکینیداد: ۱۲۷ و ۱۲۸ و ۱۲۱ اكينزاز: ١٤٧ الارا: ١٣٩ و ١٦٠ و ١٦٥ و ١٩٦٥ ٠ ١٦٨ و ٢١٦ و ٢٢٠ التاقا أو التاقو أو التقه : ٢٠٠ و ٩٩٨ و..ه و ۱۲ه و ۱۲ه الفنتين: ١٤٥ و ١٧٨ و ٢٧٥ و ٣٤٠ اللوشوفا : ٢٨} الوبيدى: ٣٨٧ الياقيم بن حلقيا: ٥٠٢ و ٥٠٣ اليوس: جالوس: ١٤٤ امانا لداسي: ٧١ه أمانو: ٤٩٢ اماني: ۲۸۷ امانيخبال: ١٤٧ و ١٥١ أمانيرناس: ١٤٤ و ١٤٦ – ١٤٨ أمانيسلو: ١٤٣ امانیشاختی: ۱۲۷ و ۱۲۱ أمباريس: ٧٩١ - ٨٠ أمتالقا : . . ٤ أمصيا: ٥٥٤ و ٥٦٤ أمقارونا: ٩٧٤ أمنتحب الأول: ٣٣٨ و ٣٥٠

اشدوديو: . 1} اشرو: ۹ و ۱۸ و ۲۸۳ و ٤٠٦ اشعبا: ٦٦} و ٥٠٥ - ٥٠٥ و ١١٥ 018 , اشمائيل: ٧١ اشمولیان ، متحف: ۱۲ و ۱۳۵ و ۱۳٦ دا17 و ۱۲۱م الأشمونين : ١٢ و ١٥ – ١٨ و ٢٠و٣٧ و٣٦ و٢٦ – ٦٦ و ٦١ و ١٢و٢٢٢ و ۲۷۸ و ۲۷۱ و ۶۰۵ و ۱۱۱ اشهو بری: ۳۱ه و ۳۲ه و ۳۴ه **آشور: ۱۰۶ و ۱۰۸ و ۱۰۸ و ۱۱۴** و ۱۱۹ و ۲۶۵ و ۲۲۶ الخ آشور ایی: ۲۰: آشور اطبل ارسيتيلي او باليتسو: PY0 , VY0 آشور أو باليت : ٣٠٤ و ٣٢٤ و ٥٨٠ و ۸۱ه آشور بل کالا: ۲۹۱ آشور بنیبال: ۲۲۸ - ۲۳۰ و ۲۷۰ و ۲۷۱ و ۲۶۲ و ۳۲۲ و ۲۷۱ و۱۸ه و ۲۲ه و ۲۷ه و ۱۹ه و۱۹ه - ٥٥٠ و ٥٥٣ و ٥٥١ – ١٦٥ ۱۵ه و ۷۰ه و ۷۲ه و ۷۷ه و ۸۸۰ آشــور دان: ۳۵ و ۳۸ و ۲۵۸ و ۱۵۸ - ۲۰۱ **آشور دانن بال : ٥٦} و ٥٤ آشور رابی**: . } } آشور ربشیش : ۳۵} و ۳٦} آشور موتابيل : ٢٦٤ آشور ماتسو اورابیش: ۳۷ه آشور مليك : ٢٦} **آشور نادین ابلی: ۲۲** آشور نادین شوم : ۱۰ **آشور ناصير بال : . } و ٣ } }وه } }** - Y33 e P33 e Y03 e 003ex03 و١٦٠ و ١٦٦ و ٦٣٤ و ٧٠٠ و ١٧١ و ۵۸۰ **آشور ناکامتی لال: ۳۷**ه آشور نیراری: ۲۰۶ و ۲۲۶ اشیر رایی: ۲۹۹ اشیر نیراری: ۲۹۱

امنتحب الثاني: ٢٩٩ و ٥٢٧ اوحارث (= اكرث) : ٢٤٥ المنتحب الثالث: } و ٦٦ و ١٢٦ و١٢٨ أودوم: ٥٥٥ و ٥٦٦ و ٢٦٦ و ٦٦٨ - 171 e 737 e F.3 e F73-L73 و ۱۹۸ و ۱۱ه و ۱۱ه و ۵۱۰ و ۵۵۰ و ۲۵۰ و ۱۲ه و ۲۳۹ امنتحب ، ابن الملك : ١٢٦ و٣٠٩ - ٣١ اور: ۲٦٦ و ۲۲۷ و ۲۲۵ امتردس الأولى: ٢٤٧ _ ٢٤٩ و ٣١٠ أورارتو: ٢٥١ و ٥٥١ – ٢٦١ و ٧٤١ - 114 C XIT C . 77 C 7776137 و ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۹۲۱و ۲۵و. ۵ و ۱۹۸۸ و ۲۵۸ و ۲۰۱ 048 أمنردس الثانية: ٢٦٩ و ٣٢١ اورتا: ٣٨٤ امنمحات الأول: ١٢٤ و ١٥٨ و ٣٤٦ اورتاکی: ۳۰ و ۳۱ و ۷۳ امن نتی بریکی ۱۳۲۰ و ۱۳۸ و ۷۵۰ اوردامانی: ۲۷۰ و ۵۵۳ و ۵۵۶ و ۱۲۲ و ۱۸۹ اورشلیم : ٥٦٦ و ٨٨٤ و ٥٠٠ - ٥٠٠ أمنيتير: ١٤٧ و ۱۲ه و ۷۷ه امولادی : ۱۵ و ۲۵ و ۷۱ و أوركرت: . } } اوروملیکی: ۹۹۶ أمونت: ۸۸ أوزور ٦٩٩٠ آمون رع : ۹ و ۱۰ و ۱۳ و ۱۳<u>-۱۷</u> أوزير: ٣١ و ٨٤ - ٨٨ و ١٠ - ٨٨ و ۲۱ و ۲۳ و ۲۵ و ۲۷ و ۶۰ الخ آمي نعلي : ٢٦٤ و ۱۱۲ و ۲۳۸ – ۱۵۱ و ۲۲۸ الخ اوسرکون: ۹ و ۱۵ و ۲۸ و ۳۰ و ۳۷ امینادبی: ۵۰۰ الأمن نآف نبو ' ٣١٥ ــ ٢١٧ و ٣٦٥ و ۲۲ و ۵۳ و ۵۵ أت تموت : ٢٥٢ اوسركون الثالث: ٣٢٢ انحرا: ۷.۵ و ۵.۸ اوسركون الرابع : ۲} و ۱۰۵ انحور : ۱۹۱ ر ۲۳۱ و ۲۲۲ و ۱۹ اوسیم: ۳۱ و ۵۷ اندانيجان: ٦٢٥ أوشاناً خورو: ٢٦٩ اندرا: ۳۰ اوشبيا: ۲۷٤ المدرو بولیس : ۲۸۵ اوشو: ٩٩٦ و ٧١ه انزبكارم : ٦٩٥ انطاكية : ٢٥٥ اوکین زر او اوکیزیر: ۲۹۹ اولو لالي : ۲۷۶ انلامانی: ۱۳۲ و ۱۹۰ و ۱۱۹ اومان مینانو : ۱۰ه و ۱۱۹ انلیل نارارای : ۳۲ و ۷۰۰ اون: ٣٣٩ انو : ٣٦] و ٣٧) و ٣٣٥ و ٢٣٥و.٧٥ اوناساجوسو: ١٥٥ انوب او انوبیس: ۲۶۹ و ۳۳۹ اونوریس: ۱۹۱ و ۲۳۱ و ۱۱، و ۱۱ انوكيس (= عنقت) : ۱۳۲ و ١٦٦_ اويونى: ٣٩٥ ١٦٨ و ١٨١ و ١٩٢ و ١٩٣ ایداد نیراری: ۲۸۶ ايدوم : 193 انوناكي: ۲۲۶ انی ایل: ۲۸۷ ایرام او ایرامو: ۳۷) و ۹۹۶ أهناسية المدينة: ١١ و ١٤ و ١٥ و ٢١ ایر بشوم : ۲۸۶ و ۲۹ و ۶۱ و ۶۲ و ۲۹ و ۲۹ کی رمو: ۹۸۶ - 017 - XYY e 0.3 e 100 · ايريك دنيلو: ٣٢٤ اهیمیتی: ۸۹۱ و ۹۹۱ ایزنلور : ۳۲۹ اوبوت: ۱۰ و ۱۶ و ۲۷ و ۳۰ و ۴۱ ایکونوم : ۲۸۶

ايوتى: ٧١م

e 742 00

ابون: ۲۸۶ أيونيا (بلد الأغريق) : ٨٧} و ٥٠٦ أبون موتف : ١٥٩

حرف (ب) با أمن : ٣٠٦ و ٣١٠ و ٣١٢ با أو آمون: ٥٥ بانا: ٥٥٠ بابا اخخی او منیا: ٤٥٤ بابات : ۲۷۹ و ۳۷۲ _ ۳۷۳ باباس: ۳۱ و ۵۷ بابايو: ٣٧٠ بابايوت: ٣٦٩ ـ ٣٧٠ و ٣٧٣ باب كليشة: ٢٣٢ بابل: ۲۲۹ و ۲۲۶ و ۳۲۶ الخ باحنوتي: ٥٥٢ باخاروی: ۳۸۸ بادوئيل: ٩٨٤ بادی : ٩٦٦ _ ٩٩٨ و ٥٠٠ و ٥٠٥ بادساست الأول: ٧٥ بادی حرسا توی : ۳۱ و ۵۹ بارتاتو : ۲۵۰ مارکر : ۳۹۳ ماریز : ۲۳۶ باست: ۲٤٩ باسمنآمون: ۲٦٠ باشری امن مس: ۲۷۹ باشری من: ۲۹۹. و ۳۰۳ باشری موت : ۳۳۸ و ۳۳۹ و ۳۵۲ ـ - ۳۲۰ د ۳۷۰ باکارع: . ۲۷ و ۲۷۴ و ۲۷۸ و ۲۷۹ باکاشیای: ۳۸۷ باکرورو: ۱هه و ۱۹ه

۲۵۱ و ۲۵۷ و ۲۵۷ و ۳۲۰ و ۳۲۳ باکش: ٣٤١ باكنبتاح: ٣٩٣ _ ٣٩٥ باکنرف : ۱۶ و ۲۶ ۲78 : 1 LL بانكراتس: ١٠٨ بانوب حبشي : ٣٨٧ باوارمع : ۱۲

باودی نحور: ۳۹۸ ـ ... باوواح امن : ۳۹۸ بای : ۷۱ و ۷۳ بها: ۱۱ و ۳۸ **TVA** : L...

بتاح: ۱۵ و ۲۳ و ۲۸ و ۲۷ و ۱ کو ۸ ک و ۱۵۱ و ۵۲ و ۷۹ – ۹۳ و ۱۱۱۱ و ۱۲۱ و ۱۵۱ و ۱۹۶ و ۲۲۵ ـ ۲۲۸ و ۲۳۱ و ۲۶۷ و ۲۵۱ و ۲۲۲ و ۲۷٦ و ۲۸۱ الخ بتاح حتب: ۲۸ و ۳۲۹ بتروس: ٥٥٠ بترونيوس: انظر جايوس بترونيوس

بتری: ۲ و ۱۱۰ و ۱۱۲ و ۲۶۳و۳۵۳ بثنفی او باثنف : ۱۰ و ۳۱ و ۵٦ بحلت: ۱۸۱ و ۱۹۳ و ۲۰۱ بحر الأبيض المتوسط: ٥٣] بحر الشمس الفارية: ٣٥} بحر قزوین: ۷ه و ۸ه ا

البحر الكسبى: ٥٨} البحر المر: ٥٣] بحر نیری: ۵۳ و ۵۶ بحر يوسف: ٢١ بحيرة أورميا : ٥٨ و ٦٠ و ٧٨}

و ۷۱) بحيرة وان : ٣٤ و ٣٧ و ٥٣ و ٥٧ ٤٦٦ ،

بدج: ۳ و ۱ و ۱۱۱ و ۲۳۳ و ۲٤٠ بدتی ازیس : ۲۷ و ۲۹ و ۳۰ و ۳۲ و ۲۸ و ۵۶ و ۵۵ و ۵۷ و ۸۵و،۸۲ بدی است : ۲۹۳ و ۲۹۶ و ۲۹۲ و ۲۹۸ و ۳۰۳ و ۳۷۲ و ۳۷۳

بدی آمن : ۲۹۱ و ۲۹۸ و ۳۱۳ و ۳۲۳ ***Y*** -

بدی امن نستاوی : ۳۳ و ۵۹ بدی امنؤبی: ۲۹۲

بدی امون نب نستاوی : ۲۵۹ - ۲۲۱ و ۲۸۳

بدی باست : ۲۹۲ و ۱۱۶ بدی حورسنت: ۳۷۸

بدی خنسو وسرسنب: ۲۷۸ - ۲۸۰ بدی خنوم : ۲۹۲ و ۲۹۳

و ۲۳۱ و ۲۲۰ و ۲۲۱ و ۲۷۰وا۲۷ و ۲۸۷ و ۲۸۸ و ۱۳۵ و ۳۲۱ و ۳۳۳ و ۳۲۷ و ۳۲۸ و ۳۲۸ و ۳۲۰ و ۳۲۰ و ۳۷۳ و ۳۷۴ و ۳۸۷ و ۳۹۳وه۳۹ و ۲۹۱ و ۲۰۱ و ۲۱ه و ۱۸ه و ۱۹ه ۹۵۹ و ۷۲۹ و ۷۲۸ بسمتیك الثانی: ۷۰ر۱۲۲۸۸۳ سمتيك الثالث: ٢٥٠ بسنموت: ۳۷۰و۳۷۳ بعل أو بعلو: ۲۵، ۲۵، ۲۹ و ۲۹، و ۳۰، ۲۳ه و ۲۹ه و ۵۰۰ و ۷۵۰ و ۲۲ه بعل حنونو : ٥٥٨ بعليا شوبو: ٥٥٨ بعل ملوكو: ٢٨٥ بف نف ددی باست : ۱۰ ۱ ۲۱۲ ۲۲ ىق: ٣٣٠ بکش: ۳۸۷ بکنرنف (بوکاریس = بکنرف) : ٣٦ بكوش: ٣٨٧ - ٣٨٥ و ٣٨٧ و ٣٨٨ البكي أو البكا: ٢٤ بکیری: ۳۹۳ _ ۳۹۲ بل: ٧٠٤ و ١٩ه و ٢١٥ و ٢٧٥ و ١٥٥. ه ۱۵ و ۱۲۵ و ۲۹ه بل ابنی : ه.ه 1770 بلال (= نوری) : ۱۷۲ و ۲۹۵ بلتای: ۱٦٥ بل ترنسي الوما: ١٥٤ بليخ: ٢٤٤ بليزيوم أو بلوزيم : ١٢٥ و١٥٥ و ١١٥ واهه ېيو: ١٠ و ٣١ و ٥٦ بنای برقا: ۹۹ ىنت: ٦١ بنتاور: ۳۱و۵ بندس: ۲۵۰ بنسلفانيا ، متحف: ٢٩} بنسون: ۱ و ۳۲۶ ىنتت: ٣٠٩ بنها: ٥٦ و ١٦} و ١٨ه و ٥٥١ و ٥٥٣ و٢٥٥ بنهدد: ٥٥١ و٥٥٦

بديوت: ۲۷۹ ــ ۲۸۰ بديين: ۲۲۳ بدی نیت : ۲۵۰ براوزير: ٥٦ بربانبدد: ۳۱ بربج: ۱۵ و ۲۶ برتب نب اح: ۱۱ و ۳۷ برتحوتی وب رحوی ۱۱ و ۳۱ و ۲۱ و ٥٥ برتشرد: ۳۷۵ برج بيو: ٢٦ و ٥١ برجرر (او _ برج رورو ای مسکن الضفدعة): ٣١ و ٥٦ برحمبی: ۳۱ و ۳۷ و ۵۷ بردع: ۱۲۲ برسید: ۲۱ و ۵۹ ىرسىك: ٣٨ برسبوليس: ۸۲۲ برستد : ۸ و ۵۹ و ۲۲۹ برسخمت نب رحساوی (= ربةالآلهة سخمت ربة رحساوي) : ۷ه برسخمت نب سا (ــ مسكن الالهة سخمت ربة سابس) : ۷٥ برسخم خبررع: ۱۱ و ۲۱ و ۲۲ و ۳۸ و ۷۶ و ۲۰۵ برسوس ، مؤرخ ایرانی : ۰۰۷ و ۰۰۸ 0770 برقل: انظر جبل برقل برکش: ۸ و ۵۷ و ۱۲۳ و ۲۵۵ برلین : ۷۱ و ۳۲۷ و ۵۸۶ برمزو (= البهنسما) : ١١ و ١٧ برمنجهام: ٢٦٤ برمنیس: ١٤٥ و ١٤٦ برن: ۳۲۷ بروتوتیس: ۲۵ بروکلین : ه۳۳و۳۹۳وه۳۹ بس: ۲۲۰ و۲۳۳ و ۲۴۰ السبتان: ٩.٥ بسرباحر عن : ۲۸۰ بس شوبر: ۲۵۰ بسلکیس: ۱٤۵ بسمتيك الأول: ١٩٩ وه. ٢ و٢١٢ و٢٣٠

بیت خری: ۵۵} داکوری: ۷۸ داود: ۲۵۶ دحون: ٩٩٤ رىتى: ٩٩١ زماني: ٦٤ ٤ و ٨ ٤ ٤ سرجون: ۲۹۶ عمرى: ٥٥ ١ و٥٨ ١ و٧٨ ١ عمون: ۹۸ و ۵۰ ه و ۱۲ ه بتینتی (مندیس = تل الربع) : ۱ ه ه بيت الوالى: ٢٣٢ بيت مكن: ٦٩ إو ٧٠ إو ٧٧ إو ١٦ إو ٥٠ ه بیجاتیهورون بی (کی) (= بی حتحور نبت تب آح = أطفيع) : ٥٥٢ بردوا: ۲۸۵ بيروت: ٣٦٥ بريه: ۳۲۸ بزیری: ۸۸۸ بیسان: ۷۷ بیسدیین: ۳۲۸ - ۳۸۸ - ۳۸۸ بیسیریس: ۸۰۰ بیشابتو (بی سبد): ۵۵۱ بیشابدی (بیسید = صفط الحنا): 001 بیشانهورو (وبیش حو): ۱هه بيعنخي ، الملك : ١ _ ١١و١٦ _ ٢٩ $(171 - 1)^{1}$ ۱٤۰ و ۱۷۳ و ۱۸۰ و ۱۲۰ ۲۱۲ و ۲۱۲ ۲۲۷ و ۱۶۷ و ۱۶۱و۱۲۷ ــ ۱۲۸ و ۳۲۰ و ۳۲۶ و ۳۷۸ و ۲۸۱ و ۳۹۲ - ۳۹۳ و ۲۰۳ - ۴۰۹ وه ١١ - ١٦١ و ٢٢١ و ١٦٦ و ١٨١ و١٢٥ بیمنخی ارتی: ۱۰۰ و ۱۰۱ و ۲۷۳ و ۲۸۵ بیعنخی هار: ۳۳۲ بيمنخي بريك قا: ١٤١٥ و١٤١ بيلاجورا: ٥٥٠ بيلوز : ١٠٦ بينوزم الأول: ٢٤٨ ىييە: ٣٦٧و، ٣١١ و٣٦٧

بنوبس : 113 بنی حسن : ۲۱۱ بنی سویف: ۳۸ بهبیت: ۲۱ و ۳۷ و ۵۰ بهور: ۲۹۱ - ۲۹۹ و ۳۰۱ - ۳۰۳ و۱۲ ۳ و ۲۲۸ و ۲۷۸ البهنسيا: ١١ و١٢ و١٧ و٣٨ و ٤٤ بهین: ۲۳۳ نو آحاز : ٥٥١ بواش: ٥٦٦ بواي (بيمياي) : ١٥٥ بوبسطة: ١٥ و٣٠ و٢٤ و٥٥ بوتوبشتی (= بتوباست) : ۱٥٥ بودويلي : ۹۹ } بودي بعل: ۸۸ بورخاردت: ۱۹۹ و۲۰۰۰ بورسيا: ٥٩٤ بورما: ٣٣ و٣٧و٥٩ بورنا بورباش: ٣٠٠ بورىان: ٣٢٠ بوستون: ۲۲، ۲۲۸ و ۲۲۱ و ۲۸۱ و ۲۸۸ بوسوسو: ۱٥٥ و١٥٥ بوصير: ١٤ و ٣١ و ٣٧ و ١٦ و ٥٦ ه بوغازكوى: ٢٩} 1.9 = 1.0 : المريس (= 1.9 بوكوريس) و۲۱۲و ۲۵۷ – ۲۵۸ و ۲۲۱ و ۲۰ 6173 بوکانانی بی (= باکننتی): ۱هه بوکورنینب (= بکننفی) : ۲۵٥ بولاق: ۲و۲ بوليهستور ، الكسندر : ٧.٥ بومبي: ١٠٨ بونونو (بنب): ۱۵۱ بيبي الثاني: ١٥٧ و١٥٩ مِيت أديني: ٥٤٤و ١٤٩ « أمو ڤاني : ٦٩} « خالوبي : ٥٤٤ خلف: ٥٤٤

حرف (ت)

تابا آشور: ٢٦} זויו לום: דררן ב־ דרץ ב־ דרץ تابال : ٧٠ و ٨٠ و ٢٠٩ و ٢٠٩ و٧٥٥و٨٥٥ تابرت: ٣٠٦و، ٣١٩ و٣١٣ تابكنآمون (تاباكن أمن) ١٠٠ و ١٠١ و ٢٦٨ تابنهتی (تفنخت): ۱۵۱ تاتنن: ۸۲ ـ ۸۳ و ۹۲ ـ ۹۳ و ۱۹۹ تاحور: ٣٠٨ تأحنأمون: ٣٨٧ تارقو (= تاركوس = تهرقا) : ١١٧ 0770 تاریس (= شریف خان) : ۲۸ه تاستى: ۲۷۳ تاشادی: ۲۸۸ تاعان: ٣٠و٥٥ تاكمس: ٢٤١ تاكوشيت: ٣٨٧ تاماریتو: ۲۱ه و ۲۲ و ۷۱ س ۳۷۰ تامسو: ٥٥٥ تانا: ۲۹ه تانخت : ١٢٦ تانوتأمون: ۷۲ و ۱۰۱ و ۱۰۲ و ۱۱۰ و ۱۱۱ و ۲۱۰ و ۲۳۰ و ۱۵۱ و ۲۵۷ و ۲۷۰ ـ ۲۸۷ و ۱۸ه و ۱۹هو ۱۹۵ 007, تانیدامانی: ۱۱۸ و ۲۷۰ تانیس: ۱۲۰ و ۱۹۷ و ۲۰۲ و ۲۰۳ و١١١و ١٤ و١٥٥ و٥٥٥ تاهینیمین: ۲٤۱ تايوزاى: ۱۱و۲۸ تاسن (_ طينة): ٢٥٥ تيا: ٢٥٢ تبارنی: ۹.۹ تب نتر: ۳۱وه٥ تجلات بليزر : ٣٦ _ ٣٩ و ١١} _ ۲۶۶ و ۵۶۶ و ۲۶۲ و ۲۲۶ – ۲۷۳ ٨٠٤ و٨٨٤ و٢٥ و٢١٥ تحتمس الثالث: ٣٥ و ٥٠ و ٦١ و ٧٦ و ۲۲۶ و ۱۲۲ و ۱۹۲ و ۲۲۱

و ۲۳۶ و ۲۶۰ و ۲۵۲ و ۲۰۶ و۱۱۶ و٢٩ كو ٢٣ كو ٢٣ كا تحتمس الرابع: ٢٢٢ تحوت: ٢٠ و ٢٦ و ١٥٦ و ١٥٩ و ٢٧٤ 777 - 6776167647766477تحوت بررحوی: (انظر برتحوتی و ب رحوی) ترتان: }}}و٢.٥ تررس: ۲۶ه ترهاقة = تهرقا: ١٧ و٢١١ و ٢٣٥ و٣٠٠ تريتقاس: ١٤٧ تشوب: ۲۷ ٤ تفنت ١٠٤ تفنخت: ۱۱ و ۱۲ و ۱۵ و ۱۷ و ۲۱ - 37 e 77 e 77 - 13 e 73 -**٤٤ و ٩٩ و ٥٠ و ٥٧ ــ ٢١ و ١٠٤** و ۱۰۱ و ۲۲۷ و ۳۷۸ و ۴۰۶و۲۰۶ 113 7 تکناش (= دقناش) 11 و تل بسطة: ٣٧ و ٢٤ تل البقلية: ٢٤ و٥٥. تل البليمون: ٥٥ تل تن : ١٥ تل الرابع: ١٤ و٢٤ و٥٥ و٥٥٥ تل الرمال : ٢٨ و٢٥ تل الحصني: ٧٧ تل العمارنة: ٢٩} تل الفرعة: ٧٧ تلال كاشيارى: ٢٦٦ التل الكبير: ٥٦ تل المتسلم: ٧٦ تل النبي أيونس: ١٧٥ تل يرسيب: ١٦٥٥١٩٥ تلجاريمو: ٥٠٩ تمناه: ... تمواچسى: ۱۲۷ تنترمو: ۳۰ وه تنجاس: ۲٦٥ تنجور: ٧ تلدمان : ٥٣ و٥٥٥ تنسيحبس: ٢٦٠ تنفختوس (ہے تفنخت) : ۱۰۵

تننت: ۲۳۱ جبال البرشيا: ١٦٥ تنوفري: ۲۹ه أماتوس: ٧٤٤ و٥٥٤ أمنانا: ١٦٥ تهرقا: }و ۱۲ و ۱۰۱ و ۱۱۰ ـ ۱۱۹)) و ۱۲۲ و ۱۲۵ و ۱۲۷ و ۱۲۹ – ۱۳۹ بکینی : ۷۰)) زاجروس: ٢٤٤ و ٢٥٤ و ٢٧٤ و ۱٤٩ ـ ١٥١ و١٢٩ ـ ١٦٢ و١٦٨ 6033 ـ ۱۷۷ و ۱۷۱ ـ ۱۸۱و۱۸۱وه۲۰ - ١١٢ و ٢١٦ - ٢٢٢ و ٢٢٢ -طوروس: ٣٠٠ و ٣٥٥ و٢٤ } و ٥١ } ٤٥٢ و ٢٦٠ ـ ٢٧٢ و ٢٨٧و٢١٣ و٢٥٤ و ۲۲۰ و ۲۲۲ و ۲۶۲ – ۲۶۲و۲۲۳ ايرى: ٢٤٤ و ۲۱۰ و ۳۷۸ و ۳۷۸ ـ نيبور: ٥٠٥و٨٠٥ یودیزاع: ۲۰ و ۲۳ وه ۵۰۸ و ۸۰۸ ۳۸۳ و ۴۸۷ و ۳۹۳ و ٤٠٩ و ۱۱۹ جبل برقل: ۱ و ۲ و ۶ و ۳ و ۷ و ۱۸ توبال: ١٥١ و ۱۲ و ۱۵ - ۱۸ و ۱۱۱ و ۱۳۹ و. } ا الخ . تونملو: ۹۷}و۹۹} جبل ساتيرو: ١٥١ توت عنخ آمون: ١٢٥ _ ١٣١ الكومل: ٣١٤ توجرمة : ٥.٩ توروشيا: ٥٧ و ٢٦٦ مسيوس: ٢٤٤ هوكوردنو: ٦٣٥ تورين: ٥٥٥ يولجا رداغ: ٢٦} توكولتي نينورتا: ٣٤٤ _ ٣٦١ و١١٤ حسد : ۹۸۶ توماتو : ۲۱}و۲۱ه جبيل : ٢٤٤ و ١٥١ و ٢٥١ و ٩٩٩ و ٥٥٠ تونب: ۲٤٥ الجدار الأبيض: انظر منف تونس: ٧٦ تيبريوس: ١٤٦ و ٧٥ جرابیس: ۳۷} و ۰.۹ جرانت: ۲۵۲و، ۳۹ و ۲۹۳ تيفون: ٢٣٥ تیکولتی : ۱۱۶ تئلهونو : ۷۲ه جرجوم: ٥٩٦ **جرفت عالم اثری: ۸و۲۹ و ۱۳۰ و ۱۲** تيمورتا الاباني} و ۱٤۹ و ۲۰۲ جرين : ٦٤ حرف (ث) جزيرة ابريم: ٥١١٥٦ و٢٣٣ ئېس : ۲٦٠ جزيرة سهيل : ١٦٦ و١٨١ جزيرة الفيلة : انظر فيلة ئس: ۸۳۰ حزيرة الملك: ٧ تمث : ٣٥٠ حس جس (= الواحة البحرية) ١٥٢ غود: ۸۹} و ۲۱۹ و ۲۲۷ و ۱۱۸ حرف (ج) جسر ک**ار**ع: ۳۵۰ حکييه: ۲۸۱ حات : ٩٠ حلیلی: ۲۸۸ حاد: ۲۸} جم آتون: ۱۲۱ _ ۱۲۸ و۱۲۸ _ ۱۲۹ جاكسون: ١٢١ جايوس بترونيوس: ١٤٤ ــ ١٤٦ و١٤٩ و ۱۳۱ - ۱۲۹ و۱۹۹ - ۱۵۰ و۱۹۲ 179, و ١٥٥ _ ١٥١ و١٥٩ _ ١٦٠ و١٦٥ جب: ۸۳ _ ۵۸وه۹وه۳۹ و ١٦٦ و ١٦٨ و ١٧٠ ــ ١٧١ الخ جبال ارمنيا: ٣٦} جمجوم: ٨٠٤

جمیری (= قبائل جور): ۲۲ه حوتییه ، عالم أثرى : ٢و١١١و٣٨٦ جورلی: ۳۲۸ و ۳۲۸ جوسيفس: ٧٢٤ حوك: ٩٧ حوكون: ٩٦ جيجيز: ٩٤٥و٧٥٥و٩٥٥و٤٧٥ الجيزة: ٣٧ جيلزان: ٥٣٤ حيمتو: ٩٠٠

حرف (ح)

حابي: ٢٦٦ حاران: ۳۲۶و ۴۳۸ و ۸۸۰ ـ ۸۸۰ حاروا: ۲۸۷ و ۳۶ حازائيل (= حازيل) : ٥١٥ و ١٥٥ حالوشو: ١٠٥ حان أبتي: ٣٥١ حانو : ٦٧} حبتسوزات: ۳۹۰ _ ۳۹۲ حبش: ۳۸۷ الحبيش: ٥٦ حتب آسی او حتبئیسی: ۲۹۱ و۲۹۲ حتب حرآ من: ۲۵۳ حت بنو: ۱۱و۱۷و۳۸و۶۶ حتحور ، آلهـة: ٣٧و٦٣و١٠٠و١٠٣ و ۲۳۱ و ۲۶۷ و ۲۸۸ و ۲۸۲ و ۳۲۷ و ۳۶۹ و ۳۹۷ ـ ۲۰۰۰ حتشسسوت: ۲۲۱ حت نسوت: ۱۱و۳۸ حت ورت: ۱۲ و ۱۹ و ۳۹ حراج: ٥٦٤ حرأست: ٣٠٨ حران: ۷۷٦ حربس: ۲٦١ حرت ایب: ۳۸۶ حرخوف: ۱۷۸ حرساد: ۷۸۵ حرسفیس: ۲۹۲ و ۳۷۸ حرسيوتف: ٥٥ و١٣٨ و١٣٩ و١٠١ حرشف: ۲۹۱ _ ۲۹۳و۲۹۳ _ ۲۹۰

حرى بدمى او حرى المدينة: ٢٦و٥٥ حزقيا: ٩٦٦ _ ٥٠٥و١١٥ _ ١١٥ و. }ه حسب: ١٤ و ٣١ و ٢٥ و ٥٦ و ٥٦ و حسرت: ۲۷۳ حصنی کتشنر: ۱۷۵ حعبى : ۱۱و۱۹و،۱۱و۹۰۰ حقات : ٢٠٠٤ و٣٣٠ حلب : ۲۹۶ الحمامات: ٢٥٣ و٣٧٣ حماة: ٥٠ و ٥١ و ٥٥ و ٥٦ و ١٦٤ و ۷۹ و ۸۲ و ۸۲ و ۸۲ و ۸۲ و ٥٠٣ حزة ، الأستاذ محمود: ٥٧

حن: ۲۰٤ حورابي: ۲۸۶و۲۹۹و۱۵ حننشي (= أهناسية المدينة) : ٥٥١ حور: ۲۹و۳۱و۲۶و۵ - ۸۸ و ۱۱۰ و٥٩ و١٧٤ و ١٨٣ والخ حور أباس: ٣١ و٥٦ حور أختى: ١٢٦ حور أم خبيت: ٥٩٩ و٣٦١ و٣٨٢ حور سأزيس: ۲۹۲ ــ ۲۹۸ و ۳۰۰ ــ ۳۰۳ و ۲۱۱ و ۳۱۳ و ۳۱۵ <u>– ۲۱۷</u> و ۲۲۱ و ۳۲۵ و ۳۲۷ - ۳۲۱ و ۳۲۲ و ۲۷٦ ـ ۲۷۸ و ۲۹۱

حورما: ٣٢٥ حور مأختي: ٩٩ ــ ١٠٢ و ١٦٦ و ٤٠٨ حور محب: ۲۳۸ و ۲٤٥ حورينا: ٦٤٥ حوى: ١٢٦ و ١٢٧ الحيبة: ٣٨ و ٢٦٠ و ٢١ حيرام: ٥٦٥

حرف (خ)

خابور: ١٨٤ خاتی: ۲۸۸ خاتی جالبات: ۲۱ه خازور: ۲۸۸ خالوشور : ١٠٥ خالولى: ١٥٥١٠ خامحور الأول: ۲۸۸ و ۲۹۱ – ۲۹۸

و ۱۹۴ و ۱۹۰ و ۲۰۱ و ۲۰۳و،۲۱۶ و ۲۲۱ و ۲۱۱ و ۲۲۷ و ۲۱۹ و۲۵۶ و ۲٤۳ خو کارع: ۲۳۶ خو لو ٠٠٠٠ خومبا خلداش: ۲۲٥ و۲۳٥ و۷۳۵ خوميا نيجاش: ۷۷ و ۲۱ه و ۲۲ه خوىت: ۲۹و ۵ خيتا: ٥١٥ و ٢٩١ _ ٣٠٠و٢١) و٧٥ و٢٨٤٢٤ خيلاكو: ٧٩} و ٥٨} خيموني (الأشمونين): ٢٥٥ حرف (د) دارا الأول: ۲٦٢ و ۲۷ه و۲۸ه دارسی: ۲۲و۲۰و۳۱۳و۳۲۱ و۳۵۳ دال : ٧ داماسو: ٥٥١٥٥٠ دای: ۲۱ه دايوكو: ٧٩} دجل: ۲٤٥ دد: ۱۱و۱۳و۱۲ ددون ، اله النوبة : ١٦٧ و ٢٣٧ _ ٢٣٩ و ٥٠٠ و ١١١١ _ ١١٢ دریتون: ۲۳۱ و ۳۸۰ دقناش: ۱۱ و۲۸ الدكة: ١٤٥ _ ١٤٨ دلیات: ۷۲۵ دلقو: } دمافند: ٦٦ و ٧٠٠ دمشق: ٣٧} و ٤٧} و ٥١) و ٥٥١ و ١٥١ و ١٢٤ و _ ١٦٨ و ٢٧١ و ۱۸۲ و ۱۸۸ و ۱۲۰ و ۱۸۰ دندرة: ١٠٠٠و١٤٧و٣٩٧ _ ٠٠٠ دنقلة : ٦و ١٢٠ دنکا : ۹۷,۹۳ دنیت نت است: ۳۰۰۹ و ۳۱۲ و ۳۱۲ دورانكو: ٢٧٦ و ٢١ه دورشارون کین : ۹۹۶ دوشرتا: ٣٠٠ _ ٣١} دوماتا: ١٥٥ دومة الجندل: ١٥٥

و ۳۰۰ - ۲۰۱ و ۲۱۱ - ۱۳۰ و ۲۷۵ ـ ۲۱۹ و ۲۷۳ و ۲۷۲ خامحور الثاني: ۲۹۲ و۲۹۹ خاموسونا دبي : ٩٩٤ خب (= خميس) : ۲۷۶ خبر کارع: ١٤٢٥٥ ختر بكا : ٥٩٦ ختوسيل: ٣٢٤ الخراب : ٧٦ خرباتا: ۲۸٥ الخرطوم: ٧٦٠ او١٤٣ و٢٦٨ خرعحاً (= مصر العنيقة): ٢٧ و ٣١ و ۳۷ و ۵۲ و ۵۷ خعمنابي : ١٤٠٠ خعموى: ١٢٧ خعی: ۱۲۲ خفرع: ۱۱۱ و ۱۱۲ خلاديا ادخلاديس: ٧٥٤ خليج ايسوس: ٧٩} الخليج الفارسي: ٥٣ } الخليلي: ٦٨٤ خميا نوداشا: ١١٥ خخم: ۲۵۱ خيس: ۲۰۱و۲۷۲ خنت نفر: ۳۱و۷ه خنتی امنتی: ۲۹۰ خنتی خاتت او خنتی خاتی: ۲۹و٥٥ خندانو: ۷۷۸ خنسو: ٦٦ و ١٠١ – ١٠٢ و ١٧٤ و ۱۷۷ و ۱۸۱ و ۲۷۸ و ۲۷۹و۲۹۸ د ۲٤۸ د ۱۵۰ د ۲۸۰ ۳۹۰ ۳۸۰ س 27976 خنو: ١٨٤ و ٨٨٤ خنوم ، خنوم رع: ١٦٦ و ١٦٧ و ٢٧٥ و ۳۳۰و۲۰۱ خنىحاليات: ٣٣٤ خوت اتسى: ١٥٨ خوتاوی رع سب: 1۸۲ و ۱۹۶ و ۲۰۳ و۲۳۳ و ۱۸۶ خور حنوشية: ٢٣٢ خور سیاد: ۹۱۶ خو رع نفر تم : ۱٦٣ و ٦٦ و ١٨١

دیار بکر: ۳۳٪
دیت است حب سد: ۳۱۳ و ۳۱۸ –
دیت است حب سد: ۳۱۳ و ۳۱۸ –
۲۹۰ (۱۵۰ – ۳۲۸ و ۳۲۰ و ۱۰٪
دیر الحری: ۲۵۲ و ۲۵۲ و ۳۸۱
دیر المدینة: ۳۶۱ و ۳۲۱ دی روجیه: ۳۶۱ و ۳۱۰

حرف (ذ)

ذوباح: ۲۶ه

دی فیریا: ۸

حرف (ر)

راب شاكه او ربشباك او ربيشاقى :

}} و ٢٠٥ و ١٥٥ و ٥٥٥

رتحو قابت : ٢٠٦

رحساوى : ٣٩١٥ و٧٥

رزين : ١٥٩ و ١٦٩ و ٢٩٠

رع ، رع حور اختى : ١٥ – ٢٥ و ٢٩

رع ماخرو : ٢٩٣ – ٢٩٣ و ٢٩٨ –

رع نفرت: ه۱و.۳ رفع: ۱۰۱ و ۸۸؟ و ۸۸؟و۸۷؟و۹۲؟ و۳۰۰ رملیا: ۲۳؟ روزالینی: ۲۵۲

رورالینی ۱۵۶۰ روساس (₌ روسا) : ۷۸۱ ـ ۸۰۰ روستوفیتز : ۳۲۳

روستوفیتر ۱۸۰۰ روقبتی او رکبتو : ۲۸۱و۹۷۷ ــ ۹۹۸ رولدایو : ۲۲ه

رومة أو روما : ۱۰۸ و۱۷۲ و۲۶۳ روین : ۲۸۸

ریبانیش: ۳۱ ریزیز: ۳ و ۲۸ و ۷۰ – ۷۷ و ۱۲۳ – ۱۲۶ و ۱۳۹ و ۱۶۱ – ۱۶۸ و ۱۷۷ وه۲۲وه۲۲ – ۲۶۸ ریباریش: ۵۰۲

حرف (ز)

زارېتو: ۹۹۶ زاربكوم ، الأمير: ٢٧٤ زاوية الميتين: }} زت: ۱۶ه زد آمون أو ف عنخ: ١٠ و ١٤ و ٣١ و ۲۲ و ۵۵ زد خنسوف عنخ: ۲۵۷و۳۹۵ زد خيو : ۳۱ و ۷۵ زد شبسس : ۳۳۱ زد کاو رع: ۱۱٤ زد موت آیوف غنخ : ۲۹۹و۳۳۳ زد موت أوف غنخ : ۲۷۹ الزقازيق: ٥٦ زقورات: ۲۸ } زکریا: ۲۲۶ زكريا غنيم: ٣٨٦و٣٨٦ زوما: ٢٦٥

حرف (س)

ساباتیه: ۳۷ ساتواری: ۳۳۶ ساتیس: ۱۳۱و۱۹۰۹ ساردا نابالس: ۸۰ ساردوریس او ساردور: ۸۰۱ و ۷۳۰ ساتری: ۲۱۶ سامال: ۲۱۶ و ۷۷۱ و ۷۳۰ السامرة: ۲۰۱ و ۲۷۱ و ۷۳۱ و ۲۷۱ سامسی: ۲۸۱ سامسی: ۲۸۱ سامسیمورونا: ۲۹۱و.۵۰ سامورامات: ۲۰۱۶و.۵۰ سامورامات: ۲۰۱۶و.۵۰

۱۰٤ و ۱۰۵ و ۱۰۷ و ۲۱۲ و ۲۲۸ ساميورون: ٩٨٤ ساندا شارم : ۸۵۸ ر٠}} سرجون الثاني: ٧٣٤ ــ ٨٩١ و ٩٩٢ مىاندوارى : ٣٤٥ سانو (= تانيس) : ١٢٥ و ١٥٥ _ ٤٩٧ و ٥٠٨ و ١٧٥ و ١٧٥ و٢٦٥ و۲۳م و۳۹ه و ۱۹ ساسی: ۱۵ و ۲۶ و ۳۰ و ۳۱ و ۱۱ سردس: ٥٥٩ و ۷ه و ۵۹ و ۱۰۱ و ۱۱۶ و ۲۵۸ سشات: ۱۵۸ و ۷۱ و ۲۷۲ و ۳۷۸ و ۲۰ و ۵۷ سعيد باشا: ٢و٥ و ۱۱۸ و ۵۵۳ سقارة: ۱۳۳ و۱۹۷ و۳۲۹ و۰.۵ سب: ۲۷ سکر: ۲۲ و ۲۳ و ۱۸ و ۲۷۱ و ۳۵۷ سيا: ٨٣ _ ٨٥ و ٨٨ و ٨٨ ٧٧٤ و ٦٨٤ و ٥٠٤ سباتی بعل : ۵۵۸ سباد : ۲۲۵ سلکت: ۳۹۷ سليمان: ٥٦٤,٧٧٤ سیاکا: ۲۱ه و ۲۵ه و ۲۸ه سم: ١٥ سبتيوم: ٨١١ سا بحدت: ۲۱وه٥ سيد: ٢٣٨ _ ٢٣٩ و. ٥٠ و ٢٧٧ و ١١٦ ساريا: ٥٨١ و ٨٨٤ ـ ٨٩١ و٣٠٠ سبراکامری آمون : ۱٤٠ ساس: ۸۷۱ سبك ، اله: ۲۳۸ و ۲۳۹ و ۲۵۰ و ۲۱۲ سمنة : ٧و١٦٧ و٢٢٢ و٢٣٤ سبکتو (= سبکتاوی) ۷۵ سمنود: ۲۱ و۲۷ و ۵۵ سبكون: انظر شبكا سمير اميس: ١٥٤ وه٥٤ سبنوتي (= سمنود): ٥٥١ سن: ١٠٥ و ١٩ه ــ ٢١٥ و ٣٢٥ و ٥٣٥ سیکسل (= شبکا) : ۱۸۱ و ۲۵۰ و ۵۲۰ ـ ۷۰ و ۷۲۱و ۸۸۰ ست ، اله: ۲۲ و ۳۲ و ۲۲ و ۷۷ و۸۵ سن ادينا أبولو: ١١٥٥ و ۸۳ ـ ۸۱ و ۹۳ ـ ۱۸ و ۱۵۹ سنيف: ۲۲۸ و ۲۳۵ و ۲۰۵ و ۲۰۹ السنبلاوين: ٢٤ ستامنكو: ٢٦١و٢٦٠ سنتُ بطَرَسبرج: ٣٦٦و٣٧٢ سترابون: ١٤٤ و٢٣٣ سنحار : ٥ } ٢ و ٢ } } ستوس: ١١٥ سنجرى: ۲۹ه ستيندورف ، غالم أثرى: ٢٢٧ سنجيرلي: ٣٢٥ و٣٦٥ الستيون: ٧٨٥ سنخرب: ۲۰۰ و ۲۱۱ و ۷۰ و ۹۳ سحز: ۲۲ و۲۳ و ۸ _ ۲۸ و ۳۳ و ۳۹ و ۱ ا او ا ا او ا ا سحورع: ١٥٦ _ ١٥٩ و ۷۲ه سخا : ۱۱و۲۷ سن شار اشکون: ۷۷۵ و ۸۸۰ سخت رع: ۲۲۸ سن شوم لیشیر : ۷۷۵ سنکامنسکین او سنکمانسکین : ۱۷٦ سخمت: ۳۱ و ۱۹۷۷ و ۱۷۲ و ۲۲۱ ۱ اه۲ و ۲۷۱ و ۳۲۳ و ٤٠٩ و ۱۸۰ ۱۲۲ سنوسرت الأول: ١٢٤ و١٢٥ و١٤٢ سخن وزات: ۳۹۰ سداتن: ۲۹ه سنوسرت الثالثاك : ١٦٧ و٢٣٣ و٣٢ سدنی سمیث : ۲۸ه سو: ١٨٤ ٨٤} السربيوم: ٢٢٥ و ٢٢٨ _ ٢٢٩ و ٢٥٣ سوتي: ۸۰٠ سوجاجي: ٣٢٤ سرجون الأول أو سرجون أحادى الأول:

سوحن: ٥٤٤

۲۲۲ و ۲۷۰ و ۱۲۸ و ۱۲۸ و ۱۲۸ و ۱۸ سوخ*ى*: ٦١٤ و ٧٨٥ شبكا (أو سبكون) : ٧١ _ ٨٠ هـ ٨٠ _ سوربا: ٣٤ و ٦١ و ١١٨ و ٢٤٤و٢٤٦ و ٥٥٥ و ٦٠٠ و ١٦٣ - ١٢٧ و ١٧١ ١٠٤ و ١١٠ و ١١٣ و ١٣٤ و ١٣٨ و١٨٠ و ١٩٩ و ٢٠٠٥ - ٢١٢ ـ ٢١٢ و ۸۱۱ و ۸۲۲ و ۵۸۱ سوسا: ۷۷ و ۲۱ه و ۲۲ه و ۲۲۱ ـ ۲۲۷ و ۱۵و۲۵۲ و۲۵۲ سوسى ان قو (= شيشنق) : ١٥٥ - ۸م و ۲۲۱ و ۲۷۲و۳۸۹ - ۳۹۳ و ۲۹۷و ۳۹۸ و ۲۰۱ - ۲۰۸ و ۲۱۱ و ۲۲٪ و ۲۹٪ و ۴۹۷ و ۱۲۸ و ۱۲۰ و ۱۳ه و ۱۵۵ شبنوبت الأولى: ٢٤٧ _ ٢٥٠ و ٣٢٢ و ۲۶۱ و ۳۹۲ شبنوبت الثانية : ٣١٨ _ ٣٢١ و ٣٥٨ و ۳۹۰ و ۳۹۰ و ۳۹۳ شينة الكاتب: ٥٠٢ و ٥٠٣ شتیت: ۳۸۶ شرآصر: ۲۳۰ شربين: ٥٥ شفرىيە: ۲٤٣ و ۳۸۳ الشلاّل الأل: ١٦٦ و ٤٠٩ الشيلال الثاني: ١٦٧ الشملال الثالث: ٧ و ١٢٣ و ١٦٧ الشلال الرابع: ٣ و ٣٧ و ٣٩ و ١٢٢ د ۱۲۲ و ۱۲۲ شلکانی او شلهائی: ۹۹۱ شلمنصر الأول: ٣٣٤ و ٣٤٤ و ١٤٤ شلمنصر الثالث: ٣٤٤ و ٢٩١ ــ ١٥٤ و ۱۵۸ و ۲۲۶ و ۷۱۱ و ۲۸۲ شلمنصر الرابع: ٥٦٤ شلمنصر الحامس: ٧٠٤ و ٧٧٤ و ٧٣ و ۲۸۶ الشلوك: ٧٧ شاش ٔ ۱۰ و ۱۹ه – ۲۱ه و ۳۲ه و ۳۶۵ و ۲۵۵ و ۲۷۵ و ۲۹۵ شماش شوم أوكن : . ؟ ه و ١١ه و ١٦ه و ۱۵ و ۱۲ و ۱۷ و ۷۳ و ۷۴ و و ۸۰ه شمېليون: ۲٤٣ شمش ـ ملكة العرب: ٦٨٤ شمعات : ٥٩٤

شنوت أنبوحز (= مخزن غلال الجدار

الأبيض): ٦٥ شنوهتی: ۸۵ و ۸۷

سوليلو: ٢٨٤ سومر: ٤٩٦ و١٩ ٥ و٢٧ ه و٣٢ ه سومر آبوم: ۲۸ او ۲۴ ا سوهى: ٣٧٤. السويس: ٥٦ سیار: ۱۰و۲۳ه سیاکزرسس: ۸۷۸ _ ۸۸۰ سيتى الأول: ٢٣٧ و١١١ و٣١١ و١١١ و١١٥ سيجفرد هورن: ١٤٠ سنف: ١٨٤ سيلوا: ٥٥٠ سيليبل (سيل ـ بل) ٥٠٠٠و،٥٥ سيليسيا: ٥٤٤ و ٥٠١ و ١٥١ و٥٩٩ و ٧٠٤و٤٧٨ و ٨٨٤و٥٨١ و٢٠٥ _ ۸.۵ و ۷۵۲ و ۸۵۵ سيميرا: ٨٣ و ٨٤٤ سينسلس: ٢٠١٠و٢١٦ سینی او سینو: ۱٤٥ و ۱٤٦ و ۱۵۰ حرف (ش) شا آشور تارو: ۳۷٥ شا أملى: ٢٨٥ شارو لودارى: ٤٩٧ و ١٩٨ و ١٥٥ و ٥٥ م شارونة: ٣٨٠٤ شاس: ۲٤٥ شاك كانوكو: ٧٨٤ شالوم: ٢٦٤ شاماش اداد الأول: ٢٨٤ و ٢٩٤ و٣٧٤ و ٢٩١ و ٥٦٤ _ ١٥١ و ٨٥١ شاماش وش أو صور : ٦١} شاما رأت: ۷۲ شايس: ۱۷۹ الشياسية: ٢٤] شبتاکا: ۷۱ _ ۷۲ و ۱۰۰ و ۱۱۰ _ ١١٨ و ١٣٢ – ١٣٣ و ١٦٠ و١٩٤ - ۲۰۰ و ۲۰۰ – ۲۱۱ و ۲۲۰ –

شو : ۸} و ۳۲۳ و ۱۰ شوباری : ۳۶ شوبیلو لیوما : ۳۱} و ۱۱} شو ت رش : ۲۸} شونروك خخوتی : ۷۷} شونة یوسف : ۵۵ شیرا کارر : ۱۶۷ شیشنق الاول : ۱۶ و ۲۰۰ و ۲۰۰ شیفر : ۹ و ۲۷۱ شیل : ۹۲۹ و ۳۲۰

حرف (ص) صا الحجر: ٥٧ و ١٠٦ و ٥٥٣ صبور: ٥٦٤ صدقيا: ٩٩ صغط الحنا: ٣١ ـ ٣٧ و ٥٦ و ٧٧٧ صلب: } و ٦٥ و ٦٦ و ٥٠.} صنم = صنم أبو دوم: ٣ و ٦٤ - ٦٥ و ۷٦ و ۱۲۵ و ۱۳۶ - ۱۳۲ وه۱۰ و۱۲۱ و ۱۲۵ و ۱۲۸ و ۱۷۱–۱۷۳ و ۱۷۷ و ۱۷۹ و ۱۹۰ و ۲۲۷و۰۶ و ٤٠٩ و ١١١ و ١١٧ صور: ۲۲۹ و ۴۳۷ و ۲۱۱ و ۱۵۱ و ۱۸۶ و ۷۲۱ و ۹۸۱ و ۱۹۹و۲.ه وه ۱۵ و ۱۹ و ۲۵ و ۲۲ مو ۱۸ م و ۵۳۰ و ۵۳۰ و ۵۳۱ و ۵۵۰۷ه و و ۷۱ه و ۷۲ه صيحا ٢٥٥ صيدا: ٣٧] و ٢٦] و ٥١ و ٩٧ و۹۹۱ و ۵۰۱ و ۵۰۹ و ۲۹۵و۲۲ه و ۱۲ه

صيدقا: ٩٧} ــ ٩٨

حرف (ط)

طرسوس: ٥.٧ و ٥.٨ طروادة : ٨.٨ طهنا: ١٧ و ٤٤ طهنا: ١٧ و ٤٤ طهنا: ١٣ – ١٧ و ٢٢ و ٢٣ و ٣٤ و ٣٤ و ١٣٣ و ١٢٦ و ١١٠ و ١٢٦ و ١٣٣ طيفة . ٢٣٢ طيفة . ٢٣٢

طینهٔ ۱۹ و ۸۳ و ۹۲ حرف (ع)

عاكى: ٢٤٣ عاموين ترى: ١٥و٦٦٥ و ١٩٥٥ و ١٩٥٥ ماموين ترى: ١٥٥و٦٥ و ١٩٩ عامور: ٣٧٤ و ١٤٧ و ١٩٦ و ١٩٩ عبد اللاتى أو عبد بيليتى: ١٩٥٥ و ١٩٥ عبد ملكوتى: ٥٦٥ و ١٩٥ عدية: ٣٣٥ و ٥٦٥ العرابة المدفونة: ٨٣ و ٢٦ و ١٩٥٩ و ٢٥٤ و ٢٩٠ و ٣٣٠ و ٢٨٥ عزاريل: ٢٦٤ – ٢٦٤ العساسيف: ٣٢٨ و ٣٣٠ و٣٣٠ و٣٣٠

و ۳۸۱ عسقلان: ۲۸۶ و ۹۷۶ و ۹۹۱ و ۵۰۰ عش خت: ۲۷۹ عقرب: ۹۲

عكاً : ١٩٨ و ٤٩٩ و ٧١ه و ٧٣ه عمارة : }

> عن أو عيان : ١١ و ٣٧ و ٨٤ عناه : ٧٩٥

عنج باخرد: ۳۹۵ عنج تاوی: ۱۵۲

عنخ حور: ۳۱ و ۵۵ و ۳۲۰ عنخف خنسو: ۳۱۵ ـ ۳۲۱ و ۳۷۰_ ۳۷۳

> عنخفنموت : ۲۹۱ عنغ موت : ۲۷۹ عنخنساتفس : ۲۸۰

عنج نس نفر اب رع: ۲۵۰

عنخ وننفر : ۲۲۸ و ۲۹۶ ـ ۲۹۱ و ۲۹۸ و ۳۰۳ و ۳۲۵ و ۳۷۲

عنقت (ـــ انوکیس) : ۱۳۲ و ۱۳۷ و ۱۲۱ – ۱۲۸ و ۱۸۱ و ۱۹۲

و ۴.۹ العياط : ۳۸

العياط: ٣٨ عيلام: ٢٢٩ و ٧٧} و ٧٧} و ٢٧٩ و ٢٧٩_ ٨٧٤ و ٥٠٥ و ٥٠٥ و ٥٠٥ – ١٠٥ و ٣٢٥ و ٥٠٥ – ٢٦٥ و ١٧٥و٥٧٥ عين شمس: ٨٨ و ٢٩ و ٢٥ و ١٨و٨٨ و ٢٦١ و ٨٠٤ و ٧٢٥ و ٨٤٥ عيوا: ٣٠٥

حرف (غ)

غزة : ٦٧} و ٨٣] و ٨٦٦ - ٨٨٩و٢٢} و ..ه و .هه غوزان : ٩٥}

حرف (ف)

فارونا: ٣٠٠ فانيك: ٧٥٤ فرحيا: ٧٦٤ و ٥٥٨ فرص: ۱۲۷ الفشين: ٣٨ و ٢٤ فقح: ٦٦٦ و ٦٦٧ فقحما: ٤٦٦ فلورنسا: ۲۵۶ و ۳۲۲ فلسطين : ٧٦ و ١١٨ و ٥٥٥ و ٥٥٦ و ۱۲۶ و ۸۱۱ و ۸۲۲ و ۱۸۸ و ۱۸۲ فنتر باشا: ٢٠٥ فندیه: ۲۳۱ و ۲۸۰ فنكلر: ۳۷ه فوهكرسن: ١٠٥ فیدمان : ۳۲۵ و ۳۲۷ و ۳۵۳ فیلهٔ ۱۱۵ و ۲۶۱ و ۲۵۵ فيليب المقدوني : ٦٤} الفيوم : ١١ و ٣٣ و ٣٨ و ٨٨ و ٨٨ و ٦٠ و ٥٠٤ فنيقيا: ١١٨ و ٥٥١ و ٩٧١

حرف (ق)

قابلينو : ٧٨ و ١٨١ و ١٨١ و ١٩١ و ١٩٩ و ١٩٩ و ١٩٠ و ١٠٣ و ٢٠٣ و ٢٠٠ و ١٠٥ و ١٠٥ قادش : ٦١ و ١٦٥ و ١٥٥ و ١٥٥ و ١٥٥ و ١٥٥ و ١٥٥ و ٣٩٣ و ٣٩٣ و ٣٩٣ و ٣٩٣ و ٣٩٠ و ٢٠٠ و قبر ص : ١٨١ و ٥٨١ و ٢٨١ و ١٠٥ و ١٠٠ و ١٠

قدار : ۲۳ه و ۲۵و۲۵ ، ۲۸هو۷۱ه قدن : ۲۵۶ قر : ۲۸۶ قررف آمون : ۳۷۶ قرطاجنة : ۷۷ و ۵۵۱

فرطاجنه ۲۰ و ۵۰۱ قرقمیش او کرکمیش : ۳۳} و ۴۷۹ و ۲۶} و ۲۶} و ۵۰ و ۹۶هو.۸۸ و ۸۸۶ و ۸۸۱ و ۵۸۱

قفط: ۱۹۰۰ و ۲۰۲ نیز: ۲۰۳ و ۲۵۳ و ۳۲۳

> قلعة تبة : ٢٥} قلعة دورلادينا : ٧٨} قلعة شرقات : ٧٨ه قلعة وان : ٦٦} قلهاتا : ٢٧٣ و ٢٨٨

قلمان ۲۷۱ و ۱۸۵ قمبیز : ۱۱۵ و ۲۹۲ و ۲۷۰ و ۲۸۰ قناة ارختو : ۱۱۰ قناتیر : ۷۰

قها : ۲۹ و ۵۳ قوتو : ۳۶ و ۳۵ قوراسیتی : ۲۸ه القوقاز : ۲۵۶

الكاب: ٨٤ و ٥٦٣

 $\bar{a}(0) = \bar{a}(0) \cdot .03 = 103 = 103$ $\bar{a}(0) = \bar{a}(0) \cdot .03 = 103$ $\bar{a}(0) = \bar{a}(0) \cdot .03$ $\bar{a}(0) = \bar{a}(0) \cdot .03$

حرف (ك)

الله و ٢٥٠ و ٢٥٠ و ٢٦٠ و ٢٥٠ و ٢٥٠ و ٢٥٠ كادالانو : ٢٦٥ كاد الانو : ٢٦٥ كار آشور آخ أدين : ٢٥٥ كارا انداش : ٣٣٠ كارايوك : ٢٥٠ كاربانيتي : ٧١٥ و ١٥٥ و ١٥٥٥ كاربانيتي : ٧١٥ و ١٥٥٠ كاربانيتي : ٣١٥ و ٢٥٥ كاربانيتي : ٣٢٠ كاركوك : ٨٧٥ كاركوك : ٨٧٥ كاسكاششى : ٢٢٥ كاسكو : ٨٨٥

کمبردج: ۳۹۳ کاسنجار: ۳ کمجین اوکومجین او کوموخ: ۳۴ و ۳۹ کاشتریت: ۲۱٪ و ۲۰۰ و ۲۸۰ و ۱۵ و ۱۷ و ۸۰ و ۱۸۱ و ۱۸۱ كاشتلياش الثاني: ٣٤} كافنياك: ٢١٢ كموسونادبي: ٩٨٤ کمری ، قبائل: ۲۹ه کاکانو: ۳۰۰ و ۳۰۱ و ۳۰۳ كاكم (= أتريب) : ٢٩ کوبنهاحن: ۱۸۰ و ۲۰۱ و ۲۲۲ كالم . ٣٣ و ٢١ = ١٨ و ١٥ و ١٠٠ کوتا: ٩٦٦ و ٢٢٥ کوتیپك: ۷۷ -۳۲۶ و ۱۸۶ و ۱۸۶ و ۱۸۰ و ۱۸۰ کو دور تانخدوندی: ۵۹۳ كالدنا أو كالدو أو كلدنا: ٦٩} و ٧٢ کودور تحخونت ۱۰، و ٧٤٤ و ٧٦٦ - ٧٨٨ و ٢٨٦و٢٩٦ كورش الفارسي: ٨٣٠ و ۹۷ و ۲۰۰ كوركوك: ٢٧٤ كانتاباريا: ١٤٦ كانداس: ١٤٤ ـ ١٤٦ کورلای: ۱ كاندالانو: ٧٧٥ الكورو: ١ و ٦٣ و ٧١ و ٧٢ و ١٠١ و ۱۰۲ و ۱۱۱ و ۱۱۳ و ۱۳۹ و ۲۹۰ کانوب: ۱۰۵ و ۱۰۸ و ۲۸۲ و ۲۸۶ و ۲۸۰ و ۲۰۶و۱۱۶ کانونی : ۸ کاهنی (= قها) ۲۹: و 113 کوری: ۵۵۰ کاوکاو: ۲۹۶ و ۲۹۸ و ۳۰۱ کایکابو: ۲۷۶ كورىجالزوا الثالث: ٣٢٤ کابیو او کابو : } و ه و ۲۳۱ ـ ۲۳۹ کبکیبی : }هه كوك: ٨٨ کو کت : ۸۸۸ کولانی او کالنو : ۲۵۹ کولبودن : کولونیل : ۱۲۰ و ۱۲۱ كتشنر: ۱۲۱ و ۱۷۹ کدموری: ۷۰۰ الكوم الأحمر سويرس: ٣٨ كوم حمادة : ٢٨٥ کردستان: ۳٦١ و ٥٨١ كرسكو: ١٢٣ و ١٢٤ كوم الخبيزة: ٢٧٤ کرمة: ۷ و ۱۲۰ و ۱۲۳ ــ ۱۲۵و۱۹۷ الكرنك : ١ - ٢١ و ٢٣ و ١١ و٢٦ - ٨١ کومدی: ۹۶ كوم الشقافة: ٥٦ و ۱۸ و ۷۵ و ۱۹۹ و ۲۳۸ الخ کرنیب ۲۲۶ کوندی: ۲۱ه الكوة : ١١٩ – ١٢٢ و ١٢٦ – ١٤٠ کرهی: ۲۳۱ کروان ۱ ۱۲۹ و ۱۹۳ – ۱۹۸ و ۱۲۵ و ۱۷۱و۱۷۱ کریت ٔ ۱۰۵ و ۱۷۱ و ۱۷۹ و ۱۸۰ و ۱۹۲و۱۹۷ - 117 - 177e YFTef77 کشتا: ۱ و ۲ و ۳۹ و ۷۶ و ۱۳۹و، ۱۶ و ۲٤٠ و ٤٠٧ - ١١٨ و ۱۶۰ و ۳۲۰ و ۳۲۲ وا ۳۶ و۲۰۶ كويوجيك: ١٥٥ 018 9 کیرو: ۰.۷ – ۰.۸ كفر الزيات: ١٠٦ کبربو: ۹۷ کفر صقر: ۵٦ كلبأسكن ته کیس : ۳۰۲ كلشية انظر (باب كلشة) کيسبو: ٥٥٠ کیش: ٤٩٦ کلدانی: ۲۹۹ کیا: ۲۷} كماشالتو: ٦٦٥ کمانو ۲۸۰ کینلاداروس: ۲۲ه

حرف (۳)

لابات : ٤٩١ لاجيا أرمان: ١٢٥ لارسا: ۲۸۱ - ۲۲۹ لاندسبر جر بور ـ اثری: ۳۱ه اللاهون: ٢١ و ١٧ و ٢٠١ لبسيوس: } و ه و ٢٣٦ و ٢٤٣ لىنان: ٣٧١ و ١١٤ لبنة : ۱۲م و ۱۳م لبيب حبشى: ٢٨٧ لجُران : ٢٤٥ و ٢٤٣ و ٢٤٦ و ٢٤٩ و ۲۸۰ و ۲۸۱ و ۳۲۹ و ۳۹۳و۳۳۳ لجيش: ٤٩٨ و ١٧٥ لربدا ، ۱۸ه اللُّست: ١١ و ٢٣ و ٨٨ و ٨٨ لکلان ۳۳ و ۳۳۳ لمرسكني: ١٢ و ٣٧ لمنتو : (نمرو*ت*) : ۲۵*ه* اللمو : . } } اللواتيا: ٦.٥ اللوبرو: ۰.۷ – ۰.۸ اوتبريس: ۸۵۶ لوث: ٨ اللوفر: انظر متحف اللوفر لوکیانوف: ۹و ۱۸ لُولُومِي : ٣٣} و ٣٥} لُولِي ٤٩٧ و ٥٠١ ليبلين : ٣٠٨ و ٣٢٠ و ٣٢٨ و ٣٦٦ ٠ ۲۷۲ ليتو بوليس: ٣١ و ٥٦ و ٥٧ ليديا: ٧٥٥ - ٦٠٠ و ٧٤٥ - ٧٥٥ ليدير: ١٥٥

حرف (م)

ماتلو : ۸۱} ماتیوز : ۳۱} ماجان : ۳۵۱ ماد : ۳۵۱ مادیس : ۸۶۶ و ۲۵۵

ليمير أشاك آشور: ٥٥٦

مارسیمانی: ۸۹ مارقانا: ۳۹۰ ماری بن حزائیل: ۵۵؛ و ۳۱؛ ماعت: ۱۲۸ و ۱۹۴ و ۲۰۶ و ۳۹۴ و ۳۹۵

> مالاتای : ۲۸۵ مالادات : ۵۲ مالیناقن : ۱۳۷ ماك جریجور : ۲۹۶ مانای : ۷۹۱ و ۲۵۰

مانهایی : ۲۹ه مانی : ۵۸

مانیتون: ۳۳ و۷۶ و ۱۱۰ و ۲۰۰ و ۲۱۱ و ۲۷۰ – ۲۷۲ و ۲۸۳ و ۱۱۵ ماهاللیما: ۹۹۶

> ماهری جارسری: ۳۷ه متاکیل نوسکو: ۳۵۶ متبی اللو: ۲۱۶

منبی اللو ۱۲۰ مترا : ۳۰

متحّف اللوفر : ۲۲۸ و ۲۳۱ و ۲۵۰ و ۲۰۱۶ و ۳۲۸

متریس : ۱.۹ متنا : ۲۸۶

متنو : ۳۳ و ٦٠

متنی او میتینی : ۲۹۱ و ۳۰۱ و ۳۸۶ و ۹۷۷ – ۵۰۰ و ۵۰۰

متواس: ٥٨ و ٦٠٠ المجا ١٣٨ و ١٣٩ مجدالي: ٣١٥ مجدو: ٥٠ و ٢٠٤ محتي أم ساف: ١٧٨

محتى أم ساف . ١٧٨ المحلة الكبرى : ٥٦ محمد على : ٧}

محمد محسب : ۲۶۹ مخاتاوی : ۲۳

المدمود: ٣٤١

> و ۹۲۸ مردوك نادين شوم : **١٥**٤

مرعش : ۸۰٠ منسة : ٥٥، و٧٧٥ مركنشا أ. ١٠ المنصورة: ٢٤ و٥٥ مرقاس: ٨٠٠ منف: ۱۱و۲۲ - ۲۷و۳۱و۸۳و۸ و۹۶ مرمريقا: ٢٢٧ و ٥١ و ٥٢ و ٥٦ و ٥٩ الخ . مروداخ بلدان : ٦٩١ و ٧٦٦ _ ٧٨٤ من بفر: انظر منف المنيا: }} و ١٨٦ و ١٩٥ – ١٩٧ و ٥٠٥و٠٠٥ و ۲۳ه و ۵۶۰ و ۲۲۰ مؤاب ٔ ۲۸۸ و ۲۹۲ و ۲۸۸ و ۲۹۸ مروی: ٦ و ٦٦ و ١٢١ و ١٢٤ و ١٢٥ ر ۱۱۵ و ۵۵۱ و ۱۲۵ و ۱۲۷ و ۱۳۸ - ۱۱۹۶ - ۱۲۸ - ۱۲۸ و ۱۵۸ موبسوس: ۸۰۵ و ۱۲۱ و ۱۲۶ و۱۷۸ و ۱۹۲ و۱۲۳ موت : ۹ و ۲۱ _ ۲۹ و ۱۰۰ و۱۷۶ و ۱۲۸ و ۲۸۱ و ۲۰۶ و ۲۰۳ و ۲۳۵ _ 33۲ و ۲۷۸ الخ . مرت : ۳ وه و ۲۲۸ و ۲۲۸ موتوسورو: ٣٧} و ۱۱۲ موجالو : ٥٥٨ مسبرو: ۳۰۶وه و۱۰۲ و ۱۱۱ و۳۰۶ مورسيل: ٣١٤ و ۲۱۰ و ۳۵۳ و ۸۸۲ موسری (= موصری = مصر) : ۱۰٤ المستوفى _ جفرافي : ١٦٥ و ۸۱۶ و ۵۰۰ مسد: ۳۲ و ۵۷ الموسكيين: ٣٦ و ٨٦ و ٨٦ مسلة اللتران: ٢٤٣ موسى: }.٥ مصر المتيقة: ٢٧ و ٣٧ موسيا: ٢٤٥ المطاعنة : ١٦٠ و ١٩٧ و ٢٠٢ موشرب مردوك: ١١٥ و ١١٥ معبد سبك (= الفيوم) : ١١ و٣٣و.٦ مقر أمنمحات: ١٢٤ و ١٧٨ و ۸۱۱ مکادام : ۱۱۷ و ۱۹۷ و ۲۰۵ و ۲۰۳ الموصل: ١١٥٧٧ و ۲۰۹ و ۲۱۰ موصور: ٨٦٦ ملاتيا أو ملتين أو ملاطيا : ٥٨٨ و ٥٠٩ موكن بالوكو سو أبيشو: ٣٧٥ ملوخا ، ۸۷} و ۹۹} مونتیه : ۳۷۰۰ منای ٔ ۱۵ ميتا: ٧٩١ و ٨٠ و و ٨٨ منتو ۲۲۰ و ۱۹ و ۱۹۹۹ و ۷۲۳ – ۲۸۰ میتاندور الصوری: ۷۲} ۲۹۰ و ۲۹۶ و ۲۹۰ و ۳۰۰ – ۳۰۲ ميداس: ٨٥٤ و ٨٨٨ و ۳۰۵ ـ ۳۰۹ و ۳۱۶ و ۲۱۸و۳۱۷ میدوم: ۱۱و۲۲و۳۷و۸۸و۸۶ و ۲۲۵ و ۳٤۷ و ۳٤۹ و ۲۵۱و۲۲۳ میدیا: ۲۲۹ و ۲۳۰ و ۲۳۶و۲۳۶و۷۶۶ و ۱۲۸ ـ ۲۷۲ و ۲۷۵ و ۲۹۸و۲۰۶ و ٥٥٩ منتومحات: ۲۵۳ و ۲۸۷ _ ۲۹۳ و۲۹۷ ميديان : ۸۵ ا _ ۲۹۹ و ۳۰۶ و ۳۰۳ و ۳۱۳ _ میدیس: ۷۸۶ ۳۱۰ و ۳۲۰ _ ۳۱۰ و ۳۲۷ و۲۰۳ میلکی آشابا: ۵۵۰ _ ۲۸٦ و ۲۷۲ _ ۲۸۲ و ۲۸٦ _ ميليد : ٨٠٤ ٣٨٧ و ٣٩٠ و ١٨٨ و ١٨٥ و ١٩٥ مين _ اله: ٢٠٤ و ٢٥٣ و ٢٩٥ و٣٢٣ منتیمنحی (= منتومحات) : ۲۵۰ و ۱۸ و ۱۵۱ و ۱۷۲ و ۲۸۲ منحيم: ٦٤٤ ـ ٢٦١و ١٩٨٨ ـ ١٩٩ مینا: ۸۱ ـ ۸۲ و ۸۵ ـ ۸۱ و ۹۲ من خبررع : ۱۱۶ و ۹۵ و ۹۲ و ۱۰۷ $(= 10^{\circ})$ ا و ۱۲و۳۳ مندیس (مین مس: ۲۷۹ و ۲۲ و ۵۵ و ۵۵۳

حرف (ن)

نا ایری: ۳۳۶ ناباری: ۲۲۸ نابوبولاسار: ۷۷٥ _ ۸۱١ نابو خودورسور الأول: ٤٣٦ نابو شریانی : ۱۸هو۱۵۵۰ و ۱۵۹ نابونادین زری: ۲۹۹ نابوناصير: ٦٣٦و٦٩٩ ناتاً كاماني (= خبر كارع) : ١٤٧٥مني ناتو: ۱٥٥ ناتو بال أدين : ٥٤٤ ناجيتو: ٥.٥ ناحوم : ۸۸۰ ناعاتایس نهتت : ۲۲۸ نامري: ٦٠٠ نام ورث: ٢٦٤ ناناً: ۲۳ه ناهکی: ۲۵۵ نايوتاريس: ١٠٤٠ نباتا: ۲ و ۳ و ۹ و۱۶ و ۱۸ و ۳۷ و ٣٩ و ١١ و ٢٣ الخ . نبتی (او نونبتی = ست) : ۳۲و۸ه نبتی بخنت : ۳۱ و ۵۱ نبحز (_ الجدار الأبيض _ منف): 11 نب خبر ورع: ۱۲۷ نب ماعت رغ نخت : ۱۲۷ و ۱۳۱ نبو: ٤٥٤ و ٧٧٤ و ٩١١ و ٩٢ و ١٠٥ و ۱۱۹ ـ ۲۲۰ و ۳۴۵ و ۵۰۱۱ و ۵۲۰ و ۲۳ نبو خادرازار: ۸۱۱ نبور: ۱۰۰ نتر: ۱۱ و ۳۷ نتكيجال: ٢٨٤ النجع : ١٤٧ و ٢٤٠ نحسى: ٣٨٨ نحشنان: ١٠٥ نخال موسور : ٤٩١ نخاو : ۲۷۰ _ ۲۷۲ و ۱٫۹۸ _ ۶۹۸ و ۱۰۰ و ۵۰۳ و ۵۰۱ و ۸۱۱ نخسیت: ۱۸۱ و ۲۶۷ و ۲۷۶ نخت حرناشنو: ۳۱ و ۵٦

نختنیف: ۲۲۲ نخن: ده٣و٢٥٦ نرجال: ۲۱ه و ۲۵ س ۲۷ و ۲۹ نرحال او شزیب: ۲۸۸ و ۱۰ ه نسامنایت : ٥٠٠٠و٣٠٦ _ ٣١٤ _ نسبتاح: ۲۹۱ و ۲۹۳ و ۲۹۷ ـ ۲۹۹ و کی ۳۲ و ۳۱۲ - ۳۲۱ و ۳۳۵ و ۳۴۱ _ ۴٤٥ و ٣٤٧ و ٣٥٢ _ ٣٦٣ و ۱۳۷۰ – ۱۳۷۱ و ۱۳۷۴ – ۲۷۷۷ نستاسن: ۱۳۹و، ۱۹۱۶ و ۱۵۱ نستحوت: ۲۵۷ نستنت : ۱۸ نس حر عن: ۲۷۹ نسخنسو: ۳۲۹ و ۳۶۳وه ۳۵۰ ـ ۳۵۳ و ۲۵۰ و ۲۵۱ و ۳۲۰ _ ۳۲۰ نسروخ: ۲۲۰ _ ۲۲۰ نسشو تفنوت : ۳۸۰ نسمين : ٢٩٦ _ ٢٩٩ و ٣٠٤ _ ٣٢٣ و ۲۲۱ و ۲۲۱ = ۲۱۱ و ۲۲۷و۲۷۲ نس ناعای: ۱۹و۲۶ نس ناقدی: ۳۱و۲۵ نصيبين: ٢٦١ و٨٥٥ نفتالي: ۲۸۸ نفتیس ۱۱ ـ ۹۳ و۲۲۱ و ۳۳۷ نفر اب رع: ۳۹۸ نفر تم حور أختى: ١٦٧ و ٢٢٦و٥٦١ وا ۲۳ و ۱۰۹ نفر رع: ۲۶وه نفر رهو: ۱۱۲ و۱۱۷ و ۳٤٦ نفر کارع (= شبکا): ۷۶وه۷و۲۳۸ و٢٩٩ نفروسي: ۱۲ نقراش : ۱۰٦ نقطانب: ۲۶۲ و ۲۵۲ غروت: ٩ و ١٢ و ١٤ و ١٥و١٨ ــ ٢١ و ٣٣ – ٣٤ و ٣٧ و ٣٩ و ١١ و٣٦ و ٥٤ و ٦٦ و ٦٠ و ١٤ و ١١٥ نمرود ۲۲۲ ننتو ۲۷ ه و ۷۲ ه نهتيهور وانستى: ٥٥٢ نهر أدهم: ٢٤٤ ــ ٢٥٥ نهر الأردن : ٦٨٤

نهر الأرنت : ٦}}و٧٢} نهر بلخ: ۷۸ه نهر حوزان: ٨٣٤ نهر الخابور: ٢٤ ١٤ و٢٧ و ٣٨ و٢٤ وه ٤٤ نهر خوسور: ۱۵ نهر الدَّحلة : ٢٤} و ٣٤} و ٥١}و.٥} و ۷۷) و ۷۷) و ۱۰ و ۱۰ و ۳۰ و ۳۰ نهر الزاب: ٢٤} و ٢٥} و ٣٣ و ٧٣} و ۲۵۵ و ۷۸۸ نهر العاصى : ٣١ و٧٢} نهر الفرات: ۲۱۸ و ۲۲۶ و ۳۵،وه ۱۶ و ۱۹۶ و ۵۰ و ۷۰۶ و ۱۳۶و ۲۴ و ۷۲۶ و ۰.۷ و ۰.۵ و ۳۰ و ۷۲۵ و ۷۹ه نهر کدنس: ۲۰۰۵ . نهر كرنيب : ٢٤} نهر الكلب : ٥١]وه٣٥و٣٩٥و٣٩٥ نهر نون: ۲۷ و ۲ ه نوری ۱۳۹ و۱۷۷ و ۱۱۶ و ۱۹۹ و ۱۹۹ نوسر رع: ۱۵۷ ـ ۱۵۹ نوسكو: ٥٦٥و٥٩٥ نوت: ۲۲ و ۲۷ نوری ۲۲۵ ـ ۲۲۹ و ۲۸۸ نون: ۸۷و۸۸و۲۶۲و۵۷۲و۲۶۳ نونت ۲۸و۸۸ نوهای: ۲۶۵ نوهورو أو ناهور: ۷۲ه ني (= ظيبة) : ٥٥٢ نیاکانج: ۹۷ نیت ۱۰۰و۳۳وا او ۱۰۰و،۱۰۰ نیتوکریس: ۱۸ و ۳۲۱ و ۳۳۱و۳۳۱ و٤٤٣ و ٥٨٨ _ ٣٦٠ و ٢٨٣ نی کالزبرج جلبتوتیك : ۲۰۱ و۲۲۲ نينليل: ١٧٥ نینورتا: ۱۵۶و۲۵وه۲۵و،۷۰ نینوه او نینوی : ۷۷ و ۱۰۷ و۲۷۱ و ١١} و ٢٤٤ و٢٨٨ الخ .

حرف (ھ)

هابو: ۱۶۳ و ۱۵۱و۲۵۲و، ۲۸و ۳۲۱ -

٣٢٣و ٢٢٩و ١ ٣٤٥ و ٥٠٠

نيوپورك: ٦٣

هارسیا اشو (= حورسا ازیس): ۱۵۱ هانا: ۲۷} هانو : ۲۸3 _ ۸۸۸ هداتا : ۲۸ه هدراح : ٥٦ ١ و٥٩ هدريان: ١٠٨ هربيط: ١٤ و٢٤ و٥٦ و٢١٢ هردوت: ۲۱۲ و ۲۲۷ و ۲۵۵ و ۲۲۲ و ۲۷۲ و ۸۱۰ و ۱۱۵ _ ۱۱۵وه ۲۵ هرموبوليس: ٦٤ هر یا ۲۳۱ هزيل: ٤٢٥ و ١٥٥ و ٢٦٥ و ٧٧٥ هسكنز: }وهوه٢٣٥ هاسبونت: ۲۶ و ۵۷۶ هلیوبولیس: ٦٢ و ۸۱ و ۸۲ وه۲۵ وه ۲۹ وه . ٤ و ۲۷ ه و ۲۵ ه همن : ۲۵۳ هنونو ۲۸۳ هور: ۳۹ هوشع ۱۷۰۶و۷۷۶و۸۸۶ هول : ۲۱۰و۳۷ و ۸۶ و ۸۸ هوه: ٨٨ هوهت: ۸۸ هيابا: ٨٩٤ هيراكليوبوليس: ٢١و٨٨ هينع: ٥٠٣ حرف (و) واح اب رع: ١٠٥ و٣٧٣

الوآحة البحرية : ٧٦ و ١٣٤ و ١٥٢ و ١٥٢ و ١٥٢ و ١٩٥ و ١٩٠ و ١

وزارنس: ۳۳۱ و ۳۳۹ و ۳۴۰ و ۳۵۲ - ۲۰۱ و ۲۰۱ و ۳۵۱ و ۳۱۰ و ۳۲۰ ٥٦٦ و ١٨٦ وز حور: ۲۶۱ وس: ٥٤٣ وسر ماعت رع ستبن رع (= بيعنخى اللك) : ١٤٣ وشرت: ۲۵۲ ولكنسون: ٦٣ ونامنو : ٥٥١ وننفر : ۲۷۹ ونی : ۱۵۸ وهب: ۲١٥ و ٢٥٥ و يحول: ۲۳۲ حرف (ی) يا ... اله المحيط: ٨٦٦ و ٥٠٩ و ٢٢٥ و٢٣٥

باتا: ۲۶۰و۳۶۰

نا ونانا: ١.٥

یادکی: ۲۸۰

نا فا: ٤٩٩

با نامو: ٥٦٥

نا ودا مه

يا حيمليكي: ٧٥٥

با كنلو: ٥٥،و٥٥٥

یا وبیدی: ۸۲ و ۸۳ و ۸۸ و ۸۸ و ۸۸ و ۸۸ کا یا ویدی: ۵۰ ا یاونی: ۱۰۷ يبنوم: ٦٨٤ يتورو: ٢٦٩ يربعام : ٥٦٦ و ٦٤٤ و ١٦٤ ىل بىخانى ٦٨ ٤ للتاسن: ٢٦٩ یم : ۵.۲ ینی با _ اوع: ۲۱ و ۱ه يهوآش: ٥٦ ؟ يهودوا: ٥٥١ و ٥٦١ و ٦٦١ و ۹۷ و ۵۰۱ و ۵۰۲ و ۱۲م و ۱۳م وه ۱ ه و ۲۲ ه و ۷۲ ه بهود یا داع: ۵٦ يواخ بن آساف المسجل: ٢٠٥و٥٠٥ يوثآم: ٥٦٥ و٢٦٦ يوحنا: ۸۹ يودا: ٤٩٢ يورسن: ۲۷۶ يوزور أشير: ٢٨٤ بوزىب: ٢٠٠٠و ٢١١ و٧٠٥ بوشا نهورا: ۵۳۲ وه۲۵ و ۳۲۵ ىوغندة : ٩٧

المصادر الافرنجية

١ - مختصر أهم أسماء الدوريات الافرنجية التي استعملت في الجرءين الخاصين بالسودان :

A.J.S.L. — The American Journal of Semitic Languages and Literatures, Chicago and New York.

Ancient Egypt, London.

A.S. = Annales du Service des Antiquites de l'Egypte, Caire.

A.S.N. Bull. - Survey Department, Archæological Survery of Nubia, Cairo

A.Z. = Zeitschrift für Agyptische Sprache und Altertumskunde, Leipzig.

Bull. Boston M.F.A. = Bulletin of the Museum of Fine Arts, Boston

Bull. Inst. Fr. = Bulletin de l'Institut Français d'Archeologie Orientale, Caire.

Cambridge Ancient History vol. II.

Chronique d'Egypte, Brüssel.

The Egyptian Expedition Metropolitan Museum — The Bulletin of Metropolitan Museum of Art. New York.

J.E.A Journal of Egyptian Archæology, London.

Journal Asiatique.

Kemi, Revue de Philologie et d'Archeologie, Egyptienne et Coptes. Paris.

L.A.A. = Annals of Archæoiogy and Anthropology issued by the Institute of Archeology, University of Liverpool, Liverpool.

Mélanges Maspero, i.e. Mem. Inst. Fr.

Mem. Inst Fr. — Mémoires publiés par les Membres de l'Institut Français d'Archeologie Orientale, Caire.

Mem. Miss. Fr. — Mémoires publies par les Membres de la Mission Française du Caire,

(Ministre de l'instruction Publique et des Beux Arts).

Mitt. D. Inst. — Mitteilungen des Deutschen Instituts für Agypiischs Altertumskunde in Kairo, Berlin.

0.L.Z. — Orientalische Literaturzeitung Monatsschrift für die Wissenschaft von ganzen Orient, Leipzig,

P.S.B.A. — Proceedings of the Society of Biblical Archeology, London. Transactions of the Society of Biblical Archeology Vol. III.

Rec. Trav. — Recueil des Travaux Relatifs à la Philologie et à l'Archeologie Egyptiennes et Assyriennes, Paris.

Rev. de l'Egypte Anc. = Revue de l'Egypte Ancienne, Paris.

Revue d'Egyptologie, Pris.

Revue Egyptologique, Paris.

Sphinx, Revue Critique Embrassant la Domaine Entier de l'Egyptologie, Upsala.

Sudan Notes and Records, Khartoum.

Z.D.M.G. = Zeitschrift der Deutschen Morgenladischen Gesellschaft. Leipzig.

٢ – المراجع الافرنجية :

Albright, W. F., The Archæology of Palestine and the Bible.

- , The Excavation of Tell Beit Mirsim, 1 A: The Bronze Age Pottery of the Fourth Campaign, Yale University, 1933.

Anthes, R., Die Felseninschriften von Hatnub, Leipzig, 1928.

Avedief, V., The Origin and Development of Trade and Cultural Relations of Ancieut Egypt with Neighbouring Countries (Papers presented by the Soviet Delegation at the 23rd International Congress of Orientalism, 1954),

Bates, O., The Eastern Libyans, London, 1914.

Baumgartel, Elise J., The Culture of Prehistoric Egypt, Oxford, 1927.

Blackman, A. M., The Temple of Derr. Cairo, 1913.

Blankenhorn, M, Aegypten, Heidelberg. 1921.

Bonnet, Reallixikn der Agyptischer Religions geschichte.

Borchardt, L., Altägyptische Festungen an der Zweiten Nilchnelle. Leipzig, 1923.

Boreux, C., Etudes de Nautique Egyptienne. L'art de la Navigation en Egypte jusqu'a la fin de l'Ancien Empire, (Memo. Inst. Fr. 50).

Breasted, J. H., Ancient Records of Egypt. Historical Documents from the Earliest Times to the Persian Conquest, I-IV. Chicago, 1906; V, Chicago, 1909.

British Museum, A Guide to the Egyptian Galleries, Sculptures, etc. 1909.

Hieroglyphic Texts from Egyptian Stelae, I-VII vols., 1911

Brugsch, H. K., Thesaurus Inscriptionum Aegyætiacarum. Altaegyptische Inschriften gesammelt verglichen, ubertragen, erklart und Autographiert von H. Brugsch Abteilung I-VI. Leipzig, 1883 ff.

Brunner-Traut, E., Der Tanz im Alten Agyten, 1938.

Brunton, G., Mostagedda and the Tasian Cultures (British Museum Exploration to Middle Egypt 1st. 2nd 1nd years 1928, 1929), London, 1931.

— , Qau and Badari III, London 1930.

Brunton C., and Caton-Thompson, G., The Badarian Civilisation and Predynastic Remains near Badari, 1928.

Budge, E. A. W., The Egyptian Sudan. Its History and Monuments in 2 vols. London 1907.

- Book of Kings Vol. II.

- Burekhardt. J. L., Travels in Nubia. London, 1819.
- Carnarven, G.E.S.M.A. and Carter, H., Five Explorations at Thebes, A Record of Work done 1907-1911, London, 1912.
- Carter. H., and Mass, A.E., The Tomb of Tut Ankh Amun discovered by the late Earl of Carnarvon and Howard Carter 4, London, 1930.
- Carter, H., and Newberry, P.E., The Tomb of Thutmosis IV, Westminster, 1904.
- Davies, N. De G., The Rock Tombs of Sheikh Said, London, 1901.
 - , The Tomb of Huy, Viceroy of Nubia in the Reign or Tut Ankh Amun, London, 1926.
 - , Tomb of Ken-Amun at Thebes, 2 vols, New York, 1930.
 - , Tomb of Neferhotep at Thebes. 2 vols. New York, 1933.
 - , The Tombs of two Officials of Thutmosis the fourth, London, 1923.
 - , The Rock Tombs of El Amarna, I-VI, London, 1903-1908.
- Davis Th. M. and Maspero, G. u. a., The Tomb of Siptah, the Monkey Tomb and the Gold Tomb, London, 1908.
- Drieton, E., and Vandier, G., L'Egypte, Paris, 1938.
- Dunbar, G. H. Sarra, The Rock Pictures of Lower Nubia.
- Dunham, Dows, The Royal Cemeteries of Kush, El Kurru. Cambridge, 1950.
- Emery, W. B., and Kirwan, L.R., The Excavations and Survey between Wadi Es Sebua and Adindan, 1929-1941, Cairo, 1935.
- Engberg, S. M. The Hyksos reconsidered, Chicago, 1939.
- Erichson, W., Papyrus Harris I, Brüssel. 1933.
- Ermann, A., Aegypten und Aegyptischen Leben im Altertum Neu bearb., von H. Ranke., Tubingen. 1923.
- Evans A., The Palace of Minos at Knossos, I-II Vols, London, 1921 ff.
- Firth, C. M., The Archæological Survey of Nubia Report for 1908-1915. Cairo. 1915. Report for 1909-1910, Cairo. 1915. Report for 1910-1911, Cairo, 1927.
- Firth, C. M. and Quibell, J. E., The Step Pyramid, Cairo, 1936.
- Fritzler, K., Steinbrüche und Bergwerke im Ptolemäischen und Römischen Ägypten. Ein Beitrag zur Antiken Wirtschaftsgeschichte Diss.. Leipzig, 1910.
- Gardiner, A. H., Egyptian Grammar, Oxford, 1950.
 - Ancient Egyptian Onomastica, Oxford, 1947.
 - , The Inscription of Mess, Leipzig, 1905.
 - , Late Egyptian Miscellanies.
 - , The Admonitions of an Egyptian Sage from a Hieratic, Papyrus in Leiden, Leipzig, 1909.

Garstang, G., Moroe, The City of the Ethiopean, Oxford, 1911.

Gauthier, La Livres des Rois d'Egypte, I-III Vols.

- , Precis de L'Histoire de l'Egypte, Caire, 1932.
- La Temple d'Amada, Caire, 1926-1926.
- , La Temple de Kalabchah, Caire, 1911-1927.
- , Dictionnaire des Noms Gægraphiques contenus dans les Textes Hieroglyphiques. Caire, 1925.

Griffith F. LI., The Oxford Excavations in Nubia.

Helck, H. W., Der Einfluss der Militarfuhrer in der 18 Agyptischen Dynastie, Leipzig, 1931.

Herodotus Book II.

Hieratische Papyrus aus den Koniglichen Mussen zu Berlin, Leipzig, 1911.

Holscher, W., Libyer und Ägypter, Gluckstadt-Hamburg, New York, 1937.

James x prilchard, Ancient near Eastern texts.

Jaquier, G., Le Monument Funeraire de Pepi II, Caire 1931.

- Junker. H., Der Nubische Ursprung der Sogenannten Tell el Jahudiye Vasen, Wien 1921.
 - , Das Erste Auftreten der Neger in der Geschichte, Wien, 1925.
 - , Bericht über die Grabungen der Akademie der Wissenschaften in Wein auf den Friedhofen von Ermenne (Nubien in Winter 1911-1912, Wien, 1925.
 - , Ditto Ditto von Kubanieh Nord in Witer 1910-1911, Wien 1919.
 - Ditto Ditto Ditto von El Kubanieh Süd im Winter 1910-1911,
 Wien, 1919.
 - , Ditto Ditto von Toschke (Nubien) im Winter 1911-1912, Wien, Leipzig, 1926.
 - Giza, Vorbericht. 1913, Wien, 1927.
 - , The first Appearance of the Negroes in History.
 - , and Delaporte, L., Die Völker des Antiken Orients. Die Agypter, von H. Junker, Freiburg, 1933.
- Kees, H., Totenglauben und Jenseitsvorstellungen der Alten Agypter, Grund lagen und Entiwicklung bis zum Ende des Mittleren Reiches, Leipzig 1926.
 - , Beiträge zur Altägyptischen Provinzialverwaltung und der Geschichte des Feudalismus, 1932.
 - , Herihor und die Aufrichtung des Thebanischen Gottesstaates Gottingen, 1936.

Kees, Kultlegende und Urgeschichte Grundsätzliche Bemerkungen zum Horusmythus von Edfu, 1930.

- , Beiträge zur Geschichte des Vezirats im Alten Reich. Die Chronologie der Vezire unter König Phiops II, Gottingen, 1940.

Knight, F., Nile and Jordan, 1921.

Kortenbeutel, H., Der Ägyptische Süd-und Osthandel in der Politik der Ptolemäer und Romischen Kaiser, Berlin, 1931.

Lange, H. O. and Schafer, H., Grab-und Denksteine des Mittleren Reichs., Berlin 1902-1925.

Lepsius, C. R., Denkmaler aus Aegypten und Aethiopien, Berlin, 1894.

Lieblein, Dictionnaire des Noms Hieroglyphiques en Ordre Genealogique et Alphabitique, Christiania, 1871.

Leat, L., Gurob, London. 1905.

Lucas, A., Ancient Egyptian Materials and Industries 2nd rev. Ed. London. 1934.

Mucken bill, Ancient Records of Assyria and Babylonia Vol. II

Macadam, M. F. Laming. The Temple of Kaw, I-IV Vols., London-1949. etc.

Maciver, D. R. and Woolley, C. L., Buhen, 2 Vols., Philadelphia, 1911.

Areika, Oxford, 1909.

Macmichael, H. A., A History of the Arabs in the Sudan, 2 Vols., Cambridge. 1922.

Mariette, Catalogue General des Monuments d'Abydos Decoverts pendant les Fouilles de cette Ville, I-II, Paris, 1880.

Karnalk Etudes et Atlas.

- , Monuments Divers Recueillis en Egypte et en Nubie. Paris, 1889.

- , Le serapeum de Memphis Paris 1857.

Maspere, Melanges d'Archeologie Egyptien.

Meyer, Ed., Geschichte des Altertums. Stuttgart, Berlin, 1921.

Moller, G., Hieratische Lesestucke für den Akademischen Gebrauch, I-III Leipzig, 1910.

Montet, Byblos et L'Egypte.

- Les Reliques de L'Art Syrien.

Moret, A., L'Egypte Pharaonique, Paris, 1932.

- Histoire de L'Orient Tom. II.

De Morgan, J., Catalogue de Monuments et Inscriptions de L'Egypte Antique, 1er sér. Haute Egypte, Wien. 1894.

Muller, M. W., Die Felsengraben der Fursten von Elphantine, 1940.

Die Liebespoesie der Alten Ägypter, Leipzig 1899.

Marray, M. H, Saqqara Mostabas. London, 1905.

Naville, R., The XIth Dynasty Temple at Dier El-Bahari, I-III Vols London. 1907, 1910, 1913.

- Bubastis (1887-1889), London, 1891.

Newberry, P.E., The Set Rebellion of the IInd Dynasty, 1922. Egyptian Antiquities, Scarabs, London, 1906.

Otto, H., Studien zur Keramik der Mittleren Bronzezeit in Palastine, 1938

Peet, T. E., and Loat, W. S. L., The Cemeteries of Abydos, I-III Vols. Pendlebury, J. D. S. Aegyptiaca, a Catalogue of Egyptian Objects in the

Pendlebury, J. D. S. Aegyptiaca, a Catalogue of Egyptian Objects in the Aegean Area, Cambridge, 1930.

Petrie, W. M. Fl., Prehistoric Egypt, London 1920.

Petrie, W.M. Fl., Six Temples at Thebes, 186, London, 1897.

- Diospolis Parva, the Cemeteries of Abadiyeh and Hu, 1898-99 London, 1901.
 - Gizeh and Rifeh, London, 1907.
 - A Season in Egypt, 1887, London, 1888.
 - A History of Egypt, London, 1894.
 - Royal Tombs of the 1st Dynasty, London, 1901.
 - Royal Tombs of the Earliest Dynasties, London, 1901.
 - Qurnah, London, 1901.
- Petrie. W. M. Fe., and Duncan, J. G., Hyksos and Israelite Cities London, 1906.
- Piehl, K., Inscriptions Hieroglyphique recueillies en Europe et en Egypte Stockholm. 1884.
- Pirenne, J., Histoire des Institutions et du Droit privé de l'Ancienne Egypte, Brussel, 1932-1935.

Plyte, W., and Rossi, F., Payprus de Turin, Leiden, 1869-76.

Porter and Moss. Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Inscriptions, Texts. Reliefs, and Paintings, I-V Vols. Oxford, 1921-1937.

Posner G., Princes et Pays d'Asie et de Nubie. Brussel, 1940.

Quibell, J. E. and Green, F. W., Hierakonpolis, London. 1902.

Reisner, G. A, Excavations at Kerma, I-III, IV-V, U.S.A. 1923.

The Archeological Survey of Nubia, Report for 1927, 1908 Cairo, 1910.

Roeder, G., Der Felsentempel von Bet El-Wali. Cairo. 1938.

- Debod bis Bab-Kalabsche, I-II, Caire, 1911.
- Der Tempel von Dakke, J-III Cairo, 1930.

Rowe, A., Catalogue of Egyptian Scarabs in the Palestine Arch. Museum, Save-Soderbergh, Torgny, Egypten und Nubien, 1941.

.Schafer, H., Urkenden der Alten Athiopenkonig, Leipzig, 1905.

Kriegerauswanderungen unter Psammatik und Slöderaufstand unter Apries, Leipzig, 1904.

J. Simons, Egyptian Topographical Lists relating to Western Asia.

Sjoqvist. E, Problems of the late Cypriote Bronze Age, Stockholm, 1940. Seligman C. G., Egypt and Negro Africa, London, 1934.

- Die Achtung Feindlicher Fursten Volker und Dinge auf Altägyptischen Tongefasscherben des Mittleren Reiches, Berliu, 1926.
- Die Altägyptischen Pyramidentexte, nach den Papierabdrucken und Photographique des Berliner Museums. Leipzig. 1998 ff.
- Die Bau-und Denkmaleteine der alten Agypter und ihre Namen 1933.
 - Urgeschichte und alteste Religion der Agypten, Leipzig, 1930
- Aegyptische Lesestucke zum Gebrauch im Akademischen Unterricht Texte des Mittleren Reiches, Leipzig, 1921.
 - Urkunden des alten Reichs, Leipzig, 1932 ff.
- Steindorff, G., Aniba. Vorlaufiger Bericht uber die Ergebnisse der in den Jahren 1912-1914 und 1930-1931 I-II Vols. 1935. 1937.
- Steck, Studien zur Geschichte und Archeologie der 13 bis 17 Dynasite Agypten, 1942.
- Wainwright, G. A., Balabish, London, 1920.
- Weigall. A. F. P., A Report on the Antiquities of Lower Nubia, Oxford 1907.
- Weill, R., Les Décrets Royaux de l'Ancien Empire Egyptien, Paris, 1912.

 La Fin du Moyen Empire Egyptiene., Paris, 1918.
- Wiedmann, A., Aegyptische Geschichte, Goth. 1884.
 - and Pertner, Aegyptische Grabsteine. und Denksteine aus Verscheidenen Sammlungen.
- Wilkinson, J. G., Manners and Customs of the Ancient Egyptian. 3 Vols. London 1837.
- Williams, C. R., Gold and Silver Jewelry and Related Objects, New York, 1923.
- Winlock H. E., The Rise and Fall of the Middle Kingdom in Thebes New York, 1947.
- Wolf, W., Die Kuttische Roile des Zwerges in Alten Agypten (Anthropos 33)
- Wressinski, W., Atlas zur Altaegytischen Kulturgeschichte, 2 Bande Leipzig, 1914. etc.

كتب للؤلف

بالعربية:

- (۱) مصر القديمة : الجزء الأول في عصر ما قبل التاريخ الى نهاية العهد الاهناسي .
- (٢) مصر القديمة : الجزء الثاني في مدنية مصر وثقافتها في الدولة القديمة والعهد الاهناسي .
- (٣) مصر القديمة: الجزء الثالث في العصر الذهبي في تاريخ الدولة الوسطى ومدنيتها وعلاقتها بالسودان والأقطار الآسيوية ولوبيا .
- (}) مصر القديمة : الجزء الرابع في عهد الهكسوس وتأسيس الامبراطورية .
- (ه) مصر القديمة: الجزء الخامس في السيادة العالمية والتوحيد ويبحث في علاقات مصر مع ممالك آسيا وسيادة مصر عليها وأول عقيدة للتوحيد بالله .
- (٦) مصر القديمة : الجزء السادس في عصر رعمسيس الشاني وقيسام الأمبراطورية الثانية .
 - (٧) مصر القديمة : الجزء السابع في عصر مرنبتاح ورعمسيس الثالث .
- (A) مصر القديمة : الجزء الثامن في نهاية عصر الرغامسة وقيام دولة الكهنة الحديثة في طيبة (الأسرة الواحدة والعشرين) .
- (٩) مصر القديمة: الجزء التاسع في نهاية الأسرة الواحدة والعشرين وحكم دولة اللوبيين لمصر حتى بداية العهد الكوشى ولمحة في تاريخ العبرانيين .
- (١٠) مصر القديمة : الجزء العاشر في تاريخ بلاد النوبة الى أول عصر «بيمنخي»
- (۱۱) مصر القديمة: الجزء الحادى عشر تاريخ مصر والسيودان المقيارة من أول عهد بيعنخى الى نهاية الأسرة الخامسة والعشرين ولمحة في تاريخ اشور .
 - (١٢) جغرافية مصر القديمة: (محلاة باحدى واربعين خريطة) .
- (١٣) الأدب المصرى القديم أو أدب الفراعنة: الجزء الأول في القصص والحكم والتأملات والرسائل.
- (١٤) الأدب المصرى القديم أو أدب الفراعنة: الجزء الثاني في الدراما والشعر وفنونه .
- (١٥) تاريخ مصر من الفتح العثماني الى قبيل الوقت الحاضر بالاشتراك مع عمر الاسكندري .
- (١٦) تاريخ اوروبا الحديثة وحضارتها : (جزءان) بالاشتراك مع عمر الاسكندري
- (۱۷) صفوة تاريخ مصر والدول العربية: (جزءان) بالاشــــتراك مع عمر الاسكندري والشيخ أحمد الاسكندري .

- (١٨) تاريخ دولة الماليك في مصر: (تعريب) بالاشتراك مع محمود عابدين .
 - (١٩) ديانة قدماء المريين: (تعريب).
 - (٢٠) صفحة من تاريخ محمد على : (تعريب) بالاشتراك مع طه السباعى .

بالفرنسية :

- (1) "Hymnes Relihieux du Moyen Empire": 199 pages (1923, Cairo).
- (2) "Le Poeme dit de Pentaour et le Rapport Officiel sur la bataille de Qadesh". 162 plates. Université Egyptienne, Faculté des Lettres, (1929, Caire),
- (3) Le Sphinx à la lumière des fouilles récentes.

بالانجلزية:

- (1) "Excavations at Giza", Vol. I, (1929-1930); 119 pages. 81 Plates. 187 Illustrations in the text. Plan (Oxford, 1932).
- (2) "Excavations at Giza" Vol II, (1930-1931); 225 pages, 83 Plates 251 Illustrations in the text, 2 Plans (Cairo. 1936).
- (3) "Excavations at Giza", Vol. III, (1931-1932); 229 pages. 71 Plates 227 Illustrations in the text, 2 Plans (Cairo, 1941).
- (4) "Excavations at Giza", Vol. IV, (1932-1933); 218 pages, 62 Plates, 159 illustrations in the text, 3 plans (Fourth Pyramid (Cairo 1943).
- (5) "Excavations at Giza", Vol. V. (1933-1934); 325 pages, 79 Plates, (3 coloured), 169 Illustrations in the text, 2 Plans (Cairo, 1944).
- (6) "Excavations at Giza". Vol. VI, Part I, "The Solar Boats: (1934-1935) (Cairo, 1947).
- (7) "Excavations at Giza". Vol. VI, Part II. The "Offering-list in the Old Kingdom". 504 pages. 174 Plates. and numerous Illustrations in the text (Cairo, 1948).
- (8) "Excavations at Giza", Vol. VI. Part III. a Description of the Mastabas and their Contens (1934-1935).
- (9) "Excavations at Giza", Vol. VII. (1935-1916).
- (10) "Excavations at Giza", Vol. VIII, "The Great Sphinx and its Secrets" (1916-1917). (Cairo, 1954).
- (11) The Sphinz. Its history in the light of Recent Excavations.
- (12) Excavations at Giza Vol IX (in print)
- (13) Excavations at Giza Vol X (in print)
- (14) Excavations at Saqqara I (in print)
- (15) Excavations at Saqqara II (in print)
- (16) Excavations at Eaqqara III (in print).

7.../1.01

I.S.B.N. 977-01-6782-7

